

**START**

ARCHIVES  
OF THE  
OCEANIA MARIST PROVINCE

SUVA

\*\*\*\*\*

FILMED FOR  
OMPA SUVA

OMPA 383.

---

C.3.

CONTINUES.

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 12 février 1928

Very Rev. Eug. Courtais,  
Villa Maria, Hunters Hill  
SYDNEY

Bien cher Père,

Pour éclairer les délibérations probables du chapitre général sur le projet de répartition des missions aux différentes provinces, le T.R.Père demande qu'une étude préalable de ce projet soit faite au chapitre provincial de Sydney. Veuillez, en votre qualité de président du chapitre, provoquer cette étude et en diriger le développement.

D'abord, il sera bon de rappeler aux capitulants que, le chapitre général ayant déjà décidé du principe de la répartition, ce qui est en cause aujourd'hui, c'est la seule application du principe.

Puis les questions suivantes pourront diriger les recherches et inspirer les échanges de vue:

Le projet, tel qu'il a été présenté il y a quelques années, doit-il être entièrement conservé? Il consistait à confier à Lyon l'Océanie Centrale et les Salomons Méridionales, à Paris la Nouvelle Calédonie et les Nouvelles Hébrides, à l'Angleterre et à l'Irlande Fiji, aux Etats-Unis les Salomons Septentrionales, à la Nouvelle Zélande Samoa.

Dans le cas de la négative, quelles modifications proposerait-on?

Ces modifications ne doivent-elles pas tenir compte du fait que, depuis le dernier chapitre général, la Province d'Allemagne et la Vice Province d'Italie ont été créées, et que la

Province des Etats-Unis a été divisée en deux provinces,  
Washington et Boston?

Si on estime que ces Provinces ou Vice Province doivent entrer en ligne de compte pour une affectation de mission, que proposeriez-vous pour chacune d'entre elles?

Pour la plus grande intelligence de ce qui est demandé, le T.R.Père tient à préciser qu'il ne faut pas concevoir le plan de répartition sous la forme d'un cadre rigide et définitif dès sa mise en œuvre, mais qu'on doit l'envisager, au contraire, comme un essai que l'expérience peut amender, comme un provisoire qui devra faire la preuve de sa valeur avant de passer en loi.

Aussi n'est-ce pas à la lettre d'un règlement, quel qu'il soit, que l'administration générale songe à lier ses décisions, en cette matière si délicate de la répartition des missionnaires. Son premier principe sera, pour longtemps encore, de prévoir l'ensemble des besoins, de les comparer entre eux, d'en apprécier l'urgence, et, en y subvenant, d'obéir plus aux inspirations d'une large équité qu'à celles d'une trop stricte légalité.

Cependant un règlement est nécessaire pour préparer l'avenir, et nous en cherchons la formule.

Veuillez croire, bien cher Confrère, à mes sentiments tout fraternels.

J. P. Delhais

COMMISSION des MISSIONS APUD INFIDELES .

Seance du 18 Juillet , a 9 h.

Un Postulatum, resume de plusieurs, ayant ete presents a ladite Commission relativement au maintien de la Province d'Oceanie , la Commission, apres avoir longue-ment etudie la question, propose au Chapitre les refle-xions suivantes :

1) - La Commission se plait a reconnaître l'inten-tion tres droite et le desir du plus grand bien pour nos Missions, qui ont guide les travaux du Chapitre General de 1923 et ont determine ses membres a voter le principe de la repartition des Vicariats entre les diverses Provin-ces de la Societe .

2) - La Commission reconnaît la force des rai-sons qui ont appuye cette decision, raisons qui peuvent se resumer ainsi :

a) - assurer un meilleur recrutement des mis-sionnaires en developant l'esprit apostolique dans toutes les Provinces .

b) - une organisation plus definitive de la Societe en Provinces regulieres, celle d'Oceanie n'ayant pas par elle-meme les elements constitutifs d'une province et n'existant que par le fait d'un Decret-Indult .

c) - l'exemple des autres societes religieu-ses, chez qui les missions sont ainsi reparties entre les provinces .

d) - la suppression de certains inconvenients résultant du melange des nationalites parmi les ouvriers apostoliques .

e) - enfin l'approbation donnee au principe de repartition par son Eminence le Cardinal Van Rossum, Prefet de la Propagande .

3) - La Commission cependant se trouve en face de raisons non moins fortes militant contre la reparti-tion, raisons qui peuvent se resumer ainsi :

A) - les Missionnaires d'Oceanie n'étaient pas representes au Chapitre de 1923 qui vota le principe de repartition . Or il est un fait que, actuellement, tous, ou a peu pres tous, y sont opposes . Leur opinion doit bien etre prise en consideration, car ils sont les premiers interesses dans l'affaire et sont certainement les mieux a meme de connaitre les conditions qui prevale nt en Oceanie .

B) - les raisons , qui ont pousse le Chapitre de 1893 a demander l'erection de la Province d'Oceanie, sont les menes aujourd'hui qu'alors . Le Chapitre de 1923 s'est laisse emouvoir, a juste titre d'ailleurs, par la penurie de personnel dans nos Missions, mais la repartition assurera-t'elle un meilleur recrutement ? Beaucoup de missionnaires ne le pensent pas . Par suite d'une dis-position d'esprit qui peut etre facheuse, mais qui existe et dont il faut tenir compte, les aspirants missionnaires revent de conques apostoliques en pays sauvages, et il pourrait se faire qu'aucun sujet ne se presentat volontai-rement (et ches nous les missionnaires doivent tous etre des volontaires) pour des Missions comme la Nouvelle Ca-ledonie, Tonga ou Samoa, qui sont considerées comme des pays civilises .

C) - la suppression de la Province d'Océanie risquerait de mettre fin au CORPS moral des Missions Maristes d'Océanie ; or les missionnaires tiennent essentiellement à ce CORPS moral qui est un lien d'union entre eux. Si la Province d'Océanie est supprimée, ils reclameront tout un ensemble de mesures qui restablisent ce corps sous un nouveau nom, ou sous aucun nom, peu importe : - Maintien du Visiteur comme seul représentant auprès d'eux de l'autorité du T.R.P.General , - maintien du Second Noviciat uniquement missionnaire à Sydney, - représentation des Missions comme corps moral au Chapitre General par des délégués élus par eux , etc....

D) - L'organisation des Provinces de la Société y gagnerait-elle en régularité ? Il est permis d'en douter très fort :

a) - la Province d'Océanie n'existe que par un Décret-Indult, il est vrai ; mais il faudrait sans doute plusieurs Indults pour assurer ensuite aux Missions la participation active et pratique aux affaires de la Société à laquelle elles ont droit .

b) - le rattachement d'une mission donnée à une province donnée pourrait entraîner des difficultés administratives sérieuses entre le Vicaire Apostolique et le Provincial si ce dernier, éloigné et presque nécessairement ignorant des conditions dans les missions, veut s'occuper activement de suivre les sujets qu'il y envoie .- Et si le Provincial ne veut pas, ou ne peut pas, s'occuper ainsi activement de ses sujets, alors quelle sera sa fonction vis à vis d'eux , et pourquoi faire un changement qui ne changerait rien en fait à l'état actuel des choses ?

4) - La Commission, ayant pesé ces raisons pour et contre, émet donc l'avis , et propose au Chapitre Général :

a) - que la répartition des Missions entre les Provinces n'est pas opportune dans son application.

b) - que le Statu Quo de la Province d'Océanie soit maintenu au moins jusqu'au prochain Chapitre Général régulier de 1935 .

c) - que le T.R.P.General, tout en conservant une entière liberté dans l'envoi des jeunes Missionnaires aux Vicariats les plus nécessiteux, commence à établir des liens de solidarité entre certaines missions et certaines provinces en groupant, dans la mesure des besoins et des possibilités, les sujets d'une même nationalité .

-----

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 6 janvier 1928

*Anversed*

Bien cher Père,

Je viens de recevoir une lettre du P.Bergeron, datée de Nukualofa - et cela m'a fait de suite soupçonner une erreur dans la lettre du T.R.P. au sujet du Chapitre Général, dont je suis responsable.

J'avais fait mettre parmi les maisons constituées Maofaga au lieu de Nukualofa. Je croyais qu'il n'y avait en résidence à Nukualofa que Mgr lorsqu'il était à Tonga Tabu, et que le P. Bergeron était supérieur de la résidence de Maofaga, et, de Maofaga allait dire la messe à Nukualofa en l'absence de Monseigneur.

En tous cas, le T.R.P. me prie de vous dire qu'au cas de complications ou difficultés occasionnées par cette erreur, si erreur il y a, c'est votre circulaire aux missionnaires qui fait loi, et par conséquent Nukualofa qui reste maison constituée.

Cette lettre vous trouvera-t-elle encore en N.Calédonie? En tous cas, j'espère que vous avez fait bon voyage et que vos deux visites, aux Nouvelles Hébrides et en Nouvelle Calédonie, ont été un grand réconfort pour tous les missionnaires et, pour vous, une source d'édification.

Toujours bien vôtre,

*L. L. Leebaij*  
*su.*

PROCES VERBAL

Ce 6 Janvier 1928, à 2h. de l'après-midi, au Presbytère de Nouméa, se sont réunis les R.R.P.P. Mulsant, Prin, Plassé, Boileau, Roman, Jan et Bussy, sous la présidence du Rev. P. Courtais, Visiteur des Missions, à fin de faire le dépouillement des votes pour le Chapitre Provincial de Mai 1928.

Après les prières d'usage, et l'objet de la réunion ayant été exposé par le Rév. P. Courtais, furent élus Secrétaires les R.R.P.P. Boileau et Bussy, Scrutateurs les R.R.P.P. Prin, Plassé et Jan.

Lecture fut d'abord donnée par les Scrutateurs des Procès Verbaux d'élection faits là où les élections avaient pu se faire en commun, et les scédules d'élection reconnues en nombre conforme à celui énoncé dans lesdits Procès Verbaux ; puis les schédules individuelles d'élection furent vérifiées et déposées dans l'urne.

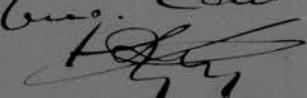
Ensuite les scrutateurs, après avoir vérifié que chacune des schédules d'élection ne contenait pas plus de douze noms d'éligibles, donnèrent lecture desdites schédules, pendant que les Secrétaires prenaient fidèlement note des noms et du nombre de voix accordé à chaque nom.

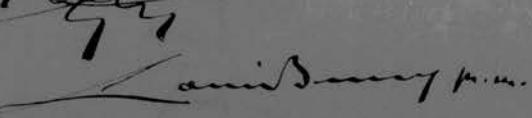
A la fin du scrutin, le nombre des voix accordé à chaque nom fut compté et pointé, et les Pères suivants furent déclarés élus à la pluralité des voix :

R.R.P.P. Bresson -	73.	R.R.P.P. Poncelet -	48.
Rausch -	69.	Chevreuil -	46.
Gonnet P. -	67.	Aubin -	46.
Briand -	63.	Boileau -	43.
Bellwald -	59.	Deguerry -	43.
Buret -	48.	Allotte -	42.

Deux Confrères, les R.R.P.P. Allotte et Fillion, ayant obtenu le même nombre de voix, soit 42, et ne pouvant être élus tous les deux, d'après le No. 435 des Statuts Capitulaires, le R.P. Courtais déclara élu le R.P. Allotte comme étant plus vieux de Profession (16 Déc. 1898) que le R.P. Fillion (23 Août 1907).

Fait à Nouméa, Nouvelle Calédonie, le 6 Janvier 1928

Eug. Courtais  


 Louis Bussy  Henri Boileau

Portulans by Fr. J. M. N. L.  
sent to the chapter - Dated 1924

In studying the history of the first small beginnings, the innumerable and formidable difficulties, the gradual expansion and ultimately very flourishing state of the Catholic Church in Australasia and Oceania, one is amazed at the wonders accomplished and is forced to the conclusion that here indeed God has made his grace to fructify and bear abundant fruit.

Everywhere the Catholic religion is in strong evidence. Zealous Bishops, ably seconded by devoted priests, missionaries, brothers and nuns, have, with the whole hearted co-operation of a devout and loyal laity, built up the magnificent fabric of the Church in these lands. To day the Church stands forth radiantly beautiful, calmly triumphant over her manifold enemies, wisely consolidating the gains that are already hers and energetically preparing for her still greater expansion.

In the establishment and development of Holy Church in these far distant lands our society has played a noble part. She has under Mary's banner evangelised with striking success many of the South Sea Islands, Fiji, New Caledonia, Samoa, the New Hebrides, the Solomons, and other Islands in the great Pacific Archipelagoes have under her loving care blossomed with the fairest flowers of Christian Virtue. New Zealand too has seen the early pioneer work of devoted Marists crowned with gratifying success. We can safely say that God through Mary has abundantly blessed the works of the Society in the Southern Lands; for all of which we are sincerely grateful. There is no work however great and successful that cannot, in our present earthly and transitory conditions, be improved upon. Every ecclesiastical venture is subject to the evolutionary effects of time, local and other circumstances. "Non progreedi reverti est" is as true of the life of a society as it is of the individual in the matter of virtue. Charity is diffusive and the charity of God concretised in the Church and its Religious Orders is perpetually extending the scope of its operations. Our Society under Mary's guidance and protection has undertaken great and noble works in the past. The love of God and the honour of Our Lady will urge the Society to extend its work in the future and to exercise its benign influence on the future ecclesiastical development of the Catholic World.

The welfare of a religious society in its world wide as distinguished from its local and provincial scope should appeal to every religious of that society. The well-being of any province of a religious Society should be "servatis servandis" as dear to the heart of a Marist as the welfare of his own particular province. The parallel of the body with its different members and the sympathy existing between them finds ready application in the present case. It is not then, I sincerely trust, from presumption but with an earnest desire to help that I direct your kind and favourable attention to a matter affecting the progress of our dear Society. I do so after earnest prayer and mature reflection, after consultation with and approval of serious and devout confreres. The matter has to do with the policy of development of our Society in Australia. The point of view placed before you is the result of observations made during a lengthy stay in Australia for health recruiting purposes. This visit afforded me an opportunity of getting into close touch with ecclesiastical life in different parts of Australia and in particular with the different Marist houses and Marist Activities.

In writing as I do I am simply taking advantage of the privilege accorded to every member of the Society of putting matters affecting the welfare of the Society before those whom God has appointed to rule and guide. If anything I write should seem to cast directly or indirectly the slightest reflection on anyone, I desire to say that such intention is very far from my thoughts. My one desire is to be as really helpful as I can in one of our Society's many undertakings.

I cannot speak too highly of the great kindness and generous hospitality shown me by our Marist confreres of Australia. It was a genuine pleasure to share and enjoy their company. Their

spirit of zeal and mutual charity highly edified me. On all sides the Society was well spoken of.

The record of the Province of Oceania is one of which the Society may be justly proud. The flourishing state of the different Island Vicariates bears ample testimony, if such were needed, to the heroic labours of Marist Missionaries during the last eighty three or eighty four years. In Australia itself on a much more restricted scale splendid work has been done by the Society. The great work carried on so successfully for over fifty years by our Fathers at St. Patrick's, Sydney, was specially the subject of favourable comment by outsiders. But coming from New Zealand where the Society has built up a solid province, I could not help but make comparisons between the evident progress of the Society in New Zealand and its want of progress in Australia itself. On the one hand we find a self contained province that has grown steadily from small beginnings and developed into a well organised province with a splendid scholasticate two flourishing colleges, zealous missionary band, and a number of well equipped parishes. On the other hand with a greater population and a larger territory to work upon we find only three parishes and an anaemic apostolic school. Compared again with the development of other religious orders and societies I found that whereas we had, although the first established in Australia, remained practically at a standstill, the others, although more recently established, had made a marked progress. For example : Statistics show how slow our progress has been compared with that of other religious congregations. In 76 years four foundations have been made, including the little parish of Gladstone in Queensland and the Apostolic School at Mittagong with three or four students. When we compare this with the Resemptorist Fathers who were first established in Australia as recently as 1882 and who have five splendid foundations with 31 priests, 24 lay brothers, 10 novices and 42 students in their juniorate; or again with the Fathers of the Sacred Heart, still more recently established in 1885 with 34 priests, 10 lay-brothers, 19 scholastics and 40 students in their Apostolic School, we do not get the best of the comparison. The chief reason for our non-extension in Australia has been due to the policy of treating Sydney simply as a pied-a-terre to the Islands, and so long as we follow that policy there is little chance of solid progress in Australia itself. But time brings changes of circumstances and conditions, and what was a good policy years ago may require revision and readjustment. Now that the South Sea Missions are well established and well equipped, would it not be to the advantage of the church and to our Society's advantage to extend the scope of our operations in Australia itself? In years to come both Australia and New Zealand will be called upon to play a great part in the evangelising of, not merely their own respective populations but also of the teeming millions of Asia and of the Islands adjacent. It may be that in part if not wholly the staffing of our already existing missions in the South Seas may have to be done by Marist subjects from New Zealand and Australia. Australia itself with its huge extent of territory nearly as large as all Europe, its widespread and scattered population and its tremendous potential development is field enough for the activities of many religious societies. Surely our dear Society, the first to touch Australia's shores is going to leave in the future some more permanent and deeper mark on the spiritual life of Australia than she has done in the past. The little we have done in the past has been good but are we going to stop there? Non progredi reverti est. Difficulties, apparently great difficulties, will present themselves. Are difficulties going to daunt us? Has not the whole history of the Society's progress been so linked with difficulties that we may say that the measure of her success has been in proportion to the greatness of the difficulties overcome? The whole history of our glorious South Sea Missions is a story of hardship, suffering and self-sacrifice, valiantly borne and abundantly blessed by God and our Lady.

The more one studies Australia the greater becomes the conviction that here indeed is work for the zealous Marist. Australia is a country in the making. The forces at work are manifold. Protestantism has turned half the population pagan and

wholly indifferent to religion and a quarter of the population fanatical and bitterly anti-catholic. The other quarter - the catholic element - numbering over a million is earnest and steadfast in its adherence to our glorious Faith. Every day the battle between Catholicism and its innumerable enemies is growing more intense and every day emphasises the necessity of greater vigilance, more earnest prayer and more substantial effort on our part to consolidate, to confirm and to extend our forces. Jesuits, Redemptorists, Franciscans, Vincentians, Passionists, Carmelites, Fathers of the Sacred Heart and other religious orders are ably helping the Bishops and secular clergy in the good work. As regards our own dear Society it is indeed helping but not in the measure and to the degree that one would wish. Whilst still giving every attention to the Islands we require to pay particular and special attention to the development of the Society in Australia itself. Oceania because of its numerous Vicariates and its scattered nature entails a vast amount of preoccupation and work on the Very Rev. Provincial in office. It is asking of him the impossible to devote himself whole heartedly and successfully to the government and development of both the Islands and Australia itself. A Provincial or Vice-Provincial will find plenty to do in devoting himself zealously to the development of the Society in Australia itself. What I humbly suggest is that - Villa Maria, Hunter's Hill, Sydney be left to the Island province of Oceania as headquarters for the Island Provincial, and as the second noviciate and health resort for invalided Fathers from the Islands, and that the other houses in Australia namely St. Patrick's Sydney, Mittagong and Gladstone be erected because of the exceptional circumstances into a Vice-province. In addition I would urge the establishment quanprimum of a missionary band for Australia - two or three capable missionaries - to give missions throughout Australia.

The establishment of Australia into a Vice-province with a Vice-Provincial to guide its destinies will secure the necessary time, careful attention and energetic organisation, indispensable conditions to the success of such work. The establishment of a Marist Missionary House in Australia is long overdue. It matters little where they are located as long as they are in existence doing one of our special works: "Missions preached to the faithful in Christian countries". The success of the New Zealand Marist Missionaries in Australia makes it clear that a zealous band of capable Marist Missionaries can do immense good in Australia. Vocations will come in freely as a result of Missions. Mittagong by means of the Missions instead of having three or four students would in a short time have a much larger number and once Mittagong gets properly going the future development of the Society in Australia is assured.

Nearly all of our Fathers in Australia to whom I mentioned these matters seemed to think that these suggestions would be helpful towards the end we all have in view, God's greater glory, our Lady's honour, and our Society's welfare.

The words of our Divine Master are as true to-day as when first uttered "The harvest indeed is ripe but the reapers are few, pray ye the Lord of the harvest that he send reapers into His Vineyard" If we get the workers, God and Our Lady will assuredly point out the harvest to be gathered. There is splendid material at our disposal in the matter of suitable subjects and vocations if we will only seek it out, have the courage to take it in hand and carefully develop it.

B. L. Quinn S.M.

POSTULATUM au Chapitre Provincial .

-----  
En ce qui regarde le Viatique qui doit être fourni aux Missionnaires .

Certains Missionnaires ayant sur place des ressources suffisantes, ou à peu près, pour vivre, Le Chapitre considère qu'il n'est que juste que leur viatique soit supprimé, ou réduit .. Mais, quant aux Missionnaires qui doivent vivre sur leur viatique, le Chapitre considère qu'un viatique suffisant doit leur être donné , et que ce viatique ne peut être inférieur , en valeur vraie, à celui qui fut ~~fixé~~ fixé par le Règlement des Missions, c'est à dire qu'il devrait avoir la valeur d'au moins 800fr. or, ou 32 Livres Sterling .. Le Chapitre proteste donc contre l'usage qui tenterait à s'établir de donner un viatique de 800 ou 1000fr. papier, quitte à y suppléer par une subvention qui reste toujours plus ou moins à la discrétion du Vicaire Apostolique.

-----  
Eng. Cantini  


Postulatum.

Par rapport au plan de répartition des Vicariats de l'Océanie aux différentes Provinces de la Société soumis par l'Administration Générale au Chapitre Provincial de l'Océanie tenu à Sydney, pour discussion quand à son application, je désirerai, en toute humilité, que,

1) vu les circonstances où se trouve la Mission de Tonga;  
2) vu aussi la division, faite depuis l'ébauche de ce plan, de la Province d'Amérique en les deux Provinces de Washington et de Boston;

la Mission de Tonga (laissonnant à part Wallis et Futuna) soit attribuée à la Province de Boston, et non à la Province de Lyon.

G. D. Bergeron, S.M.

Bulletin en  
langue anglaise

Nos Rev P. Provincial S.M.

J.M.J.

LIFUKA HAAPAI

AUG 31 '27

Mon réverend Père,

Avant de m'embarquer sur un petit côtre que l'on charge à côté, là tout près de la mission avec les matériaux de la nouvelle maison des Soeurs du Saint Père Jouny je tiens d'abord à vous saluer et vous remercier et en même temps me conformer aux constitutions en envoyant mes votes pour les candidats du chapitre provincial. Ci-inclus le bulletin des votes.

Comme postulata que peut donc postuler "des" petits missionnaires archipeles comme votre humble serviteur? Enfin je ne risque à suggerer les postulata suivants:

1) Qu'un Père qui a du génie pour cela (comme on dit au Canada) soit mis à la tête d'une revue missionnaire que l'on créerait pour les missions maristes d'Océanie. Revue qui serait écrite en Anglais et addresser surtout au public de l'Australie et de la N.Z., l'heure étant venue de faire briller plus que jamais l'étoile des Missions, dans ces deux pays.

2) Que ce même Père soit chargé de faire chaque année un Almanac pour les Frères et le public aussi. Quelque, dans le genre de "L'Africain" des Frères Blancs. Cet Almanac serait peut-être mieux en français et pourrait être envoyé à nos maisons de formation et serait très gouté dans nos paroisses canadiennes des Etats Unis et aussi au Canada.

Bien respectueusement vôtre en J.M.J.  
P. Ed. Drenckay S.M.

Pau présenté au Chapitre Provincial pour  
une "Histoire de Villa-Maria".

Le Chapitre Provincial ne jugerait-il pas  
opportun, et ne pourrait-il pas prendre les  
mesures nécessaires pour faire écrire l'Histoire  
de Villa-Maria?

Cette maison a depuis le commencement,  
joué un rôle important dans l'histoire des  
missions maristes. Elle a reçu des centaines de  
missionnaires, arrivant d'Europe; elle en a vu  
combien venir se reposer à Sydney; elle en a vu  
mourir aussi un grand nombre comme en  
évoquent les cimetières de Villa-Maria, Ryde  
et Field of Mars.

Son histoire écrite servirait à faire connaître  
et apprécier davantage l'œuvre accomplie par la  
Société de Marie en Océanie. Elle aiderait  
à resserrer les liens fraternels entre les mission-  
naires. Elle contribuerait à faire aimer davantage  
cette maison qui doit toujours rester vraiment  
celle des missionnaires.

Le Chapitre provincial ne pourrait-il pas  
confier ce travail par exemple au P. V. Rigard,

qui arrive en Océanie il y a presque un  
demi-siècle, connaît et aime cette maison où  
il a passé tant d'années?

Il offre à M. Pocelot

S.M.

et demande que le droit d'asile soit accordé  
à son fils, M. S. L.

Il a été porté au père de l'enfant  
à la réputation de la sécession  
et il a fait un cambriolage dans la  
maison.

Il a été arrêté les accusations

de cambriolage n'ont pas été prouvées  
et il a été libéré.

t.

Un abus s'est glissé dans notre Vicariat -  
il existe parait-il dans d'autres Vicariats -  
celui de faire du commerce avec les indige-  
nes : c.-à-d. de leur vendre certains arti-  
cles ou marchandises ... et cela avec pro-  
fit.

D.g. Etoffes - Haches - Couteaux - Conserves  
tabac etc. - Je leur rappelle

Etant donné que le Droit Canonique (c. 142)  
défend aux Clercs de faire du commerce -  
et que cette pratique de faire du commerce  
peut nuire à la réputation de la Mission -  
car' elle se fait en cachette sans "licence" du  
Gouvernement

si elle mécontente les marchands.  
je demande à ce que le Chapitre rédige un  
décret interdisant cette pratique -

J. H. Aubin

<sup>je</sup>  
Le Chapitre fait le voeu que, dans  
les Missions où le port continual de  
la soutane est impossible, le Vicaire  
Apostolique adopte pour ses Missionnaire  
s - tant dans les résidences que dans  
les visites aux Européens - une tenue  
uniforme qui les fasse distinguer des autres  
Européens et leur rappelle leur caractère  
sacerdotal.

On évitera ainsi le négligé dans la tenue  
et la diversité dans l'habillement.

J.M. Aubin

*V/V*

Le Chapitre Provincial émet le Vœu suivant  
à présenter au Chapitre Général :

Le Chapitre Provincial, tout en remerciant très  
chaudement la Rédaction des Annales de Marie , publiées à  
Lyon, pour la large place déjà faite aux Missions dans cette  
publication, exprime le désir :

1) - que les "ANNALES de MARIE", sous ce titre ou  
sous tel autre titre qu'on peut juger bon de leur donner,  
deviennent de plus en plus l'organe, le Bulletin des Mis-  
sions d'Océanie, qui est demandé depuis longtemps par les  
Missionnaires, et qui pourrait circuler dans tous les pays  
de langue Française .

2) - qu'elles soient publiées mensuellement .

3) - que la rédaction de la partie missionnaire soit  
~~Chapitre offrant~~  
~~confiée à un confrère qui connaisse les Missions par expé-~~  
~~rience personnelle et qui travaillerait en conjonction avec~~  
~~la Procure de Lyon où se concentrent la plupart des nouvelles~~  
~~des Missions .~~

~~frères de langue anglaise pourraient bien s'intéresser à ce~~  
~~Bulletin et le faire circuler entre eux, et il croit sin-~~  
~~dément que A. M. D. G. & D. G. H. Général vontait~~  
~~bien chaudement le leur recommander .~~

4) - Pour aider à l'émission du Bulletin, le Chapitre,  
parlant au nom de tous les Missionnaires, propose que, aussi  
longtemps que cela sera nécessaire et pas plus longtemps,  
un 10 070 soit retenu par la Rédaction du Bulletin pour ses

*Eng. Courtain*

*Bulletin en langue  
anglaise*

Le Chapitre Provincial émet le Vœu suivant  
à présenter au Chapitre Général :

Le Chapitre Provincial ,  
reconnaisant l'utilité  
de plus en plus évidente d'une publication sur nos Missions  
d'Océanie à faire circuler dans les pays de langue anglaise,  
et reconnaissant qu'une telle publication devrait presque  
nécessairement circuler dans nos Noviciats et Scolasticats  
de langue anglaise au moment où l'on s'apprête à demander  
aux Provinces de cette même langue de fournir les sujets de  
quelques Missions ,

le PROVINCE EMET le VOEUF qu'un Bulletin des Missions Maristes  
d'Océanie soit publié en langue anglaise .

Et, pour faciliter l'accomplissement de ce Vœu, le  
Chapitre offre les SUGGESTIONS suivantes :

A) - une grosse difficulté est : comment financer ce  
Bulletin ? - Or,, le Chapitre est d'avis que cette difficul-  
té pourrait assez facilement être surmontée si tous les Con-  
frères de langue anglaise voulaient bien s'intéresser à ce  
Bulletin et le faire circuler autour d'eux , et il croit sin-  
cèrement que tel serait le cas si le T.R.P.Général voulait  
bien chaudement le leur recommander .

B) - Pour aider à financer ce Bulletin, le Chapitre,  
parlant au nom de tous les Missionnaires, propose que, aussi  
longtemps que cela serait nécessaire et pas plus longtemps,  
un 10 0/0 soit retenu par la Rédaction du Bulletin pour ses

frais généraux sur tous les dons (à l'exclusion des Honoraires de Messes) qui viendraient aux Missionnaires par l'entremise dudit Bulletin .

C) - Ce Bulletin serait mensuel dès le commencement de sa publication .

D) - Il aurait pour Rédacteur en chef un Confrère qui ait passé au moins cinq ans dans les Missions .

E) - Le rédacteur, qu'il soit, ou non, le Procureur attitré de Sydney, travaillerait en conjonction avec la Procure de Sydney où les nouvelles des Missions peuvent facilement se concentrer .

F) - Le Bulletin pourrait s'intituler :

"UNDER MARY'S BANNER"

The MARIST MISSIONS in OCEANIA .

A. M. D. G. & D. G. H.

Eug. Constant  
Signature

Vœu à présenter au Chapitre Général.

Leurs Pères réunis à Sydney au Chapitre Provincial, renvoient le T. B. P. Général de l'Institut qui il porte une Mission d'Océanie en invitent les Provinces et d'envoyer des sujets.

Il recommandent comme nécessaire, dans un avenir plus ou moins prochain, la suppression de la Province d'Océanie et l'attribution de missions aux différentes Provinces.

~~Ils demandent que tout mandat officiel  
la répartition des missions et que les sujets de  
chaque Province soient envoyés à la mission qui  
lui est assignée.~~

~~Mais considérant~~

~~que l'organisation actuelle donne une  
plaine satisfaction, comme pour le passé.~~

~~et que les Pères d'nationalité américaine,  
anglaise, etc. sont encore au nombre bien minime  
dans les missions où ils ont été envoyés, et laissent  
encore plusieurs paroisses sans père  
et de temps la mission plus facile en en faisant  
nous davantage la nécessité~~

F. Degorre

Le Chapitre Provincial émet le Vœu suivant à présenter  
au Chapitre Général :

Qu'il soit pourvu à la représentation des Missions  
d'Océanie aux Chapitres Généraux, lorsque la Province <sup>des Missions</sup> d'O-  
céanie sera dissoute, et lorsque, les différentes Missions  
ayant été attribuées aux diverses Provinces de la Société  
et ne pouvant raisonnablement être appelées à prendre part  
aux Chapitres Provinciaux de leurs Provinces respectives,  
il ne leur sera plus possible de prendre part aux solennelles  
assemblées de la Société autrement que par une représentation  
qui n'a pas été prévue dans les Constitutions ni dans les  
Statuts Capitulaires tels qu'ils existent aujourd'hui .

Le Chapitre Provincial, pour la réalisation pratique  
de cette représentation : Attendu :

a) - qu'il ne peut être question d'avoir chacun ~~des~~ des  
~~Vicariats~~ ~~Missions~~ représenté ~~par~~ par un membre à chaque Chapitre Général,  
b) - qu'il semble bon cependant que toutes ~~les~~ les ~~Vicariats~~  
d'Océanie en général soient cependant représentés à chaque  
Chapitre Général ,

c) - qu'il ne semble pas pratique d'avoir un vote  
~~moins de douze Religieux autres~~ ~~que~~ ~~que~~ ~~que~~ ~~que~~ ~~que~~ ~~que~~ ~~que~~  
collectif de tous les missionnaires pour élire le nombre  
~~quelque soit compté parmi ces douze~~ ~~à l'autre~~ ~~à l'autre~~  
(fixé par le T.R.P.Général) de leurs représentants au Cha-  
pitre Général, puisque les missionnaires se connaissent peu,  
~~comme~~ ~~exception~~ ~~à~~ ~~un~~ ~~Vicariat~~ ~~qui~~ ~~circule~~  
~~ou~~ ~~pas~~ ~~du~~ ~~tout~~, d'un Vicariat à l'autre ;

SUGGERE le mode suivant de représentation :

que

A) - les représentants des Missions au Chapitre Général seraient élus par une assemblée de leurs confrères, tenue à Sydney par exemple et ressemblant à un Chapitre Provincial, bien qu'elle n'en portât pas le nom et ne pût prétendre à s'assimiler à un tel chapitre, - et ces représentants ne pourraient être que des Religieux Prêtres ayant fait leur Vœu de Stabilité.

B) - les membres de cette assemblée, prévue au paragraphe A, seraient élus au scrutin secret par tous les Religieux Prêtres ayant le droit de vote, suivant les règles appliquées pour l'élection des membres d'un Chapitre Provincial.

C) - l'élection, prévue au paragr. B, se ferait par Vicariat ; c'est à dire, chaque Vicariat élirait un, ou plusieurs, membre de l'assemblée prévue au paragr. A.

D) - chaque Vicariat élirait deux ~~ou~~ membres de l'assemblée prévue au paragr. A, sous condition des deux exceptions suivantes :

1ère. exception - un Vicariat qui aurait moins de douze Religieux Prêtres (sans que le Vicaire Apostolique soit compté parmi ces douze) n'aurait élire qu'un seul membre.

2ème. exception - un Vicariat qui aurait plus de douze Religieux Prêtres mais qui aurait moins de vingt et deux Religieux Prêtres, ou qui aurait vingt et deux Religieux Prêtres mais qui aurait moins de trente et deux Religieux Prêtres.

plus de 30 Religieux Prêtres (à l'exclusion du Vicaire A-postolique, comme ci-dessus) aurait droit d'élire un membre extra par 20, ou fraction de 20. Prêtres Religieux au dessus du chiffre primordial de 30 .

E) - l'élection des représentants des Missions aux Chapitres Généraux serait faite par cette assemblée, prévue au paragr. A., avec le même cérémonial et suivant les mêmes règles qui sont observés pour une semblable élection par un Chapitre Provincial .

A. M. D. G. & D. G. H.

F cette affiche sera mise  
de vous (Festin de la Dr.)  
à présent avec Ch. G.

Le Chapitre Provincial émet le Vœu suivant  
à présenter au Chapitre Général :

QUE , si une assemblée des Missionnaires d'O-  
céanie est accordée pour pourvoir à l'élection des repré-  
sentants des Missions aux Chapitres Généraux ,  
cette ASSEMBLEE puisse émettre des Vœux (Postulata  
ou Desiderata) à présenter aux Chapitres Généraux .

-----

A. M. D. G. & D. C.H.

Eug. Constant  
*[Signature]*

Villa Maria  
8th. May 1928

Il est presque probable que, le principe de la suppression de la province d'Océanie ayant été décidé, par le chapitre général attribuera les Missions aux provinces de la Société.

Dans cette hypothèse, je demande que les Premiers Supérieurs trouvent un moyen de faire parvenir des délégués des Missions, élus par les Missionnaires aux Chapitres Généraux, et c'est le devoir du chapitre provincial d'insister sur ce point.

J.M. Grevel  
P.M.

COMMISSION des MISSIONS APUD INFIDELES .

Séance du 20 Juillet , à 10 H.

La Commission, saisie d'un Postulatum relatif au mode d'élection des membres du Chapitre Provincial dans la Province des Missions d'Océanie, propose au Chapitre les considérations suivantes :

1) - Il ne s'agit ici que de l'élection des membres à élire pour le Chapitre Provincial d'Océanie . Les membres de droit sont déjà déterminés par les Constitutions et les Statuts ; il n'est pas question d'eux ici .

2) - Au sujet des membres à élire dans la Province d'Océanie, le mode d'élection ordinaire et régulier, suivi dans les Provinces de la Société suivant les Constitutions, n'atteint pas en Océanie le but pour lequel il est institué, i.e. faire élire au Chapitre Provincial les religieux qui semblent les plus capables de représenter leurs confrères à cette assemblée . - En effet, les Missionnaires se connaissent assez peu d'un Vicariat à l'autre et ne peuvent habituellement voter en connaissance de cause que pour des confrères de leur propre Vicariat .

3) - Les Missionnaires, réunis en Chapitre Provincial à Sydney, ont plusieurs fois demandé un mode d'élection par Vicariats , par lequel les religieux de chaque Vicariat éliraient un certain nombre de délégués de leur Vicariat respectif, nombre déterminé suivant le nombre total de délégués à élire pour la Province et suivant le nombre de religieux profès dans le Vicariat .

4) - Le Chapitre Général de 1921 avait adopté un Vœu recommandant ce mode d'élection par Vicariats . et le T.R.P. Raffin, dans sa lettre du 27 Décembre 1921, disait qu'il se ferait l'interprète de ce Vœu auprès du Saint Siège et demanderait l'Indult nécessaire pour cela .

5) - Suite ne fut pas donné à ce Vœu cependant, parce qu'il devenait inutile dans le cas où la Province d'Océanie serait supprimée suivant l'orientation donné par le Chapitre Général de 1923 vers une nouvelle organisation de nos Missions et leur répartition entre les Provinces de la Société .

6) - Le présent Chapitre Général s'étant prononcé pour le maintien provisoire du Statu Quo de la Province d'Océanie, le Vœu du Chapitre Général de 1921 reprend son opportunité pour les mêmes raisons fournies alors .

---

#### CONCLUSIONS .

A) - Par conséquent la Commission propose au présent Chapitre de faire sien le Vœu du Chapitre de 1921 , ainsi exprimé dans la lettre du T.R.P.Raffin du 27 Décembre 1921, page 7 , paragraphe 6° :

"Considérant d'une part les inconvénients que présente à cause des distances considérables qui séparent un Vicariat d'un autre, en Océanie, et empêchent les Missionnaires de se visiter et de se connaître, l'élection des délégués au Chapitre Provincial, en suivant le mode fixé et prescrit par nos Constitutions , et considérant d'autre part les avantages qu'offrirait un mode d'élection permettant un choix plus éclairé de ces délégués, le Chapitre Général a émis le Vœu qu'une supplique soit adressée au Saint Siège pour obtenir, s'il le juge opportun, par un Indult, en faveur de la seule Province d'Océanie, une dérogation au mode de nos Constitutions, suivi dans toutes les autres Provinces de la Société" .

B) - La Commission propose ensuite au Chapitre qu'il soit laissé au T.R.P.Général et à son Conseil de déterminer la modalité précise de cette élection en s'inspirant, s'il leur paraît utile, des propositions faites à ce sujet par le Chapitre Provincial d'Océanie de 1921 ;

---

(1)

# Rapport de la Commission des finances

Villa Maria

8th May 1928

Les membres élus pour faire partie de la Commission des finances se sont réunis ce matin. Étaient présents les R.R.P.P. Chevreuil, Gormel, Meyer, Belwall, Bauch, Creve.

Le R.P. Chevreuil fut élu président de la commission et le P. Creve secrétaire.

I En réponse à un postulatum, la Commission est d'avis, que le vistique minimum, accordé par un chef de mission à un missionnaire en charge d'une station, dont les ressources locales sont insuffisantes, doive être de 32 livres anglaises £32., ou 800 francs or.

II La Commission procéda ensuite à l'examen des différents comptes soumis à son inspection.

En ce qui regarde la maison de Villa Maria, elle constata avec plaisir que les revenus étaient supérieurs aux dépenses ordinaires depuis 1925 c'est à dire depuis l'attribution des maisons d'Australie à la province de Nouvelle Zélande. Toutefois elle

(3)

se fait un devoir de signaler à l'attention de qui de droit que la maison a besoin de réparations urgentes.

III Quant aux comptes de la Procure des Missions d'Océanie, les membres de la Commission ont pu s'apercevoir qu'ils étaient tenus dans un ordre parfait. Aussi demandent-ils qu'un vote de félicitation soit mis par ce chapitre à l'adresse du Procureur.

Par ailleurs la Commission trouve bon que ce chapitre rappelle que toute commande faite au Procureur des Missions doit être accompagnée de l'autorisation du chef de Mission, et que les procureurs des différentes missions veillent à ne pas envoyer des traites qui dépassent leur avoir en Procure.

IV La Commission procéda ensuite à l'examen des comptes des différentes missions. Elle constata qu'il n'y avait que deux procureurs à avoir envoyé les comptes généraux de leurs vicariats. Quant à ceux des différentes stations, ils sont en général faits consciencieusement, à l'exception d'un certain nombre qui laissent beaucoup à désirer.

Avant de lever la séance, la générosité des Pères de St Patrick fut signalée aux membres de la Commission: par leur intermédiaire, plusieurs

(3)

milliers de messes ont été envoyées aux missions.  
La commission des Finances demande donc qu'une  
lettre de remerciement soit envoyée par ce chapitre  
au Supérieur de G<sup>r</sup> Patrick

J/M. Areve  
Dr sur.

Villa-Maria 8 Mai 1928.

La Commission des Desiderata s'est réunie le matin ce même jour et a pris connaissance des voeux qu'il avait été présenté au chapitre Provincial. (Membres de la Commission : Chouet, d'otte, Boileau, Loubier, Burat, Orive, Besson, Poncelet, Duguay.)

Le temps consacré à cette première séance ne lui a permis que d'inscrire et étudier les Desiderata ayant rapport à la nouvelle organisation des Missions d'Océanie.

Elle a arrêté le texte des voeux suivants qui elle demande au R.P. Vicaire du voisinage bien présente au Chapitre Général :

" Les Pères réunis à Bayeux au Chapitre Provincial, reconnaissent le T.R.P. Général. De l'intérêt qu'il porte aux Missions d'Océanie, en invitant tous les Pères à y accorder des soins.

Il reconnaissent comme nécessaire, dans un avenir plus ou moins prochain, la suppression de la Province d'Océanie, et l'attribution des Missions aux Sièges Provinciaux du ou S.A.L.

Mais, considérant :

1) que l'organisation actuelle donne encore quelques satisfactions, comme pour le passé,

2) que les Pères de nationalité américaine, anglais,

2.

cts. sont encore en nombre bien minime dans les missions où ils ont été envoyés, et le seraient encore plus sauf longtemps,

émet respectueusement la voix que la suppression de la Province d'Océanie soit envisagée au moins jusqu'au Chapitre Général de 1935.

Toutefois, si la suppression de la Province d'Océanie est décidée et réalisée immédiatement, les Pères d'Océanie, devant venir, comme les autres religieux de la S. M., sur droit d'être représentés au Chapitre Général, et devant aussi soulever le lien d'union qui existe entre eux le Chapitre Provincial, présentent le voeu suivant :

(1) (8)

1. - que les Missions aient le droit d'être des représentants au Chapitre Général.

2. - que ces représentants soient élus de la manière suivante :

a) Des délégués des Missions se réunissent à Bagnolet, en une assemblée ressemblant à un Chapitre provincial, bien que celle-ci ne portât pas le nom et ne puisse pas être assimilée à un tel Chapitre. Ces délégués ne pourraient être que les Religieux Pères ayant fait leur voeux de stabilité.

b) Les membres de cette Assemblée

3

seront élus au scrutin secret par tous les Religieux  
Prêtres ayant le droit de vote, suivant les règles  
concernant l'élection des membres d'un Chapitre  
Provincial.

c) Etant donné que les missionnaires ne  
connaissent pas d'autoritat à l'autre, cette  
élection se ferait par Vicariat

d) le nombre des délégués par Vicariat  
sera ainsi déterminé : 1) 2 Pères pour un  
Vicariat ayant 20 missionnaires moins ou  
égaux de 20 - 2) Pour les Vicariats comptant  
plus de 20 missionnaires, un délégué supplé-  
mentaire par 20 ou fraction de 20.

e) L'élection des délégués des missions  
aux Chapitres Généraux sera faite par cette  
assemblée, avec le même cérémonial et  
suivant les mêmes règles qui sont observés  
pour une semblable élection pour un Chapitre  
Provincial.

f.) Cette assemblée pourra émettre  
des voix à proposer au Chapitre Général...  
~~apostolique~~

La Commission a renoncé à une autre  
tâche l'examen de, autre, desiderata qui lui  
ont été soumis.

J.B. Cheneuil  
Président de la commission

F. Degorre  
secrétaire

réunie au nom de Villa Maria, 8 Mai 1928.

au Bureau du Ch. Provin.

La réunion annuelle de la Commission

annuelle de la Commission de Desiderata s'est  
réunie pour la seconde fois à 3<sup>h</sup> 30 P.M. Etaient  
présents les Pères : Chevallier, Allotte, Boileau, Burat,  
Loubière, Branson, Orive, Lecocq, Deguyry. Elle  
a étudié les autres voies qui lui ont été présentées  
et proposé au nouveau Chapitre Provincial une  
formule suivante

soit public, et elle a décidé que tous les  
pôles auront, dans I

soit à l'occasion d'un portefolio, la  
Commission présente au Chapitre Provincial le  
projet que, dans les raportations des missions aux  
Provinces, le Vicariat du C.O.C. soit déclaré en deux:  
Wallis et Futuna, confié à la Province de Lyon,  
Tonga, attribué à une Province de langue anglaise.

la Réaction des

## I. à longue échéance

Le projet dans Bulletin des missions,  
en anglais, a été discuté et accepté par le Chapitre  
(précédent), et rien n'a été fait jusqu'ici en raison  
des difficultés rencontrées dans sa mise en exécution.

Ces difficultés persistent, et nous avons  
actuellement au moyen d'arriver au même

2 -

réunirat par une voie différente  
la Province de Nouvelle-Zélande doit communiquer  
dès cette année la publication d'un nouveau mariste  
mensuel, où une partie sera réservée aux Missions  
d'Océanie. La Commission fait son travail.

La Commission demande donc au R. P.  
Visiteur de s'entretenir avec le R. P. Provincial de  
Nouvelle-Zélande, pour que cette même Société édite  
l'organe en langues anglaise des Missions maristes,  
que lettres, et photos envoyées par les missionnaires  
soient publiées, et elle souhaite que tous les Pères  
qui le peuvent, travaillent, dans la mesure de leur  
possibilité, à la diffusion de cette revue dans les  
langues de l'anglais, où communiquera par la  
Nouvelle-Zélande et l'Australie.

### III.

Le Chapitre Provincial, renouvelant  
très chaleureusement la Rédaction des "Annales de Marie",  
publiées à Lyon, pour la longue place déjà faite  
aux missions dans cette publication, envoie  
le décret :

Que les "Annales de Marie", deviennent de  
plus en plus l'organe, le Bulletin des Missions  
d'Océanie, qu'ont demandé depuis longtemps par  
les missionnaires, et qui seraient accueillis dans

3

tous les pays de langue française, — et que celles  
nouvelles ~~sont~~ <sup>sont</sup> publiées immédiatement.

#### IV.

La Commission fait suivre au voeu  
concernant la publication d'une brochure racon-  
tant l'origine et l'histoire de Ville-Marie.  
Cette maison a joué un rôle important dans l'his-  
toire des missions maristes, et elle est une <sup>des plus</sup> ~~des~~ mairaines des missionnaires.

La Commission exprime donc au R.P.  
Visiteur le désir qu'il conserve les renseignements  
et documents concernant ce sujet, et qu'il travaille  
à cette publication, par lui-même, ou par un  
Père qui l'élargira.

#### V.

Le Chapitre Provincial, ayant en  
connaissance que dans certaines missions, Des  
Pères font des commerces avec les indigènes, en  
leur vendant, avec profit, des marchandises  
comme : tissus, couvertures, provisions etc., rappelle  
à ces Pères les lois ecclésiastiques, et en particulier  
le Canon 142 du Droit canonique :

" Prohibentur clericis per se vel per alios  
negotiationem aut mercaturam exercere inv-

adopté  
Dessin

~~4~~  
in propriam sine in alienum utilitatem.

### III.

La Commission fait suivre le vœu suivant:  
*Adhésion*  
que dans les missions où le port continual de la soutane est impossible, le Vicaire apostolique adopte pour ses missionnaires, tant dans les missions que dans les villes aux Européens, une tenue uniforme qui les fasse distinguer des autres Européens et leur rappelle leur caractère sacerdotal.

On évitera ainsi la négligé dans la tenue et la discrétion dans l'habillement.

Le travail de la Commission étant achevé, la séance a été levée à 5 h. P.M.

F. Degorre  
Secrétaire.

J. B. Cheneuil, p.m.  
président de la commission

Rapport de la Commission  
des Décrets  
du Chapitre Provincial

---

Discipline Religieuse

- 1 On combine les N° 1 et 2 du Chapitre de 1921 avec le N° 3 du Chapitre de 1914.

« Partout où il y a 2 Confrères ou plus dans une même maison, celui qui a été désigné comme Supérieur, par l'autorité compétente, a tous les droits d'un vrai Supérieur. Il est obligé en conscience de faire observer la Règle par les inférieurs; mais il doit toujours se montrer, suivant les termes des Constitutions, "tanquam amicum, medicum et patrem" envers ses subordonnés.
- 2 On conserve les N° 3 et 4 du Chapitre de 1921.

De Exercitiis Spiritualibus

- 1 On conserve le N° 2 de 1921 concernant les prières vocales.
- 2 Les N° 3 et 4 de 1921 concernant la Retraite du mois et la Retraite annuelle sont conservés intégralement.
- 3 Au N° 5 de 1921 concernant la Monitorie on ajoute ces mots "ou au moins à la Retraite annuelle".

## De Caritate

- 1 N° 1 du Chapitre de 1921
- 2 N° 2 *adopté*
- 3 N° 3 - ~~datee~~ <sup>N° 3 de 1921</sup> *on ajoute*: Si ces Messes ne peuvent être dites v.g. pour raison de maladie ou de voyage l'obligation n'est pas trans. ~~férée~~.
- 4 N° 4 du Chapitre de 1921 concernant les membres défunts.
- 5 On rappelle aux Conférences qui ils ont l'obliga-  
tion de dire la <sup>adoption</sup> Messe pour les Novices.  
~~Prières des~~ ~~pour~~ défunts.
- 6 N° 4 du Chapitre de 1921 au sujet de la mort des Soeurs du <sup>adoption</sup> O.R.M.

## De Paupertatis Spiritu

- \* N° 1 de 1921 *reparaît intégralement*.

## De Vestitu et Habitatione

Les N°s 1 et 2 du Chapitre de 1921  
sont conservés. *adoption*  
*c. v. Deindeatum*

## De Consortio mulierum fugiendo

- 1 Rien à changer aux N°s 1 et 2 de 1921
- 2 Au N° 3 des décrets de 1921 on retranche la 1<sup>re</sup> phrase concernant les Soeurs :  
" Sans vraie nécessité on ne prolongera  
pas les visites faites aux Soeurs .."

## De Cura Infirmorum

On reproduit intégralement les N° 1 et 2  
du Chapitre de 1921.

## De Secundo Noviciatu

On conserve l'article consigné dans les  
décrets du Chapitre de 1921.

*addition.*

## De temporalibus

1. On supprime l'article du Chapitre de 1921 ayant trait à la Caisse Provinciale.
2. A l'article : Entrée des Comptes, des décrets du Chapitre de 1921, rien à changer dans ce qui concerne les Livres de Comptes, les Commandes et les Traites.
3. Rien à changer à l'article intitulé : Intentions de Messes, des Décrets du Chapitre de 1921.

La Commission s'est réunie le 8

Mai à Villa Maria

P. Gorret  
*Prés. Tert.*

J. M. Aubin  
*Secrétaire*

COMMISSION DES MISSIONS APUD INFIDELES .

Meeting of 18th July, at 9 a.m.

One Postulatum, taken from among several, having been presented to the said Commission in regard to keeping the Province of Oceania in the Statu Quo, the Commission, after a long study of the question, proposes to the Chapter the following considerations :

1) - The Commission is pleased to acknowledge the right intention and the wish for the greatest good of our Missions which actuated the members of the 1923 General Chapter in their work, and prompted them to vote the principle of repartition of the Vicariates between the various Provinces of the Society .

2) - The Commission acknowledges the strength of the reasons which were given in support of this decision and can be thus summarised :

a) - to provide for a better recruiting of the missionaries by developing the apostolic spirit in all the Provinces .

b) - a more definite organisation of the Society into regular provinces, that of Oceania not having in itself the constitutive elements of a province and existing merely through a Decree-Indult .

c) - the example of other religicus societies, in which the missions are thus divided between the provinces .

d) - the suppression of some difficulties arising from the mixture of nationalities among the apostolic labourers .

e) - lastly the approbation given to the principle of repartition by His Eminence Cardinal Van Rossum, Prefect of Propaganda .

3) - Nevertheless the Commission finds itself faced by no less cogent reasons , which militate against the partition and can be thus summarised :

A) - the Missionaries of Oceania were not represented at the 1923 Chapter which voted the principle of repartition, and it is fact that now all, or nearly all of them, are opposed to it . Their opinion should surely be considered, for they are the most interested in the matter and certainly also the better qualified for knowing the conditions prevailing in Oceania .

B) - the reasons, which induced the 1893 ~~the~~ Chapter to ask for the erection of the Province of Oceania , are the same today as they were then . - The 1923 Chapter was moved, with good reason we admit, by the scarcity of missionary workers, but will the partition make for better recruiting ? Many missionaries do not believe it . - Owing to a state of mind which may be wrong, but which exists and of which we are bound to take account, the prospective missionaries dream of apostolic conquests in savage countries, and it might well be that no subject would volunteer (and in the Society all missionaries must be volunteers) for such missions as New Caledonia, Tonga or Samoa, which are considered as civilised countries .

C) - the suppression of the Province of Oceania might put an end to the moral BODY of the Marist Missions of Oceania; and the missionaries will, as much as they can, keep that moral BODY which is a bond of union between them . - If the Province of Oceania is suppressed, they will claim a whole lot of measures which will resuscitate that body under another name, or without any name, it does not matter ! - Maintaining the Visitor as the only representative near them of Very Rev.Fr.General's authority , - keeping the Second Novitiate as a real missionary one at Sydney , - representation of the Missions in a body at the General Chapter by delegates elected by themselves, etc.....

D) - would the new arrangement of the Provinces of the Society make for a better organisation ? A very strong doubt is entertained .

a) - the Province of Oceania, it is true, exists only through a Decree-Indult ; but several Indults might be necessary in order that the Missions may afterwards have the active and practical share in the affairs of the Society to which they are entitled .

b) - the attribution of a given mission to a given province might raise serious difficulties of administration between the Vicar Apostolic and the Provincial if the latter, being far away and almost necessarily ignorant of local conditions in the missions, wants to actively follow the subjects whom he sends there . - And if the Provincial will not, or cannot, thus actively follow his subjects, then what will be his function towards them, and why should we make a change which will alter nothing of the present state of things ?

4) - The Commission, having weighed the pros and cons, is therefore convinced of the following which it proposes to the Chapter :

a) - that the partitioning of the Missions amongst the various Provinces is not opportune in its application .

b) - that the Status Quo of the Province of Oceania be maintained at least until the next regular General Chapter in 1935 .

c) - that the Very Rev.Fr.General, while being quite free in sending the young missionaries to the most necessitous Vicariates, begin to establish bonds of solidarity between some missions and some provinces by putting together, according to needs and possibilities, the subjects of the same nationality .

CHAPITRE PROVINCIAL d' OCEANIE

7-10 Mai 1928 .

Le Chapitre Provincial d'Océanie, après une Messe célébrée en présence de tous les Capitulants réunis, s'est assemblé à Villa Maria, Sydney, le lundi 7 Mai, à 10h. du matin, sous la présidence du R.P. E.Courtais, Visiteur des Missions, agissant en qualité de Provincial .

Etaient présents : les R.R.P.P. Seiller, Loubière, Bergeron, Grève & Meyer Edouard, membres de droit, et les R.R.P.P. Chevreuil, Gonnet Pierre, Allotte, Bellwald, Boileau, Rausch, Buret, Bresson, Aubin, Deguerry, Briand & Poncelet, membres élus .

Manquaient : les R.R.P.P. Bouillon & Mulsant, membres de droit, empêchés de venir et déclarés légitimement absents.

Etant donné que 18 membres, sur 20, étaient présents, le Chapitre fut déclaré légitimement assemblé et se mit immédiatement au travail .

Le R.P.Briand fut élu ~~new~~ Secrétaire, et le R.P. Bresson Assistant Secrétaire .

Les R.R.P.P. Aubin, Buret & Poncelet furent élus Scrutateurs .

Les R.R.P.P. Chevreuil, Bellwald, Boileau & Gonnet furent élus Juges .

Comme Les R.R.P.P. Deguerry, Gonnet & Boileau furent élus pour la réception et l'ouverture des Postulata .

dernière Enfin, les R.R.P.P. Bellwald, Chevreuil, Meyer, Gonnet, Rausch & ~~xxxxx~~ Orève furent élus pour l'examen des Finances et constitués en Commission des Finances .

Dans une seconde Séance générale, le 7 Mai après-midi, une Commission fut nommée pour étudier une refonte complète, avec additions ou soustractions suivant qu'on le jugerait utile, des Décrets portés par tous les Chapitres Provinciaux précédents surtout sur les questions de Discipline Religieuse qui ne seraient pas touchées par d'autres commissions, -- et une autre Commission fut nommée pour une étude préalable des Desiderata ou Postulata présentés au Chapitre .- Puis des explications furent données par le Président et des idées échangées sur le travail du Chapitre, et en particulier sur la question de la Répartition des Missions entre les diverses Provinces de la Société, question dont l'étude était demandée par le T.R.P.Général .

Le mardi 8 Mai fut occupé par les séances des Commissions, et une séance générale fut convoquée dans l'après-midi au seul effet de recevoir les rapports des Commissions .

Le mercredi 9 et le jeudi 10, deux séances chaque jour, l'une le matin et l'autre l'après-midi, furent consacrées à l'étude et à la discussion des Rapports des différentes

Commissions .

consciencieusement, à quelques exceptions près que le Chapitre  
découvre .  
Et enfin le jeudi 10 Mai, à 5h. 1/2 du soir, une  
dernière séance générale fut convoquée pour l'élection des  
trois Délégués au Chapitre Général .  
aux Décrets de l'Assemblée .

-----  
mercredi

Le ~~mercredi~~, avant de procéder à la discussion des Rap-  
ports de Commissions, le Chapitre adopte à l'unanimité la mo-  
tion suivante :

"Au nom de tous les Missionnaires d'Océanie le Cha-  
pitre de la Province des Missions assemblé à Sydney ce 9 Mai  
1928 se fait un devoir d'exprimer la plus profonde reconnaiss-  
ance de tous au R.P.Dubois, Assistant, pour ses "Lettres aux  
certaines points , et en retraçant  
pitre adopte la rédaction suivante :  
-----

(A) - DISCIPLINE RELIGIEUSE .  
Après lecture et discussion du Rapport de la Commis-  
sion des FINANCES , le Chapitre :

- a) - se déclare heureux de constater le bon état des  
finances de Villa Maria .  
l'Autorité compétente a tous les droits d'un vrai Supérieur.
- b) - se déclare heureux de constater l'ordre parfait  
qui règne dans les Comptes de la Procure de Sydney et passe  
un vote de Félicitations à l'adresse du Procureur .  
mes des Constitutions, "panorum amicorum, medium et patrum"
- c) - adopte par acclamation un vote de remerciements,  
envers ses subordonnés (Constitit. no.279.)  
pour leur générosité envers les Missionnaires, aux Pères de  
Saint Patrick par l'intermédiaire de leur Supérieur .
- d) - constate que les Comptes des Stations sont faits

consciencieusement, à quelques exceptions près que le Chapitre déplore .

e) - et adopte deux Postulata, qui seront ajoutés, l'un aux Décrets "de Spiritu Sanctissimi", et l'autre aux Décrets "de Temporalibus".

les règles de la vie spirituelle

Après la discussion de trois Postulata, présentés doit se faire en commun par la Commission des Postulata et se rapportant à la Discipline, le Chapitre décide de les accepter et de les incorporer dans ses Décrets ; puis, après lecture et discussion du

Rapport de la Commission de Refonte des Décrets, se basant rappelle aux Confrères sur les Décrets du Chapitre Provincial de 1921, y ajoutant certains points , et en retranchant d'autres points, le Chapitre adopte la rédaction suivante :

(A) - DISCIPLINE RELIGIEUSE .

Mois ne se fait pas par districts, aux termes du Chapitre de I) - de Disciplina in Genere .

1) - Partout où il y a deux Confrères ou plus dans une même maison, celui qui a été désigné comme Supérieur par l'Autorité compétente a tous les droits d'un vrai Supérieur. Il est obligé en conscience de faire observer la règle par les chanoines une retraite spirituelle comme réunion la plus inférieurs, mais il doit toujours se montrer, suivant les termes des Constitutions, "tanguam amicum, medicum et patrem" raisons graves ne pourraient rendre part à la retraite contrevers ses subordonnés (Constit. No.209.) nune ne manquerait pas de la faire en particulier .

5) - Mission .- Le Chapitre recommande ins-

tructio l'assistance de la Mission, et conseille de la faire

III) - de Exercitiis Spiritualibus .  
autant que possible n'admettant pas de dérogation.

1) - Le Chapitre rappelle que, pour vivre  
retraite annuelle d'une vie vraiment religieuse et sacerdotale et éviter de dé-  
choir, il est d'une extrême importance d'observer fidèlement  
les règles de la vie spirituelle .

cisle des Confrères 2) - Prières Vocales .- La prière du matin  
doit se faire en commun, lors même qu'il n'y aurait que deux  
Pères dans la maison. On fera de même le soir, à moins qu'on  
assiste à la prière avec les fidèles à l'église .

correspondances 3) - Méditation et Examens .- Le Chapitre  
rappelle aux Confrères l'importance de tout premier ordre de  
ces exercices et leur recommande d'y être toujours bien fi-  
dèles à la Province la récitation quotidienne de l'Av-  
Marie Stelle pour

4) - Retraite du Mois .- Si la Retraite du  
Mois ne se fait pas par district, aux termes du Chapitre de  
1900, elle doit alors se faire à la résidence et en commun,  
lors même que l'on ne sera que deux missionnaires réunis.

5) - Retraite Annuelle .- Les Vicaires Aposto-  
liques sont instamment priés de veiller avec soin à ce que  
chaque année une retraite spirituelle commune réunisse le plus  
grand nombre de missionnaires possible . Ceux qui pour des  
raisons graves ne pourraient prendre part à la retraite com-  
mune ne manqueraient pas de la faire en particulier .

6) - Monition .- Le Chapitre recommande ins-  
tamment l'exercice de la Monition, et conseille de la faire

autant que possible à la retraite du mois, ou au moins à la retraite annuelle.

III) - La grâce d'une Soeur soit être notifiée le jour de l'anniversaire de son mariage.

1) - Le Chapitre attire l'attention très spéciale des Confrères sur la charité fraternelle et sur le respect dû aux Supérieurs (Constit.Nos.24-25 .- 452-457.) . Il est conseillé de relire la Circulaire du T.R.P.Martin, Supérieur Général, sur la Charité dans les conversations et les correspondances .

IV) - 2) - Est renouvelé plus expressément le voeu exprimé par le Chapitre de 1900, recommandant à tous les Confrères de la Province la récitation quotidienne de l'Ave Maris Stella pour les Pères en voyage sur mer .

3) - Le Chapitre rappelle à tous les Confrères de la Province le point de règle concernant les Messes pour la Société .- Si un confrère était empêché de célébrer au <sup>le cas où</sup> et sympathique <sup>soit décidé de ne pas mentionner le</sup> jour fixé, l'obligation n'est pas transférée <sup>chacun officiellement dans un Discours</sup>.

et ne doit pas . 4) - Chaque fois que l'on se réunira à l'avenir, soit au Chapitre, soit pour la retraite annuelle, on célébrera une Messe conventuelle pour les Pères, les Frères et les Soeurs décédés qui ont travaillé dans les Missions .

5) - On rappelle aux Confrères qu'ils ont l'obligation de dire la messe pour les Novices défunt, Pères et Frères .

Chapitre Provincial 7

VI) - de  
6) - On rappelle aux Confrères, au sujet de la mort de nos Soeurs du Tiers Ordre Régulier de Marie, que :

a) - Le décès d'une Soeur doit être notifié à tous les établissements que possède ladite Congrégation .

b) - Dans l'établissement de la Soeur décédée, trois messes sont célébrées gratuitement pour le repos de son âme .

c) - Dans chacun des autres établissements où il y a des Soeurs du Tiers Ordre Régulier de Marie, deux messes sont dites gratuitement à la même intention .

IV) - de Paupertatis Spiritu .

1) - Aucun religieux, ~~missionnaire~~ fût-il Supérieur

de station, ne doit faire de dépense considérable, entreprendre des constructions, signer des contrats de vente ou de location, prêter ou emprunter, etc..., ni sans la permission du Chef de Mission ou du Provincial .

2) - Aucun religieux, supérieur ou autre, ne doit considérer l'argent dont il dispose comme le sien propre et ne doit garder des dépôts d'argent à l'insu des Supérieurs Religieux .

1) - Le Chapitre recommande avec instance

que les règles prescrivent. 3) - Le Chapitre Provincial, ayant eu connaissance de quelques abus concernant le commerce, rappelle aux Missionnaires les lois ecclésiastiques et en particulier le Canon 142 : "prohibentur clericis per se vel per alios negotiationem aut mercaturam exercere sive in propriam sive in aliorum utilitatem" .

cessité d' V) - de Vestitu et Habitatione .

Constition servit 1) - Le Chapitre attire l'attention des Confrères sur la tenue de leurs personnes, comme aussi de leurs maisons, et surtout de leurs églises, tant à cause des devoirs que leur impose le caractère sacerdotal et le respect dû aux choses saintes, qu'en raison des rapports avec les Européens.

glos si sages for 2) - Les Eglises et les habitations, si pauvres soient-elles, doivent être toujours dans un état parfait d'ordre et de propreté. Le Chapitre insiste pour que les missionnaires ne se présentent jamais devant les Européens que dans une tenue correcte .

*le Conseil est dans  
de laisser la place à  
travailler entre les Vicaires  
Sport et Administration  
Kion Generale*

me chambre les g3) - Le Chapitre émet le voeu que dans les missions où le port continual de la soutane a des inconvenients, le Vicaire Apostolique adopte pour ses missionnaires, tant dans la résidence qu'à l'extérieur, une tenue uniforme qui les fasse distinguer des autres Européens et leur rappelle leur caractère sacerdotal .

auz nos . VI) - de Consortio Mulierum Fugiendo .

que à Ferrerinem 1) - Le Chapitre recommande avec instance que les règles prescrites à ce sujet soient rigoureusement observées, qu'il s'agisse des Religieuses ou simples laïques, de servantes ou filles d'écoles (Const. 121-122 . - Stat. 68-72 - 78 - 79 - 81 - 84.)

2) - Le Chapitre rappelle instamment la né-

... pos . Comme mesure d'ordre il est nécessaire d'observer strictement nos Règles et Statuts quoad des difficultés occasionnées par la séparation de Castitatem servandam . Il insiste de nouveau sur une décision du Chapitre Provincial de 1907, conçue en ces termes, et à moins de cas d'urgence, il ne doit pas être permis aux missionnaires de faire de l'hospitalité dans leur chambre ou dans leur chambre de service. Il rappelle que personne ne doit, sous aucun prétexte, se croire dispensé des règles si sages formulées dans nos Constitutions Nos. 121 & 122 .

*le fait*  
Le parloir, ou à son défaut, la Véranda doit suffire pour les conversations qui s'imposent; la chambre du missionnaire ne doit jamais servir aux personnes du sexe" .

devront se clôturer) - On ne se permettra pas de garder dans sa chambre les garçons de l'école, et habituellement on ne confessera pas les enfants dans les chambres .

VII) - de Cura Infirmorum .

1) - Les 1) - Le Chapitre renouvelle le voeu exprimé en 1900, qu'il soit permis à tout Confrère qui a fait son second noviciat, de venir passer quelque temps à Sydney, tous les dix ans . Il invite les Supérieurs et les Vicaires Apostoli-ques à favoriser l'accomplissement de ce voeu .  
2) - Les Pères, Frères ou Soeurs malades ou fatigués, qui ~~pas~~ viennent des îles, sont certainement les bien-venus à Ville Maria. Mais on ne doit pas perdre de vue que cette maison est uniquement un lieu de convalescence et de re-

*n'a plus de raison  
de faire partie dans  
Statut Général*

pos . Comme mesure d'ordre et de prévoyance, en vue d'éviter  
des difficultés possibles, il est donc à désirer que les Chefs  
de Missions s'entendent préalablement avec le R.P.Provincial,  
à moins de cas d'urgence, avant d'envoyer à Villa Maria des  
Pères, Frères ou Religieuses pour cause de santé ou autre .

les Proc VIII) - de Secundo Noviciatu .

Leve détaillé des 1) - On se plaît à reconnaître la bonne volonté pour l'envoi des missionnaires au Second Noviciat. On demande instamment qu'ils partent à temps pour être à Sydney le 1er Mai, jour auquel s'ouvrent les Exercices du Noviciat qui devaient se clôturer le 1er Novembre .

*fait*  
tains manquent, 2) - (fait l'objet d'un Vœu, qui est soumis au Chapitre Général.)  
gance . Il rappelle de nouveau que le procureur de la province d'obéissance demande que les comptes soient tenu exactement

B) - de TEMPORALIBUS .  
dans chaque maison et que les comptes-rendus annuels, faits  
1) - Les Livres de Comptes décrits aux Nos.249-259 des Statuts (Livres contenant recettes et dépenses, No.250 ; Compte des messes, No.253, etc...), seront fidèlement tenus dans chaque résidence .

2) - Le Compte-rendu Annuel , Nos.259-260 des Stat., sera consciencieusement rédigé et envoyé par tous les missionnaires, qui ont à administrer quelque bien que ce soit, au R.P.Provincial aussitôt que possible après le 1er Juillet de chaque année .

N.B. - Il est d'usage dans la Société de rédiger ce

leur avoir à Sydney .  
Compte-rendu dûment signé en triple copie, dont une est retenue  
pour payer les factures  
dans les archives de la maison; les deux autres sont envoyées,  
toujours par les missions  
par l'entremise du Procureur local, au R.P.Provincial, qui lui-  
ront les exceptions  
même en fait passer une au R.P.Economie Général .  
tains cas

3) - Afin de rendre possible ce rendement de comptes,  
les Procureurs auront soin d'envoyer à chaque Confrère le re-  
levé détaillé des recettes et dépenses opérées pour son compe-  
tureur de Sydney des intentions de dépenses et de dépenses régulières  
à la Procure .  
de lui . Pour faciliter l'envoi

4) - Le Chapitre, tout en constatant que dans la plu-  
de réception, le Procureur de  
part des cas les comptes-rendus annuels des diverses maisons  
me envoyées en double, dont  
ont été rendus et faits avec soin, regrette cependant que cer-  
tains manquent, et que d'autres aient été faits avec négli-  
gence . Il rappelle de nouveau que l'esprit de pauvreté et

d'obéissance demande que les comptes soient tenus exactement  
dans chaque maison et que les comptes-rendus annuels, faits  
d'après ces comptes, soient envoyés régulièrement .

5) - Commandes . - Il est nécessaire que les commandes  
préalable .  
des destinées aux Procureurs de Lyon et de Sydney soient approu-  
vées et signées par le Procureur local ou le Chef de la Mission.

Ce dernier indiquera les exceptions qu'il jugera à propos de  
faire en faveur de certaines stations .

6) - Traites . - Le Procureur de Sydney ne devra pas  
honorer les traites non signées par le Procureur local ou le  
Chef de la Mission, et de leur côté les Procureurs locaux  
doivent veiller à ne pas envoyer des traites qui dépassent

leur avoir à Sydney . - Le Procureur de Sydney ne devra pas non plus payer les factures résultant des commandes faites directement par les missionnaires . Les Chefs de Missions indiqueront les exceptions qu'ils jugeront à propos de faire dans certains cas .

7) - Intentions de Messes . - Il y a stricte obligation pour les Procureurs locaux d'accuser réception au Procureur de Sydney des intentions de messes qu'ils auront reçues de lui . Pour faciliter l'envoi de ces intentions et l'accusé de réception, le Procureur de Sydney a fait imprimer des formes envoyées en double, dont les Pères doivent renvoyer le "Schedula ad Precuratorem remittenda" .

Le Chapitre rappelle que la même obligation existe pour les Pères vis à vis du Procureur local .

que la Revue Mariste qui va être publiée devienne l'organe des Missions

Le Chapitre passe ensuite à l'examen des Postulata, payés de langue anglaise, et recommande leur transmission par la Commission instituée en vue de leur examen missionnaires d'aider la Rédaction de la Revue par un préalable .

voi fréquent de nouvelles .

Il passe trois Postulata destinés à être présentés au Chapitre Général, et que je transmets sous enveloppe séparée adressée "ad Capitulum Generale". (voir Annexe, A.B.C.)

Ensuite il propose à l'approbation du T.R.P.Général les trois Vœux suivants :

1er.Vœu .- Le Chapitre exprime le désir qu'une brochure soit publiée racontant l'origine et l'histoire de Villa Maria .

pas affaire  
de chapitre

-- les Nouvelles Heures à la Province de Lyon .

-- 2ème.Vœu .- Le Chapitre Provincial, remerciant très chaleureusement la Rédaction des "Annales de Marie" publiées à Lyon de la large part déjà faite aux Missions dans cette publication, exprime le désir :

- par affaire  
de chapitre*
- a) - que les "Annales de Marie" deviennent de plus en plus l'organe des Missions d'Océanie demandé depuis longtemps par les Missionnaires pour les pays de langue française .
  - b) - que cette revue soit publiée mensuellement .
  - c) - que la rédaction de la partie missionnaire en soit confiée de préférence à un ancien missionnaire qui travaillerait de concert avec la Procure de Lyon .

*jeudi*

3ème.Vœu .- Le Chapitre Provincial émet le vœu que la Revue Mariste qui va être publiée en Nouvelle Zélande devienne l'organe des Missions Maristes de l'Océanie pour les pays de langue anglaise, et recommande instamment à tous les missionnaires d'aider la Rédaction de ladite Revue par l'en-  
*voi fréquent de nouvelles .*

*il y a plus tard*

La clôture du Chapitre fut alors déclarée, le 10 Mai .  
Le Chapitre passe ensuite à l'examen du projet d'attribution des Missions aux diverses Provinces de la Société , et émet l'opinion suivante :

"Le Chapitre est d'avis que l'attribution des Missions aux diverses Provinces serait mieux faite de la façon suivante:

-- la Nouvelle Calédonie à la Province de Paris .

- les Nouvelles Hébrides à la Province de Lyon .  
-- les Salomons Septentrionales à la Province de Boston .  
-- les " Méridionales à la Province de Washington .  
-- Fiji à la Province d'Angleterre et Irlande .  
-- Samoa à la Province de Nouvelle Zélande .  
-- ~~l'Océanie Centrale~~ l'Océanie Centrale divisée en deux :  
    1) - l'Archipel des Tonga à la Prov. de Nouv.Zélande,  
    2) - les Iles Wallis et Futuna à la Prov. de Lyon .

En terminant le Chapitre Provincial vote qu'une lettre de remerciements au Conseil Central de la Propagation de la Foi soit envoyée au nom du Chapitre .

Enfin, à sa dernière Séance, le 10 Mai, à 5 h.1/2 du soir, le Chapitre procède à l'élection des Délégués au Chapitre Général , et dès le second tour de scrutin sont déclarés élus : le R.P.Bresson, 13 voix ; le R.P.Orève, 12 voix ; et le R.P.Aubin, 10 voix .

La clôture du Chapitre fut alors déclarée, ce 10 Mai, à 6 h. du soir .

A. M. D. G. & D. G. H.

Eug. Constant  
*[Signature]*

Visiteur des Missions .

ADDENDUM . - Province des Missions d'Océanie,  
dans sa Session de 1888, a fait le suivant:

Le Visiteur des Missions, soussigne, con-  
fesse que, ayant eu tres peu de temps pour rediger son Rapport,  
il a oublie d'y inserer le texte d'un Postulatum annonce a la  
page 4, et qui devait etre insere dans les Decrets "de Tempo-  
ralibus", et il declare que ce Postulatum, relatif au Viatique  
des Missionnaires, avait le sens suivant :

*chererai,*  
*mais pas à*  
*maintenir*

"que le Viatique fixe par le Reglement des Missions a la  
somme de 800 francs, devait etre, partout ou il etait necessaire  
aux Missionnaires pour vivre, calcule a sa pleine et reelle va-  
leur, c'est a dire a la valeur de 800 francs or".

der, comme un provisoire qui ~~doit être modifié au moins~~  
avant de passer en loi".

*Eng. Cantais*

et Demande au Chapitre General que l'ordre de la Provin-  
tion soit fait.

2) - Considérant que la transition entre deux  
Les R.R.P.P. Oreve, Aubin et Bresson, soussignes, qui  
étaient longue pour passer de l'ordre  
assistaient au susdit Chapitre Provincial des Missions d'Ocea-  
nie, declarent que le Postulatum en question etait bien dans  
le sens indique plus haut .

*J. M. Oreve*  
*J. M. Aubin*  
*E. Bresson*

Demande au Chapitre General que si la Province de  
l'organisation de l'ordre  
Océanie est dissoute des maintenant, sans l'application de  
la transition liberte entière soit laissée au R.R.P.P. General  
dans l'espérance qu'il en aura besoin, de sauver la note à

Annexe A.

Le Chapitre Provincial des Missions d'Océanie, dans sa Séance du 10 Mai 1928, a émis le Postulatum suivant :

*référable à l'ordre du jour*

principe "Le Chapitre ,  
encore, de 1) - Prenant acte de la pensée du T.R.P.Général  
exprimée dans une lettre officielle du R.P.Dubois au R.P.Visiteur des Missions en date du 12 Février 1928,  
Déclare sa pleine adhésion à la Conception de la Répartition  
des Missions, conception ainsi exprimée : "il ne faut pas  
concevoir le plan de répartition sous la forme d'un cadre ri-  
gide et définitif dès sa mise en œuvre, mais on doit l'envi-  
sager, au contraire, comme un essai que l'expérience peut amen-  
der, comme un provisoire qui devra faire preuve de sa valeur  
avant de passer en loi" ,

et Demande au Chapitre Général que l'étude de la ques-  
tion soit faite uniquement dans ce sens .

2) - Considérant : a) que la transition sera pro-  
bablement longue pour passer de l'état existant à l'état où  
chaque Province désignée pourra prendre charge complète et  
unique de sa Mission propre,

b) que l'organisation de l'état  
actuel subsiste, et peut subsister encore pendant un temps  
assez long, sans de sérieux inconvénients,

Demande au Chapitre Général que, si la Province des  
Missions est dissoute dès maintenant, dans l'application de la  
répartition liberté entière soit laissée au T.R.P.Général ,  
aussi longtemps qu'il en sera besoin, de suivre le mode d'agir  
ainsi exposé dans la même lettre citée plus haut : "le premier

Le Chapitre Provincial des Missionnaires  
dans sa séance du 11 Mai, a décidé de maintenir le principe  
de l'Administration Générale sera, pour longtemps  
encore, de prévoir l'ensemble des besoins, de les comparer  
entr'eux, d'en apprécier l'urgence, et, en y subvenant, d'o-  
béir plus aux inspirations d'une large équité qu'à celles  
d'une trop stricte légalité".

séances :

a) - une session de deux ou trois heures  
Missionnaires, et renouvellement de la  
n'a été portée pas la moitié des Frères  
lors à un tel nombre, se réunira Visiteur des Missions  
au cours de cette session il ne peut pas dépasser trente  
ayant fait leur Vœu de Solitude.

b) - les membres de cette assemblée seront tous  
élus, sauf l'exception prévue au paragraphe ci-dessus, et ils seront  
mis au secret secret par tous les Missionnaires ayant le  
droit de vote, suivant les règles suivantes : l'élection des  
membres d'un Chapitre Provincial.

c) - étant donné que les Missionnaires ne connaissent  
pas d'un Vicariat à l'autre, cette élection se fera par  
Vicariat.

d) - le nombre des délégués à élire par Vicariat  
serait être aussi déterminé : 1) deux Pères pour un Vicariat  
ayant 20 Missionnaires ou moins de 20 ; si pour les  
Vicariats contenant plus de 20 Missionnaires, un délégué cap-

B

Annexe B.

*n'a plus de raison*

Le Chapitre Provincial des Missions d'Océanie, dans sa Séance du 10 Mai, a décidé de présenter au Chapitre Général le Vœu suivant :

I) - Que les Missions d'Océanie en tant que telles, et en tant que formant un corps moral dans la Société de Marie, aient le droit d'élire des représentants au Chapitre Général .

III) - Que ces représentants soient élus de la manière suivante :

a) - une assemblée, composée des délégués des Missionnaires, et ressemblant à un Chapitre Provincial bien qu'elle n'en portât pas le nom et ne pût prétendre à s'assimiler à un tel chapitre, se réunira à Sydney; et les membres de cette assemblée ne pourront être que des Religieux Prêtres ayant fait leur Vœu de Stabilité .

b) - les membres de cette assemblée seront tous élus, sauf l'exception prévue au paragraphe e), et ils seront élus au scrutin secret par tous les Religieux Prêtres ayant le droit de vote, suivant les règles concernant l'élection des membres d'un Chapitre Provincial .

c) - étant donné que les Missionnaires se connaissent peu d'un Vicariat à l'autre, cette élection se fera par Vicariat .

d) - le nombre des délégués à élire par Vicariat pourrait être ainsi déterminé : 1) deux Pères pour un Vicariat ayant 20 Missionnaires Maristes ou moins de 20 ; 2) pour les Vicariats comportant plus de 20 Missionnaires, un délégué sup-

plémentaire par 20 ou fraction de 20 .- Les Missionnaires en résidence à Villa Maria seraient considérés comme appartenant au Vicariat auquel ils étaient affectés avant leur venue à Villa Maria .

e) - l'assemblée serait présidée par le R.P. Visiteur, et le Procureur des Missions à Sydney en ferait partie de droit .

f) - l'élection des représentants des Missions aux Chapitres Généraux sera faite par cette assemblée avec le même cérémonial et suivant les mêmes règles qui sont observées pour une semblable élection par un Chapitre Provincial .

g) - cette assemblée pourra émettre des Vœux à présenter au Chapitre Général .

Eug. Courtain  


Visiteur des Missions

Annexe C.

Le Chapitre Provincial des Missions d'Océanie, dans  
sa Séance du 9 Mai 1928, a décidé de présenter au Chapitre  
Général le Vœu suivant :

"Le Chapitre émet le voeu que la maison de Villa  
Maria reste toujours d'une façon générale la maison du  
second noviciat prévue par les Statuts Capitulaires No.206  
pour les Missionnaires d'Océanie".

*défa pourvu*

-----

Conclusions :

- a) - that, actually, the partitioning of the Missions amongst the various Provinces is not opportune in its application .
  - b) - that the Chapter places its confidence in the General Administration to maintain the Statu Quo of the Province of Oceania as long as it will seem necessary .
  - c) - that the Very Rev.Fr.General, while being quite free in sending the young missionaries to the most necessitous Vicariates, begin to establish bonds of solidarity between some missions and some provinces by putting together, according to needs and possibilities, the subjects of the same nationality .
-

COMMISSION des MISSIONS APUD INFIDELES .

---

Seance du 19 Juillet .

Sur le sujet de la repartition des Missions entre les Provinces .

La Commission propose au Chapitre trois conclusions amendees, et ainsi redigees :

a) - que, actuellement, la repartition des Missions entre les Provinces n'est pas opportune .

b) - que le Chapitre fait confiance a l'Administration Generale pour maintenir le Statu Quo de la Province d'Oceanie aussi longtemps qu'il lui paraitra necessaire .

c) - que le T.R.P.General, tout en conservant une entiere liberte dans l'envoi des jeunes Missionnaires aux Vicariats les plus necessiteux; commence a stablir des liens de solidarite entre certaines missions et certaines provinces en groupant, dans la mesure des besoins et des possibilites, les sujets d'une mere nationalite .

---

# Chapitre Provincial d'Océanie

## Mai 1928

### Première Séance Générale

Le Chapitre Provincial d'Océanie s'est réuni en première séance générale à Villa Maria, Sydney, le 7 Mai 1928, à 10 h. du matin. Étaient présents, outre le R.P. Courtalais, Provincial et Président, les P.P. Chevreuil, Gonnet P., Allotte, Bellwald, Sellez, Boileau, Rausch, Loubrière, Bergeron, Buret, Meyer, Prieur Aubin, Bresson, Pequerry, Briand et Poncelet.

Après la récitation des prières finies par les Statuts Capitulaires, n° 458, lecture est faite de la Lettre Circulaire n° 112 du S.R.P. Supérieur Général convoquant le Chapitre Général, de la Lettre Circulaire n° 14 du R.P. Provincial convoquant le Chapitre Provincial et du procès verbal du déroulement des votes de la Province à Nouméa le 6 Janvier 1928.

Le chapitre constate d'abord la présence de 18 membres, dont 6 de droit et 12 élus, et ce nombre de 18 formant plus des deux tiers des membres du chapitre, celui-ci se déclare légitimement assemblé.

Le chapitre constate l'absence des P.P. Bouillon et Mulsant, et sur les raisons données par le R.P. Provincial les déclare légitimement absents, et regrette leur absence.

On procède alors aux différentes élections :

1<sup>o</sup>) Est élu secrétaire le P. Briand et le Père Bresson lui est adjoint.

2<sup>o</sup>) Sont élus scrutateurs : le C.P. Gabie, Buret, Poncelet.

3<sup>o</sup>) Sont élus juges : les P.P. Chevreuil, Bellwald, Boileau, Gonnet.

4°) Sont élus pour recevoir et ouvrir les postulata,  
les P.P. Deguerry, Gonet et Boileau.

5°) Sont élus membres de la Commission des  
Finances, les P.P. Bellwald, Chevreuil, Meyer, Gonnet,  
Rausch et Orive.

Le R.P. Provincial donne connaissance de  
la lettre du R.P. Dubois sur le projet de Répartition  
des Missions entre les Provinces de la Société, et donne  
quelques avis pour la bonne marche du Chapitre  
Provincial.

La séance est levée à midi.

B. Briand  
*J. M.  
sur.*

E. Bresson  
*J. M.*

Eug. Constant  
*J. M.*

## Deuxième Séance Générale.

Le Chapitre se réunit de nouveau le 7 mai à 3 h. du soir.

Le R.P. President constate d'abord la présence de tous les membres. Lecture est faite ensuite du procès verbal de la première Séance générale, lequel est adopté par le Chapitre et signé par le R.P. Provincial.

Sur la motion du R.P. President deux Commissions sont ensuite nommées :

1<sup>o</sup>) La première Commission pour préparer la refonte des décrets antérieurs du Chapitre Provincial. En sont nommés membres : les R.P. Gommet, Bellwald, Seiller, Rausch, Bergeron, Meyer, Aubin et Briand.

2<sup>o</sup>) Une deuxième Commission pour l'examen préalable des postulata destinés au Chapitre Général et des postulata destinés au Chapitre Provincial, exception faite des postulata relatifs aux Finances. En sont nommés membres : les R.P. Chauvin, Allotte, Boileau, Loubière, Buret, Orie , Péguey, Besson, Poncelet.

Revenant sur la question de la Répartition des Missions, le R.P. Provincial donne quelques éclaircissements :

1<sup>o</sup>) sur la question du principe de la répartition qui ne peut faire l'objet d'une discussion du Chapitre Provincial ; les questions d'administration générale de la Société étant exclues de la compétence des Chapitres provinciaux.

2<sup>o</sup>) sur l'application éventuelle de la répartition qui ne sera point dès le début un cadre rigide mais plutôt une indication pour la répartition des sujets qui demeureront entre les mains du C.R.P. Supérieur Général.

Le R.P. President fixe alors l'heure des différentes commissions et fixe la prochaine séance générale

au Mardi 8 Mai à 3 h. de l'après midi, pour recevoir  
les rapports des Commissions.

La séance est levée à 4 h 45.

B. Briand      E. Bresson  
secr.                  secr.

Eug. Cantans  
secr.

## Croisième Séance Générale

Le chapitre se réunit de nouveau le 8 Mai à 3 h de l'après-midi.

Le R.P. President ayant constaté la présence de tous les membres, lecture est faite du procès-verbal de la 2<sup>e</sup> séance générale, lequel est adopté par le chapitre et signé par le R.P. Provincial.

On entend ensuite les rapports des différentes Commissions : Rapport de la Commission pour la refonte des décrets des Chapitres Provinciaux, puis le rapport de la Commission des Finances.

La commission pour l'examen des Postulata n'ayant pas terminé ses travaux, la séance est suspendue à 3 h 30 pour être reprise à 8 h 30.

A 8 h 30 le chapitre se réunit de nouveau et lecture est faite du rapport de la Commission chargée d'examiner les postulata.

Les rapports des Commissions sont alors laissés à l'examen des Capitulants et la séance est levée à 9 h.

B. Brizard  
J. M.

E. Bresson  
A.M.

Eng. Constant  
J. M.

## Quatrième Séance Générale.

Le Chapitre se réunit de nouveau le mercredi 9 Mai à 9h du matin.

Le R.P. Président constate d'abord la présence de tous les membres, puis lecture est faite du procès verbal de la troisième séance générale, lequel est adopté par le Chapitre et signé par le R.P. Provincial.

I. Sur la proposition du R.P. Vintour, est adoptée à l'unanimité la motion suivante :

"Au nom de tous les missionnaires d'Océanie le Chapitre de la Province des Missions assemblé à Sydney ce 9 Mai 1928 se fait un devoir d'exprimer la plus profonde reconnaissance de tous au R.P. Dubois, Assistant, pour ses Lettres aux Missionnaires."

II. On examina ensuite le rapport de la Commission des Finances, et les motions suivantes furent adoptées par le Chapitre :

1°) Le Vitiisque minimum accordé par un chef de Mission à un missionnaire en charge d'une station dont les ressources locales sont insuffisantes, doit être de 32 livres stg. ou 800 francs or.

Cette motion sera l'objet d'un décret du Chapitre.

2°) Le Chapitre est heureux de constater le bon état des Finances de Nella Maria.

3°) Le Chapitre est heureux de constater l'ordre parfait qui régne dans les Comptes de la Procure de Sydney et prononce un vote de félicitations à l'adresse du Procureur.

4°) Le Chapitre adopte un postulatum qui sera joint au décret n°5, De temporibus. Il est ainsi conçu : Que les procureurs locaux veillent à ne pas envoyer des traites qui dépassent leur avoir en Procuré de Sydney.

5°) Le Chapitre constate que les Comptes des stations sont

faits consciencieusement, à quelques exceptions près que le Chapitre déplore.

6°) Le Chapitre adopte par acclamation un vote de remerciements, pour leur générosité envers les Missionnaires, aux Pères de St. Patrick par l'intermédiaire de leur Supérieur.

III. Le Chapitre discute ensuite le Rapport de la Commission chargée d'examiner les "Postulata".

Les Postulata suivants ont été adoptés par le Chapitre :

1°) aucun Religieux, supérieur ou autre, ne doit considérer l'argent dont il dispense comme le sien propre, et ne doit garder des dépôts d'argent à l'insu des Supérieurs Religieux.

2°) Le Chapitre Provincial ayant en connaissance de quelques abus concernant le commerce, rappelle aux Missionnaires les lois ecclésiastiques, et en particulier le Canon 142.

3°) Le Chapitre émet le voeu que dans les Missions où le port continual de la soutane & des inconvenients, le Vicaire Apostolique adopte pour ses missionnaires, tant dans la résidence qu'à l'extérieur, une tenue uniforme qui les fasse distinguer des autres Européens et leur rappelle leur caractère sacerdotal.

IV. Le Chapitre commence alors la discussion du Rapport de la Commission chargée de l'examen préalable en vue de la refonte des décrets des chapitres provinciaux.

Le Chapitre prend pour base les Décrets de 1926, en y apportant les modifications suivantes :

1°) I. De Disciplina in Generis. Les no 1 et 2 sont supprimés et remplacés par l'article suivant : "Partout où il y a deux confrères ou plus dans une même maison, celui qui a été désigné comme supérieur, par l'autorité compétente, a tous les droits d'un vrai supérieur. Il est obligé en conscience de faire observer la règle par les intérieurs, mais il doit toujours se montrer, suivant les termes des Constitutions, "tunquam amicum, me dicum et patrem" envers ses subordonnés." (Const. n° 209,

Les numéros 3 et 4 sont supprimés.

2°) II. De exercitiis spiritualibus. Les numéros 1 et 2 sont conservés. Le n° 3 ainsi conçu : 3. Méditation et Examen. "Le chapitre rappelle aux frères l'importance de tout premier ordre de ces exercices et leur recommande d'y être toujours bien fidèles." Le n° 4 : Holide du Mois est conservé. Au n° 5 : Retraite annuelle on supprime la première phrase et le texte commence : "Les frères pros-  
toliens" etc... Le n° 6 : Monition (on y ajoute après les mots "retraite du mois" les mots suivants : "ou au moins à la retraite annuelle".

3°) III. De Caritate. Au n° 1 fin "Const. n° 24-25  
452-453." Le n° 2 est conservé.

Le n° 3 est changé de la manière suivante : "Le chapitre rappelle à tous les frères de la Province le point de règle concernant les messes pour la morte. Si un frère était empêché de célébrer au vu d'eux, l'obligation n'est pas transférée".

La séance est levée à 11h 30.

B. Briand  
secr.

E. Bresson  
secr.  
Coutans  
secr.

## Cinquième Séance Générale.

Le Chapitre se réunit de nouveau le mercredi 9 Mai à 3 h 30 de l'après-midi.

Le R.P. Président constate d'abord la présence de tous les membres ; ensuite on lit le procès verbal de la quatrième séance générale qui est adopté par le Chapitre et signé par le R.P. Provincial.

Le Chapitre continue alors la discussion du Rapport de la Commission chargée de l'examen des décrets antérieurs des chartres provinciales d'Acadie, en vue de la révision de ces décrets.

Le texte suivant est adopté par le Chapitre :

### 1<sup>o</sup>) III. De Caritatem.

n° 4 : "Chaque fois que l'on se réunira à havoir, soit au chapitre, soit pour la retraite annuelle, on célébrera une Messe conventuelle pour le Pères, les Frères et les soins de cédés qui ont travaillé dans la Mission."

n° 5. "On rappelle aux frères qu'ils ont l'obligation de dire la Messe pour les Novices défunts, Pères et Frères."

n° 6. Ancien paragraphe 4 sans changement

### 2<sup>o</sup>) IV. De Paupertatis Spiritu.

n° 1. est conservé.

n° 2. "Aucun religieux, supérieur ou autre ne doit considérer l'argent dont il dispose comme le sien propre et ne doit garder des dépôts d'argent à l'instar des supérieurs religieux".

n° 3. "Le chapitre Provincial ayant en connaissance de quelques abus concernant le commerce, rappelle aux missionnaires les lois ecclésiastiques et en particulier le Canon 142."

(L'ancien n° 2 est supprimé.)

### 3<sup>o</sup>) V. De Vestitu et Habitacione.

Ce Chapitre est conservé intégralement.

On y ajoute un troisième paragraphe ainsi conçu :

n°3. "Le chapitre met le voeu que dans les Missions où il se fera continuel de la soutenir à ses événements le Sacré Apostolique admet pour ses missionnaires, tant dans la résidence qu'à l'extérieur une tenue uniforme qui le fasse distinguer des autres Européens et qui rappelle son caractère sacerdotal".

4<sup>e</sup>) II. De Consilio Mularum paginodis

n°1. Conserve sans changement.

n°2. "Le chapitre <sup>rappelle</sup> intimentement la voce votée à Barra établissant nos règles et statuts pour l'Institution secondaire. Il insiste de nouveau sur une décision du chapitre Provincial de 1907 concue en ces termes et qu'il fait suivre : "Le chapitre l'ame sincèrement dé abuse signalé sur cette question et rappelle une fois de plus que personne ne doit, sous aucun prétexte se faire dispenser des règles si sages formulées dans nos Constitutions no 121 et 122. Le baron, ou à son défaut la veuve, doit suffire pour les conversations qui s'imposent, la humilité du missionnaire ne doit jamais servir d'excuse".

n°3. "On ne se permettra pas de garder dans ses chambres les garçons de l'école et habitalement on ne confiera pas les enfants dans les chambres".

5<sup>e</sup>) III. De Consilio Infirmorum

Conserve sans changement.

6<sup>e</sup>) IV. De Secundo Noviciatu

Conserve intégralement. Le chapitre y ajoute un second paragraphe ainsi conçu :

n°2 "Le chapitre met le voeu que la maison de Villa Maria reste toujours d'une façon générale la maison du second noviciat prime par les statuts capitulaires n°206 pour les Missionnaires d'Icânie."

B.

I. Caisse Provinciale est supprimé.

II. Tenue des Comptes.

n°1. est conservé sans changement.

n°2. "Le Compte-rendu annuel N°s 259 et 260 Stat. sera consciencieusement rédigé et envoyé par tous les missionnaires qui ont à administrer quelque bien que ce soit, au R.P. Provincial aussitôt que possible après le 1<sup>er</sup> juillet de chaque année.

N.B. Il est d'usage dans la Société de rédiger ce Compte-rendu dûment signé en triple copie, dont une est retenue dans les archives de la maison, les deux autres sont envoyées, par l'entremise du Procureur local, au R.P. Provincial, qui lui-même en fait passer une au R.P. l'onomme Général."

n°3 : Adopté sans changement.

n°4 : Adopté sans changement.

n°5 : Adopté sans changement.

n°6: "Traites - Le Procureur de Sydney ne devra pas honorer les Traites non signées par le Procureur local ou le Chef de la Mission, et de leur côté les Procureurs locaux doivent veiller à ne pas envoyer des traites qui dépassent leur avoir à Sydney. Le Procureur de Sydney ne devra pas non plus payer les factures résultant des commandes faites directement par les Missionnaires. Les Chefs de Mission indiqueront les exceptions qu'ils jugeront à propos de faire dans certains cas."

n°7 : Adopté sans changement.

Le Chapitre passe ensuite à l'examen des Postulata. Les Postulata suivants sont votés par le Chapitre :

I. 1<sup>o</sup>) "Le Chapitre exprime le désir qu'une brochure soit publiée racontant l'origine et l'histoire de Villa-Marie."

II. 2<sup>o</sup>) "Le Chapitre Provincial, reconnaissant très chaleureusement la rédaction des "Annales de Marie" publiés à Lyon, de la large part déjà faite aux Missions dans cette publication, exprime le désir :

1<sup>o</sup>) que les "Annales de Marie" deviennent de plus en plus l'organe des Missions d'Asie et demande depuis longtemps par les Missionnaires pour les pays de langue française.

- 2°) que cette revue soit publiée mensuellement.  
3°) que la rédaction de la partie concernant les Missions <sup>soit</sup> soit confiée de préférence à un ancien missionnaire qui travaillerait de concert avec le Procure de Lyon."

La séance est levée à 5.30 p.m.

B. Briand E. Bresson  
*Secr.* *Secr.*  
Eug. Constant

## Sixième Séance Générale

Le Chapitre se réunit de nouveau le jeudi 10 Mai à 9 h. du matin. Le R.P. Président constate d'abord la présence de tous les membres. Lecture est faite ensuite du procès-verbal de la cinquième Séance Générale, lequel est adopté par le Chapitre et signé par le R.P. Provincial.

Le Chapitre continue la discussion du Rapport de la Commission des Postulata et vote les postulata suivants :

III. "Le Chapitre Provincial jette le voeu que la Revue Mariste qui va être publiée en Nouvelle Zélande devienne l'organe des Missions Maristes d'Océanie pour les pays de langue anglaise, et recommande instrument à tous les missionnaires d'aider la Redaction de ladite Revue par l'envoi fréquent de nouvelles."

Le chapitre discute alors le Postulatum relatif à l'application du Principe de la Répartition des Missions entre les différentes Provinces de la Société et vote le texte suivant.

IV. "Le Chapitre,

1. Prenant acte de la pensée du C.R.P. Général exprimée dans une lettre officielle du R.P. Dubois au R.P. Visiteur des Missions en date du 12 Février 1928,

Déclare sa pleine adhésion à la Conception de la Répartition des Missions, conception ainsi exprimée : " il ne faut pas concevoir le plan de répartition sous la forme d'un cadre rigide et définitif dès sa mise en œuvre, mais on doit l'envisager, au contraire, comme un essai que l'expérience fera amender, comme un provisoire qui devra faire preuve de sa valeur avant de passer en loi."

et Demande au Chapitre Général que l'étude de la question soit faite uniquement dans ce sens.

2°) Considérant 1-) que la transition sera probablement longue pour passer de l'état mixte à l'état où chaque Province désignée pourra prendre charge complète et unique de sa Mission propre

2-) que l'organisation de l'état actuel subsiste, et peut subsister encore pendant un temps assez long, sans de sérieux inconvénients,

Demande au chapitre général que, si la Province des Missions est dissoute dès maintenant, dans l'application de la répartition liberté entière soit laissée au S. R. P. Général, aussi longtemps qu'il en sera besoin, de suivre le mode d'agir ainsi exposé dans la même lettre citée plus haut : "le premier principe de l'Administration Générale sera, pour longtemps encore, de prévoir l'ensemble des besoins, de les comparer entre eux, d'en apprécier l'urgence, et, en y subvenant, d'obéir plus aux inspirations d'une large équité qu'à celles d'une trop stricte légalité."

Le Chapitre passe ensuite à la discussion du Postulatum concernant la représentation des Missions au chapitre général.

La séance est levée à 11 h 30 a.m.

B. Brizard

secr.

E. Bresson

secr.

Jug. Cantâis

*[Signature]*

## Septième Séance Générale.

Le Chapitre se réunit de nouveau le jeudi 10 Mai à 3 h. de l'après midi. Le R.P. President ayant constaté la présence de tous les membres, lecture est faite du procès-verbal de la sixième Séance Générale auquel est adopté par le Chapitre et signé par le R.P. Provincial.

Le Chapitre continuant la discussion du Postulatum relatif à la représentation des Missions au Chapitre Général vote le texte suivant :

V. "Le Chapitre Provincial présente au Chapitre Général le Vœu suivant :

I. Que les Missions d'Océanie en tant que telles, et en tant que formant un corps moral dans la Société de Marie, aient le droit d'élire des représentants au Chapitre Général.

II. Que ces représentants soient élus de la manière suivante :

a) une assemblée, composée des délégués des Missionnaires, et ressemblant à un Chapitre Provincial bien qu'elle n'en portât pas le nom et ne pût prétendre à ressembler à un tel Chapitre, se réunira à Sydney ; et les membres de cette assemblée ne pourront être que des Religieux Prêtres ayant fait leur vœu de stabilité.

b) les membres de cette assemblée seront tous élus, sauf l'exception prévue au paragraphe c), et ils seront élus au scrutin secret par tous les Religieux Prêtres ayant le droit de vote, suivant les règles concernant ~~les~~ la élection de membres d'un chapitre Provincial.

c) étant donné que les Missionnaires se connaissent peu d'un Vicariat à l'autre, cette élection

se ferapar Vicariat

d) le nombre des délégués à élire par Vicariat pourrait être ainsi déterminé : 1) Les Pères pour un Vicariat ayant 20 Missionnaires Maristes ou moins de 20.  
2) pour les Vicariats comptant plus de 20 missionnaires, un délégué supplémentaire par 20 ou fraction de 20, les missionnaires en résidence à Villa Maria seraient considérés comme appartenant au Vicariat auquel ils étaient affectés avant leur venue à Villa Maria.

e) l'assemblée serait présidée par le R. P. Visiteur, et le Procureur des Missions à Sydney en ferait partie de droit.

f) l'élection des représentants des Missions aux chapitres Généraux sera faite par cette assemblée avec le même cérémonial et suivant les mêmes règles qui sont observées pour une semblable élection par un chapitre Provincial.

g) cette assemblée pourra émettre des vœux à présenter au chapitre Général."

Passant alors à la Répartition des Missions entre les différentes Provinces de la Société, on vote le texte suivant :

VI. " Le Chapitre est d'avis que l'attribution des Missions aux différentes Provinces serait mieux faite de la façon suivante :

La Nouvelle Calédonie à la Province de Paris

Les Nouvelles Hébrides à la Province de Lyon

Les Salomons Septentrionales à la Province de Boston

Les Salomons Méridionales à la Province de Washington

Fiji à la Province d'Angleterre et d'Irlande

Tamor à la Province de Nouvelle Zélande

L'Océanie Centrale divisée en deux :

L'Archipel des Tonga à la Province de Nouvelle Zélande

Les Iles Wallis et Futuna à la Province de Lyon.

VI. En terminant le Chapitre Provincial vote qu'une  
lettre de remerciements au Conseil Central de la  
Propagation de la Foi soit envoyée au nom du Chapitre.

La séance est levée à 4 h. 45 p.m.

B.Braud      B.Bresson  
*I. mo*            *S. m.*  
secr.

Eng. Cantan  
*John*

## Septième séance générale

Le chapitre se réunit de nouveau le jeudi 10 mai à 5 h.  $\frac{1}{2}$  du soir.

Lecture est d'abord faite du Procès verbal de la septième séance générale, lequel est approuvé par le chapitre et signé par le R.P. Provincial. On procède ensuite à l'élection des délégués au chapitre général. Ont obtenu les résultats suivants:

1 <sup>er</sup> tour de Bresson	2 <sup>e</sup> tour de scrutin Bresson
Oriève	12
Aubin	10
Buret	6
Bergeron	4
Goumel	3
Cherreuil	2
Boileau	2
Briand	1
Deguerry	1
Mayer	
Bellwald	1
Flotte	
Pouclet	
Seiller	

Le R.P. Provincial déclare les P.P. Bresson, Oriève et Aubin dûment élus délégués au chapitre général.

Le R.P. Provincial déclare alors le chapitre clos et la séance est levée à 6 h. du soir.

B. Briand  
secr.

S. Bressor  
secrétaire-adjoint.

Eug. Constant  
président

1935

Rapport sur la Province d'Océanie

To General  
Chapter of 1935  
(J. Bertin)

La Province d'Océanie comprend les 7 Vicariats de l'Océanie centrale, Samoa, N.<sup>e</sup> Calédonie, Fidji, N.<sup>e</sup> Hébrides, Salomon, îles et Salomon Sept. Elle comprend aussi en Australie une seule maison celle de Villa Maria qui est la maison Provinciale à laquelle se rattache la Province des Missionnaires.

La maison de V. M. est la maison des Missionnaires, résidence du Provincial, maison du Second novice, maison de repos pour les missionnaires fatigués et les missionnaires de passage. Elle donne en même temps l'abri au couvent aux Pères de la paroisse qui eux font partie de la Province de N.<sup>e</sup> Zélande. Mais ce doit être provisoire et il a été conclu que l'on doit construire un presbytère indépendant sur le terrains de V. M.

Je n'ai pas à faire des Pères de N.<sup>e</sup> Zélande ils se sont toujours montrés bons pour les missionnaires avec qui ils ont un rapport. Mais le fait est que lorsque ils <sup>peuvent</sup> trouvent ~~trouvent~~<sup>trouvent</sup> pénit de n'être pas <sup>uniquement</sup> chez eux. Et ceci est naturel.

Cette <sup>abréviation</sup> a pu assurer quelques inconvenients. Ainsi la maison de V. M. est une maison compliquée : des Pères de deux Provinces différentes, des Pères de passage seulement ; des Frères coadjuteurs, l'un Français les autres de langue anglaise. Un couvent de Soeurs M. S. M. ayant lui aussi des Sœurs de passage ; indépendant devant son gouvernement et cependant occupé de la cuisine, de la lingerie, de la sacristie. Celle commune à tous.

On connaît que tout cela peut amener des difficultés et même des conflits. On a émis l'idée de rendre la paroisse de V. M. à la Province d'Océanie. Cela corrigerait certaines choses, mais il y a la difficulté de trouver des Pères aptes à la paroisse, et des Pères sur lesquels on peut compter sans changer trop souvent. L'administration du Diocèse s'est plainte que l'on changeait trop à V. M.

Une solution serait aussi de lâter au plus tôt un presbytère indépendant. Il faudrait que ce presbytère appartienne à la Société, comme l'église, et comme le terrain. La Province de N.Zélande hante à engager cette dépense. On a mis cette idée à l'ordre du jour de la Province des Missions, bâtiissant le presbytère et le louant à une masse

batissant le presbytère et le couvent à la fin de l'année 1890. Le p. D. v. religieux la Règle a bien observé une messe générale dans la maison. Le Seignor Noviceat en particulier y offrit un élément de bonheur religieux, dont tout le monde fut satisfait. Les Pères de passage ont aussi reçu avec plaisir par le personnel de la maison.

de la maison

Depuis un  
Au p. de vie temporel, les ressources ont bien diminué. Il y a eu  
parfois un peu de gêne. Nammoise avec l'apport du surplus de  
la Broaure<sup>m 1932-36</sup>, on a pu réussir à ne pas diminuer le capital. La  
propriété ne donne pas de grandes ressources, mais elle a pu  
être entretenue avec l'aide de bons frères coadjuteurs, venus de Nou-  
veau de Limoges (australie) ou de N<sup>e</sup> Zélande, et se détachant aux  
missions. Il faudrait toutefois trouver 4 frères coadjuteurs.

Missions. Il fonde et habite lui-même 47 écoles complémentaires.  
Le Procureur des missions est au presbytère de St-Patrick tous  
en faisant partie et vient souvent à V.M. - Il a des comptes spé-  
ciaux et rend des services au point de vue du ministère

(2 bis)

Mission de Tonga. — Wallis.

Le Mariait de l'Océanie Centrale comprenant les îles Tonga puis Wallis et Futuna et de toutes nos missions le plus difficile à dominer à cause des immenses distances et du manque de communication régulières. Le P. Haumont qui étoit un peu parti <sup>à l'époque</sup> du nombre des missionnaires, y a été très réduit et le P. Bouet qui étoit membre de droit de chapitre Pro. a dû être dépêché à y venir pour ne pas désorganiser la mission, il évoque dans son mémoire <sup>au ministère comme</sup> un simple missionnaire et l'a empêché de faire de la rédaction du journal en langue indigène et est professeur de latin des petits Seminaristes au nombre de 50 <sup>qui</sup> étoient à Wallis & Futuna.

Tonga n'a que deux Pères et 4 frères indigènes. Il y a 8 laïcs Maristes, 18 sacres Miss. S.m. et 8 laïcs indigènes. Le collège de Maopaga se bat et fournit de bons catéchistes. Le nombre des catholiques augmente malheureusement, on ne peut compter sur des conversions en masse on compte 6300 cath. sur une population de 28000 indigènes. Il y a malheureusement des sélections parmi les jeunes filles qui se marient avec des protestants mais les écoles <sup>orthodoxes</sup> de village tenuent par des maîtres et matières indigènes laissant à donner au point de vue de l'instruction.

Le matériel de la mission est en bon état, églises, écoles, presbytères et couvents sont convenables, mais les ressources ont beaucoup diminué et les missionnaires ont juste le suffisant. Les indigènes sont généraux pour leurs Pères mais le aucun n'est réduit à la dernière pauvreté.

Wallis & Futuna sont toujours les îles toutes catholiques mais la aussi le personnel est trop réduit. Le P. Haumont étoit à Futuna avec un prêtre indigène. 3 Pères seulement à Wallis avec quelques frères indigènes pour 4 paroisses et le Séminaire de Lano. Les communications avec Tonga sont <sup>devenus</sup> presque impossibles. C'est que les Pères se sont sentis bien abandonnés ces dernières années. Il a fallu le voyage récent de M<sup>r</sup> Darnaud pour faire les ordinations et donner la Confirmation. Mais cette situation pénible va cesser par l'ération de Wallis et Futuna en Vicariat indépendant, la chose est décidée en principe par Rome. Les relations avec le Japon, l'australie, l'australie et Nouvelle Zélande sont nulles. Le P. Haumont étoit à Nouméa avec une dizaine de Seminaristes. Le Rame de St Pierre Apôtre a fourni les fonds pour édifier un bâtiment fort convenable. En tout l'Océanie centrale a déjà donné 22 prêtres indigènes à l'Eglise. Le nombre des cath. a augmenté environ 300000 en 10 ans.

Lano étoit le petit Séminaire avec 50 ou 60 enfants, et le Grand Séminaire avec une vingtaine de Seminaristes. Le Rame de St Pierre Apôtre a fourni les fonds pour édifier un bâtiment fort convenable. En tout l'Océanie centrale a déjà donné 22 prêtres indigènes à l'Eglise. Le nombre des cath. a augmenté environ 300000 en 10 ans.

3/ Pour en venir aux Vicariats, je dois dire que jusqu'ici je n'ai pu en visiter que trois; Sur plusieurs des 4 autres j'ai pu avoir des renseignements assez précis. Je vais donc dire quelques mots sur chacune de nos Missions <sup>approuvées</sup> ~~établies~~ sur l'état et le progrès de ces missions depuis le dernier chapitre Mission des Salomon du Nord.

Depuis 1930 devenue Vicariat apostolique. C'est à toutes nos Missions celle dont les progrès sont les plus rapides. Le temps du dernier chapitre Elle avait environ 10 000 baptisés plus 5 000 adhérents, actuellement on compte 19 000 baptisés avec plus de 6 000 adhérents. C'est une moyenne de 2 000 baptisés par an environ <sup>donc 3 000 l'an dernier</sup> ~~qui devient~~ <sup>au fil des années</sup> ~~qui devient~~ 5 000 habitants <sup>au fil des années</sup> ~~qui devient~~. En ces 6 dernières années les communions ont monté de 110 000 à 160 000. Les catéchistes qui étaient 235 sont plus de 350 maintenant avec 83 écoles catholiques. Une mission médicale, un médecin et quatre infirmières installée depuis 2 ans fait un excellent travail : le Nouvelles des Eaux indigènes est en bonne voie au nombre 2-5. L'œuvre des catéchistes <sup>et</sup> ~~est~~ une grosse dépense pour la Mission, mais il n'y a pas à le regretter vu l'excellent travail qu'ils font. Les ressources <sup>légales</sup> ~~ont été~~ ont été réduites à rien par la baisse du copra, les dons extraordinaires sont nécessaires pour le maintien de la Mission ..

Cette Mission est donc en progrès constant. Elle a besoin d'être étendue, à prendre les paysans avant que le protestantisme ne les embauche. Par suite l'construction de les écoles de stations et de villages n'a pu être développée comme dans d'autres Missions. Les bâtiments église, presbytère etc. sont très mauvais pour faire des stations. Il semble cependant que les conversions sont solides et jusqu'ici l'on n'enregistre pas de défections.

Mais il y a une source à vapour <sup>qui devient</sup> ~~qui devient~~ <sup>dans l'empire</sup> ~~qui devient~~ on peut aussi peu à peu des bâtiments convenables dans les stations, sans engager de trop fortes dépenses. Il ne peut pas question de bâter en pierre à cause des tremblements de terre si fréquents aux Salomon.

## Mission de Samoa

Aux Samoa nous avons 17 Pères plus 1 prieur indigène 29 Frères blancs et 26 indigènes 90 catéchistes en forme. Le nombre des catholiques qui était de 9430 en 1929 a monté à 12300 <sup>sur 50000 hab.</sup>. Les communions ont augmenté de 110 000 à 178 000. La population augmente constamment. Malheureusement les coutumes indigènes occasionnent parfois un certain nombre de défauts.

Le p. de nos maternelles la Mission est en bon état. belles églises presbytères convenables, bons <sup>équipements</sup> colaires, écoles tenues par les Frères et les Sœurs sont florissantes. mais <sup>équipes</sup> les écoles de villages tenues par les catéchistes laissent à désirer. les Protestants ont répudié aux catholiques sur ce point. Il n'y a pas là ce qu'ailleurs on appelle les écoles de stations. si les enfants vont pensionnaires chez les Pères et les Sœurs. La crise empêche les parents de payer une modique pension, et aussi un obstacle au développement des école.

Le petit Séminaire compte 12 élèves <sup>au moins</sup> à Moana et 2 à Wallis. Certains missionnaires préféreraient que les séminaristes soient envoyés en N. Zélande comme on fait à Fidji.

Il y a un club catholique dont le but est la formation et la persévérance des jeunes gens Blancs et half castes. Cette œuvre nécessite les catéchistes aident aussi à l'Action catholique, mais on pourrait peut-être intensifier encore cette Action par les laïques, les chefs en particulier qui sont très influents.

Le tiers-Ordre est en voie de développement

## Mission de Tidié.

N'ayant pas visité encore cette mission je ne fais que donner quelques généralités.  
La Mission de Tidié comprend maintenant plus de 16 000 catholiques indigènes. Blancs et bruns sur une population totale de 195 000 habitants. On compte annuellement environ 350 000 communions. En ce qui concerne actuellement que 31 Pères plus 1 autre indien. Le Petit séminaire compte 27 élèves. A 2 grands séminaires le N. J. Autrefois beaucoup de stations avaient deux Pères ensemble, mais maintenant presque partout le Père est seul, il n'y a plus que des vétérans.

Les écoles sont prospères à Tidié soutenues par le gouvernement. Les Sœurs Missionnaires S. M. sont en charge de l'éducation de ces écoliers. Ces sœurs maristes sont des sœurs très pieuses et admirables. Elles ont 82 et rendent d'immenses services. Les Petits Frères sont 31 et ces aumôniers sont de bons auxiliaires. Plus de 340 catéchistes en service, aussi bien organisés aussi. L'éloge de la prosperité de Makogon n'est plus à faire. La Mission est remarquée aussi par les belles églises qu'on y a érigées partout, et les autres bâtiments aussi sont des établissements durables.

Agoutons que cette Mission a connu récemment un certain malheur à l'occasion de la séparation nouvelle des Sœurs Missionnaires de M. à cause de la séparation du temporel et aussi des arrangements de Sœurs qu'il a fallu faire. Certaines choses se sont bien arrangées. Il faut espérer que l'intégrité pourra se faire complète entre tous les ouvriers apostoliques.

Le résultat de cette séparation fut que les Sœurs furent obligées de faire un arrangement avec les séminaristes. Ces derniers ont été obligés de quitter leur école et de venir dans une autre école où ils ont été accueillis avec beaucoup de sympathie. Ils ont été logés et ont été bien traités.

Il faudrait quelques instructions à faire au clergé pour que tout soit fait de manière à ce que les deux parties soient plus fiers de servir Dieu et de servir l'autre, et de faire meilleurs.

6.

## Nouvelle Calédonie

En Nouv. Calédonie avec 43 Pères il y a un nombré qui a été plus fort au temps de l'évangélisation et en progrès soit pour les Blancs soit chez les Indigènes. La population catholique ces 6 dernières années est montée de 25128 à 29541. Le nombre des communions annuelles a augmenté de plus de 15000. Pour les Blancs qui sont dans les ventes et surtout à Nouméa il y a beaucoup moins de Scouats Conférences Bonne Presse, bulletins paroissiaux mais les colons écolés sont plutôt indifférents mais non hostiles. On voit que c'est principalement les Frères Maristes qui ont repris le travail catholique. Quant à la religion catholique fait aussi des progrès chez les Indigènes. Il reste peu de païens, quelques protestants et concertant. Les Pères ne donnent beaucoup de peine pour les ventes car ils ont très de l'assistance de langues différentes. Heureusement le français se répand chez eux de plus en plus, et l'on peut se faire comprendre presque partout en cette langue. Lorsqu'en les écoles sont assez peu avancées et les catholiques n'avaient pas une formation complète. Désormais l'école des Missionnaires et Petits Frères Indigènes fait espérer un progrès en ce sens. L'œuvre des Petites Filles de Marie va bien et donne d'excellentes dégâts aux Indigènes. Le Petit Séminaire de Canala qui a été très éprouvé matériellement donne beaucoup d'espérance pour l'avenir.

Malheureusement en beaucoup d'endroits aux Loyalty et particulièrement dans quelques autres missions il y a augmentation sérieuse

Il y a augmentation sérieuse  
des ressources qui aussi diminue beaucoup, et il a fallu réparer  
les ruines causées par les cyclones. Les Peruviens se sont engagés et ont  
fait courageusement ces réparations. <sup>en état de faire la guerre</sup> Je regarde comme regrettable  
que certaines stations fassent du commerce, ils s'appuient sur un  
ancien modell à mon avis interprète trop largement <sup>envers la propagande</sup> Rome consultée  
a répondu que c'est à l'évêque d'interpréter ses pouvoirs.

Il faudrait quelques missionnaires de plus en cette mission, ceux-  
ci sont agés, quelques uns ne peuvent plus faire de ministère actif.  
Les autres sont trop surchargés.

## Nouvelles-Hébrides

Je ne puis dire que peu de chose sur cette mission que je n'ai pas visitée et sur laquelle j'ai un peu de renseignement. Depuis 1929 le nombre des Catholiques a un peu augmenté 2100 à 3400 sur 54000 habitants. Il y a annuellement environ 8000 communions. L'évangélisation fait donc quelque progrès. Il reste que l'ut <sup>vraiment</sup> cependant celle de nos missions où les résultats apparaissent le moins. Les chrétiens sont luttés à se fonder, il y a cependant beaucoup d'âmes sauvées; les efforts des missionnaires ne sont donc pas inutiles. A Port Vila, les œuvres fiduciales font du bien; l'hôpital tenu par les Soeurs est prospère. L'école des catholiques est assez nombreuse.

Si dans les différentes îles les choses vont lentement, il faut l'attribuer ce semble à plusieurs raisons: les superstitions sont très tenaces chez ces peuples; de plus les missionnaires manquent de ressources, c'est la plus grande de nos missions; les voyages sont très pénibles quelques-uns dangereux; les maladies frappent les voyageurs. Peut-être aussi le défaut d'organisation, jades trop changements parmi les Pères actuellement beaucoup sont déjà agés. Il semble <sup>être</sup> aussi que la vie apostolique comme une raison de la lenteur des progrès, ça et faciliterait la venue de jeunes et ardents missionnaires.

## Salomon méridionales

Dans ces derniers 6 ans les progrès de la Mission ne semblent pas très considérables. On comptait en 1879 environ 6950 catholiques baptisés ou catéchumènes. On arrive maintenant à près de 8000 (sur 80 000 habitants). Cependant dans la populeuse île de Malaita où a récemment vaincu le christianisme, on arrive à 1600 baptêmes d'adultes par an et le nombre de ceux qui sont favorables à la religion se chiffre par plusieurs milliers. Si l'évangélisation est convenablement poursuivie le nombre des catholiques pourra croître rapidement. Le malheur est que la mortalité l'emporte souvent sur la natalité, et la population (pour ce moment) fait un décroissement. Il y a progress aussi à San Frédérico, mais je n'arrive pas à tout donner des détails ni leur faire d'accord être exact. Le nombre des Missionnaires est resté stationnaire depuis 20 ans et même a été moindre à certaines périodes. A cause des nombreux deces et retraits de plusieurs les sœurs aient toujours à dévouer dans cette mission. Les Ecoles ont une réputation religieuse y et bien donnée, mais leurs rues matières ne laissent pas très loin. L'école des catéchistes a eu aussi ses vicissitudes. Dans ces 2 Diocèses des Salomon il n'y peut y avoir question de séminaire, mais on a commencé le Noviciat des Petites Sœurs et amorcé aussi celui des Petits Frères missionnaires. Le tiers Ordre est en progrès. Cette mission est la seule où selon la règle les confères sont au moins deux ensemble lorsque partant. Il s'est passé des faits regrettables de diverse nature dans le Vicariat mais l'indiscrétion grave d'un confesseur a été cause de beaucoup de troubles, et d'une espèce de schisme. De plus il y a eu parfois des incidents certainement plus graves, mais le scandale a été atténué par la désertion et la charité des confesseurs.

Dans cette mission il faudrait fonder de nouvelles stations. On a voulu fortifier ce que l'on avait, mais l'on n'a peut-être pas assez songé aux conquêtes à faire surtout en face de l'expansion protestante. Peut-être les pietés et les frères arrivent nombreux

Notre missions en général accueillent donc une situation assez satisfaisante.  
Un jour M<sup>e</sup> Bernardini à quelque apostolique me fit cette réflexion :  
Nos missions marchent bien, croyez à autres il n'en va pas de même  
tant qu'elles ne pourront donc remercier Dieu du bien qu'il nous donne  
à l'occasion de faire, et la Vierge Sainte de la protection dont elle connaît  
les missionnaires. Malheureusement les missionnaires ne sont pas assez  
nombreux, ils sont moins qu'il y a vingt-cinq ans, et partout on  
demande de l'aide. Les besoins se sont accrues considérablement et  
les moyens d'y subvenir sont moindres. S'il y a prospérité, c'est donc  
que la grâce divine y supplie; mais ceux qui travaillent s'épuisent aussi  
plus vite.

En 1872 on comptait à peu près 200 missionnaires <sup>frères et sœurs</sup> et  
ils ne sont plus maintenant que 187. <sup>in Sydney ils rapportent le chiffre exact</sup> Il y a exposé dans le nombre  
grandissant des vocations de longue anglaise. Le Nouvel Zélande donne  
des Pères, de bons Frères auxiliaires et aussi des ressources.

D'une manière générale, les missionnaires d'Océanie sont de bons  
maristes, attachés à la Société, pratiquant leur Règle. Les Retraites se  
font en commun autant que l'est possible. On est fidèle aux exercices  
de piété <sup>sauf</sup> <sup>au moins quand on est à la résidence</sup> <sup>de charité simple et y fait office, mais que ce soit difficile ou intenable quand on est dans certaines missions</sup> <sup>on peut faire trop au contraire</sup>  
<sup>mais dans certaines missions on peut faire trop au contraire</sup>  
Il faut sans doute s'en occuper. Mais 99 ans ne se laissent pas  
un peu détourner par là des vraies œuvres de zèle. <sup>On fait de la mission, replantant</sup> <sup>peut être ne</sup>  
peut-on pas aussi à la conversion des Protestants <sup>des églises et grandes maisons</sup> <sup>on pourrait engager</sup>  
un peu plus. Et aussi, à part de très belles exceptions, <sup>il y a toutefois</sup> <sup>de la sainteté mariste</sup>  
des négligences dans la promotion de la sainteté, dans la pratique de  
la vie intérieure qui après tout <sup>est</sup> <sup>est</sup> le but de la vie religieuse Mariste  
et l'âme de l'apostolat fructueux. La vie d'écollement de certains  
pourrait le porter à oublier tout cela. <sup>Il est bon de se rappeler</sup> <sup>à ce sujet</sup>  
Qui tous les missionnaires ont à cœur pour aider le bien effectué par le Vicaire du R.P. prie  
ses lettres aux missionnaires. <sup>Ces lettres sont écrits moins volontiers que les autres par la Sainte</sup>  
<sup>« Marie en a été redoublée »</sup>

1

\*\*\*\*\* CHAPITRE PROVINCIAL

\*\*\*\*\* OCEANIE \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*

..... 31 JUILLET 1935 .....

\*\*\*\*\* PREMIERE SEANCE GENERALE \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*

Le Chapitre Provincial d'Océanie s'est réuni en première séance générale à Villa - Maria , Sydney , le 31 Juillet à 10h. du matin . Etaient présents, outre le R. P. Bertin , Provincial et Président, les R.R. P.P. Chevreuil , Pancarel , Beilleau , Destable , Lejeune , Seiller , J.M. Coicaud , Bergeron , Orève , Meyer , Bresson , Fillion , Servant , Chaize , Halbert .

Après la récitation des prières fixées par les Statuts Capitulaires No. 335, lecture est faite par le R.P. Président, de la lettre circulaire No. II4 du T.R.P. Supérieur Général convoquant le Chapitre Général ; de la lettre circulaire No. 19 du R.P. Provincial convoquant le Chapitre Provincial; de la lettre circulaire No. 20 du R.P. Provincial  
*par le mot un mot puis auvert* le Procès-Verbal du dépouillement des votes de la Province d'Océanie à Villa - Maria, le 2 Avril 1935 .  
*mot ajouté*

J.H  
Le Chapitre constate d'abord la présence de 16 membres dont 6 de droit et 10 élus , et ce nombre de 16 formant plus des deux tiers des membres du Chapitre , celui-ci se déclare légitimement assemblé .

Le Chapitre constate l'absence de 6 membres : les R.R. P.P. Gonnet et Belwald , récemment rappelés à Dieu, le R.P. AUBIN , promu évêque , les R.R. P.P. Dupont , Leubière et Poncet

(2)

Sur les raisons données par le R.P. Provincial, le Chapitre déclare ces trois derniers légitimement absents mais regrette leur absence .

On procède alors aux différentes élections :

I .- Sont élus secrétaires: le R.P. Halbert et le R.P. Bresson  
lui est adjoint .

II .- Sont élus scrutateurs:les R.R.P.P. Chaize , Servant ,  
Fillion .

III.- Sont élus juges:les R.R.P.P. Chevreuil , Boileau ,  
Bergeron , Bancarel.

IV .- Sont proposés aux " postulata ":les R.R.P.P. Destable ,  
Lejeune et J.M. Coicaud .

V .- Sont élus membres de la Commission des Finances:les  
R.R.P.P. Meyer , Bergeron , Chevreuil , Orève , Boileau  
Lejeune .

VI .- Sont élus membres de la Commission de la Discipline:  
les R.R.P.P. Destable , Bresson , Bancarel , J.M. Coicaud  
Fillion , Servant .

Après ces élections le R.P. Provincial attire l'attention des Capitulants sur certains points qu'il conseille de relire dans les Constitutions et les Statuts Capitulaires. Il recommande notamment de garder ✓ le secret absolu sur ce qui se passera au Chapitre .

Quelques indications sont enfin données pour le travail à faire par les différentes Commissions avant la prochaine réunion générale . La séance est levée à 11h.55.

J. Halbert \*\*\*\*\* Bresson \*\*\*\*\*  
R.P. Secrétaire \*\*\*\*\*

J. Bertin  
cc

Chapitre Provincial d'Océanie  
(31 Juillet - 2 Août 1935)

Deuxième Séance Générale

Le Chapitre Provincial d'Océanie s'est réuni en deuxième séance générale à Villa Maria, Sydney le jeudi 1 Août 1935 à 15 heures. Étaient présents le R.P. Bertin Provincial et Président, les P.P. Chevrel, Bancarel, Barreau, Destable, Lescure, Leiller, P.M. Coicaud, Bergeron, Crève, Meyer, Bresson, Tillion, Servant, Chaize, Halbert.

Après la prière d'usage, le Secrétaire fait la lecture du procès-verbal de la première séance générale. Après une légère modification rectificative, il est adopté à l'unanimité et signé des P.P. Bertin, président Halbert, secrétaire et Bresson, secrétaire-adjoint.

Le R.P. Crève lit ensuite le procès-verbal de la Commission des Finances. Le R.P. Tillion fait également la lecture du procès-verbal de la Commission de la Discipline. Les rapports de ces deux Commissions sont ensuite déposés sur la table et laissés à la disposition de tous les Capitalants pour que chacun puisse en prendre parfaitement connaissance avant la discussion qui doit en avoir lieu dans la

*5*  
*(2)*  
prochaine séance générale fixée au lendemain à  
Aout à 9<sup>h.</sup> 30.

Avant de se séparer les Capitulants acceptent  
à l'unanimité les deux motions suivantes proposées  
par le R.P. Provincial.

1<sup>o</sup> Motion du Chapitre pour remercier le R.P. Du-  
bois. "Le Chapitre Provincial réuni à Villa Maria  
le 1<sup>er</sup> Aout 1935, se fait un devoir d'exprimer, au nom  
de tous les Missionnaires d'Océanie, sa profonde re-  
connaissance au R.P. Dubois Assistant pour ses let-  
tres aux Missionnaires.

2<sup>o</sup> Pour le R.P. Piquet et le R.P. Mc Connell super-  
rieur de St. Patrick. "Le Chapitre émet un vote de remer-  
ciements au R.P. Piquet pour son dévouement et sa généro-  
sité envers les Missions. De même au R.P. Mc Connell  
pour les honoraires de messes qu'il transmet aux mission-  
naires, et les assure de leur vive reconnaissance.

Sur la proposition du R.P. Lefèuvre, les Capitulants  
sont également d'avis d'exprimer leurs meilleures remer-  
ciements aux Directeurs des revues "Marist Messenger" et  
"Kreutz und Karitas" pour l'hospitalité bienveillante qu'ils  
donnent dans leurs colonnes, aux lettres des Missionnaires  
Maristes.

La séance est levée à 15 h. 30.

*J. Halléry*      *Expressor*      *fr. Bertrand*  
*secrétaire.*      *sm.*      *fr. Bertrand*  
*secrétaire.*

\*\*\*\*\*CHAPITRE PROVINCIAL D'OCEANIE \*\*\*\*\*

### 31 Juillet 1935 - 2 Aout 1935 ####

#### Troisième séance générale ####

Le Chapitre Provincial d'Océanie s'est réuni en troisième séance générale à Villa-Maria Sydney , le vendredi 2 Août 1935 à 9h.30 .Etaient présents le R.P. Bertin , Provincial et Président, les R.R.P.P. Chevreuil , Bancarel , Boileau , Dostable , Lejeune , Seiller , J.M. Coicaud , Bergeron , Orève , Meyer , Bresson , fillion , Servant , Chaize , Halbert .Au cours de la séance le R.P. J. M. Coicaud sera autorisé à quitter la salle du Chapitre , par le R.P. Président .

Après la prière d'usage, le Secrétaire fait la lecture du procès-verbal de la deuxième séance générale, lequel est adopté à l'unanimité et signé par le R.P. Bertin .Président , par le P. Halbert , secrétaire , et par le P. Bresson secrétaire adjoint .

Le R.P. Bertin lit ensuite dans le rapport de la Commission des Finances , le voeu unique exprimé par cette Commission, voeu demandant que soit suspendue la mise en vente de divers lots de la propriété de Villa- Maria .

*I  
Ne regardez pas le cendrier*

Après discussion , la motion suivante est votée à l'unanimité par les Capitulants , à savoir que la mise en vente de tous les lots de terrain ,non encore vendus de la propriété de Villa-Maria soit temporairement suspenduest que l'avis en soit donné immédiatement à l'homme d'affaire chargé de cette vente. Et ce pour trois raisons : a) pour que les missionnaires logeant à Villa-Maria ne soient pas gênés par des voisins et se sentent chez eux . b) *xxxxxx que la xxxxxx*

b) par ce que la valeur des terrains est actuellement dépréciée de presque la moitié , et qu'elle peut augmenter considérablement dans l'avenir . c) afin de réservier ces terrains en vue du développement possible des œuvres paroissiales .

Puis à l'unanimité le Chapitre fait siens les remerciements des membres de la Commission au R.P. Procureur de Sydney .

Il passe ensuite à l'examen des deux " postulata " retenus par la Commission de la discipline . Les Capitulants jugent qu'il n'y a pas lieu de conserver le " postulatum " demandant que tous les dix ans , nos Missions soient visitées en entier par un des R.P. Assistants , vu que le principe de ces visites a été admis par le Chapitre Général de 1921 et qu'en fait nos Missions ont été visitées en entier depuis 1924 par le R. P. Dubois , Assistant et par le T.R.P. Général lui-même . Le Chapitre vote donc à l'unanimité la suppression de ce voeu .

Par contre il retient le " postulatum " concernant la célébration de la fête de notre Bienheureux P.L.M. Chanel et vote à l'unanimité la motion suivante : " Les Capitulants ayant eu connaissance que la fête de notre Bienheureux P.L.M. Chanel n'est pas célébrée dans beaucoup de Missions de nos vicariats comme elle devrait l'être , demandent que cette fête soit désormais célébrée dans tous les postes de Mission avec toute la solennité possible , soit le jour même de l'incidence , soit le dimanche suivant . "

Le R.P. Bertin Président soumet ensuite à l'examen et aux délibérations des Capitulants les propositions de la Commission de la Discipline , concernant les décrets du Chapitre Provincial de 1928.

Apres échange de vues et discussion sur chacune de ces propositions , les Capitulants à l'unanimité maintiennent et approuvent pour 7 ans ces décrets du Chapitre Provincial de 1928 avec les additions et modifications suivantes :

a) De exercitiis spiritualibus .

Au No. 4 Retraite du mois , le Chapitre ajoute au texte de 1928 : " La où les missionnaires ne peuvent se réunir tous les mois pour cette retraite , il est grandement à désirer qu'ils la fassent avec les confrères les plus proches au moins ~~tous~~ les 3 mois , selon la recommandation instante du Chapitre Général de 1928 . "

b) III. De caritate .

No., I . A propos du No. I de ce paragraphe concernant le respect dû aux supérieurs , le Chapitre adresse à l'unanimité au T.R.P. Supérieur Général l'expression de sa religieuse sympathie et de son profond regret à l'occasion des ennuis et de la peine que lui a causés un de nos confrères d'Océanie .

Le N°. 6 pour être adapté aux nouvelles Constitutions des S.M.S.M. est modifié de la façon suivante : " On rappelle aux Confères au sujet de la mort de nos S.M. S.M. que :

c) dans chacun des autres établissements du Vicariat de ladefunte où il y a des S.M. S.M. deux messes seront dites gratuitement à la même intention .

c) IV . De paupertatis Spiritu .

Le No. 3 est ainsi modifié : " Le Chapitre Provincial rappelle aux Missionnaires les prohibitions ecclesiastiques concernant le commerce des clercs et en particulier le canon 142 : prohibentur clericis per se vel per alios negotiationem aut mercaturam exercere si

*Archives de la Province Mariste de Nouvelle-Calédonie*

ve in propriam sive in aliorum utilitatem ."

d) VIII . De cura infirmorum .

*Océanie*  
*Rome*

Le texte de ce paragraphe est ainsi complété : " Les Missionnaires des pays à fièvre ; Iles Salomon et Nouvelles-Hebrides ont la faculté de venir se reposer tous les 5 ans à Villa-Maria ."

Ensuite le Chapitre a l'unanimité adressé à l'Administration Générale de la Société de Marie ses remerciements pour le maintien de la Province d'Océanie avec tous ses priviléges.

Il décide aussi à l'unanimité d'envoyer une lettre de remerciement au Conseil de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi à Rome pour sa sollicitude et ses générosités à l'égard des Missions Maristes d'Océanie .

Le Chapitre ne voyant pas d'autre question à traiter le R.P. Bertin ,Président , déclare la séance terminée et fixe la prochaine réunion à 15h. ~~xxxxx~~ pour élire les délégués au Chapitre Général .

La séance est levée à 11h.30 .

*J. Halbert*  
S.M.  
secrétaire

*E. Breson*

\*\*\*\*\* CHAPITRE PROVINCIAL D'OCEANIE \*\*\*\*\*

31 Juillet 1935 --- 2 Aout 1935 .

##### Quatrième séance générale #####

Le Chapitre Provincial d'Océanie s'est réuni en quatrième séance générale à Villa-Maria ,Sydney ,le 2 Aout à 15h.  
Etaient présents .mis en outre le R.P. Bertin Provincial et  
Président les P.P. Chevreuil . Bancarel, Boileau, Destable ,  
Lejeune, Seiller J.M. Coicaud ,Bergeron , Orève , Meyer , Bresson  
Fillion . Servant . Chaize , Halbert .

Après la prière d'usage , le secrétaire adjoint a fait la lecture du procès-verbal de la troisième séance générale tenue le matin à 9h. Il est adopté à l'unanimité et signé des P.P. Bertin ,Président ,Halbert ,secrétaire et Bresson ,secrétaire adjoint.

Ensuite on procède de nouveau à la lecture des procès-verbaux des trois séances générales . Ces lectures étant faites et personne n'ayant plus rien à ajouter on passe sans tarder à l'élection des trois délégués au Chapitre Général .

Le premier tour de scrutin donne le résultat suivant : P. Bancarel 1 voix,- Boileau ; 1 , - Destable ; 9 , Lejeune : 2 - Seiller : 1 - J.M. Coicaud : 1 - Bergeron : 10 - Meyer : 7 - Orève : 1 - Servant : 3 - Fillion:1 - Bresson:3 - Chaize : 3 - Halbert : 4 - Donatien Coicaud :1 .

Les P.P. Bergeron et Destable sont proclamés élus.

On procède sans tarder à un deuxième tour de scrutin qui donne 12 voix au P. Meyer,2 au P. Servant et 2 au P. Halbert .Le P. Meyer est proclamé élu .

10

Après avoir remercié Dieu de la bonne issue du Chapitre  
le R.P. Président convoque les Capitulants pour la réunion finale  
ce même jour 2 Aout à 17h.

La séance est levée à 15h.30.

J. Halbertz  
s. n.  
secrétaire

E Bressoz  
s. n.

J. Bertin  
Prov. etc

Villa Maria

1<sup>er</sup> Août 1935

La commission des Finances, composée des R.R.P.P. Chevreuil, Bergeron, Boileau, Jeune, Meyer et Crève s'est réunie hier à 3 heures d'après-midi. Après avoir éaté les prières d'usage, on procéda à l'élection du président et du secrétaire. Le R.P. Bergeron fut élu président et le R.P. Crève secrétaire.

Après avoir examiné sérieusement la situation financière de Villa Maria et celle des stations des différents vicariats, la Commission soumet au chapitre provincial les remarques suivantes.

1<sup>o</sup> La Commission émet le voeu que le Rév. P. Provincial retire du marché cette partie de la propriété de Villa Maria qui est en vente depuis quelques années, au moins les lots qui s'étendent depuis le coin de la propriété jusqu'au premier terrain vendu. Les membres de la commission sont d'avis que la situation financière actuelle de Villa Maria ne justifie plus une telle vente.

2<sup>o</sup> Après avoir parcouru les comptes des stations, la Commission exprime la satisfaction qu'elle a éprouvée en constatant qu'ils étaient faits d'une manière convenable.

3<sup>o</sup> Les membres de la Commission remercient

le Révérend Procureur des explications qu'il leur a fournies sur cette question délicate des finances de la Province d'Océanie. Ils désirent en même temps profiter de la réunion de ce chapitre pour le remercier des nombreux services qu'il rend à nos Missions

4° Les deux vœux qui furent envoyés au chapitre, regardant plus ou moins la question des finances, ont été mis de côté par la Commission, comme n'étant pas du ressort du chapitre provincial

J. M. Drewe  
pm  
secr.

+  
Scances de la Commission de Discipline  
le 31 juillet et le 1 Aout 1935.

À la première séance, la Commission a procédé d'abord à l'élection de son président et de son secrétaire. Le P. Besson a été nommé Président et le P. Gillon secrétaire.

La Commission a commencé son travail, par le dépouillement des postulats.

Elle en a retenu deux qui elle soumet aux délibérations du Chapitre provincial.

Le premier est formulé en ces termes : Il serait à pas une bonne chose de demander à nos premiers Supérieurs que tous les 10 ans nos Missions soient visitées en entier par un des Réverendes Pères Assisés, pour se rendre compte du besoin de missionnaires, Pères et Frères, dans les différents Vicariats ?

Le second postulatum concerne la célébration de la fête du Bienheureux Père Louis Marie Chanel. On demande que cette célébration soit plus solennelle et se fasse partout.

La Commission s'est occupée ensuite des décrets du Chapitre Provincial de 1928. Elle en demande le maintien et une nouvelle approbation pour 7 ans, tout en soumettant aux délibérations

des R.R.P. Capitulant les points suivants:

(II) De exercitiis spirituels.

au n°4 (Prieres sociales) la Commission propose  
d'ajouter : "Dans ce cas, on complétera la prière  
en disant les prières spéciales à la Société".

Cette pratique est déjà établie dans beaucoup  
d'endroits et avait été antérieurement recommandée  
par le R.P. Marion, provincial.

au n°4 (Retraite du mois), n'est-il pas avantageux  
de demander, dans les Missions où la réunion  
mensuelle ne peut pas se faire en commun, par  
suite du trop grand éloignement des Confrères,  
que des retraites soient fidèlement et régulièrement  
organisées, au moins tous les 3 mois, entre  
plusieurs Confrères voisins?

### III/ De Caritate

A propos du n°1, la Commission propose au  
Chapitre d'envoyer au C.R.P. Général une  
adresse de religieuse sympathie à l'occasion  
des ennuis que lui a causés un de nos Confrères  
d'Océanie et de lui renouveler l'assurance de  
notre obéissance filiale.

À propos du respect du ma Supérieur recommandé par ce même n°1, la Commission tient à signaler aux R.R.P.P. Considérant en effet l'esprit, chez les ~~jeunes~~<sup>missionnaires</sup>, à critiquer l'autorité, les méthodes et les traditions du Vicariat. Elle s'en remet aux bonnes des R.R.P.P. pour trouver la formule adaptée à la répression de cet abus.

au n°2, la Commission demande si il ne devrait pas à propos de supprimer le mot "sur mer", puisqu'aujourd'hui beaucoup de missionnaires voyagent en automobile, et qu'ils y sont exposés à autant de dangers que sur mer.

au n°6. La formule "nos Sœurs du T.O.R. de Marie" est à remplacer par "nos Missionnaires de la Société de Marie".

Le paragraphe C. de ce numéro 6, demande d'être modifié suivant les Constitutions des Sœurs, comme l'a déjà signalé le R.R. Provincial. On pourrait l'établir ainsi :

"Dans chacun des autres établissements du Vicariat de la Sœur défunte où il ya des Sœurs S.M.S.M., deux messes sont dites gratuitement à la même intention."

5

Deuxième séance le 1 aout 1935.

(IV) De paupertatis spiritu,  
au n°3, la Commission propose de modifier les termes  
"ayant en connaissance de quelques avis concernant  
le Commerce", puisque des faits nouveaux et actuels  
n'ont pas été rapportés au Chapitre et de formuler  
ce paragraphe dans ces termes: "Le chapitre provincial  
appelle aux missionnaires les prohibitions ecclésiastiques.  
Concernant le Commerce et en particulier le ch. 142 : prohibenter etc.."

(VII) De Cura Inferiorum.

La Commission demande à ce qu'en décret approuvé  
dans un des Chapitres précédents soit Codifié, à  
savoir: que les missionnaires des Salomons Méridionales  
et Septentrionales aient la faculté de venir se  
reposer à Villa Maria tous les 5 ans,

La Commission propose enfin au Chapitre  
d'adresser à l'Administration Générale de la  
Société de Marie ses remerciements pour le maintien  
de la Province d'Océanie avec tous ses priviléges.

R. Fillion  
*[Signature]*

Villa Maria 2 April 1935.

Acte authentique du dépouillement  
du scrutin de voix  
pour le Chap. Provincial de  
1935

Le mardi 2 April, les Pères de la maison de Villa Maria : les R.R.P.P. Bergeron et Rausch, auxq. s'étaient joints les Pères, Coicard Don. Cantala & Haller (des îles) se étaient réunis sous la présidence du P.P. Bertin, pour procéder à l'élection des <sup>13</sup> délégués au Chap. Prov.

Après les prières d'usage, le P.P. Bertin, a ouvert la séance,

1<sup>o</sup> par la lecture de la lettre publiée en vue du Chap. prov.

2<sup>o</sup> le P.P. rappela sommairement les directions des statuts. Capit. "De modo procedendi est." 3<sup>o</sup> Il attira l'attention sur l'obligation du secret. N° 424 des Const.

4<sup>o</sup> Il fit remarquer que les P.P. Desjardins des Sal. sept. et Thicot de Fijji, étaient éligibles ayant été oubliés sur la liste.

5<sup>o</sup> On procéda ensuite à l'élection de 2 secrétaires : les R.R.P.P. Bergeron et Rausch, et de 3 scrutateurs : les P.P. Coicard Don.

2  
Cantala & Haller-

« L'arca duabus clavis diversis  
obserata » Stat. Cap. de 1873 - l° 127, qui avait  
été apportée dans la salle du scrutin, fut ou-  
verte par le R.P. Berlin, et le R.P. Rausch, en pre-  
sence de tous les Pères. —

Les scrutateurs, ouvrirent alors les  
enveloppes, lurent les procès-verbaux, et placè-  
rent les bulletins dans une corbeille, consta-  
tant que les élections étaient faites réguliè-  
rement. — Les R.P. P.P. Berlin, Bergeron et  
Rausch, émirent séance tenante leurs votes et  
les mirent dans la corbeille en présence des 3  
scrutateurs. — — On procéda ensuite au dé-  
comptement du scrutin. Les scrutateurs <sup>éurent</sup> les noms  
et les secrétaires les inscrivirent. —

Quatre élections particulières furent  
annulées : des Pères ayant voté suivant l'an-  
cienne tenue, au lieu de voter pour leur  
vicariat respectif seulement. —

Le résultat du décompte  
a été comme suit ; après quoi le  
R.P. Provincial proclama les élus au  
Chap. Provincial. —

Résultats du Scrutin pour le Chapitre

R.R.P.F.

Samoa . Bellovald - 6 voix Elu.  
Briand 5  
Diehl 2  
Goupellaud 1  
Gaucher 1  
Doumeizel 1

N<sup>e</sup>lle Caledonie . Bresson 33 Elu  
Halbert 29 Elu  
Chevreuil 14 Elu  
Pichon 9  
Rouge' 8  
Noblet 6  
Sisson , Puech - 3  
Rivoire , Rouel , Busson , Fraysse - 2 .  
Thimon , Levavasseur , Chol - 1

N<sup>e</sup>lle Hebrides Banarel . 12. Elu  
Gonnet P. 9. Elu  
Barthe 6  
Clénet 4  
Durand - André' . 2  
Brdoain . 1.

Océanie centrale Fillion 4 Elu  
Haumont 2.  
Hermann - May' 1 .

RR. P.P.

Fidji..

<u>Destable</u>	14	Etu	
<u>Lejeune</u>	10	Etu	
<u>Dupont</u>	9	Etu	prof. Dec. 1892
Rideau	9.		prof. Oct. 1896
Guinard	9		, Dec 1899
A. Socheyran	9		, Dec 1906
Calvæe	6		
Halliet	4		
Roth	3		
Bouquet - Cricot	2		
Castanier, Bourdier, Lahaye	1		

Salomon Merid. <sup>les</sup> J.M. Coicaud 11. Etu.

Boudard	2	
D. Coicaud	1	
J. Halbwachs	1	

Salomon Sept. <sup>les</sup>

<u>Servant</u>	11	Etu
<u>Chaigne</u>	8	Etu
Raunh - Boch.	7.	
Gœdert. McLoville	3	
Allotte - Schank.	2	
Montauban. Wache, Poncet	1	

J. Berzin  
pr. G. J. Bergeron, Sm.  
J. Raunh  
pr. F. Waller  
Sm.

## La Célébration de la Fête du B<sup>r</sup> Pierre Chanel

Dans un certain nombre de missions la fête du B<sup>r</sup> Chanel  
peut presque inaperçue. Elle est célébrée solennellement dans  
quelques stations principales et dans les îles dont le Béniémaua est  
le pêcheur, mais ailleurs, on ne fait presque rien.

Le Béniémaua Chanel devrait être mieux connu de nos indigènes,  
et honoré comme il le mérite.

Il est le premier martyr de l'Océanie - et la plus pure gloire  
de la Société de Marie. Il est le protecteur tout désigné de nos  
missions d'Océanie - et cependant il reçoit peu d'honneurs, et on ne le  
prie pas assez -

Ne serait-il pas opportun, que dans toutes les missions où il y a  
des écoles, sa fête fût célébrée solennellement : par ex. une messe avec  
chants - le salut - et aussi, ce qui serait très utile, un sermon, sans  
lequel on raconterait les principaux événements de sa vie, et les circonstances  
de son martyre. -

De cette façon, notre glorieux martyr serait mieux connu,  
on le prierait davantage - et nous éprouverions certainement les  
effets de sa protection. -

J. B. Chevruel  
tn

Pour le Centenaire

Remercier ceux qui ont fait ou aide' la Societe en Australie et en Oceanie . espoir pour l avenir dans les vocations , dans le developpement de l Australie i.e p. Nove . P.D.H.

Nous sommes à l'anniversaire 2 mai 1856 de l'approbation de S.M. p. le bref Omnia gentium . Peu après 13 mai les mission Oceanie nous étaient confiés - 25. 4. 1<sup>re</sup> les premiers vœux religieux lecture de l'Colin comme sup. gen . En novembre dernier départ pour l'Océanie .

Reconnaissance à Dieu d'abord à Nivel , à notre Fondation , puis à celles qui ont aidé cei .

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 18 avril 1934

Reverend Père J.Bertin,S.M.,

Sydney

Bien cher Père,

Le T.R.P. me prie de vous dire que le chapitre général de 1935 s'ouvrira le 15 octobre.

Vous pouvez donc dès maintenant fixer la date du chapitre provincial de Sydney.

Comme vous l'indique l'indult, dont je vous envoie copie ci-jointe, 1<sup>e</sup> les élections au chapitre se feront par vicariat; 2<sup>e</sup> le P. Procureur sera membre de droit; 3<sup>e</sup> les PP. de Sydney (en permanence ou novices) seront électeurs et éligibles avec les Pères de leur vicariat ou du vicariat où ils étaient inscrits en dernier lieu, v/g., le P. Rigard avec la N. Calédonie, le P. Hausch avec les Salomons Septentrionales, etc...

(1)  
moins les  
membres de  
droit

Je vous envoie sous ce pli une liste des stables de chaque vicariat, établie de mon mieux, mais à vérifier au moyen de vos archives. Manquent à cette liste les PP. Liku No Akaaka, Tricot, Murard, Josserand, Ardouin, Tattevin, Bochu. Pour le P. Tricot et un ou deux autres, cela m'étonne. Ne manquez pas de les ajouter, ainsi que d'autres que j'aurais pu oublier, si vous trouvez les preuves de leur stabilité.

Pour le nombre à élire, sauf erreur de ma part, ils seront 12 (pour 9 de droit).

Et la répartition de ces 12 membres à élire devra, il me semble, se faire ainsi:

Océanie Centrale (12 Pères).....	1
Samoa (16 Pères).....	1

Nouvelle Calédonie (43 Pères) .....	3
Fiji (32 Pères) .....	3
Nouvelles Hébrides (18 Pères) .....	1
Salomons Méridionales (16 Pères) .....	1
Salomons Septentrionales (23 Pères) .....	2

Le dépouillement se fera à Sydney, d'abord parce qu'il serait difficile dans certains vicariats, comme l'Océanie Centrale, ensuite parce qu'il serait pratiquement impossible d'assurer pour les PP. de Sydney un vote secret à Sydney avec la méthode d'élection par vicariat. (1)

Enfin, chose importante, l'Océanie Centrale n'ayant pas de Mariste dans sa maison constituée, Maofaga, le T.R.P. m'a fait écrire à Mgr Blanc pour lui demander de nommer un titulaire en vue du chapitre. Ci-inclus copie de cette lettre.

Veuillez agréer, bien cher Père, l'assurance de mes sentiments très fraternels en J.M.J.

L. L. Dubois  
m

(1) si le dépouillement général ne se faisait pas à Sydney.

P.S. Sur la demande de M. Tracy, le P. Aubri a été nommé Supérieur de Visele — ce qui ne me pose pas de problème qu'il ait pris possession

Beatisime Petre

Superior generalis Societatis Mariae (H. Marist) ad pedes Sancti,  
Vestris pro voluntate sequentia exponit:

Decretum S. Congregationis Propaganda Fide, die 20 octobris 1898,  
omnes Missiones Mariste Oceanicae, inter sepiem Vicariatus Apostolicos  
distributae in unicam Provinciam fuerunt constituta "cum juri ac  
"privilegiis regularis Provincie", inter que jure ad est conventus in  
Capitulum Provincialle. Lex autem communis Capitulorum  
Provincialium in Societate Mariae, prout et Constitutionibus describitur  
(nn. 422. 423) hec est ut inter sint ex una parte tanquam membra  
de jure Superior Provincialis et Superiores locales dominum esse  
Missionum (unius pro unoquaque Vicariatu) que ut Constituta  
Declarata sunt ab auctoritate competenti et ex altera parte  
Deputati qui "tres et quinque Capituli partibus efformare debent  
"et inter sacerdotes stabilitate profectos totius Provincie eligentur."

Nunc vero, postea votum a Provincialibus Capituli Oceanicae  
plures repetitum et ab ultimo Capitulo generali Societatis unanimiter  
approbatum, ob speciales Oceanicae circumstanties et quendam  
perdurabim circumspectus, postulanda videtur duplex mutatio  
in lege Communi Capitulorum Provincialium, nunc quod  
membra de jure altera quodam modum electionis Deputatorum.

I. Quod membra de jure portulabunt ut inter ea membra  
ad numerari etiam possit Procurator generalis Missionum in civitate  
Sydneyensi residens. ~~Tunc~~ Tunc quia ~~ex~~ ex hoc segregatur  
melius tractari posse in Capitulo questiones economicas que huius  
sunt ponderis presentes in Missionibus — Tunc quia ex hoc  
additione unius Membri de jure segregetur proportionali  
incrementum Deputatorum que videtur velut desiderabilis.

II. Quod modum electionis Deputatorum portulabunt ut  
electioni que usque nunc facta est ab omnibus Oceanicae  
Patribus conglobatum ex unico Catalogo (list) continentia nominis  
omnium eligibilium totius Provincie, unde evenit quodque  
suffragio habere et errare inter tentos eligibili plus  
minusve et invicem ignotor ob distantias et nationalitates,  
quendamque plures ex Vicariatibus nullo Deputato

representeri in Capitulo

Substitutionis electio in qua electores regulatius  
adscripti uni Vicariatu scilicet unum deputatum  
(vel etiam plures juxta proportionem numeris parvissim  
professorum) eligentur ex Catalogo continente  
tantum nomina eligitum in isto Vicariatu.

H. Deus

"Vigore facultatum et N<sup>mo</sup> D<sup>no</sup> Nostro concessarum  
"S. Congregatio Negotiorum Religiosorum Lodolini preposito  
"attentis expressis, Revmo P. Superiori generali oratori  
"benigne potestatem tribuit super prius nisi providendi  
"juxta precy ad decennium , servatis ceteris ex  
"jure servandis,

"Contraria non obstante quibuscumque .

"Dicitum Purusq die 22<sup>a</sup> Martii 1834

L. + J.

Vince. Lc Parma secr.

Henrius Agatini, adiutor a studiis.

Visum et executioni meridatum . E Rieue S. M. Sys. gen.  
Monne 10 Aprilis 1834.

concordat cum Originali

J. Grimmel

Proc. Gen. Soc. Marie



OCEANIE CENTRALERR.PP.  
Fillion R.

Haumonté N.

Kerrmann A.

Macé JB.

Marquet A.

Poncet A.

Thomas E.

Tremblay T.

SAMOA

Bellwald E.

Briand B.

Deihl J.

Doumeizel JB.

Estibal T.

Gaucher B.

Goupillaud A.

Haller X.

Meyer R.

Pesneau A.

N.CAL.

Rouvrat (de) J.

Sosson A.

Thuret (de) M.

Thinon F.

N. CALEDONIE

Aubazac T.

Bresson E.

Busson T.

Chaboissier X.

Chalandon B.

Chervier P.

Chevreuil JB.

Chol A.

Fraysse V.

Halbert J.

Hily J.

Jan V.

Kayser L.

Levavasseur T.

Luquet J.

Morvan V.

Noblet E.

Plassé A.

Pochon P.

Poulhès A.

Puech JB.

Régent L.

Rigard L.

Rivoire M.

Roman L.

Rougl A.

Rougé F.

FIJI

Bourdier P.

Bousquet H.

Calviac J.

Castanié J.

Desable C.

Dupont F.

Gonnet A.

Griffon G.

Guinard J.

Helliet J.

Lahaye G.

Lejeune L.

Marcel P.

Nicolas J.

Rideau E.

Roth A.

Soubeyran A.

Soubeyran B.

Villaine A.

N. HEBRIDES

André J.

Ardouin

Bancarel C.

Barthe J.

Bochu

Boisdran A.

Caillon F.

Chapelle E.

Clénet L.

Durand-Vaugaron L.

Genevet A.

Gonnet P.

Massard. P.

Tattevin

SALOMONSS MERID.

Boudard J.

Coicaud D.

Coicaud JM.

Graton H.

Halbwachs J.

Moreau S.

SALOMONS SEPT.

Allotte F.

Binois A.

Boch M.

Chaize L.

Desjardins L.

Goedert N.

Grisward J.

McConville J.

Montauban P.

Morel A.

Poncelet JB.

Rausch J.

Schank P.

Servant G.

Wajché F.

le 17 avril 1934

A Son Excellence Mgr J. Blanc, S.M.,

Nukualofa,

Monseigneur,

En préparant le Chapitre Général qui doit se tenir en 1935, nous nous apercevons que la seule maison constituée de l'Océanie Centrale, Maofaga, n'a pas de supérieur mariste et que en conséquence le Vicariat de Votre Excellence n'aurait pas de représentant de droit au Chapitre Provincial de Sydney.

Le T.R.P. vous prie, Monseigneur, de vouloir bien nommer, non point un supérieur effectif de Maofaga, mais un titulaire, i.e.; supérieur titulaire de Maofaga, qui représenterait de droit le Vicariat au chapitre Provincial.

Le T.R.P. vous serait reconnaissant d'envoyer directement le nom de ce titulaire au P. Bertin afin que celui-ci puisse sans plus tarder procéder à la préparation des élections.

Ces élections, par indult spécial, se feront par vicariats et le Vicariat de l'Océanie Centrale aura, outre le membre de droit, un membre délégué, élu par les Pères du Vicariat.

Veuillez agréer, Monseigneur, l'assurance de mes sentiments respectueusement dévoués en N.S.

L. L. F.

Roubl A.

OMILLON F.

Rougé F.

Chapelle E.

Clénet L.

Wajché F.

SM

projet supérieur régional

20. 7. 35 par J.B Chevremont

Projet lu au Chapitre Provincial 1935

(8 feuilles)

Mes Reverendes Pères

Le but de cette réunion privée, que le R.P. Provincial a bien voulu approuver, est de vous entretenir d'une question importante qui n'est pas du ressort du Chapitre Provincial.

Le projet que je vous présente, sur le désir d'un certain nombre de Conférences établies formule ainsi : Ne serait-il pas utile et même nécessaire que la Société nous donne, dans chaque Vicariat, un Supérieur religieux distinct du Vicaire apostolique. Ce supérieur régional serait au milieu de nous le représentant du R.P. Provincial qui ne peut que rarement venir nous visiter.

La plupart des Sociétés religieuses, qui ont des missions apurées, ont adopté cette mesure. Nous, Maristes, nous vivons sous un régime différent, puisque dans chaque Mission, nous avons pour Supérieur religieux le Vicaire apostolique.

Il est nécessaire de faire l'historique du Règlement des Missions, pour montrer que l'innovation proposée représente la pensée de notre Saint Fondateur. Il est vrai qu'au début des missions, le R.P. Colin nomma Supérieurs religieux les Vicaires apostoliques. Mgr Prophète, Mgr Bataillon, Mgr Epalle. Il ne pouvait pas faire autrement, alors. Mais cette organisation lui causa de grandes difficultés, des déboires

des appartenances au sujet des intérêts spirituels de ses enfants. Après 18 ans d'expérience ses idées se modifièrent, et il finit par regarder comme indestructible et même nuisible l'union des deux autorités ecclésiastique et religieuse dans la Vicariate apostolique de T. R. Colm, 3<sup>e</sup> partie, page 321) -

"La discipline régulière dans les missions, écrivait-il, ne peut être maintenue intacte... que par un seul principe de direction, c'est à dire par le Supérieur général." - (page 380) -

Après la mort de Mgr Douasse, sollicité par le Propagande de dire son opinion sur l'opportunité de lui donner immédiatement un successeur, il répondit négativement, et consulta de confier au R.P. Rougeryon la charge de Prefet apostolique. Il nomma lui-même à Pie un représentant, comme Supérieur religieux de ce confére - Cette mesure semblait être en opposition avec ses principes. Il expliqua lui-même qu'il n'était pas en contradiction avec lui-même. - Dans le cas du R.P. Rougeryon, il s'agissait non de la nomination d'un Vicar apostolique, mais d'un religieux Mariste <sup>qui n'a pas été nommé</sup> ~~à titre temporaire~~ et l'empêcher de l'observance de la Règle, autant que les exigences de sa charge le lui permettraient. La nomination comme Supérieur religieux était réservée au gré du Supérieur Général. "Dans l'intérêt de la bonne harmonie (comme dit, page 376, je mets une g) et de la discipline religieuse, écrivait-il (p. 376) je mets une grande différence entre un Vicar et un Prefet apostolique."

- En effet, le premier par le fait de sa nomination est dispensé des Vœux de Pauvreté et d'obéissance <sup>et devient indépendant</sup> ~~de l'ordre~~. <sup>Il n'est plus</sup> écrivait-il, "en position d'un membre honoraire de sa congrégation"; ce qui n'est pas le cas <sup>du second</sup> du Pref. apostolique.

Cet <sup>incident</sup> montre bien la souci du T.R.P. Colm, sur l'unir des deux Pouvoirs, <sup>Sect. Rel.</sup> dans la personne d'un Vicar apostolique; il y est nettement opposé, toutefois. -

Le R.P. Fondateur, p<sup>r</sup> l'occasion de la nomination du R.P. Rouquerolle, écrivit à la Propagande sur l'organisation d'un plan d'organisation provisoire de la "Cathédrale".  
So a plan <sup>provisio</sup> et admis, disait-il, le temps et l'expérienc prouveront si il peut devenir la base d'une organisation définitive applicable aux autres missions de l'Océanie" p 337. Le projet ne fut l'objet d'aucune décision, semble-t-il, mais il servit de moins à préparer le Règlement des Missions d'Océanie p 341.

Le Père Collet, quand il se démit de sa charge, n'eut pas la satisfaction de laisser un Règlement définitif entre les chefs de missions et la Société de Marie. Son successeur, le T.R.P. Fave, reprit l'œuvre du "Fondateur" (sic) suite de l'expérience de l'expédition Balaïllu. Venu en France, il fit rédiger le Règlement pour les missions d'Océanie, approuvé provisoirement par la Propagande 31 mars 1857, il fut promulgué par une lettre circulaire du Sup. général de la Société le 29 avril de la même année.

Ce règlement a subi plusieurs modifications accidentelles, d'abord révisé en 1861 à l'issue du chapitre de 1921 - puis promulgué par le T.R.P. Roffois le 17 nov. suivant. Il est substantiellement le même que celui de 1857 - La présente rédaction est celle de l'avis d'usage et n'a pas été entièrement présentée à l'approbation de Rome.

L'auteur de la vie du P.R.P. Collet fait une reflexion significative : "Après du Règlement des Missions. Je cite brièvement : "Le point qui fait ce règlement paraît le plus à éloigner des idées du P. Collet, vers la fin de son existence est celui qui réunit le titre et les fonctions de Provincial religieux au titre et aux fonctions de Vicaire apostolique ou chef de mission."

T.R.P. 3<sup>e</sup> partie, page 384.

Si l'avis qui vient d'être fait avait pour but d'arrêter à cette constatation et conclusion qu'il est d'une grande importance, et toute en faveur <sup>peut-être</sup> d'utile <sup>à</sup> l'usage <sup>succès</sup>, par rapport du projet que nous étudions,

4

Elle n'a l'use aussi pour constater et exposer les inconvenients qui résultent de l'union des deux pouvoirs dans la personne du Vicaire apostolique.

### *Inconvénients de la présente organisation*

#### *1. Dans l'exercice de l'autorité ecclésiastique —*

L'union des deux autorités ecclésiastique et religieuse conférée au Vicaire apostolique un pouvoir absolu sur les missionnaires. Nous devons rendre hommage au zèle et à la dureté d'intention de nos chefs de missions. Toutefois, le pouvoir absolu dont ils jouissent est de nature à les rendre sujets à l'arbitraire, à l'injustice. Le secrétaire d'un certain Conseil épiscopal commençait ainsi le paragraphe verbal d'une séance : "Le conseil s'est réuni à telle date, pour enregistrer les décisions prises d'avance par Mgr le Vicaire apostolique..." Ce dernier fut loin de goûter la rédaction de l'audacieux secrétaire, bien qu'elle fut conforme à la Vérité, et il reçut l'ordre de la modifier immédiatement.

Pas vouloir ~~écrire~~ critiquer toutes les actions de nos supérieurs ecclésiastiques, pour prouver ce que j'accuse, il me faut citer des faits; je le ferai avec modération et bonté. De jeunes frères bien disposés, commettant des bêtises, par négligence ou manque d'expérience, surtout si elles sont seules dans une station. Mal fagotés parfois, au lieu de conseils paternels, ils ne reçoivent que des reproches, n'oublient que des paroles dures. Ils s'exaspèrent, et à la longue finissent par perdre courage.

Il y a des chefs de mission qui ne peuvent supporter la moindre contradiction. Ils ne permettent pas qu'on leur fasse quelques remarques au sujet de leurs décisions. Dans leur mécontentement ils tiennent parfois des propos blessants qu'on oublie difficilement. Je connais plusieurs cas, où le chef de mission irrite profondément certains frères missionnaires de leur donner immédiatement leur voix, s'ils le demandent.

Les procédés appliqués pour que un nombre assez grand de missionnaires (dans la plupart de nos missions), maintiennent et dévouent leur poste à Mgr le Vicaire apostolique, sont quelquefois évidemment les bâtonnages — ces faits sont indéniables.

Une situation bien pénible ~~est~~<sup>est</sup> celle du missionnaire qui ne peut, <sup>quoique il fasse</sup> s'opposer au chef de mission : il vit dans sa disgrâce, et est traité habilement d'une manière assez dure ~~et~~ sans aucune considération. Ce cas n'est pas aussi rare qu'on pourrait le croire. (Parler du Cardinal). Missionnaires traités d'une manière que les Maîtres n'avaient pas l'intention de faire.

Il est vrai que les missionnaires qui se croient blessés, a fortiori si croyant, peuvent s'adresser à leur Provincial. Mais ce dernier est loin d'être suffisamment habile pour parfaitement connaître la situation, car il recevra des rapports souvent contradictoires. Par prudence, il se bornera à donner de bons conseils, sans pouvoir trancher les difficultés. Aussi le plus souvent les missionnaires préfèrent garder le silence, et souffrir, avec résignation, si l'on a un grand esprit d'abnégation ~~et~~ <sup>un</sup> paix, sans grand profit pour l'autre aîné.

De tous ces faits, et de bien d'autres qu'il est inutile d'énumérer, on peut conclure, il me semble que l'organisation actuelle est peu favorable à la bonne entente entre le chef de mission et les Frères, et que la présence d'un supérieur religieux local serait un bienfait pour tous. Etant sur place et parfaitement renseigné, il serait plus à même de donner des conseils des avis, des encouragements pratiques. En vertu de sa charge, il traiterait avec le chef de mission dans un esprit de modération et de conciliation - et sans pourvoir supprimer tous les abus, il contribuerait certainement à maintenir la paix et l'harmonie dans le mission. Dans certains cas <sup>plus délicats, où il y a</sup> effectivement une voix autorisée peut se faire entendre et être suivie. ~~Un exemple :~~  
~~Un missionnaire échappe, sans une voie dangereuse. Ses confrères le veulent~~  
~~bacalter, etc. sans succès. Il part au Vt. Ap. à l'ag. des intérêts, - peut être~~  
~~ils ne savent pas où il va, (cel. 1. et 2.). Dans un groupe,~~  
~~pourrait-il devrait agir,~~  
~~porterait une autorité, en vertu de sa charge, et pourront~~  
~~trouver facile~~  
~~et réussi parfois à prévenir la faiblesse,~~

## 2. Inconvénients de la présente organisation au point de vue religieux.

On se plaint souvent dans le passé, on se plaint encore actuellement.

Au point de vue religieux, les missionnaires sont pratiquement abandonnés à eux-mêmes. On se plaint dans le passé, on se plaint encore aujourd'hui. - Un missionnaire écrivait récemment : "Un supérieur représentant la Société est nécessaire, autrement on ne se douteroit pas, bien souvent, que nous sommes maristes". - Un autre exprimait ce souhait : "Je veux il faut avantagé, pour nous, religieux maristes de recevoir, de temps en temps, des Supérieurs maîtres, des circulaires qui viendrannoient nous aider à pratiquer les vertus religieuses; quelque chose d'écrit pour nous, missionnaires maristes, par ceux qui représentent la St<sup>e</sup> Vierge & nos yeux". Le dernier voulait peut être difficile à réaliser ~~permettant~~ <sup>permettant</sup> que sont chargés du jour. La Société de deux missionnaires seulement, mais d'un grand nombre, témoignent un impérieux besoin d'encouragement à la pratique de la vie intérieure et des vertus religieuses, besoin qui, dans l'organisation actuelle, n'est pas satisfait.

Le Règlement des Missions, en conférant le titre de Supérieurs religieux aux Vicaires apostoliques, prouve qu'ils sont chargés des intérêts spirituels de leurs confrères, et qu'ils doivent entrer dans les vues de la Société, pour le maintien de la discipline religieuse et le bien de leurs confrères. N° 4, 5, 6. Les droits de supérieur religieux, ils en jouissent certainement; mais il faut bien constater que les derniers attachés à cette charge sont trop souvent négligés. -

Point de moi à prétendre de vouloir juger les chefs de Missions; cette omission s'explique à une certaine manière. Ils n'ont pas à s'occuper uniquement de leur

Administrateurs ecclésiastiques avant tout, la fondation de stations. Leur développement au point de vue spirituel et temporal, <sup>la différence nous</sup> les vicaires pastoraux leur prennent beaucoup de temps et leurs causent bien des soucis.

Il existait à la retraite annuelle, et habituellement <sup>ils</sup> se chargent <sup>notamment</sup> des conférences. Il semblerait qu'ils ont alors une excellente occasion, d'attirer des missionnaires sur les points défautifs <sup>marquant</sup> la discipline religieuse. Observance des constitutions, etc. etc. - Ils peuvent le faire quelquefois ; mais habituellement dominés par le souci de leur fonction de vicaire apostolique, dans ces conférences de retraite, dans ces conférences, on traite surtout des questions administratives, ou qui ont rapport aux choses matérielles.

Évidemment les retraites produisent un bon effet. Mais quand elles sont finies... plus rien ; chose est faite à l'envers, au point de vue spirituel. En général les missionnaires éprouvent une certaine répugnance à faire des ouvertures de cœur au vicaire apostolique, dans les difficultés ou épreuves au point de vue spirituel, précisément parce que leur supérieur religieux et également leur supérieur ecclésiastique, cela se comprend.

Les missionnaires - souvent sans confirmer dans la même station - sont absorbés par le ministère - les voyages sous les tribus, et les travaux matériels. Ils sont donc dans une situation très défavorable au point de vue spirituel. - Le P. Fondateur disait que "la vie des missionnaires est exposée à des dangers pour le corps et pour l'âme" - Ces dangers pour le corps sont actuellement plus rares, mais ils sont toutefois pour l'âme, des faits lamentables. L'ont prouvé, leurs auxquels il a été possible de compiler l'histoire intime (Il n'est pas tard) de nos missions, seulement pendant les 40 dernières années, le savent comme moi.

Ces fâcheuses constatations n'ont pour but que de démontrer la nécessité d'un supérieur religieux, au milieu de nous, pour nous surveiller, nous guider, <sup>et nous empêcher de faire des erreurs.</sup>

dans les difficultés et les épreuves que nous rencontrais et auront sans la vie.  
de mission. - Son rôle <sup>obligé</sup> la discipline religieuse sera <sup>grande</sup> surtout d'avant tout <sup>à maintenir</sup>  
que il pourra faire disparaître toutes les difficultés et tous les abus. <sup>Toutefois elle</sup>  
<sup>immorale</sup> forme un idéal de Vt. P. C. d., si elle est adoptée sera un grand bienfait pour nos œuvres  
incontestablement beaucoup de bien à nos ames, et sans nuire à l'autre des œuvres  
apostoliques qui resteront intacte au point de vue ecclésiastique. -

Il me reste une dernière remarque à faire. Il serait facile d'insister de  
dix que les défectuosités ou imperfections, mentionnées dans ce rapport, <sup>ou négatif</sup>  
et des leurs la Vieilles apostoliques, <sup>ou</sup> ~~missionnaires~~ <sup>s'appliquent à</sup> tous, en tout temps et en tout lieu. Il s'agit  
d'un état de choses imparfait, plus ou moins général suivant <sup>de la sorte</sup> cause des  
d'abus regrettables, qu'il importe d'empêcher autant qu'il est possible. Cependant,  
<sup>facte sans ce rapport</sup> toutes les considérations <sup>que j'en fait</sup> ont été inspirées par des faits certains  
et assez nombreux, qu'on doit attribuer à la faiblesse humaine.

En toute vérité, on peut dire que la Société a le droit d'être fier de ses missions, où se fait un  
bien immense, grâce à la protection de la Sainte Vierge <sup>et à l'abréviation</sup> d'un zèle admi-  
rable de ses enfants. -

J.B. Obermeier.  
La Croix, 20 juillet 1935

Si cela vous est agréable, nous ferons  
avec un échange de miss. sur l'opportunité ou non de la nomination d'un pape  
d'un supérieur religieux destiné du Vt. Ap. et ce sera très pour l'efficacité

Rome 16 Nov. 1946

Au R.P. Bergeron E.  
Provincial d'Océanie.

RECEIVED

26 NOV. 1946 (S)

ANSWERED

Mon révérend Père,

Au conseil extra-ordinaire, tenu à Rome le 14 Nov. 1946, il a été décidé:

- 1<sup>o</sup>- Pour les stations détruites de Visale et Tarlena le Provincial d'Océanie désignerait au besoin, d'accord avec l'Evêque, le titulaire de la Station, qui sera membre de droit au chapitre provincial.
- 2<sup>o</sup>- On procédera pour les élections au Chapitre Provincial suivant l'Indult du 22 Mars 1934.- J'ai envoyé le texte complet de l'indult au P. Dubois, qui vous le transmettra.  
-Pour toute sécurité, je vous résume les deux points principaux:  
a-Le procureur des missions est membre de droit.  
b-Quoad modum electionis deputatorum postulatur ut electioni, quae usque nunc facta est ab omnibus patribus Oceaniae continentibus ex unico catalogo (lista), continentenomina omnium eligibilium totius Provinciae, -unde evenit quandoque suffragia hesitare et errare inter tantos eligibiles plus minusve ad invicem iugos ob circumstantias et nationalitates, quandoque plures ex Vicariatibus nullis deputato representari in Capitulo, - substituatur electio in qua electores regulariter adscripti uni Vicariatui saltem unum deputatum (vel etiam plures juxta proportionem numeri sacerdotum professorum) seligerent ex catalogo continente tantum nomina eligibilium in isto Vicariatui.
- 3<sup>o</sup>- Dans le cas où, en raison des circonstances, le Chapitre Provincial serait incomplet, le Chapitre, quelque soit le nombre des membres qui pourront se réunir, garde le droit d'écrire ses délégués au Chapitre Général.
- 4<sup>o</sup>- Les Provinciaux doivent dresser eux-mêmes la liste des stables, la Maison Générale ne disposant pas encore d'une documentation complète. Ils nous en enverront une liste pour les archives.

Voilà, mon bien cher Père, les points qui vous concernent.

Nous n'avons pas érigé de station en domus formata pour le Vicariat de Wallis et Futuna, parce que ils sont si peu nombreux et en second lieu pq. ils auront au moins un membre élue, par l'application de l'indult. Je vous souhaite de tout mon cœur bon succès et pas trop d'imprévus.

En ce qui concerne l'élection provinciale, une question autrement

grave me domine évidemment. Bien vôtre en J.M.J.

P. J. van Beurden  
Procureur Mission

INDULT pour la Province d'Océanie  
concernant les élections au chapitre provincial  
d.d. 22 Mars 1934

Beatissime Pater,

Superior Generalis Societatis Mariae (P.P. Maristi), ad pedes Sanctitatis  
Vestrae provolutus, sequentia exponit:

Decreto S. Congregationis de Propaganda Fide, die 28 Octobris 1898,  
omnes Missiones Maristae Oceaniae, inter septem Vicariatus Apostolicos  
distributae, in unam Provinciam fuerunt constitutae, cum juribus et  
privilegiis regularis Provinciae, inter quae jura adest conventio in  
Capitulum Provinciale. - Lex autem communis Capitulorum Provincialium  
in Societate Mariae, prout a Constitutionibus describitur (Nr. 422 et  
423) haec est, ut intersint ex una parte, tanquam membra de jure,  
Superior Provincialis et Superiores locales domuum seu Missionum  
(unius pro unoquoque Vicariatu), quae ut constitutae declaratae sunt  
ab auctoritate competenti, et ex altera parte deputati, qui "tres e  
quinque Capituli partibus efformare debent et inter sacerdotes  
stabiliter professos totius Provinciae eligentur".

Nunc vero, juxta votum a Provincialibus Capitulis Oceaniae  
pluries repetitum et ab ultimo Capitulo Generali Societatis unani-  
miter approbatum, ob speciales Oceaniae circumstantias et quamdiu  
eaedem perdurabunt circumstantiae postulanda videtur duplex mutatio  
in lege communi Capitulorum Provincialium, una quoad membra, altrera  
quoad modum electionis deputatorum.

Iº - Quoad membra de jure postulatur ut inter ea membra adnumerari etiam  
possit Procurator Missionum in civitate Sydneensi residens. Tum quia  
ex hoc sequeretur melius tractari posse in Capitulo questiones oeco-  
nomicas quae tanti sunt ponderis, præsertim in Missionibus, - tum quia

ex hac additione unius membra de jure sequeretur proportionalis augmentatio deputatorum, quae videtur valde desiderabilis.

- 2<sup>o</sup>- Quoad modum electionis deputatorum postulatur ¶ ut electioni, quae usque nunc facta est ab omnibus Oceaniae Patribus congregatim ex uno catalogo (lista), continente nomina omnium eligibilium totius Provinciae, - unde evenit quandoque suffragia hesitare et errare inter tantos eligibiles plus minusve ad invicem ignotos ob circumstantias et nationalitates, quandoque plures ex Vicariatibus nullo deputato representari in Capitulo, - substituatur electio in qua electores regulariter adscripti uni Vicariatui saltem unum deputatum (vel etiam plures juxta proportionem numeri sacerdotum professorum) seligerent ex catalogo continente tantum nomina eligibilium in isto Vicariatu.

ET DEUS.....

Juxta preces ad DECENTNIUM

22 Martii 1934

VINC.LA PUMA, secr.

Sacra Congregatio de Religiosis.

1

# Chapitre Provincial d'Océanie

du 3 au 4 juillet 1947

## Première Séance Générale.

Le Chapitre Provincial d'Océanie s'est réuni en première séance générale à Villa Maria - Sydney - le 3 juillet 1947 à 10 heures du matin -

Etaient présents aux côtés du R.P. Bergeron, Provincial et Président, les Pères : Boileau, Loubière, Jossrand, Meyer, Souffrant, Servant, Briand, Parthe, Tricot, Roche, Mc Conville, Schwer, Tremblay, de Miquilla, Roc Simler, Léneau, Bourgman et Hébert

Après la récitation des prières fixées par les Statuts capitulaires n° 335, lecture est faite par le R.P. Président de la lettre circulaire n° 118 du P.R.P. Supérieur Général convoquant le Chapitre Général, de la lettre circulaire n° 38 du R.P. Provincial convoquant le Chapitre Provincial -

Procès Verbal du dépouillement des  
Votes de la Province d'Océanie à Villa Maria  
le 1947

Le Chapitre constate d'abord la présence de 20 membres dont 9 de droit et 11 élus.  
Ce nombre de vingt formant plus des deux tiers des membres du Chapitre. Celui-ci se déclare légitimement assemblé.

Le Chapitre constate l'absence de trois membres : deux qui n'ont pas pu être suffisamment désignés par les votes incomplets : l'un du Vicariat de Wallis et Futuna et l'autre des Salomon du Nord.

Le 3<sup>e</sup> : le Père Boussit de Tonga s'est excusé et ses raisons invoquées ont été agréées.

Le Chapitre regrette que le défaut de communications normales ait empêché Wallis d'être représenté et les Salomon du Nord d'avoir deux représentants élus.

Il est procédé ensuite aux différentes élections.

1<sup>e</sup> Est élu Secrétaire le P. Briand et le Père Luncan lui est adjoint.

- 2°) Sont élus scrutateurs, les Pères Tremblay et Roe.
- 3°) Sont élus juges, les Pères Boileau, Meyer, Gossrand et Loubière.
- 4°) Sont proposés aux Postulata, les Pères : Meyer, Schwer et Roche.
- 5°) Sont élus membres de la "Commission des Finances" les Pères : Hébert, Brugmans, M<sup>e</sup> Convil, Schwert, Simler et Meyer.
- 6°) Sont élus membres de la Commission de la Discipline les Pères : Tricot, Gossrand, Barthé, de Mijolla, Servant et Saubeyran.

Le R.P. Provincial attire l'attention de tous les membres de l'Assemblée sur la nécessité de garder en conscience un secret absolu sur tout ce qui se passera dans les réunions du Chapitre.

Quelques indications sont enfin données sur le travail à faire par les différentes commissions avant la prochaine réunion générale.

La séance est levée à 12 h. 15

Pas  
P-Luneau  
T.M.

N.Bruand  
S.P. Bergeron, S.M.

# Chapitre Provincial d'Océanie

du 2 au 4 juillet 1947

## Deuxième séance générale

Le Chapitre Provincial d'Océanie a tenu sa seconde séance générale à Villa Maria - Sydney le jeudi 3 juillet 1947, à 10 heures du matin. Y étaient présents tous les Pères du Chapitre à l'exception du R.P Barthé légitimement dispensé.

Après la prière d'usage, le Secrétaire donne lecture du procès-verbal de la 1<sup>re</sup> séance générale. Adopté à l'unanimité, il est signé du R.P Bergeron, Président, et des Pères : Briand secrétaire et Luneau secrétaire adjoint.

Le Père de Mijolla, secrétaire de la Commission de la discipline, lit le rapport de la dite commission. Et le Père Brugmans, donne lecture du procès verbal de la Commission des Finances.

A 10 h. 45 la séance est levée pour reprendre à 11 h. 30 où les Pères Capitulants écoutent le rapport du Père Roche, secrétaire

8  
de la Commission des Postulata .

Le R.P. Provincial remercie chaleureusement, de leur travail si étudié, les Membres des trois Commissions ci-dessus désignées.

Les Rapports écoutés attentivement sont déposés sur la table du Chapitre - De la sorte les Capitulants pourront tous, à leur gré, en prendre une connaissance plus complète, avant la 3<sup>e</sup> séance générale du lendemain.

L'Assemblée mieux informée pourra plus sagement discuter la teneur de ces rapports avant de donner aux vœux émis une forme définitive .

Avant de se séparer les Pères Capitulants acceptent à l'unanimité les 4 motions suivantes proposées par le R.P. Provincial -

1<sup>o</sup>) Adresser au P.R.P. Supérieur Général de la Société de Marie .

Reuni en séance plénière à Villa Maria  
le 3 juillet 1947 - le Chapitre Provincial d'Orléans  
adresse ses hommages les plus religieusement  
et affectueusement soumis au P.R.P. Supérieur  
Général de la Société de Marie, l'assurant  
au nom de tous leurs confères de leur indé-  
fectible attachement à leur vocation mis-  
sionnaire mariste .»

3

2<sup>e</sup>) Remerciements au P<sup>r</sup> Dubois - Assistant -

" Le Chapitre Provincial, réuni à Villa Maria, se fait une douce obligation, au nom de tous les missionnaires d'Océanie, d'exprimer chaleureusement au P<sup>r</sup>. S. Dubois, Assistant - sa très vive reconnaissance pour sa fidélité à envoyer ses "Lettres aux Missionnaires" - »

3<sup>e</sup>) Adressé à Monseigneur le Délegué Apostolique -

" Réuni en séance plénière à Villa Maria, Sydney,  
le Chapitre Provincial des Pères Maristes d'Océanie  
se fait un grand honneur de remercier Son  
Excellence de l'intérêt si actif qui Elle a porté  
à nos missionnaires tant éprouvés par la  
guerre et de son généreux dévouement à  
leur endroit. Le Chapitre Provincial des  
Pères Maristes d'Océanie assure son Excellence  
de leur plus filiale soumission -

4<sup>e</sup>) Remerciements au P<sup>r</sup>. Thomas, directeur de  
la Propagation de la Foi .

Le Chapitre Provincial des Pères maristes  
d'Océanie, réuni en séance plénière à Villa  
Maria Sydney, le 3-7-1947 - remémorant  
les si nombreux bienfaits que leurs confiés  
ont reçus, notamment pendant la guerre, du  
P<sup>r</sup>. S. Thomas, directeur de la Propagation de la  
Foi

4

a lui exprime très cordialement sa reconnaissance  
la plus vive .»

Enfin le R. P. Provincial demande à tous  
les Capitulants de bien vouloir lui fournir  
pour le lendemain quelques renseignements  
sur les répercussions de la guerre dans leurs  
populations indigènes.

La séance est levée à midi.

G. E. Bergeron, S.M.  
Prov.

Paul  
Lunney

sec.

B. A. Briand  
sec.

# Chapitre Provincial d'Océanie

du 2 au 5 juillet 1947

## Troisième séance générale

Le Chapitre Provincial a tenu sa 3<sup>e</sup> séance générale à Villa Maria - Sydney. le vendredi 5 juillet 1947 à 9 heures du matin - Etaient présents tous les Pères Capitulants à l'unanimité -

Après les prières d'usage, le Secrétaire fait la lecture du procès verbal de la 2<sup>e</sup> séance générale. Il est adopté à l'unanimité et signé par les Pères : Bergeron, Provincial et président, Briand secrétaire et Leneau secrétaire adjoint -

Le R.P. Bergeron lit point par point les postulata consignés dans le procès-verbal de la Commission de la Discipline -

Chacun des membres du Chapitre est invité au fur et à mesure qu'ils sont à donner son avis soit pour les approuver tels quels, soit pour les modifier et compléter soit même pour les écarter -

8

I Les décrets du Chapitre Provincial de 1935  
sont maintenus intégralement -

Il est recommandé aux supérieurs locaux  
ou Chefs de Station de veiller à ce qu'ils  
soient bien observés dans leur sphère  
d'influence -

A son retour de Rome le R.P. Provincial ayant  
à notifier aux missionnaires les décrets  
approuvés du présent Chapitre, les Pères  
Capitulants lui demandent de bien vouloir  
profiter de la circonstance pour insister

II 1<sup>o</sup> Sur l'obligation qu'ont tous les mission-  
naires vivant en communauté d'assister  
tous régulièrement à la messe en commun  
du matin et du soir ainsi qu'à la  
méditation avant la messe et ~~et d'examen~~

<sup>1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup></sup> ~~Il~~ le plient de rappeler qu'on ne peut  
se dispenser du breviaire sans raison grave  
et que pour le dire à temps il ne faut  
pas le remettre au soir -

3<sup>o</sup> Les Pères du Chapitre demandent au R.P.  
Provincial de bien vouloir élaborer et  
proposer un programme substantiel-  
lement uniforme d'exercices religieux  
à faire soit privatum soit en com-  
mun les jours de retraite du mois.

2. Dictionnaire  
orthographique  
littéraire provincial  
notre

9

Le Chapitre propose en outre de faire demander aux Vicaires Apostoliques par l'entremise du P.R.P. Supérieur Général de prendre toutes les dispositions utiles pour placer ~~tautôt~~ les Jeunes missionnaires près d'un Ancien, pendant une année au moins, si possible - Ce souhait est ardemment désiré pour faire contracter aux jeunes des habitudes de vie religieuse plus régées et aussi pour les initier d'une manière pratique aux usages locaux éprouvés par l'expérience.

V. De vestitu - Les Pères Capitulants demandent au R.P. Provincial d'insister sur la dignité sacerdotale dans la tenue qui doit être toujours conforme aux usages locaux approuvés par l'autorité - Ils demandent que la soutane soit toujours revêtue pour la célébration de la messe et l'assistance aux exercices religieux à la chapelle.

Une suggestion est proposée de donner à tous les missionnaires la possibilité de prendre un congé de détente de quelques mois tous les cinq ans. - Ce congé pourrait se prendre soit à Villa Maria soit dans un vicariat mariste d'Océanie

ch

à l'intérieur de la Province / En ce qui concerne  
le séjour près d'un ami en vicariat maritime  
de la Province, il faudrait évidemment avoir  
obtenu au préalable la permission de l'Évêque  
du lieu - Adopté

### Finances

I Le Chapitre se range aux raisons de  
la Commission des Finances pour l'adoption  
d'un modèle uniforme - comme feuille  
de compte-rendu financier annuel -

### Postulata

Le Chapitre Provincial suggère de  
soumettre à l'approbation du Chapitre  
Général la permission <sup>pour le moyen termes</sup> ~~de quitter~~ <sup>en conséquence</sup> au  
paix natal 15 années après le 1<sup>er</sup> congé

Le Chapitre Provincial demande qu'un  
supérieur religieux local soit nommé  
dans chaque vicariat - <sup>ad experimentum</sup> ~~pro tempore~~  
pour 3 ans - . L'Assemblée agree l'envoi  
du Postulatum rédigé par le R.P. de Mofla.

*Autrefois*

Le Chapitre Provincial d'Orléans demande aux Fr. Pères Maristes de l'Ile d'Elle qui occupent actuellement de la traduction en Anglais de la "Doctrine spirituelle du Vénérable Père Collet" de bien vouloir accepter leur travail. Il leur exprime d'abord ses remerciements et leur offre si besoin leur appui.

✓ Le Chapitre est heureux de voir les transformations apportées à Villa Maria par le R.P. Supérieur : R.P. Schriver. Des félicitations sont adressées au directeur et à l'animateur des travaux.

*n.s.*  
*T.S.* ✓ Le Chapitre approuve à l'unanimité  
le <sup>projet</sup> ~~mon~~ proposé pour l'agrandissement  
et l'embellissement de Villa Maria.

La séance est levée à 11 h. 50.

G. E. Bergeron, S.M.  
Prov.

B. Briand

Air journal  
J. M.

# Chapitre Provincial d'Océanie

du 2 au 6 Juillet 1947

## Quatrième Séance

Le Chapitre Provincial d'Océanie s'est réuni en quatrième et dernière séance générale à Villa Maria Sydney à 16 heures -

Après les prières d'usage, lecture a été faite par le Père Briand, secrétaire, du procès verbal de la 3<sup>e</sup> séance générale tenue le matin à 9 h. Il est adopté à l'unanimité après une légère correction et signé du R.P. Provincial et des Pères Briand secrétaire et du Plumeau secrétaire adjoint.

Les rapports, demandés la veille par le R.P. Provincial sur les répercussions de la guerre dans les missions maristes d'Océanie sont les suivants par les Pères :

Vanceau, pour la N.<sup>e</sup> Calédonie, Roche, pour Fidji  
Boubière pour les I.<sup>e</sup>s Hébrides, Simler pour les Salo-  
mon du Sud - Servant, pour les Salomon du Nord -  
Prenblay, pour Tonga et Meyer pour Samoa -  
Le P. Provincial dit un chaleureux merci aux  
rapporteurs.

2.

Il est décidé d'adresser à Son Em. le Cardinal  
M<sup>r</sup> Gil Roy, archevêque de Sydney un témoi-  
gnage de respectueux hommage -

« Le Chapitre Provincial des missionnaires maristes  
d'Océanie, réuni en séance plénière, désire  
présenter à Son Em. le Cardinal Gil Roy, arche-  
vêque de Sydney, l'expression de ses plus respec-  
tueux hommages. Il demande à son Eminence  
une bénédiction spéciale pour l'œuvre missionnaire  
mariste en Océanie .

Villa Maria - Sydney 4 juillet 1947 -

Ensuite Son prouide de nouveau à la lecture  
suivie des procès-verbaux des trois séances  
générales. Ces procès verbaux sont de nouveau  
adoptés .

Vient le moment solennel de l'élection  
des délégués au Chapitre Général - Le R.P. Provin-  
cial relit les directives des Statuts capitulaires  
à cet effet -

Un premier tour de scrutin donnant la majorité : 11 voix sur 20 au Père Lervaud - Il est procla-  
mié élu -

Un deuxième tour de scrutin à lieu sans résultat - Un 3<sup>e</sup> vote est demandé - Le Père Brumby  
recueillant 13 voix est proclamé élu -

8

Après avoir remercié Dieu d'abord, et tous les  
frères présents pour le bon travail accompli  
pendant le Chapitre, le R.P. Provincial déclare  
la séance levée et le Chapitre clos —

Il est exactement 17 h. 15

B. Briand

Tas  
Luneau

G. E. Bergeron, S.P.P.  
Prov.

+

COPY OF THE  
FINANCE COMMITTEE'S  
REPORT.  
OF THE

PROVINCIAL CHAPTER  
OF THE Missions (S.M.)  
OF. OCEANIA,

1947

Villa Maria

(Copy)

2 juillet 1947

La Commission des Finances, composée des R.R.P.P.  
Meyer, Scherzer, Malouinelle, Simler, Hebert & Brugmans,  
est réunie à 2.30 P.M. dans la chambre du R.P.  
Procureur. Après avoir recité les prières d'usage,  
le R.P. Meyer fut élu président & le R.P. Brugmans,  
secrétaire. Le R.P. président présida à la lecture des  
"de temporalibus" dans les décrets du Chap. Prov.  
de 1935.

Ensuite la Commission parcourt les comptes des  
différentes stations. Pendant la guerre il n'était  
pas facile d'enrayer les comptes sur les dif-  
ficultés d'envoyer de l'Europe. La Cour. espère  
que, maintenant que les relations sont plus  
faciles, ce point pourra être observé comme  
par le passé.

La Cour. tant en constatant que certains  
comptes sont un peu vagues, & que d'autres  
ne portent pas de signatures, exprime la  
satisfaction qu'elle a éprouvée en constatant  
que les comptes sont faits d'une manière  
scrupuleuse.

Ensuite la Cour. parcourt les comptes  
de V. Maria & fut très intéressé aux explications  
que le R.P. Supérieur voulut bien lui donner sur  
la situation financière de V.M., en se créant  
surtout pour l'avenir. Elle remercia le R.P.

supérieurs pour les améliorations qu'il a pu faire à U. Maria, en se créant des ressources sur place, par ses aumôneries.

Ensuite la Commis. paroient les Comptes du R. P. Procureur et le demandent des explications données. La Commission désire profiter de l'occasion pour remercier le R. P. Procureur des services qu'il a rendus à nos Missions, surtout dans ces temps difficiles.

Le Conseil aurait à suggérer une chose : à savoir qu'il y ait une feuille, la même pour toutes les Missions, pour le Compte rendu, ce qui aurait l'avantage de plus de clarté pour le R. P. Procureur, au lieu des difficultés différentes formes de Compte rendu, car cela existe actuellement & qui ne favorisent que la clarté.

P. A. Brugmans Secr.  
Secré.

P. Briand Secr.

P. Lemesur Secr.

~~Copy~~ of the Report of the  
Commission for Postulata

of the Provincial Chapter

of the Missions of Oceania (S.M.)

1947

bath to prevent health to deteriorate

## Report of The Commission for Postulata.

(copy)

The Com. for Postulata assembled in the Superior's room at U. Maria on Thursday, July 3, 1947.

It was composed of Hs Meyer, Schuer, & Roche. Having said the usual prayer, Hs Meyer was elected president & Hs Roche secretary.

I - The 1st Postulata comes from Hs D'ellist.

He asks:-

1) That permission for holidays for one's home Country be granted again ~~after~~ 15 yrs after the first permission.

2) That a religious Superior should be appointed in each Vicariate (ad experientiam de 7 ans).

owing to the difficulty in having recourse to the Provincial, & also the prolonged absence of the Bishop, the Religious Superior would be of assistance in solving the religious difficulties of these countries. Confessors, who in many cases do not have full confidence in these matters in their Ecclesiastical Superior.

II - The same Postulata i.e. concerning the Religious Superior, was also handed in by Hs Roche & Hernijola on separate forms.

III - The third postulatum comes from Hs Lejeune

that to prevent health to break down too soon

7 Brugmann on separate forms.

They suggest that the time has come for the Society to ask the Holy See for new mission fields, particularly in Africa & Japan.

These new mission fields might be expected to increase the number of vocations for our missions.

IV - Dr Roche suggests that the book "Doctrine Spirituelle" be translated into English in order that the默想精神 might instilled into an English speaking students.

V - Four postulata have been handed in by Mr Schuster concerning

1 - Regular holidays for Missionaries  
of all Vicariates,

✓ 2 - The extension of Villa Maria  
Monastery.

3 - Means of Support for U. Maria Monastery,  
Hunter's Hill.

4 - Mission statistics to be sent  
to U. Maria Monastery Hunter's Hill.

These postulata are affixed to this report  
in their original form.

J.M. Roche S.J.

Postulatum Nr. I.

Regular Holidays for the Missionaries of all Vicariates.

1) The privilege of regular holidays for Missionaries has already been granted to the two Solomons and the New Hebrides, as being necessary to restore their health undermined by malaria.

2) For this same reason it is humbly requested that this privilege should be extended to the Vicariates where filaria (elephantiasis) is prevalent.

3) From personal experience I can tell how filaria is equally undermining the missionaries' health. Some of those afflicted by this disease have almost monthly attacks of fever, to which is added the inflammation of the affected limbs, which paralyses their work or largely restricts it for periods of several weeks.

4) It is the general opinion of doctors, that in such cases a prolonged rest in colder climate is of great benefit, provided the rest is taken before the sickness has progressed beyond control.

5) Even without being affected by either malaria or filaria an occasional holiday away from the Islands can be advocated for psychological reasons:

The strenuous missionary work tells on the Missionary's nerves and there is hardly any other remedy to a depressed mind than a complete rest under different surroundings.

6) When Missionaries have worked for years in the Islands they should be entitled to the same privilege given to the members of other Provinces, where holidays are granted for the ~~same~~ same reasons.

7) Other Congregations make it a rule for their Missionaries to leave their Mission at regular intervals for the benefit of the individual and the general work of the Mission.

8) Could not a uniform ruling be adopted for our Missions?

P.S. 1) French Fathers working in U.S. receive home holidays every 4 or 5 years (Fr. Le Bihan.)

2) Could not the problem of longer absences of rural missionaries be remedied by allowing Fathers from home-Provinces to offer their services to the Missions for 5 or 10 years?

3) Holidays should not only be given to restore health but to prevent health to break down too soon.

Postulatum Nr. IV.

Mission Statistics.

1) It is suggested that each Vicariate send to the Mission Headquarters in Australia, i. e. Villa Maria, a copy of their yearly statistics, to enable us to give accurate answers to the Australian National Office of the Propagation of Faith on all questions concerning our Missions.

2) During the war we were badly handicapped through this lack of information, being unable to give accurate figures in answer to questions sent to us by this same Office of the Propagation of the Faith in Australia.

3) These informations will be of great help also to the Fathers at Villa Maria who might be called to give Conferences on our Missions in general.

4) In addition to these names of further requests of ours will be copied through the usual channels to the heads of the Missions, so that they may be forwarded to the appropriate authorities for consideration. The requests include the following:  
a) the removal of the present windows of Villa Maria  
b) the removal of the walls and ceiling of the hall  
c) the removal of the floor  
d) the removal of the roof  
e) the removal of the chimney  
f) the removal of the present windows of Villa Maria  
g) the removal of the present windows of Villa Maria

5) The removal of the present windows of Villa Maria

6) The removal of the present windows of Villa Maria

7) The removal of the present windows of Villa Maria

8) The removal of the present windows of Villa Maria

9) The removal of the present windows of Villa Maria

Postulatum Nr. II.

Extension of Villa Maria Monastery.

The last few years have proved that the present rooms at Villa Maria are insufficient to accomodate all the Confreres staying at Villa Maria.

2) This is due to the following reasons:

a) the secession to the Australian Province of the annex commonly called the "Zoo" (the present Parish Hall). This annex was formerly occupied by the Fathers of the Second Novitiate and partly by the Delegates to the Provincial Chapter. (Loss: 8 rooms)

b) the conversion of the former library into the present Chapel. The library is now temporarily installed in two rooms, and the final installation will take the place of two existing rooms. (Loss: 2 rooms)

c) the transfer of the Procure from St. Patrick's to Villa Maria. Two rooms have been given to the Procurator and an other room is required for store-room. (Loss: 2 or 3 rooms)

3) In addition to these losses a further restriction in the number of rooms will be caused through the removal of the narrow wing which lies to the south of the main building and contains four rooms. This removal is recommended for following reasons:

a) the woodwork including the flooring is completely white-ant-eaten and would cause great expenses in repairs;  
b) the rooms are much too small and unhealthy for lack of air and space and are hardly fit for habitation;  
c) the windows of this wing are directly opposite the Sisters' quarters.  
(Loss: 4 rooms)

d) the removal of this wing unsightly wing necessitates the acquiring of new space for the workshop now occupying part of the basement.

4) ~~This~~ loss of a total number of 16 or 17 rooms calls for an adequate extension of the monastery proper, and should be large enough to accomodate:

a) the regular staff of Villa Maria,  
b) a possibly increased number of Second Novices,  
c) the Fathers and Brothers from the various Vicariates on holiday,  
d) the most likely increasing influx of Missionaries from overseas.

5) ~~Plans~~ for this extension to be made by an architect and then ~~submit~~ to be submitted to the discussion and approval of the Mother House.

Postulatum Nr. III.

Means of support for Villa Maria.

- 1) Villa Maria needs a reasonable income, which has to provide not only for the current expenses, but also for occurring repairs and for the amelioration in general, which will make Villa Maria a real home, i. e. a reasonably comfortable place for the Missionaries, who deserve that bit of comfort after years of hardship in the Islands.
- 2) It has been pointed out in years past that the present revenues of Villa Maria are not sufficient even for the current expenses, and the repeated drawings of larger sums of money from the Procure's fund are a confirmation of the fact.
- 3) the income of Villa Maria has suffered during the past years of depression, where the rate of interest has dropped considerably, and there is little probability that it will reach its prosperous height again, at least not for many years to come.
- 4) The "Capital inaliénable" of £ 6000:00:00 belonging to the Propagation of the Faith and of which Villa Maria is the trustee with the power to collect for Villa Maria any surplus exceeding a 3½% rate of interest, has been non productive for Villa Maria since the rate of interest has dropped to almost 3⅓% during the same depression; and can even become a heavy liability were the Propagation of Faith inclined to reclaim the interest that has accrued during the war-years.
- 5) The insufficiency of the board collected from the visiting Fathers by means of Mass-stipends has already been acknowledged by the Mother House even before this war when the prices of goods have risen continuously. To remedy this insufficiency it has been decided that the Second Novices should pay an additional ten pounds (£ 10:00:00) to their Mass stipends for a period of six months. A similar ruling should apply to the visiting Fathers. A weekly board of two pounds (£ 2:00:00) cannot be regarded as exaggerated considering the overall expenses: i.e. washing, electricity, gas, water, fuel, food etc. The amount mentioned to be partly paid by Mass stipends.
- 6) During the past eight years Villa Maria was able to keep financially afloat and even to ~~make~~ make a few ameliorations that were badly needed. But this was possible only through extra work done by the staff of the house through accepting various posts as Confessors to Convents, through giving retreats and also through three additional chaplaincies of £ 100:00:00 each and finally through the yearly help given by Fr. Chaize of £ 180:00:00 received from Fr. Chaize by a contribution to Villa Maria from his salary as Chaplain to the French Navy.
- 7) With the demobilisation of Fr. Chaize and the return to the Islands of all the Fathers this help ceases automatically and will deprive Villa Maria of an additional income of £ 480:00:00.

8) After Brother Henry's return to the Missions (in one month's time) it will be necessary to engage a farmhand for the dairyfarm and the garden. At the rate of a minimum cost of £ 3:10:00 weekly payment an other additional expense of £ 182:00:00 per year will be imposed on the yearly budget, which could be saved if a Brother could be assigned to Villa Maria for this work.

9) The approximate ~~balance~~ Cred. Bal. of Villa Maria for the year ending this 30th June is £ 150:00:00. (NB. The exact amount can be given only after the yearly statement will have been compiled).

Had we not had the above mentioned help (cf. 6)-) the Bal. would instead be well over £ 1000:00:00 Deficit.

10) It is therefore of urgent importance that either a sufficient staff should be maintained at Villa Maria to continue the ~~present~~ service of the present chaplaincies

or that some new means of income should be devised which will assure Villa Maria of the necessary means for its maintenance.

speaking  
11) It is suggested that an English Father should be attached to Villa Maria whose work might consist in preaching retreats to Convents or also laymen or priests. These retreats could be given during such times when the house is empty, specially if the proposed extension of the monastery as suggested in Postulatum Nr. II is agreed upon.

p.s. A competent Father should be appointed to Villa Maria to cultivate the property to full capacity.

if the same Father could take over the preaching of closed retreats.

X  
Exact balance is £ 137.13.3  
=====  
been paid out in wages for the month  
July.

Chapitre Provincial  
1947

Compte rendu de la Réunion de la Commission de  
la Discipline

La Commission de la discipline s'est réunie au parloir  
le 2 juillet à 14 h. 30. Étaient présents les P. Gosselard  
Servant, Soubeyran, Tricot, Barthe et De Mijolla.

La prière du S<sup>e</sup> Esprit dite, la séance commence  
et le P. Tricot est élu président et le P. De Mijolla secrétaire.  
Les décrets du dernier Chapitre Provincial de 1935 sont  
entre nos mains.

Notre travail consiste à les relire et chacun cherche à  
se rendre compte si lls doivent être maintenus ou améliorés.

Ils sont évidemment maintenus dans tout leur ensemble  
mais les réflexions que nous échangeons, sur la vie religieuse  
actuelle dans nos vicariats, nous portent à insister sur certains  
points qui semblent particulièrement déficients. car, si bien,  
nous savons, tous les premiers que la perpétion n'est pas de ce  
monde, c'est avec peine que nous apprenons les choses suivantes.

1<sup>o</sup> Des Confrères, surtout des jeunes, prient bien peu; aux  
exercices communs on ne les voit guère; certains même ont une  
conscience bien large, en ce qui concerne la recitation du  
breviaire.

Sur ce point, les décrets du dernier chapitre, ne disant  
rien, ne serait-il pas nécessaire de rappeler aux Confrères  
la grande prière qu'est le S<sup>e</sup> Office, et l'obligation grave qu'ils

ont de le réciter, chaque jour, en entier.

Pour ce qui concerne la retraite du mois, nous sommes tous unanimes à insister sur la réunion trimestrielle, mais réunion commençant la veille au soir et durant toute une journée. Il y a, en effet, des Confîres qui se contentent de paraître au moment du repas et partent tout de suite après. Les fruits spirituels d'une telle retraite doivent être plutôt minces.

Davant ces déficiences spirituelles si graves, plusieurs d'entre nous ont insisté sur la responsabilité des Supérieurs. Si on perd l'esprit de prière, on risque de tout perdre; et si les Supérieurs ont laissé faire, n'ont rien dit, ne sont pas venus à la charge, ne sont-ils pas, en quelque manière, eux aussi, coupables du recul spirituel de leurs sujets. Et ce propos, l'un d'entre nous demande que la Société de Marie insiste auprès des Evêques pour que les jeunes missionnaires restent au moins un an près d'un ancien missionnaire.

En ce qui concerne le décret III. qui traite de la Charité, tous les membres de la Commission demandent qu'on insiste encore sur la pratique de cette grande vertu. Il est parlé de frères qui réservent toutes leurs amabilités pour les gens de l'extérieur, de certains dont toutes les préférences sont réservées pour leur chien. Notre cœur tout débord à notre famille religieuse. Pour ce qui concerne la critique des Supérieurs, là aussi bien des manquements sont signalés et reprovés. Nous reconnaissions qu'un sujet ait le droit de dire en face à un Supérieur, ce qu'il pense, prouvez qu'il a passé dans la justice et le respect. C'est du courage et vive le courage.

Tout l'article IV sur l'esprit de pauvreté est maintenu

mais la commission désirerait que là où les missionnaires formeront une communauté un compte au moins mensuel des dépenses soit fourni par les sujets au Supérieur.

Article V Question d'habillement. Il est constaté qu'en peu partout une discipline plus large existe sur ce point : la châle est bien lourde, et certains travaux, surtout mécaniques, bien salissants, le port de la soutane semble alors un peu prévisible, et même dispensable. Mais comme pour tout : Ouvrez un peu la porte, certains viennent toute grande. C'est à se demander si certains de nos frères n'en n'arrivent <sup>ront</sup> pas à se contenter de l'habit indig. Certains sont signalés qui ne portent la soutane ni à l'Eglise, ni pour dire la Messe. D'où ce voeu de la commission. Obligation stricte est faite aux Confirme de porter la soutane à l'Eglise.

Article VI De la Chasteté. Charitalement, nous évoquons le plus vite possible les scandales qui ont affligé nos coeurs de Maristes. N'ont-ils pas été trop nombreux, malgré leur petit nombre. La chute d'un prieur est une si triste chose. Tout est donc à retenir dans cet article 5. La commission proposerait seulement un n° 4 ainsi formulé : quand il s'agit d'une femme catéchumène à instruire, confier de préférence son instruction religieuse à une Soeur avec supervision du Missionnaire. Si la chose ne peut être faite, que la catéchumène ait une compagne. Une longue conférence à deux ne pouvant être que dangereuse.

Article VII De cura infirmorum.  
La dernière paragraphe de cet article retient notre attention

Il y est question des Missionnaires des Iles à faire, pouvant venir tous les 5 ans se reposer à Sydney. Cet article, nous souhaiterions qu'il soit élargi, dans un double sens, étendu à tous les autres vicariats sans fièvre. Là aussi, il y a des missionnaires qui mènent une vie méritante, des missionnaires qui sont sortis une fois pour faire leur second noviciat, qui n'ont même pas revu leur patrie. N'ont-ils pas, eux aussi, droit à quelques vacances soit dans leur vicariat, soit dans un autre.

Cet autre vicariat est le second sens de l'élargissement demandé. Dans le texte il n'est question que de Sydney. La commission demande qu'un Missionnaire qui n'a pas de soin sanitaire particulier à recevoir, puisse aller visiter par exemple, un confrère qui fut son ami de jadis. La réalisation de la chose pourrait se faire plus facilement maintenant, grâce à l'avion. Les Vicaires apostoliques, semble-t-il, recevraient volontiers pour quelque temps, ces confrères d'ailleurs. Et ces visites ne seraient-elles pas utiles pour l'union de tous les missionnaires Maristes.

Les derniers décrets du chapitre Provincial de 1935 traitent des biens temporals. Tout est maintenu. Il est seulement demandé que l'obligation grave d'assister les Messes soit mieux soulignée dans le texte : obligation de bien marquer Messes à dire, etc. Messes dites, et cela autant que possible chaque jour.

Voilà le résumé d'un travail de deux heures. Évidemment à propos de discipline religieuse, d'autres questions ont été l'objet de nos échanges dernièrement. Elles ne sont pas marquées ici. Débordant le texte des décrets du dernier chapitre, elles semblent donc être plutôt des postulats à rédiger et à soumettre à la commission chargée de cet objet.

Terminant ce rapport, aimons à penser à la Sainte Vierge, notre modèle. Nos déficiences humaines, Elle les connaît mieux que nous. Elle les déplore avec son Coeur de Mère. Qui Elle nous aide, Elle si bonne à devenir meilleures.

B.Briand,  
su

Le Secrétaire  
M. J. De Mijolla

F. Luncay

Rapport de la Commission des  
Missions apud Infideles  
au Chapitre Général de 1947.

(1)

Les membres de la Commission des Missions apud Infideles se sont réunis dans la chambre du R.P. Dubois dimanche, le 14 septembre, à 9 heures. Etaient présents les R.R.P. Dubois, Bergeron, Servant et Tremblay. Le R.P. Dubois a été choisi unanimement Président de la Commission, et le P. Bergeron fut élu secrétaire.

On commença ~~à l'ordre du jour~~ le travail du Chapitre Provincial d'Océanie en ce qui regarde les Missions apud Infideles.

I La Commission décida de présenter la motion suivante : Le Chapitre Général prie le Provincial d'Océanie et les Vicaires Apostoliques d'Océanie de permettre plus facilement aux Missionnaires, par exemple tous les cinq ans, de se rendre à Villa Maria ou même dans un Vicariat Mariste d'Océanie, avec la permission préalable de l'Évêque de ce Vicariat Apostolique, pour un congé de détente. Ceci s'applique aux Missionnaires de Nouvelle Zélande, avec la permission préalable du Provincial de leur Province.

- Raisons : - 1) Ce privilège est déjà accordé aux Missionnaires des Salomon et des Nouvelles Hébrides, à cause de la malaria;  
2) Les Missionnaires des autres Missions sont souvent fatigués, épuisés, ou exposés aux fièvres de la filariose.  
3) Même si les Missionnaires n'ont pas contracté la malaria ou la filariose, la vie dans les îles fatigue et énerve toujours. Une sortie les remonte.

nous aurions ainsi 4) un véritable uniforme de congé pour toutes les Missions d'Océanie. Cette la séance fut levée à 9.55.

La Commission se réunit pour une deuxième séance le même jour à l'heure de l'après-midi. Tous les membres étaient présents.

II On s'occupa de la question des Supérieurs religieux dans nos Missions d'Océanie et l'on formula la supplique qui suit : -

"Le Chapitre Général prie l'É. Supérieur Général que soient

organisés dans nos Missions des districts de façon à ce qu'à la tête  
chaque district il y ait nommé par le Vicaire Apostolique d'accord avec  
le Provincial un Supérieur qui veillerait aux intérêts religieux de ses  
confrères aux retraites annuelles aux retraites annuelles <sup>et à l'obser-</sup>  
<sup>vation des</sup> ~~deux~~ Statuts Généraux et Provinciaux et qui se  
rendrait en rapport mensuel avec le Provincial et en rapport annuel  
avec le P.-R. Père Supérieur général dans l'esprit du no. 240 de nos  
Statuts."

On termine la séance à 4:15 P.M.

La Commission se rassembla lundi matin, à 9 heures 45. Elle n'eut qu'un temps que de repasser sur le travail accompli déjà, et fixa la prochaine séance à 3:30 de l'après-midi.

La cour fixée tous les membres se réunirent.

Plusieurs matières après examen seraient soit au Provincial d'Océanie comme celle des ~~formes~~ feuilles de relevé de compte des commerçants de son ressort, soit au Conseil Extraordinaire comme relevant stations de l'Océanie, et les statistiques annuelles à demander aux Vicaires Apostoliques de lui.

On leva la séance à 4:15-P.M.

Le lundi, à gueule, nouvelle siance

Passé par  
Père Chappell

III On y formula ainsi le ~~15<sup>e</sup>~~ postulatum du Chapitre Provincial d'Océanie:  
"Le Chapitre Général fera respectueusement le T.-P. Père Supérieur Géné-  
ral de vouloir bien interpréter le Statut no. 156 dans ce sens que  
tous les quinze ans les Missionnaires qui se trouvent dans  
les mêmes conditions énumérées dans ce no. puissent  
jouir du privilège de retourner en congé dans leur pays natal.  
Puis le ~~15<sup>e</sup>~~ postulatum est présenté comme suit:

44

"La Commission considère le texte présenté par la Commission des Petitions du Chapitre Provincial d'Océanie au sujet de la question pour la Société d'accepter des missions en dehors des Missions "en le sentant des Missionnaires assemblés en Chapitre que fut au Japon, modifiée de la Chap. Prov. et le formulaire de cette façon : "Le Comité général que ne ferait aucun obstacle à ce que la Société accepte des Missions en dehors de l'Océanie, par exemple les Missions en Afrique et au Japon."

~~La séance fut levée à 9:55.~~

~~Le lendemain de l'après-midi la Commission se réunit de nouveau. Elle renouvela le travail accompli, relut les textes de ses~~

(2 cont.)

second Statuts Généraux et Provinciaux, et qui se tiendrait en rapport mensuel avec le Provincial et en rapport annuel avec le T.-G. Père Supérieur Général, dans l'esprit du no. 240 de nos Statuts."

On leva la séance à 4:15 P.M.

La Commission se rassembla lundi matin, à 9:45. Elle n'eut guère le temps que de repasser sur le travail déjà accompli et de fixer la prochaine séance à 3:30 de l'après-midi.

À l'heure fixée tous les membres se réunirent.

Plusieurs matières après examen furent renvoyées soit au Provincial d'Océanie, comme étant de son ressort; comme celles des feuilles de relevés de comptes des Stations de l'Océanie et les statistiques annuelles à demander aux Vicaires Apostoliques; soit au Conseil Extraordinaire, comme relevant de lui.

~~III~~ On y formula ainsi le postulatum du Chapitre Provincial d'Océanie:

~~"Le Chapitre Général prie respectueusement le P.-G. P. Supérieur Général de vouloir bien interpréter le Statut no. 156 dans ce sens que tous les quinze ans les Missionnaires qui se trouvent dans les mêmes conditions énumérées dans ce no. laissent jouir du privilège de retourner en congé dans leur pays natal"~~

~~IV~~ Puis un quatrième postulatum (~~du 4~~) est présenté comme suit:

~~Pour la Société  
Missionnaire  
d'Océanie~~  
~~Sur la base  
du Chapitre  
General~~  
~~de cette façon pour le présenter au Chapitre Général : Les Missionnaires d'Océanie ne verraien pas d'un mauvais œil que la Société accepte des Missions en dehors de l'Océanie.~~

décisions.

On fit pris connaissance <sup>par</sup> des communications du Supérieur de Villa Maria au Chapitre Provincial d'Océanie sur les plans d'avenir et sur les ressources de cette importante maison, en vue de son soutien et de ses plans d'avenir à soumettre à l'administration Générale.

La séance avait terminé le travail de la Commission, et la séance fut levée à 4:15.

unee prop  
alors e  
dignes

~~IV~~ IV La Commission, réunie mardi à 9 heures, a étudié le texte du quatrième postulatum qu'elle a complété à la séance de 4:30. Le voici : —

"La Commission considère le texte présenté par le Chapitre Provincial d'Océanie au sujet de la possibilité pour la Société d'accepter des missions en dehors des Missions d'Océanie, en particulier en Amérique et au Japon, modifie ce vœu du Chapitre Provincial et le formule de cette façon pour le présenté au Chapitre Général : Les Missionnaires d'Océanie ne verront pas d'un mauvais œil cette chose que la Société accepte des missions en dehors de l'Océanie."

~~O. H.  
O. P.  
G. S. D.  
G. M. S. D.~~ V La Commission a considéré la suggestion du P. Geaney d'avoir une représentation plus importante, c'est-à-dire, par l'adjonction d'un Procureur des Missions et d'un Père non-missionnaire, à la Commission des Missions apud Impéiales. Elle apprécie cette suggestion qui fait ressortir l'importance de cette Commission et l'intérêt que les membres du Chapitre Général lui porte, mais elle croit que désormais pour ce Chapitre Général il serait difficile de faire ce changement qui pourrait déranger la constitution des autres Commissions et les travaux de cette Commission étant très avancés, elle suggère de laisser au prochain Chapitre Général le soin de faire ce changement si elle juge à propos.

La séance est levée à 6 heures P.M.

postea

~~Queso  
G. S. D.~~ VI — Qu'il plaît au Chapitre de réorganiser dans les Provinces de France un <sup>chose</sup> organisme de propagande missionnaire. Ainsi, un père, muni de moyens <sup>voire</sup> matériels suffisants (automobile, appareil de cinéma, tracte, brochures, livres) pourrait être désigné qui aurait comme ministère unique de faire connaître les Missions Maristes par des méthodes appropriées (exposition,

conférences, prédications, journée missionnaire, etc.)"

Ce voeu est accueilli très favorablement par la Commission, qui suggère que cette méthode de propagande et de recrutement soit adoptée dans les autres Provinces dans la mesure du possible.

VIII — La Commission a reçu un postulatum contenant beaucoup de choses ne regardant pas les Missions; nous en avons extrait les deux points suivants:-

- 1) — Etablissement possible d'un scolasticat et d'un noviciat central pour les vocations à la Société de Marie
- 2) — Acceptation de Mission aux Philippines et au Japon.

Sur le 1) — "Que la Province d'Océanie établisse un noviciat et un scolasticat central pour les vocations Maristes indigènes ce qui a) compléterait la Province d'Océanie lui donnant ses propres maisons de formation, et b) nous aiderait à recruter des vocations indigènes."

Le postulateur suggère la Île Calédonie ou Norfolk Island comme siège de ces institutions.

Sur ce premier point la Commission constate que 1<sup>er</sup> ment — un scolasticat et un noviciat uniques ne semblent pas pratiques, et cela pour deux raisons: —

- a) différence de races (polynésienne et mélanesienne)
- b) . . . langues (colonies française et anglaise)

2<sup>me</sup> ment — il y a déjà une tendance aujourd'hui à réunir les candidats dans des Séminaires inter-insulaires, par exemple: des Salomon du Nord et de la Île Bretagne, et probablement bientôt de la Papouasie et des Salomon du Sud; à Wallis, le séminariet de Wallis & Futuna et de Samoa, à Lano.

3<sup>me</sup> ment — Il est probable que les Vicaires apostoliques, par exemple, quelques-uns ayant en me pluot un clergé indigène séculier, ne faciliteraient probablement pas l'établissement d'un scolasticat unique.

4<sup>me</sup> - Autre difficulté : la Province d'Océanie n'a aucune ressource propre.  
5<sup>me</sup> - On peut cependant envisager un noviciat unique, ou alors ce qui semble encore plus pratique, réunir nos novices indigènes à nos novices de l'Île d'Utile ou d'Australie.

Pour le second point, - Acceptation de Missions aux Philippines et au Japon.

~~chez d'aujourd'hui~~ La Commission s'est déjà prononcée sur ce point au No. 17, et ne voit rien à y ajouter.

VIII - Un dernier postulatum reçu de la Commission des Postulata suggère que le monde soit divisé en sphères d'influence ou régions de pénétration pour les diverses Provinces Maristes — chacune de celles-ci restant responsable pour l'extension de la Société dans sa sphère. —

Sphères d'influences des deux Provinces de France : - La Chine du Nord

de la Province Anglo-Irlandaise : - L'Ecosse, le pays de Galles et les Indes;

" " " de Boston; le Canada;

" " " Washington; les Philippines;

" Espagne; l'Amérique du Sud;

" la Haute-Gérande; l'Afrique du Sud.

" Australie; le Japon ~~de la~~; l'Algérie; l'Italie; l'Afrique du Nord;

" l'Allemagne; la Scandinavie, la Pologne et l'Europe Centrale;

" la Belgique & Hollande; l'Afrique Centrale;

\* La Province d'Océanie continuerait à recevoir des recrues comme à présent de toutes les Provinces.

~~Propriété de la Compagnie de Jésus~~ La Commission des Missions apud Infidèles admire la confiance optimiste du postulateur, mais juge ce projet premature et ne croit pas devoir retenir et approuver autre chose que le tout dernier article, c'est-à-dire, que la Province d'Océanie continuera à recevoir des recrues de toutes les Provinces.

Superieur religieux.

A- Etat de la question:

1- Le Supérieur mariste. Pour savoir l'importance qu'il a, il nous suffit d'ouvrir nos Constitutions et de relire la vie de notre Vénérable Fondateur. Le Supérieur mariste, c'est le gardien de la Règle. C'est pas sa vigilance que l'esprit mariste se maintiendra et fêlera dans notre Congrégation. N'est ce pas le Ven. P. Colin qui a dit : "C'est aux supérieurs que je demanderai l'âme de mes fils" !

2- Le supérieurat mariste dans les missions maristes à qui appartient-il ? Et comment est-il exercé ?

a) L'autorité mariste appartient au Provincial d'Océanie, et ensuite aux Vicaires apostoliques, qui portent le titre de Vice-Provinciaux.

b) Le Provincial, les missionnaires le voient avec quel plaisir et quel réconfort. Mais son passage est bien court, quelques jours, et combien rare ! ainsi en ce qui me concerne, venu en missions au commencement de 25, j'ai pour la première fois un Provincial en '34, visite pour moi presqu'inutile puisque je venais de voir le P. Bertin pendant les 6 mois de mon second novicia. Enfin une seconde fois en 46. Deux fois visiter en 21 ans.

Pour les Vicaires Apostoliques, ne pouvons-nous pas être surpris de ce titre de Vice-Provincial qui leur est conféré. Ils sont V.P. d'une congrégation à laquelle ils n'appartiennent plus que par cœur ; ils sont V.P. à vie, alors que le loi canonique est catégorique sur le changement, tous les 6 ans de tous les supérieurs surtout du Supérieur Provincial. Ces changements, l'Egile si sage, les veut pour le bien des religieux. Ce bien, les maristes d'Océanie ne peuvent en jouir : ils auront toujours et toujours le même supérieur. Si vous prenez en grippe, portez votre croix ; si il n'a pas l'étoffe d'un chef, faites ce que vous voulez ; si la vieillesse l'assable et accindri ses qualités de jadis, surtout celle d'énergie, là encore vous pourrez en prendre à votre aise, ou espérer la fin des difficultés qui vous sont survenues, quand l'évêque aura pris le chênein de l'Éternité. Enfin sur ce point constatons ceci : d'une part intérêts religieux et intérêts diocésains ne sont pas toujours les mêmes. L'évêque verra les choses à son point de vue, et c'est la vie religieuse mariste qui en souffrira. D'autre part présentement les conditions de l'Episcopat ont bien changé en Océanie. Les fidèles, dans l'ensemble se sont multipliés, des œuvres nombreuses se sont organisées. Affaires matérielles, surveillance et organisation des œuvres surtout d'éducation, que de choses qui sont celles de l'évêque. Il en a trop ! Résultat, l'évêque se livre de tout cœur à sa charge pastorale : il a des conseils financiers, il construit, c'est à dire fait des plans et visites des chantiers ; il lutte pour sauver les âmes. Et alors son supérieur religieux, il n'a plus le temps d'y penser.

Je n'exagère rien : les religieux ne sont plus suivis pour leur pratique de la règle. Ils sont jetés, parfois tout jeune missionnaire, dans une solitude bien dérangeante. Ils ont bien travaillé, ils ont besoin de repos, l'évêque y songe-t-il ? Voici leur 50 ans de Profession. La fête de tradition dans notre Congrégation sera célébrée pour ce bon vieillard si un frère voisin y pense. Je tiens encore notre doyen de Calédonie me dire avant mon départ, qu'en n'avait jamais rien fait pour lui dans ce sens, et quand ce bon frère mourra on le mettra dans un cercueil qui n'a rien à envier au cercueil des indigents, en réserve dans quelque coin de l'hôpital de Nouméa.

En quittant nos patries nous avons fait bien des sacrifices, ne serions-nous pas autorisés à dire parfois, pour nous, ou certains de nos frères : "oh ! comme notre chère Société de Marie nous semble, elle aussi lointaine !" Ces faits et l'amour que nous portons à notre Congrégation et à nos frères, ne semblent-ils pas demander une organisation ancienne du supérieurat mariste en Océanie, soit changée ?

B- Changements proposés.

Evidemment toujours un Provincial visitant, visitant sans cesse l'Océanie mariste. Vie combien méritoire et utile que la sienne ! Mais dans les Vicariats il y aurait un Supérieur Religieux, nommé pour 6 ans. Il serait choisi par le Provincial et proposé par lui au T.R. P Général. Dans ce choix, ne serait-il pas bon que le Provincial profitant de sa visite, consulte les frères sur le supérieur à nommer ? Il semble qu'il faudrait que ce supérieur soit absolument indépendant de l'évêque, et, donc n'appartienne pas à son Conseil. Il semble qu'il serait bon

qu'il choisisse, de concert avec le Provincial, deux conseillers dont l'un pourrait être pris parmi les Pères du Conseil Episcopal. Si le Vicariat possède des confrères de nationalité différente ne serait-il pas bon que supérieurs et conseillers soient comme une représentation de toutes les nationalités?

Quelle serait la charge de ce supérieur? Visiter chaque année tous les confrères, se rendre compte de leur vie religieuse. Organiser et présider la retraite annuelle, ou si cela était (?) à l'évêque, faire des conférences traitant de la vie religieuse. Faire chaque année au Provincial, un rapport sur la vie religieuse des maristes. Il faudrait que pour toute question grave, il n'engage rien sans l'entremise du supérieur Provincial. Il s'occupera aussi des malades des vicellards. Bref, il sera au milieu de ses confrères, la Société de Marie, cette Société si bonne, que nous aimons et à qui nous devons tant.

#### CES OBJECTIONS CONTRE CE PROJET.

Il y en a, et je suis que plusieurs d'entre vous en ont de toutes sortes. Il y en une qui est "infâme" et qui consiste à dire: "c'est du nouveau et cela ne s'est jamais fait". Elle n'est pas raisnable, car si vous d'accords à constater qu'en 100 ans la situation des Vicaires apostoliques a changé, sur ou au point de vue occupations, elle peut changer du fait qu'ils perdront le supériorat religieux qu'ils n'ont plus le temps d'exercer, et nous conformerons enfin notre conduite à celle de l'église. Il y en a qui diront: "attention les bagarres!" Elles sont à craindre, certes. Mais n'oublions pas que le vrai mariste doit être remarqué par son respect particulier pour l'Episcopat; cet esprit est not dans nos Constitutions. Ensuite, au contraire le vrai supérieur vigilant peut éviter bien des peines à l'évêque. "Principiis obsta", et peut-être bien des difficultés survenues entre nos premiers Supérieurs et les Evêques n'auraient pas eu lieu si il y avait eu sur place, un défenseur des intérêts religieux.

D- Enfin comment mener à bonne fin la réalisation de ce Projet?

Demandez au Chapitre Général qu'il soit mis d'abord à l'essai pendant 7 ans. Rien désirer de définitif.

Demandez l'avis des Vicaires Apostoliques, en insistant bien sur la multiplicité actuelle de leur occupation, et sur le devoir où est la Congrégation de se soumettre aux lois de l'Eglise surtout en ce qui concerne le changement des supérieurs tous les 6 ans.

J'arrête là cet exposé, m'excusant d'avoir été si long. Nous sommes actuellement les délégués de nos frères d'Océanie. Avec l'aide de Marie, faisons pour le mieux, pour la sauvegarde de leur vie religieuse mariste.

(P Demijolla.)

1.V. Les Répercussions de la guerre  
en Nouvelle Calédonie

1949

La Nouvelle Calédonie n'a pas eu à supporter les horreurs de la guerre - Elle n'en a pas moins vécu une époque d'effervescence exceptionnelle tant à cause des questions politiques ouvriebes que de la présence prolongée de milliers et de milliers de soldats étrangers au genre <sup>2e</sup> si différent du leur -

Les répercussions sur la population européenne n'ont pas été toutes nefastes - S'il y a eu de nombreuses faiblesses morales, la pratique religieuse ne semble pas avoir flanché, au contraire.

C'est aussi que Nouméa n'a jamais vu autant de communions passées, que cette année -

Les troupes américaines dans l'ensemble montrent un grand respect pour les Missionnaires, et les Catholiques donnent l'exemple d'une pratique religieuse assidue -

du côté indigène les répercussions de la guerre et des "idées nouvelles" ont été beaucoup plus profondes. La majeure partie des hommes valides a été soit mobilisée soit enrôlée ou employée dans les camps ou annexes de l'armée américaine - Une vie toute nouvelle a été menée pendant 5 ans. Aux temps du peril et des bouleversements politiques des promesses ont été faites aux indigènes pour s'assurer leurs concours et gagner leurs coeurs -

3.

Les "idées communistes" sur l'égalité des races, l'égalité des soldes, etc, etc, fondent en terrain et un climat favorable pour se répandre avec rapidité - Des manuels européens, à la solde du parti de Moscou, soudoient des satellites, dans les tribus elles mêmes faisant circuler forces faits et promesses flattantes pour en arriver à la suppression des priviléges et à l'égalité totale avec "les Blancs" La tribu se serait effondrée - Pour faire face à ce mouvement de gauche - un "Comité d'union anti de la liberté dans l'ordre" s'est fondé et a fait un travail constructif - pour donner aux indigines un statut spécial renvoi - Les traditions matrimoniales rafemus et misus à bas frage seraient grandement améliorés dans le sens de la liberté individuelle et du respect de la famille -

Toutes les lois sociales & l'influence  
christienne seraient mises en  
œuvre.

Les activités de ce mouvement  
catholique ont été agréées par  
la majorité partie de la population  
& l'Administration civile a recon-  
nu le bien fondé de toutes les  
revendications - Le rapport a été  
envoyé tel quel à Paris avec  
annotation favorable du  
Gouvernement -

"A quelque chose malheur est  
bon" dit le proverbe - Cela a été  
le cas pour la population  
indigène californienne -

— Au point de vue religieux -  
si les faiblesses morales ont  
été quelque peu notables en  
certains endroits - à proximité  
des camps surtout - la foi  
n'a pas baissé - La pratique  
religieuse est redevenue  
normale ou à peu près .

5

Il est à noter toutefois que la manière d'agir avec les indigines, même au point de vue religieux, a nettement évolué - Les jeunes veulent une instruction plus soignée -

Nous aurons donc à former des élites nouveau genre : élites ~~spéciale~~ seulement pour l'exemple mais pour l'enseignement, pour l'action - Ses indigines réclamant le vote pour tous veulent de plus en plus prendre part à la direction -

Cette évolution peut avoir les plus heureux effets, si elle est dirigée dans la ligne de l'Évangile - Au contraire, à vouloir suivre les anciennes méthodes : laisser l'indigène en état d'infériorité sans lui donner voix au chapitre sans même <sup>sans aucun empêchement</sup> faire de ses aspirations lumineuses, serait du plus mauvais effet. Dieu veuille que nous soyons à la hauteur de notre tâche.

J. P. Lameau

1947

Regarding the effects of the war -the Fathers- on the natives, the Fathers from Fiji are of the opinion that:  
I-Physically the war has not effected any change.

2- Mentally it has increased the tendency to seek money and pleasure.

3-Socially the war has left them not only unsettled, but with a tendency to wander about. They are now less inclined to work in the plantations.

4- Religiously the war has left a tendency to regard Religion as somethin' secondary. In some parts of Fiji there are now more cases of infidelity to the marriage bond than before the war. The natives say "we do only what the whites do".

The good example of the whites Americans, however and their constant attendance at Mass and their frequent reception of the Sacraments no doubt edified the natives and impressed upon them the Catholicity of our Holy Faith.

5- Educationally, the war has increased their desire for learning. They are caught up with the idea that learning will bring every good in its train.

J. Roche, S.M.

1947

Regarding the effects of the war the Fathers on the natives, the Fathers from Fiji are of the opinion that:  
I-Physically the war has not effected any change.

2- Mentally it has increased the tendency to seek money and pleasure.

3-Socially the war has left them not only unsettled, but with a tendency to wander about. They are now less inclined to work in the plantations.

4- Reli iously the war has left a tendency to regard Religion as somethin secondary.In some parts of Fiji there are now more cases of ifidelity to the marria e bond than before the war. The natives say "we do only what the whites do".

The good example of the white Americans, however and their constant attendance at Mass and their frequent reception of the Sacraments no doubt edified the natives and impressed upon them the Catholicity of our Holy Faith.

5-

Educationally, the war has increased their desire for learning. They are caught up with the idea that learning will bring every good in its train.

J. Roche, S.M.

Salomons du Nord

-6666666666-

Aperçu sur la condition des indigènes, après la guerre, 1- au point de vue Physique, 2- au point de vue de leur mentalité, 3- au point de vue social, 4- au point de vue religieux.

I-AU POINT DE VUE PHYSIQUE. Il n'y a pas de doute que la guerre a eu de effets désastreux sur notre population indigène. Le recensement complet n'a pu être encore terminé, mais déjà on estime que, dans l'ensemble la population a diminué d'un quart. Cela est du moins en partie aux morts causées par des faits de guerre, mais aux conditions dans lesquelles les indigènes ont été obligés de vivre. En beaucoup de régions ils ont dû quitter leurs villages pour échapper aux bombardements, et se réfugier soit dans des abris de fortune, dans la forêt, soit dans des roches naturelles. Ils ont été ainsi exposés à toutes les intempéries et ont dû vivre dans l'atmosphère malsaine des grottes où ils se sont réfugiés. Par ailleurs, surtout les deux dernières années, leur situation alimentaire devenait de plus en plus précaire. D'où un grand nombre de nos indigènes n'ont pu résister à toutes ces misères et ont fini par succomber. Les petits enfants en grand nombre nés durant cette période ont aussi souffert de la sécheresse, et pour nombre d'entre eux, leur séjour sur la terre n'a été que de courte durée. Actuellement les effets de cette terrible épreuve se font encore sentir, mais il ne semble pas qu'aucune épidémie, conséquence de la guerre, se soit déclarée. La nourriture n'était pas abondante, à la fin de la guerre par suite surtout des razzias opérées par les japonais: mais aussi à la suite d'une maladie inconnue jusqu'ici qui a fait déprimer presque tous les hommes. Petit à petit cependant les plantations reviennent à leur état normal et assurent la nourriture suffisante. A noter aussi, qu'il ne semble pas que les indigènes aient été contaminés par les japonais; car si ceux-ci tenaient des propos malpropres, ils n'osaient pas donner libre cours à leurs passions en de la peine de mort portée par les autorités militaires pour toute infraction en cette matière.

II- AU POINT DE VUE DE LEUR MENTALITÉ nos indigènes ont évolué dans une certaine mesure. On remarque chez eux des velléités d'indépendance. Ce n'est pas encore vraiment, toute fois leurs préoccupations et leurs conversations laissent deviner une agitation latente. Ils aspirent à plus de liberté, une munération plus élevée de leur travail, et quand ils ne sont pas satisfaits, facilement ils refuseraient leurs services. Quelques meneurs se sont même faits remarquer mais leur influence n'a suivi dépasser leur village. Les japonais ont été les seuls à avoir eu un contact prolongé avec les indigènes et leur propagande a été dirigée surtout contre les blancs. Bien que leur influence, avec le temps et surtout leur revers soit allée en diminuant, il en reste cependant quelque chose. Il est d'ailleurs si facile d'impressionner les indigènes sur ce sujet-point.

III -AU POINT DE VUE SOCIAL le changement n'est pas notable. L'ére des grands chefs n'existe plus depuis longtemps. Et ils sont peu nombreux, actuellement les chefs dont l'influence s'étende au-delà de leur village. Il reste donc que la vie normale continue dans chaque village comme par le passé. Le gouvernement essaie bien de mettre en position des chefs avec des pouvoirs plus étendus; et si ceux-ci ont une certaine autorité pour faire connaître et exécuter les décisions du gouvernement, dans la vie indigène proprement dite, ils n'ont pas grand chose à dire: les chefs indigènes reconnus comme tels gardent ici toute leur autorité. Quelques indigènes qui ont rendu aux Alliés des services pendant la guerre et ont été pour ce fait décorés ont essayé de se tailler des zones d'influence. Jusqu'à présent ils n'ont pas réussi à convaincre le gouvernement qui d'abord les avait mis en évidence, un peu imprudemment se voit oublier de les mettre à la raison. Donc à part quelques essais d'organisation plus centralisée la situation sociale des indigènes ne diffère guère de celle d'avant guerre. Que dire de la MORALITE ? Elle a baissé par le fait de la guerre qui amène avec elle beaucoup d'excès. Se voyant libre de la contrainte d'un gouvernement réellement et n'ayant plus pour les protéger et les diriger la vigilante attention de leurs missionnaires quelques uns se sont emparés et ont pris des libertés assez communes dans le paganisme, en matière de mariage, surtout. Ajoutez à cela un vent de folie qui a soufflé un peu partout dans nos

100

iles et qui a profité de l'occupation japonaise pour faire un peu plus de ravage. Ils s'attendent d'une attente de prospérité et de toutes sortes de bien qui doivent combler les désirs des indigènes et en même temps les rendre indépendants des blancs. Ce n'est que le petit nombre heureusement qui s'est laissé entraîner dans toutes ces lucubrations. L'arrivée des Pères a eu le bon effet d'arrêter la régression et d'en ramener un grand nombre dans le droit chemin.

IV- Au point de vue religieux la situation est bien meilleure qu'on aurait pu l'espérer. Dans l'ensemble nos indigènes ont manifestement traversé cette terrible épreuve. Partout à l'arrivée des Pères ils se sont remis à l'œuvre. On a relevé les églises (provisoires évidemment) regularisé les mariages, baptisé les enfants, ramené les catholiques aux sacrements, en un mot ramené la vie catholique dans son intégrité. Il ne sera pas exact de dire qu'il n'y a pas eu de faillances et des pertes à regretter. Ce qui a été dit précédemment à propos de leur mentalité et de la moralité laisse voir suffisamment mais on peut dire que ce n'est que le petit nombre. Quand on pense que ces pauvres gens ont été privés de la présence et de la direction de leurs prêtres pendant 4 ou 5 ans, il est remarquable que la foi se soit conservée si vivante parmi eux. Les Chapelains américains et australiens qui ont été en contact avec eux, ont rendu à moi une à leur foi et à leur fidélité. Depuis la fin des hostilités le gouvernement australien mérite une très bonne note. Il a montré de bonnes dispositions à nous envoyer la mission dans la question de l'éducation. Il se montre disposé à collaborer, sans impénétrer sur la mission spirituelle des missionnaires. Si ces bonnes dispositions se confirment et perséverent on peut attendre de bons résultats pour la formation de la jeunesse.

Reste la question du service médical. Nos indigènes pendant la guerre et même assez longtemps après l'armistice ont souffert du manque de soins médicaux. Actuellement la situation s'est bien améliorée. Outre les docteurs ou officiers de santé du gouvernement, la mission a fait un gros effort pour assister les indigènes. Des petits hôpitaux et dispensaires ont été ouverts par nos Soeurs SM, SM, dont quelquesunes sont infirmières brevetées. Les nurses du "Marist Medical Guild" font un travail merveilleux là où les Soeurs ne se trouvent pas. Les Soeurs américaines de St Joseph rendent aussi de grands services là où elles sont installées; et le gouvernement semble disposé à seconder les efforts de tous ces magnifiques œuvres de la charité.

Voilà à peu près tout ce que j'ai trouvé à dire sur le sujet.

P .. Servant S.M.

(suite)

Effets de la guerre des îles de Samoa au point  
de vue physique, mental, social et religieux.

1- Nos îles n'ont pas connu les horreurs de la guerre et ses souffrances. Nos indigènes ont vu beaucoup de soldats, de navires de guerre et d'avions mais ils n'ont pas assisté à des batailles et des massacres. Aussi il est difficile de parler des effets physiques qui auraient résultés. En réalité la guerre était pour nous et nos pays un temps de bien-être et de prospérité inconnus jusqu'alors. Nos indigènes a librement travailler dans les champs d'aviation et à des salaires fabuleux et n'avaient d'autres soucis que de dépenser l'argent aussi vite qu'ils l'avaient gagné. Sans doute ils auraient désiré que la guerre durât aussi longtemps que possible. Maintenant que le calme est revenu nos indigènes rentrèrent tranquillement à leurs occupations ordinaires, tout en regrettant les braves américains qui par leur générosité, leur avaient procuré des jours bien-heureux.

2- Nos Samoans sont par caractère boudeurs et révolutionnaires. Leur histoire en est une preuve suffisante. Ils n'ont jamais aimé les "Blancs" et leur faute "mauvaise" dont vous avez tous entendu parler, tait un mouvement nationaliste que de se débarrasser de la tutelle de la Nouvelle Zélande. Pendant la guerre ils ont refusé catégorique ent à tailler pour la cause alliée en dehors de leurs pays. Et maintenant tous ces mouvements nationalistes qui agitent les pays asiatiques sont suivis avec le plus vif intérêt par nos Samoans qui ne parlent plus que d'obtenir eux aussi leur indépendance absolue. Il n'y a pas de doute que nos indigènes chasseraient tous les Blancs de leur pays, s'ils se sentaient assez forts pour le faire. Mais ils sont assez intelligents pour comprendre que ce serait de la folie que de se lancer dans une pareille entreprise. Aussi ils essayent d'atteindre leur but par des négociations et démonstrations pacifiques (puisables). La présence actuelle à Apia d'une commission de trois membres envoyée par l'ONU pour étudier et examiner la question sur place prouve bien que leurs efforts n'ont pas été inutiles. Et que bientôt on va être obligé de leur donner une espèce de Self Government.

3- Depuis autrefois les Samoans étaient libres dans leurs aller et venir, sans aucun contrôle de la part de l'administration. Les décisions des grands chefs font loi dans leur village, et ces lois sont reconnues et au besoin renforcées par le gouvernement. A Apia même le Gouvernement et les randes fermes trouvent facilement les travailleurs nécessaires. Mais il n'en est pas de même dans les randes plantations hors d'Apia et ici parce que les indigènes du dehors trouvent tout l'argent qui leur est nécessaire dans leurs propres plantations.

4- Mais surtout au point de vue religieux la guerre a eu les meilleurs résultats. Nos populations ont beaucoup admiré la bonne conduite de la majorité des officiers et soldats américains. Leur piété simple et franche, leur volonté à assister à la messe du dimanche, leur zèle à s'approcher des saints sacrements ont édifiés nos catholiques et d'autant plus édifiés étonnés qu'on leur avait répété à satiété que tous les Américains étaient ou Protestants ou Païens. Pour être complet il faudrait signaler aussi certains désordres au point de vue moral qui se sont produits. Mais je suppose que certaines défaillances sont inévitables dans de meilleures circonstances. Aussi lors que nous ayons l'occasion de baptiser un certain nombre de petits américains, il ne reste pas moins vrai dans l'ensemble la guerre a été profitable au point de vue religieux.

Ed Meyer.

¶ qui n'avait d'autre but

Solomons du Sud. (P: Simler)

La guerre a eu une répercussion profonde sur les indigènes et sur bien des points de vue ils ne sont plus les mêmes qu'auparavant.

I-Au point de vue matériel et physique il n'y a pas beaucoup de chance la guerre n'ayant eu lieu que sur un espace restreint. Là les indigènes ont tout perdu et ont souffert de la faim et du manque d'habitat pendant plusieurs mois. Mais ils ont été amplement dédommagés par les largesses américaines et par ce qu'on a appelé le "rehabilitation scheme" du Gouvernement qui leur fourni le nécessaire et au delà, tellement qu'ils ont appris le travail. Ceci a affecté 1,200 indigènes, ouadalcana. Les autres Salomonais ont pu continuer leur train de vie ordinaire. Beaucoup de jeunes gens s'étant en âges au Labour Corps ont reçu les mêmes convenus de £ 12 par mois mais ont fait beaucoup plus d'argent par les services extra rendus aux Américains et par les curiosités qu'ils leur ont vendus. Beaucoup sont rentrés au foyer avec 200 et 300 £ et sont de nouveaux riches du pays.

II-Au point de vue matériel. Des communistes américains ont soufflé à l'oreille des indigènes qu'ils étaient des imbéciles de travailler pour 6 D ou 1 shilling par jour, alors que les blancs recevaient £ 1. "Même travail que les blancs, mêmes gages" tel fut un mot à la mode. Il eut immédiat et universel succès. Résultat: ils ne veulent plus travaillers pour les blancs à moins de £ 2 £ par mois, plus la nourriture. Si quelques boys s'en aient quand-même, c'est pour ainsi dire des hors-la-loi et ils s'exposent à des représailles. Le Gouvernement essaie des pourparlers mais n'est pas encore arrivé à un modus vivendi. Cela fait qu'il est difficile d'aller devant pour les reconstructions et plus encore pour la production du copra. Cette mentalité existe aussi dans les rapports avec les missionnaires et il est impossible de trouver l'aide et le dévouement d'autrefois.

III- Au Point de Vue Social, Les chefs de par le sang, qui avaient perdu presque toute autorité commencent à la reprendre. Par ailleurs les meneurs du mouvement nationaliste (si on peut l'appeler ainsi) ont nommé un certain nombre de chefs politiques qui ont leur district aussi bien font les lois et prescriptions, rendent justice (excepté pour certains cas particulièrement graves réservés au Gouvernement). Ils oublient les gens à se grouper en villages et exercent le travail en commun pour plantations, chemins, constructions. Tout cela aura un heureux effet si cela reste dans des limites raisonnables et si le Gouvernement veut céder une partie de son autorité aux indigènes (Ce qui semble être le cas).

IV Au point de Vue Religieux: Les vieux païens espèrent voir revenir l'âge d'or de leurs pratiques immorales et superstitieuses. Mais les jeunes sont plutôt en faveur de la religion, ce n'est pas tant par le désir de devenir des saints que par le désir de s'instruire. Ils veulent savoir tout ce que savent les blancs: donc il faut aller à leurs écoles; alors seulement nous pourrons nous suffire disent-ils et alors nous pourrons réellement nous passer des blancs.

4 th July 1947  
3 ieme jr du chap. rov.

Quel est en général l'effet de la dernière guerre sur les tongiens catholiques et leur pays ?

Mon très rév. Père Provincial, j'ai souvent parlé de ce sujet avec les deux délégués de Samoa et nous sommes d'accords à dire que maintenant que l'occupation militaire est une chose du passé, que la fièvre du dollar n'existe plus et que c'est devenu à peu près normal au point de vue de la vie indigène que la guerre a laissé chez nous, plutôt un bon souvenir et a fait plus de bien que de mal.

Les indigènes ont été très édifiés par la piété franche et sincère (sans aucune trace de respect humain) et des officiers comme des simples soldats et marins catholiques. Nos indigènes ont pu alors facilement se rendre compte de la vérité de ce que le missionnaire leur avait dit si souvent au sujet du nombre, de l'unité et de la catholicité de notre sainte religion. Comme ils étaient contents de les voir venir en si grand nombre à leur église, alors que personne n'allait au temple protestant. Leur piété pendant la Messe et à la sainte table a fait beaucoup de bien à nos indigènes et les a profondément édifiés.

Eux, de leur côté, ont découvert nos chères missions de l'Océanie.... ce rosaire vivant de la Sainte Vierge. Ils ont été pour la mission d'une générosité et d'une gentillesse touchante que nous n'oublierons jamais! God bless America!

P.E. Tremblay .

Quelques mots sur l'état des populations des  
NOUVELLES-HEBRIDES  
depuis la guerre mondiale.

---

Les Nouvelles-Hébrides ont subi à la dernière guerre l'occupation militaire des Etats-Unis. Naturellement, nous n'avons pas à déplorer des pertes matérielles: églises, maisons, etc. Mais le passage et le séjour prolongé de ces troupes, comme aussi les rapports ou nouvelles plus ou moins vraies sur les phases de cette guerre ont amené un changement remarquable sur la mentalité des nos indigènes.

Déjà, avant leur arrivée, les missionnaires protestants avaient introduit par l'exemple ou leurs envoyés blancs ou de couleur, l'idée fondamentale que toute leur religion devait amener le bien-être matériel et que tout bon scooleur devait être avant tout un bon commerçant.

Naturellement, ces goûts, ces désirs devaient se développer à l'arrivée du gros matériel américain et des vivres en abondance qui l'accompagnaient. Aussi n'eurent-ils d'autres aspirations que de posséder et puis, revêtus de leurs costumes, ils tâchaient d'imiter une vie civilisée qu'ils ne connaissaient point.

Plus de travail sur leurs terres. Ils travaillaient chez les Américains à de très hauts salaires et bientôt rien ne manqua dans leurs maisons d'où ils ne sortaient que pour devenir encore plus riches.

*abonnées* Les troupes américaines parties, ils furent un moment désorientées. Les uns, les plus sages, revinrent à leurs champs et à

2

leurs familles. D'autres n'eurent d'autre souci que celui de gagner encore pour devenir riches. Ils acceptèrent des engagements, mais à des prix très élevés. Les colons furent un moment inquiets de ce manque de travailleurs, et ils furent réduits à aller recruter eux-mêmes, pour un temps très court, mais promettant tout ce qui était le plus propre à satisfaire leurs passions.

Enfin, d'autres, conseillés peut-être par des gens de leur couleur, voulaient se passer absolument des Européens. Ils abandonnèrent leur school et ses pratiques pour revenir aux coutumes païennes d'autrefois. Ce mouvement d'indépendance vient surtout de certains milieux protestants. Leur religion n'a pas satisfait leurs convoitises, ils n'en veulent plus.

Chez nos catholiques, nous trouvons beaucoup de flétrissement dans l'aide qu'ils doivent à nos missionnaires, et si nous leur demandons du travail, nous devons les payer cher et ils sont très exigeants pour tout travail. - Pour la religion, les Missions très chrétiennes ont encore gardé toutes les pratiques chrétiennes. Il y a encore des conversions sérieuses en certains points et nous osons espérer que ce mouvement d'indifférence chez les protestants aboutira peut-être à des conversions très nombreuses.

La population Neo-Hébridaise continue comme par le passé à baisser; mais déjà elle augmente sensiblement dans plusieurs de nos missions, comme aussi dans quelques centres protestants restés fidèles et bien organisés, c'est-à-dire ayant chef et maître d'école.

-----  
*E. Houbier*

D.1.1.

FROM GENERAL SUPERIORS TO PROCURATORS:

- ERNEST RIEU 9 LETTERS 30.4.1933 - 16.6.1939;

LETTERS

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 30 avril 1933

RECEIVED

JUN 5 1933

ANSO 3 - AUG 1933

Au Rév.Père E.Bergeron,S.M.,  
Procure des Missions  
Sydney

Mon cher Père,

Pour que votre situation soit nette et que vous en connaissiez les obligations et les dépendances, j'ai pensé qu'il était bon de la définir clairement, ce qui, à ma connaissance, n'a pas été fait jusqu'à présent.

Comme religieux, je vous mets sous la dépendance du Provincial des Missions.

Comme Procureur, vous remplissez une fonction qui se rattache à l'administration générale de la Société et en est une partie. Vous ne devez donc de comptes qu'à moi. Cependant, comme je ne suis pas sur place, je délègue pour me représenter, dans le contrôle de votre gestion, le R.P. Provincial des missions. Vous voudrez bien le tenir au courant de vos opérations et lui ouvrir vos livres au moins deux fois par an.

Il vous arrive de recevoir des dons pour les missions et de bénéficier d'escomptes qui vous sont consentis par les fournisseurs.

En ce qui concerne les dons, s'ils sont explicitement faits pour telle mission, telle station, ils doivent, de toute évidence, être acheminés sans délai vers ceux qu'a désignés le bienfaiteur.

S'ils sont faits à la Société pour les missions en général, il convient que vous les inscriviez à un compte spécial portant le nom de: Dons.

Ces dons-là, je m'en réserve l'attribution, pour le bien

général des missions. Je vous prie donc, au moins une fois par a-  
plus souvent même, si leur total devait être important, de me les  
signaler en vue de leur attribution.

Toutefois, je vous comde le droit de prendre, de vous-  
même, sur l'actif de ces dons, de petites sommes - ne dépassant pas  
£5 pour chaque cas - pour venir en aide à tel missionnaire, à  
telle station que vous sauriez en détresse.

Quant aux escomptes, ils sont le fruit de votre labeur  
et comme tels ils reviennent à la Caisse de l'Administration à  
laquelle vous appartenez, c'est-à-dire à la Caisse Générale de la  
Société. N'omettez pas de les inscrire à un compte spécial que  
vous pouvez dénommer: Escomptes.

Jusqu'à présent, si je suis bien informé, ils ont contribué à affermir la situation financière de Villa Maria. Excellente affectation, mais qui ne doit pas durer indéfiniment. Si Villa Maria est suffisamment fondée, ce que je crois, je leur trouverai d'autres emplois, dont l'urgence m'est manifeste.

Reste la question de l'intérêt de vos dépôts en banque.

S'il s'agit de dépôts fixes consentis par les Vicariats, la question est réglée. L'intérêt est aux Vicariats titulaires.

Mais comment se comporter avec l'intérêt des dépôts à vue, dont le montant reste toujours alimenté, en partie du moins, par des fonds venant des Vicariats? Nous pensons qu'en principe une partie de cet intérêt serait dû aux Vicariats. Seulement, comme le taux de ces intérêts est généralement minime; comme aussi il serait difficile, impossible même, d'en déterminer rigoureusement l'attribution, en pratique vous pourrez vous contenter d'une estimation très approximative sur la base de 50%. Les autres 50% représenteraient le travail du Procureur et seraient joints au profit des Escomptes.

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

2

Un point me préoccupe dans votre administration, c'est le prêt de £6000, qui a été jadis consenti à votre Procure par la Propagation de la Foi. Je n'arrive pas à me convaincre qu'il faut garder indéfiniment cette somme. Sans doute, l'intérêt que vous devez sur elle est peu élevé; et ceci représente un avantage pour votre caisse. Mais cet avantage est léger en comparaison de la responsabilité de gérer un fonds qui peut disparaître dans un placement malheureux ou une faillite de banque. S'il disparaît, vous n'en seriez pas moins redevable des intérêts, ce qui pourrait représenter à la longue une charge écrasante. Il vaudrait mieux, me semble-t-il, mettre fin à cet état de choses. J'attends, toutefois, que vous me donniez votre avis.

Il va de soi que les attributions de profit dont j'ai parlé plus haut n'ont lieu de se faire qu'après que vous avez vécu et gardé les sommes nécessaires au mouvement de votre trésorerie.

Veuillez me croire, mon cher Père, affectueusement vôtre  
en N.S.

C. Rieu t.m.  
*Step. gen.*

le 30 avril 1933

au Rév. Père E. Bergeron, S. J.,

Procure des Missions

Sydney

Mon cher Père,

Pour que votre situation soit nette et que vous en connaissez les obligations et les dépendances, j'ai pensé qu'il était bon de la définir clairement, ce qui, à ma connaissance, n'a pas été fait jusqu'à présent.

Comme religieux, je vous mets sous la dépendance du Provincial des Missions.

Comme Procureur, vous remplissez une fonction qui se rattache à l'administration générale de la Société et en est une partie. Vous ne devez donc de comptes qu'à moi. Cependant, comme je ne suis pas sur place, je déliege pour me représenter, dans le contrôle de votre gestion, le R.P. Provincial des missions. Vous voudrez bien le tenir au courant de vos opérations et lui ouvrir vos livres au moins deux fois par an.

Il vous arrive de recevoir des dons pour les missions et de bénéficier d'escomptes qui vous sont consentis par les fournisseurs.

En ce qui concerne les dons, s'ils sont explicitement faits pour telle mission, telle station, ils doivent, de toute évidence, être acheminés sans délai vers ceux qu'ils désignent le bienfaiteur.

S'ils sont faits à la Société pour les missions en général, il convient que vous les inscriviez à un compte spécial portant le nom de: Dons.

Ces dons-là, je m'en réserve l'attribution, pour le

général des missions. Je vous prie donc, au moins une fois par an, plus souvent même, si leur total devait être important, de me les signaler en vue de leur attribution.

Toutefois, je vous concéde le droit de prendre, de vous-même, sur l'actif de ces dons, de petites sommes - ne dépassant pas 25 pour chaque cas - pour venir en aide à tel missionnaire, à telle station que vous sauriez en détresse.

Quant aux escomptes, ils sont le fruit de votre labeur et comme tels ils reviennent à la Caisse de l'Administration à laquelle vous apparteniez; c'est-à-dire à la Caisse Générale de la Société. N'oubliez pas de les inscrire à un compte spécial que vous pouvez dénommer: Escomptes.

Jusqu'à présent, si je suis bien informé, ils ont contribué à affermir la situation financière de Villa Maria. Excellente affectation, mais qui ne doit pas durer indéfiniment. Si Villa Maria est suffisamment fondée, ce que je crois, je leur trouverai d'autres emplois, dont l'urgence n'est manifeste.

Reste la question de l'intérêt de vos dépôts en banque. S'il s'agit de dépôts fixes consentis par les Vicariats, la question est réglée: L'intérêt est aux Vicariats titulaires.

Mais comment se comporter avec l'intérêt des dépôts à vue, dont le montant reste toujours flottant, en partie du moins, par des fonds venant des Vicariats? Nous pensons qu'en principe une partie de cet intérêt serait dû aux Vicariats. Seulement, comme le taux de ces intérêts est généralement minime; comme aussi il serait difficile, impossible même, d'en déterminer rigoureusement l'attribution, en pratique vous pourrez vous contenter d'une estimation très approximative sur la base de 50%. Les autres 50% représenteraient le travail du Procureur et seraient joints au profit des Escomptes.

Un point ne préoccupe dans votre administration, c'est le prêt de £6000, qui a été jadis consenti à votre Procure par la Propriété de la Roi. Je n'arrive pas à me convaincre qu'il faut garder indéfiniment cette somme. Sans doute, l'intérêt que vous avez sur elle est peu élevé; et ceci représente un avantage pour votre caisse. Mais cet avantage est léger en comparaison de la responsabilité de gérer un fonds qui peut disparaître dans un placement malheureux ou une faillite de banque. S'il disparaît, vous n'en seriez pas moins redevable des intérêts, ce qui pourrait représenter à la longue une charge écrasante. Il vaudrait mieux, me semble-t-il, mettre fin à cet état de choses. J'attends, toutefois, que vous me donniez votre avis.

Il va de soi que les attributions de profit dont j'ai parlé plus haut n'ont lieu de se faire qu'après que vous avez vécu et gardé les sommes nécessaires au mouvement de votre trésorerie.

Veuillez me croire, un cher Père, affectueusement vôtre  
en N.S.

*C. Ricou Em.  
dsgn. gen.*



Directives of the General Administration  
as regards the  
Mission Procure of Sydney

1. Now that the Procure is no longer at St. Patrick's, Sydney but is at Villa Maria, Hunter's Hill, there is no reason for keeping in force the directives of V. Rev. Fr. Rieu of April 30, 1933.
2. From now on, the Procure is to form one religious house with Villa Maria.
3. The Mission Procurator will be at the same time the Provincial Econome of Oceania, having under the one Villa Maria account all the Marist assets and liabilities, as/ also the receipts and expenditures of both Procure and Villa Maria.
4. All gifts or donations for the missions, unless explicitly destined for a particular person, station or purpose, should be credited to the Villa Maria account.
5. The Roman Tax is also to be credited to the Villa Maria account, figuring as a trust on the balance sheet. The interest on the same is to be credited as income to the Villa Maria account. The capital itself cannot be used without permission from the Mother House.
6. Other funds, such as Building Fund, Native Brothers' Fund etc., should be transferred to the Villa Maria account.
7. Further details regarding Discount and Interest on Balance of Vicariate Investments should be arranged with the Provincial of Oceania.
8. The balance sheet should be sent to the General Econome of the Society only once a year.

A. M. Lyon, S.M.  
Sup. Gen.  
R. Sinclair, S.M.

Rome

30 MAY 1934  
RECEIVED

JUN 5 1934

Mon cher

Parr 21 AUG 1934

vous avoue bien que je comptais faire l'exercice 1932/33. mais il est facile de prendre votre bilan (actifs et passifs.) Ayez la bonté de me faire ce même document et envoyez-le nous, comme nous voudrions bien nous échanger désormais chaque année au même temps sur le compte de votre exercice.

Un éclaircissement. Si je vous appelle votre fonds de Procure est-il distinct des fonds de Villa Maria? Est-ce que vous avez démantelé ces deux fonds, supposez-vous toutefois réservés?

J'apprends que Villa Maria a une assez importante fortune générale. Voudriez-vous mettre à ta disposition les £ 200 que vous meurrez envers et contre le fonds de Procure.

Adieu, mon cher Parr. Je

me la bénie de faire votre  
personne et vos favours : et je vous  
bien affectueusement votre en h.s.

P. Brissaud  
signature.

Momé

16 Nov. 1935

*Ann. Dec 24/35*

Mon cher Père,

Des nécessités financières m'assurant  
maintenant m'obligent à vous faire de  
payer l'euord de £ 1000 dans nous  
avons convenu ensemble. Si vous avez  
soit disponibilité d'un chèque de £ 100 en  
ma faveur, complétez-le par un chèque de  
£ 400 avant la fin Décembre. Le reliquat,  
soit £ 500, je devrai recevoir de la  
brevior au plus tard en Novembre 1936.

Je vous souhaite de bonnes vacances  
dans votre famille et je me réfugie de la  
vie que vous lui apportez et que l'âge  
vous a bien voulu donner.

Vous garderez de votre bon  
souvenir, moi spécialement, qui ai eu le  
plaisir de vous entretenu plus que les  
autres.

Je vous prie de bonne prières.

Les miennes vous sont bien acquises.

Ainsi mon cher Père je  
vous la T. de Nerg de vous bonni  
et je reste affectueusement votre en h.t

L. Blaize  
en p. gen

M. S. Si le bon P. Blaize fait  
faire les élégies concernant les t. 1000,  
je vous prie qu'il n'en parle pas le  
pourquoi. Ce pourquoi doit rester un  
secret d'administration.

12/31/19

Yearly Income Statement  
For the Year Ended December 31, 19

\$1,135

Date

Description

Amount

Dr.

Cr.

for that however do not know  
how she would receive mine & present  
to Mrs. Lupton he was where Mrs. Lupton  
had placed me was & will be around.  
He will however be very glad to see  
you & we can let both families do & a  
few other things over now & then  
this evening & imagine at Brooks residence  
there are more.

Mesa' puer vro' ondes am I.  
Pleas. He is a scicent & apidient  
See a shaper or other propulsive we  
dont' believe he meane force.  
Influence's great chear, &  
A few que's diff'rent in the current &

A Wettberne partant le 1<sup>er</sup> Juillet 1915  
je vous dis l'expédition en vue de l'Italie.  
Le voyage a été arrêté par une longue  
maladie et le bateau battu au fond  
par une longue vagues. Il a été sauvé  
le bateau ne peut se faire j'en cours  
d'abord de la lire, j'ai été contrainte vers le  
lire, au cours notamment lorsque à  
l'heure que je pratiquais au bateau de l'Italie.  
De ce résultat j'aurai plusieurs milliers de  
lire au présent mon éloignement sur une  
place italienne. Cette partie sera ma  
affrage et j'ai fait faire à l'expédition (en croisière)  
que je ne toucherai pas le éloignement  
la croisière terminée. J'aurai bien  
pu faire le voyage, mais l'expédition ne me  
aurait pas donné une compensation  
de ce voyage; c'est pourquoi je suis  
au moment.

Cet incident me gêne bien, j'attends  
j'avais un bon argent de ce sujet mais  
j'ai mis tout l'argent que j'avais dans une  
petite poche. La croisière à été fait à la partie  
des viseuses pour une permission d'aller  
plus tard à l'heure de nouvelle bourse.  
J'ai fait demander au bateau  
Si m'éloigner. N'a pas été une éloigne de  
même valeur, n'ont pas pu être pris  
le bateau. Je n'ai pas fait d'essai nécessaire  
d'une bourse italienne, et pour connaître  
le moyen de pratiquer la change soit, mais  
le change officiel étant nécessaire à  
toutes sortes de l'effet.

Si je vais à l'Italie, j'aurai  
tout le temps de trouver une  
protection pour moi par la compagnie à  
croisière terminée. C'est une compensation  
de ce voyage; c'est pourquoi je suis  
au moment.

— J'irai le jour-jour, dans la prison  
suffisante, cette ville pour l'âme m'aïe  
me faire et attendre. Jeudi à  
l'annulation de la mort chérie, je suis  
jeu la bague qui t'a mis, accepte ma,  
jeus le blau quelle puglia bon de goux,  
mon mariage, ordonne — je le voie  
du club de biologie, partant une é  
chique ne me paient résident.  
J'irai un bon le matin espagnol  
le car, il a pendant tout mon fils pas  
totalement égale devant who's stone a  
Sydney. Des deux bœufs de ces émissions  
pour le travail à la station normale.  
bœuf rouge râveille, je l'y ne comprend  
rien de jeter, les actes que j'ouvre  
comptes le pour le votre corps j'aurai le  
— Affaires non cher être — Je date  
affaires envoi vous au Professeur

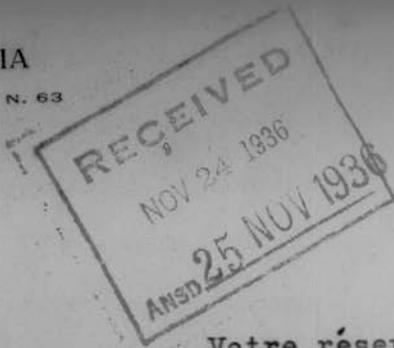
P.S. - Au moment de l'ouverture de cette lettre, j'ai eu un entretien avec le P. Economi, qui m'a proposé de renvoyer le cheque à Tymen, en étant la partie qui mentionne la Banque Italienne. Mais le cheque devrait toutefois au regard des dispositions italiennes, être remis à l'Abbaye d'Ustica. Le cheque va retourner aujourd'hui à Tymen, où je pourrai que son annulation ne fera plus de difficultés.

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

Rome, le 12 Novembre, /36.



Mon cher Père,

Votre réserve de Procure pourrait-elle s'alléger  
encore de £ 500 ? J'aurais un grand besoin de cette somme.

Cependant, je ne voudrais pas vous mettre à la gêne.

Si vous pouvez marcher sans elle, mandez-la moi en un chèque en £g  
en mon nom, que je vous prie de libeller sans aucune mention de la place  
où je le toucherai.

Nous ne touchons aucun chèque étranger en Italie, à cause du  
change qui est défavorable.

Affectueusement vôtre en N.S.

*C. Ricci Am.  
superior.*

Rome

11 Dec. 1850

Mon cher Père,

Je vous accueille bientôt  
de votre chèque et vous remercie.  
A venir bien à point. J'avois  
toutefois, que je ne l'avois pas  
sollicité, si j'avois connu vos  
avances à la Régence de Nella  
l'Isle. Je crains maintenant  
pour l'aisance de votre traversie.

Ne sujet de ces avances,  
J'aurais rien les connaître et les  
autoriser. Mais pour que vous n'ayez  
agi en parfaite bonne foi. Mais  
si l'avance, prévenez-moi.

Merci pour vos bons

Vieille et rase du cher Père  
McHardy, je vous envoie les  
mieux, priant la St. M<sup>e</sup> Vierge  
de bénir et vos personnes et  
votre labor.

Affectueusement vôtre  
en R.-L.

L. Brieux  
Moy. 80

Rome

10 juin 1939

Bien Monsieur,

31 JUL 1939

Merci pour votre envoi, qui  
est à bienvenue.

Si vous vous sentez assez solide  
pour en faire un second de même valeur,  
en juillet, je vous serai plus reconnaissant  
encore.

Saislement au lieu de me l'adresser,  
~~£398<sup>8.1</sup>~~  
adressez-le à la Westminster Bank, London,  
avec la mention sur le Chèque : ~~to~~  
To be credited to Account ~~Mr~~ Joseph Bonnefond, Renat Brie, etc.  
~~to~~ Adieu et tout votre  
cu N.S.

L. Brie  
soyez pour

D.1.2.

L.L.DUDOIS, GENERAL ASSISTANT FOR THE MISSIONS, TO  
PROCURATORS IN SYDNEY:

158 LETTERS

25.3.1924 - 6.7.1947.

Suva, March 25 1924

Cher Père Pausch,

C'est à Suva, hier soir seulement, que votre lettre du 26 novembre n'a été arrivée - Merci.  
Merci aussi pour la photo et la coupure de journal au sujet de la mort d'A. T. Roriora de Maofaga -

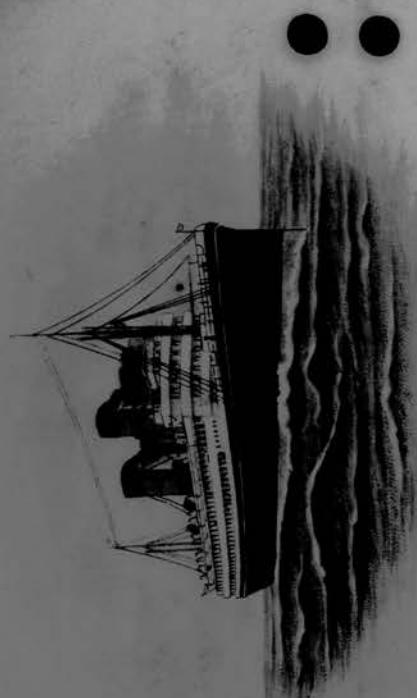
J'espère vous voir au commencement de juillet.  
Je pars dimanche matin pour Kadavu, Comanu et Nasigatoka - le 3 avril pour Samoa - rentrerai en mai pour visiter Namotu et Selavira, et procéder à la retraite des Samoans puis partirai pour Sydney.  
De là aux Salomons, j'espere - puis enfin en N. Calédonie et N. Méridie.

Je serai heureux de causer longuement avec vous à mon passage à Sydney

Bien à Vous toujours

L. L. Dubois son.

UNION LINE



Passage à Brest le 21 novembre.  
 On a fait rentrer les voiles de nos  
 Missions dans la station des Vés  
 Crat et avons reçues des difficultés  
 de leur évent émarges. Tant que  
 j'attends il s'agit rapidement de répondre  
 à ce qui est possible à cette distance.  
 Dépendant du point d'où je puis faire  
 l'épreuve, et non pas par hasard, à  
 l'occasion, de rappeler aux personnes  
 en devoir de renvoyer sans retard  
 ce qu'il a été dit à plusieurs reprises :  
 Mais comme pourtant nous allons  
 l'accorder à la fois jusqu'à un  
 moment approché.

Paris, le 18 avril 1924

Monseigneur

J'ai trouvé un avertissement  
 le 11 avril, rédigé le 1<sup>er</sup> avril - à  
 bord du bateau de l'agence Leyton  
 pour nous emmener au port de Brest.  
 J'ai déjà, le reste, rapporté  
 dans une autre lettre de novembre que  
 nous ne reproduis pas. Nous :

• suis heureux de voir  
 que l'Angleterre n'est pas seulement  
 une ville à nos missions. A ce propos,  
 Mgr. Cattaneo, à l'heure où je vous

écris ses instructions : « Les  
 Missions en ce moment. Le temps  
 Mgr. Cattaneo, a l'heure où je vous

Mme le Gén. François Ratinat  
de l'Alg. pour la ~~thôse~~ <sup>la</sup> ~~thôse~~ <sup>la</sup> ~~thôse~~ <sup>la</sup> ~~thôse~~ <sup>la</sup>  
de l'ordre de Sydney à Paris -  
de ses mains à Vapho.

Un Circular de l'ass. usue  
de l'Alg. demandé - probablement  
de l'un des Maires d'Asstiphos -  
annoncé par le "Loyd Maritime"  
a déjà effacé ce caractère traitant -  
je serai et pas tout à rassuré  
d'avoir de cela et de certains faits  
plus tard possiblement Ratiens, car  
je n'ai pas à dire fait de  
l'expédition, et que j'en ne pris pas  
en face dans peu - et nous pouvons  
profiter de cette partie, si magnifique  
peut-être -

d'ajouter, dis je, au niveau entre  
parentés de la note "Pedro" Maristi -  
ce va dans l'ordre de mœurs et  
à peu près dans les mêmes. L'envoie  
d'une - ou d'une telle chose à une  
délégue, pour cela - bien sûr  
au P. Bustola - ou l'autre  
le prêcheur nos envol & déclina -  
A l'ordre du bonheur de  
nos voisins et le creuse plus et  
long. Il en emporte aux Pcs de  
l'ordre de Pedro à nos deux  
de faire croire au moins.

Notre Sophie devient

P. J. Heckel

XXX

Et si nous ayons déjà vu ça, n  
être reçus des envois leur  
position, il manit son d'ajouter  
de l'ordre bonnes dans le  
deuxième emboîtement, c'est à dire :

A S. S. P. XI  
Capoizzone Missionaria Vaticana  
Rome

UNION LINE



der Natur der Ziffern 2 und 3.

1. L'île de Paris l'île  
deux mètres au large de  
Wellington, où j'embarquai le 31  
et arriverai à Sydney le 3-

% me hâts car la  
boat pour M. J et Sydney (no)  
formé dans Q. Q provinces  
Au plaisir de vous  
mes respects

A. L. H. 1881

Avon, le 10 mai 1924

Chez le Dr. Ranch,  
J'aurai dépêlé m'est bien  
Anhée à Sandus et je vous  
renverrai - J'en voudrai pas c'est  
pas le 11 que le P. Provincial va  
visiter mon passage sur le St. Laurent  
au mois de juillet que j'aurai terminé  
au plus tôt.

Pro / ac de m  
encore en chargement, vous me feray  
place au bord du télégraphon tout  
le temps que je serai dans

10

一  
七

Juridioru, Aug. 15 1924

My dear Father Rensch,

Thanks for your letter of July 9<sup>th</sup> which arrived by last mail - as also for watch I did not write by that mail, as Dr. Kelly brought you all the news. Thanks also for copy of accounts which are very "illuminating".

Regarding the accounts of this Mission, or rather its financial status, I will speak to you more at length when back in Sydney; but, outside one or two black spots (particularly Payeng), I think there is nothing to be afraid of. The ordinary receipts exceed the ordinary expenses, and the tendency is for the receipts to increase and the expenses to decrease. If everybody had done what you did in Koromia, there would be no financial problem now. You were too modest to tell me of your fine work there - both spiritually & materially -

I am just closing up my visit of the prefecture. Have seen all stations (including Chorsent) except F. Wash's which I hope to see A. monor. But not without trouble - The Reptar broke down (mackay) in

Benson Bay last Friday and we had to make Motuna & Turihiva by land - Dr. Montailler gave up the road the first day & returned to Benson Bay. Dr. Bock got to Gabriel in Suva; Dr. Clague and myself arrived here yesterday (compensated by Dr. Givord from Motuna) after four or five days' stiff walking.

No worse for it - sleep well on the hard floor - eat well - and no fever yet, thank God - I am taking your quinine regularly - though after having filled all your capsules, I had still more than half of the box of quinine to give Dr. Goedert - I also gave him the extra suit (Palm Beach), though, by mistake, I wore the trousers & had to have them washed before giving them to him -

Of course you know better than I do the changes in the course of the Melanesia & Marquesas - I hear there will be a radical change in the program for this trip out - My idea is still to spend six weeks in the eastern Solomons, but if the new program allowed me to get back to Sydney a little

earlier, that would send me - Bishop  
Ranney writes me that, strictly speaking,  
I might see all the stations in three weeks,  
but that supposes ideal weather all the way.  
I will do my best, but wish to see all  
the stations.

In any case, if there is any change  
in the programme, I will wire you, so that  
you may arrange in time for my ticket  
for the New Hebrides.

You have many friends here - and  
all speak well of you - I will be glad to  
tell you more about them when I get  
"home" again -

Meanwhile, do continue your good  
prayers for me - that, if fever does come,  
it may not interfere too much with my  
work nor delay me too long - and, above  
of all, that I may do a little good in  
the way -

As ever yours

L. L. Dubeau Jr  
Thanks also for letters forwarded -

Niakale, le 23 aout 1924

Cher Père Rausch,

Je viens arriver à Niakale - et  
Mgr me dit qu'un bateau va partir  
pour porter le courrier. J'en profite  
pour vous envoier un mot -

1<sup>o</sup> Je pensais pourrais vous dire  
la date <sup>catastrophe</sup> préchette de mon arrivée à Sydney  
mais je suis envoi dans l'obscurité  
ce sujet. Le capitaine du Melanesia, qui  
va passer au Manoema, m'a donné le  
dates du Manoema - départ de Tulagi, le  
6 octobre, arrivé à Sydney le 14 - avec  
espérance, me disait-il, 10 jours quatuor  
peus - mais c'est probablement faux. Je n'ai  
rien pu savoir au sujet du Melanesia; ni  
le "poker", ni les agents à Tulagi; ne  
savent envoi les dates exactes. On parle  
du 15 sept. Si ce n'est pas avant le 15 sept.,  
je pense rentrer par le Melanesia: Mgr me dit  
que je pourrai visiter toutes les stations  
pendant cet intervalle - un peu plus de  
deux semaines - et je crains que la date  
suivante - arrivé à Sydney le 14... ne force  
mais que les deux bateaux des N. Hébrides.  
Donc, en principe, je devrais de quelque

considérable

changement (avance) du départ du Melissa,  
ou d'un retard de notre navigation autour  
des îles, j'arriverai par le Melosaïa, vers le  
23 Septembre - à peu près dans le temps de  
me retourner avec le départ pour le S. H.

2<sup>e</sup> Je vous ai envoyé, hier soir, en  
poste recommandée, un papier de 2 films  
à développer, et de films pour en tirer les  
épreuves : j'ai marqué le nombre & tiré - trois  
de chaque, en général (c'est-à-dire de celles à développer)  
et 8<sup>e</sup> de g. g. unes. Merci d'avance.

Je commençais demain ma tournée  
en compagnie des l. Grator : Pisorati, puis  
Langa-Langa, Rohr huis - Wanom Bay,  
Avn. Avn. et Tengarare - sur l'Hambia".

Bien à vous -

L. L. Bubse son

Canal du Segond, le 10 Nov. 1924

My dear Father Pausch.

Just arrived - this morning - at Santo - I stopped only one day at Vila - four at Neumark - And from here I intend to go to Port Olry - and then visit all our stations of Asha, Pontesort, Ambrym and Malvado. As the St. Vincent de Paul is due here only late in December, I shall have plenty of time to see all the stations and to stay in Vila a week or two -

Now, if it is still time, here are some of the data required to correct your proofs of the Catalogue Directory - on one enclosure sheet -

Merry Christmas and Happy New Year -

As ever yours.

L. L. Durbecq Jr.

Excuse haste as Pacific will not stay here long -

Best wishes to J. Laurent & all in S. Patrick's

New Hebrides

Catholic Population : 2.000 -

Port Vila - Bishop Donce

P.P. Loutinié

Reux

Hospital 4 Sisters T.O.R.M

Durand

School, 6 " T.O.R.M

Godfrey

Native Sisters.

Chauvel

F. Henri

Montmartre P. Brûlé -

Catholics School - P. Brûlé

Sisters School & Novitiate Native Sisters

5 Sisters T.O.R.M - Native Sisters.

Port Sanwich

200 Catholics -

P.P. Chapelle

Jamond

Girls School - 3 Sisters T.O.R.M.

Wala  $\frac{100}{\$}$  Catholics

P.P. Genivet

Rivieref.

Hol 130 Catholis

P. Clément

2 Sisters TORM.

Craig Cove 40 Catholis

P. Bancroft

Sesin' 150 Catholis

P. Caillou

Whenua 130 Catholis

P. Tattevin

Melaisi 340 Catholis

P. Gonnat P. Prin

2 Sisters TORM.

Namareni 132 Catholis

P. Boisdon

Lolong 130 Catholis, 22 Catechumens

P. Andre

2 Sisters TORM.

Port Ohy 80 Cartolines

P. Ardaour

Fr. Disini

Canal du Segme 80 Cartolines

P.P. Bochev

Guir,

Fr. Honig -

Nagine

P. Massoud

Lolapnepne

P. Suas

Total Population of New Hebrides

over 60.000

Some figures missing -

but up to date for names -

Montmartre, N.-H., le 18 dec. 1924

Cher R. Rausch.

Je trouve votre carte, et m'envoyez  
retour des stations des N.-H. J'ai pu  
visiter toutes les stations et tous le piers -  
sans grande difficulté. Les distances ne  
sont pas grandes et si seulement le  
Mississ. avait un bâche de 10 ou 15 tonnes,  
ce serait un peu d'enfant. Je vous  
dirais bien quelques petites choses, d'ailleurs  
n'espérez que ma carte ne rende aux  
processus nuches de la science - je vous le  
dirai de mon mieux -

Comme nous voyez, je suis le  
mouvement en retard sur votre programme -  
et d'après ce que nous dit la T.S.P., le  
St. Vincent de Paul n'arrivera pas <sup>avril</sup>, à N.C.  
avant le 1<sup>er</sup> juillet. Cependant, je  
mentionne les dates de départ de Lyburn -  
par le Commonwealth - 24 mars, 1<sup>er</sup> avr.  
Si par hasard, il y aurait "tapis de danger", -  
c'est pour nous faire - je vous en informerai.

La fameuse hantaille dont vous me parlez, a fait sensation à P. Vila. Innocemment, je l'ai mise sur la table devant Mgr. Avez fait le jeu de bien passer à Vila par la fenêtre - et les empêtres ont bien ri - ce Mgr. a déclaré. La guerre est morte et Santo Domingo continue que j'en ce soit de plus forte que le M. de Vila et il a dit en bonie devant tous les Prelés assis. Deux fois le même jour. Vous aviez fait la hantaille en allant à P. Vila à M. Semur et au Canal du Lézard.

Je n'ai pas reçu les photos que vous m'annoncerez - J'espère qu'elles arriveront par le P. Braut de Paul -

Merci pour les bonnes nouvelles du P. Lahaye - et pour lettres expédiées -

Tous mes meilleures salutations de bonne année - à vous-même et à tous les Prelés de St. Patrick -

Bien paternellement à vous  
L. L. Durbecq de

Port Vila, N. H. le 21 dec. 1924

Cher Révé-Pauwels.

Yours of Dec. 5<sup>th</sup> arrived by the "Andromède". The S'Vicar to Paul is still in Noumea.

I am glad you are pleased with Fr. Comte's appointment. If you had not I would have told you to do what you wanted to do after having opened my Tonga letter: "Now just kick yourself!" But don't mind that letter - and if you do it again, I shall say nothing until the "seventy times seven" time.

I also received your package of photos. They are splendid. Those enlargements are just fine and show that you had a first-class lens on your camera. These enlargements will do well in Paris at the Exposition. It would be worth while trying others, for instance, your cat which looks like a pithaway, and some of the groups which look quite neat. But I wouldn't advise you to send to Paris an enlargement of our Precurators lying on the deck chair of a certain steamer. It would ruin the

I am sending the large plates & prints of this same man.  
They will be in the Salomon Islands.

list of marking his "allowance" next year -  
Enlarge only what is not large enough -

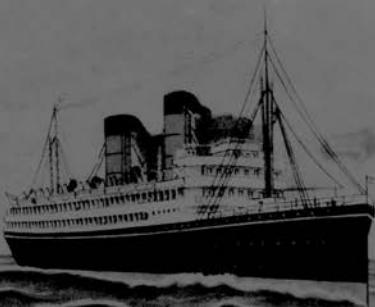
As to the important question of the 500  
or 300 masses, Dr. Bouldon must make a  
mistake. I do not have 500 masses to give -  
in fact gave him above all I had - 300 -  
I hope the mistake is in the letter - not in  
the face - If it is my fault I shall have to  
make it good : but I don't think it is -  
As I left a memorandum to Dr. Bouldon,  
he will be able to verify - I am writing him  
above it by this same mail.

Your Thelling watch is wonderful -  
not only keeps time like a chronometer,  
but I dropped it this morning on a  
concrete floor and it goes as well as ever -  
That seems to be the right kind of a watch  
for a missionary - if they are all alike -

If you know of some rich Church  
willing to get rid of an old set of stations for  
the benefit of a poor missionary church,  
Fr. Ticos, of Selva, Fiji, is looking for one -  
and he is a real good man -

Fatally yours,  
L. L. Delbar Mrs.

# UNION LINE



Objets que les Soeurs peuvent emporter  
pour l'Exposition des Missions

+

Pour distribuer ou vendre

Ceintures

Coraux

Timbres poste utilisés

Cartes postale -

Éventails

Lasso, manches

Années ornements chérubines

Anneaux

boucle d'oreille

colliers

bracelet

Dessous de plat ou de chandelier

Anneaux de serrure

Paravans

Coupons à taxa

Coupe papier

etc etc

Pour exposer

Photographies

Cartes postales

Dessins et peintures

soit religieuses, soit fait par les Samis.

Cartes détaillées des missions - îles - stations -

Drapes et pavillons des missions et des

Villes apostoliques, sur velo si possible -  
en même cas à envoi -

Céramiques et autres œuvres

Papillons -

Fleurs océaniennes -

Coquilles de crabes & tortues -

Habits indigènes

Ornements, colliers, bracelets, bagues,  
boucles d'oreille, de rags, etc.

Peignes

Aiguilles & agrafes indigènes -

Modèles à imiter, de dessins et autres

Marques clasonnes des indigènes -

UNION LINE



Le P. Clément m'a également  
annoncé qu'il y a plus d'un  
mois d'après que il y a  
des deux passages réservés  
l'un par nous, l'autre par  
le P. Lissimond.

La tend ces personnes  
nous ont été à l'avance et  
nous leur avons fait  
confiance. Il m'a annoncé à  
Duckland - la P. D. Tully  
m'avait télégraphié qu'il  
n'y attendrait - et repartit.  
Ces personnes  
qui ont été  
en contact avec nous  
sont au contraire de la ville, me  
disent que mon passage  
sur le bateau était réservé  
pour le M. - Je reçois une  
place dans le bateau.

Puis de nouveau à Duck  
l'autre week-end je ne  
peux pas venir que je suis à  
l'hôtel avec les parents.

Curie, le P. J. Chayé ne  
n'a pas bien. Voilà trois  
semaines qu'il a une fièvre  
de 100, 101, 102, et de  
suffit rapidement. Le  
médecin ne semble cependant  
être très d'opposition pour  
le moment. Il n'y a du  
rest pas d'autre symptôme  
qu'une douleur stridente dans  
la fosse aux os -

A plusieurs le bonheur  
de nous revoir -

Votre bien dévoué -  
J. J. Allais

La Tua,  
20 jun 1925

Chir Liu. Ranch

Si vous du reçu en  
votre lettre du 7 Janvier - et  
celles que vous m'avez fait  
deuxième partie.

Le P. Moran mei

remarquée entre d'envoyer  
"a week end letter, soy soon since  
half paying a week" ( daily  
night letters got a word ) -  
Ma dépouille courte. Il c'est  
bien pas mal ; j'aurai complis  
jusqu'à venir un maximum  
de 20 ou 30 mots.

Il suffit de dire  
Visiter Caledonia fait  
London New York facile  
sans le prétexte.

chez des neveux.  
Ils, n'avaient pas

plus et renard de cyclones -  
Mais j'espérai que ça ferait  
être utilisée dans mes  
magasins par temps exceptionnel  
deux fois en attendant  
les bateaux à bon port

Demandé que j'aie pour  
le colis une écharpe le châle

Bien - non

J.Y. Nichols  
Dear

P.S. Je vous prie d'excusez  
que je n'arrive pas à faire ce  
\$ 50.00. C'est tout ce que  
j'ai pu trouver. J'ai  
à rembourser une partie  
du taxi de Sydney. Si j'en  
ai d'autres - J'attends  
un billet de P. Gonnez  
chez votre ultime officier -  
et lorsque, mon paquet

vient à l'atelier de P.O. ou  
à la poste d'autant d'heure  
au moins que assuré le  
remboursement - et nous  
espérons que, le peu de temps  
d'épreuve sera bientôt fait.



Vicariat Apostolique  
de la  
Nouvelle-Calédonie

1925

Cher Père Rauoch.

J'ose sans hésiter te  
provoquer pour dire (comme je  
pas une réclame pour "patente"  
prédictive) que au sujet des  
Loyalty, par maniérisme,  
ayant été formellement prononcé  
du "mal de l'île", j'ai été  
immobilisé tout au long d'un  
prenant une dose de "Mallorquin",  
et as pu ensuite déjouer et  
détruit toute corrosion de mon  
boeuf de mer, capturé au bateau.  
Ainsi.

Après l'acte de mariage, le  
acte de demande - deux photos  
de ses dernières lettres de P.  
Monsieur me transmettra pour

enjoyed our "week-end" well -  
or "week-end letter cable" part  
announced on S. & G. or in our  
exposure to the sun - Or no sun  
at Khides, as a "sunbath" or "a  
permenance bath" - Ca n't last  
probablemente yo'nt pass  
strikement anglais. Dommage. non  
dommage on mon nom un "week-end".  
(Tres contente j'ecris entre 10 et 15  
millions parts 20 parts - a remette  
le vendredi ou samedi) - a peu pris  
deux cults formes:  
Rien, 5 Leicester Place,  
London W. C. 2  
"Arrived Noumea January first  
Visited Loyalty ~~now~~ now on Western  
coast. Hope conclude visit beginning  
March and sail March 24 on  
Cronwallt.  
Dukais"

If this is too long, shorten it.  
Now writing New Caledonia's

As ever yours  
L. L. Dukais son.

T.S.V.P.

Mounier, le 27 Janvier 1925.

If you can find "Some  
native", by "Asteria", published  
London 1923 or 1924, please  
send a copy to Dr. Bancroft.  
Craig Cave, New Hebrides - this  
is book containing a chapter  
on "Dr. Bancroft" at Craig Cave,  
which Bishop Doucet kept  
to himself -

Many thanks -

Cher Père Mounier,  
de l'ordre des Missionnaires  
de Jésus - Cher Père Mounier.  
Mme. Mme, nous avons été très heureux.  
P. Mounier a été content - dans deux  
lettres de lui, je trouve des remerciements à  
nos bons vœux destinés à T.J. R.  
Yannas, plusieurs autres  
à demander avec moi à Dr. Dr. - pour  
l'exposition à Rome - Désirons à ses  
bonnes fêtes - La grande habitude de  
l'habitat n'a-t-elle pas été modifiée  
conditions ? i.e. quatrième étage - etc. P.  
Clement me dit qu'il va faire édifier  
partie sur la fin du mois de mars.  
Si par hasard vous ne prenez plus  
longue période pour venir - le  
train disparaît - change nos plans  
et partez par le bateau, il faudra - mais  
comme ce bateau - et le temps

temps pour assister plus tôt  
à l'assemblée - car on ne peut  
pas s'occuper de P. Couture -  
de nous pour débattre , car  
le débattement doit se faire en  
mai; le P. Thibault aussi nous doit  
assurer la communication à mai; mais  
on communiquerait à mai; mais  
n'attendrait quelques jours -

Le temps des renseignements  
au sujet de cette affaire de l'électrostatique  
n'est pas? et si l'on fait  
usage d'objets et de papier et d'encre  
non pas pour démontrer l'absurdité  
des théories -

identiques à celles de "Dr. de  
Florimont & Léthière" ou de  
"Lambot" , je n'en tiendrais pas  
plus de temps -

Il sera nécessaire de faire  
usage de papier et de  
papier et de papier et de  
papier et de papier et de

mai à P. Hureau. Mais il faudra  
que je le fasse par une  
Demande de permission tenue au  
M. Cap. Tisonneur ou le décret  
d'Etat fait le 1er juillet de mai  
que j'ai demandé pour ce jour  
renommé au P. Lambot.  
Je m'assurerai de faire  
ceux que l'on appelle les  
objets et de faire  
usage d'objets et de papier et d'encre  
non pas pour démontrer la  
communication à mai; mais  
n'attendrait quelques jours -

Il sera nécessaire de faire  
usage de papier et de  
papier et de papier et de  
papier et de papier et de

A. J. St. John



Irish Mission  
to China

St. Columban's Mission House,  
Essendon, Vic.

PHONE 744 ASCOT  
STATION: NORTH ESSENDON

March 24 1925

18 APR 1925

My dear Father Walsh.

I am trying my new pen on you -  
It's all right - and I am glad to have it. Thanks.  
Now I had the good fortune of meeting  
Dr. Hayes, of the Shih Chien mission on the train -  
and I immediately went to work to find out  
everything about the Fiji Tonga Samoa film.  
The only positive that has been taken is now  
in the hands - and will remain in the hands of our  
Bishops (Nicasius Blane & Daenard) for the next  
three months - then after will again be shown  
in Australia. So Dr. Hayes offered me the negative  
to do whatever I pleased with it - as he said he  
had no other desire than to see it used - and he  
thought it ought to be used by the Marists as the  
Exposition. So I am taking the negative with me -  
It may cost a few thousand "live" to print it  
positive - but I like it is well to while - and  
I'll get the money, even if I have to steal it -  
or take it out of the travelling money which stands  
to my benefactors, I did not spend - I saw a few

hundred feet of the negative, and it is real good.

To-night, I am staying at the Chinese Hotel now. I saw Dr. Collins this afternoon and he gave me quite a few pictures of the Delegates' meeting tour through the Islands. The Archbishop was not at home.

Now, I had a little surprise on the "Regina & Statia" (which leaves to-morrow at noon). When I got there to lay my new "treatment" of luggage, I found the cabin occupied by two attorneys, one who seems to be of the kind described by F. Tracy, the ever-staying-in-cabin kind - and a pile of luggage - of course the ever-staying-in-cabin man had taken the best bunk, the other man the next best. As F. Tracy was with us, I had no time to raise a racket - but will to-morrow. Don't know it will be of no use. These Statians are very like Aussies as in Italy - anything to get you trade. But anything will be good enough for you. However, the main thing is to get to the other side of the water.

Otherwise, every thing is all right.

As ever yours,

L. L. Debeois

Le 2 avril - 6<sup>e</sup> du matin - avons droit Freemantle - Dommages  
necessaires : 1000 francs - à une bouteille de vin rouge - le distributeur démonté.  
celle-ci n'a pas été malmenée et sera remboursée.

## A bord du "Republique d'Italia"

Le 29 mars 1925

My dear Father Rausch,

All is well so far. We left Melbourne Friday - had cold but fair weather since then - we stop in Adelaid - and we shall be in Fremantle probably on Wednesday, April 1<sup>st</sup>. It is probable also that we shall not go to Naples, but directly from Alexandria to Genoa. Again it is more than probable, they say, that we shall be in Genoa only the 5<sup>th</sup> or 6<sup>th</sup> of May.

Now from the probabilities, let us come down to realities.

My clerical companion is Fr. Athanasius Ryan, former Provincial of the Piarists, now 1<sup>st</sup> Consultor, in Mansfield, as I find in your Ordo (thanks but paid for). We say mass every morning at 7 & 7.30. He had outfit for mass - and there is another one on board - So, no trouble about that -

I succeeded in leaving the cabin, overcrowded & too often occupied by an old

stheir who always kept it closed and in absolute security - but did not succeed in having one to myself (perhaps after Remondale says it Connorsong). A Mr. Fitzdmore arrived at the very last moment, after having talked to Mr. Connorsant, was to have one ill by himself; But before my chariot I was thoughts to share with him a little cabin with two beds - He and I agreed, as he is a good catholic, the better house (After the few cold perhaps), seeing my man & me owing half moonbeam every morning - I also share with his & Regan to better of them which are a huge success - Since first I had taken the whisky too; however they say the old them made of pure sugar cane by the priests is so much better absolutely pure - Glad they saying it - visitors are very kind - Fabengers all pleasant - As I am satisfied to make the whole trip in present circumstances of any thing new turns up before reaching New Zealand, we drawered out of it like, will prosecute it before making this letter.

H. C. G. [unclear] San

On board the "Regina d'Italia"  
Easter Sunday 1925

My dear Father Rauoel,

Here we are within a few miles  
of Colombo which we shall reach about  
seven o'clock to-night.

So far so good - No sea at  
all - Not too warm - just enough -  
Company is good - My cabin mate,  
Mr Fitzimons, serves my mass every  
morning: so I cannot complain being  
with him. The old man who was put in  
my cabin N° 3 is alone now - and the  
main annoyance of the waiters. No one  
would want to be with him.

We will have another stop of 24  
hours at Port Said, and at least two  
days at Alexandria.

No stop in Naples. Will anchor  
in Genoa the 5<sup>th</sup> or the 6<sup>th</sup> of May.

I hope your health is always  
up to the mark.

Thanking you again for your  
kindness to me while in Sydney and  
the Islands.

I am

As ever yours.

L. L. Dubois S.J.

Rome, le 8 juillet 1925

Cher Fr<sup>r</sup> Pausch.

J'espère à l'instant  
reçu cette de 22 ans. Merci.  
Je vous remercie d'avoir  
meur une longue & heureuse  
mes lettres - je vous prie d'excuse  
d'avoine. De toute, il ne m'est  
arrive plus rien à Sydney.  
Vous mez rassurez & acceptez  
tout chaleureusement la décision de  
P. Oudot qui accepte "discret  
je le l'insist. La maison de  
Villa Maria a moins de vingtans.  
Depuis qu'elle est achetée des  
Mairies d'Australie - ce n'est  
plus aussi dessiné de celle  
qu'il y ait plusieurs d'un côté,  
que de leur vendre de l'autre.  
Villa Maria sera bientôt pour la  
Mission et le peu d'années

et il est bon à je l'ai vu par  
expériences - Depuis le Nouvel an -  
peut-être donnees de la main à  
la main quelques petites sommes -  
à certaines missions évangéliques -  
(Je ne parle pas des P. Chaisse . . .)  
Maitenant que je ne suis  
plus missionnaire - Voici -  
je vais faire comme le prophète -  
missionnaire - et mes tribus  
la main - celle main qui me  
veut bien auj d' se servent  
comme des noms que je  
la brûle - Comme vous  
m'abonnez au "Star Cash" ?

Mr. P. Hayes.

St Columban's Mission House

Ledendore, Victoria

57 a year - Here's \$' worth -  
To us has come one  
of those who follows. I understand that  
the collection est en cours pour  
ce département et plusieurs  
missions attendent avec

les plus se bientôt affirmer -

Q. Manda, friend. Et - Le cadre  
Letters Italiano ! Le cadre  
que j'a' munis de St. Columba  
sur le Cyprus State, j'en veux  
pas perdre une mère de  
Sister de Land - Je voulais pas  
enlever anything à Rome ! du 2 mai,  
• • • au 8 juillet ! J'avais bien commencé  
• • • et j'espérais en slay de la bonté  
de son comité de l'expression d'opinion.  
J'ai aussi 'd'honneur' le comité catholique  
qui - on attend encore. Celle du  
St. Columba - le duc de - partis  
longtemps assez peu', est aussi  
• • • ça va jusqu'à demander déculpabilisation  
Lafie so travail. L'échanson  
est en cours - Tel品种; de  
millions de dollars dans les deux -  
mois derniers - Tel品种; de  
a few tre' parts de ce qu'il a  
reçu - depuis fait plus ou moins encore  
d'blast état brefre' s'change -  
mais tout est aussi le même -

They work out the news of  
the revolution. They are here, we see  
them suspended here over the battle  
of the two nations. We have  
convinced them now of our  
magnetic power by our persistence  
and I tell all the soldiers. I tell  
them to take a long time  
to conquer us who  
have more than Germans.  
Well, we are here in  
New York. And General Grant  
has been here to speak to us. So  
we have come here to receive  
these battles done equal to  
the world's end — or nearly so. We  
are to wait here. Miss Maria  
Brockmann wrote me  
in a telegraph, Dr.

Villa S. Maria  
Via A. Loria,  
Roma (44)

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

March 29 1927

My dear Father Rausch,

How thoughtful of you! The "Australasian Catholic Directory" arrived just at the moment that I was consulting the old one on the Maori statistics. I am very glad to have the very latest and am thankful to you.

There is another man who was glad to see it - Father Calviac, and he has been studying it ever since. He discovered that he had lost his job in Naiserelagi and that he was only assistant to Fr Trillot. He says he is glad. Meanwhile he is getting fat - and if he goes on swelling, I am afraid he may have a stroke of apoplexy. For the present however, he takes enough exercise to counterbalance the effects of obesity - and keeps on visiting Rome, which he knows better than I do now. He can quote quite a few places that I have never seen and is quite proud of it.

Father Laurent is preaching in Belgium - as you will see by the "Lettre aux Missionnaires" that I am sending you by this same mail. You will find there also all the odd news that I could gather.

Whenever you write don't fail to give me a few points about Sydney, Villa Maria, etc...about which I seldom have any news.

As ever yours,

*P. J. Allard*  
*Fr.*

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 15 avril 1927

My dear Father Rausch,

Thanks for your letter of Feb. 29th - all the more appreciated for your numerous and absorbing occupations.

I am quite pleased to hear that you are still working on your Latin. However don't keep it all to yourself. You have given some good Latin scholars to the Society already - your Latin pupils have made a mark in the Scolasticate; so there is something quite practical in your method and you must try to make others profit by it. But don't hurt your eyes for all that. Primum est videre.

Thanks for the news items. They came just a little too late for my last Lettre aux Missionnaires - but they will keep till the next.

As to the accounts, everything is all right. Keep these \$500. I am trying to get \$500 more to make up a catechist's purse - but money is not coming so easily now; too many beggars like myself. Yet I am glad the current is established warmer than the Gulf Stream - from America to Oceanica. I am sure the offerings are very welcome anywhere in that region. Whenever you hear of real pitiful cases - particularly bashful "paupers" who are in need and are afraid to say so, let me know. Indirectly, I have helped many such cases, discreetly. These are the most interesting cases.

I am delighted to hear things are going so well in St Patrick's. I hope Fr Thierry will join in the general

AIRIAN ATMAE A.D. 19

harmony and try to be happy again.

Father Calviac is still here, but will probably go to Lyons towards the end of next week.

Our film "Pearls of the Pacific" (Archbishop Cattaneo's visit) is now on - not perfect by any means; I don't think the operator was much of a professional. However it gives some idea of our Western missions. We have a French copy and an English copy going around now.

I said I was a beggar. To prove it once more, I am not going to let this letter go without asking you for something. I would be glad to have some Protestant literature on the groups we occupy. You could certainly get for me, through some lay friend, a sample copy of the three reviews mentioned on enclosed sheet, and list of publications if possible.

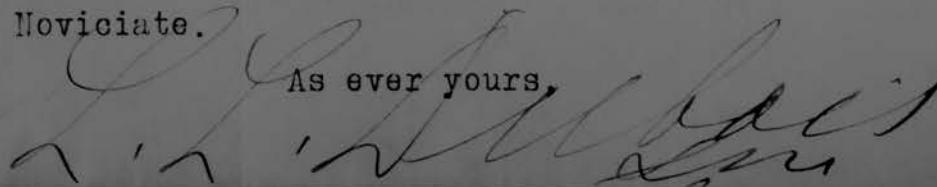
As to the Presbyterians, they publish two Mission Magazines, but not in Sydney: "Presbyterian Messenger", Presbyterian Church Offices, Melbourne, Victoria; and "The Messenger", Ashfield, N.S.W.. They might have an agency, or a stock of literature on missions in one of their Sydney Churches.

I have heard also of an Australian year book giving abundant statistics on the different religious bodies, and particularly on their missions, but I have not been able yet to find the name of the book, nor the publisher.

Thanks for this - and for all you are doing for the missions.

I hope Fr Courtais has completely recovered and is ready for the Second Novitiate.

As ever yours,



VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 23 avril 1927

My dear Father Rausch,

Just received this morning a splendid Easter gift - Collingwood's fine book, through Angus and Robertson - of course on your order - nobody else would think of me like you and I am very grateful. Some time ago, I was asking Fr Moran how much he thought that book would cost and he said: "Probably about one £." - That was enough. With the franc at 124, it was useless to think of it - and there this morning comes the book! Many thanks.

I am sending you enclosed a check for \$500, for as many masses. You will find the detail also enclosed - and, if you don't mind, just send to each procurator the part that concerns his Vicariate. I am notifying the Fathers to whom the masses are addressed.

Nothing new since my last letter a few days ago. Fr. Calviac left this morning for Castiglione, Torino-Moncalieri and Lyons.

As ever - and gratefully yours,

L. P. Rausch  
smr

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 9 mai 1927

Bien cher Père Rausch,

Vous trouverez ci-inclus un chèque de \$1.500 - et la liste des bénéficiaires. Vous voudrez donc bien créditer les Vicariats en conséquence, Sal. Sept. \$1.500, Sal. Mer. \$100, Nouv. Héb. \$100, Nouv. Calédonie \$300.

Les \$500 que je vous avais envoyés le 31 octobre dernier iront donc à compléter la bourse catéchiste des Salomons Septentrionales.

Par ce même courrier j'avertis Mgr Boch et les autres missionnaires.

Quand vous aurez l'occasion d'envoyer un petit mot de remerciement au P. Rulquin, vous lui ferez plaisir.

"Life and Laughter midst the Cannibals" of Collinson est très intéressant et me rappelle d'heureux souvenirs. Fr. Moran l'a lu aussi. Merci.

Le P. Grimal est à Differt pour la visite.

N'oubliez pas à l'occasion de m'envoyer quelques notes pour ma lettre aux missionnaires, départs, arrivées, par quelques bateaux, Soeurs Maristes, St Patrick's, etc....

Bien vôtre toujours,

L. L. Deebai  
s.s.

SAMOA.- Intentions de Messes

P.Doumeizel.....50

----- 50 = \$ 50

-----  
500 = \$500

Prière au P.Rausch d'envoyer à chaque procureur la  
liste des intentions à acquitter.

\$2.000

Ci-inclus, chèque du P.Rulquin..... \$1.500

Chèque sur N.Orleans du 30 sept.,

envoyé au P.Rausch le 31 oct..... 500

-----  
\$2.000

*John Rausch  
3000 Orleans*

Rome, le 9 mai 1927

SALOMONS SEPTEENTRIONALES

Bourse de catéchiste,.....	\$1.000
P.Chaize,pour ses catéchistes.....	100
F.Poncelet.....	100
F.Vade,pour les besoins immédiats de son école....	100
P.Grisward.....	100
P.Binois,pour ses missions de Choiseul.....	100

SALOMONS MERIDIONALES

P.Graton,pour le dortoir de ses garçons.....	100
--	-----

NOUVELLES HEBRIDES

Sœur Marie Rita.....	100
----------------------	-----

NOUVELLE CALEDONIE

P.Sosson,pour son église de Bondé.....	200
P.Luneau,pour ses catéchistes.....	100
	-----
	\$2.000

Ci-inclus,chèque du P.Rulquin.....\$1.500

Chèque sur N.Orleans du 30 sept.,  
envoyé au P.Rausch le 31 oct..... 500

-----  
\$2.000

Monseigneur M. BOCH, S.M.,  
Salomons Septentrionales

ROME 144, Via A. Poerio N°51  
le 9 mai 1927

Dupl. ✓  
BOURSE DE \$1.000 POUR LA FORMATION ET L'ENTRETIEN  
D'UN CATECHISTE INDIGENE

-0-0-0-0-0-0-

- 1° Cette bourse a pour but de subvenir aux dépenses de la formation et de l'entretien d'un catéchiste indigène.
- 2° Le Capital devra en rester intact. Seuls les revenus annuels seront employés.

Bourses Catéchistes  
Mélanésie  
N°5  
\$ 1.000

J. Libbairi  
et son

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

J u n e 2 4 1 9 2 7

My dear Father Rausch,

May I again presume on your good will and your charity and ask you to forward the enclosed letter after having enclosed the specified amount of 2/6? I would be glad to have this picture to get a slide made from it for my lectures series on the South Sea Missions. You have probably seen<sup>up and</sup> this picture advertised in the Tablet or Month or other papers. The subject would be quite appropriate if the picture is good.

Bishop Darnand is here with us - has been for a week and will stay 10 days longer - then will go to Toulon for an operation, the ablation of the right eye, which bothers him and is of no help to him. He thinks he will be able to leave in November all the same, returning through U.S.A. where he finds much generosity.

We expect Fr Goedert to-night. The other missionaries have announced themselves for later.

This year we intend to assemble the young missionaries here in Rome - for a little preparatory course - probably from the 20 th of Sept. to the 20th of November. I believe they are due to leave Nov. 23 or 24th from Marseilles, through Panama. Fr. Kloster and Br. Gregor might take a German line. Fr. Laplante will leave U.S.A. about end of October for Fiji.

Don't forget to send me occasional notes for my "Lettre aux Missionnaires".

As ever yours,

*W. A. Becker*

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

Le 29 mai 1927

Bien cher Père Rausch,

Mérez l'obligeance de faire parvenir aux Salomons Méridionales, à la N. Calédonie et aux M. Hébrides, l'avis des messes à acquitter, suivant le compte ci-joint.

Vous n'aurez, je pense, qu'à détacher et à envoyer à chaque procureur la partie du compte qui lui revient.

Merci!

Nous avons avec nous Mgr Darnand et le P. Goedert.

Le P. Roth est en Angleterre. Le P. Fillion est entré à l'Institut Pasteur il y a trois ou quatre jours.

D'après les plans actuels, les P. P. Jahan, Cantala et Oddenino, viendraient passer deux mois à Rome, 20 sept. au 20 novembre, puis partiraient par Panama, 23 ou 24 nov. - le P. Kloster, avec P. Goedert, Fr. Gregor et Fr. Carl, partiraient en octobre par bateau allemand pour Sydney. P. Laplante partirait des Etats-Unis en octobre.

Mais encore rien d'absolument décidé. Le P. Régis vous tiendra au courant mieux que moi.

Bien fraternellement vôtre,

L. Delbos  
son.

Rome le 29 juin 1927

MESSES ENVOYÉES PAR LE P.RULQUIN, 506 Cedar St., St Paul, Minn.

Salomons Méridionales,

Mgr L.Raucaz.....250.....\$250

MESSES ENVOYÉES PAR LE P.RULQUIN, 506 Cedar St., St Paul, Minn.

Nouvelle Calédonie:

P.de Thuret.....	50.....	\$50
P.Duech.....	50.....	\$50
P.Sisson.....	50.....	\$50
P.Luneau.....	50.....	\$50
P.de Mijolla.....	50.....	\$50

MESSES ENVOYÉES PAR LE P.RULQUIN, 506 Cedar St., St Paul, Minn.

Nouvelles Hébrides:

P.Chapelle.....	50.....	\$50
P.André.....	50.....	\$50

---

Chèque envoyé au P.Rausch...\$600

From Collinson's "Life and Laughter 'midst Cannibals"

Government Official: How many dog belong you he stop?

Native: One fellas

G.O. What name you call him?

N. (scratching his head) Me no savvy

G.O. More better you make him name quick time

N. (brightly) "Joan of Arc" (the name of a local mission vessel.)

G.O. Now this fellas dog, ha man? he mary?

N. Ha man

G.O. Now, what kind this fellas dog? Ha black fellas, ha white  
fella? What name?

N. (after hesitation) Ha green fellow!

G.O. No more! Ha green fellas no good!.....etc...

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

July 27 1927

My dear Father Rausch,

This afternoon I got the two books which you (I am sure it is you, though your name does not appear anywhere) were so kind as to send me: Letters and Sketches from the New Hebrides, and Missionary Triumphs. Many thanks. I am going to-morrow morning early, and it is 10 o'clock, and I have to pack, but I want to say MERCI before going. My little missionary library is getting on very well - and we have already a fairly good collection of Oceanic books. Several of them come from you; they bear your name - as I also put it inside the last two corners, of today. The missionaries who come here are surprised to see our missinny corner of the library - mainly in my room however.

As latest news since my last circular, Father Pitrat from La Seyne has been appointed Superior of St Chamond and Fr Hulsant goes to Lyons, rue Cléberg, to help Fr Gauven, very weak.

Fr Audino becomes Superior of the Apostolic School of Castiglione, instead of Fr Berta.

To-morrow I shall be in Assisi for a missionary Congress. Monday in Belley for a retreat, then in Louvain for une semaine de Missiologie - where I shall meet Fr Laurent and Fr Goedert - then other retreats - Marist Sisters of Belgium among others.

Remember me to Mother Marie Chanel when you see her.

As ever yours,

L. L. Dibaris

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

September 20 1927

My dear Father Rausch,

Your letters of July 27 and Augyst 1st reached me in Differt while I was giving the retreat to the Fathers. Thanks for investing safely the \$1.000 for a catéchists' burse for the N.Solomon Islands. I wonder if Bishop Raucaz' burses have been invested safely. Do you know? You never gave me the details as you do for Fr Boch's. I do hope the capital does not go into current expenses as the benefactors'intention is very precise: to invest the capital, and to serve out the interests only for the catechists' support. Without mentioning the thing to Bishop Raucaz, can you tell me if you know anything about it? The actual needs of the missions are great,I know, but we cannot go against the intention of the donors.

Many thanks for the books. The last arrived which I found here on my arrival the night before last are Murray's Missions in Western Polynesia, Heralds of Dawn, from Angus and Robertson, and a very fine book "Forty Years on the Pacific" by Coffee, from Dymocks. Then several protestant reviews. The only thing still missing is the last announced: the picture of Mary Help of Christians - but it is not much overdue yet. Many thanks for all that - all good additions to our Mission Section of the Library. The young missionaries, F.F.Jahan, Cantala and Oddenino (M.H.,O.C.,Fiji) just arrived here for a stage of immediate preparation and mission works will be consulted more than once. As I

NIRAM ATHAR AJJU

am to be the ony Father here with them for some time, I  
intend to make them do "original research work"!!!

Fr General leaves to-morrow morning for  
Monte Catini, water resort near Florence, for a 2 or 3 week  
rest. The other Fathers are still away.

We just heard the news that Malgrat had burnt  
down. Only this telegram: "Maison brûlée, sans morts."

Fr Woodbury was here this afternoon and we  
had a long chat about you and Australia. The clippings  
about Robert Nolan's escapade were all news to him. He  
was much pleased also to know that you had prayed with the  
family on his ordination and first mass days.

Congratulations to the good St Patrick's  
Fathers, particularly Fr Hurley, who are doing so much for  
the missions.

Thanks again for the news items - just the  
right thing for the Lettre aux Missionnaires. I have  
plenty of stuff gathered for another number; it is the  
time that is wanting. But that'll come in time.

Kindest regards to the Fathers at St Patrick's  
and to yourself most cordial thanks and assurance of  
fraternal affection.

As ever yours,

*O. J. Selsor*  
*Mr.*

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

10. 10. 1911 (P.M.)

Dear Sirs Prof. Pollard,  
I am in this case  
engaged in S.S. 800 for  
the Mission of the  
restitution of  
the MSS.  
titles of the  
two former copies  
and the new MSS. of  
myself or myself  
or others to which  
you have kindly been  
afforded the signatures  
of prominent scholars  
and persons concerned  
in the same.

Leis' doce co  
petit travail -  
Et le plus aucun -  
Mande les heures • • • • •  
De catalogues. C'est  
l'intérêt de toutes.  
Si, elles entrent intacts  
Ils sont au cabinet. "Ils  
sont dans la bibliothèque  
de l'Institut de l'U.S.  
Bonne fois amygales.  
A son adresse ne  
veut pas toucher. • • •  
C'est bon. • • •  
Le ordi, mais sans  
commande de leur  
dîner à ce qu'il se fait  
et diverses choses  
Mr. Rawley et Mr.

Finis nos oblige à l'heure.  
L'heure à laquelle nous devons être  
à Paris, nous devons être  
à Paris, il devient  
nous devons être  
à Paris, tout de suite.  
Les heures devraient être  
les heures d'Antarctique  
ou, dans l'ordre inverse,  
les heures polaires.  
Le voyage à Paris  
devrait être une  
journée. Nous serons  
dans Paris le lendemain  
et nous ne serons pas  
à Paris et allons-nous  
rencontrer le bateau  
à l'heure, à Paris, le  
soir pour nous aller.

*P.M.C.*  
*R.P. Rulquin*  
Monseigneur M. BOCH, S.M.,  
Salomons Septentrionales

Rome 44, Via A. Poerio N°51  
le 20 octobre 1927

DEUX BOURSES DE \$ 1.000 CHACUNE POUR LA FORMATION  
ET L'ENTRETIEN DE 2 CATECHISTES INDIGENES

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

1° Ces bourses ont pour but de subvenir aux dépenses de la formation et de l'entretien de 2 catéchistes indigènes.

2° Le Capital devra en rester intact. Seuls les revenus annuels seront employés.

Bourses Catéchistes  
Mélanésie  
Nom. 7 et 8  
\$ 2.000

*F. J. Hulquin*  
Ces bourses sont offertes par le R.P. Hulquin,  
506 Cedar St., St Paul, Minn., U.S.A.

*P. Rulquin*  
Monseigneur C.M.CHANRION,S.M.,  
Nouvelle Calédonie

Rome 44,Via A.Poerio N°51  
le 20 octobre 1927

UNE BOURSE DE \$1.000 POUR LA FORMATION  
ET L'ENTRETIEN D'UN CATECHISTE INDIGENE EN N.C.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

1° Cette bourse a pour but de subvenir aux dépenses de la formation et de l'entretien d'un catéchiste indigène.

2° Le Capital devra en rester intact. Seuls les revenus annuels seront employés.

Bourses Catéchistes  
Mélanésie  
N°6  
1.000

*J. O. Decker*  
*Sur*  
Cette bourse est offerte par le R.P.Rulquin,S.M.,  
506 Cedar St.,St Paul,Minn.,U.S.A.

DU P.RULQUIN

ROME, le 20 octobre 1927

SALOMONS SEPTENTRIONALES

2 Bourses de Catéchistes.....	2.000
P.Grisward, pour sa maison.....	500
P.Poncelet, réparations à son église.....	50
P.Servant, réponse à une lettre de Sr M. Elie.....	50

SALOMONS MERIDIONALES

Sr M.Brigitte, pour couvertures et machine à coudre....	100
---	-----

NOUVELLES HEBRIDES

P.Chapelle, pour réparations à son église.....	50
--	----

NOUVELLE CALEDONIE

1 Bourse de Catéchiste.....	1.000
P.Noblet, Missel, et essence pour moto.....	50
P.Rouel, pour ses lépreux.....	50
P.de Thuret, pour son école.....	50
P.Luneau, pour ses catéchistes.....	50
P.Levavasseur, pour ses lépreux.....	50
P.de Mijolla, essence pour son bateau.....	50
P.Chol, pour ses lépreux.....	50
Frère Joseph, essence pour sa camionnette.....	50

FIJI

Sr M.Sophie, pour son école.....	200
Sr M.Marc, en réponse à sa demande.....	100
Sr M.Geneviève, en réponse à la demande de Sr M.Eudes..	50

OCEANIE CENTRALE (TONGA)

Sr M.Julia, ou sa remplaçante, pour son école.....	100
Sr M.Euphémie, pour son école.....	100
Sr M.Jean Eudes (Marguerite Dubay), pour son école.....	100
Sr M.Mercedes, pour son école anglaise.....	100

SAMOA

Sr M.Iacile, pour son école.....	100
----------------------------------	-----

ROME, le 8 novembre 1927

Intentions de messes reçues du P.Rulquin:

1.000 ..... \$1.000

A répartir ainsi:

N. CALEDONIE:

P. Luneau.....	100
P. Sosson.....	100
P. Luquet.....	75
P. Puech.....	75
P. Fraysse.....	50
P. de Thuret.....	50
P. Noblet.....	50
P. Bussion.....	50
P. Rouel.....	50
P. de Mijolla.....	50
P. Levavasseur.....	50
P. Chol.....	50

Total pour Nouvelle Calédonie...750

N. HEBRIDES:

P. Bartho.....	50
P. Chapelle.....	50
P. Tattevin.....	50
P. André.....	50
P. Ardouin.....	50

Total pour Nouvelles Hébrides...250

Total.....\$1.000

Prière au P.Rausch d'avertir les deux procureurs et de faire parvenir à chacun la liste qui le concerne, avec bi à distribuer aux destinataires les invitant à remercier

Parcours P. Rausch.

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 20 décembre 1927

Bien cher Père Rausch,

Je vous envoie sous ce pli recommandé un chèque de \$800, sur le Sea Board National Bank, New York, et vous prie de répartir cette somme comme suit:

Mgr HAUCAZ, \$200 pour autant de messes 40-12-8

Père Gonnet, Nouvelles Hébrides, \$50 pour autant de messes 10-3-2

Père Massard, Nouvelles Hébrides, \$50 pour autant de messes 10-3-2

Vous voudrez bien les porter au crédit des Procureurs.

Je profite de l'occasion pour vous offrir mes meilleurs voeux de bonne année, voeux pour votre caisse, davantage encore pour votre santé, mais surtout voeux pour le bien de votre âme et pour votre vrai bonheur.

Toujours bien vôtre,

*D. L. Ricbaci*  
sm.

1000 dol. - 203.5.4.

le 20 décembre 1927

Bien cher Père Rausch,

Je vous envoie sous ce pli recommandé un chèque de \$300, sur le Sea Board National Bank, New York, et vous prie de répartir cette somme comme suit:

Mgr RAUCAZ, \$200 pour autant de messes

Père Gonnet, Nouvelles Hébrides, \$50 pour autant de messes

Père Massard, Nouvelles Hébrides, \$50 pour autant de messes

Vous voudrez bien les porter au crédit des Procureurs.

Je profite de l'occasion pour vous offrir mes meilleurs voeux de bonne année, voeux pour votre caisse, davantage encore pour votre santé, mais surtout voeux pour le bien de votre âme et pour votre vrai bonheur.

Toujours bien vôtre,

16.6-24  
16.6-24

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 3 janvier 1928

My dear Father Rausch,

You will find enclosed a check for \$500 for as many masses to be distributed as per enclosed list. Have the kindness to send to the Procurators enclosed slips for the beneficiaries.

Just imagine Father Moran going to the hospital on the eve of his great trip. Only a ~~marmai~~ hernia, and the operation made on Dec. 29th was quite successful - but the convalescence is not as rapid as expected and we are wondering whether he will be able to sail on the 18th. Of course the sea trip would be just the right thing for him - but he has to get as far as the boat. However, there is good hope yet - only somme apprehension. In case Fr Moran is not able to go by that boat, Fr General hesitates whether he should wait for the next boat or go alone - in which case I am sure you would SACRIFICE yourself to accompany Fr General on the mission trips - wouldn't you?

Otherwise all is well here. A missionary Letter just finished will give you the odd news. Besides you will have before this letter four missionaries coming straight from the headquarters.

Always grateful for bits of news - facts, dates, statistics, etc..etc..;

As ever yours,

*L. L. Welch*

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 9 mars 1928

Cher Père Rausch,

Je vous remercie des bonnes nouvelles contenues dans votre lettre du 31 janvier. Celle-ci m'apporta la première les noms des élus au chapitre provincial; la circulaire du P. Courtais ne nous est arrivée qu'après votre lettre. Mes félicitations sur votre élections. Elle ne vous procurera pas un long voyage pour le Chapitre Provincial comme aux autres missionnaires, mais qui sait si elle ne vous fournira pas l'occasion de venir nous voir à Rome? J'ai peur cependant que les électeurs tiennent compte du fait que vous avez déjà fait votre voyage. Mais laissez cela à la sagesse des membres du chapitre provincial.

Merci pour les distributions et placements de fonds. Mgr Chanrion me dit que sa bourse de catéchiste sera placée à 7 0/0, mais il ne me dit pas où. Cela m'importe peu du reste, pourvu qu'elle soit placée, et solidement.

Oui, je vous avais demandé un livre: "Answer! Australia", en vente à "The A.B.M. Bapûk Book Depot", 242 Pitt St. Sydney. Le prix est modeste, 1 ou 2 shillings; je ne me rappelle pas au juste.

Si, sans trop de difficultés, vous pouvez souscrire pour moi à "Occasional Letter", organe du South Sea Evangelical Mission, Gibbs Chambers, 17 Martin Place, Sydney, vous me ferez plaisir.

Les deux revues des Anglicans et des Méthodistes m'arrivent régulièrement et sont très intéressantes, à bien des points de vue. Je vous en remercie bien cordialement.

Toujours bien vôtre,

J. L. Meaudre

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 12 mars 1928

My dear Father Rausch,

I just received your letter of Feb. 8th concerning the case of Curios from Father Durand. I will at once notify the ship's agent and forward the bill of lading.

I imagine the case, being addressed to the "Palazzo Laterano" and to S.S. Pie XI, is intended for the Museum, at the Lateran, and not for me, though I have not heard from Fr Durand concerning the matter. So I will notify also the Director of the Lateran Museum.

By the same mail, arrived also the Australasian Catholic Directory, for which I am very much obliged to you. That is a book to which I have recourse every moment. You could not send me anything more welcome.

Another book I am using very much is Stewart's Handbook of the Pacific Islands. But the edition I have is 1923. I think none was published in 1924 nor 1925; but if there was a more recent edition, I would be very grateful to you for making me also a present of it.

You see I am quite forward in asking but still trust in your persevering kindness.

Sorry to hear about Fr L's almoofness; it is inexcusable!

Good luck for the chapter! Concerning the "repartition des missions" that will come up then, don't you think it would be the time to fix up this incongruity of a mission astride on two colonies or mandates, v.g. Poporag, Shortland, Choiseul, etc.

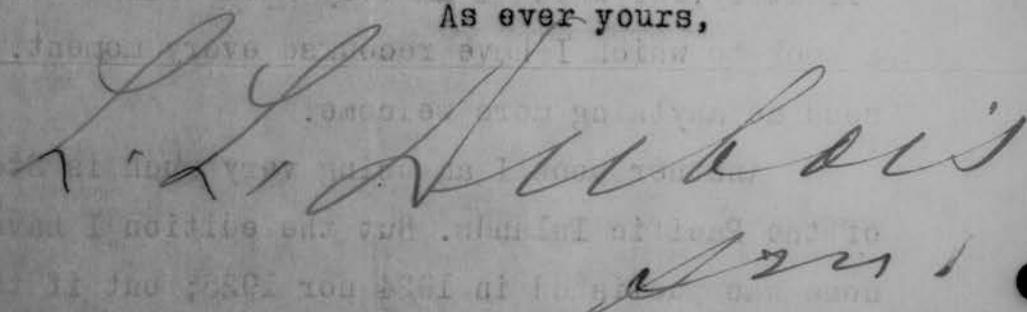
might perhaps make a new mission with New Georgia and Isabella etc.. still untouched, - and Wallis and Futuna would stand better by themselves. The Propaganda would not object to small divisions, rather favors them as they generally help development and growth.

But there again, I am too forward! You and the missionaries can judge these things better than I - and I would rather say that we shall be glad to have all possible light for the General Chapter in order to decide, not the division of vicariates or prefectures, which is not our business, but the reparation of the missions among the different provinces.

Thanking you again,

I am

As ever yours,



J. J. Hubais

NOUVELLE CALEDONIE.

Messes à acquitter pour le R.P.Rulquin, 506 Cedar St. St Paul,  
Minn. U.S.A., par

P.Luquet.....	60	12-4-6
P.de Thuret.....	60	12-4-6
P.Puech.....	100	20-8-0
P.Rouël.....	60	12-4-6
P.Sesson.....	60	12-4-6
P.Luneau.....	120	24-9-2
P.Chol.....	60	12-4-6
P.de Mijolla.....	60	12-4-6
Par la Procure de Nouméa.....	105-19-8	\$580

NOUVELLES HÉBRIDES.

Messes à acquitter pour le R.P.Rulquin,

506 Cedar St., Saint Paul, Minn., U.S.A.,  
par:

P.Gonnat.....	60	12-4-6	105-19-8
P.Tattevin.....	60	12-4-6	85-11-6
P.Ardouin.....	60	12-4-6	191-11-2
P.André.....	60	12-4-6	12-4-6
P.Clénet.....	60	12-4-6	203-15-8
P.Massard.....	60	12-4-6	
P.Chapelle.....	60	12-4-6	
Par la Procure de Port Vila.....	85-11-6	\$420	

Par la procure de SIDNEY..... \$1000

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 7 juin 1928

My dear Father Rausch,

Received your two letters of April 16th and 21st - and then "Answer Australia", which you had the kindness to send me. Thanks also for "Occasional Letter" to which you subscribed for me; it has not come yet, but will probably start by the first number after your suscribing.

The bill of lading arrived with your letter of the 16th and I immediately notified Mgr Ercole, administrator of the Museum - and he will do the rest. The pirogue has not yet reached Rome.

But the 3 missionaries who came along with it on the "Principe di Udine" have arrived and gone. They arrived 3 days ahead of their schedule - delighted with their trip on the Italian line. Bishop Raucaz is so enthusiastic about it that he wants to take the Italian line from Naples to New York next October or November. They found every thing perfect on board. You remember I told you I also was quite pleased with my trip on the Regina d'Italia. I hope the New Zealanders will be satisfied too on the Caprera.

Bishop Raucaz stayed here about 10 days and left last Sunday for Turin where he has a sister Ursuline. He was to leave Turin this morning for Home in Savoy. He is already engaged for confirmations and ordinations this month. Fr Haumonté and Bfo. Henri had left a few days before the Bishop and are now in their respective homes in France.



Your idea of selling Villa Maria to N.Z. was something quite new to me - and I have not quite assimilated it yet. We are so much accustomed to think of Villa Maria as connected with the missions that it takes a little time to think otherwise. Missionaries at rest will need a good house and that is easy to build, but they will need also plenty of fresh air, a garden, a park, shade trees, etc..., and that won't be so easy to find near the city. But if something suitable can be found, why not? The more or less sentimental note that attaches to Villa Maria will wear off with time, like so many others.

But where I agree with you right away is on the question of the second novitiate. For the last two general chapters I have expressed in sessions the hope that we might have a central second novitiate, and at the last chapter I spoke particularly of the advantage there would be in bringing the missionaries here for their second novitiate, which would be combined with their trip to Europe. But the ground was not ready for the idea. I would be quite pleased to see the question brought up again. Since we are here at Monte Verde, I often thought it would be an ideal place in winter for an international second novitiate, with assistants speaking various languages and ready to do a little work in that line. I hope this chapter will take up the question again. With all the good old heads putting their ideas together, we ought to find what is best for the S.M. and best for our missions.

We were much pleased with your choice of delegates for the general Chapter. They won't be "old heads", but I think the youngest of all. From Boston, we will have Frs Soller and de La Chapelle - quite a conservative choice as you say.

Thanking you for news, books, views and account sheets, I am

As ever yours in O.L.

L. J. Williamson

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 19 juin 1928

Bien cher Père Rausch,

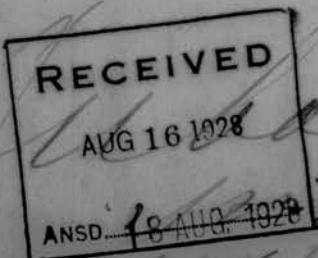
Je vous envoie ci-inclus 4 chèques de \$1000 à placer pour Mgr Boch et Mgr Raucaz, \$3000 au premier, \$1000 au second, et dont les intérêts sont destinés à l'entretien de catéchistes. Le capital doit rester intact. Les deux feuilles ci-jointes sont des duplicata de celles que j'envoie aux deux destinataires - à mettre dans vos archives pour vos successeurs.

Le P. Rulquin est vraiment un bienfaiteur insigne de nos missions. Il y travaille avec une ardeur incroyable. Que Dieu l'en récompense!

A l'occasion envoyez lui un petit mot. Vous l'avez déjà fait et vous lui avez fait plaisir.

Rien de nouveau depuis ma dernière récente lettre, mais vous aurez bientôt une "Lettre aux Missionnaires" - et j'y utiliserai les notes que vous m'avez envoyées dans vos deux dernières lettres et qui sont d'intérêt public. Je vous suis toujours bien reconnaissant pour ces notes, car vous êtes le seul à me renseigner sur Sydney et Villa Maria - et comme c'est un point de passage vos renseignements sont des plus précieux.

Toujours bien vôtre,



Signeé avec votre bonne vie nos messieurs  
nos frères - l'entrée ce matin d'un voyage le  
3 juillet, avec votre petite valise, toujours en  
bon état -

Monseigneur L.RAUCAZ,S.M.,  
Salomons Méridionales

ROME 44,Via A.Poerio N°51  
le 19 juin 1928

UNE BOURSE DE \$1000 POUR LA FORMATION  
ET L'ENTRETIEN D'UN CATECHISTE INDIGENE  
-o-o-o-o-o-o-o-

- 1°- Cette bourse a pour but de subvenir aux dépenses de la formation et de l'entretien d'un catéchiste indigène.  
2°- La Capital devra en rester intact. Seuls les revenus actuels seront employés.

Bourses Catéchistes  
Mélanésie  
N°9  
\$1000

*L. Raucaz*  
Cette bourse est offerte par le R.P.Rulquin,S.M.  
506 Cedar St.St Paul,Minn.U.S.A.

Monseigneur M.BOCHE,S.M.,  
Salomons Septentrionales

ROME 44,Via A.Poerio N°51  
le 19 juin 1928

TROIS BOURSSES DE \$1000 chacune pour la formation  
et l'entretien de TROIS CATECHISTES INDIGENES.

-o-o-o-o-o-o-o-

- 1°- Ces bourses ont pour but de subvenir aux dépenses de la formation et de l'entretien de trois catéchistes indigènes.

- 2°- Le Capital devra en rester intact. Seuls les revenus annuels seront employés.

Bourses Catéchistes  
Mélanésie  
N°10,11 et 12  
\$3000

*L. Raucaz*  
Ces bourses sont offertes par le R.P.Rulquin,S.M.  
506 Cedar St.St Paul,Minn.,U.S.A.

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 3 juillet 1928

My dear Father Rausch,

I am enclosing a check of \$1000 for as many masses to be distributed according to the enclosed list.

Have the kindness to send to each procurator, Nouméa and Port Vila, the list that interests him, with the request to notify the various beneficiaries.

All quiet and warm here.

Some of the members of the chapter are announcing themselves for early next week, - two or three Provincials among others who think they will have more time to talk with Father General.

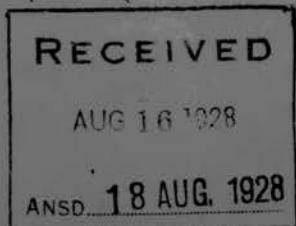
We sent important radios to Father O'Reilly, first on the Caprera, then, when we knew of the change of boat, on the Markunda, but have not even received answer to this last, and are wondering if they changed boat again. We asked Father O'Reilly to wire at once from Marseilles where he had given us an address for the time of his arrival. We hope he will get that at least.

Hoping you are well and that you will enjoy the Congress,

I am

As ever yours,

*P. J. Lebois*



VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

Sept. 27 1928

My dear Father Paesch,  
Your letter of Aug. 12  
came in a few days ago -  
either I found it waiting  
for me at my return from  
Florence - I am very  
grateful for all the news.  
A good deal of it will go  
into my next Missionary  
Letter - which I will prepare  
as soon as I get a  
writing desk.  
We have heard the 3  
young missionaries -  
Clesseus (S.C.), Guymard  
(S. Mar.), Rüller (S.A.).  
Sept. - A friend will come

is a month, Charles V. L.  
I am reading them every  
day. They will stay here  
until their departure for  
Sydney Dec. 19.

We are also here Dr. M. A. Harvey, our new collector  
and, in my new charge of Secretary, it is my privilege to have him enter  
a job which I don't know the first word of. This morning we spent three hours sorting documents, and about the perfect of a  
list of what I have now "Told Maria" - His  
last proposition will meet with opposition. It will  
take some years, yet, I believe, before the species  
is ready for such a change, - though I understand very  
well the arguments in

Besides them, we have here  
two Field General and Dr.

Peyron, who remained here all summer and  
will suffer somewhat from the heat. However they  
are well now.

L. Fornal & Moran and Dr. Bonney will  
return in about two weeks. Thanks for your communi-  
cations about Dr. Lawrence and about the perfect of a  
new "Told Maria" - His  
last proposition will meet with opposition. It will  
take some years, yet, I believe, before the species  
is ready for such a change, - though I understand very  
well the arguments in

favor of it - As you say,  
the arguments are all right;  
the logic is perfect - but the  
conclusion is wrong! Here  
is an element of Lenten re-  
treats, memorials, etc., that  
has to be taken into account  
for the present.

S. Regis must have written  
you about the cinematographic  
apparatus which I am sending  
to Fr. Rouet. It is a big  
undertaking I am throwing  
myself into - the first expenses  
are not far from 50,000 francs  
(please keep this for yourself) -  
and I have had no small  
trouble in gathering the amounts.  
In fact, I am still out. Yet

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

I think I am doing a  
thing useful to our missions.  
We are not the first to present  
our missions to the Catholic  
public in moving pictures -  
and today, if we want our  
missions to be known and  
to attract vocations, we  
must use modern means.

The "Pelle de Paupière",  
which you know, have had  
some success in France,  
some also in U.S.A., none  
England and Germany  
where they have been tried.  
But I really expect to have  
something much better  
with Father Rouet.

Naw, I must ask you  
a favor - I told L'Pouil  
that, if he missed some  
articles, principally chemical  
products, to go ahead with  
the work, he could apply to  
you. Again I told him  
to see if the negative films  
are not more expensive in  
Sydney, and, in his case,  
to order them from you -

They are a German product  
A C & F A films, which I  
paid 3<sup>francs</sup> 35 per metre  
in France - and the expens  
e price, from Sydney, \* would  
not be much higher - with  
less transportation - L'Pouil  
would probably  
\* with the dues to get into  
New Caledonia -

order by 300 metres - or  
1,000 feet -

In case of such orders,  
I would ask you to put  
it to my debit - and I  
would cover the expenses -  
I hope, with my American  
friends who, in general,  
answer well my appeals  
to be able to face these  
expenses -

Jack Stanley told me  
he knew in the city a  
working picture man in  
Sydney - and that he would  
be ready to help our  
missions on this  
question - Through him,  
you could probably

have all necessary information  
I thank you beforehand  
for the help you will give  
us. Our young procurator  
is not very sympathetic of  
these modern means of  
propaganda, but I know I  
shall find full sympathy  
on the part of our elderly  
procurator - This would  
be an additional reason for  
dealing with the latter  
in all that concerns films,  
chemical products, and  
photographic accessories needed  
by St. Romain, if the rules  
are about alike.

As ever yours

L. J. Verhaegh  
ccm

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57

ROMA (44)

October 19 1928

My dear Father Rausch,

Many thanks for your letter of Sept. 10, for the news, for the papers concerning the Congress, and for the two volumes of Fr Eris O'Brien. Didn't I meet this Fr O'Brien at St Patrick's? I believe he had dinner with us one day. I was a little disappointed in reading the chapter on the "Leaving of the Blessed Sacrament." Tradition had surrounded the fact with a certain poetical atmosphere-- somewhat supernatural - which does not seem confirmed by history. I always thought Fr O'Flynn had been kidnapped in such a way that he had had no time to take away the Blessed Sacrament - and then that the conservation was somewhat miraculous. Instead of that Fr O'Flynn does not receive many compliments and every thing is explained quite naturally. Well, history is history and we have to bow before it. In any case, I am very, very thankful for these two volumes. I am sure Fr Moran will be quite interested too. Fr General went through the newspapers of the Congress and he might run over the "Damn of Catholicism in Australia" too. I will show it to him.

You will find enclosed a check for \$100 for as many masses to be attributed to New Caledonia - 50 each to Frs Luneau and Fr Rouël.

Thanking you again,

I am

As ever yours,

L. J. Hellard  
Documents & Drive clear in January,  
in Panama - P. Aubin hope it will be resolved -

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57

ROMA (44)

le 31 octobre 1928

My dear Father Rausch,

Please find enclosed check for \$1000 to be distributed according to enclosed list,- for as many masses to be said as soon as possible.

Have the kindness to transmit to each of the 3 Vicariates the list that concerns it - with one of the slips enclosed for each of the Fathers.

A few days ago, I wrote to Fr Courtais to advise him of the appointment of a new missionary for the Northern Solomon Islands, Fr McHardy, who will be ordained priest in Greenmeadows early in December. He will be ready to leave for the islands end of February or beginning of March, according to schedule of boat. I told him to communicate with you about this sailing.

The 4 Europeans, who are here, will leave on December 19 from Marseilles on the Ville de Verdun - and the American, Walter, for Fiji, will sail from S. Francisco on November 29th.

Fr Moran is quite interested also in 'The Dawn of Catholicism in Australia'. He knows the author very well.

As ever yours,

L. J. Belloc

J.M.

I tell Fr O'Brien also wrote a play "Hodags" on the William Densmore hunting party. I hope he may have given some of his poetry that he took away from his hunting trip.

MESSES ENVOYEEES PAR LE R.P. RULQUIN, DE S. PAUL

NOUVELLE CALEDONIE:

P.Luneau	100
P.Puech	100
P.Sosson	100 (50)
P.Rouël	50
P.de Rouvray	50
P.de Thuret	50
P.de Mijolla	50
P.Ghol	50
	----- Total 500

NOUVELLES HEBRIDES:

P.Gonnet	50
P.André	50
P.Hassard	50
P.Ardouin	50
	----- Total 200

SALOMONS MERIDIONALES:

P.Babonneau	100
P.Jean Coicaud	100
P.Don Coicaud	100
	----- Total 300

TOTAL GENERAL POUR LA PROCLURE.....1000

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 13 novembre 1928

My dear Father Rausch,

Many thanks for your short, but very welcome note - with the interesting photos of the Congress.

Here is a big piece of news: Father Gonçalves, accompanied by Fr Moran, intends to sail for New Zealand by the Ruahine (Ruahine) N.Z. Shipping Co., leaving London on January 18th. He will first visit N.Zealand, then intends to see some of the missionary centers, probably taking the classical voyage with the Tofua - and thence to Sydney. From there he will see our Australian houses and if possible take the Dupleix or some other boat to Nouméa and Port Vila. All this is quite unofficial yet, but well enough settled to be announced unofficially to our Sydney procurator. I am sure, as soon as/he has arranged definitely the dates of sailing, etc...he will announce the visit officially to Provincials, Bishops, etc.....

Take good care of him - and tell him what you told me - that next time he sends a visitor over for the islands, the Procurator of Sydney will pay his expenses to the different centers and, this is the principal thing, accompany him. I am afraid "next time" will be a long way off now - after this visit of T.R.P. himself - but a Procurator must look ahead.

Well, seriously, we are all delighted to see Father General take this trip to N.Z., Australia and the islands - the first time a General undertakes such a trip. May Our Blessed Mother keep him on the way, and keep him a long time after to make the whole Society profit by the experience he will have thus acquired!

No other great news around here. Our 4 young missionaries put a little life around. You know that Father Aubin will leave only in March, via Panama, to see Fr Ernoult's mother in Martinique. Bishop Raucan left on Ile de France, Nov. 7 for New York - but I don't know his programme in U.S.A.

Would there be any way of selling his English book "In the Savage South Islands" in Australia? I am sending you a copy by this mail. The cost price, with postage, comes to 15 francs. We sell them 60 cents in U.S.A. The Propagation of the Faith sells it for \$1. Would Father Hurley take a few copies?

Congratulations to him and to you and to all the Fathers on the success of the Perpetual Adoration.

Wishing you and Father Hurley and all a Holy Christmas, with multiplied blessings from the Child perpetually adored in St Patrick's,

I remain

Very cordially yours in Our Lord,

R. D. Wellerdick

Please tell Father Hurley  
that the sets of mission views for  
propagation which he has ordered will  
reach Sydney and the Missionaries  
safely from Marseilles Dec. 19

ROME , le 3 janvier 1929

MESSES ENVOYÉES PAR LE R.P. RUEQUIN DE ST PAUL,U.S.A.

NOUVELLE CALEDONIE:

P.Luneau.....	50
P.Rouël.....	50
P.de Mijolla.....	50
P.Fraysse.....	50
Total .....	200

NOUVELLES HÉBRIDES:

P.Gonnet .....	50
P.André .....	50
P.Ardouin .....	50
P.Massard .....	50
Total .....	200

SALOMONS MERIDIONALES:

P.Babonneau.....	100
------------------	-----

---

TOTAL GÉNÉRAL POUR LA PROCLURE.....	500
-------------------------------------	-----

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 12 février 1929

My dear Father Rausch,

Find enclosed \$250 for 250 mass intentions which you will please forward to the most needy mission.

Nothing new since the departure of Father General with Fr Moran. You will probably know before us of their arrival in New Zealand.

Father Moran was still quite weak when he left here. But a telegram just announced, from London, that he had stood the railroad trip very well.

In a few days I shall leave for Germany to visit all the houses of the Province. I shall be away two or three weeks.

All the talk here, naturally, is about the tractations between the Holy See and the Kingdom of Italy.

As ever yours,

L. J. Albari  
ssn.

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

Feb 24  
1929

My dear Fr Rausch  
Many thanks  
for the Australasian  
Cathol. Directory,  
just arrived - very  
glad to have it with  
its statistics of our  
missions - and so  
much other useful  
information about  
Australia, S. Ireland  
and the mission rea-  
tions.

Father Beck  
tells me that he is  
sending to the Peter-

Museum de la Madone Of course I can  
asked for by Dr. always leave it  
Seznec - If you transferred from  
have not done so my address to that  
yet, have the kindness of the Pope - but it  
to send me the ●● is simpler to address  
account (in return ●● direct to the pope -  
on a regular bill) Father Bussey  
of all the expenses sent 5 boxes to  
for freight and "le Musée de Rome"-  
freight etc.. that with my address -  
I may have them and I have no other  
expenses refunded information - If I  
to Dr. Böck, as well like the boxes over  
as to purchase price. ●● for our own Museum.  
I suppose you ●● I have to pay duty -  
shipped to and it is very dangerous  
S.S. Pio XI of afterwards I find  
Museo Laterano out it is here for me,  
Roma -

way for the train - On  
the other hand, if I  
leave the boxes sent  
to the train direct,  
there is no duty - but  
there is nothing for me  
for the good Directors  
are so anxious to get  
anything that you  
they lay their hands  
on something they  
don't expect to

The "Rangtiki" left  
Southampton with  
three days behind  
schedule.

A "Tele aux Minimes"  
goes to you by same  
mail - with more news.  
As ever yours  
L. L. Beeson

Rome le 29 mars 1929

*P.R.U.N.I.N.*  
MESSES ENVOYÉES PAR LE R.P. RULUIN DE S.PAUL U.S.A.

POUR LA NOUVELLE CALEDONIE/

P.Luneau.....	50	-	<i>5 10-4-2</i>
P.Rpuël.....	50		<i>10-4-2</i>
P.Fraysse.....	50		<i>10-4-2</i>
P.Rivoire.....	50		<i>10-4-2</i>
P.de Rouvray.....	50		<i>10-4-2</i>
P.Roman.....	50		<i>10-4-2</i>
P.de Thuret.....	50		<i>10-4-2</i>
P.Sosson.....	50		<i>10-4-2</i>
P.Puech.....	50		<i>10-4-2 = 91-17-6</i>
			450

POUR LES NOUVELLES HÉBRIDES/

P.Massard.....	50	<i>10-4-2</i>	
P.Gonnet.....	50	<i>10-4-2</i>	
P.André.....	50	<i>10-4-2</i>	
P.Chapelle.....	50	<i>10-4-2</i>	
P.Aréouin.....	50	<i>10-4-2</i>	
P.Clénet.....	50	<i>10-4-2</i>	<i>61-5-0</i>
			300

POUR LES SALOMONS MERIDIONALES/

P.Babonneau.....	50	<i>10-4-2</i>	
P.Coicaud Jean.....	100	<i>20-8-4</i>	
P.Coicaud Donatiens.....	100	<i>20-8-4</i>	
			<i>51-0-10</i>
			250

TOTAL POUR LA PROCURE..... 1000

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 7 avril 1929

RECEIVED  
MAY 13 1929  
ANSO 12 JUNE 1929

Bien cher P. Rausch,

Your letter of Feb. 28 at hand, with the Bill of Lading for the Choiseul Pirogue. This bill of lading is now in the hands of Mgr Ercole, Director of the Museum. He will pay all charges, not only transportation, but also purchase, i.e. £31/17/8. Of course he found it rather expensive: 3000 lire, but the pirogue will be worth it. The piece that attracts most attention in our section is without doubt the Samoan Pirogue. I have passed two mornings in the Museum and have seen all the French Pilgrims of "La Jeunesse Catholique", and all wanted to know all about the pirogue from Samoa. As the Solomon pirogue cost twice as much of transportation it must be twice as big and will be a big attraction. Of course, Father Schmidt who is only "scientific director" and has little to do with the money side, is delighted. So I hope to send you or Father Boch a check for the amount when the pirogue arrives.

Thanks for what you do for "In the Savage South Solomons". Too bad in fact that the book was not published two months earlier and you would have had them for the Congress. Well, do the best you can now. We still have about 1400 copies to sell. As soon as they are sold and the money comes in, Father Moran and myself will start on another translation of a missionary book. We only need the money for that.

Thanks also for the news - and for Father General's probable itinerary. You did not know at the time that the departure had been postponed four weeks. But that will only delay the other departures one month - as these, it seems to me, are generally about monthly trips. The difficulty that I see is the "Mission Boat" from Tulagi

AIRAM ATHAC ALIY  
TEH OISAGI JA AIV

to Kieta. We are poor in "Mission Boats". The Jeanne d'Arc is no more and the Raphael, it seems, is ~~sunk~~ down and out.

Well, I know you will find the way. Father General has only to leave to you.

I hope you received the masses I sent you about a week ago. No news yet of Father Castanié.

As ever yours in O.L.,

L. P. Tukar's

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

April 27 1929

RECEIVED

JUN 4 1929

ANS 12 JUNE 1929

My dear Father Rausch,

This is only to thank you for your kindness in letting us know Father General's itinerary. Your letter and different projects arrived in good time and two days after your cablegram. So we are well informed now.

I also took advantage of the information for my Lettre aux Missionnaires which was just getting in shape. I suppose they will know it long before the letter arrives. But it looks good to enter the news so early, and others, not missionaries, will be delighted to know.

I didn't mention the Solomon trip, as it is a little far off yet, and some change might be made in the program. But I shall be glad to know as soon as the dates are morally certain.

I communicated the news to Father Régis.

Sorry about the Bougainville trouble. Father Seiller may have gone a little strong. It is always annoying to see such cases brought before the public's eye.

We have accepted a foundation in Canada, at Sillery, some 4 or 5 miles up the river from Quebec, on the river. It will be an apostolic school and will probably open next year, as there is house as well as ground.

All well here.

Missionaries accepted for next sailing: Podevigne and Gagnère (Lyon), Brocard (Paris), Dandrea (Italy), Beauchemin (Boston), Tonjes (Germany), and probably a novice-priest from La Neylière.

As ever yours in O.L.,

*H. L. Dehaan*

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

May 23 1929

My dear Father Rausch,

Just one word to thank you for your letter of April 8th and for all the good news - also to congratulate you on the privilege of accompanying Father General all through the islands. I am sure you will enjoy it immensely; I can see you arriving in sight of Koromira! And when you see these big coconut trees that are now the great ressource of the mission but which you planted with a mere nut years ago, and when you see all these buildings just repaired by Bro Julius and remember the huts you began with, what will you say!

For the present, you are just arriving at Suva and beginning your great tour. I shall follow you day by day - and will try to enjoy every thing along with you in the different missions. And my prayers will accompany you. In thinking of Father General, I will always think of you.

Here every thing is quiet. The French pilgrimage brought us some pilgrims - among them a group of 16 Tertiaries of Mary, for whom we had a little meeting, visit of the Mission Museum, etc..

This week we expect Father Castanié. Father Tattevin will probably come soon too. Perhaps also Brother Jean Marie. All have permission to come. I have not heard of the other travellers yet. Father Courtains' letter about Fr Doumeizel, followed the fate of many others and got lost. Fortunately Father General being on the spot could grant the permission without too much delay.

All the Fathers here are well. Father Grimal is engaged for seven or eight retreats in France for the summer. Father

AIRAM ATHAB AJJIV

Bonnefoux will have one or two too. I don't know yet if Fr Paynard will go to France or not; the sojourn in France would do him good, but he is afraid of the trip. For myself, I will stay here all summer. I don't mind the heat, and in fact I shall be glad to have a few weeks of quiet time to do all sorts of things that I don't find time to do in ordinary time. Some way or other, like in the Procurator's office in Sydney, I imagine, all my time is eaten up by current affairs = in fact I am always behind my work.

Well, again, BON VOYAGE! and if you could find a few minutes to give me two or three lines on every stop you make on this great voyage, with precisions with regards to dates and names, I shall be glad to have them to hand them to posterity. This is great history and it would be a pity not to take note of it = and you alone can do it. We shall have beautiful letters, I hope, wonderful descriptions, etc..., but the little bit of real history, hard facts, you alone can give it to us. On the boats, between the visits, you will find time to put it down while it is fresh in your mind. Thank you!

TAKE GOOD CARE OF OUR DEAR FATHER GENERAL;

BRING HIM BACK SAFE TO SYDNEY

AND TO ROME!

As ever yours in O.L.

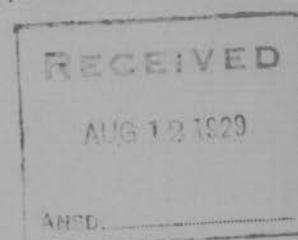
L. L. Dickson  
S.M.

Rome le 8 juillet 1929

MESSES ENVOYEEES PAR LE R.P. RULQUIN DE ST PAUL, Minn. U.S.A.

Nouvelle Calédonie:

P.Fraysse.....	60	£ 12-7-1
P.Rouël.....	60	12-7-1
P.Rivoire.....	60	12-7-1
P.Luneau.....	60	12-7-1
P.Sosson.....	60	12-7-1
Total....	300	<u>£ 61.15.5</u> 300



Salomons Méridionales:

P.Jean Coicaud..... 100 £ 22-11.8

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 8 juillet 1929



Bien cher Père Courtais,

J'ai bien reçu votre lettre du 18 mai et vous remercie.

J'espèrre que la maison des Soeurs est maintenant complètement finie. À propos de Soeurs, si vous y pensez, vous pouvez dire à Sr M. Eustelle que sa cousine, Soeur de Charité à Rome, a laissé pour elle un petit paquet à Monteverde, en réponse à sa demande, et que ce petit paquet sera confié au P. Moreau suivant son désir.

Les PP. Doumeizel et Chaize doivent maintenant être en France car j'ai reçu une lettre d'eux, la semaine dernière, datée du détroit de Messines.

Le P. Tattevin nous a quittés ce matin. Nous avons eu le P. Castanié, reparti il y a une quinzaine. Les autres attendront probablement l'automne espérant pouvoir trouver ici le T.R.P.

Le P. Grimal nous quittera pour la France cette semaine, le P. Bonnefoux à la fin du mois. Le P. Payrard et moi resterons ici tout l'été.

Je vous envoie ci-joint un chèque de \$50 que j'endosse à votre nom, car il arrivera à Sydney, très probablement en l'absence du P. Rausch. Ce sont des messes à acquitter suivant les intentions du P. Rulquin, ou plutôt "dantis", et à distribuer suivant la liste ci-jointe. Vous voudrez bien envoyer à chaque Procureur en même temps que l'avis, les petites feuilles ci-jointes afin que les bénéficiaires veuillent bien remercier le P. Rulquin.

Toujours bien vôtre en N.S.,

P. L. Alchais  
son

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 20 juillet 1929



Bien cher Père,

Comme le P.Rausch sera probablement en route avec le T.R.P.  
à l'arrivée de cette lettre, j'ai encore recours à votre obligeance

Le chèque ci-joint, sur Londres, de £31/17/8, est destiné au  
compte du R.P.Boch et provient du Musée du Latran, en remboursement  
de l'achat d'une pirogue salomonaise (£10) et des frais de trans-  
port (£21/17/8).

Vous voudrez donc bien en créditer le compte du P.Boch.

Rien de nouveau à Monteverde: chaleur comme celle de l'an  
dernier à cette date. Malgré cela nous tenons bon. Le P.Grimal  
prêche des retraites en France, 8 ou 9 de suite; le P.Bonnefoux  
va partir la semaine prochaine pour l'Espagne; le P.Payrard et moi  
resterons ici.

La semaine prochaine nous aurons ici la retraite des Pères  
de la V.Province d'Italie.

Le T.R.P. vous a probablement dit ce qui va être public  
d'ici quelques semaines: le P.Mulsant devient provincial de Lyon  
et le P.Ballas provincial de Paris. Le P.Donjon prend la place  
du P.Ballas à Riom. Il est probable que le P.Bertrand sera supé-  
rieur de la rue Cléberg et le P.Sérol professeur, au demi repos  
pour cette année, à Ste Foy.

Nous avons ici le P.Beauchemin qui partira du Havre le 31  
de ce mois, et directement, vers la fin octobre, de San Francisco  
à Samoa. Je vous ai donné les autres destinations: Tönjes, Sal. Sep  
Podevigne, Sal. Ier.; Gagnaire N.Calédonie; Brocart et Pelletier,  
Fiji.

Toujours bien vôtre,  
*P.L. Duhau*

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 25 août 1929

RECEIVED  
SEP 23 1929

ANSO 10 OCT 1929

Bien cher Père Courtains,

Je viens de recevoir vos deux lettres du 22 et 24 juillet et j'avais déjà depuis quelques jours celle du 3 juillet, toute pleine des nouvelles du passage du T.R.Père.

Je commence par la plus récente, celle du 24 juillet, la plus pressée. Il s'agit évidemment des allocations ordinaires, de la Propagation de la Foi. "Distinta" veut dire "liste". Voici ce que ces subsides étaient pour l'année 1928 pour ces vicariats:

Océanie Centrale 166,000 lire

Navigateurs 146,500

Fiji 272,000

Salomons Mérid. 240,000

Salomons Septent. 272,000

Pour la Nouvelle Calédonie et les Nouvelles Hébrides, je crois que sur la demande du P. Grimal les subsides ont été envoyés au P. Régis. Les voici:

Nouvelle Calédonie 263,000 lire

Nouvelles Hébrides 272,000

J'ai bien reçu les coupures de journaux et le Catholic Press. Merci.

Quant à votre lettre du 22 juillet, je regrette qu'elle soit arrivée trop tard. De fait nous aurions très bien pu envoyer un missionnaire de plus en I. Calédonie et point à Samoa. Mais c'est fait, comme je vous l'ai écrit, et c'est le P. Beauchemin qui est désigné. J'en avais parlé au T.R.P. dans une lettre et après son départ de Samoa, il me répondit que Mgr Darnand lui avait lui-même et avec insistance demandé un missionnaire américain

mais il nous laissait parfaitement libres dans l'attribution.  
Il ajoutait qu'il y aurait un Néo-Zélandais pour la fin de l'année 1929, et c'est peut-être ce qui nous a fait incliner à envoyer cette fois plutôt un Américain qu'un Néo-Zélandais en raison des motifs exposés par Mgr Darnand. Evidemment nous aurions fait bien pu n'envoyer ni l'un ni l'autre. En tous cas c'est fait. Evidemment Mgr Darnand pourra attendre maintenant.

Vos indications sur la répartition seront toujours précieuses pour nous. Etant plus près et visitant fréquemment les missions vous êtes mieux à même de juger que nous, car nous n'avons guère pour nous guider que les lettres toujours pressantes des vicaires apostoliques. Il est donc probable que nous aurons deux missionnaires à placer en février et mars; le P. Moore et le P. McConville. Veuillez me donner votre avis. J'avais pensé aux Salomons Septentrionales pour le P. Moore et à Fiji pour le P. McConville; ce dernier ferait un excellent directeur pour l'école cléricale de Cawaci, je crois. La N. Calédonie aurait bien besoin d'un missionnaire aussi, mais il faudra attendre les Français de l'an prochain.

Enfin je ne puis vous dire combien votre lettre du 3 juillet m'a rendu service. Je travaillais à une Lettre aux Missionnaires et n'avais rien sur le séjour du T.R.P. en Australie, absolument rien. Cette lettre est arrivée juste à temps. Les détails contenus dans celle du 22 juillet et coupure iront dans la prochaine.

Le R.P. Payard a été bien fatigué et a dû passer 8 jours dans une clinique. Il est revenu, mais n'est pas fort et a besoin de grands ménagements. La responsabilité lui pèse beaucoup. La nouvelle que le T.R.P. serait à Naples le 13 novembre lui a fait plus de bien que toutes ses pilules et piqûres.

Toujours bien vôtre en N.S.,

L. L. Ricard

Le 28 août 1929

A la Procure de Sydney

Chèque du P.Rulquin.....\$500

RECEIVED

SEP 30 1929

10 OCT 1929

AMERICAN

Pour la Procure de Tonga.....\$300

Pour le R.P.Thomas, Maofaga, \$100 (pour son collège)

Pour Sr M.Mercedes, Vavau, \$100 (pour son couvent)

Pour Sr M.Euphémie, Niua

Toputapu \$100 (pour aider le P.Macé à  
son église et couvent)

Pour la Procure de Nouvelle Calédonie. \$100

Pour le R.P.Fraysse (pour couvrir ses constructions)

Pour la Procure des Salomons Septentrionales \$100

Pour le P.Grisward (pour sa nouvelle église)

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

August 28 1929



My dear Father Rausch,

Many thanks for your two letters of July 1st.

The bill of lading is now in the hands of Mgr Ercole but it is well understood that the case of curios will be put aside for Fr. General. Same for those of Fiji, of which however I have not yet received the bill of lading.

While talking business, I am sending you enclosed a check of \$500 to be distributed according to list enclosed.

And now I come to your good long letter giving me details on Father General's trip and yours. Is there not an error in your chronology of this trip? According to your letter you left Vavau on the 28th of May "and reached Niua Fooou in the morning May 29th. Fathers and Sisters were waiving their handkerchiefs.....On May 30th early in the morning Apia came in sight...." Now, the Tofua, as far as I know, passes by Niua Fooou on her way from Apia to Suva, and in my arrangement of the days from various letters I received (it is not always easy to make them agree on dates), I had set June 3 as the day when you came in sight of Niua Fooou. Tell me if I was wrong.

I hope you will send me a little account of your next trips, particularly of the Solomons immediately after your return, that I may have a safe list of all principal events with their dates. If I had been able to reach you in time I would have suggested to write on board the steamers. There is plenty of time; the events are <sup>not</sup> <sub>too</sub> far off yet, and when back to Sydney you can attend to business. Well, it is too late to give you advice of this kind. I am very glad you enjoy the trips, and

I am sure the knowledge thus acquired will be of the greatest utility to the Procure and to the missions themselves.

Now may I ask you to "procure"

1° to Very Rev. Father D. Kennedy 3 copies of the leaflet "Pearls of the Pacific" by the Rev. William M. Collins, published by the "Advocate Press" 309-313 Little Lonsdale St. Melbourne; (A. Kennedy, Hollinshead, tangible a copy of your film)

2° to myself, for our little Monteverde Museum, by the first occasion, a good boomerang. Visitors are interested and ours is small size and broken. I even expect to work it, as I learned to do at Botany Bay where I bought the one I have, but which "got broke" on the way. Get a real good one. It'll cost you probably about 4 or 5 shillings.

And if you could find a good soul - or ask Father Hurley to find <sup>one,</sup> among the Tertiaries for instance - that would be willing to collect stamps, used stamps, all kinds, for the missions, I would consider that as a valuable act of apostolate on your part and on the part of the collector or collectors.

Thanking you for all that, and excusing myself for laying all this work on your tired shoulders before you get time to rest,

I remain

As ever yours,

L. A. Dukas  
JAN.

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

RECEIVED

le 20 septembre 1929  
OCT 19 1929

22 OCT. 1929  
ANSO.

RECEIVED

OCT 19 1929

ANSO.

Bien cher Père Rausch,

Un mot pour vous dire combien je vous suis reconnaissant des deux lettres que j'ai reçues l'une du 30 juillet de Nouméa et l'autre du 19 août de Sydney. Cette fois vous arrivez le tout premier et le seul jusqu'ici pour me donner des détails sur votre voyage de N.C. et N.H. = et c'est juste ce qu'il me faut. D'ici quelques jours je pourrai me mettre à une Lettre aux Missionnaires et j'aurais tous ce qu'il faut pour aider aux missionnaires des autres vicariats et aux autres Maristes à suivre le T.R.P. et son fidèle Achate dans ce voyage.

Je compte aussi sur vous pour le dernier voyage, celui des Salomons = où vous êtes maintenant (peut-être aujourd'hui même visitez vous votre vieille station de Koromira et revoyez vos petits cocotiers devenus grands et surtout vos petits élèves devenus pères et mères de famille ou catéchistes, etc...) = pour me donner ce dernier itinéraire. Nous aurons, c'est vrai le T.R.P. pour nous donner des détails, mais le cadre de lieux et de dates je l'attends de vous-même, et d'avance je vous dis de tout coeur merci = comme pour les deux lettres dernièrement reçues, qui sont parfaites.

J'ai déjà lu ces deux lettres, non seulement au P. Payrard, mais à d'autres de passage ici et tous ont été heureux de vous lire ou entendre lire. Les PP. Grimal et Bonnefoux qui seront ici dans une huitaine de jours apprécieront aussi ces nouvelles si précises et si réconfortantes.

Ici, tout va bien. Le A.P. Payrard s'est assez bien

rétabli et tous les jours nous faisons ensemble notre petite  
promenade de 5H à 7H ou 7H $\frac{1}{2}$ , et il marche tout aussi bien que  
moi.

Votre dernière lettre partie de Sydney le 20 août  
et une du T.R.P. partie le 21 août, sont arrivées hier 19 sep-  
tembre à Rome = moins d'un mois.

Nous avons ici le Fr Jean Marie qui s'est de suite  
lié d'amitié avec le Fr Lucien et lui aide pour sa cuisine.  
Les jeunes missionnaires nous arriveront le 22 octobre après  
leur cours de médecine de Lille.

En vous remerciant de nouveau,

Je reste

Toujours bien vôtre en N.S.,

L.L. Duchesne

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 4 novembre 1929

11 JAN. 1930

Bien cher Père Rausch,

Je vous envoie ci-joint un chèque du P.Rulquin de \$1500 pour autant de messes à faire dire aux Pères dont je vous envoie aussi les noms.

Vous voudrez bien envoyer le détail et les petites feuilles jointes à chaque procureur, excepté pour les Nouvelles Hébrides. J'écris moi-même à Mgr Douceré. Il faut y aller tout doucement: il n'aime pas qu'on envoie des messes directement à ses Pères. Je lui suggère donc aussi délicatement que possible d'en faire bénéficier ceux que je nomme qui ont demandé une petite somme au P.Rulquin, tout en le laissant libre d'en disposer autrement s'il le juge à propos.

Votre petite note de Poporag m'est bien arrivée avec ses détails très intéressants. À part une très intéressante lettre du P.Pavese sur la réception de Gausava, votre carte est jusqu'ici la seule indication sur les voyages du T.R.P. aux Salomons. Vous comprenez si j'apprécie votre bonne pensée. Je compte bien encore recevoir une lettre de vous sur le reste du voyage. Elle m'arrivera probablement en même temps que le T.R.P. que nous attendons ici le 13 ou 14.

Nous avons ici les jeunes missionnaires. Ils ont tous très bonne façon. Je crois que tous les Vicaires Apostoliques seront contents cette fois.

Notre Père Economie Général est au repos à Belley pour quelques semaines, par ordre du docteur. L'ension artérielle (blood pressure) "formidable", dit le médecin. Notre cuisinier le Fr

AIRAM ATHAS A.J.J.

Lucien est à l'hôpital, menacé d'une opération sérieuse au foie.  
Heureusement nous avons ici le Fr Jean Marie de Villa Maria qui  
le remplace et nous fait de bons diners. Malheureusement il  
n'est pas très solide lui-même et j'ai bien peur que quand le  
T.R.P. et le P.Moran seront ici, avec des régimes un peu spéciaux,  
il ne pourra pas tenir. Mais il ne faut pas se faire de mauvais  
sang d'avance.

J'espère que vous avez joui du voyage jusqu'au bout  
et que vous en jouirez encore par le souvenir. Pour moi ça a  
été un vrai plaisir de vous suivre de mission en mission, et j'ai  
pu revivre un peu mon intéressante visite de 1924-1925.

Amitiés au P.Hurley et à tous.

Toujours bien vôtre en N.S.,

L.L. Dechesne

Rome, le 4 novembre 1929

MESSES ENVOYEEES PAR LE R.P.RULQUIN, DE S.Paul, Minn.

Salomons Méridionales..... P.Babonneau..... 100  
P.Jean Coicaud... 100  
P.D.Coicaud.... 100

Total pour la Procure de Visale..... 300

Nouvelles Hébrides: P. P.Barthe..... 50  
P.Gonnet..... 50  
P.Chapelle..... 50  
P.André..... 50  
P.Clénet..... 50  
P.Ardouin..... 50  
P.Massard..... 50

To  
Total pour la Procure de Vila..... 350

Nouvelle Calédonie: P.Luneau..... 100  
P.Puech..... 180 (80)  
P.Sosson..... 80  
P.Luquet..... 60  
P.Noblet..... 60  
P.de Thuret..... 60  
P.Fraysse..... 60  
P.Rivoire..... 60  
P.de Rouvray..... 60  
P.Rouél..... 60  
P.Hily..... 60  
P.Chol..... 60

Total pour la Procure de Nouméa..... 800

P.Tattevin. Pour lui remettre à son passage  
au retour de France..... 50

Total pour la Procure de Sydney..... \$1500

Ci-inclus chèque pour \$1500

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

December 5 1929

RECEIVED  
JAN 22 1930  
ANSO 19 FEB 1930

My dear Father Rausch,

How grateful I am for your letter of October 22nd, which I utilised immediately for a Lettre aux Missionnaires? - ready to go "to print". This will complete the description of Father General's trip. It will be about complete for all vicariates, a little short for New Hebrides, but I suppose there was nothing extraordinary, at any rate sufficient to give to all missionaries and to others a good idea of the visit.

And I am glad you had the opportunity to make the visit with Fr General. As Procurator, it was quite natural that you should be his companion, and the knowledge thus acquired of our missions cannot fail to be useful to a Central Procurator.

I received the stamps also and am very grateful. Every bit of it will go to the missions. I feel a little bit shy though at the thought that you used to send them to Meppen. Meppen is doing first class work for the missions; I am sure there is no house in the Society (except perhaps St Paul!) that does as much for our missions and our missionaries. Well, I shall try to overcome the shyness I feel in that regard.

Father General wishes me to tell you that he left in New Zealand a chief's staff that was offered him in Otaki and a crucifix in green New Zealand stone received in Auckland, and that he will have these articles and perhaps others sent from New Zealand to you, asking you to see personally that they reach him by the first occasion. The staff, it appears, is a little awkward to carry, on account of his length, but any missionary will be glad to do that for Father General.

Father General has had a tired feeling for a few days and he thought at first it was malaria contracted in the islands, but the doctor told him it was more probably the liver and that it was a quite natural reaction after the strain of this long trip during which the diet has not been what it should be for his condition. Nothing to be uneasy about, anyway, and Father General is doing all his work normally.

Father Moran is very well. His long rest in New Zealand has done him much good.

Father Courtais just have told you that you will have in a few months two new missionaries from Europe, Fr McConville for the Northern Solomons (Poporag) and Fr Laurenge for New Caledonia. Then Fr Moore of N.Zealand est destined to the Southern Solomon Islands.

I am sorry to say that a very good young man from Meppen, Fr Schlieker, has "accepted" to stay another year in Meppen I counted on him for 1930 = and a fine young man he is. Really Germany has sent us very good young men: Fr Müller, Fr Tönjes, and the brothers of the Northern Solomons. I hope it will continue to do so, but I am afraid that this year, 1930, ther will be none.

Thanks for the boomerang, whenever you get a chance = a good one = make the Australian try it! Thanks also for the "Pearls of the Pacific" to Fr Kennedy.

And to you, as also to Fr Hurley and to Fr Piquet and also to Fr Roche whom I would like to know better, my best wishes for the new year. It may not bring you a new trip like that of 1929, but may it bring other joys, as good, as holy!

As ever yours in J.M.J.  
*L. L. Leidais*

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 29 décembre 1939

RECEIVED  
FEB 17 1930  
ANSO 19 FEB 1930

Bien cher Père Rausch,

C'est le désir du T.R.P. que vous placiez les \$1000 qu'il a laissés à Sydney pour en constituer une Bourse de Catéchistes. Le Capital doit en rester à la Société et les revenus seuls en seront disposés chaque année pour la formation ou l'entretien de catéchistes. Les revenus de cette bourse iront probablement, pour le moment, au soutien d'un catéchiste dans le district du P. Massard, mais je veux en reparlerai. Pour le moment il suffit de placer le capital comme vous l'avez fait pour les autres bourses.

Le T.R.P. vous a dit qu'il avait eu plusieurs attaques de malaria. Il s'est remis à prendre du plasmoquine et maintenant il va tout à fait bien. Nous espérons que c'est fini pour de bon.

Le P. Economia est encore à Belley, mais il sera ici vers le 10 janvier. Il va beaucoup mieux. Je vais tâcher de le persuader d'acheter une machine à compter, à faire ses changes; je le lui ai déjà dit plusieurs fois. C'est ça qui lui casse la tête. Il y a longtemps que je serais mort si j'avais tous ces calculs et ces longues additions à faire. Je le remplace maintenant comme je puis mais je ne suis pas fait pour être comptable; j'ai oublié même ma table de multiplication et la seule vue d'une colonne de chiffres m'agace.

Nous avons d'autres malades. Le P. Payrard est grippé et se traîne péniblement pour suivre les exercices. Les PP. Moran et Grimal aussi. Pour moi, je sorts d'en prendre et me remets d'un mauvais rhume. Trois de nos Frères sont pris.

Malgré cela la communauté n'est pas trop triste et hier nous avons eu une grande réunion de famille: toute la communauté de

la Via Cernaia était ici, étudiants et Pères. Et tout le monde semblait content, malgré les petites misères.

Vous ai-je confirmé ce que le T.R.P. a du vous dire à Syaney; que le P. McConville va aux Salomons Septentrionales, le P. Laurenge en N. Calédonie? C'est maintenant officiel. Pour le P. Moore, il sera en route pour les Salomons Méridionales avant que vous ne receviez cette lettre, je pense. Le P. Moreau part avec les Soeurs Maristes et Sr M. Raphael le 10 janvier. Sr M. Raphael rentre dans sa mission. Le P. Chaize a permission de rester jusqu'en mai, et il partira probablement au mois de juin. Si le P. McConville part directement il emmènera probablement le P. Laurenge en avril ou mai; s'il passe par l'Amérique, et l'on en parle, le P. Laurenge attendra probablement le P. Chaize.

Encore rien pour l'an prochain. Le P. Schliker, de Meppen, sur lequel on comptait pour le prochain départ, a consenti à rester encore à Heppen. Il paraît qu'il est indispensable et, malgré sa grande modestie, on a fini par le lui faire croire. Ces sera un bon missionnaire..... quand on l'aura.

La maison de Peterow, dans la diaspora, Mecklenbourg, tout près de la frontière est de cette province, directement au nord de Berlin, est définitivement acceptée. Le P. Steffek y est installé et le P. Lauxtermann ira le rejoindre après le Jour de l'An. Vrai district missionnaire.

Amitiés au P. Hurley, etc....

Toujours bien vôtre en N.S.

L. L. Schlier  
Xan

VILLA SANTA MARIA  
VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 15 janvier 1930

My dear Father Rausch,

The boomerang has arrived in first class condition and it looks like a good one indeed. One of these days when the breeze will be favorable I shall try it. Meanwhile it will occupy a good place in our little museum, next to its little brother with a broken wing. I am very thankful to you.

This morning Father Doumeizel arrived. He will stay with us a fortnight. He is not much fatter than when I saw him in Samoa. Most missionaries seem to profit better by their sojourn in the native air.

Father General is well now and has not had any new attack of fever since he takes the "Plasmoquin". He intends to leave us again about the 10th of February and will visit the Italian houses, then Belley, Lyons and surrounding houses, will go to his home in Ardèche for a few days and will probably continue towards Spain, as far as Madrid, to return by Toulon and La Seine.

Though this is not public yet, I suppose it will be by the time you receive my letter, he intends to go to the Eucharistic Congress in Carthage, probably with Father Grimal.

Father Payrard returned from the hospital yesterday and is somewhat better. Father Bonnefoux will be back from Belley at the end of the week.

Thanking you again for boomerang and kindness in thinking of such little details and acting so promptly,  
I am *As ever your affec son*

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

le 11 février 1930

Bien cher Père Rausch,

Many thanks for your letter of January 8, just received and full of great news about the arrival and departure of missionaries, Fr Piquet, etc.... Father General and Fr Moran were much interested.

I am sending you enclosed two checks of Fr Rulquin, one for masses the other for gifts. See detail on separate sheet. Total \$1000. Father Rulquin is really a good friend of our missions. It is a pity that his term of superiority comes to an end next year. Let us hope his successor will follow his example.

I am not ready to tell you yet about the beneficiary of the catechist's purse constituted with Fr General's \$1000, but it does its work meanwhile, and that's enough.

Father General left us the day before yesterday. He will visit the houses of Italy, province of Lyons (most) and Spain, returning here in about two months.

You know that we are going to take the Great Seminary of Moulins in October. Every body says Fr Sérol will be Superior; it must be true. There will be two other men to begin with, the economie and a professor of Holy Scripture. The rest later.

We will also take in October the college of Sierck (Sierck) in Lorraine, but on the frontier almost of Luxembourg and Rhenanie. They say it is a section quite fertile in vocations, specially missionary vocations.

AIRAM ATHAR ALI

No lens belongs to Lyons and Sierck to Paris.

I suppose you received your index. This year they were sent directly to the houses, everywhere, so that the Provincials will have nothing to do but pay the bill. Father Moran did most of the packing and mailing. He enjoys doing this work. You may tell Father Courtais that all the stations received their indexes. Or rather it is done for all except for New Caledonia and New Hebrides which will have the abridged edition, which will be ready to go in two or three days.

Congratulations to Father Piquet.

And to yourself, to Father Hurley, etc..., my kindest wishes.

As ever yours in J.M.J.,

L. V. Suhrai  
S.M.

Quite pleased with the boomerang!

Rome le 11 février 1930

NOUVELLE CALEDONIE

	Messes	Dons
P. Fraysse	\$ 50 ✓	10-5-0
P. Halbert	50 ✓	10-5-0
P. Luneau	100 ✓	\$ 50 20-10-0 / 10-5-0
P. Rouël	70 ✓	14-5-0
P. Rivoire	50 ✓	10-5-0
	320	50 \$ 370

NOUVELLES HEBRIDES

P. Genevet	50	10-5-0	50 10-5-0
------------	----	--------	-----------

SALOMONS MERIDIONALES

P. Babonneau	100	50 20-10-0	10-5-0
Sr M. Geraldine (vu Avu)	—	50	10-5-0
	100	100	200

SALOMONS SEPTENTRIONALES

P. Servant	50	10-5-0
P. Waché	50	10-5-0
	100	100

FIJI

P. Soubeyran Alph. (Soloira)	50	10-5-0
Sr M. Sophie (Rewa)	50	10-5-0
Sr M. Emilie (Nabala)	50	10-5-0
	150	150

OCEANIE CENTRALE

Sr M. Euphémie (Niua Toputapu)	50	10-5-0	50 10-5-0
--------------------------------	----	--------	-----------

P. DOUETIZEL (à son passage)	✓ 80	16-6-0	80
------------------------------	------	--------	----

2 chèques de \$ 500

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57  
ROMA (44)

April 1st 1930

My dear Father Rausch,

I am sending you enclosed 500 masses from Father Bulquin.  
Have the kindness to forward them according to enclosed  
schedule. You will find also enclosed check for \$500.

All here are well. We expect T.R.P. about April 15th. He  
should be in La Seyne to day. Then he will also see Toulon  
and that will be the last of this trip. It is quite probable  
that he will start on another visit through Germany, England  
and Ireland and Province of Paris, but probably not before  
summer.

Meanwhile we shall have extraordinary council the week  
after Easter - and that same week, on the 24th of April, Fr  
Moran's jubilee celebration.

Father Sérol has been appointed Superior of the Seminary  
of Molins. He will have with him this year an economie and

professor of dogma. These have not been appointed yet.

Father Heyter has been made Provincial of Germany. This is not known yet, but to go into execution at Easter, so that by the time you know it every body will know it on this side.

Arrangements are being made for the new foundation of the college of Sierck in Lorraine. Nothing sure yet about the personnel.

I tried the boomerang, but our property is too small, and the thing goes "anywhere" even liable to go into the windows of the neighboring houses, so that I condemned it to go right to the Museum and keep quiet for a while.

As ever yours in O.L.,

L. L. Lukasi  
m

7-81-0476  
7-81-18-2  
490-18-2  
251  
6  
4

VILLA SANTA MARIA

VIA AL. POERIO, N° 57

ROMA (44)

le 16 juin 1930

My dear Father Rausch,

Many thanks for all the news items contained in your two letters of the 5th and of the 6th of May. I wonder if it is your Latin Grammar you are speaking of, when you say you have finished "un travail d'amateur"? If such is the case, let us know where it will be published. The "Lettre aux Missionnaires" is looking for such information. Some confrères tell me in seeing my list of publications: "I thought the Marists never published anything!" And yet many things escape me. I don't want your grammar to escape me, - or any thing else that might be interesting to the Marist family, even useful!

By the way, I would be glad to have a list of your articles on Koromira or other dialects. We have here just one work - extract of a periodical, I think. But you have probably published others.

I am delighted to hear what you say about St Patrick's and the missions. That is the right spirit. May it spread fast and wide in all the houses of the province of Wellington: and it is spreading, thank God!

Father General was quite pleased to get his Maori crucifix through Father Jacquemin. The casse têtes can wait till next occasion; the crucifix was the thing Father General was uneasy about.

Father Jacquemin was here for nearly three weeks and had a chance to see a beatification. Father Helliet announces his arrival; more fortunate again, he will see a canonisation as we

shall have two, next Sunday and the Sunday after. We also expect for the occasion Mrs Larkin, Thomas and Michael, Hegarty and Mulquin, all four of the Washington Province.

You probably heard the latest changes: Here, Father Payard resigned, on account of age and health, and left for La Neyrière, last week. Father Bonnefoux takes his place as assistant and Father Joseph Thoral of Washington becomes economie general.

Father Bonnefoux has been in France for several weeks, taking the cure at Royat. He is better and can do the work of an assistant more easily than that of an economie general. This year he was hampered in his work by frequent absences on account of health; the assistants can get along even when they are only three!

Father Butin was appointed Provincial of Washington and Father de la Chapelle provincial of Boston. In the Boston province, several Superiors were named: Rabel at N. Lawrence, Madore S. Lawrence, Millet Cambridge, Forestier Van Buren, Vinas Haverhill, St Martin Keegan.

In France Fr Gallois was appointed economie at the Seminary of Moulinx, where Fr Sérol is superior and Fr Bardel professor of dogma; no other Marist for this year. Fr Tabellion is superior of Siercq, Fr Abeille prefect of studies and Fr Marx from the Province of Washington economie.

This is about all I can think of just now.

Father Moran has not been very well lately, but is improving and will improve more as soon as he can leave for Ireland, probably next week, as the council has still several things to finish, v.g. the distribution of the young missionaries.

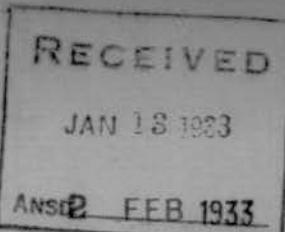
I think I told you already the names of the young missionaries: Fr. Coste, Neyret, Desbois, Courtais, Lebel, Brosnahan, and probably a novice priest of La Neyrière.

With best regards to Mr Hurley and to Fr Piquet, I am

Very cordially yours,

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 8 décembre 1932



My dear Father Bergeron,

You will find enclosed a check of \$500 for as many intentions to be distributed according to list also enclosed.

Also the list of the boxes which I will send to Naples to-morrow to be put on board the Ormonde Dec. 18th. I hope you will have no difficulty in forwarding them. Concerning the box destined to Fr Doumeizel of Samoa, and going to Sydney under the name of Fr Dupont, Fr Courtais told me you could easily either send it directly to Samoa as it is, or put it with the next shipment destined to Apia.

As to the last one, it will probably not exist any more on the arrival in Sydney - at least under the present form. The portable altar will be used during the trip and the wine will naturally disappear, so that Fr Boudard can walk off with the portable altar under his arm.

Father Courtais left us the day before yesterday. He will only pass through Lyons to go and take a few days of rest at home. He will take full charge of the Procure about Christmas. In fact he wants to be in Lyons for Christmas.

With best wishes for the New Year,

I remain

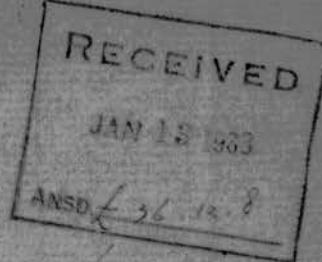
Very cordially yours,

L. L. Dehaes

Remember me kindly to Fr Rausch when you see him.

8 décembre 1932

Messes envoyées par le R.P.Rulquin  
aux destinataires suivants:



NOUVELLE CALEDONIE

P. Luneau .....	100	
P. Roman .....	50	L 18.6.4
P. de Thuret .....	50	
P. Rouël .....	50	
P. Gagnaire .....	50	✓ 300

SALOMONS MERIDIONALES

P. Lebel .....	50	L 18.6.4
P. Pavese .....	50	✓ 100

SALOMONS SEPTENTRIONALES

P. Grisward .....	50	✓ 50
-------------------	----	------

OCEANIE CENTRALE

P. Macé .....	50	✓ 50
---------------	----	------

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

le 13 février 1933

My dear Father Bergeron,

Many thanks for the Catholic Directory, just received =  
full of precious information, from the point of view administra-  
tion and from the point of view missions. My last one (1929) was  
getting too old.

All well here = except for a little "Flu".

Father Houëh came and went and is now showing his film  
of N.Caledonia in Auvergne. In early March, we shall have Frs  
Carteron and Lecker, making their pilgrimage to Rome before return-  
ing to Boston. At Easter we shall have representatives of all our  
colleges in France, for the Congress of the "Alliance".

Kindest regards to Mr Hurley and all  
as ever yours,

*John J. O'Donnell, S.J.*

RECEIVED

MAR 10 1933

ANSO 25 APR 1933

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

March 11 1933



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Feb. 2. Don't say this to Fr Rausch, but, as far as your duty of "informer" is concerned, you beat him all to pieces. With such a document, the editor of the "Lettre aux Missionnaires" feels that he is walking on solid ground. But, besides, I can see better than I did before how busy you must be all the time. Keeping accounts and running errands is not all. Visitors keep you going, when they come, when they go, and also in the interval, I am sure. I thought that Rome was coming third in this line, i.e. after Paris and Lyons, but now I wonder if we could compete with you. Well, I am glad to hear that you are not the worse for it.

Here we expect our two american second novices next Tuesday, Frs Carteron and Decker. Then during Easter week we will have about 12 or 13 Fathers from our French colleges, at the occasion of a French educational Congress. Then a good many Americans are due: PP. Vinas, Gérard, Marx, Pfleger, Ries, Bro Philip, and others whom I do not recall. At least they are coming to Europe and some have already asked to come and gain their jubilee. I hope to see them, but I shall be absent for about a month and a half, having promised 5 retreats to different Sisters in France, in August and September.

All are well in Monteverde. We are just coming out of a series of special meetings on finances. I am sure Fr Bertrand is glad it is over. As it was the first time he was doing this work (in which we all helped him however), it must have been quite a strain. Yet, he is doing splendidly in every way and seems to

like our place. Now he is getting busy on a small construction for the Sisters. We are going to have the Sisters of the Holy Family whom you know well - those we had in Washington and still have. They already had a house in Rome, the Canadian College and they were glad to have another, particularly in Monteverde where there is plenty of sun and air and where the Sisters of the Canadian College in the midst of the city will be glad to come for a puff of pure air. We hope to have them by September. Even if the house is not quite finished we can make arrangements for them, temporarily.

In Lyons, Father Regis is still at the Procure, but at the first fine days he will go to La "eylière and then it is Father Mulsant's intention to bring him back to Lyons, residence, rue Cléberg, as soon as the new building, now in construction, will be finished, probably in October or November. Father Courtais is naturally thinking about a new home. It is clear that the Procure cannot remain for ever where it is, on the third floor of an apartment house, with tenants above, below and on all sides. There are already different plans in consideration, but nothing will be done in a hurry, specially as money is quite scarce just now. At least every body says so.

Do you know that Fr Rouël has received a French colonial decoration - and so also Fr Roman? This is the third Fr Roman receives in less than two years. Fr Rouël had the privilege of receiving his from the hands of Admiral Lyautey. He said he would have much preferred a little financial help for his mission. I believe it. However he is gathering alms now by means of his film and I am sure he will find enough to pay his traveling expenses - and a little reserve besides. He well deserves it.

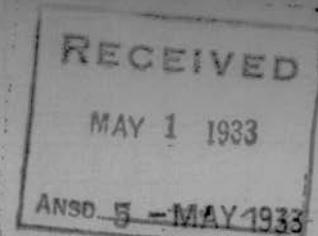
L. J. Richardson Jr  
Very cordially yours,

Yours regards,  
to Father Stanley.

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

March 29 1933



My dear Father Bergeron,

You will find enclosed a cheque of \$1000 from Fr. Rulquin and a list of names for its distribution. These are not mass intentions, but stringless gifts.

F 311-3-3

Hoping you are holding out well in your new job,

I remain

Very cordially yours,

L. L. Debas  
sm

OFFRANCES FAITES PAR  
LE R.P. RULQUIN  
le 28 mars 1933

Salomons Septentrionales:

✓ Soeur M.Ignace,Turibuiru.....	\$100	✓ 31.2.3
✓ Soeur P.Henriette,Lemanmanu.....	100	
✓ P.Grisward,Motuna.....	100	
	-----	
		\$300

Salomons Méridionales:

✓ P.Pavese,Vausava.....	\$ 00	✓ 200
-------------------------	-------	-------

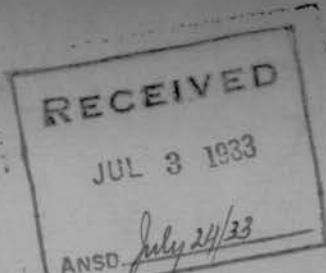
Nouvelle Calédonie:

✓ P.de Thuret.....	\$100
✓ P.Puech.....	100
✓ P.Luneau.....	200
✓ P.Gagnaire.....	100

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

le ler juin 1933



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of April 25 and all the news items. Kindly continue to gather these items for me. They are most helpful to coordinate information that comes through other sources without precisions of any kind. Besides, it is not only dates and figures you give, but clear and complete, though brief, statements of the principal events in your surroundings. All this is not only most valuable for the Missionary Letter, but Fr Moran, Fr General himself, are most interested.

As to your two questions:

1° The bill sent to Fr Hurley was truly meant to be reckoned in English pounds. But, since then, Father Moran and myself have decided, to facilitate the circulation of the little book, to give it at the same price, taking the value of the sterling as it is actually wherever the book is sold. So count the £12-7-6 in Australian £. It will mean a little more time to pay up my debts at the Procure, but I am sure you do not mind. And tell Fr Hurley that Fr Moran and myself mean to encourage him to order some more copies of the little book.

2° The interest of the Catechists' Burse left by T.R.P in Sydney will go this year to Fr Massard of the New Hebrides, like last year - to be applied to the support of his catechists. But if you do not mind, I would prefer if you waited until you have all the interests of the year. £7-5-6 -

Would you mind sending me: "Handbook of New Guinea, Papua, Solomon Islands and Norfolk Island" Price 2/6. Pacific Publications Ltd. Union House, 247 George St. Sydney - and also

the catalogue of books of this firm?

The "Pacific Islands Year Book 1932" - of the same publisher - which you sent me, is most useful.

I suppose you received the telegram I sent you the day before yesterday for Fr General and when this letter reaches you Fr Deguerry will be well on his way to Lyons. There he will be placed at the disposal of the Provincial of Lyons. What a pity to see such an excellent missionary leave Oceania just at the time when missionaries are so badly needed! I would have liked to see Fr Deguerry go to some other mission and continue his good work. But he felt he could not face a new adaptation. Hence the decision. I hope he will be a useful man for many years yet. Though he will belong to the Province of Lyons, I expect him to help us on general mission propaganda - and his help in this line will be most invaluable, provided his throat holds out.

The distribution of missionaries is not made yet. Six candidates for seven vicariates crying out for help - such is the problem. Mgr Blanc will get one - not that he needs one worse than the others, but that was the promise made at the time you were recalled. Each of the Solomons will get one - Fiji also. And then? We are praying for light.

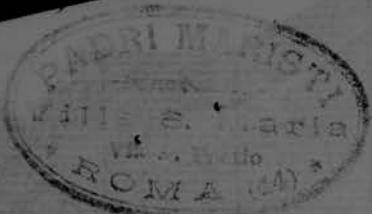
Yesterday was a great day for Fr Grimal. The decree approving the two miracles for the canonisation of Bernadette was read in presence of the Holy Father. We were all there. This is the last important step before the canonization - which may take place on the 8th of December.

We are building a house for the Sisters of the Holy Family (Canadian, the same as in Washington) who will take care of our kitchen, linen and chapel from September on.

All well in Monteverde.

Very cordially yours,  
L. J. Richards

Enclosed  
1/6  
and photos -  
Thank you very much.  
I am sending  
to my wife -  
To my wife -  
and photos -  
and photos -



LISTE des FILMS

(usagis)

L'Esodo	1 partie	{	Lue 200.-
L'Esodo	2 partie		
L'Esodo	3 partie		
L'Esodo	4 partie		

"Chez les Orphelins" (de Dom Bosco)

"Fritz, l'inventeur de l'automobile volante"

"Mickey Mouse"

"Les Chats"

85-

35

320

1911-12-12  
BIBLIOTECHE ROMA

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

June 17 1933

RECEIVED

JUL 24 1933

ANSO 24 JUL 1933

My dear Father Bergeron,

This is just to tell you that I am sending to your address, but to be forwarded to Bishop Raucaz:

One box, 23 kilogs, films

leaving by the Oronsay, from Naples, July 2nd, due Sydney Aug. 2nd.

*If you get it will you mail it to Criddle? L.E.B.*  
I shall send you the bill of lading as soon as I get it - though you may not need it to forward.

Find enclosed a copy of list of films with approximate value, in case it is needed for B.P. and Tulagi.

Thanks for news about Fr Marquet. I was wondering when he would come - and hoped he would come through Naples. We shall see him later.

Very cordially yours,

L. J. Dehner Jr.

I wonder if B.P. would have a corresponding agent in Rome at Naples - in which case it might be simpler to ship directly to Tulagi. I found nothing in the Rome Directory -

"C.I.T. Piazza Colonna, Rome"

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

June 17 1933

RECEIVED

NOV 7 1933

ANSO 3 FEB 1934

My dear Father Menard,

Father Moran and myself thank you for your order.

Please find bill enclosed.

If more convenient, you may send the amount to Father Bergeron, specifying that it is for my account.

I take this occasion to congratulate you on the excellent work you are doing with the Third Order of Mary. Timaru will soon be one of our most active fraternities.

By the same mail as your order, came the Timaru Parish News, always welcome. Quite an interesting article by Father Vibaud.

Thanking you again,

I remain

Very cordially yours,

L. L. Dubois  
sm

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

June 20 1933

RECEIVED

JUL 24 1933

25 OCT 1933  
AUG 24 JUL 1933

My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed a cheque for £50, to be placed to the credit of Bishop Wade.

There are £30 gift and £20 masses. But I am writing to him to explain this.

With best wishes,

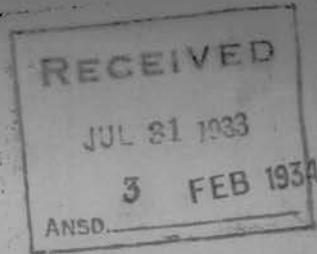
I remain

Very cordially yours,

L. L. Dudsons son.

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 28 juin 1933



My dear Father Bergeron,

As Father Bertin will be away by the time my letter reaches Sydney, I will give you also the names and affectations of the new missionaries:

- ✓ Fr Desjardins, Northern Solomons
- / Fr Boussit, Central Oceania
- ✓ Fr Brun, New Caledonia
- ✓ Fr Guillaume, New Hebrides,
- ✓ Fr Van de Walle and Brother Gerard Pot, Southern Solomons
- ✓ Fr Merten, Samoa
- ✓ Fr Jarre, Fiji

Fr Desjardins will go directly. He has permission to take a month at home before sailing. However he may not be able to leave Haverhill at once, Fr Vinas being sick.

The others will go to the medical school of Lille in the beginning of September, will come to Rome about the 20th of October and sail about the beginning of December.

Very cordially yours,

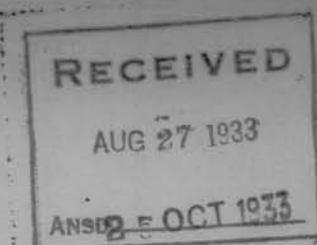
L. L. Dickey  
*L. L. Dickey*  
*sm*

You may have to adjust accounts with the Provincial Economic of Boston for Fr Desjardins trip - unless Fr Desjardins collects the necessary funds, as some do.  
  
2-  
24

1126

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

July 15 1933



My dear Father Bergeron,

The box of films shipped to your address to be sent to Bishpp Raucaz failed to go by the last boat - through lack of some formality: a new decree, prohibiting the exportation of films without a special permit. So I had to get that permit.

The company assures me that the box will go by the "Orama" of July 30, to arrive in Sydney August 30th.

I hope there will be no further trouble.

All well here.

Father General will leave for France about the end of July and will take a season of Vichy water.

It is very hot here now - and it does a man good just to write "Vichy water"!

Very cordially yours,

L. L. Delarue

No Bill of Lading  
J. Rausch.

RECEIVED

Saint Louis, Geneva Oct 11 1933

Aug. 21 1933

ANSO 2 - OCT 1933

My dear Father Bergeson,  
Your letter of July 24  
came to find me at the  
headquarters of the Marie  
Sister where I am currently  
preaching a retreat - to the  
1<sup>st</sup> novices, the 2<sup>nd</sup> novices &  
the administration - about  
50 Sisters - These 50 older  
Sisters make a very pretty  
appearance in the Chapel -  
After this I have another  
retreat in Tain, and then  
will go back to Rome.

Father General spent  
three or four weeks in

Vichy water-cure - and  
is now in Lyons - but will  
soon be back in Rome,  
probably early next week.

Just now Taeko  
General and Taeko Ber-  
trand are alone in Mont-  
verde.

Thanks for the infor-  
mation concerning the  
B.P.'s agents in Rome.  
I never heard of the C.I.T  
except as a tourist agency.  
So it never came to my  
mind to inquire there.

Bue d'Uragni's Bishop  
Remy has other things  
to do just now - than  
look for new films. I

Sincerely pity him - One  
Taeko Favere, who wrote  
the letter since (and  
announces a very long  
<sup>since</sup> report) the disastrous  
events, shows absolutely  
no sign of regret of any  
kind. Quite proud of  
his "performance".

"Pavesean (!!!) only," you  
say - for the present - May  
he stay so! As such, he  
might still render some  
services.

What a lot of news you  
give me - with such precision.  
No, there are we too  
many details - perfectly  
right. Do continue to keep

me informed in this way.  
These notes are extremely  
precious for me.

How glad I am to see  
of Pausch, all too late  
to Presnard's place in  
Villa Maria -

Would Father Pausch  
be able to take care of the  
candidate brothers for  
the missions in Villa Maria?  
There is no doubt that  
something should be  
done. Father Harley had  
spoken to me about it  
some time ago - and I  
did then discuss the matter  
with Fr General. We could  
not see anyone able to

carry on the work there.  
I would, later, have  
suggested Fr Dequeney  
but thought that two  
or three brothers to train  
would hardly be work  
enough for him - and,  
then, it was perhaps not  
the kind of work he would  
choose - If Fr Pausch  
cannot do, I do not see  
anything else than look  
for some one in the N.J.  
Province - for instance a  
man who could be at  
the same time assistant  
at V. Maria and Master of  
Novices - but I don't  
know how the missions of

job of two different promise  
would do - and then again  
the "missionary" element  
would be wanting in their  
formation, unless you took  
a hand in it. Can you  
suggest any name? I  
would willingly take up  
the matter with Generalie  
and Kennedy, if there is  
any chance of success  
from that quarter.

From the mission, I  
do not see any chance -  
unless we take Fr Tremblay!!  
This is just a little joke -  
I have not seen Fr  
Dequeney yet - but am to  
meet him on my return to Lyons.

Just now he is resting at home.  
Dr. Roviel will attend the  
medical course in Lille with  
the young missionaries - before  
returning to N' Caledonia. He  
also proposed to Bishop  
Chamion to stay in France a  
few more months to collect  
funds for the Vicariate. He  
could do it with his film -  
but I wonder if Bishop  
Chamion will permit. He has  
little faith in Dr. Roviel.

Dr. Poncet has lectured  
in Belgium and found a  
few Apostolies for Gembloux.  
No late news from Fr  
Gifford and Marquet who seem  
to have a quiet time at home.

I Bishop Tannen will leave his home in a few days to go to Alsace, Germany and Belgium. He intends to leave France about January to join Dr. de la Chapelle in Boston, and visit with him a few Seminaries in Canada.

Nothing settled yet about the date of departure of our young missionaries - probably end of November or beginning of December - but we have now found the right boat yet -

It is perfectly O.K. to put on my account the £2 received from Mr. Harley - and others that come to you. I want to extinguish that debt  
Very cordially yours  
W. T. Dubois Jr.

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

October 4 1933

RECEIVED  
NOV 6 1933  
ANSO 3 FEB 1934

My dear Father Bergeron,

I am writing, firstly, to tell you that the young missionaries will sail by the Remo, of the Italian line, from Naples, on November 22, to be in Sydney, I think, on January 2.

Father Courtais tells me that the other missionaries, Frs Poncelet, Marquet and Griffon, will probably sail with them.

May I ask you to notify Father Provincial? As I wrote him only a few days ago, I will not write this time.

You know the names of the young missionaries:

Frs Boussit

Brun

Jarre

Guillaume

van de Walle

Merten

Bro Gerard (Pot) nam ita vocatur

Then I want to thank you for sending me the Pacific Year Book, which I found here on my return from France (Western Pacific).

Now I am going to ask you for another thing: the Australian Catholic Directory for 1934. You already sent me that for 1933, and normally one is enough for 3 or 4 years.

But I have to supply the latest statistics on the Australian and N.Z. dioceses for a coming French encyclopedia and I would like to give the very latest figures.

Mother M. Yvonne left us last night for the Signal, accompanied by her own father who was here to receive her on

her arrival on the 29th. She is as bright as ever and will be  
an excellent element in Ste Foy. We had a long talk about  
Tonga, Niua Foo, etc.....

All well here. Father Moran is expected Friday,  
returning from Dublin.

Very cordially yours,

L. L. Duchsison

Rome, November 23 1933

My dear Father Bergeron,

The enclosed is just a copy of the list I sent you a few days ago - in case the first list might have gone astray.

This list does not include the trunks and boxes which are exclusively personal to the missionaries - and of which I do not know the number yet - but each missionary will inform you.

With best wishes for the New Year,

I remain

Very cordially yours,

L.L. Dickie

u nom du:

Frère Gérard.....	1 malle, destinée au Fr Gérard à la Mgr Raucaz...S.
Père Griffon.....	1 colis, destiné au P.P. Vese (ou à Gauvain).....S.Y.
d°	1 caisse, destinée aux Salmons Septentrion.....S....
Père Brun.....	1 caisse, destinée au P. Fraysse (N.C.L.).....N.C.
Père Jarre.....	1 caisse, destinée au P. Oddenino (Fiji).....F.J.
d°	1 ballot, destiné à Sr Valentine (ou Bemana) Fiji.F.I.

La malle du Fr Gérard contient des effets personnels et des films pour Mgr Raucaz. Films usagés, pour l'enseignement.

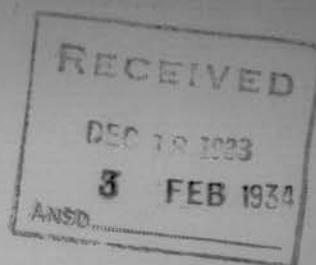
Le ballot destiné à Sr Valentine ou Bemana contient un tapis d'église.

Le colis et les 3 caisses contiennent des habits et des linge & ornements d'église.

Rome, le 14 novembre 1933

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

November 17 1933



My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed the detail of the luggage of our young missionaries, for themselves or for others, shipped from Naples.

Brother Gerard's trunk, besides the personal effects, contains over 2000 meters of old films. I don't know whether it should be declared for the arrival at Tulagi or not. I am going to write to Bishop Raucaz about it. At all events there is nothing to do in Sydney.

The bundle put in the name of Father Griffon was destined to Father Pavese. If Father Pavese goes to the New Hebrides, it seems to me the bundle should follow him. It is mostly Church linen and clothes for the natives. But if Father Pavese has no position on the missions, the best is to send it to Fr Brugmans for Gausava.

*Part of 1st  
Priority*  
The other box, in Fr Griffon's name is for Frs Poncelet and Chaize. All clothes for the natives - perhaps a few Church articles.

The box for Fr Fraysse, placed in the name of Fr Brun, contains clothes for the natives.

So also the one destined to Fr Oddenino, and placed under the name of Fr Jarre.

The bundle in the name of Fr Jarre also but destined to Sr M. Valentina is a Church carpet, which she had asked for Bemana. We can leave it to the Bishop to decide where it ought to go.

You will find enclosed the list with the various  
marks to identify ~~xxxxx~~ the various cases and bundles.

Hoping you will have no trouble with these,

I remain

Very cordially yours,

L. L. Dickens  
*dm*

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

Nov. 25 1933

Mr. dear Father Beugear

I was informed to-day that one of the Lombarde Co. - which brought Mr Giffoni's luggage from Chamberlain (his home) to Genoa - that one of 2 Giffoni's boxes, the one containing wine, disappeared in France between Chamberlain and Molana - and that



the Company is trying to find it.  
If found, it will be sent to & Cenitai,  
and through to Centra, to Totuma -  
If not, the R.R. Co. will pay damage -

I wonder if Bro. Guard's  
luggage arrived in time in Geneva - as it  
was not there on the 20<sup>th</sup> - and I could  
not find out on the boat in Naples,  
all being too busy on board - If not  
arrived in time, it will go by the next  
boat of the same Co "Italia"  
Very cordially yours  
A. L. Dubois sen

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

December 13 1933



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of October 25, for names and dates. It is so hard to obtain these, as a rule, that it is a real pleasure to read your letters and take notes <sup>frankly</sup> in view of the next "Lettre aux Missionnaires".

Bishop Darnand left us on the 10th - going back to Lyons to prepare his final departure. He expects to sail from Le Havre on the 10th of January and from San Francisco on the 4th of March. In the interval he will visit our houses of New England, and, with Fr de la Chapelle, some of the Canadian Seminaries.

Father Marquet left us on the 9th, but will be in Sydney before this letter to tell you all about Rome and about himself. He was extremely quiet here, perhaps overawed by the presence of the Bishop and of Father General - though we try to make everybody feel at home here.

Father Griffon's case of wine has not been found yet. It looks as if somebody else knew it was good wine.

Now about this prospective trip to U.S.A. It is your right to ask - and if Father Rausch is able to act as substitute I think the permission will be granted. And yet I cannot help thinking it is a little too soon to ask. I do not mean too soon as regards the time spent on the missions, but too soon for the time you have been in Sydney. I am sure it would surprise Father General if you asked now. My advice would be this: Wait another year. Or still better, since you mention the General Chapter: Wait until the General Chapter. If you are elected you come to Rome

and take your vacation at home after. You see, if you go home next year, there will be little chance for you to be elected. The Fathers will say to themselves: Better send some one who needs a vacation. And thus <sup>you</sup> would have HOME but not HOME. Then think of the pleasure you will do us and me in particular if you come to Home.

At any rate, I think you should not ask right now.

With best wishes for the New Year,

I remain

Very cordially yours,

L. L. Dickson  
son

VILLA, SANTA MARIA

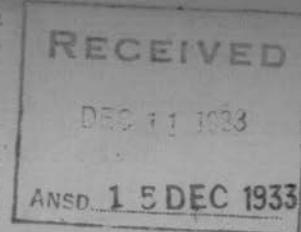
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

November 8 1933

My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed a cheque of \$500 for as many masses, to be distributed as per list, also enclosed.

Father Kennedy wrote about the plan which you discussed with him of bringing to Villa Maria the Brothers who desire to go to the Island Missions. Excellent plan - provided some one is there in Villa Maria to take care of these Brothers. We were wondering: Could not Father Kausch do that? Father Kennedy does not mention any name. Anyhow, that is what Fr General is writing to Fr Kennedy - approving the plan provided some one is appointed to follow these Brothers.



Our young men are ready to sail on the 24th - and more anxious to go than to visit Rome. After having seen the Holy Father, St Peter's, the Colosseum and the catacombs, they seem satisfied.

We expect Father Griffon in a few days.

Immediately after the departure of this caravan, Bishop Barnard will be here - and will stay until the 8th of December to assist at the canonisation of Bernadette.

Father Marquet has not been here yet and should come soon since he is to sail on Dec. 11th. I imagine he will close his vacation by his sojourn in Rome.

All well. Yesterday we had Fr General's feast day, St Ernest, duly celebrated.

Very cordially yours, Dr

Auguestine de la  
Prudelle a Limerick  
You will never go to N. Ireland.  
I hope you will be able to manage  
the next year.

MASS INTENTIONS  
offered by Father Rulquin and to be  
distributed as follows:

RECEIVED

Ans 1 5 DEC 1933

Nouvelle Calédonie:

P.Luneau.....	100
P.Puech.....	50
P.Fraysse.....	50
P.Rouël.....	50
P.de Thuret.....	50
P.Gagnaire.....	50
total.....	350

Nouvelles Hébrides:

P.Gonnet.....	50
P. rdouin.....	50
total.....	100

Salomons Méridionales:

P.Brugmans.....	50
Total.....	50

*F.H. 13-0  
Jn filan*, Total pour la Procure.....500

Ci-joint chèque de \$500

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

January 30 1934



My dear Father Bergeron,

This is just a line to thank you for your letter of December 15, with all the news items - everything perfect.

Also for giving me notice of sums received for my account - and I see there is missing another sum owed by Fr Kennedy - and which Fr Kennedy told me would be paid at once by Fr O'Reilly. I shall write to him about it. I hope the new Provincial Econome, Fr McDonnell, will be more regular in his payments than his predecessor.

Father Pavese seems to have lost his contemplative vocation between Sydney and Marseille and is now ready to go to another Vicariate. But, naturally, Fr General will not let him have his own way and insists that he should go to a monastery. He will go there to do penance first. For the present he is probably still in Lyons at the Procure and we are awaiting news about his entrance into a Trappist monastery, probably Aiguebelle, Drôme. What shall we do with him after? That's the rub.

Bishop Darnand sailed from Le Havre on the 24th, with Fr Mulsant who goes to Mexico. As he is not quite well yet, he gives up the idea of a trip through Canada.

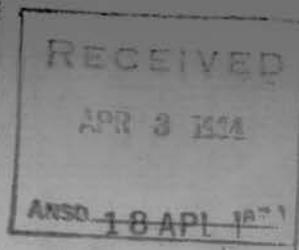
Thanks for thinking of the 1934 Directory.

Very cordially yours,

*J. P. Dechaine*  
The Pacific Island Monthly  
which & French used to pay for me  
continues to come - I suppose you are  
paying - and for this also many thanks

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

February 27 1934



My dear Father Bergeron,

Just received the 1934 Ordo. Many thanks. Please put these 5/- to my debit.

We have with us Bishop Mangers, Vicar Apostolic of Oslo, Norvegia.

No new developpements in the Pavese case. He is still in the Trappe of Aigubelle, in the South of France - like a fish out of water - dying to get out. But Fr General won't let him out before he has some place to go to. He wants to go to the Fathers of the Holy Ghost and has already chosen Madagascar as the next field of his apostolate. But the Fathers of the Holy Ghost will not take him. Father General advised him to try to be accepted by one of the Vicars Apostolic as an auxiliary priest. There is some chance of his being accepted, but if he creates trouble, he will fall back on our hands. And we don't know what to do with him. He says, and he writes to Fr General, that he will do all his possible to deter vocations from the S.M., for fear they may go and lose themselves irremediably in that frightfully contaminated Vicariate of the South Solomons! And he says he cannot help speaking. In fact he continues to write to the Propaganda, but his reports continue to go to the waste basket. What a pity this man did not die in a providential shipwreck!

I put your index with Fr Hurley's lot. I hope you received it. If more are needed, say so.

Very cordially yours,  
*L.P. Deas*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

March 14 1934

RECEIVED

APR 15 1934

ANSO 18 APR 1934

My dear Father Bergeron,

What a wonderful succession of home events in a month and a half! Sydney is a little bit like home: pilgrims continually coming in and going out. So I can sympathize with you. I know what pleasure it is to see confrères and to help them around, but I know also what it is to find a desk with a big heap of delayed work - to be done in a hurry as soon as there is a little lull in the come and go movement. Just now, we have 3 Fathers here, Frs Vaurut, Logan, and Bedard, representing France, England and America. And at least ten more are coming between now and the Sunday after Easter. It is true every year is not Holy Year, and permissions will not be granted so generously until the next Holy Year. However, we do get visitors in all seasons. I wonder what has become of Fr Villaine. He must be taking another Indian cure. Letters from France have arrived ~~for~~ him, which seem to mean that he will come here first - though he has not announced himself.

So you are not satisfied with the Australasian Directory. Nor I am. Just think of it, they have nothing better than the Catholic statistics taken by the governement in 1921! And we are in 1934! And I have to supply a new Catholic Encyclopedia with the latest statistics for Oceania, including Australia and New Zealand. For the islands, I have everything up to date: statistics of June 30 1933 - for our Vicariates and for all our neighbours, but for "civilized countries", the latest statistics are those of 1921. Can you help me? From the avowal of this same Directory for 1934, government statistics were taken in 1933, and, I would infer from other things, probably in March 1933. Is it

*Thank you again and many thanks for your kind wishes.  
I remain, my dear friend,  
Fr Charles de  
Lachaud*

*We are busy on the new sets of lesson books for New Guinea. We may have a member "by right" to take charge of the Province - and that could be Fr ... Racineau. Then we will have "Francesco" - and unless they run into financial trouble we will have the Vicar - who can only transact business by the Vicar. When all is over we will have a plan for what friends in the P.C. of it begins to appear.*

possible to have them? Is there not some official publication from Canberra or elsewhere that could help me on general statistics and on Catholic statistics? And for New Zealand, if not included in the hoped-for publication, Father Hurley could perhaps find something for me. I would be grateful. I have to send my manuscript in for Easter, but I could correct on the proofs, which will not come before two or three months, for New Zealand, perhaps before for Australia, but I will keep them waiting, as I cannot let statistics of 1921, catholic statistics, go into an encyclopedia of 1934 or 1935.

I am sorry to add to your work again. But I hope you are perfectly well now and able to fight your way to some kind of up to date statistics.

Father O'Reilly Patrick, the French Father going to the Northern Solomons for study, asked me for the loan of Father Rouel's cinema machine. I wrote to Father Rouel about it and I told Fr O'Reilly he could wire to him. I don't know what will come out of it, as Fr Rouel is far from being a business man and may take his time. The machine may arrive after Fr O'Reilly's departure from Sydney, as he will sail from France early in April, I think. But what I want to say is this: There will be some formalities about the passage of the machine through Sydney and its admission into the Territory of New Guinea. Perhaps the entrance taxes in the territory could be avoided. I would be grateful to you for all steps tending to save expenses for Father O'Reilly and for myself.

Fr Pavese is still in the same monastery of Aiguebelle and in the same state of revolt. I don't see how this affair will come to an end - and yet it must come to an end soon, as Aiguebelle will not consent to keep him much longer and we will have to place him somewhere or get rid of him altogether. What a pity there are no longer prisons for misbehaving priests!

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

le 30 mars 1934



My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed a cheque of \$300 for as many masses - to be distributed according to enclosed list.

Nothing new since I wrote about Australian statistics (at least catholic population by diocese). I hope the result of last year's census will soon be available. But all this I told you before.

Yes, there is something new about the Pavese affair.

The Propaganda has taken the affair in hand and written directly to him a few days ago. If he answers the Propganda as he answered Father General, it may become quite serious. I hope he will submit at last.

But the problem will remain for us: What shall we do with him? He will be a troublesome man wherever he goes.

The Propaganda has also asked that Father General should send a visitor to the Solomons to find out about some minor points made much of by Fr Favese in his reports to it, particularly on the schools. So Fr General is asking Fr Bertin to investigate these points.

We still have Fr Bédard Charles with us. His brother will be ordained to-morrow and will say his first mass after to-morrow.

My Easter wishes will come very late - but they will be good for Pentecost.

Very cordially yours,

INTENTIONS DE MESSES ENVOYEEES PAR  
LE P.RULQUIN

Pour les Samolomons Méridionales:

Au P.Brugmans,Visale.....	50	50
---------------------------	----	----

Pour la Nouvelle Calédonie:

Au P.Luneau,Mala.....	50	
Au P.Rouël,Hienghène.....	50	
Au P.Levavasseur,Nathala.....	50	
Au P.Fraysse,Caica.....	50	
Au P.Gagnaire,Poya.....	50	
	---	250
	---	300

Ci-inclus chèque pour \$300

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 19 juin 1934

RECEIVED

JUL 23 1934

ANSO 30 JUL 1934

My dear Father Bergeron,

Many thanks for your two letters of April 18th and May 2nd, and for the statistics of Australia, and those of New Zealand which have just arrived.

Yes, these statistics will be most useful. They do not cover all the ground, but, as far as they go, they will help. Then those of Sydney are complete, and that is something important. The New Zealand census report is most valuable in other ways - about the Maoris, Western Samoa, Tokelau, etc.... Many thanks.

The news items are always quite welcome - always so precise - just the right thing.

However I must say that I was shocked at the thought of Father Kelley being an invalid. He, so fond of sport, stretched on a hospital bed with no hope of getting well, - that is very sad indeed.

Now I have to answer two or three questions.

You may send to Father Massard, for his catechists, the £5.10.10 interest on the \$1000 catechists' purse left by Father General.

You may use at your discretion the £25.10.0 now at hand in your treasure as "gifts". I do not remember if Father General told you in his letter about the disposal of the Procure Funds, but he does not mean to bind you so strictly as that, and as long as you have not any larger sums in the nature of GIFTS you need not refer the matter to him. Father Courtain was told he could dispose of small sums to come to the relief of needy missionaries, - the maximum of these sums being fixed at 500 francs.

Surely the same rule applies to you. Besides, these gifts, made by you to the missionaries, appear on your yearly accounts, sent to Rome and so receive, so to speak, a "posthumous" approval.

In any case, as far as the \$25 go, I told Father General and he smiled and quite approved what I said above: that you could dispose of that yourself.

Another business point, concerning the cinema machine. First I must thank you for the trouble taken and for the success obtained in transferring it to the Malaita and obtaining permission for Fr O'Reilly to try it with Mr Heanebek, without the interference of customs officials (as Fr O'Reilly wrote me). If Fr O'Reilly needed virgin film and could not pay for it (and this applies to other cinema expenses), I told him that he could apply to you and that I would make myself responsible for any advance of money he might need.

Again: Sister M. Elie Eymard, of Hanahan, a great beggar, but who, I think, makes good use of whatever is sent to her and appreciates it, asks me among other things for cod liver oil! Now that, I imagine, could best be sent from Sydney. So you might take on my small credit whatever you think proper to buy that cod liver oil (for children who need vitamins, she says!), not exceeding £1, and send it to her.

Now for something interesting, and you are the first to whom I write it. To-morrow I will write to the <sup>young</sup> missionaries themselves. Here are the decisions just taken; Fr Caffaux goes to the Northern Solomons, Fr de Klerk and Fr Durand go to the Southern Solomons, Frs Olivier and Robert to N. Caledonia, Frs Roche and Fluet and Br Daniel to Fiji, and Br Werner to Samoa.

Very cordially yours in O.L.  
*L. D. Dickins Jr.*

RECEIVED

Richmond, Sept 6 1934

My dear Father Bergeron,

18 OCT 1934

Many thanks for your letter  
of July 30<sup>th</sup>. with all the dated notes  
from May 5 to July 27<sup>th</sup> - two months'  
activity in Mission Frenne & Villa Maria.

First of all, concerning the subject-  
matter of these notes, it will interest you  
to know that Dr. Bain is definitely  
attached to the Province of Tari - his  
province "of origin" - I hope he will have  
no regret about his request - but I  
imagine it will be hard for him to break  
himself to this new life -

Then I think it is all right for  
you to arrange with Dr. Piquet for the  
distribution of the alms which he collects  
for the missionaries. You must begin  
to realize that you are "desembléy"  
and responsible General in this matter  
of distribution of gifts with a certain  
amount of initiative left to you for  
such operations. Besides, all your

entries are presented yearly to the  
General through your agents - I think  
it is perfectly regular as far as you  
are concerned. While the figure should  
indeed inform his own Superior of his  
financial position in a particular we need  
not enter into it.

You will be interested in Dr. Pavae's  
"status" - Worse than ever - He has refused,  
three times, to obey the order "to remain  
obedient" to go to Braxito. He has had  
3 canonical excommunications on the first -  
and 3 others on the fact of spreading  
most disgraceful stories about his  
Bishop - therefore more than enough to  
justify an expulsion from the S. M. So  
I believe Father General will soon take  
this last step - God as he is. It seems  
to be the only thing to do.

His brother, the Marianito, who has  
been away from Rome for two or three years  
is now back to stay - and I am trying  
for it - as he visits, already Tedeschi

in the past, by their length and their  
uselessness, will be worse in the future - unless  
he also bears away from the S. M. He has  
already written to Father General to intercede  
for his brother, asking that he should be  
sent back to Queenia!

You probably know that Mr. Namee  
is Superior of Mans College - I send  
a quo. to A.D. Lemire, New Orleans.  
To replace Mr. Canell who retires from  
Seminary life -

For myself, I am now preaching  
my last week in England - clearing  
affairs to-morrow - The next day, I shall  
leave for Germany, via Harwich and  
Rotterdam. I have missions to visit  
all our German houses. I hope to  
be back in Rome about the 26<sup>th</sup> or 27<sup>th</sup>.

Father Butler must have let you  
the our young Missionaries will sail  
from Naples on the "Minerva" of the  
"Italia" Company, on the 1<sup>st</sup> of November -  
to be in Sydney on the 10<sup>th</sup> of December.

Father Blaize ought to said with  
them. But just now nobody knows  
where he is - He has left no address -  
Newport & Cawelti hope to reach him  
through an old address - I know he is  
very over anxious to leave so soon -

Father Moran is not very well -  
He is rather anxious however to return  
to Rome - and hope the doctors will  
allow him to do so.

That is above all I think of -  
Thanking you again,

I remain

Very cordially yours

P. L. Wickham Sen

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

October 25 1934

RECEIVED

NOV 26 1934

ANSO. 11 JAN 1935

My dear Father Bergeron,

Our missionaries will sail only on the 8th of November instead of on the 1st - so will probably arrive in Sydney on the 17th instead of the 10th of December. (Viminale of the Italia)

We just heard the news of the delay without knowing the cause. We only have to resign ourselves.

Please notify Father Provincial.

I am sending you enclosed a list of the freight shipped from Rome and Naples under the names of the missionaries going to the various Vicariates. Only the box going to the New Hebrides will remain orphan from Noumea on. It is under the name of Father Olivier.

I have no idea of the value of all these things. In fact the boxes are practically all made up of packages received closed - and packed without knowing the contents, but I imagine they are mostly clothes for the natives and Church linen.

The only thing that I know is the films going to the British Solomons. I sent a kind of bill to Fr Aubin in case he might need it to retire them.

All well here, but annoyed by the two cases: Pavese and Bishop Nicolas vs Mother M. Rose. We wonder how it is all to finish

Very cordially yours,

L. L. Dubois Sr

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

November 26 1934

RECEIVED

DEC 31 1934

ANED 11 JAN 1935

My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Oct. 18 and for copy of your lecture for the Eucharistic Congress.

I read the latter (the former too!) with the greatest interest, learnt several things and got my memory refreshed on others.

I had forgotten completely this heroic death of Patele Lolesio - while I often quoted that of Savelio and Anitelea. Where can I find details? Is there any photograph of him, alone or even in a group?

You say that, of the battalion of Seminarians selected by Bishop Bataillon, the most promising were sent to Rome "and a few finally reached ordination". I thought only Joachim Gata, of sad memory (though he ended very well in Hawke's Bay), had reached the priesthood.

And you say immediately after that Mgr Lamaze ordained the "first" four native priests. There was at least Gata before; but indeed we had better not count him. By that time he was an humble brother.

And you say that since 1863, "Samoa was never without clerical students". I thought that, on the contrary, after the ordination of Savelio, Antelea, Aloisio and Joane, to whom we might add an unfortunate Marist, there was a very big gap, until a few years ago Bishop Barnana resolved at last to resume the work of the native clergy. Indeed, if Bishop Broyer had continued to send students to Wallis, Samoa would be as well manned

*Bn. 2/11/34*

*Private*

Dear Christopher & our new business

in native priests as Wallis itself.

This last remark is somewhat in the nature of a criticism. I suppose the two responsible Bishops, Broyer and Darnand, had reasons of their own for interrupting the work, perhaps the fact that it was easier and less risky to prepare excellent catechists, specially after Godinet's escapade, but I cannot help feeling, when loud clamours are heard for missionaries, missionaries, that Samoa has not quite accomplished all its duties in regard to native clergy.

However, it is coming. So what is the use grumbling any more?

Don't fail to send us at least two copies of your lecture when printed. And give us a few details about the circumstances of the lecturing: where, when, how - you know, all the predicates!

And at the end of the year, or whenever you have time, I shall appreciate a little account of how I stand financially with you. I am going to start on the film business again in Fiji, with Fr Wobken. As soon as Father O'Reilly returns with the film-taking machine, or returns it, please have it revised in Sydney (I suppose it can be done without paying entrance duties) and send it to Fr Wobken. Fr Orèvre got assurance that the entrance duties for Fiji would be refunded. I think we will get the negative film from Auckland through a friend of Fr McGrath, professional, who even volunteers to give Fr Wobken a start in the profession. For all this I need all my reserves. So I am taking stock of what I can dispose of. I am afraid my Sydney account does not run up very high. I would like to know if Fr Kenney, in particular, has sent you something for me.

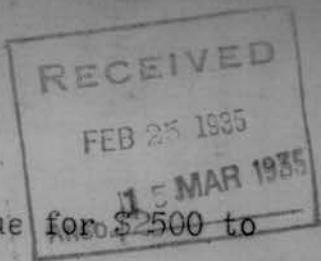
All well here. But Fr Moran still in Dublin.

As ever yours  
A. L. Dickens Jr

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

January 21 1935



My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed a cheque for \$2500 to be distributed according to enclosed list.

Father Patrick O'Reilly wrote me about the film to be taken (now taken) in the Solomons by the MIVA operator. It was on my request that he started on this undertaking, and, though the "preliminary" expenses exceeded somewhat what I had foreseen, I intend to back him up to the limit. So, please, if he runs short of funds either for the film or for his own expenses, let him have what he needs (if you have it), as I make myself responsible for it. So far I have enough to refund and I count on Providence to help me in the future, for this film will entail more expenses before it is ready for circulation - and I had another film "in preparation" on the Fiji side! I will try to go slow on the latter in order not to risk too much at the same time.

The first echos of the Melbourne Congress have arrived - echos of Bishop Wade's sermon - but no echo yet of the lecture on the Native Clergy in Oceania. Perhaps the speaker didn't speak loud enough. But we will see more in the next numbers of the Catholic Press and of the N.Z. Tablet.

Very cordially yours in O.L.,

L. P. Deebas  
ssm

I suppose my yearly account will have to be made - I have to confess to be one of those who have been surprised at how he succeeded in raising £15,000. - as also did of Jan 14 1935

INTENTIONS DE MESSE

ENVOYÉES PAR LE P. JULIUS S.M.

21 janvier 1935

NOUVELLE CALEDONIE .....	1200 ✓	✓ 306-10-3
NOUVELLES HÉBRIDES .....	1000 ✓	✓ 253-F-G
SALOMONS SEPTENTRIONALES .....	100 ✓	✓ 25-10-10
SALOMONS MERIDIONALES .....	200 ✓	✓ 57-1-9
	2500 ✓	✓ 638-11-4

Ci-joint chèque de \$2.500

25-10-10  
25-10-10  
25-10-10  
25-10-10  
25-10-10

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

February 27 1935



My dear Father Bergeron,

Many thanks for the new lot of news contained in your letter of Jan. 11, which, again, arrived just in time for the Missionary Letter now in the making - a little too late to include all in the Villa Maria paragraph, but what could not go in there found its place elsewhere, in the Salomons, in Australia, etc...

Thanks also for the two copies of your lecture. One goes to the archives, in the section "Opera Maristarum", the other is circulating among the Fathers. If you have a few more, I shall be glad to dispose of them among the Fathers interested in the missions and specially in native clergy in our missions.

If the other lectures were published, I would be very glad to have:

✓ APR 1935  
✓

- ✓ Msgr Raible: "Kimberly Black Missions"
- ✓ Fr Johnston: "Australian Catholics and the Aboriginals"
- ✓ Abbot Catalan: "Drysdale River Mission"
- ✓ Fr Perkins: "Bathurst Island and Palm Island Mission"
- ✓ N.S.C.: "'Australia's own Foreign Mission, Eastern Papua'
- ✓ Fr Klein: "Missions of the Society of the Divine Word in the Mandated Territories".
- ✓ S.H.: "...aori Missions of the Marist and Mill Hill Fathers"
- ✓ Fr Cuddigan: "Philippine Mission of St Columban's Society"
- ✓ Bishop Vesters: "Mission of Rabaul"

And charge to my account. I am only £11.3.1 in debt with the Procure in Sydney, but have more than enough to

cover this in the Lyons Procure if gifts do not come to help me on the other side of the lake.

By the way, in case I have not done so yet, many thanks for the two guineas to the Procurator "For the Letter to the Missionaries".

Now here is the latest about the Pavese case: The S.C. of the Religious has given its decision, more lenient than we expected, but our Mother the Church always leans on the side of clemency and we must enter into that spirit. The S.C. asks Father General to give one more chance to P.P. The latter must write to Father General and tell him in all sincerity that he is sorry for what he has done, to make all proper excuses, to ask for his pardon and to promise to submit to any obedience imposed on him. P.P. will have 15 days to execute these orders of the S.C. If not done in 15 days, the S.C. will proceed to expel him from the S.M. Of course he will sign a letter of general excuses and beg for pardon, as long as there is no order to retract certain specific things said and repair the harm done in the Solomons, which he used to boast that he could repair by writing to the chiefs. So the letter of the S.C. has just been sent to P.P. and we shall expect his answer soon. Father General intends sending him then to Castiglione where he will be less exposed to create factions and more easily (?) kept under control. For the last four months his conduct - externally - is perfectly correct. May it last! Fr Bonnefoux is not enthusiastic about keeping him in his province.

No news about the new Vicar apostolic, but, to all appearances, this news will reach you before this letter

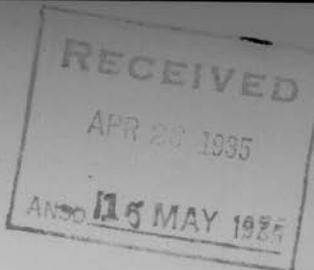
Thanking you again,

I remain As ever yours,  
*L. J. W. D. D. S.*

## VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 15 mars 1935



My dear Father Bergeron,

May I ask you to send me, or to have sent to me, some details about Father Kelledy's last sickness and death, and also some incidents of his life that you might know, for insertion in my next *Lettre aux Missionnaires*, which means: as soon as possible

The latest about Fr Pavese might interest you. I think

I told you that the S.C. of the Religious asked Fr General to be indulgent one last time, and asked Fr Pavese to write a very humble, repentant, sincere letter to Fr General, asking his pardon and expressing his entire submission. Otherwise, added the S.C., measures would be taken to expell Fr Pavese from the Society. Well, he did all that was asked from him and no more - using the very

With love wife  
Same as ever yours & C L  
J. G. Debain

words of the S.C. So far, so good. He also accepted the new  
obedience Fr General sent him and he is now in Castiglione.  
But the fixed idea is still there, and he has already a long  
letter, 11 or 12 pages, to tell Fr General that Castiglione could  
only be a stepping stone on his way to the Solomons, where he  
MUST go, even if he has to be imposed on the Fathers, for he alone  
can restore order and discipline in the mission. However he says  
that when this work is over (and it will take him only a year  
or two) he is willing to leave the government of the Vicariate  
to the new Vicar Apostolic, who then will have an easy sailing!  
And he dictates to Fr General the telegram that ought to be sent  
to you to announce his arrival and his return to the Solomons.  
And he announces many postulates that he will have to send to  
the chapter, and he knows all that is going to happen in the  
chapter, but won't tell us! Poor head! Meanwhile no complaint  
has come about his work neither from Pratola nor from Castiglione

Can't you add some information  
to the sheet enclosed? I saw that you  
are an authority on native things in a c.  
The blue - dots - D. organizer,  
The blue - dots - of what?  
The blue - dots - of what?  
Some good N.Z. tanks might know  
what Gata did. I think they used to  
call him "Brother Joe" (Jesuit) -

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

May 2 1935



My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed a cheque of \$300 for as many masses. Please distribute them as per list enclosed.

Thanks for the missionary notes of March 15th.

Also for my account. I was afraid it was much worse.

In fact I thought I was way down in the hole, and I am breathing freely at the thought that I am still in the class of respectable men that have no debts. However I am still ready to help Fr O'Reilly, if necessary.

I do not remember if I told you (I told Fr Bertin) <sup>Fr O'Reilly</sup> that he is to spend a few weeks in Villa Maria, looking into the archives, in order to transfer to the general archives what would be useless there and useful here.

Here are the names of the new missionaries for the next departure. Nothing official yet and no one has been warned yet. But I don't think there will be much change. We only hope for one or two additions. From Lyons: Frs Cros and Martin, the latter is Spanish, our first Spanish priest in Oceania. From Paris, Frs Eckert, Luxemburger, Verbayes, half English and half French, and Dupuy, French. From Italy, Fr Centauro. From Boston, Fr Hébert. No brother. We hope there will be one or two Brothers from Australia or New Zealand.

Bishop Wade just wrote from Marist College. He will perform the ordinations there on June 15th or thereabouts and then sail for Rome where we expect him the first days of July. He says he was much disappointed by the financial conditions of U.S.A., but I am sure he will manage to gather something for his

mission, and meanwhile his film is turning over in Australia and bringing in a little money, I hope. That was quite a piece of news you gave us about Fr McHardy being over in Australia to lecture for the Northern Solomons. About the Medical Marist Society, I had seen your name in the Catholic Press as treasurer, but didn't think you had so much to do with the organisation. Don't kill yourself before the chapter.

We are preparing for it here - for the chapter. I think I shall stay here all the summer. That is one of the inconveniences in having the chapter in October instead of July. However it would have been cruel to impose on the members another martyrdom like in 1928 - martyrdom not unsimilar to that of St Lawrence.

Hoping to see you for that occasion,

I remain

Very cordially yours in O.L.,

*L.S. Durbar*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

June 24 1935

RECEIVED

JUL 29 1935

AM 9 AUG 1935

My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed two cheques from Father Rulquin:

\$100 for masses

\$225 for rice and flour

to help Father Macé to bridge over the difficulties in which he finds himself owing to the recent disasters.

I am writing to him by this same mail. But perhaps you know just what to do for the rice and flour - whether to send him the goods or refer the matter to Father Poncet or await Father Macé's orders.

I leave it to you.

Here are the destinations of the new missionaries:

Northern Solomons: FF. Weber and Hébert

Southern Solomons: Fr Scanlon - at least as probable, as we have not received information from Fr Hurley.

New Hebrides: Fr Martin, Spanish

New Caledonia: Frs Centauro, Cros and Dupuy. You know that Fr Coste is returning to France - hence an extra man to take his place.

Fiji: Fr Verbays and probably Fr Brailey, when he will be a Father.

Central Oceania: Fr Eckert

Samoa: No one for this time. Bishop Darnand will feel bad about this, but we shall try to do better next year.

Many thanks for the news items of May 14th.

They make me very much ashamed of myself. I cannot understand how my Lettres aux Missionnaires fail to reach you.

It was the same trouble in Tonga. Your name is on the list, but there is a certain hoodoo about that name. I will have to break that spell and will see personally each time that this letter goes. Let me know all the numbers that are missing in your set, since you file them, and I hope I shall be able to supply all these.— With a thousand excuses!

If the missionary papers are printed in full in the Congress Reports you speak of at 15/-, I shall be delighted to have a copy.

I saw somewhere also that B.P. was about to publish a new "Pacific Islands Year Book". I would be glad to have that also. Naturally, charge this to my account.

Such books are most useful to me - with descriptive matter, statistics, history of the Islands - and I would be thankful to you for calling my attention to them when you see them. Also map, time-tables. I saw fine maps announced in the P.I.M., but too expensive. Such documents help me specially to supply FIDES with the latest information.

However I am sure that Fr O'Reilly will come well stocked with the Australian bibliography of the subject. Better still if you come yourself!

Meanwhile we are getting ready for the great assembly. Father General, Father Bertrand and myself will be here all summer, except perhaps for two or three weeks which Father General will spend in Vichy. Father Bertrand is preparing the lodgings and, under his direction, the garden is looking more lovely every day. The refectory will be refloored, etc...

With best wishes for the chapter, which will be at hand when this letter arrives,

I remain

Very cordially yours,

*W. Deedes*

MESSES ENVOYEEES PAR LE P.RULQUIN à

OCEANIE CENTRALE: P.Macé ..... 50 ✓ = 12 - 12 - 5

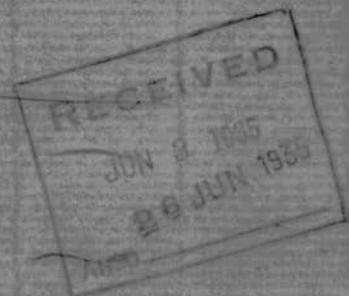
P.Kerrmann ..... 100 ✓ 23 = 5

NOUVELLE CALEDONIE: P.Levavasseur ..... 50 ✓

P.Luneau ..... 50 ✓

SALOMONS MERIDIONALES: P.Graton ..... 50 ✓

*f 75-14-8* Total....300 ✓



VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 19 décembre 1935

Rec'd. Jan. 9, '36  
via anti-bonaparte 10/35

My dear Father Bergeron,

Quite welcome this letter written on the eve of your departure from the European continent. We are glad you enjoyed your sojourn in the old country. Yet we hope you will enjoy your sojourn home still more, before returning to Sydney. I think that by the time you go back Father Chaize will be glad to get his ticket for the North Solomons. He has had a hard time with the accounts. I do not think he would mind going around the stores, but this bookkeeping was more than he could stand and he had to call Fr Rausch to his help and to replace him while he went to New Zealand on a wild goose chase, since he could not assist at Bishop Aubin's consecration delayed by sickness.

In his last letter, Bishop Darnand wrote me: "A Rome, n'a-t-on pas peur que le P. Chaize, après avoir manqué d'être mangé par les Kiriakas, n'en vienne lui-même à manger la grenouille?" Espérons que non! He seems to take the thing to heart all right and to feel all the responsibility of his high position.

Here, all is well - outside of colds, sore throats and neuralgias, caused by an exceedingly wet winter. Father Bertrand is still coughing heavily and Fr Maurey goes around with a big cacherez around his neck. Father Bonnefoux came back last night in first class shape, after almost a month and a half absence.

The chapter kept me pretty busy until a few days ago: letters, circulars, translations, councils, minutes, etc... I found time all the same pto write a Lettre aux Missionnaires, which will be ready next week. I miss my Sydney correspondant. I told Fr Chaize to write down some dates for me. He had hardly time to collect many since I wrote - after the chapter. But I wonder if

he will have the patience to note and to copy for me. Time will show.

A few days ago, Father General called on Archbishop Pani co, the new delegate of Australasia. He found him very pleasant, and delighted to have received the congratulations of the "Marist Fathers, Sydney". Whoever sent the telegram had a splendid idea. The archbishop said he wanted to come and see us in Monteverde before going away.

Your capitular recommendation to Father General brought about its effect: Father General has written a beautiful letter to the missionaries and this letter will go to them with the Lettre aux missionnaires next week.

The two Vicars Apostolic of the Solomons were informed of the desires of the chapter regarding clothes.

Several V. Provincials have already been appointed: Fr Voisine, Fr Galy, Fr Conran, Fr Franz Wieschemeyer.

Fr Jos Herring has been appointed Superior of Villa "maria to replace Fr Carcenac who comes home for vacation. That is Villa "maria parish, naturally. For, as you know, Fr Boch was appointed superior of Villa "maria missions. But strange to say, though I notified Bishop Wade at once, therefore just about the time you left Rome, no answer from him has come yet - and I wrote again about a week ago in case my first letter had gone astray. I suppose he is traveling all the time now and letters catch him as they can.

About Fr Tejeune, you know as much as I do. He is a very cheerful patient and keeps busy writing.

With best wishes for your vacation, for your health, for your return to Australia after looping the loop, and with best wishes to all at Bellevue Ave.,

I remain

Very cordially yours in O.L.



VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (444)

le 17 avril 1936

Cher Père Chaize,

Voici la liste des partants pour cette année:

Samoa, PP. Deloire et Heslin

Océanie Centrale, P. Gallet

Fiji, PP. Troy et Foley

N. Calédonie, PP. Robert et Boutin

Salomons Méridionales, PP. Stuyvenberg et de Theye

Salomons Septentrionales, PP. Dieter et Lamarre.

Et si nous avons le P. Fluet Henri de Boston, ce qui n'est pas sûr, il ira aux Salomons Septentrionales et le P. Dieter ira à Samoa avec les PP. Heslin et Deloire.

# The Marist Mission Procure

137 HARRINGTON STREET  
SYDNEY

CABLE ADDRESS:  
PROCURE, SYDNEY

le 22 Fevr. 1936

Extrait d'une lettre  
du Pere Provincial  
7 janv. 1936

Comme vous l'avez lu dans la Circulaire du T R Père,  
le chapitre a décidé que les messes pour les Maristes  
défunts seraient dites désormais par Provinces à raison  
de cent pour chaque Père or Frère défunt. Pour la pratique  
voici comment il faudra répartir ces messes en Océanie:

Nouvelle Calédonie	24 messes.	Fiji	19 messes
Nouvelles Hebrides	11 "	Samoa	10 "
Salomon du Nord	15 "	Tonga	5 "
Salomon du Sud	11 "	Wallis	3 "
Villa Maria	2 "		

Pour les autres suffrages se reporter à la Circulaire du  
T R Père. Ce règlement devrait entrer en vigueur dès le  
premier mars, 1936.

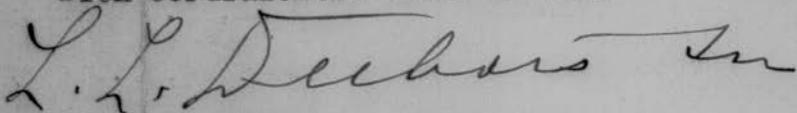
J Rausch, S.M.

Veuillez passer cette liste à votre successeur quand vous repartirez pour votre mission.

Si possible on fera partir ces jeunes avec le P. Sosson fin octobre ou commencement novembre?

J'ai retrouvé sur ma table de travail la liste des offrandes aux missionnaires qui faisait l'objet de ma dernière lettre. Si par hasard j'avais oublié de vous l'envoyer, excusez moi et attachez le présent document au dernier.

Bien cordialement vôtre en N.S.



Amitiés au P. Rausch. Je me recommande aux prières de tous deux. Je pars demain pour une visite de nos deux provinces américaines.



Church of the Holy Name of Mary  
Algiers, La.

May 24 1936

My dear Father Broe -

Your letter of March 30<sup>th</sup> found me in U.S.A. where Father General sent me to preach retreats to our Fathers and to visit our houses. I landed in Boston on April 29<sup>th</sup>, just in time to assist at the closing of the Marist Centenary Triduum - closing which was presided by Bishop Wade. Since then, I have been visiting the houses of the Washington Province - and am preaching my second retreat - I will return to the Boston Province at the end of July and will end all retreats & visits, in September - to return to Rome to receive the young missionaries and send them to Sydney.

You probably know that Fiji, N. Calidonia, Southern Solomon, Northern Solomons, receive, each, two missionaries, Tonga one, and Samoa three.

I do hope that your candidate actually to N. Zealand will persevere to the end and come to the help of the Vicariate - to lend a generous hand to them by white brother in the priesthood - I am praying for them -

Yes, I knew about Hugh Regg, and  
was very, very sorry - With a little leniency, he  
would have accepted the delay imposed on him  
for his own good - Well, the ways of Providence are  
not ours - and they are the best -

Congratulations for the progress made in  
the collection for the construction of the Cathedral  
towers - I hope you will complete everything for the  
centenary of the arrival of our first missionaries.

Thank for the photo - which remained in  
Tome - like all printed matter sent to my address.  
I shall find it there on my return -

As to the cinematographic machine - I think,  
since it is not to be used in Fiji, the best would  
be to return it to Sydney - But I would ask you  
to arrange this, personally, with Dr. Beyers - rather  
than with Dr. Chirg - and to see if it can be left  
in bond in Sydney - in a place where it will not  
deteriorate - I cannot send it to another missionary  
for the present, as I could not afford to have another  
film taken until I have Father Walker's and  
begin to realize something on it (supposing that  
all goes well) - Nor can I have it sent to Villa  
Maria or to the Province, as that would mean paying  
extreme duties - Hence it must remain in bond  
or be sold - So please, try to arrange this with Dr.  
Beyers - you will probably see him on his way  
to Sydney - though he may not know them if it can  
be taken in bond and housed properly -

Thanks for having advance duty money -  
There also for keeping to yourself what I said above  
as which does no longer hold now that Fr. Walker is there -

JUVÉNAT DES PÈRES MARISTES



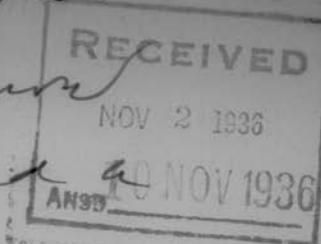
SILLERY, Québec.

October 1<sup>st</sup> 1936

My dear Jack Bergeron

I hope you had a  
pleasant voyage - home.

Once you have met yet  
done so, may I ask you for some  
details - or newspaper cuttings - or  
Jack Pigot's death and funeral?  
May I ask you to distribute  
the enclosed copies?



✓ 1. the two green mes - \$500 for  
 gifts & \$300 for masses, according to  
 enclosed list

✓ 2. the two red ones - \$50 and \$50  
 to be paid to my own credit. <sup>\$38-4-9</sup> <sup>12-14-11</sup>  
 When the occasion presents itself  
 he no longer has drawn on my account  
 Wohken has drawn on my account  
 for films - either in material or cash.

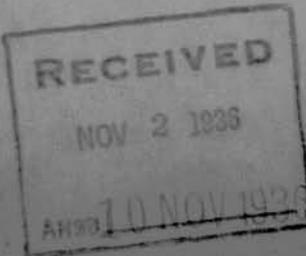
I am lacking of the 24<sup>th</sup> of October  
 for Naph. - and shall be in Rome on  
 the 31<sup>st</sup> in time for departure of young  
 missionaries - on the 9<sup>th</sup> of Nov. <sup>Cordially yours</sup>  
 L. Dubois -

JUVÉNAT DES PÈRES MARISTES



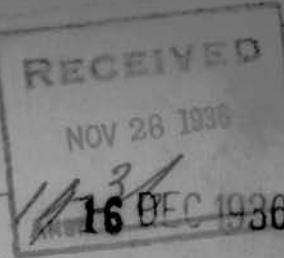
SILLERY, Québec.

Dons -	✓ M. Andrejcs	-	200	N.H.
	✓ Marie	-	100	O.C.
	✓ Wohken	-	50	F.M.
	✓ Desbris	-	50	"
	✓ Kremar	-	50	O.C.
	✓ Gagnaire	-	50	N.C.
			<hr/>	
Messes -			£ 127-9-4	* 500 ✓
P.P. Lerouxassent	50	N.C. ✓		
Lejeune	50	F.M. ✓		
Wohken	50	" ✓		
Burgman	100	S.M. ✓		
Boudard	50	" ✓		
	<hr/>			
	£ 300 ✓ = £ 70-9-7.			



✓ To Sept. 14 1936

OUR LADY OF THE ELMS  
MARIST NOVITiate  
PRINCE BAY, S. I., N. Y.



Le 21 Oct.

My dear Father Bergin,

I am very glad to know that you reached Sydney safely and sailed over here safely through the ocean of ciphers left by your two or three substitutes.

Soon it will be my turn to face a heap of accumulated papers yet all kinds. I start next Saturday, 24<sup>th</sup>, and shall be in Naples and Rome on the 31<sup>st</sup>.

I have no more work to make - Langhorn where I am going to remain over Sunday evening. All the session, the Centenary S. H. is to be celebrated. Bishop Keyes is coming from Washington to preside - Dr Gouraud & Dr de Kenne are coming with me - a ride will drive me there in their car - and Dr Michael Lavelle who came to New York for his sister's funeral will be with us.

You probably know that Bishop Keyes is teaching Canon Law at Mount College - Here, we have 24 novices - 2 living life some openly. These 24 seem to be well pleased and we hope they will persevere -

You evidently know that the young  
Misses have will sail from Naples only in the  
19<sup>th</sup>, instead of the 9<sup>th</sup>. So they might be ashore  
in Sydney alone the 29<sup>th</sup> of September -

Thanks for the news items.

About Piguet, I know absolutely nothing.  
But I hope I shall find some newspaper cutting  
at home, concerning his death and funeral.

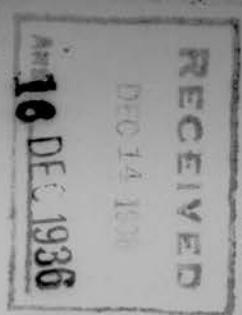
Please find enclosed a cheque of \$50 which  
I would like to have put to my credit £12-14-5

Very cordially yours in V.L.  
J. H. Durhers Jr

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

November 13 1936



My dear Father Bergeron,

It is only yesterday that we heard for certain that Father Troy could sail with the other young missionaries. Fr General would not take any chances and had him examined in Lyons on his way to Rome, by a good doctor. The verdict was quite satisfactory and Fr Troy will be here to-night.

So, will sail on the 22nd, by the Viminale, from Naples, and due in Sydney on December 31st:

{ Frs Dieter, Heslin and Angstholm, and Bro. Joseph, for Samoa  
Callet, for Tonga

*Niagara, Jan. 21.* — Foley and Troy, for Fiji

Boutin and Jean Robert, for New Caledonia

*Malaita, Jan. 28,* — Stuyvenberg and (de Theye), for Southern Solomons.  
Sosson, for New Caledonia, chief of the band.

Mulcahy, young doctor, for Greenmeadows

In all 13.

The luggage is not ready yet. But there will be 5 or 6 cases or trunks, from Rome - besides what came to Genova from Lyons, and besides all the hand luggage. I will give the list of what we ship from here to Fr Sosson.

I am sending you enclosed a cheque for \$250 which I ask you to put to my own credit. *L 63-10-7*

I shall be glad to have my account for the year and last year after the 1st of January. I hear that poor Fr Chaize did forget to credit or debit his customers as he should. I hope he credited me for all I sent him, though several of my letters remained unanswered. Then, another thing, I would like to

*has much*  
know has been drawn on my account for Father Wobken's cinematographic work.

Father General left this morning for Paris, where great Centenary ceremonies have been organised by Father Patrick O'Reilly. Two Cardinals will take part: Cardinal Verdier and Cardinal Baudrillart, and a certain number of Bishops and abbots.

With best wishes to yourself and to your young assistant, for a happy Christmas and a joyful and holy New Year,

I remain

Very cordially yours,

*L. L. Verbaer Sr*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

Dec. 12 1936

23 FEB 1937

My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Nov. 10 and account.

Thanks also for the accounts concerning Father Piquet-  
which will be quite useful, as well as the news items of your  
letter, for the Lettre aux Missionnaires.

And also from your willingness to send me all the good  
photo prints which pass through your hands. Please charge to me.

✓ You may send the £9.4.3 from Fr General's fund to Fr  
Wobken for his catechists school.

By the way, Fr Wobken told me some time ago that he  
had trouble in getting film or funds from the Procure. I am  
glad you are there now to attend to it. As I told your substitute  
I authorized Fr Wobken to draw on my account for material and  
for money, in view of the film he has on hand. If the sums were  
very large, I would like to be informed in order not to let my  
account remain too low - or in the hole - but I would not like  
to see his work delayed. But I know there is no danger of that  
with you.

Now in looking over the account you send me, it seems  
to me you credit me for too much. I wonder if the £175.16.5  
of the 15th of May are not an error in your books. Or it is  
possible that they have not been distributed? It seems to me  
that I received thanks from some of the beneficiaries. They  
were to be distributed in this way, according to my letter of  
April 7th, which you may find:

Masses: Bgr Chanrion \$150, Frs Brugmans \$100, Graton \$50

Gifts: Bgr Aubin \$100, Frs Luneau \$100, André Joseph \$50,  
Arduouin \$50, Bancarel \$50, Wobken \$50

*May 25.  
was distrib. but  
not entered by  
Dr. Fauch.*

However I do not refuse to be credited for £175.16.5 if the masses have been said and the gifts distributed, - if the Procure can afford it. It would be a splendid contribution to missionary propaganda - as most of it, if not more - would go into films and other modern methods of making our missions known

*Banks lost*

Another item which I cannot trace. I am credited for £20.17.4 from Fr Hurley. I cannot trace that back on my books - unless it is a refund for a cheque from N.Z. which I lost in a bank (StPhal) failure - which amounted to £19 and something. If it is a gift for the Lettre aux Missionnaires or something else, I would like to thank him.

As I wish to thank Fr Garcenac for the £2.

Another thing: I would like to continue to receive the Catholic Press - or any other Catholic paper giving news 1<sup>o</sup> about our own Marist activities, and 2<sup>o</sup> South Seas missions in general, as I have to supply FILES with some <sup>other than Marist</sup> mission items and I find them frequently in Catholic Press - perhaps better in some other paper of the same order? You will know.

That is all. Enough to give you a headache. Yet I hope you will keep in good health, helped by your journey around the world and your assistant.

Best wishes for a happy, busy (not too much) and sanctifying New Year - to yourself and to your assistant.

Very cordially yours,  
*L. J. Dickson Jr*

May I ask you to see that the movie camera is in good condition not exposed to dampness, etc... It might be good to get a specialist to oil it and fix it for a possible long repose. Just now it is not needed.

And again: could I have 2 copies of Fr Tremblay's "Under the Southern Cross"? I don't know where it is published.

*In his letter, Rome, Dec. 18/41*

P.S. I cannot remember if I told you that I sent to Fr Gueneau from U.S.A. a small movie camera 16mm and told him that he could apply to you for negative film and other requisites, including money if he needed it to pay duty, etc... So, please put to my debit everything he may order through you.

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

Dec. 18 1936

RECEIVED

FEB 5 1937

ANSW

My dear Father Bergeron,

Please find enclosed a cheque for £50.0.0 for Bishop Wade. This is an offering collected by the T.O.M. of Hull which he visited last year.

L 02-6-10

Every kind wish for your happiness during the year 1937

Very cordially yours,

L. L. Dickens Sr

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

Dec. 22 1936

23 FEB 1937

My dear Father Bergeron,

Please find enclosed cheque for \$800 from Fr Rulquin with list of the missionaries to whom these should be sent.

Washington will probably have a second novitiate this year. So Frs Conley and Laplante will be called.

Is it a fact taht a pilgrimage to Kieta is being arranged for this centenary year and that the Delegate is going? I have seen it twice in newspapers.

What about the Wallis pilgrimage? Have you arranged anything yet?

As ever yours,

L. L. Dickens Sr

Rome, le 22 décembre 1936

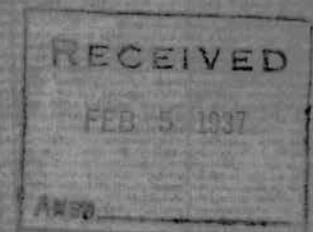
Dons du P.Rulquin, de S.Paul

Ci-inclus chèque de \$800

*Gift*

Nouvelle Calédonie

P.Gueneau .....	100
P.Levavasseur .....	100
Sr M.Odile L.....	100
	\$300



Nouvelles Hébrides

Sr M.Rogatien .....	100
---------------------	-----

Fiji

P.Desbois .....	100
P.Wobken .....	200

Océanie Centrale

P.Kerrmann .....	100
Sr M.Eva .....	200

Total      800

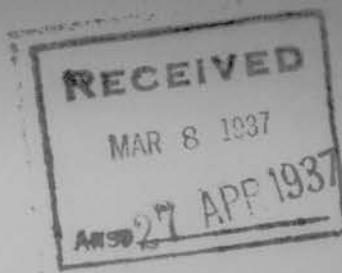
✓

No acknowledgement sent to Fr. Rulquin,  
*W. G. L.*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 27 janvier 1937



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Dec. 16th.

I am very sorry for poor father Waché. I still hope that he is not an incurable like Fr. Chaize.

As to my account, I am glad to see that it is not going down too rapidly. In fact I thought that Fr. Wobken was going to draw more on it. However don't encourage him to do it. Besides, the operations are not over yet and probably the worst is not over.

Father Gueneau ought to soon draw on it too - but in a modest way, as his camera is only a 16m/m, not 35m/m like Fr. Wobken's, or the one now resting in Villa Maria.

The latter I offered to Fr. Rouël again, for some special film to be taken. If he accepts, that also will mean disbursing and Fr. Rouël may not be so economical as Fr. Wobken.

Well, to be ready for the worst, I am sending you enclosed another cheque, of \$70, which you will be kind enough to put on my account to my credit.

Don't forget good photos when you have a chance to get such printed - and charge printing and postage.

You don't mention in your letter the proposed cruise to Wallis and Futuna. Bishop Poncet told me he had put everything in your hands. Has anything been done? What about the other cruise to Kieta? Just one little paragraph in the P.I.M. about it. Let me know next time, please.

Yesterday I sent a telegram to Procure Sydney - asking you and Fr. Bertin to send Frs. Conley and Laplante to Washington for their second novitiate. Fr. Sullivan says the second novi-

ciate may begin on the 1st of May, but at any rate, in May, to finish at the corresponding day in October - five months instead of six by special dispensation for various reasons. I hope you will be able to send these two novices in time. Fr. Conley never spoke to me about going to Washington for his second novitiate, and in a letter received a few days ago, he speaks clearly about going to SYDNEY for his second novitiate. But Bishop Wade seemed to be anxious to see him go to Washington. Probably he expects him to collect some funds after the 5 months novitiate.

News received from Madrid yesterday: The Fathers and Brothers left the college early in July and dispersed: one priest and 2 brothers could reach their own homes in Burgos; 2 fathers and a brother are in hiding in families; 5 fathers and 2 brothers are in jail; Fr. Fernandez and Br. José-Maria are dead. No indication of the kind of death. The card had to pass the censure and the news is given in a kind of enigmatic way which we figured pretty certainly as above.

With best wishes to yourself and to your assistant,

I remain

Very cordially yours,

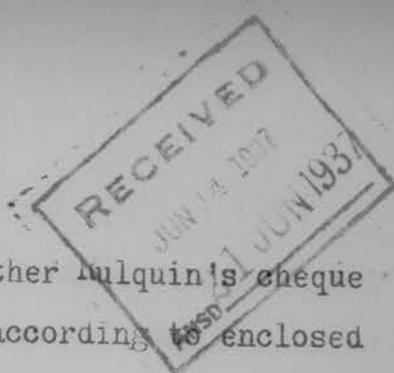
L.L. Duhesme

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

May 8 1937



My dear Father Bergeron,

I am sending you enclosed Father Mulquin's cheque of \$500 for masses to be distributed according to enclosed list.

So far we have 11 missionaries on the list for the next departure:

Lyons: P.Juillard

Paris: PP.Verlingue

Chêne

Groetz

Simler

Engberink

Van Houte

Barbault (a novice priest)

Germany: P.Miltrup

Boston: P.Dionne

N.Cal.: P.Schmidt

No answer from N.Z. yet concerning 2 applications:

Fr.Simon J.Burke and Fr.Maurice.

Very cordially yours,

L. L. Dehais

who supplies those articles on Villa Maria  
to the Freeman's Journal - introducing the  
subscription list. Dear sirs we have  
not kept them - very interesting -

HONORAIRES DE MESGES  
ENVOYES PAR LE P.RULQUIN DE ST.PAUL (MINN)  
aux missionnaires nommés ci-dessous  
(8 mai 1937)

NOUVELLE CALEDONIE

P.Gueneau .....	\$50
P.Koman .....	50
P.Rouël .....	50
P.Levavasseur .....	50
P.Gagnaire .....	50
	_____
	250

FIJI

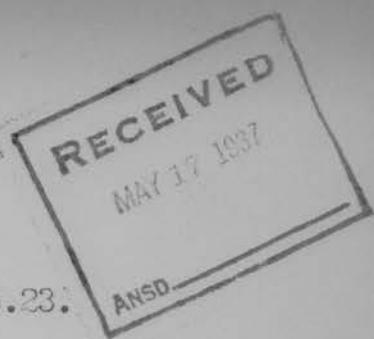
P.Lejeune .....	\$50
P.Wobken .....	50
P.Verbays .....	50
P.Desbois .....	50
	_____
	200

TONGA

P.Kerrmann .....	\$50
	_____
Total .....	50
	-----
Total .....	\$500

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

April 7 1987



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Feb.23.

Sorry that the £175 were checked off my account, but my conscience is satisfied that duty has been done.

Thanks for subscription to Freeman's Journal, which has begun to come - also for "French Oceania", which has arrived. The rest will come later.

Thanks also for the news items, most valuable for the "Lettre aux Missionnaires", - and for the cutting about Mr. Kennebeck. Sorry that such a good man is gone. He did not enjoy his knighthood of St. Gregory very long. R.I.P.

Sorry also about the difficulties concerning the Centenary Cruises. Let us hope that something, at least, will come out. I would suggest that at least the Provincial and the Procurator of the Missions should mount the Bucephale and ride triumphantly into the harbour of Sigave for the occasion. We could not do less!

Here we have our own troubles. Father General is in the hospital. Nothing serious. As a matter of fact he will be out in three or four days. But he had a bad cold which stuck to him for three weeks, then trouble with his teeth, then an abscess in the cheek and neck which was the occasion of his going to the hospital. Now the abscess is open, the cold is gone and the dentist is going to work on the teeth. Father General feels quite well now.

Father Bonnefoux is in Lyons to fix up the accounts of the Province left by rather Adrien Bertrand, who died so

rapidly. Fr.Bertrand was preaching the last week of Lent in a parish near Lyons. He caught cold. Hence a pneumonia - and a rapid death. I had seen him in Lyons a few days before in good health and good spirits.

We have here Father Louis Schwehr, who looks well - only a little deaf. He will stay until next Tuesday or Wednesday. Father Alphonse Soubeyran left us on Easter Monday and is now in Lyons. Both could see the Holy father. Father Soubeyran looked the picture of health. The journey did him good. He walks quite well and without fatigue.

We also have here Fathers Parent and Boissonneault. The latter sails next Thursday from Naples. If at all possible Fr.Kingan will sail with him for New York. Father Schaefer is going to Naples to try to arrange the transfer - Fr.Kingan arriving on Wednesday and the Italian boat for New York sailing on Thursday.

Father Parent is going to Germany to learn German. He will return to U.S.A. in July.

Father Grimal works hard on Fr.Colin's cause.

Father Bertrand is always busy about high finances and chickens.

And Father Maurey is busy about EVERYTHING.

Many applications for the missions - but almost all from Paris - about twenty - and the Provincial of Paris is not going to let them go if he can help it. The selection will be made as soon as Father General returns from the hospital.

With best wishes to yourself and to your assistant,

I remain

Very cordially yours,

L. L. Dechesne Jr.

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

May 30 1937

RECEIVED

JUL 5 1937

ANSU 22 JUL 1937

My dear Father Bergeron,

Thanks for letter of April 7th, for list of news items and for financial account, clipped of the neat sum of £175, too easily acquired, it is true.

And while talking business, have the kindness to put ✓ 15 shillings to Father Centauro's credit, for masses to be said. I am sending him the letter of the person who sends the money. And naturally to my debit.

Another business question: I am sorry that Fr. McHardy was returned to his province, by order of Father General. That leaves you alone to do all the work of the Procure. Could you not get Father Moreau to help you? Father Boch, who has never enough to do, could very well retain the "economeship", and let Fr. Moreau help you. If this arrangement is convenient, let me know, and Father General will be glad to confirm it - if need be.

The film business is working on slow gear. Father Wobken has stopped after having, apparently, well started, first because, as Superior of Cawaci, he has little free time, and second because he thinks Fr. Laplante's film will fill the bill. So from that side, I cannot expect anything - at least until some time after Fr. Laplante's novitiate. In New Caledonia, Fr. Gueneau is still awaiting the camera, shipped from U.S.A. last September. However, meanwhile, Fr. Gueneau is sending me first class photos. He is a real artist.

By the way, you are quite right to keep the copies of photos you were to send me until you have time to affix the title to them. That is very, very important - and the more you

will write on the back of them, the better. To-day that is the main means of propaganda: the picture, and, through the picture, a little missionary information.

So the cruise is defunct! Well, it is better than a wreck in the Wallis reefs or in the Sigave Bay. I am sorry to see the affair reduced to a national demonstration - the governor of New Caledonia going to Wallis to celebrate the arrival of the first Frenchmen, in these islands destined to pass under the French Flag. I still hope you will be able to get the Delegate over to New Caledonia and hence to Wallis. With Mr. Bertin, it would be something - nothing compared to what we had hoped for - but enough to counterbalance the merely national element.

We have our own troubles. Father General is again in the hospital. A new abscess was formed on the same cheek as the first time. It was opened by the surgeon - which caused Father General great sufferings. Now, it is a question of a few more days in the hospital, but we think that Father General will need a rest after this period of sickness.

We await his return to distribute the young missionaries through the Vicariates.

You probably know that Father Schaefer has been delegated to represent Father General at the centenary celebrations of Auckland in February and March.

During the summer, he will preach retreats in England and Ireland.

Very cordially yours,

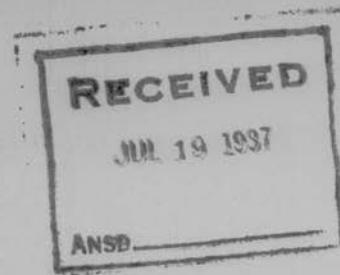
L. L. Dehoux

250 déjà reçus - M à moi - M au Bureau

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

June 9 1937



My dear Father Bergeron,

While you did not seem to enjoy overmuch the company of the Bishop on your trip back to Australia, you must have made the very best impression on him, since he is trying to get you into his vicariate. Rumours, we must let go as they come. We don't know where they come from - and we should not care where they go. So the rumours about your change did not strike T.R.P. or myself very much, but, what surprised us was the Bishop's letter. Well, be comforted! There is nothing in the rumour, and there will not be anything in the Bishop's letter either. There is no

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (444)

June 3 1937

RECEIVED

JUL 19 1937

22 JUL 1937

ANSO

My dear Father Bergeron,

\$100  
£ 25

Please find enclosed cheque for \$100 to be put to  
the credit of Father Gueneau of New Caledonia, for as many *f 23-1-1*  
masses.

I am writing to him by this same mail.

Father General expected back from the hospital to-  
morrow or the day after.

Very cordially yours,

*L.L.Dubois Sr.*

P.S. Et voici un chèque de £25 pour Mgr. Wade de la part des Tertiaires  
de Hull - auxquels il n'a jamais envoyé un mot de remerciement pour les  
£50 déjà reçus - ni à moi - ni au P. Doyle qui les avons transmis. *f 31-3-5*

thought of changing you from the Procure. The fact that T.R.P.  
has returned Fr. McHardy to his province is an evident proof  
that he is not thinking about changing you.

So don't think about it any more. You did well to  
write. This answer will put your mind at ease.

Father General is well again - and we hope it is  
for good this time.

As ever yours,

L. L. Durkin

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

June 9 1937

RECEIVED

JUL 19 1937

ANSB

My dear Father Bergeron,

Here are the affectations of the new missionaries:

Northern Solomons: Frs. Dionne and Miltrup (Francis)

Southern Solomons: Frs. Van Houte and Engberink

New Hebrides: Frs. Julliard and Groetz (Francis)

New Caledonia: Frs. Schmidt and Barbault - the latter being a  
novice priest in La Nouvelle Caledonie, who will make his profes-  
sion in September, - hence not on the index.

Fiji: Frs. Chêne and Verlingue (Charles)

Wallis and Futuna: Fr. Simler. (Aloquin)

Please find enclosed duplicate of my answer to Mr.

Callet. I hope I am not generous. But I want to encourage this kind of work, very useful for missionary propaganda on this side.

That is why I would be glad to have prints of all good photos which go through your hands - with as much information as possible, and that is where I give the procurator more work than he can attend to. I know, around here, these are the little things which absorb a whole lot of time. Yesterday I spent over an hour looking for photos for a review. And I have another request this morning which will demand even more time.

42-3  
1-11

As ever yours,

L. S. Durkee

RECEIVED

JU. 19 1937

ANSB

Ducharme  
le 7 juin 1937

Cher Père Callet,

Voici votre lettre du 13 avril et l'intéressante collection de photos. Merci!

En homme pratique, et sachant que je suis disposé à vous aider dans votre œuvre missionnaire photographique, vous voulez savoir jusqu'à quel point vous pouvez "tirer sur mon compte". Vous avez raison. Donc, tant que "mon compte" durera, voici à peu près la ligne de conduite que vous pourrez suivre:

1<sup>o</sup> Je désire avoir des épreuves de toutes vos bonnes photographies et les payer généreusement. A vous de faire ce compte - largement, mais sans faire un compte d'apothicaire!

2<sup>o</sup> Je désire, de plus, participer aux "frais généraux", v.g. achat des négatifs, développement des négatifs, etc..., et cela en proportion de ces frais généraux - disons £2 à £3 par an - comme chiffre d'essai.

3<sup>o</sup> S'il s'agit de vous faire une avance, comme ce semble être le cas cette fois, puisque vous dites que vous rentrez dans une partie de vos frais, et, "en attendant", désirez savoir sur quel compte le P. Bergeron pourra mettre vos dépenses, je vous permets bien volontiers de mettre provisoirement ce débit à mon compte - et même de le doubler si vous en avez besoin, pour lancer votre œuvre. Soit en tout: £20.

4<sup>o</sup> Pour des cas qui ne rentreraient pas sous les titres précédents, veuillez m'écrire, et je ferai mon possible pour vous satisfaire - heureux de vous voir faire œuvre missionnaire par la photo aussi bien que par l'action directe.

Bien cordialement vôtre,

L.-L. Ducharme

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

July 30 1937



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of June 21st, and all the valuable information. Now for business:

1° La "Guida delle Missioni" was mailed to Dr. Hennessy. Missionary price: 25 lire - about 6 English shillings - which you may put to my credit.

2° It was quite all right to send the 500 francs to Fr. Gueneau - also to supply Fr. Wobken with the photographic goods. I was in debt with Fr. Roth, of £73.14.1. I also told Fr. Wobken to apply to you for that amount.

X 3° Have the kindness to send me this book: "Diseases commonly met with in Melanesia. Their Diagnosis, Prevention and Treatment", by Dr. Clifford S. James. B.P. Stores, or Melanesian Mission, 247 George St., Sydney. Price 4/6 to be charged to my account.

X 4° Find enclosed Father Rulquin's cheque for \$1000 - to be distributed according to enclosed list.

5° I received from you a certain number of photographic prints. Part of them bear the title or information on the back, the others, not. Was it not by error you sent me the latter? May I send them back to you for annotation, for such as they are I could not very well use them. If you have no time, could not the second novices, or Fr. Moreau, or some one among the Sisters, write something - the vicariate, the place, the names of persons? A good number of our photos pass into the press through Fides, but the condition is "something about the picture". People do

not seem to care about articles to-day. They want pictures and a short explanation.

I shall be grateful to you if you keep sending me prints - with a few words on the back.

Well, it is quite warm now in Rome. The Fathers are going away. Fr. Grimal left this morning. Fr. General will leave Thursday. Then Fr. Bertrand and myself will be left alone - a minimum, as we have two masses to say - one here and one at the Precious Blood Monastery which you know.

No change so far in the departure of the missionaries, November 4th from Naples by Viminale. Arriving in Sydney Dec. 14.

I hope Fr. McHardy is well again.

Could not Fr. Moreau help you at the Procure in busy times?

Very cordially yours,

L. L. Dubois *sm*

OFFRANDES DU R.P.RULQUIN DE S.PAUL AUX MISSIONNAIRES  
27 juillet 1937

NOUVELLE CALEDONIE:	Mgr.Bresson.....	\$500	✓
	P.Rougé.....	50	✓
	P.Levavasseur.....	50	✓
	P.Gueneau.....	50	✓
			550
NOUVELLES HEBRIDES:	P.J.André.....	50	✓
SALOMONS SEPTENTRIONALES:	P.Grisward.....	200	✓
TONGA:	P.Kerrmann.....	200	✓
			---
	Chèque ci-inclus	\$1000	

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 31 août 1937

RECEIVED

OCT 4 1937

ANSO 21 OCT 1937

My dear Father Bergeron,

Thanks for your letter of July 22 and for accounts. I hope Father Rausch is much better. Tell him so when you have a chance - and that we are praying for him.

Concerning Father Moreau, if it is only a question of the dangers of "double allegiance", that can be arranged by "higher superiors". Suppose for instance that you need him three or four days every month for your monthly accounts, I could very well tell Father Boch, in Father General's name, that on such days Father Moreau is yours - or any other arrangement that you might suggest. Once settled, there should not be any great difficulty - except the case of sickness, like everywhere.

A propos of your account: I see you list separately the various prints of photos. If you could not possibly write or make some one write something on the back of the photo, at least put separately and with the name of the missionary the various photos of these missionaries, for instance all Fr. Beauchemin's photos together, all Father Lamarre's, etc... This would already help us to classify them not only by vicariate, but probably also by station.

Instead of renewing - when the time comes - my subscription to the Freeman's Journal, would you mind subscribing for me to the Catholic Press, in which I find more of the news I am looking for.

The best for that kind of news is the Pacific Island Monthly - which subscription you renew every year. Thanks.

Father Gueneau will probably ask you for 16m/m films negative and positive. I hope you will be able to find them

at Kodak, 379 George St. - or elsewhere.

I am sending Fr. Gueneau \$100 through Fr. Courtais.  
Please let me know how much that will make in £, when converted  
from lire into francs and from francs into pounds - I am afraid  
I am losing a little every time!

I am glad to say that Fr. General is quite well. He  
returned last night from Brides les Bains, Savoie, well rested  
and delighted with his "villégiature", and well decided to go to  
the same place next year, as he has already reserved his room!

With best wishes to Fr. Rausch and all - and specially  
to yourself.

Very cordially yours,

L. L. Durkee Jr.

Roma (14), Via A. Poerio 63, October 7 1937

RECEIVED

My dear Father Bergeron,

Brother Gerard Pot (nam ita vocatur) of the Southern Solidarnosc Mission to take the steamer of the 30th of October in Tulagi and will be in Sydney on the 6th of November, I think. Father General wishes that he should come right on without too much delay. There is the Esquiline sailing from Sydney on the 8th of November. That would suit quite well for the date, if the date is not changed - and also for the surroundings, more Catholic than <sup>on</sup> the English steamer - and would bring him right to Naples, where he is to land. However do the best you can, and let us know at once, if necessary by air mail, by which boat he is coming, so that we may go and take him in Naples or send directions that he may be helped from the steamer to the train.

Our young missionaries will be here on the 18th - some on the 20th - until the 4th of November - due on the 14th in Sydney if the time-table is not changed: 10 young missionaries and Fr. Alphonse Soubeyran, who is now in Differt.

Here we expect Fr. Grimal Saturday and Fr. Schaefer Monday and the community will be complete - until Fr. Schaefer leaves again - in January - for Sydney and N. Zealand.

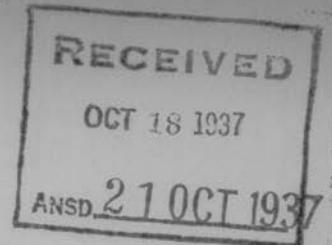
Very cordially yours,

J. J. Dehers

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

September 4 1937



My dear Father Bergeron,

Please find enclosed a cheque of £25 for Bishop Wade, from the T.O.M. of Hull. I am writing him at the same time and I hope he will not delay to acknowledge the offering.

Very cordially yours,

L. L. Dutcher, Jr.

## VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63

ROMA (144)

October 8 1937

My dear Father Bergeron,

RECEIVED

NOV 15 1937

ANSO 6 - DEC 1937

Have the kindness to distribute Fr.Rulquin's cheque as per enclosed list. These are all mass intentions - but Fr.Luneau owes me \$1<sup>11</sup> which you will please put to my credit - and he will say the masses, as I explain to him in another letter.

Very cordially yours,

## ENVOI DU R.P. RULQUIN :

TONGA:	P.Kermann.....	\$50	L 12-9-6
FIJI:	P.Wobken.....	50	12-9-6
	P.Destable.....	50	12-9-6
N.CALEDONIE:	P.Luneau.....	39	12-16-3
	P.Gagnaire.....	50	12-9-6
	P.Gueneau.....	50	12-9-6
N.HEBRIDES:	P.André.....	50	12-9-6
	P.Ardouin.....	50	12-9-6
SYDNEY:	P.Dubois.....	11	3-13-3

\$400

L 99-16-0

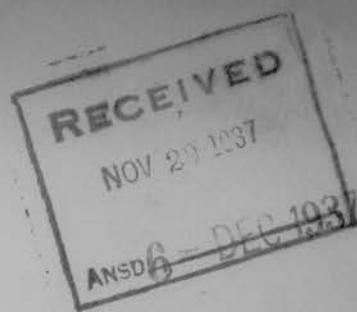
Ci-inclus chèque pour \$400

Rome, le 8 octobre 1937

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

October 25 1937



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Sept. 20 and string of news - dates and names - Perfect! You have no idea how these very precise data help me (besides their "intrinsic" value!) to situate in time and space other vague news which come to me specially from the Vicariates. Many, many thanks!

Now I am going to look for some leaflets as you describe. I am afraid we are not very rich in specimens, as, once printed, we distribute them to the last. However I may find two or three.

Thanks for your kindness in volunteering to annotate the "un-annotated" photo prints you sent me. Quite strange Fr. Waché would not even know the names of the Fathers of his own Vicariate. Well, if you do not know the names of the Fathers, just put the name of the station or even the name of the Vicariate.

As to suggestions regarding the Missionary exposition, I can make two or three ~~useless~~ ones, because you have certainly thought of these things. The 1st is the fruit of your own experience. Keep a stock of mission curios at Villa Maria or at the Procure - something always at hand that you can rely on when there is a call for it. This kind of circulating museum is most useful in Europe and I imagine it will be more and more so in Australia. However, better still if it can be combined with a permanent museum - something that people can come and see and be edified, at any time.

*We have many pastoral cards published on our missions. Please send you samples of these - choose a picture - make a note of name of mission, place, and address of mission.*

2nd suggestion: that you should have at the exposition a permanent representative to explain things to the people and sell and distribute literature. Sisters are generally good at that and "attract" more than men.

3rd suggestion: that all literature and specially leaflets be marked to one or two addresses to which applications for information and gifts may be sent.

4th suggestion: that you should have always ready, for such circumstances and others, a good stock of all our English books on our missions or on the Society of Mary - even some French ones, as some people may love "exotic" literature.

5th suggestion: that your booths or all your section may be immediately recognized as the MARIST booths or sections - not that we want to brag, but we need vocations and resources - and, same principle as above, people must know where to go or to write.

6th suggestion: Don't trust any stranger to fix the booths. A stranger can help. But it is so much better if a Marist is there to prepare everything. Again Sisters are generally invaluable for this kind of work.

Excuse me. I am saying foolish things - so simple that you might rightly say: "What does he take me for?" Best wishes. But that is where you really need help. Can't you get Fr. McHardy then?

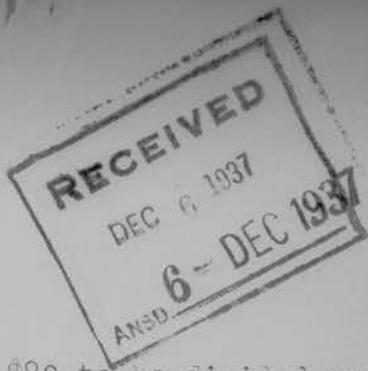
Three cases, at least, will go from Naples (and Rome) with the young missionaries on the 4th of November: for Fiji, South - and North Solomons, - the contents of which are destined for various members of these missions.

Yours very truly,  
Fr. L. J. McHardy

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (44)

October 26 1937



My dear Father Bergeron,

Please find enclosed a cheque of \$80 to be divided as follows:

\$60 for Fr.P.GUENEAU, Koné, N.C.

\$20 for my own account.

Father Schaefer intends to sail on the Orion, Orient Line, Jan. 9, arriving Sydney, I think, Feb. 9. He could not get a "single" cabin on the Italian Line - but got one on the Orion.

Nothing else new since I wrote yesterday.

Very cordially yours,

L. L. Duchars Sr

80  
20  
20  
40  
20  
20

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

Nov. 20 1937

RECEIVED

DEC 28 1937

ANS 9 - MAR 1938

My dear Father Bergeron,

Thanks for your letter of Oct. 21 by airmail, concerning Brother Gerard Pot - and finally, as you knew long before us, this brother is not coming. I hope you did not have to pay anything on his ticket.

In a previous letter I asked you to subscribe to the "OPEN DOOR" for Fr. Lebel of Asitavi - and I am afraid I gave you the wrong address - or a very vague address. At any rate, I have just received the last number and I am sending enclosed the real address. If you have not done anything yet, please subscribe for Fr. Lebel and renew my own subscription. The subscription is 1/3 per year. I think I told you Fr. Lebel would prefer to receive the periodical indirectly - through you, for instance, as he says, it might look strange for a Catholic missionary to receive the Methodist periodical. Do as you think best.

I am sending by this same mail another little brochure which may inspire (!) you for your propaganda literature. It is being published in English, but will not be ready for Newcastle nor for Auckland.

Please find enclosed two cheques:

\$17.50 for Father Gueneau's catechists

\$10.00 for my own account.

Very cordially yours,

L. L. Dubois

By this same mail I am also sending you the photos which I could not identify. Please note whatever you know - or get some one to do it, if possible - on the back. At least the Vicariate if nothing else - but more if you can - particularly names of fathers and stations. THANKS.

Never certainly known History and Geography 1932.  
Toughly D. H. West - Mackay  
anything at all. I would like to have it if you can  
because it

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

December 7 1937



My dear Father Bergeron,

May I ask you to put this cheque of £11.7.6 to my credit?

I would like also to have this "New Guinea Handbook" described in the enclosed cutting. To be put to my debit.

My "Lettre aux Missionnaires" goes out to-morrow and will give you all the news.

Best wishes for the Year 1938!

Very cordially yours,

L. L. Durham Jr

Please, also to my credit,  
the 10/- note - enclosed

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (444)

le 11 mars 1938

RECEIVED

APR 19 1938

ANSO 27 MA 1938

Cher Père Bergeron,

Vous trouverez sous ce pli un chèque de \$1000 du P.Rulquin à répartir d'après les listes ci-jointes.

Quand vous aurez le temps, si je n'est déjà fait, je serais heureux que vous m'établissiez mon compte. Le P.Wobken a fini son film et je voudrais savoir au juste où j'en suis. Il ne faut pas faire faillite - ou au moins la faire honorablement, en connaissance de cause.

J'espère que tout s'est bien passé à Newcastle et que vous n'êtes pas trop fatigué.

Bien cordialement vôtre,

L.Y. Dubois Sr

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

January 7 1938



My dear Father Bergeron,

Just received your letter of Dec. 6. Many thanks. Fr. Schaefer will give you all the news of Monteverde, but I want to send you the following cheques to be credited to my account:

London £1/0/0

Van Buren \$10.00

Boston \$5.00

New York \$15.00

Many thanks

Best luck for the Newcastle Exhibit!

As ever yours,

*L.L. Debas Jr.*

11 mars 1938

EEVOIS DU R.P. RULQUIN

aux missionnaires suivants

SAMOA:

P.Goupillaud .....	60
P.Estibal .....	60
	-----
	120

TONGA:

P.Kerrmann .....	100
P.Callet .....	100
	-----
	200

FIDJI:

P.Wobken .....	100
	-----
	100

NOUVELLE CALEDONIE:

P.Luneau .....	100
P.Levavasseur .....	100
P.Gagnaire .....	100
P.Gueneau .....	100
P.Rivoire .....	20
	-----
	420

NOUVELLES HEBRIDES:

P.André .....	60
	-----
	60

SALOMONS SEPTENTRIONALES:

P.Grisward .....	100
	-----
Ci-joint chèque de \$1000	-----
	1.000

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (44)

April 1st 1938



My dear Father Bergeron,

This morning I received a set of the photographs of the Newcastle exposition - except the Maori section, which however I can see in the general view. I am sure you are responsible for the photos as well as for the booths - and I thank you and congratulate you at the same time. These booths made certainly a very fine appearance and I am sure our missionaries and sisters and medical assistants had all they could do to explain things to visitors. I hope this will help our recruiting for Toongabbie as well as the recruiting of the "isters and nurses.

I thought the Maori booth was to be common to Marists and Mill Hill, but I see a sign "Marist Maori Mission". So I imagine the Mill Hill Fathers had their own section, - perhaps with the Philippines, etc...

If you had leaflets published and distributed, I would be glad to have one or two samples.

Have the kindness to put to my credit the enclosed cheque of £3-4-0.

I asked you in a recent letter to let me know how I stood in my accounts with you after the completion of our film by Fr. Wobken. A few days ago I received a cable from him telling me that he was proceeding with the sonorization of it, which, of course, will add considerably to the expenses. At first I intended to have it sonorized on this side. At any rate, I would like to have the account of these expenses too as soon as possible. I am a little uneasy on my financial standing. By the time this letter reaches you, I hope you will be somewhat rested after the exertions of the

Exposition of Newcastle. Make Father Binois or Father Cantala help you as much as you can - or as much as they can.

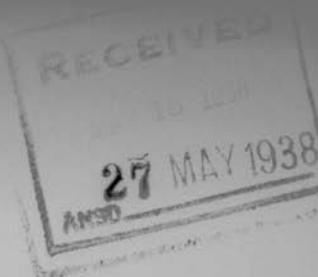
Very cordially yours,

L. L. Duhors Jr

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

7 Aprile 1938



My dear Father Bergeron

Have the kindness to put to the credit of Father Centauro (South Solomons), and to my debit: £1.16.4 - representing 125 lire received on this side.

Very cordially yours,

L. L. Anthony Jr.

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

April 10 1938



(Hand you self  
the first opportunity  
here how much?)

My dear father Bergeron,

Congratulations! I heard and read all about the Newcastle Missionary Exposition and I am delighted to know that our Marist Section was in every way the center of attraction. It is all the more creditable, as you had to start from NOTHING. I hope you will now keep all this material and continue to improve it for further exhibitions. Next time, things will be easier for you. No wonder you feel tired! But I am sure the most tiresome thing is to receive indifferent answers - or worse - in response to request for exhibit articles. It is a real pity that we do not all pull together and help generously when it is question of general interest like this Exposition.

Many thanks for the account. Even with the £118 withdrawn since you made the account, there remains a bigger credit than I expected. Father Wobken has not taken as much as I expected for which I am grateful. All the more so, as he wired me that he was working at the sonorization of the film in N.Zealand - which, of course, will add much to the expenses. But with £300 credit, we can face them, I think - and then the returns ought to come as soon as the film begins to circulate.

I saw, the day before yesterday, rather Laplante's film. It is good and well sonorized. However, to my mind, it is not enough missionary. About two thirds are taken up by the description of Fijian customs - and these two thirds are really very good, but there are other films describing the customs of the South Seas, while there are very few good missionary films. However, with Fr. Laplante behind it, it will certainly help to understand our mis-

sions, and I hope it will also help Fr.Laplante to collect funds for the foundation of the Yasawa station.

Yes, I think I received the last N° of "The Open Door", but I think they would continue the subscription for some time even if it was out. If it ceases to come, I shall let you know. I am sorry you had so much trouble about it.

I think I already told you I received the New Guinea Hand Book (very good) - and the Newcastle photos, which you do not mention. Fr.General admired these photos - and still more that which they represent.

Thanks for the news, with the usual precision, so helpful when I put things together for the "Lettre aux Missionnaires". I thought you had gone to Auckland, but I see from your dates that the Exposition of Newcastle went on after the congress and during the Auckland celebrations, and apparently your presence was necessary in Newcastle "to watch the circus"!

Here all are well. We have with us Fr.Blake, from New Zealand, detached for studies in Oxford, now in Rome for his Easter vacations. We hope to see soon Frs.Nicolas and Schank.

You know that Fr.Pelletier, from Fiji, is returning to France. He ought to be soon on the way too.

Nothing done yet about the new recruits for this year. They will probably be less numerous than the last two years. Nothing from Germany. We will probably have two from England: Clerkin and Gockett.

Please put the enclosed cheque of £1-1-8 to my credit.

Many thanks.

As ever yours,

L. L. Duhesme

When you send me photo from the mission Father  
or give this always to Fr. Laplante so he can have and to  
see it better, as you have it in my absence. For this  
return to you. It takes me about 6 months - once he has the  
photo - this is - it is the future - Please have audience of names of girls  
and never try me to give you so much extra work to identify them -

VILLA SANTA MARIA

via ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

April 29 1938

My dear Father Bergeron,

I am sending you two cheques to be distributed as per enclosed list.

*57-2-5=60*  
*✓ 2-12-0=50*  
*✓ 2-10-5=10*

The \$50 from Fr.Cotter to Fr.Gueneau are also for masses. The \$10 for me are payment of a debt which will go to help my credit in Sydney.

*not yet!* Father Wobken writes me that he sent you £139 for my account - result of returns of the film in N.Zealand. So my credit must be quite good with you, and Father Gueneau may go ahead with his work.

When I sonorize Fr.Wobken's film on this side, I may call on you for funds, but that will not be for a few months yet, as he intends to use it first in Fiji, before sending it to me.

Now, here is the list of the young missionaries of this year's departure:

From the Province of Lyons: Fr. M.J.Dubois

From Paris: Fr. Narvor Junker

Schir Schahl

Tiggeler

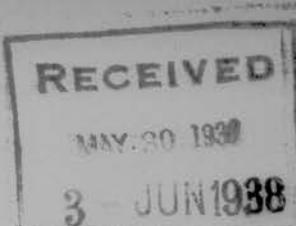
From England-Ireland Clerkin Cockett

From Washington: Lepping.

We hope to have also Fr.O'Sullivan from N.Z., but we have not yet received Fr.Provincial's answer concerning this request.

Very cordially yours,

*L.L. Deihers*



INTENTIONS DE MESSE  
envoyées par le R.P. Bulquin  
(29 avril 1938)

TONGA P.Kerrmann ..... 100 ..... 100

FIJI P.Wobken ..... 100 ..... 100

NOUVELLE CALEDONIE P.Gueneau ..... 50  
P.Gagnière ..... 50  
P.Rougé ..... 50 ..... 150

NOUVELLES HEBRIDES P.André ..... 50 ..... 50

SALOMONS MERIDIONALES P.Podevigne ..... 100 ..... 100

Total: 500

CHEQUE DE \$ 60

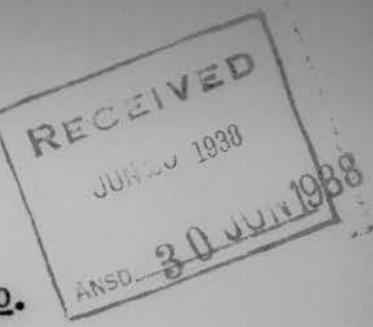
de Wheeling

P.Gueneau de N. Calédonie ..... \$50  
P.Dubois ..... 10.....60

## VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

May 14 1938



My dear Father Bergeron,

Find enclosed a cheque for Florins 3160.This Father Bertrand gave me for \$1760.

And these \$1760 are to be divided thus:

Bishop WADE, for maintenance of 8 catechists.....	\$400	99-11-0
Bishop AUBIN            d°                6            d°                .....	300	74-13-0
Bishop DOUCERE          d°                4            d°                .....	200	49-15-10
Bishop BRESSON          d°                6            d°                .....	300	74-13-0
Father GUENEAU, N.C.    d°                2            d°                .....	100	24-17-10
Father WOBKEN, Fiji     d°                8            d°                .....	400	99-11-0
Father NEYRET, Fiji     d°                1 Seminarian.....	60	14-19
	-----	
Total	\$1760	✓ <del>438-0-8</del>
	-----	

You will have a little calculation to make, but you are used to it and you have machines to help you. In any case you have to change everything in Australian pounds.

Contrarily to what I wrote in a recent letter and to what he had told me, Father Wobken did not send you the money in question, but sent it directly to me, for the sonorisation of the film.

Very cordially yours,

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 19 juin 1938

RECEIVED

JUL 25 1938

ANSO. 5 AUG 1938

My dear Father Bergeron,

Here are the destinations of our young missionaries:

Fr. Perras (South Lawrence), Samoa

✓ Fr. Schahl, Tonga ? end of Dec. — Jan. 2-3 Auckland.

✓ Fr. Narvor, Wallis Jan. 20

✓ Frs. Cockett and Clerkin, Fiji — dec. 22, Orange, <sup>Meeting</sup> Jan. 10 <sup>Wanganella</sup>

✓ Frs. Soury-Lavergne and Dubois M.J., N. Calédonie — Jan. 20.

✓ Fr. Schir, Nouvelles Hébrides "

✓ Fr. Tiggeler, Salomons Méridionales Jan. 7.

Fr. Junker and Lepping, Salomons Septentrionales. Jan. 7

Fr. Perras and Lepping should leave the States by the steamer of September.

The others will go to Differt on the 5th of September, come to Rome on the 22 of October and sail from Naples on the ROMOLO on the 8th of November. Normally they should be in Sydney on the 18th of December.

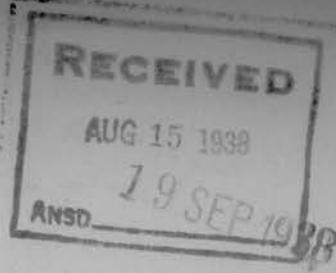
Have the kindness to put to my credit and to the debit of the Southern Solomons £9.5.7 (British value) — you will know how to put that into Australian value. This corresponds to 875 lire spent here to acquire films for Fr. Brugmans. Fr. Tiggeler will take these films with him in November.

Very cordially yours,

L. L. Verhaegen

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

July 12 1938



My dear Father Bergeron,

On returning from Pratola yesterday (I made my yearly retreat there while replacing one of the assistants for the daily mass and Sunday service), I found your letter of May 27, and this morning I received the one of the 3rd of June. Many thanks for both and for the abundant news of the first. I thank you also for the £2 put to my credit for the "Lettre aux Missionnaires". You are paying in two ways: in sending news and such precise and precious date and data; and in contributing financially. You will receive a double crown! And a third one for inviting others to contribute: but I understand that Fr.Jeffcott has other business to attend to.

~~What I do not understand is why Mr.McDonnell has been recalled to New Zealand - as one of the N.Z.papers had it. We have, up to date, received no explanation of it.~~ Perhaps is it an error of the paper and is he simply taking his vacation. In any case Fr.Schaefer will explain when he arrives. He must be quite on the point of departure.

I am sorry to hear about Mr.Henard's sickness. Nor did we know of this, but of course the development is recent: May 18, verdict of the doctor, according to your good chronology of daily events.

I hope the student for the Southern Solomons will give satisfaction to Bishop Aubin. This is an interesting trial.

Please don't leave these photo prints doing nothing in a corner of your office - and more embarrassing than anything else. Charge them back to me and return them and I shall do

the best I can with them - trying on them all the passing missionaries. In this way I am sure than little by little I can identify most of them.

In the future I will do as you suggest and try to get the photos directly from the missionaries. The difficulty is to know who takes good pictures. I know Fr.Deihl, Fr.Rouel, Fr.Gueneau, Fr.Coquereau, and that is about all. Many others take pictures of little interest or do not take them well. Any information on the ~~worst~~ "artists" will be welcome.

I just intended to write to you about the moving picture camera returned by Fr.Wobken - which I thought in Villa Maria. I had hoped to see it used by Fr.Gueneau. But Fr.Gueneau does not seem to care for standard <sup>size</sup> work. Quite the opposite: he has a good 16 m/m moving picture machine from U.S.A., and he would like to have another one still smaller, a 9,5 m/m (Pathé Baby) machine, which I am going to try to get for him. Besides, I am finding trouble in exploiting standard films. They are terribly expensive. Competing with Hollywood is a bad job. I intend to mount up Fr.Wobken's picture as soon as I have it, and then I will try more extensively the modest 16 m/m and 9,5 m/m. So I really intended to write to you to ask if you could find a good occasion to sell our standard machine. You could do so. It will only depreciate as time goes on. You ask me at what price I am willing to sell it. That is very hard to say. I have the bill of the new instrument under my eyes. It cost 23.000 francs - and with all the objectives and numerous accessories: 40.903 francs. And of course the franc was much higher then (1928) than it is now. Could you get £100 for the whole concern? I imagine these instruments have improved since

D. Kierer a Paris  
Encl en plusieurs

5-11.

1/40.903 -

HRS

70

70

T05

277

276

1128

1024

1043

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

RECEIVED

AUG 15 1938

19 SEP 1938

1928 and the old makes are not much in demand. At the time, this camera was practically the best made in France. Well, see what you can sell it for. The objectives are as good as ever. Get some friendly expert to give you an approximate figure on the value of the whole and then treat with the interested party in the way most advantageous for the missions - for all this is mission capital. Thanks for having mentioned the subject - and don't drop it even if my tentative estimate looks too big.

If there are any revenues on the \$1000 catechists' scholarship listed in Father Rieu's name on your accounts, would you be kind enough to send a year's revenues - or whatever there is to Father Roman, Nouméa, for his Javanese catechist? - and let me know by the next occasion how much you sent him.

Then have the kindness to credit me for the enclosed cheque from Fr. Hurley, £5.0.0.

Again, I would like to have this 6d. book SPEARS AND SPADES, by Rev. T. T. Webb.

And again, if the reports of Newcastle have been published, particularly on the Australian aborigines, by Mgr. Raible, Pallotine Fathers, Gsell, Enright, etc..., I would be glad to have them - to be charged to my account.

And again..... The History and Geography of Tonga by A. H. Wood, Nukualofa, 1932, if you can have it easily.

Another affair: An Italian priest, Dr. Giuseppe Capra, professeur de Géographie et Exploration, at the Sapienza and another State University, at Perugia, author of a 300 page book on N. Zealand, which he visited years ago, and of a little

booklet on Australia - and other books - will leave for Sydney from Genova August 5 on the Remo, to arrive normally in Sydney on the 18th of September. He speaks French and, I think, some English too. He asked me if one of our Fathers could meet him at the wharf at his arrival. I said yes, and told him I would write to you. Now there is <sup>to</sup> say about this priest: Not knowing him, I inquired around, from Mgr. Ercole and from Archbishop Costantini. Both assured me that, as a priest, he was quite all right. But the Archbishop told me confidentially that while in China, some years ago, he had showed himself too much of a nationalist - I am sure he meant a real Fascist - and no wonder since he is right in the machine, teaching in State Universities; and that, if he wanted to go to our missions, it would be good to warn our Vicars apostolics. In fact he does desire to go to one or two of our missions, and that is exactly the information he wants to get from you, what mission he could see - according to the time-table of the steamers - and how. I don't think there is any danger of nationalism - Italian nationalism - in our missions. However I thought I should warn you. But, then, you will say: "It might be better not to have anything to do with the man". Well, this same man, just because he has some pull with the authorities, has obtained for our missionaries a big discount on the steamers, probably as much as 30% on future departures. We had only 10% so far on the Italian rates. And this for all our missionaries, foreigners, and free passage (except payment of "food", "vitto" as they say) for Italian missionaries. So this is a big item, and the man seems to merit some consideration at least from the financial point of view. So please, help him discreetly, at least for the sake of the services he is rendering us. He is an old man already - will have little time in Sydney and I do not think he will annoy you long.

Excuse this long letter. I am glad you did not receive mine. I am sending it now as you return from Genova. Please let me know when you will be back.

With every regards,  
J. J. Mulcahy

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

July 31 1938

19 SEP 1938

My dear Father Bergeron,

Le Rev. Doctor CAPRA, dont je vous ai parlé dans ma dernière lettre, m'a écrit qu'il pense prendre le train à Perth au lieu de suivre le REMO jusqu'à Sydney. Je lui réponds aujourd'hui qu'il n'aura qu'à prendre un taxi à la gare et à se faire conduire chez vous où vous lui donnerez les renseignements dont il a besoin mais que cependant s'il désire que vous alliez le prendre à la gare qu'il vous télégraphie le jour et l'heure de son arrivée.

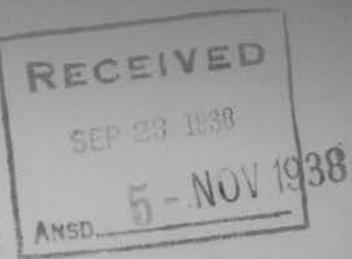
Bien cordialement votre,

L. L. Durand Jr

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 9 août 1938



My dear Father Bergeron,

You will find enclosed a cheque of \$50 - 50 masses sent to Father Gueneau of New Caledonia by Fr. Cotter. Please advise the Procurator. I hope the new procurator is all right. You will do well to give a few tips to the one actually in Villa Maria.

You are quite right about the cheque in florins. Our catechists' fund is invested in dollars. Until lately, our Dutch bank of Amsterdam would cash the dollars, convert them in florins, and sometimes these florins were again converted in francs or in lire before going to the missions. I often protested against all these changes. Fr. Bertrand told me as often that it was a mere operation on the paper and that the missions were losing nothing by these exchanges. Yet I was not satisfied. At last - though for other reasons - the fund is now in Boston and in the hands of the Provincial Econome, and from next year on there will be no such exchanges of money between the fund and the catechists.

Thanks for the news items.

We shall be glad to see Fr. Schaefer on the 23rd.

Frs. General and Bonnefoux are in France. The others here and in good health in spite of a steady temperature of 92° - 94° on our airy terrace.

Very cordially yours,

*L. L. Dubois*

Rome, August 17 1938

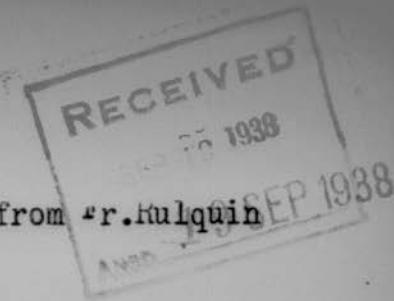
My dear Father Bergeron,

Please find enclosed cheque of \$1000 from Mr. Kulquin  
to be distributed according to enclosed list.

Did I thank you for pamphlets and for report of  
Medical Marist Mission received some time ago? If not, I do so  
now.

Very cordially yours,

L. L. Verhaeg  
*[Signature]*



D O N S A T T R I B U E S A U X  
 M I S S I O N N A I R E S  
 P A R L E R . P.  
 R U L Q U I N  
 S . I .



TONGA:

Sr. Euphémie .....	\$100
P. Kerrmann .....	150
P. Collet .....	100
	<u>350</u> ✓

F I J I :

P. Verby .....	100
P. Wobken .....	100
	<u>200</u> ✓

N O U V E L L E C O L E D O N I E :

P. Levavasseur .....	100
P. Gueneau .....	100
P. Schmidt .....	50
	<u>250</u> ✓

N O U V E L L E S H E B R I D E S :

P. André .....	100
	<u>100</u> ✓

S A L O M O N S M E R I D I O N A L E S :

P. Podevigne .....	100
	<u>100</u> ✓

-----  
1.000  
-----

Ci-inclus chèque de ..... \$1.000 /

Rome le 17 août 1938

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

September 25 1938



My dear Father Bergeron,

We shall have two more missionaries this year, both from N.Zeland, Frs. Shivnan, who will go to Fiji, and Palmer, who will go to the South Solomons.

I hope the European contingent will reach you before Christmas - but it will surely be at your busy time. They are due in Sydney on the 18th of December. The Italian line not being always exact to the day - quite the contrary - you may have them again on your hands in the very heart of the Christmas season. Sorry indeed!

Impossible to change the date of sailing for this year. For next year, it is possible. In fact we have already spoken about advancing the departure. Yours will be an additional reason.

Another plan, Father Courtais', is to send as many as possible - at least all those going to Fiji, Samoa, Tonga, N.Calé-donia and N.Hebrides - through the French line which is, he says, much cheaper.

Another plan again is to make even the missionaries from U.S.A. going to the Solomons come through Europe - which would be cheaper and would give them a chance to see home - and us a chance to get a look at them.

So this is the time to put in your own plans - and your desire to see the date of the arrival in Sydney may be realized.

As to your other desire to see the suspense regarding St.Patrick's appointment continue for some time in order the better to enjoy the "immature plannings worthy of old scolastic days", it

has a good chance to be realized too, for there is a bigger question to be resolved first - that of the Australian province. Pray that it may be done soon and well.

Is it a fact that you do not relish the job of Procurator? May I ask you for a candid confession - and where you would like to be sent - South Solomons? Fiji? North Solomons? I don't promise relief - at least not immediate - but it would be so useful to know!

And then another question: To-day with easier means of communication, would it not be possible for the procurator to live in Villa Maria - with his office in St. Patrick's - or is it necessary to have an office in the city if sufficient quarters were provided in Villa Maria? Could not the Procurator be Superior in Villa Maria? Could not an active Provincial be also Master of Second Novices - for example every two years - some of the second novices making their second novitiate in their own country? I wish you would tell me your mind on these and similar questions. Fr. Schaefer has enlightened us somewhat - and made us desire more light again. With the experience you now have, you can help us.

All this will remain confidential - on both sides.

Thanks for statement of my financial situation - brighter than I thought. I may have to call on you for the sonorizing of Fr. Wobken's film - but these Romans are so terribly slow!

I think that by this time you have received my letter asking you to turn over to Fr. Roman, of Noumea, for his Asiatic catechist, the revenues of one year's of Fr. General's capital.

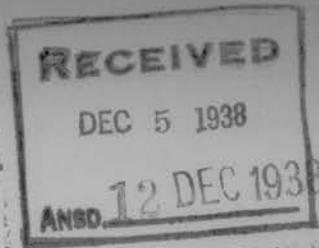
Thanks for the booklet just received "Spears and Spades" and Marist literature for propaganda - all interesting.

With very best wishes,

Cordially yours,  
*L. F. Durkin Jr.*

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (444)

October 31 1938



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Sept. 19, and for the news and dates.

I hope the Rev. Capra did not give you and Fr. Boch too much trouble.

So far Fr. Nowlan has not applied for the missions. I think I told you that two have been accepted from the Province, Frs. Shivnan of N. Zealand, and Palmer, from Australia. I will remember what you say of Fr. Nowlan if he applies.

Yes, I received "Spars and Spades". Many thanks.

We have Archbishop O'Shea with us now. He is working hard to make the Wellington Catholic Congress of 1940 a success. He hopes to have Cardinal Hinsley as legate. He has not seen the Holy Father yet. After his audience and his various visits in Rome, he will go to Germany, then to Ireland, then to U.S.A., inviting Bishops from all over the world.

He was delighted to know that you were preparing another mission exhibition, this time in Sydney. He was going to call on you for the objects exposed in Newcastle and he hopes that your mission stock will improve again at the new exhibition. I would not be surprised if he invited you to go over with the goods.

We also have with us our nine young missionaries. Besides

their own personal luggage, they will have with them a trunk for Father Oddenino of Fiji, and a box for various missionaries and Sisters of the South Solomons. I think it will be all this year.

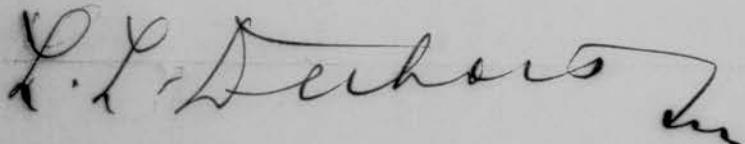
Have the kindness to send \$14 to Father Gueneau of New Caledonia. You will know better than I what this means in Australian currency, and you may debit me for the same amount.

Father Schaefer will leave for Germany in a few days.

Father Bonnefoux has just returned from France.

The big news will soon be, I hope, the constitution of an Australian Marist Province. All prosperity to the new Province!

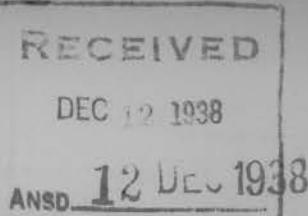
Very cordially yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "P. L. Dechert".

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

November 10 1938



My dear Father Bergeron,

Our missionaries, who sailed on the 8th, will probably arrive in Sydney before this letter and will give you the latest news of Monteverde. Since then however, we received another Bishop, Bishop Mangers of Oslo, so that we now have two Bishops with us: Bishop Mangers and Archbishop O'Shea.

I am writing to ask you:

✓ 1° to put to my debit and to the credit of Fr. Centauro £3.18.0 British value; you will know better than I how much that will be in Australian currency.

✓ 2° to put to my credit the enclosed cheque from Blenheim, £1.50

June 20/38  
£74.13.0  
Catech.  
"Mgr. Aubin."  
May 18 1938  
3° if the \$1760 which I sent, through Fr. Bertrand Econome Gen., for catechists and seminarist, have reached you. Fr. Brugmans writes me that the \$300 which formed the share of the South Solomons do not appear on his accounts. But his letter is dated Sept. 17 and it is quite possible that since then you have notified him.

This, I think, will be all for this time.

I hope the Reverendo Capra did not annoy you too much. He wrote me saying that he was treated very kindly by our Fathers. I must say that, on this side, his help in reference to the price of passages for Sydney has not materialized. I did not obtain the reductions I expected. However I believe he was in good faith, but the Italian companies and the government which controls them will not give foreigners any more reductions than is absolutely necessary. So we paid about £41 per berth, with the privilege of uniform price for all cabins, single or two-berth, at the lowest rate and 10% reduction.

I always paye the extra fare to Auckland, £2.0.0., for those who go to Fiji or Tonga. I imagine you have to pay a supplement. Let me know if I do right in taking the ticket as far as Auckland.

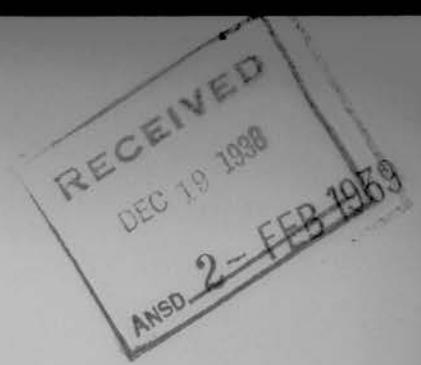
Very cordially yours,

L. L. Duhesme

P.S. Fr. Schahal has permission to go and see his uncles (Frs. Meyer) in Samoa before going to Nukualofa. I notified Fr. Bertin.

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

November 17 1958



My dear Father Bergeron,

Please find enclosed a cheque of .....\$80.00

to be divided thus:

✓ Father Gueneau of N.C., for 50 mass intentions...	\$50.00	L/3-6-7
✓ Mère M.Agnès, for the chapel of Makogai.....	30.00	7-19-10
	-----	
	\$80.00	21-6-5-

Have the kindness also to credit me for £4.18.6. British  
✓ currency, to be changed into Australian currency, and to be debited to  
Bishop AUBIN - this for 440 lire of films.

Archbishop O'Shea has left us for Germany, then France,  
Ireland, U.S.A., Canada and Samoa, etc...

We still have Bishop Mangers with us.

I hope the missionaries arrived safe in Sydney.

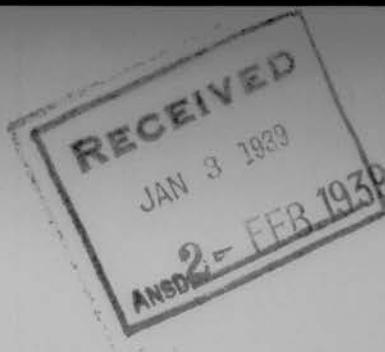
Very cordially yours,

*L.L. Dubois Jr.*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

November 30 1938



My dear Father Bergeron,

Please find enclosed a cheque of \$500 for 500 masses to be distributed as per list enclosed also, according to Fr. Rulquin's wishes.

Now to return to a question which you mention some time ago, after inquiries in Paris, I find out, through Father O'Reilly, that our cinema machine could probably be sold in France for somewhere about 15.000 francs. That would make a little less than £90 (British). If you could find even a little less in Sydney, say £70 or £80, I would rather sell it over there and be through with it.

If not, then have the kindness to have it packed with all its accessories and 1° either profit of the passage of a missionary from Sydney to France (not to Italy) and ask him (or her) to take it as personal luggage, 2° or else ship it to M. L'Abbé O'Reilly, 104 rue de Vaugirard, Paris VI, AVEC DEDOUANEMENT A PARIS (in bond to Paris).

You will probably have several good chances at the time of the S.M.S.M. Chapter. But again if you find a buyer in Sydney, it would be much simpler.

Father Blake is here and will sail on the Italian boat on the 8th of December, to arrive in Sydney on the 19 of January. Perhaps this letter will arrive a few days before.

Best wishes for the New Year!

Very cordially yours,

*L. L. Werheit*

30 novembre 1938

INTENTIONS DE MESSES OFFERTES

par le P.RULQUIN

aux suivants:



SALOMONS MERIDIONALES:

P.Centauro ..... 50

NOUVELLES HEBRIDES:

P.Loubière ..... 50

NOUVELLE CALEDONIE:

P.Leavasseur ..... 50

P.Gueneau ..... 100

FIJI:

P.Wobken ..... 100

P.Castanié ..... 50

TONGA:

P.Kerrmann ..... 50

P.Callet ..... 50

-----

500

Ci-joint cheque.....\$500

Il Rev. Prof. Capra  
ricevuto dal Re Imperatore

S. M. il Re e l'Imperatore ha ricevuto in udienza privata il prof. don Giuseppe Capra, missionario, che al ritorno da un viaggio in Australia, Nuova Zelanda e Isole del Sud Pacifico, durante il quale svolse un ciclo di conferenze di carattere culturale e di propaganda nazionale, ha desiderato porgere a Sua Maestà i sentimenti di omaggio dei lontani connazionali.

L'Augusto Sovrano, nell'interessarsi al resoconto del lungo viaggio e alle impressioni riportate, ha trattenuto il prof. Capra in cordiale colloquio.

December 20 1938

Bergeron,

ay thanks for your good long letter of Nov. 4. I  
you for far more than the letter itself.

First, I am delighted you find a buyer for the movie camera. It could only go to the bad while not being used, and I didn't see any one liable to use it for a long time. You must have received another letter of mine concerning the sale of this machine - letter therefore useless. The problem is solved and in the very best way.

Then I am getting to be a rich man. I find that my reserves are slowly passing from France and Italy to Sydney and to Boston - especially to Sydney - not unconsciously as I have little confidence in the financial status of the Continental countries and I am spending preferably francs and lire, holding on to £ and \$. Actually I am getting Fr. Wobken's film sonorized with lire and francs, while the funds formerly destined for this purpose are really in your hands. The future will say if I am right or wrong.

You were quite right in sending the £8/6/6 to Fr. Roma for his Javanese catechist. But I cannot trace the letter in which I first gave you this induction - letter which apparently was lost. I sent you for distribution:

- ✓ May 8 ..... \$500 (May 30 - £126-0-5)  
 ✓ June 3 ..... 100 & £25 (July 19/37 - Hull. - £25-1-1  
 ✓ July 26 ..... 1000 (Sept. 19. - £259-18-0) £31-3-5  
 ✓ Sept. 4 ..... £25 (Oct. 19/37 (£25: - Hull.) £31-3-5  
 ✓ Oct. 8 ..... 400 (Nov. 15/37 (not 1938) £99-16-0 (all advised)

You might see if you received all this. *acknow. Dec. 6. 1871.*

Thanks for the personal account and for the various accounts & the Procure. Yes, we used to receive the latter, but I really thought you had sent it regularly.

On my own account, I don't see £5 which Fr. Hurley was supposed to give you for me - or is it a cheque which he gave me and which I sent you? - and was it in the lost letter? Anyhow, I see in my notes, as supposed to be on my account at the Sydney Procure, £5 from Fr. Hurley, with the date July 13. Perhaps it will come on the next account.

Thanks for the news items - so useful by their precision, dates and names.

But I must thank you particularly for the confidential remarks in answer to my more or less indiscreet questions. No, not indiscreet, because they were made solely for the good of all, of yourself and others, and I will keep your remarks in mind. I understand the situation better now and I hope I shall be all the wiser for it.

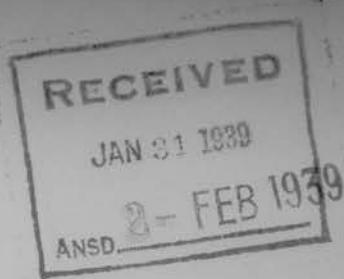
I must add that <sup>neither</sup> ~~Fr. Hurley~~ - ~~nor any~~ one from St. Patrick or elsewhere - has ever said anything regarding your occupying a room there. In fact I have the idea they are glad to have you to help a little whenever possible. The plan of arranging some kind of a Procure office or store nearby was already contemplated by Fr. Courtais - it seems to me it was between the presbytery and the hall. No harm in proposing some project, if you think proper.

Fr. Boccassino gave me 600 lire for 60 masses to be divided equally between Fr. Donatien Coicaud and Fr. Centauro. This makes £5.4.4 in British sterlings. Please debit me for that much in Australian currency and give half to Fr. Coicaud and half to Fr. Centauro. The rate of exchange <sup>of the lira</sup> will appear to you different from that given by the banks in Sydney. The official change is 88.75 to the pound; the real change which Fr. Bertrand gets is 125 lire to the pound - and sometimes more, he says. ~~But it would not do today to Dr. Cope who is a fierce nationalist and would consider~~

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

December 27 1938



My dear Father Bergeron,

*L 266-9-2*  
You will find enclosed a cheque from generous Father Mulquin - \$1000 - to be distributed according to list enclosed.

These are not masses, but gifts for different purposes, according to requests of these missionaries.

Then another cheque of £1.2.6, to be credited to me. I wrote to Father Jeffcott to thank him and sent him the little leaflets for which he paid. But is he still in W. Patrick's? or in Maryvale?

I hope the young missionaries arrived and departed safely and that you are now enjoying a little peace.

Very cordially yours,

*L. L. Dubois*

1938?

N O E L      1 9 2 8

C H R I S T M A S      1 9 2 8

Offrandes de Noël du

R.P.RULQUIN S.I.

aux missionnaires:



TONGA: \$

P.Kerrmann .....	100
P.Callet .....	100
Sr.M.Edith .....	50
Sr.M.Euphémie .....	50.....300

FILJI:

P.Verboys .....	50
P.Wobken .....	50
P.Neyret .....	50.....150

NOUVELLE CALEDONIE:

P.Hily .....	100
P.Gueneau .....	100
P.Rougé .....	50
P.Levavasseur .....	50
P.Gagnaire .....	50
P.Schmidt .....	40 .....390

NOUVELLES HEBRIDES:

P.Leubière .....	50
P.André .....	50 .....100

SALOMONS MERIDIONALES:

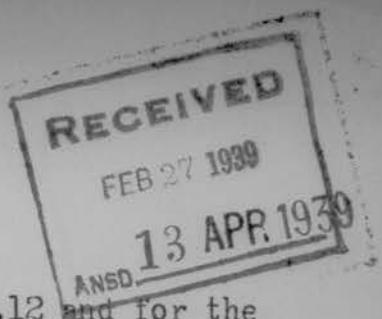
P.Pedevigne .....	50
P.Centauré .....	10.....60.....\$1000

Gi-joint chèque de \$1000

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

January 21 1939



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Dec. 12 and for the duplicate of the "Catholic Travel Association" letter (which I keep, I suppose, since a duplicate?). I am delighted to hear of the project and I hope it will be realized for the good of our own missions and for the promoting of the missionary spirit in general. I have no doubt that the Bishops will lend themselves to the project. At the time a cruise was spoken of as a possible thing for the centenary of 1937, there were missionaries in Wallis and Futuna who were afraid the "pilgrims" might scandalize the natives. This fear looked rather childish to me, as Catholic pilgrims would rather edify the natives - surely more than the crews and the traders and even the residents and secretaries whom they have the occasion to see. In any case, Suva and Noumea and other ports are accustomed to see tourists - and not only Catholic tourists, and it will be even an improvement to see a cruise of exclusively, or almost exclusively Catholic Tourists. And surely these will leave some money right there, buying souvenirs, making offerings. Fr. Deihl knows how to take advantage of "cruisers" - so did Fr. Bellwald, and others, I am sure. So all best wishes to the 1939 Catholic cruise and to the "many similar cruises in the future." Incidentally, I rejoice at the fact that Fr. Bergeron will have to go on the cruise, as the necessary trait-d'union between the organisers of the cruise and the Marist mission. It will be a rest for him and it will help him to know de visu the two missions taht he has not seen yet. Next time, it will be the Solomons. It strikes me too that you are quite the right man for this kind

of job and makes me hesitate very much to continue thinking of another project in which the Procurator of Sydney would be implicated. Events are stronger than ideas.

Thanks for clearing up the affair of the \$300 for the South Solomons. That looks like bookkeeping in "double entry" at the Procure of Visale, but the trouble is that the two "entries" never meet again. The Bishop has one and Fr/Brugmans another. So also, I suppose, for the "exits"!

Dr. Capra continues to try to have something for nothing. He was here, for the second time since his return, the day before yesterday. He wanted books, photos, negatives, to prepare his lectures and his publications. As he is rather slow of thinking and speaking and acting, he makes me lose a good deal of time. However I hope we will not be altogether the losers in the bargain. At the University, he actually lectures on the islands of the Pacific, and he will give a public lecture on the same subject in March. He is certainly (ought to be!) grateful for all the missionaries did for him, commencing by yourself. He insisted on interviewing Father General personally, to tell him what he thought of our missionaries, etc...

Thanks for all the financial operations done for me.  
*to Sam MHD*  
I shall soon be as much of a bore as Dr. Capra himself! So this time I shall give you only one message: Please renew my subscription to the Pacific Island Monthly, which according to this mark on the cover ought to be out. I would be glad to have the February issue, even if my "order" arrives a little late. But perhaps you have already renewed. Many thanks.

Very cordially yours,

*L. L. Dechard*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

February 14 1939

RECEIVED

MAR 20 1939

ANSO 13 APR 1939

My dear Father Bergeron,

*F 26-12-5* Have the kindness to put these \$100 to Father Gueneau's credit for as many masses.

I am writing to him by this same mail.

Many thanks for the Australasian Catholic Directory, which came very handy on the very day of its arrival here.

Father General's celebrations are over. Everything went off nicely, with Marist simplicity. We are preparing a little booklet which will tell you all about it. Meanwhile, you may read the enclosed letter of His Holiness.

Very cordially yours,

*L. L. Dubois Jr.*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

March 8 1939



My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of Feb. 2 and for account of my transactions with you. And again for the "chronology", so full of valuable data. I hope Billy Omakau is making himself useful at Villa Maria. He might develop a vocation to the brotherhood in the good company of Brother Theodore. I wonder what language they speak together. I am sorry to hear about Fr. Boch's new operation. I am afraid he is not to return to the Solomons for a few months yet.

You may send the £8.16.9 of Fr. General's credit to Fr. Roman of New Caledonia for his Javanese catechist, asking him to send a word of thanks to Father General.

We have with us now Father Wilfrid Côté, whom you must have met in U.S.A. in 1936. He finished his second novitiate in Belley and is on his way to Boston. He was lucky to see the Holy Father on his first appearance at St. Peter's loggia and will see the crowning next Sunday.

Then you would never guess whom we are going to have again this week: Archbishop O'Shea, who instead of crossing over to U.S.A. thought it was more prudent to come and see the new Pope about the legate promised by Pius XI. As nothing positive has been done yet, it has to be started over as a new business. I am trying to arrange an audience for him as soon as possible after the crowning, but it is not easy, as there are so many prelates in Rome, even more

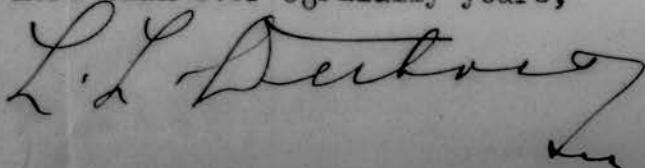
important than the Archbishop of Sydney, and all seem to be in a hurry, particularly the Cardinals who have been here for a month or more.

What about your health? You say you are a "sorry set.... sick and sad .... tired, played out...etc.." Does this mean YOU personally? I hope you are still able to hold the helm, and even to encourage and console the sick and the dying. I thought you were the most robust of all - overworked, this I know and I wish we could find a way of relieving you; we tried and failed. What can we do? Bring two good men from the missions to the Procure seems too much. One and a half would be enough. But where shall we find the half? Is there any work you could pass over to a hired man? I know a Coadjutor Brother would be the ideal. I have been clamouring for one myself for years, but still make packages and boxes and cases myself, and lose much time on things which any layman could do. I try to take it as a rest, but sometimes I take it very impatiently. If Billy was here I could occupy him! But I imagine you have much more of that kind of material work than I have, and I certainly sympathise - and would like to help.

Hoping that something will be arranged to relieve the situation,

I remain

More than ever Cordially yours,



3 am 1939

A. Wade -	8	\$ 4.00
M. Aubin -	6	3.00
M. Desmeur -	4	2.00
M. Besson -	6	3.00
J. Guenard -	1	.50
J. Webber -	7	3.50
✓ J. Laplante -	2	1.00
J. Neveu -	1	.60

A. envoys au P. Bergum = \$ 17.60 ✓

VILLA S. MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO N. 63

ROMA (144)

\*\*

March 11 1939

My dear Father Bergeron,

Have the kindness to credit Father Oddenino of Fiji for ✓  
£4.0.0. (British), which you will know better than I how to convert  
into Australian £.

This is the amount corresponding to 500 lire sent by  
Mrs. Oddennino to her son. It looks little, but Fr. Bertrand tells  
me that this is the rate at which he exchanges actually.

Very cordially yours,

L. L. Durino



3000/1939

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

11 Avril 39

Cher Père Beugeron,  
*✓ 4/11-14-10*  
je vous envoie ci-joint deux chèques :  
l'un de florins hollandais 2482.<sup>35</sup>  
*✓ 117-13-1*  
de \$ 442 . C'est la distribution annuelle  
que fait le P. Dubois pour les Bourses des  
Catéchistes. Ces deux chèques devraient vous  
donner dans les \$ 1760 , environ.

Je joins la note du P. Dubois indiquant  
à peu près dans quelle proportion la distribu-  
tion doit être faite.

Il y a quelques jours, nous avons examiné



en Conseil extraord. les comptes des différentes Provinces,  
les vôtres ont été trouvés O.K.

Vous êtes chanceux de vivre dans un pays  
relativement tranquille — en attendant la visite  
des Japs. — qui ne viendront pas de si vite.

Pour nous, en Europe, — en Italie surtout, nous  
ne savons jamais ce que nous réserve le lendemain.  
Et je vous assure que ce n'est pas une sincérite  
de avoir à gérer un portefeuille, faire des placements,  
etc., dans les circonstances actuelles. Heureusement  
qu'il y a les U.S. —

Etes-vous contents, vous aussi, du Pape que  
nous nous avons donné, ici à Rome ?

Acceptez mes meilleures vœux de santé et de  
bonheur en J.M.J. Bien votre E.P. Bettarini

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (444)

June 2 1939

31 JUL 1939

My dear Father Bergeron,

Many thanks for your letter of April 13 and for account sheets. My capital increases in Sydney as it decreases in Europe, and I think it is safer. I have been able to pay practically all the expenses on Fr. Wobken's film with my reserves in Italy and France without drawing on you - and I am satisfied.

By the way, I am rushing the English edition of this film - hoping against hope to be on time for the cruise. Yesterday we had another rehearsal. We will have another one next Sunday, and if we can sonorize during the week, we may still be able to ship the film in time for the 20th of September. I assure you we will do the best we can. It is hard, very hard to make the Romans finish any work for a set date. Shall we succeed this time?

I am glad to say that you may add two names to your list~~s~~ of missionaries: Père Villeret of the province of Lyons, and Fr. Reinhardt, from Germany. So after all, in spite of early fears, we are going to have a very good contingent this year.

You will find enclosed a cheque of \$60 to be divided *L15=19-5-* in this way:

\$50 to Father Gueneau for 50 mass intentions, Tiaoué NC *f13-6-2*  
\$10 to Father Levavasseur to buy rice for his children *f1-13-1*

Nathalo N.C.

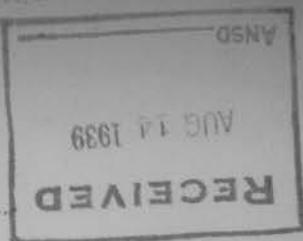
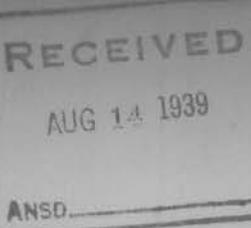
Very cordially yours

*L.S. Dubois Jr.*

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

July 8 1939



chq. sent to Fr. McGrath  
15.8.39.

My dear Father Bergeron,

Have the kindness to put the enclosed cheque to my credit.

I hope you will be able to cash it. £3.3.0 from Fr. Holley, Blenheim.

The film is ready. What a pity you cannot use it! I was thinking of sending it to you all the same, as you might use it in Australia, or make arrangements with a cinema company. But your telegram is clear: "Keep the film". So I am sending it to Father Wobken, hoping it will be used first in Fiji, then in New Zealand where Father Wobken knows cinema people.

I happened to see His Eminence Cardinal Fumasoni Biondi a few days ago and he told me that the Delegate had to go to Java. Perhaps this is the reason of the cruise being called off. But a letter of yours will surely explain all this soon.

Any news about Father Nicolas? We have none here.

Very cordially yours,

L. L. Dubois Jr.

VILLA SANTA MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

le 8 octobre 1939

RECEIVED

NOV 27 1939

ANOD 11 DEC 1939

Cher Père Nicolas,

J'ai trouvé votre lettre du 18 septembre (par avion) à notre retour de La Neylière, avant-hier. Le T.R.P. Général, les PP. Bonnefoux, Bertrand, Maurey et moi, sommes arrivés ensemble après un voyage très fatigant, à cause des longues attentes dans les gares encombrées, des trains en retard, des communications manquées, de la foule qui assiège les trains, etc.... Le T.R.P. et le P. Bonnefoux étaient vannés.

Je comprends votre anxiété au sujet des vôtres. En allant de Paris à Lyon, vers Nevers ou Moulins, nous avons rencontré un train d'évacués ou réfugiés; wagons de bestiaux, avec de la paille, de nombreuses familles; et il y avait là une pauvre vieille que les infirmières de la gare ont aidé à descendre du train, et la tenant de chaque côté elles lui aidaient à faire quelques pas sur le quai. Je pensais alors à votre pauvre maman, dont vous n'avez pas de nouvelles. Cela est bien triste. Plus triste encore les scènes du champ de bataille que vous connaissez. Que le Bon Dieu nous préserve d'une longue guerre! Humainement parlant, nous sommes bien mal engagés.

Cependant pour vous même et pour les missionnaires, il n'y a, je crois, rien à craindre. Il paraît que le gouvernement français qui devient ce plus en plus sage à mesure qu'il s'éloigne des communistes et se rapproche du clergé, a décidé que l'on ne rappellerait pas les missionnaires: ils seraient mobilisés sur place, ou seraient retenus pour "la propagande française à l'étranger"!!

Je vous ai déjà dit que nos quatre missionnaires français sont retenus en France. Les Irlandais partiront probablement

par l'Amérique. Leurs parents s'opposent à leur départ par des navires des belligérants, de crainte des torpilles allemandes. Ils ne passeront donc probablement pas par Sydney, mais par San Francisco.

Le P. André doit partir le 10 sur le Sagittaire avec les 4 S.M.S.M.

Je vous remercie des nouvelles et des dates, toujours si prédictives pour la chronique de la Lettre aux Missionnaires, qui n'a pas du tout l'intention de suspendre sa "publication" pendant la guerre.

Ci-inclus vous trouverez un chèque de \$50 destiné au P. Gueneau de Tiaoué, Nouvelle Calédonie. Ce sont des intentions de messe.

Bien cordialement vôtre en N.S.

L. L. Durban

VILLA S. MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO N. 63

ROMA (144)

le 9 novembre 1939

RECEIVED

JAN 3 1940

2 FEB 1940

ANSO

Cher Père Nicolas,

Ayez l'obligeance de mettre à mon débit et au crédit  
du P.Centauro, Salomons Méridionales, £3.<sup>17.0</sup>/<sub>17</sub> Australiennes (~~three pounds and 17 sh.~~)  
dont j'ai reçu l'équivalent pour lui ici. - £ 3. 17. 0 -

Je vais tâcher de faire partir une caisse pour lui  
avec le P.Minett qui doit partir lui-même par le bateau italien  
de décembre - date encore pas annoncée. Il faudrait donc que  
vous arretiez cette caisse à Sydney pour la diriger sur les  
Salomons à la première occasion. Le P.Minett, dû reste, vous en  
avertira.

Bien cordialement vôtre,

L. L. Ducharme

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 25 novembre 1939

RECEIVED

JAN 5 1940

- 2 FEB 1940

ANSO

Cher Père Nicolas,

Je vous remercie de votre lettre du 29 octobre, reçue il y a une bonne semaine. Je vois que le second noviciat a été abrégé - mesure de guerre. Et le P. Boch était si heureux de voir enfin arriver le jour du retour aux Salomons!

J'espère que le P. Clément va bien maintenant. On l'attend à Koné, je crois.

Et votre petite note de la fin m'a fait plaisir. Vous vous habituez à votre charge et vous ne la trouvez pas trop compliquée. Dieu en soit béni!

Trois petites affaires:

1<sup>e</sup> Ayez l'obligeance de mettre le cheque ci-joint de £5.0.0 à mon crédit;

2<sup>e</sup> Veuillez faire parvenir au P. Olivier de Gaica, N. Calédonie la somme de £5.0.0; (Livres australiennes).

3<sup>e</sup> Le P. MInett, de N.Zélande, doit partir de Naples le 24 décembre par le REMO de la Cie Lloyd Triestino. Il sera à Sydney vers le 3 ou 4 février, pour passer de là à Wellington. Je pense lui faire prendre une caisse destinée au P. Centauro. J'espere que vous n'aurez pas de difficulté à faire passer cette caisse du Remo au Malaita. Peut-être aurez vous quelque voyageur pour l'emmener.

Dans quelques jours je vous enverrai une Lettre aux Missionnaires avec toutes les nouvelles.

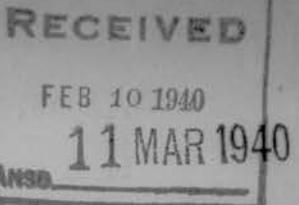
Bien cordialement vôtre en N.S.

L. L. Duchay

Les dates d'arrivée et de départ  
sont d'autant plus périlleuses, que  
le paix; Islands mostly by dome  
pa le horre pendant la guer-

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 27 décembre 1939



Cher Père Nicolas,

Je vous remercie de votre lettre du 12 décembre et des nouvelles précieuses, la "chronologie", comme vous lappelez si bien. Vous mettez un petit nuage de "prudence" sur le départ des P.P. Duhamel et McMahon de Sydney. Si je comprends bien, ils sont partis tous deux en même temps que le P. Caffiaux, les F.F. Paul et Joseph et Sr. M. Ludovica, c'est à dire le 7 décembre. Si je m'étais trompé, veuillez me le dire.

Le T.R.P. approuve tout à fait votre manière de faire à l'égard de Mgr Wade et même, si par hasard il venait à s'endetter, le T.R.P. serait prêt à lui faire écrire un mot d'ici. J'espère cependant que le P. Grisward a rapporté de quoi boucher le trou pour quelque temps au moins. D'après ce qu'on me dit aux E.U., il aurait recueilli une bonne petite somme pour le Vicariat.

J'espère que depuis que vous avez écrit vous avez reçu des nouvelles de votre famille. Le P. Gnaedig, ici, est dans le même cas que vous. Il s'inquiète des siens dont il ne reçoit pas nouvelles - surtout que tous ont été évacués de Strasbourg, laissant tout derrière eux. Triste situation.

Ici comme à Sydney tout est calme. Il est vrai que nous ne sommes pas une nation "belligérante" comme l'Australie. Mais nous sommes toujours à nous demander: "Qu'arrivera-t-il?" Nous nous inquiétons surtout pour ceux qui sont aux armées et, à un moment, nous étions très inquiets pour nos maisons de Hollande et de Belgique. À Iiffert, le P. Ball avait déjà "emballé" et était tout prêt à partir avec son personnel - où? Je n'en sais rien. Cette crise est passée - on attend la suivante. Enfin, nous sommes entre les mains de la Providence.

Ayez l'obligeance de faire parvenir au P. Gueneau de Tiaoué, Nouvelle Calédonie, de ma part, la somme de £15.12.6 (Australian currency), me débitant de la même somme.

Et continuez à m'envoyer la "chronologie", sans phrases et sans rhétorique, et sans compter sur le P. Schwehr ni le P. Bergeron. Ces petites notes tirées de votre journal quotidien me sont plus précieuses que toutes les narrations possibles, et je vous en suis très reconnaissant.

Au revoir, bien cher Père, et tous mes meilleurs voeux pour le budget de 1940 et surtout pour le Procureur des Missions.

Bien cordialement votre en N.S.

L. L. Dubois

Sa.	1 - 6
V.	1 - 6
Total	1 - 6
Q. Total.	- 9
	5 - 3

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 24 février 1940

RECEIVED

APR 8 1940

ANSO 29 APR 1940

Cher Père Nicolas,

Voici votre lettre du 2 fév., arrivée avant-hier par la voie des airs, et juste à temps, car je travaille à une Lettre aux Missionnaires, et il me manquait juste les dates que vous m'envoyez. C'est très bien comme cela: dates des arrivées et départs. Le nom du bateau est secondaire, et si la censure s'y oppose continuez à m'envoyer seulement les dates.

Merci aussi pour le compte trimestriel. Et aussi pour ce que vous faites pour faciliter les transactions néo-zélandaises. Le P. Gearney me doit quelques £. Je vais lui suggérer de les faire mettre à mon compte de cette façon - en les donnant au P. McGrath et vous me créditez sur le compte du P. McGrath.

Vous avez raison de serrer les freins pour les dépenses des Salomons Septentrionales. Le Procureur a dû le faire plusieurs fois déjà, même avant que Mgr Wade ne soit nommé.

Quelques mots d'affaires:

1° Veuillez mettre au crédit du P. Bichon, ou lui faire passer par le Procureur de Nouméa, la somme de £5.0.0 ("australienne") pour lui aider à construire son église (ça n'ira pas loin!) - et me débiter d'autant.

2° Au P. Centauro, de Takwa, Salomons Méridionales, veuillez passer sur mon compte la somme de 17/6 (17 shillings 6d.) pour 50 lire (2 baptêmes).

J'écris à l'un et à l'autre.

3° Veuillez renouveler mon abonnement au "Pacific Islands Monthly", si ce n'est déjà fait. Le P. Bergeron, je crois, le renouvelait en même temps que le sien.

Pour tout cela merci!

Le R.P. Général a une bronchite - ou plutôt il l'a eue,

car il va beaucoup mieux. Il est à l'hôpital depuis la semaine dernière, et bien soigné, il se remet rapidement. Il n'a plus aucune fièvre, commence à manger du solide, dort assez bien et se lève un peu tous les jours. Nous espérons qu'il pourra revenir à Monteverde bientôt. De fait, si nous le laissons faire, il reviendrait aujourd'hui, mais nous tâchons de l'y garder quelques jours encore pour ne pas faire d'imprudence, car il fait encore froid le matin et le soir.

A part cela tout va bien à Monteverde - malgré les restrictions de guerre qui nous sont imposées et les taxes qui ne cessent d'augmenter. Mais, cela, c'est le P. Economie qui s'en occupe. Il faut bien que les Economies et Procureurs prennent leur part de responsabilité, n'est-ce pas?

Avez vous des nouvelles de votre maman?

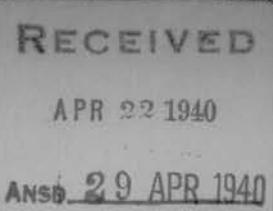
Jusqu'ici notre contingent de soldats maristes est indemne. Oremus!

Bien cordialement vôtre en N.S.

L.L. Deshayes

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 11 mars 1940



Cher Père Nicolas,

Ayez l'obligeance d'envoyer:

- ✓ 1<sup>o</sup> au P. Gueneau, de Tiaoué, Nouvelle Calédonie, la valeur de \$50, à prendre sur mon compte;
- ✓ 2<sup>o</sup> au P. Boisdrone, Namaram, Nouvelles Hébrides, £5.0.0 (5 livres australiennes, à prendre également sur mon compte.

À l'occasion veuillez me dire combien les 50 dollars font en livres australiennes en ce moment-ci, et de combien par conséquent vous m'avez débité.

Le T.R.P. est tout à fait remis de sa maladie et a repris toute sa vie normale habituelle.

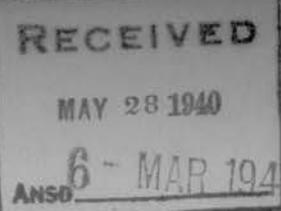
Bien cordialement vôtre,

*L. L. Darbois*

P.S. J'ai bien reçu le Catholic Directory. Merci.  
Un beau volume. Les cartes des diocèses sont un heureux "improvement".

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 26 mars 1940



Cher Père Nicolas,

Votre lettre par avion du 11 mars est arrivée avant-hier - le jour même de Pâques - avec ses bons souhaits et ses nouvelles. Merci pour tout - et à mon tour je vous offre mes voeux qui seront des voeux de Pentecôte ou de Trinité, peu importe, car ce sont toujours les mêmes: que vous vous habituiez de mieux en mieux au métier, parfois ingrat, de procureur, et que vous y trouviez, là encore plus qu'aux missions proprement dites, le moyen de vous sanctifier et de faire du bien.

Et c'est au Procureur que je viens parler d'affaires d'abord:

Ayez l'obligeance de distribuer sur mon avoir et d'après la liste ci-jointe la somme de \$1400. Vous voudrez bien me dire combien cela fera en livres australiennes.

Comme j'ai besoin d'argent et ne puis pas faire sortir celui qui est en Australie, je prends ce moyen de faire le transfert. Puis les dollars sont peut-être plus solides que les livres en ce moment, et les missions qui dépensent tout de suite n'y perdront rien.

J'avertis les intéressés par ce même courrier.

J'espère que vous pourrez faire parvenir les caisses au P. Centauro. Si non, il n'y aura qu'à les mettre en entrepôt à Sydney en attendant de meilleurs jours.

Comme vous le dira le P. Bergeron, nous attendons la réponse du P. Hurley pour étudier plus à fond la question de la vente à Maryvale et aux F.F. Maristes. Mais il me semble que vous n'êtes pas loin de vous entendre et j'espère qu'ici nous n'aurons qu'à dire: Amen, et nous ajouterons comme en temps pascal ALLELUIA.

Vous avez raison de dire que la Province d'Australie  
devrait faire un effort pour commencer à amortir,<sup>*sa dette aux Missions*</sup> ✓ L'autre part  
si elle arrive à vous payer comptant le terrain qu'elle vous a-  
chète, ce sera déjà quelque chose, car elle n'est sûrement pas riche.  
Il lui faudrait trois ou quatre maisons comme S.Patrick.

Je parle aussi au P.Bergeron du P.Troy. On peut le ren-  
voyer dans sa Province, et ce sera peut-être bien la meilleure  
solution. Toutefois s'il pouvait être utile aux missions dans un  
climat moins chaud que Fidji, ce serait préférable.

Nous avons maintenant 147 mobilisés du côté ouest de  
la ligne de feu - dont 74 Pères. Vers le 15 avril, nous aurons  
12 Pères de plus et 2 nouveaux Scolastiques sous les armes. Tous  
vivants encore, heureusement, mais c'est un désastre pour nos col-  
lèges, et ce peut-être un désastre plus grand encore si quelque  
offensive sérieuse se produit.

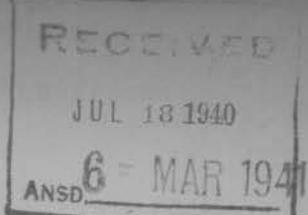
Continuez à prier pour nous.

Bien cordialement vôtre en N.S.

L. L. Dubois

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 15 mai 1940



Cher Père Nicolas,

Quelle excellente idée de m'envoyer les dernières nouvelles par avion! Elles m'arrivent ainsi toute fraîches et à temps pour la Lettre aux Missionnaires. Merci!

Une nouvelle qui m'a un peu effrayée - déduite du fait que mes \$50 au P.Gueneau m'ont valu un débit de £17.7.9 - c'est que, avec les \$1400 que je vous ai fait distribuer, mon compte créditeur doit être épuisé et je dois me trouver à découvert chez vous. J'avais mal fait mon compte et je m'excuse. Je vais du reste le plus tôt possible réparer le malheur; veuillez me dire de combien je suis en retard. Et si, dans l'intervalle, le P.Gueneau vous demande quelque chose en mon nom ayez l'obligeance de le lui envoyer tout de même et de m'en débiter. Je vois que si tous vos clients faisaient comme moi, vous seriez dans la déche, d'après votre "Balance Sheet (Current accounts)".

A propos, il n'est pas nécessaire de nous envoyer ce compte tous les trimestres; il suffit que nous l'ayons à la fin de l'année financière, avec votre compte général et celui de Villa Maria.

Je vous fais envoyer \$300 pour Mgr Bresson par le P. Bertrand, mais ceux-ci ne feront que passer et n'affecteront pas mon compte.

J'espère que vous avez pu faire suivre les caisses du P.Centauro, malgré les difficultés actuelles.

En réponse à votre remarque au sujet du P.Roe, c'est à cause de sa santé que son voyage d'Europe, qui devait se faire l'an prochain après 15 ans de mission, a été avancé. Du reste il va dans un pays qui n'est pas en guerre, et il pourra s'y refaire

mieux qu'à Fidji.

Nous espérons avoir pour cette année deux Anglais ou Irlandais, un Américain et un, peut-être deux, Néo-Zélandais, et un Frère Américain. C'est peu, mais enfin c'est encore plus que nous n'avons pu faire pendant toute la durée de la guerre 1914-1918. Et du reste les besoins commencent à être moins pressants au moins dans certains vicariats où le clergé indigène commence à se développer.

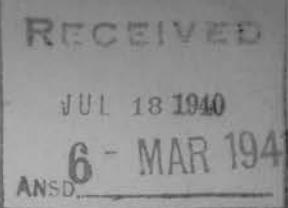
Les développements de la guerre ces jours derniers ont dû mettre la tristesse dans votre âme: où se trouve votre pauvre maman maintenant? Nous sommes évidemment très inquiets au sujet de nos frères. De Norvège, de Belgique et de Hollande nous n'avons aucune nouvelle. Mais ce qui nous cause encore plus d'anxiété, c'est la pensée des grands dangers que courent tous nos mobilisés du front, des deux côtés de la ligne de feu. Ce sont des batailles monstrueuses qui s'engagent et les victimes ne peuvent manquer d'être nombreuses. Nous avons 150 mobilisés en France. En Allemagne, environ la moitié de nos scolastiques sont mobilisés, plusieurs jeunes Pères et pratiquement tous nos postulants et novices prêtres, et la majorité de nos frères coadjuteurs. La plupart de nos jeunes en Allemagne, sinon tous, paraît-il, sont dans l'aviation, par conséquent peuvent être bien exposés. Enfin nous ne pouvons faire autre chose que prier.

Ici, les émotions ne manquent pas. Les communautés françaises se demandent: faut-il partir? Pour nous, nous sommes décidés à rester tant que nous le pourrons et nous ne bougerons pas jusqu'à ce qu'on nous fasse bouger. Nous espérons toujours qu'on nous laissera tranquilles. Le P. Bonnefoux, toutefois, est parti pour la France. Il y a accompagné un Frère malade et il y restera pour le moment. Le P. Maurey va partir à son tour après-demain. Pour moi, j'ai un voyage en Amérique "in petto"; je devais partir le 15 juin. Maintenant le R.M.P. craint que je ne puisse revenir facilement. Le voyage est donc en suspens pour le moment.

Maihennec Des vues avec l'expatrié  
puisque moi, pour plus tard, la pensée de rentrer - M. Maire  
au bûcher et Patrick - c'est l'idée de la mort - de rentrer. V. Marie  
le dom - une auto, par exemple.  
Bien cordialement écrit en U.S.  
T. J. Schleske

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 16 mai 1940



Cher Père Nicolas,

Le P. Bertrand vient de m'apporter ce chèque de \$300 dont je vous ai parlé dans ma lettre d'hier.

Puisque le chèque est en dollars, je me demande si Mgr Bresson n'aurait pas avantage à le changer directement en francs, à moins que vous ne le changiez vous-même en francs à Sydney. Peut-être avez-vous des consignes à ce sujet. Si vous n'en aviez pas, il vaudrait peut-être mieux l'avertir avant de changer le chèque.

Mais je parle à un professionnel. Vous en savez plus long que moi à ce sujet.

Merci pour votre obligeance à faire toutes les transactions de vos nombreux clients.

Bien cordialement vôtre in X°

Curia Majoris Bresson

92/7/40 au euro contre chq.

L. L. Dehaeghe

Pay to the order of  
Mgr Bresson  
Jos. Nicolas

Bresson

VILLA S. MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO N. 63

ROMA (144)

\*\*

le 24 mai 1940

RECEIVED

JUL 18 1940

6 - MID 104

ANSO

Cher Père Nicolas,

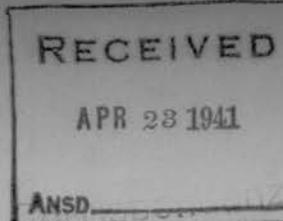
Ayez l'obligeance d'envoyer la valeur de \$50 (cinquante) au P. Gueneau, de Tiaoué, N. Calédonie, et veuillez mettre à mon débit. J'ai prié le P. Courtain de vous envoyer £50 (ou £62.10 australien) pour couvrir mon déficit. J'espère que je suis en règle maintenant.

Bien cordialement votre,

L. L. Verhaeghe

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 5 juin 1940



Cher Père Nicolas,

Le P. Courtais m'écrit qu'il ne peut faire de transfert d'argent à mon compte chez vous. J'espère que vous pourrez me faire crédit pendant quelque temps - et même fournir au P. Gueneau ce dont il pourrait avoir besoin pour son travail de photographe, continuant à le mettre à mon débit.

Si par hasard, vous aviez un besoin urgent de fonds, n'hésitez pas à me le dire, car j'ai encore quelques dollars à Boston. Si vous pouvez attendre, ils seront votre garantie.

Nous sommes encore à Rome, mais pensons partir d'un jour à l'autre. En fait nous n'attendons qu'un permis du gouvernement italien. En cas de guerre, nous serions isolés de presque toute la société, et c'est pourquoi le T.n.P. a décidé que nous partirions. Nous irons probablement à La Neylière. Je vous avertirai dès que nous traverserons la frontière.

Les PP. Bonnefoux et Maurey sont déjà en France; le P. Schaefer en Angleterre.

Notre maison sera occupée pendant notre absence par le P. Gnaedig, supérieur religieux, le P. Bertola, pour les affaires, et les deux étudiants allemands, PP. Willmann et Vesters. Nos 2 Frères italiens et le Fr. Allemand restent aussi, naturellement.

Nous avons juste reçu la première lettre de Norvège, du P. Bzdyl. Tous vont bien, mais auraient besoin d'argent!

Les Differtois sont à S. Brieuc et Moulins, les Hulstois à Montluçon, les Valenciennes à Verdelaix. Pas de nouvelles de Sembloux et Br le Luc. Les PP. Pisters, Ball, Passerat et Laarveld sont resté à Riffert.

Bien cordialement vôtre en N.S.

*L'Institut*

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :  
PROCURE-LYON

CHEQUE POSTAL :  
COURTAIS 583.18 LYON

TELEPHONE :  
FRANKLIN 71-56

RECEIVED  
PROCURE DES MISSIONS D'OCÉANIE

SEP 14 1940

ANSO

123, CHEMIN DE CHOULANS, 123  
LYON

le 10 juillet 1940

Cher Frère Nicaise.

Deux mots pour vous dire que nous avons  
transporté nos poêles de Rome à La Nouvelle - Orléans  
excepté le 1<sup>er</sup> Schaper qui va en Angleterre.

Sur l'ordre suivant notre adresse sera lancée :

N. D. de La Nouvelle

par Mr Toy à l'Argentine

Rhone

Avec l'obligeance d'en informer le P. Bergeron  
et le P. Stanley

Puis je vous demander de faire charge mon  
adresse pour le "Adelie Hess" au Pacifique Sud.

Nous avons lassé l'Amérique  
vers le matin du 1<sup>er</sup> Novembre,  
du P. Busal et de 2 autres  
allemands - avec un peu allemand  
et deux peu italiens.

Bien cordialement votre en N.S.

L.P. Dubois

133 CENAK DE CHATEAU 133  
SECTION DES WISILOIS DOCUMENTS

St Denis sur Coise, Loire

le 10 octobre 1940

RECEIVED

21/12/40

21/12/40  
F.M.R. 1941

A l'instant je reçois une lettre du P. Bertrand  
me disant que ma dette ira probablement un peu au-  
dessus de \$200, mais il n'a pas le change australien  
et me conseille d'envoyer \$200. C'est ce que je fais  
pour vous dire combien je vous dois.

Very Rev. J. Nicolas S.M.,  
137 Harrington St.

Sydney, Australia

Bien cher Père Nicolas,

J'ai bien reçu la lettre que vous avez adressée au P. Cyrille 201867  
et les 3 notices de défunts. J'ai communiqué ces dernières partout où j'ai  
pu. Mais je suis humilié en pensant que je vous dois de l'argent qui est  
nécessaire aux missions. Aussi j'ai prié le P. Bertrand de solder cette det-  
te le plus tôt possible. Apparemment vous n'avez pas reçu la ou les lettres  
dans lesquelles je vous parlais de cette affaire.

Voici quelques récentes morts au cas où vous n'en auriez pas été informé:  
P. Cyprien Tranier, Belley, 25 mai; Fr. Scolastique Gabriel Meunier, tué près  
de Château-Thierry en mai; P. Gaston Régis, Lyon, 10 juin; P. Louis Copéré, Cler-  
mont-Ferrand, 7 juillet; P. Marcel Laurent, La Seyne, 19 sept.; le P. Toussaint  
Hinault, La Neylière 8 octobre.

Sur nos 162 mobilisés, nous avons eu: 1 tué, Meunier; 8 disparus, dont le  
P. Pierrot Raymond; 37 prisonniers; les autres sont démobilisés.

A part le P. Schaefer qui est en Angleterre ou Irlande, les PP. de la  
Maison Générale sont tous à La Neylière ou près de La Neylière. Ici je  
remplace un Curé prisonnier.

Nouveaux supérieurs: Gland à Riom, Thomas à Ste Foy, Roman à Riom résiden-  
ce, Petit à S. Chamond, Olmi à Toulon, Rabel à Senlis, Taminau provisoirement  
à Montluçon en attendant nouvelles du P. Raymond.

Morhange, même Sierck, paraissent intacts; Differt aussi et réoccupé par  
Scolastiques; Gembloch abîmé; Hulst et St Olaif indemnes.

En Allemagne 36 mobilisés; un tué non profès.

A l'Isace-Lorraine complètement germanisés; francophiles expulsés, comme  
notre Fr. Pascal; les PP. sont restés à Morhange. Litscher chez lui, libéré  
comme Lorrain car il était prisonnier; Teppaz, prisonnier. Pradines dans  
zone occupée, Milleret à Toulon, tous deux démobilisés, attendant départ.  
Envoyez moi nouvelles.

Bien cordialement votre en N.S.  
L.P. Dubois

Send me news from time to time.

Rev. J. Nicolas S.M.  
137 Harrington St.  
Sydney, Australia

La Neylière, Dec. 27 1940

RECEIVED

FEB 10 1941

My dear Father Nicolas,

J'espère que vous avez reçu ma lettre du 12 octobre et les \$200 que le P. Perennès vous a envoyés et que vous auriez dû recevoir à peu près en même temps que ma lettre. Veuillez me dire combien je vous dois encore, en dollars si possible, et je vous le ferai envoyer.

Comme les nouvelles d'Océanie sont rares! Quelques lettres de Samoa, Fidji et N. Calédonie, et c'est tout. Rien de Sydney. Vos petits paragraphes habituels seraient fort appréciés. Nous ne savons rien sur le 2nd noviciat, sur le voyage du P. Bergeron. Une petite lettre, s.v.p. par le P. Weber, Washington, ou le P. Cyr, Boston, ou tout autre frère. Le P. Weber vient de m'apprendre la mort du P. Pesneau. R.I.P.

De ce côté-ci, ce qui peut vous intéresser c'est que nous avons retrouvé la majorité de nos disparus. Restent seulement 2 Frères coadjuteurs et le P. Raymond Pierrot, dont nous n'avons pas de nouvelles. Nos Morhangeois ont été expulsés et envoyés en zone libre. Le P. Himmerlé est à La Seyne, le P. Blatner et le Fr. Alois à Verdalaïs, les PP. Albert et Geimer à Montluçon. Le P. Bernardt a du quitter Bury et est maintenant à rue Jean Ferrandi; il sera probablement remplacé provisoirement par le P. Roman.

Avez-vous des nouvelles de votre chère maman? Nous avons beaucoup de difficulté à correspondre avec la zone occupée.

Je suis toujours à St Denis sur Coise, à 7 kil. de La Neylière, remplaçant le Curé.

Mes meilleurs voeux pour la Nouvelle Année, à vous-même, au P. Hurley, au P. Bergeron, P. Schwehr, et à tous les frères de Sydney et Villa Maria.

Bien cordialement vôtre en N.S.

L. L. Dubois Jr

La Neylière, Feb. 25 1941

My dear Father Nicolas,

I just heard, through Fr. Courtains, of your mother's death, and I am writing to express my sympathy. Her last years must have been years of great moral suffering - yet she must have often thanked God that she was able to see her son once more before dying and the remembrance of your visit must have been a great consolation to her. I shall not fail to pray for her.

I shall see Fr. Courtains to-morrow, as I am going to Lyons to preach a retreat to the S.M.S.M. in Ste Foy.

Nothing very new here. We are still unable to return home and are waiting patiently, making ourselves useful the best we can.

Our main trouble is want of news. We know very, very little about the islands. Fr. Courtains receives news from N. Caledonia through the air route and communicates them to us. But we know little about the other vicariates. A letter from Fr. Bergeron finally reached us, but nothing from you. Try Fr. Cyr in Boston - it is he who sends most of my letters to the islands.

I hope you and all in St Patrick's and Villa Maria are well. Very best wishes to all.

Very cordially yours in O.B.

RECEIVED

APR 23 1941

24 SEP 1941

ANSO

Rev. J. Nicolas S.M.,  
137 Harrington St.  
Sydney  
Australia

Rev.J.Nicolas,S.M.,  
137 Harrington St.  
Sydney,Australia

St Denis,May 1st 1941

RECEIVED

My dear Father Nicolas,

JUN 15 1941

Many thanks for your letter of March 4th, forwarded by Fr.Weber, and full of most interesting news. One particular news which puzzled us is the return of Fr.Moore to N.Zealand. Is this ~~surely~~ <sup>24 SEP 1941</sup> definite? or only for a time?

Regarding the debt of \$87, still remaining to my debit, I am ready to acquit it. But if this little amount is to get frozen in your bank on its very arrival, would it not be better to send it where you wish to send money yourself - provided it is still possible to send it from U.S.A. Father Bertrand was somewhat surprised when I told him I owed you still \$87, for he had calculated, himself, that \$200 would about cover my debt - the amount of which I have not under my eyes, my books being in La Neylière. He says I must have made a mistake in telling him I owed Australian £, they must have been, he says British £. Or perhaps, a new debt has come to my account since you gave me your figures. Fr.Bertrand calculated the Australian £ at 25% less than British £; was he right?

We are awaiting anxiously details about various cases: Centauro, Podevigne Brocart - also Moore. Letters seem to be very slow in coming.

At La Neylière, all are well. We had splendid ceremonies for the centenary of B.Chanel's martyrdom, in Cuet the 24th, Fourvière 27th, and Ste Foy 28th. I had the pleasure of accompanying Fr.General in Cuet and Ste Foy, where he sang the masses. Mgr Lavarenne preached in the three occasions.

No answer has come yet regarding Fr.Grimal's permit to return to Rome. His hopes are vanishing - there is still less hope for the rest of us. Well, La Neylière and St Denis are peaceful places where one can wait patiently. We suffer little from the food restrictions, which are a real hardship in the cities, like Lyons, St Chamond, etc....

Very cordially yours,  
*L.L.Dubois Jr*

24 SEP 1941

Very Rev. Fr. Nicolas, S.M.  
Rectorayor St.  
Sister

July 17 1941 My dear Father Nicolas,  
Just a few lines to tell you my sympathy at the  
occasion of your uncle's death. What a beautiful  
date Our Lady has chosen for him! He really deserved  
it as he always was a real Marist - loved the S.M. -  
and for him one word from Father General was law.  
What about yourself? I have not heard from you  
for a long time. Please let me hear again - through  
Fr. A.M. Cyr, 25 Isabella St., Boston, or any other con-  
frère in U.S.A.

First, I would be glad to have general news -  
arrivals and departures, etc.....

Then some details about your uncle, particularly  
last sickness and death. I am writing to Fr. Orève  
for some; but perhaps it will come more easily from  
Sydney; besides there are things which you can tell  
as no other can tell.

Then again, I would be glad to know what you  
think of the succession. You and Father Bergeron  
will talk the matter over, but I would be glad to  
have your personal opinion. Take your index, look  
over the names, and tell me of some of them - what  
you think personally, taking into account the pre-  
sent political situation, which may complicate the  
affairs.

You probably know of the latest changes in  
France. To-day Fr. Graly is installed Provincial of  
Lyons. Fr. Bouvet is Superior at La Seyne, Fr. La Bon-  
nardière ~~Exidence~~ of Toulon; Fr. Béranger, externat  
Lyons; Rocher, Belley; Bouilloc, Barcelona; Bardel, Mou-  
lins; and Chambouvet at Montluçon. Most of these  
appointments are now public.

I hope you are well, in quantum ad salutem. What  
about financially? For Villa Maria, it ought to be  
all right since the arrangements with the Australian  
Province and the Marist Brothers. But what about  
the missions? Here we are in about the same fix:  
money everywhere, but nowhere to be touched. However  
we are not suffering, and we cannot complain. The  
city people suffer much more than ourselves.

With best wishes - and renewed sympathy!

As ever yours,

24 SEP 1941

L.L. Dubois

St Denis, March 11 1942

RECEIVED

JUL 1 1942

My dear Father Nicolas,  
137 Harrington St., Sydney,

I received communication of your letter of Nov. 1st to Fr. Perennès. We understand very well that you would write more and more often if you could. Do the best you can. We are anxious now to know whether Fr. Bergeron was able to return home; we hope he did not get stranded in Wallis.

Do you receive the "Lettre aux Missionnaires" which Father Cyr sends you? If so, you have the principal news of the Society.

Here we are all well. "All" means Fr. General, Fr. Bertrand and myself, as this is all that is left of us! Father Grimal is in Rome since February 1st and he hopes to remain there for good, though in reality he has a permit of sojourn only for 9 months. He is quite happy to be back there, but he says he will have much work on Fr. Colin's cause until next June.

Another piece of news is that we shall have an extraordinary council towards the end of the month, especially for the election of an assistant. For the present Fr. Bertrand is member of the counsel. He was needed to form a quorum after Fr. Grimal's departure. Frs. Voisine and Graly have been convoked for this extraordinary counsel. No other Provincial could possibly come in the present circumstances.

Otherwise all is quiet here. Out in the country we are not suffering. But many people do suffer in the cities, and sometimes even our own confrères, from the scarcity of victuals. Our Missionary Sisters have difficulty in finding sufficient food for their novices.

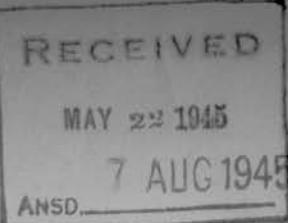
I am sending your letter to Fr. Jourtais. So he will know what you say about subsidies and ordos. I think he already knew about the subsidies, at least for several vicariates.

Kindest regards to Fr. Hurley, to Frs. Bergeron, Schwehr, and to all the Fathers in St Patrick's and at Villa Maria. Very cordially yours,

L. L. Dukars

VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 16 janvier 1945



Cher Père Nicolas,

Votre lettre du 3 déc. m'est arrivée avant-hier. Les lettres de Sydney nous arrivent plus vite que celles de Boston et Washington, pour lesquelles il faut compter une moyenne de deux mois, et c'est souvent plus. Heureux cependant de voir le contact repris.

Donc, d'abord, merci pour vos charitables voeux. A vous aussi les miens et les plus sincères, santé, sainteté, et nombreux services rendus à nos missions d'Océanie! Ménagez votre santé; trouvez un auto, un bureau en ville. On ne pourra que vous approuver ici, et, en somme, nous sommes contents de vous voir réunis tous les missionnaires ensemble. C'est du reste ce que nous vous avions conseillé dès votre entrée en charge. Les circonstances vous ont amené à Villa Maria. Dieu en soit béni! Non pas que la compagnie de St Patrick n'ait été excellente, mais enfin c'est plus naturel ainsi.

J'ai bien reçu votre lettre du 4 mars 1941 et y ai répondu, mais je n'ai jamais reçu celle du 24/9/1941. Enfin le successeur de votre cher oncle est nommé; j'espere qu'il sera digne de son prédecesseur. Le P. Bergeron nous en donnera bientôt des nouvelles. Voici bien des mois que nous n'avons rien reçu de Fidji, tandis qu'il nous est arrivé deux ou trois lettres de Rotuma.

Ne nous envoyez pas les documents en question pour le moment; c'est encore trop risqué. Je me demande même si vous en auriez la permission de votre P.O./ Rien ne presse du reste.

Vous êtes un créateur aimable. J'ai encore une forte dette à la Procure; je ne sais combien, car j'ai laissé mes livres de compte à La Neylière. En tous cas, je suis encore solvable. En cas de mort, adressez-vous au P. Bertrand, au nom duquel se trouve mon compte à Boston.

Je vous remercie de prendre note de l'envoi du Pacific Monthly and du dernier Year Book, pour plus tard, quand la poste ouvrira ses portes toutes grandes. J'espère que ce sera bientôt.

Vous ne semblez pas avoir reçu beaucoup de Lettres aux Missionnaires. Depuis notre départ de Rome en juin 1940, il en est sorti 15, du N° 66 au N° 80 inclus - ce dernier est du 8 décembre 1944, que vous ne pouviez avoir reçu encore quand vous écriviez. Toutes ces lettres ont été polycopiées et expédiées par Framingham, excepté les Nos. 73 et 74, dont le manuscrit s'est perdu en route. Plus tard on pourra compléter votre collection à la Procure, si tant est que vous ayez une "collection"!

Félicitations au cher P. Chaize. La Providence lui a envoyé le vrai remède à ses maux. Nous ne pouvons que la remercier. Ne pourriez-vous pas nous envoyer une photo de notre officier? Je continue à collectionner photos d'Océanie, et celle-là serait vraiment historique.

Je suppose bien que vous n'avez aucune nouvelle des vôtres en Lorraine. Que le Bon Dieu les garde! Nous ne recevons rien de France. Hier j'ai écrit au P. Courtais par l'Ambassade française; j'espere avoir une réponse. Mais nous n'avons aucune relation postale régulière avec aucun pays de l'Europe continentale.

Quant à nous, nous allons tous bien - c'est à dire les quatre Pères que nous sommes ici. Le T.R.P. se plaint de défauts de mémoire, mais à part cela, il se porte bien et ne souffre actuellement que du froid. L'hiver romain n'a pas été très clément cette année, jusqu'ici, et comme nous n'avons aucun moyen <sup>autre</sup> de nous chauffer, que de nous renfermer ou de rester au lit et que nous ne pouvons faire l'un ou l'autre toute la journée, il y a des moments un peu pénibles. Quand il ne pleut pas, le T.R.P. fait sa promenade à peu près quotidienne en ville et retour, tout à pied, et vous savez que cela veut dire un bon exercice; cela le tient en forme, malgré le froid auquel il est particulièrement sensible. Le P. Grimal, fort comme un chêne des montagnes de l'Aveyron, est assez souvent dehors pour se réchauffer, le matin aux Congrégations, du moins quand il a des affaires à traiter, le soir du ministère dans les couvents et monastères. Le P. Bertrand a une autre recette. En ce moment vous le verriez pousser une brouette, faisant mainte voyage du tas de fumier aux différents coins du jardin potager, préparant le terrain pour la culture intense du printemps. C'est le jardin qui nous a sauvés l'an dernier et nous sauve encore. Nous vivons en grande partie sur les produits du jardin; de bons réserves avaient été faites. Pour cela nous ne pouvons qu'être très reconnaissants à notre cher économiste, qui y va de sa peine. Nous avons deux frères avec nous, un espagnol et un italien, Joseph et Angelo. Ni le P. Jos. van Benthem, ni le P. Beaune n'ont pu nous rejoindre, et maintenant moins que jamais. Et notre cher P. Schaefer nous a quittés pour toujours. - lui qui connaît si bien la N.Zélande et assez bien l'Australie et l'Allemagne, et excellent confrère par-dessus le marché. Nous tâchons de tenir bon, nous qui restons, pour ne pas trop embarrasser l'administration, mais à nous quatre et malgré la jeunesse du P. Bertrand nous faisons juste trois siècles d'existence!

Le T.R.P. vous remercie de vos bons sentiments à son égard. Il a bien reçu la lettre du P. Louis Schwehr dont vous me parlez - et j'ai répondu en son nom, le 27 décembre. S'il n'avait pas reçu cette lettre et si ce qui suit n'est pas un secret, vous pourriez lui dire que permission lui est accordée d'aller prêcher le grand sermon centenaire à Samoa. Sa lecture nous a fait le plus grand plaisir, toute pleine qu'elle était de nouvelles récentes et anciennes, mais je suis sûr que vous avez encore dans votre journal bien d'autres choses intéressantes, qui petit à petit viendront compléter l'histoire de cette époque agitée que nous traversons.

En attendant, continuez à nous donner des nouvelles, puisque enfin le contact est rétabli et nous tâcherons de vous tenir au courant de nos événements maristes comme parle passé "antérieur".

Amitiés à tous à Villa Maria.

Bien cordialement vôtre in X<sup>e</sup> et Maria

L.-J. Dubois  
snc.

VILLA S. MARIA  
VIA-ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

September 18 1945

RECEIVED  
DEC 16 1945  
17 FEB 1946  
ANSO

Cher Père Nicolas,

Votre lettre du 7 août m'est arrivée hier le septembre. Vos lettres voyagent donc beaucoup plus vite que les miennes. Nous ne pouvons encore pas expédier par avion - rien que la poste ordinaire, limitée à 40 grammes et défense d'envoyer des imprimés, même avec les lettres. J'espère que notre pénitence finira bientôt; il paraît qu'on s'occupe de nous en ce moment à Londres.

Je vous remercie des nouvelles. Oui, quelques dates nous étaient déjà connues, grâce à une lettre récente du P. Bergeron, mais que de petits détails fort intéressants vous y avez ajoutés, qui nous ont fort intéressés - plus qu'intéressés, car ces détails nous font comprendre certaines choses qui restaient plus ou moins mystérieuses. Et puis une nouvelle, qui était tout à fait nouvelle et qui nous a fort surpris: la présence du "Commandant Podevigne" à Sydney. Nous le croyions en France. En fait il a passé ici et en France. Il n'a pas fait partout la meilleure impression. Lui aussi, il a quelque chose de "mystérieux". On aimerait mieux la bonne simplicité mariste - qui reconnaît les torts passés, ouvre son cœur sur le présent, et fait de sincères promesses pour l'avenir. Enfin, il faut de tout pour faire un monde: "saints and sinners!"

Votre santé nous inquiète - nous inquiète beaucoup, le T.R.P. et moi. Nous en avons parlé et reparlé. Nous lisons entre les lignes - les vôtres et surtout celles des docteurs. Il ne faut pas badiner avec un cœur qui "indique du surmenage", avec la "tension artérielle", etc.... Et ce n'est pas seulement pour obéir au docteur, spécialiste, mais pour obéir au T.R.P., qu'il faut 1° vous regarder comme malade; les docteurs ne disent que la moitié de la vérité à leurs malades; entre prêtres et Maristes, nous pouvons et nous devons nous la dire tout entière, et nous savons et devons nous rappeler que "coeur surmené", "tension artérielle", veulent dire: DANGER! Quand vous conduisez votre auto et voyez le signal: "Danger ahead", vous rallezsez et vous vous mettez en garde contre toute éventualité. Faites de même: Vous avez bien fait de vous débarasser de ces confessions. Des communautés de 80, ce n'est pas une sinécure - et même les autres, si vous avez à voyager. Réduisez votre travail au minimum. "Qu'il s'inquiète moins", dit le docteur, et cela montre de toute évidence qu'il faut bien s'inquiéter un peu, sans avoir peur bien entendu, mais regardant en face le danger, et nous abandonnant plus que jamais à Celui qui est notre Guide et notre Sauveur, et mettant toute notre confiance en Celle qui est notre Mère. "Semper paratus" et nous n'avons plus rien à craindre; plus d'inquiétude!

J'avais commencé un "1°", avec l'intention de vous faire un petit sermon en trois points, mais je vois que j'en ai dit assez, et je m'arrête en vous assurant que nous prierons la Ste Vierge afin qu'elle vous garde longtemps, très longtemps encore; nous avons encore grand besoin de vous pour aider nos missionnaires.

LE TÉRA

195-28-76  
alain B 22 - 82  
" 92

Ici nous allons tous bien. Le T.R.P. aussi a de la tension interne; ces dernières années, il allait faire une saison à Vichy ou à Dieppe et arrivait à la réduire quelque peu. Ici pas de saison possible, il se privait généralement du peu de viande que nous avons, ne boit jamais, se repose beaucoup, - ce à quoi nous l'encourageons, car il faut que nous le gardions jusqu'au Chapitre Général, au moins! Le P. Grimal, au contraire, est toujours en forme et, comme vous, il entend les confessions de plusieurs communautés - il n'en a pas cependant de 80 unités! Il prêche aussi et travaille beaucoup, lisant, écrivant, etc.... Le P. Bertrand passe ses journées pratiquement entières à travailler au jardin avec les Frères; il fait des provisions pour l'hiver et semble ne rien laisser à la "Providence"! Le P. van Benthem attend pour nous rejoindre que nous rentrions dans notre grande maison, toujours occupée par des bébés, et, en attendant, réside à la Via Cernaia, où il termine actuellement, aujourd'hui même, la retraite des Pères. Pour moi, je retrouve de plus en plus mes occupations de secrétaire, les lettres, les affaires, les conseils se multipliant à mesure que les communications deviennent plus faciles et plus régulières. Et puis je travaille aussi un peu aux archives avec le P. van Benthem, en l'absence de notre archiviste, le P. Beaune, qui est toujours à La Neylière.

Je croyais vous devoir plus de £25. Tant mieux. Le P. Gueneau n'a pas dû tirer beaucoup sur mon compte pour ses fournitures de photo et de cinéma. J'ai des \$ aux E.U. et vous payerai aussitôt que les transferts seront possibles. Ou bien, je puis faire dire des messes ici si vous voulez, les payant en lire, seulement, dans ce cas, il faudrait me dire quelle est la valeur de la £ australienne par rapport au \$ ou à la £ anglaise. Autrefois, il me semble, elle valait 25% de moins que la £ anglaise - ce qui ferait 300 lire ici. Par les E.U., nous avons des messes à 100 lire (\$1.00) mais je crois que je trouverai à faire acquitter des intentions à 75 lire par nos P.P. Italiens - ceci étant déjà bien au-dessus du tarif local. Nos confrères italiens ont bien des intentions à \$1.00, mais pas suffisamment pour tous.

Je vous remercie de penser encore à me faire envoyer le Pacific Island's Monthly and the Year Book, quand ce sera possible. Ici aussi j'ai une liste pour Mgr Bresson et Mgr ~~Ardoin~~ et autres d'envois à faire quand ce sera possible. Mgr Beretta, de la Propagande, qui était ici hier, me parlait d'une Revue Missionnaire du Clergé australien qu'il appréciait beaucoup et qu'il reçoit par le Vatican. La connaissez-vous?

Dites-donc à nos missionnaires rentrés de captivité, Pères, Soeurs et Frères, d'écrire leurs aventures pendant qu'ils en ont le temps. Nous avons grand besoin de lettres intéressantes pour nos différentes revues qui n'attendent que cela pour repartir. Nous sommes complètement à sec maintenant. Cinq ou six ans de sécheresse littéraire! Quel arrosage il nous faudrait pour faire reverdir nos publications! Dites-leur de ma part!

A eux, à tous, à vous surtout, mon affection fraternelle en J.M.J.

Festé au moment où je signe  
cette lettre, avec le témoignage des  
1.Bergers anniversaire de l'annee,  
renouvelé de Rabat. Des lettres  
de l'Afrique du Sud ayant mort!  
Les remercier à l' Berger de leur part -  
et communiquer la renouvelé au P. Comte

Bien cordialement vôtre,  
L. J. Wilbert Sr

Le communiquer la renouvelé au P. Comte

VILLA S. MARIA

VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 21 janvier 1946

RECEIVED

APR 15 1946

ANSO 20 MAY 1946

Cher Père Nicolas,

Vous avez raison: nous ne sommes pas favorisés en Italie. Nous comptons parmi les nations battues et nous avons à en subir les conséquences - au moins jusqu'au traité de paix. Les lettres par avion nous arrivent en trois ou quatre semaines seulement; la vôtre du 15 décembre m'est arrivée le 14 janvier. Et Dieu sait quand les nôtres vous arrivent! Trois et quatre mois de voyage!

Je vous remercie donc de vos bons souhaits, et, à mon tour, je vous souhaite une bonne, une meilleure année au point de vue santé et une année sanctifiante à tous les points de vue - car, c'est là le principal, et la maladie elle-même est une grande sanctificatrice. Mais, tout de même, soignez vous, épargnez-vous, trouvez le moyen de vous éviter ces longs voyages et, probablement, des jeunes prolongés. J'étais heureux de vous savoir à Villa Maria au milieu des confrères missionnaires, mais je commence à me demander s'il n'aurait pas mieux valu pour vous de rester à St Patrick, près des affaires. Au moins tâchez d'avoir auto, chauffeur et bureau en ville, mais il faut vous arranger pour tenir. Les bons procureurs ne se trouvent pas sur toutes les routes d'Océanie.

Toute ma sympathie pour les difficultés spéciales que les malheureuses grèves vous ont occasionnées. Nous avons passé par ces ténèbres, causées chez nous par la rupture des digues aux centrales électriques et nous savons un peu ce que c'est que de vivre dans les ténèbres - et nous n'avions alors ni pétrole, ni essence, et fort peu de bougies. Aujourd'hui l'éclairage est encore loin d'être normal, le gas est excessivement rare, le charbon est presque introuvable, mais enfin il y a déjà une grande amélioration et, quand tentés de nous plaindre, nous pensons aux années passées.

Je suis heureux de penser que je vais recevoir bientôt Year Book, Catholic Weekly and Pacific Monthly. Cela va me faire revivre l'Océanie. Après cinq ans de privation! Merci! Mettez tout cela à mon compte. Si vous m'envoyez des intentions de messe comme je vous suggérais dans ma dernière lettre que vous n'aviez pas reçu quand vous écriviez le 15 décembre, ce sera très bien. Si non, je vous ferai payer par les E.U. aussitôt que cela sera possible; vous n'aurez qu'à me dire combien je vous dois en dollars. Je vous mourrir sans dette!

Mais vous semblez avoir peur de me donner des nouvelles de crainte d'empêcher sur le terrain du P. Provincial. De grâce, chassez vite cette pensée et reprenez votre si bonne habitude d'autrefois de me donner ces nouvelles chronologiquement. Vous étiez un

trop bon correspondant pour que je vous laisse partir si facilement. Il n'y a qu'une excuse que je me résignerai à accepter: votre santé, car je me reprocherais d'ajouter tant soit peu à vos fatigues. Mais je suis sûr que ce sera pour vous une tâchetoute de charité et "Ubi amatur, non laboratur, vel si laboratur, labor amatur".

Ici nous allons tous assez bien - comme des vieux. Le plus jeune est toujours le P. Grimal qui ne veut pas qu'on lui dise qu'il approche des 80. Il ~~est~~ semble tout aussi vigoureux qu'il y a 10 ans et fait autant de travail, visite les communautés, prêche retraites, fait conférences, écrit des bouquins, et fait encore toutes les commissions des confrères auprès des congrégations romaines. Il est extraordinaire. Le T.R.P. va assez bien, plutôt mieux, mais il sent l'âge.

Notre grande maison que vous connaissez est maintenant vide de ses petits locataires, mais il y a bien des réparations à faire avant que nous puissions y rentrer, et les réparations, qui viennent de commencer, seront lentes, à cause de la difficulté de trouver les matériaux - et encore sont-ce des matériaux de qualité souvent inférieure. Les deux grands carreaux que l'on vient de remettre dans ma chambre pour remplacer ceux brisés par l'insouciance des nourrices sont un peu transparents pour la lumière, mais on ne peut rien voir à travers que de vagues ombres, comme des vêtres très, très sales, graisseux. C'est tout ce que l'on trouve en Italie maintenant. Dans d'autres chambres il y a encore plus de carreaux cassés que chez moi et je plains les occupants; ça rend une chambre si triste!

Je suis heureux de savoir que les Pères des Salomons - et Frères - se remettent rapidement des effets de leur trois ans de privations. Nous venons de recevoir le très intéressant rapport du P. Boch au Délégué - la copie - et il va être traduit en italien et en hollandais pour nos revues. En France les Annales de Marie n'ont pas encore repris, mais celles de St Joseph ont fait un beau début sous la direction du P. Jos. Soubeyran et un bon nombre des anciens abonnés sont revenus. Petit à petit on reviendra bien à la vie normale, mais il faudra du temps. Les blessures sont profondes et ne guériront pas de si tôt.

Donc, conclusion, j'attends toujours des nouvelles, de vous-même d'accord (et soignez-vous!) et de nos missionnaires soit à Villa Maria, soit ailleurs.

B, en cordialement vôtre en J.M.J.



VILLA S. MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO N. 63  
ROMA (144)

le 6 mars 1946

RECEIVED  
MAY 23 1946  
ANSO  
29 SEP 1946

Cher Père Nicolas,

J'ai reçu avant-hier votre lettre du 7 février et, pour commencer par les affaires, je suis très heureux que vous ayez accepté le payement de ma dette par des intentions de messe. C'est donc fait. J'ai donné 9.500 lire au P. Giamboni pour 95 messes, ce qu'il a accepté avec reconnaissance, et ma dette est payée.

Depuis longtemps je n'ai rien reçu du P. Gueneau que j'avais autorisé à tirer sur mon compte chez vous pour les films et photos qu'il devait m'envoyer. La guerre a interrompu nos relations. En tous cas, s'il vous demandait quelque chose du rayon photo, veuillez le lui envoyer et mettre à mon compte. Je vous rembourserai de nouveau plus tard. Je vois que vous avez confiance en moi! Vous avez laissé traîner une dette de £25 pendant six ans. J'espère que vous avez de meilleurs clients que moi.

Vous faites bien de prendre aux sérieux les recommandations que je vous ai faites au sujet de votre santé. Nous prions pour vous, mais il faut y mettre du vôtre, il faut que la nature coopère avec la grâce. Repos à la campagne, donc, bureau en ville le plus tôt possible, si possible auto avec Frère chauffeur, pas de longues veillées et, si possible encore, un Frère secrétaire pour vous aider.

Je cherche moi-même un Frère secrétaire. Le bon petit Fr. Blaise que j'avais jusqu'à la guerre et qui m'a rendu bien des services, est porté parmi les disparus sur les listes allemandes. J'aurais bien besoin de quelqu'un maintenant. Le travail de secrétaire général est revenu au normal - plus que normal, à cause des arriérés, et j'en ai plus que je n'en peux faire. En ce moment je recopie les rapports des Salomons Méridionales pour Mgr Aubin qui a tout perdu dans la bagarre. Pourvu que les archives du Nord n'aient pas disparu aussi!

Je regrette que vous ne receviez pas régulièrement la Lettre aux Missionnaires. C'est le P. Lamoert qui préside à la confection et à l'expédition. Je vais lui dire de vous envoyer les numéros qui vous manquent et de vous mettre sur la liste régulière. Mais une lettre de vous lui fera plaisir. Il est très dévoué et ajoute cette corvée (aidé par d'autres Pères et par les Scolastiques) à un travail assez chargé: professeur, économie, vicaire à l'église italienne de Framingham.

Je n'ai pas sous les yeux la liste que j'ai faite des Pères âgés. J'ai certainement pu faire des erreurs. Toutefois que je l'ai faite moi-même sans aucun contrôle - tandis que quand mon secrétaire la faisait, je la contrôlais ensuite. Toutefois, ma dernière liste était par profession et non par âge, et je vois que le P. Allotte est profès seulement de 1898 - quoique d'un âge respectable.

J'ai communiqué votre message au T.R.P. Du reste, il a lu votre lettre tout entière. Il va assez bien, mais évidemment il n'est plus jeune et peut-être pense-t-il trop au fait qu'il ne l'est plus. À part quelque défaut de mémoire pour les noms et petits faits actuels, il va bien, s'occupe très régulièrement de l'administration, réunit son conseil deux fois par semaine. Il écrit moins de lettres qu'autrefois. Je fais à peu près toutes ses lettres d'affaire. Physiquement, il va bien, dort mieux qu'autrefois. Il fait tous les jours sa promenade et très souvent descend en ville et remonte à pied, ce qui, vous le savez, représente une assez bonne course - deux heures de marche environ.

Le P. Grimal qui a ~~xx~~ ans de plus que lui et qui s'achemine rapidement vers les 80 est plus vigoureux encore. Il ne semble avoir rien perdu ni de ses forces, ni de sa mémoire. Il est continuellement en courses dans les communautés ou travaille à son bureau, probablement préparant quelque nouveau livre.

Je suis le suivant, et Dieu merci, quoique moins vigoureux que le P. Grimal, quoique un peu sourd, quoique perdant la mémoire, un peu ramollis avouons-le, ça marche encore et j'arrive à faire ma petite besogne.

Puis vient le P. Bertrand 10 ans plus jeune et ardent au travail manuel, grand jardinier, actuellement grand peintre, car il remet notre grande maison en état et, comme les ouvriers et surtout les bons ouvriers, sont difficiles à trouver, et se font payer fort cher, il en emploie le moins possible et fait le plus possible des réparations avec les deux Frères.

Enfin il y a le P. van Benthem qui viendra nous rejoindre aussitôt que nous pourrons rentrer dans notre maison "normale". C'est la jeunesse, l'ardeur au travail, aux langues, etc... Il vient deux fois par semaine à Monteverde et met de la vie dans notre petite communauté.

Trois frères font le travail matériel, cuisine, intérieur et jardin. Nous attendons un autre jardinier, le Fr. Pierre Wey que vous connaissez peut-être, car il est de votre région et vous auriez pu le rencontrer lors de votre voyage en France.

Merci pour les petites images de votre oncle. Le P. van Benthem s'est emparé de l'une, car il s'est occupé de lui à son dernier voyage. Le T.R.P. m'a rendu l'autre..... Pour me consoler.

Amitié à tous à Villa Maria, et j'espère qu'ils seront peu nombreux quand cette lettre vous arrivera.

Bien cordialement vôtre en N.S.

L.L. Dubois

RECEIVED

AUG 18 1946

ANSO 29 SEP 1946

MARIST NOVITIATE  
700 BAYVIEW AVENUE  
PRINCE BAY, S. I., N. Y.

Le 8 juillet 1946

Cher Père Nicolas,

Votre lettre du 20 mai n'est arrivée ce matin, via Rome et Washington - Merci. Vous m'avez trop de me donner des nouvelles "en double". Tout ce que nous me dites, absolument tout, dates, faits, et nous, font une trousse pour moi - et du nouveau qui m'a fait le plus grand plaisir - car le retour des missionnaires dans leurs missions respectives est certainement un heureux événement.

Continuons aussi à me donner de vos nouvelles. J'espére que vous pourrez bientôt trouver un brevet en ville et épargner un peu vos forces. Nous avons besoin de vous pour longtemps encore.

Tous voyez t'ou je vous écris ? Et j'suis ici, il faut le dire, en convalescence. Le T.R.C m'a conseillé faire la visite de nos frères de l.U. - et éventuellement de Nov. Polen et d'Australie. Mais j'ai bien mal commencé : d'abord un long voyage d'un mois. Parti de Rome le 10 mai, je suis arrivé ici le 10 juin. Puis, une opération que les docteurs ont jugée nécessaire - donc 20 jours d'hôpital. Puis la blessure laissée par l'opération ne guérir pas lentement et je suis immobilisé pour quelques jours encore - au moins une semaine. Heureusement, j'ai trouvé ici, parmi les novices, un docteur Mexicain, Dr. Rables, très à fait compétent et d'un dévouement admirable - ce qui fait que j'ai fait mes pérégrinations tous les matins.

J'ai pu reprendre ce matin la célébration de la messe mais je suis encore condamné à marcher peu et par lents et courts pas - Les empêches sont

tres aimables pour moi. L-Lemay, que remplacera-t-on moins mal que les autres le Dr Gougen, actuellement au Luxembourg, et le Dr Haffre, disons-nous. Le Dr Le Clapelle, paralysé, est encore plus immobilisé que moi.

Le voyage est l'idéal pour un convalescent - sur le bord de la mer - en pleine campagne. J'en fais actuellement la visite canonique, tout doucement - Je suis actuellement bien en retard sur mon programme de visite.

Arriverai je jamais jusqu'à l'Australie - le dernier but de ce voyage ? Dieu le sait - et fut qui fixe les dates. J'avais rendez-vous de janvier - mai à la dernière de plus en plus en rêve - Depuis le 10 mai, départ de Rome, qui n'a pas fait ?

Quand j'ai quitté Rome, le T.P.P. était installé de nouveau dans la grande maison - avec le Dr Benthem - mais le Dr Guimel était encore dans l'ancien. Ce dernier doit commencer bientôt, le 15, je crois, un "second" mariage de 2 mois pour une quarantaine de personnes de Paris et de Lyon -

Le Dr Benthem achève la visite d'Angleterre et d'Irlande et devra partir pour la Norvège vers le 15 juillet -

Revenu, Rome que le Dr Guimel a quitté avec le Frère -

Amitiés à tous ceux qui reviennent autour de nous, font particulièrement au Dr Luc Van Herckel.

Bien cordialement voté en 1. S.

L-L Delbœuf

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

June 26 1947

RECEIVED

OCT 13 1947

13 OCT 1947

My dear Father Hébert,

Father Provincial will be gone by the time this reaches Sydney, but it concerns you as much as him. Here are the assignments for the new missionaries:

Frs. Nealy and James Moore, of Washington, go to the Northern Solomons.  
Fr. Devlin, also of Washington, goes to the Southern Solomons.

Frs. Monel and Tournaire, the former from Lyons and the latter from Paris, go to New Caledonia.

Fr. Thomas Bambrick, from Ireland, goes to Fiji.

Fr. John Smith, of Lismore, and Br. Michael Brosnan, of Greenmeadows, have been accepted for the missions, but will not go before 1948 and their destinations will be given later.

We hope to have another missionary from Boston to go in September or October with the Washington group; I will let you know later his name and destination.

Hoping that you like your new occupations and that your health is improving, and with kindest regards to Fr. Schwehr and all the missionaries, Fathers and Brothers, in Villa Maria,

I remain

Very cordially yours in X<sup>o</sup> & M

L. L. Dubois

VILLA SANTA MARIA  
VIA ALESSANDRO POERIO, N. 63  
ROMA (144)

July 6 1947

RECEIVED

OCT 13 1947

13 OCT 1947

My dear Father Hébert,

Many thanks for your cable received yesterday. Your two delegates will be very welcome indeed.

I am glad to say that one more missionary will sail from U.S.A. about next October: Father Chaisson, from the Boston Province. He is assigned to the Southern Solomons.

Two other Boston missionaries will go after the return of the Second Novices from Washington, Frs. Lambert Junior and Sicard. Your delegates will help us to determine where they will be most useful in our missions.

Kindest regards to Fr. Schwehr and all at Villa Maria.

If you hear anything about Fr. v. Schaick after your delegates' departure, please let us know.

Very cordially yours in X<sup>o</sup> & M.

L. L. Dubois

D.1.3.

FROM MISSION PROCURATOR, LYON, TO  
MISSION PROCURATORS, SYDNEY:

407 LETTERS

9.3.1895 - 24.11.1927.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 9 Mars - 95.

Bien cher Père Aubry

Vaille que vaille je vous envoie quelques lignes par le courrier qui va partir. Je ne sais si c'est la grippe, la migraine ou l'expiation du travail forcé que j'avais à faire ces jours derniers en préparant un numéro de nos Annales etc., quoiqu'il en soit de la cause le résultat est le même, je me tiens la tête à deux mains.

Donc si je vous écris c'est pour vous dire que j'avais envoyé à la Bank of Australia de Londres quelques centaines de livres Sterling £ 60 environ pour vous permettre d'avancer à Fidji qui en a le plus besoin actuellement la fin de ses ressources de l'année.

L'annonce du cyclone fait cette semaine, j'ai déjà recueilli un millier de francs pour divers, dont 500 francs du frère P? Père pour le Dr Bertrand spécialement

~~300 f<sup>s</sup>~~ de M<sup>me</sup> de Marzan pour son fils :

~~150 f<sup>s</sup>~~ de M<sup>me</sup> Rouquier pour son fils

~~100 f<sup>s</sup>~~ de ma Mère pour M<sup>r</sup> Nidet.

Je pense que l'annonce des Missions Catholiques amènera des dons plus abondants.

J'ai reçu cette semaine, de la Propagation de la Foi une série d'honoraires de Messes dont j'enverrai la note détaillée par prochain courrier : en résumé il y a trois mille et quelques Messes dont le taux moyen donne une moyenne de 1.55

Je souhaite et espère être plus vaillant un autre jour prochain et pourrais venir écrire plus long. En attendant recevez mes très affectueux sentiments.

J. Leprieur  
D.M.

Sommes reçues du 25 février au 22 Mars 1895  
pour la Mission de Fodje.

25 février	de M <sup>me</sup> Rougier	P. Rougier	50..
1 mars	de la Visitation de Paris	M <sup>me</sup> Vidal	100..
5 mars	de M <sup>me</sup> Vacier	2°	70..
6 mars	de la Propag. de foi hon <sup>re</sup> de l'Immaculée à 10 francs	2°	110..
7 mars	du frère P. Sire pour le P. Bertrand	50..	
8 mars	de M <sup>me</sup> de Marçay pour le P. de Marçay	300..	
9 mars	de M <sup>me</sup> Delfosse pour le P. Rougier	115..	
" "	de M <sup>me</sup> Fournier pour M <sup>me</sup> Vidal	1000..	
11 "	par le P. Delpin	2°	50..
13 "	de M <sup>me</sup> Ph. du Bourg	2°	500..
" "	de sa mère pour le P. de Marçay	200..	
" "	de sa mère pour le P. Rougier	100..	
" "	de S <sup>r</sup> . Octavie pour M <sup>me</sup> Vidal	50..	
15	Dans divers de la Propag. de foi pour M <sup>me</sup> Vidal	366.50	
" "	" pour le P. Rougier	100..	
" "	" pour le P. Bertrand	10..	
16	par le P. Monfar pour M <sup>me</sup> Vidal	50..	
21	Don pour M <sup>me</sup> Vidal	20..	
"	Don anonyme pour	2°	1800..
"	de M <sup>me</sup> la B <sup>e</sup> de Jargay pour	2°	2000..
"	Don de Zorophelino pour l'école Tm 1411	2°	2000..
	Voir averso	Total f <sup>s</sup>	9521 50

	Report	9521.50
22 Mars - pour le P. Bonillaac	196.25	
P. Bouquier	20. .	
M <sup>r</sup> Vidal	371. .	
Sœurs de Lorette	50. "	
Sœurs de Lomary	50 . "	
J <sup>r</sup> M <sup>r</sup> de Jésus	50. .	
J <sup>r</sup> M <sup>r</sup> Bernard	500. .	
P. Marion	200. .	
P. de Marzan	50. .	
P. Bertheux	400. .	
P. Robert	90. .	
P. Lézat	250. .	

L'Y total f 11748.75

L'Inscription est faite sur  
Le Compte D.

SOCIÉTÉ DE MARIE

Lyon 2 Avril 1895.

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Rev. P. Aubry  
Sydney

Mon bien cher Père,

Comme je vous l'avais annoncé, par  
precedent courrier, je puis vous envoyer  
aujourd'hui sous ce pli le relevé de  
comptes du trimestre écoulé et balancé  
par un actif de f<sup>r</sup> 28566.20.-

Les sommes reçues pour la mission d'Udipi  
dépassent seules 18000 francs, et c'est pourquoi  
je vous renouvelle ma demande de facilités à  
cette Mission le prompt reconvoi de ces dons dont  
elle doit avoir grand besoin en ce moment.

J'eusse été hâte de vous envoyer, il y a 3  
semaines un chèque de £. 700 pour faciliter  
ces remises de fonds; je vais dès aujourd'hui en  
faire, connaissant maintenant la balance du  
compte, vous envoyer un nouveau chèque de £. 600  
par "Bank of Australasia" de Londres.

Ma lettre vous trouvera-t-elle

Sydney, j'y doute fort, espérant  
qu'il vous aura été possible - de commencer  
la tournée que vous aviez projetée

Une nouvelle mort nous  
a été annoncée hier au soir à  
souper. Le Père Dericennes serait mort,  
nous a-t-on dit, à Nantes où il s'était rendu  
dernièrement pour changer d'air. Il avait  
été fort malade tout l'hiver à Paris.

J'ai reçu de Nevers communication  
de la dépêche que vous aviez adressée au  
Père Fraysse : elle nous a tous surpris  
tant plus que le courrier de Nouméa  
arrivé la veille ne nous annonçait rien  
qui put faire pressoir cet événement. Le  
P. Boillot écrivait lui-même une longue  
lettre à son frère. Comment est-il mort ?  
où ? à quelle date ? tout autant  
d'inconnues que les lettres ne nous  
révéleront que dans un mois. C'est bien  
terrible et triste de prévenir les familles  
dans ces conditions. Dès le lendemain  
de cette triste nouvelle les lettres se firent part  
étaient expédiées à toute la Société en Europe

et en Amérique

Le R<sup>e</sup>. Père Général est en ce moment  
à Boulogne et la Seine : il était urgent qu'il  
profite du dédommagement de la température pour  
changer d'air. L'hiver prolongé et rigoureux  
l'avait beaucoup éprouvé et il reprenait trop  
lentement ses forces : j'espère que le beau  
temps dont il fait joudre accélérera son  
établissement.

Il paraît qu'en fait signe aujourd'hui  
même à Paris la location d'un immeuble  
situé à Passy pour l'établissement d'un  
externat : nous lui souhaitons longue  
vie et prospérité : mais comme les caisses  
sont vides, on se contente de louer et de se  
faire contenter par des sociétés civiles qui si  
elles n'avaient pas nos bénéfices auraient  
au moins l'avantage de ne pas augmenter  
nos dettes.

J'ai complètement oublié lors des  
dernières courriels de vous signaler mon  
nombre assez notable d'honoraires de classes  
reçus courant Mars : vous en trouverez  
le détail complet dans le compte rendu

général ci-joint.

Nous me demandez des détails sur les comptes-rendus financiers que chaque Mission doit nous envoyer chaque année et que vous devez communiquer au Conseil Supérieur de la Société. Il doit faire connaître l'état de chaque Mission sans forme d'inventaire, comme il s'agissait de quitter cette mission et de la remettre à une autre congrégation. Je ne puis pas, je crois, dire d'une façon plus claire ce que doit présenter ce compte rendu. Mais sans quelle forme le faire? La plus simple est la forme d'inventaire. En faisant votre tenu préparez en les éléments, envoyez-en un pour montrer ce que vous avez cru devoir établir; apposez-y en bas les lacunes ou les points à modifier. et ainsi petit à petit on arrivera à formuler des types qui l'on fera imprimer.

Agitez, bien cher Fré, la sincère assurance de mes sentiments d'affection et d'avenement

S. Jérôme  
H. H.

Un affectueux bonjour à M. Guillemin à Sydney et que vous puissiez lui communiquer

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

Lyon Samedi Saint

13 avril 1895 -

Perr. P. Aubry  
Sydney

Bien cher Fré

Les cloches arrivent de Rome nous apportant l'Alleluia de Pâques, j'envoie l'échoie par le courrier qui va partir dans un instant pour Perindisi. Si vous êtes à Sydney, veuillez le recevoir; si vous n'y êtes pas, votre cher Document le trouvera bien le saisir en votre lieu et place.

J'en accompagne d'un billet rose de £ 600 sur "Bank of Australasia", dont je vous ai annoncé la venue par plusieurs courriers.

J'y joins l'apostol de quelques ondes qui arrivent de la Propagation de la foi: Prenez note:

332 francs	pour hon	20	322 Messes à 1 <sup>er</sup>
156	francs	12	de 125 Messes à 1.25
174	+ 10	12	de 116 Messes à 1.50 et 1.60
96.	20	12	de 52 (cinquante-deux) Messes à 1.85.

Ci-joint une note de Dons et honor<sup>es</sup> de  
Mons reçus parcellairement par la Propagation de  
la Foi par M<sup>r</sup> Vidal : veuillez les prendre  
connaissance et la faire parvenir à la grande.

Le bon temps du printemps se décide  
à nous arriver : ce n'est pas trop tôt : nos  
malades en ont grand besoin. Notre bon  
P<sup>r</sup> Beaujouan ne va pas mieux, au contraire.

Je n'ai pas cru devoir vous envoier  
de détails pour vous annoncer le départ  
de M<sup>r</sup> Freyne le 3 Mai, vous l'avez notifié.  
Seule par des lettres bien entendantes qui certainement  
sont à l'heure actuelle entre vos mains.

Je me permets de terminer ma lettre  
interrompue : le P. Beaujouan en une nouvelle  
crise.

Bien à vous de cœur

J. Jervier  
Folle

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 26 Avril 1895

Révérend et bien Ch<sup>r</sup> P<sup>r</sup>,

A qui ai-je le plaisir d'adresser  
mes courriels aujourd'hui ? Au P<sup>r</sup> Aubry ?  
il doit être en tournée insulaire. — Au P<sup>r</sup>  
Guillemin<sup>9</sup> j'en ai pas encore l'assurance qu'il  
ait pu quitter Nommé avant le départ du  
P. Aubry. — Au P. Murat<sup>9</sup> le vénérable  
aurait-il pris l'intérim ? — Au P. Lecannet<sup>9</sup>,  
conseiller et assistant du conseil plénier des Vicaires  
Général ? Voilà bien des incertitudes.

Mais pour tout compenser j'ai une  
certitude absolue c'est d'adresser mes  
courriels à mon excellent frère : quelquel  
soit son nom, son cœur est Mariste, et c'en  
tant dire.

Sous ce pli je lui adresse le communiqué  
et les notes prises et notes de dons (au moins  
distinctes par l'entête Dont son fonds de facture) d'une  
expédition de 19 cases qu'il Polynésie charge

i Marseille et qu'il déchargeera à Sydney pour les diverses missions de Fidji, Samoa, etc.

Prenez vos précautions pour le déchargement, car le "Polynésien" nous procurera le plaisir, peut-être un peu court, de voir dansant quelques heures les rimables passagers qui vont s'embarquer le 3 Mai pour Nouméa : M<sup>me</sup> Frayre, les Pères de Fenouyl et Victor Mulsant, le frère Bimothé condamné, monsieur du Buissonde et Frédéric. Une seconde équipe du Buissonde s'arrêtera à Sydney pour se rendre à Apia. Les préparatifs matériels du départ s'achèvent : M<sup>me</sup> est à Paris pour affaires ; les Pères le faire vont faire une retraite préparation sinon à leur voyage au moins à la vie apostolique qu'ils vont commencer.

Mes courriers me sont un peu trop fréquemment porteurs de nouvelles de morts.

Deux cette semaine à nous communiquer, celles du P. Morice et du fr<sup>e</sup> Gabriel.

Le pauvre P. Morice qui, comme vous le savez, était en trépanation à l'Hôpital d'Urgens à Lyon depuis son retour de Sydney, a succombé

en quelques jours à une pneumonie galopante. Son corps repose à Logasse où nous l'avons enterré Mercredi de cette semaine : une quinzaine de frères ont pu se réunir et se rendre à ses obsèques. Un prie Notre-Dame pour l'intervention de sa b.<sup>e</sup> Mère accueillir en son paradis ce pauvre frère qui a été frappé de la maladie terrible que nous connaissons, sans d'autre fin communiquer l'exercice de la vie apostolique, ainsi dans la volonté de s'y sacrifier.

Le fr<sup>e</sup> Gabriel était à la Seyne rendant un Pau Paul Robin de vrais services comme préparateur dans les cabinets de physique, de chimie et d'histoire naturelle. Il était atteint depuis un nombre d'années d'un asthme qui le faisait beaucoup souffrir et qui l'a emporté. Je n'ai pas sous la main le cahier des départs pour les Missions, mais, si mes souvenirs me servent bien, il me semble qu'il a été quelque temps en Nouvelle-Calédonie, avec le R. P. P. B. Forestier.

Notre bon Pau Beaupré est toujours dans un état grave, mais avec des alternances de mieux et de plus mal qui peuvent nous le conserver encore. Les temps orageux que nous traversons l'aggravent sensiblement.

Le Progrès Peri général va bien mieux ;  
l'air plus chaud de midi lui a rendu des  
forces : nous attendons que le beau temps  
se fixe sans notre Lyon pour voir ce mieu  
notable transformé en bien.

Comme nos collèges à l'heure actuelle ne  
font leurs rentrees des vacances de Pâques.  
D'ailleurs, c'est le bien nouveau.

J'espere qu'un très prochain courrier  
viendra faire cesser mon incertitude sur  
les lettres à demander à Sydney en l'absence  
du Dr. Aubry. Dans cette attente j'inhale  
l'inconnu de tout coeur, désireux de  
recommencer au plus tôt la cérémonie en  
complète connaissance.

Agreez, bien cher Père, la  
sincère assurance de mon affectueux  
dévouement

G. Herriot

Messe reçue le 18 Août pour compte de la douane de Sydney  
9<sup>fr</sup> pour honoraire de Messe 1<sup>st</sup>.  
4<sup>fr</sup> de 2 Messe 2<sup>nd</sup>.  
1<sup>st</sup> 1<sup>st</sup> d'une messe

Lyon 25 Mai 1895.

Bien cher Père,

Je me décide à croire que l'influence  
est tellement sévi ces temps derniers à  
Sydney que nos chers Confrères ont tous  
en la main droite paralysie, ce qui m'ex-  
plique l'absence totale de nouvelles.

Je m'adresse à qui ouvrira le  
courrier, ignorant encore si le Dr.  
Aubry est parti, si le Fr. Guillemin est  
arrivé, et qui est chargé du dépositionnement  
en l'absence du Dr. Aubry.

Sous ce papi, notes, facture pour dommages,  
et connaissances de l'expédition par le  
paquebot de Marseille du 3 Juin prochain.

Prière d'envoyer à Fréjus les notes et  
orfractions pour douanes avant ou en même temps  
que les caisses. Même prière pour les autres  
missions bien que les douanes y soient moins soignées.

J'envois recommandé très spécialement  
l'usage de la poudre et du can pour nettoyer  
les dorures etc; l'usage en est excellent  
et pourra rendre des services à la droguerie  
pour réparer les cuivres ou autres objets  
du stock un peu vieilli. J'emploie  
can en concurrence avec la poudre que j'en  
les cuivres vernis ou autres qui ont des ciselures  
dans lesquelles la poudre se loge ou pourrait causer  
une action assez efficace sans être gisante.

Prise de nouveau dans la  
société depuis le dernier courrier.

Dernier hiver. Le commis envoi porteur de nouvelles  
de nos voyageurs (P. de Penoy et Dubois), nouvelle de Calédonie,  
nouvelles de Tonga, nouvelles d'Afrique, nouvelles de Nouvelle-Zélande  
et de Sydney. encore rien. Une lettre d'Afrique  
m'assure que le P. Autry doit y être pour la  
Pentecôte au moins qu'il y est attendu.

Agreez bien, cher frère, la sincère et amitié  
dernier affectueux hommage



P. d. Prire de réexpédier à Wellington au  
P. Festet les 2 caisses NZ. 3851/2 librairie  
et Photo. Voilà je lui envoie directement les  
notes. — Vous m'en enverrez note des frais  
que je porterai moi-même en comptes à Lyon  
vous creditant le débitant le P. Festet.

Lorsque avec des occasions directes pour  
Napier, pourriez justement être réexpédiées  
directement le colis NZ 3852 au Groggan.  
Contenant 3 mitrailleuses d'or et fournitures pour  
fleurs artificielles valant ensemble (pour les douanes)  
122.70.

La Caisse NZ. 3851 portant Festet.  
contient des livres, des vêtements,  
quelques ornements : à une valeur totale pour la douane  
de 203.65.

SOCIETE DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 14 Juin 1895

Per J. Guillotin  
Lydney.

Bien cher Père,

La dernière lettre de A. Dubry m'informe  
votre arrivée à Lydney me donnant communication  
de votre installation à la Procure. Je m'annon-  
çais en même temps son départ pour  
Samoa via Fiji. Je suis donc heureux  
en son absence de vous envoier le courrier  
et de vous adresser mes plus affectueux  
bonjour.

Si dans ce pli je vous envoie une lettre  
de change (Duplicate) sur Bank of Australasia  
dont on a dû vous donner le Londres première  
communication. Penseant aux échéances de  
Juillet, j'ai réuni tout ce qui restait de sous  
à la Procure pour vous le faire parvenir.  
Avec £. 400, n'en va pas bien long. Mais  
l'allocation de la Propagation de la foi se fera fin  
Juillet, et à cette époque je vous enverrai une  
somme plus respectable.

Pens évites toute méprise dans la  
Comptabilité, l'argent que j'envoie de Lyon  
doit être (jusqu'à nouvel ordre) porté au  
compte du P. d'Embry faisant fonction  
de Provincial. A lui de vous remettre  
au fur et à mesure de vos besoins pour  
l'entretien et le roulement de la Procure.  
C'est affaire entre vous deux.

Mon envoi de £ 400 est du 5 Juin de Lyon par  
London. Le 12 Juin j'ai reçu de la Propriété de  
la Foi une petite somme des denrs reçus dans  
le bulletin des Missions Catholiques depuis 2 ou 3 mois.  
Je vous en donne le détail, vous priant de  
le communiquer aux intéressés. D'arriver  
encore quelques sommes avant la fin de ce  
trimestre, je m'assurerai aux premiers jours de  
Juillet de vous envoyer le soldé créditeur; il y  
avant la fin, ce sera intérêt de plus dans  
votre caisse qui doit donner creuse à cette  
époque de l'année.

Le commis de San Francisco est parti  
avant hier : j'envoie ce matin une lettre  
pour le P. Castagnier à Viana, je vous  
la confie, vous priant de la faire parvenir.

Le Fr. G. G. Féo Général est de retour  
de Rome. Ce voyage lui a été salutaire;  
il a repris des forces et va certainement  
meilleur qu'à son départ. Deince le beau  
temps venir confirmer et maintenir cette  
amélioration. Mais nous sommes sous  
une période extrêmement drageuse et pluvieuse  
cependant depuis hier levant du nord semble  
veut balayer l'atmosphère et permettre au  
soleil de nous donner en liberté ses rayons  
salutaires.

J'espére aussi prochainement le  
plaisir de recevoir vos lettres et continuer  
longtemps l'agréable relation de correspondance  
régulière avec vous et le cher P. d'Embry.

Recevez, bien lher Prie la sincère  
assurance de mes affectueux sentiments

H. J. Féo  
Proc. Min.

Lyon 21 Juin 1895

Monsieur P. Guillemin  
Sydney.

Bien cher Monsieur,

Dans cette solennité à la dernière heure  
en vous envoyant par ce courrier notes,  
similifications et connaissances de l'expédition du  
3 Juillet par "Australien". Le temps est à l'orage  
et j'ai une migraine à n'y rien voir : les  
lettres démontent devant mes yeux une sarabande  
qui me pique comme des aiguilles dans la  
tête. C'est malheureusement souvent ma  
toute. Excusez-moi.

Transmettez mon télégramme Villard -  
à une prochaine fois. Bien à vous  
de tout cœur

G. Lemoine  
F.A.M.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 2 juillet 1895.

Priez cher Père Guillotin,  
J'ai bien reçu ces jours derniers vos  
deux bonnes premières lettres de Procureur  
de Sydney ; j'y ai de suite reconnu la  
précision et l'exactitude qui me régimissaient  
quand j'avais le plaisir de recevoir vos  
lettres de procureur de Nouméa.

J'en suis aujourd'hui que vous accuelez heureuse  
réception des 3 comptes de missions de Sydney qui  
doivent passer à l'étude de la commission des finances  
quando elle se réunira : je vous transmettrai toutou  
en un A. Père Aubry les observations que l'on me fera.  
En attendant je remercie les Pères du travail qu'ils  
ont fait.

J'avais aises le P. Briand de l'envoi de la  
liste que vous m'annoncez et M<sup>me</sup> des Grumes  
de celle qui lui est destinée ; en attendant que elles  
arrivent à Lyon de Marseille. Je ne puis et ne  
veux rien préjuger d'une question que le P. Briand  
conservera peut-être auprès de nos Supérieurs à savoir

celle des livres gardés j'ose priso que vous donnez  
un conseil les garder jusqu'à nouvel ordre sans  
me disposer. Leur valeur chez un bouquiniste est  
d'environ 150 francs. Je souhaite qu'aujor me vous  
redemande rien, mais je serai très surpris  
qu'en vous laissant ces livres ~~moi~~ en reclamailler  
valeur.

Le bon Père Pégis viens d'achever le  
relèvement du compte du trimestre, j'ai hâte de  
vous le faire parvenir. Vous y trouverez avec  
plaisir que, dépassant mes prévisions, des  
recettes arrivées depuis l'envoi que j'avais fait  
aux premiers jours de Juin ont donné à l'actif  
une balance de 17833,15. Il est trop tard ce  
soir pour faire un envoi aux Frères en  
banque, mais dès demain, comme j'avons  
l'ai promis, j'envoie L.1700. à l'ordre  
de M<sup>r</sup>. Aubry & Murairé par "Bank of Australasia"  
selon la raison sociale convenue pour les envois d'argent.  
Nous recevrons la nouvelle allocation à la fin de  
Juillet.

J'envoie sans apli une note de  
remises d'intention de M<sup>r</sup>. Mass. dernièrement arrivées  
comme les envois d'argent ils figurent au compte  
de M<sup>r</sup>. Aubry, en tant que faisant fonction de

Provincial pour les diverses Missions ; à lui  
de diriger les intentions ; il est probable qu'il  
vous aura délégué à ce effet durant son absence,  
mais pour ne pas embrouiller le compte, je  
le subscrive toujours présent à Sydney pour toutes  
les comptes qui ont rapport à l'administration  
générale de la Province.

Il y a eu fête aujourd'hui à Playata : le  
Père Auguste Boyer (neveu du Supérieur d'Aubenances  
ex secrétaire de l'Évêque de Vassieux) a fait sa profession  
de la profession religieuse et entre dans le corps des  
Missionnaires en résidence à Lyon.

Priez de remettre au P. Murairé un  
fichier ci-joint pour des renseignements relatifs à  
une œuvre dont il s'occupe.

Agitez, bien cher Père, la sincère  
assurance de mes affectueux sentiments

J. J. Ferrié /  
J. D. M.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 13 Juillet 1895

Bien cher Frère Guillemin,

J'ai reçu dans la semaine de Londres le duplicate du chèque de £. 700 que je vous avais annoncé. J'ai hâte de vous le faire parvenir par le courrier de Brindisi qui va partir ce matin.

J'y joins une feuille pour le Fr. Murray. J'écris en grande hâte à la dernière heure. Puis de nouveau, sinon mon espoir de gagner mon procès auprès de juges très favorables, j'envoie par les 7 un nombreux départ de Missionnaires qui aurait lieu le 3 Septembre ou au plus tard le 3 Octobre. C'est Lundi prochain que le jugement sera rendu je l'espere en grand conseil.

Bien à vous de cœur

J. Servière  
A.M.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 26 juillet 1895

Pas. P. Guillermi  
Sydney

Bien cher Père,

Je vous envoie les notes de l'expédition que nous avons dirigée sur Marseille pour le paquebot du 3 aout. La préparation en a été laborieuse, en raison de la multiplicité des objets venus de toute part et qu'il a fallu grouper.

Encore une mésaventure nouvelle à vous annoncer : la mort subite du Père Detours. Il était à La Negrière en promenade avec un confrère ; l'heure de la bénédiction approchant, le confrère prend les devants, laissant le P. Detours revenir plus lentement en raison de son asthme. Au couper, soleil vogant point paraître, on le cherche, quand des gens de la campagne viennent tout à coup présenter qu'il l'avaient rencontré mort sur le chemin.

Par les courriers qui vont s'ouvrir  
je préviendrai les diverses missions, sans  
peut-être Wallis et Futuna que je vous prie  
d'informer avec les maires de Sydney.

La Propagation de la Foi a fait le verserement de ses allocations de l'année 1895-96. Ce sont les mêmes sommes que celles de l'an dernier, sans un subside exceptionnel de dix mille francs versé en plus à M<sup>r</sup> Vidal pour réparer les dégâts du cyclone. Comme on ne tardera pas de fondre sur votre caisse, je vous enverrai dès la semaine prochaine mon premier gros chèque de £. 900, je pense, pour "Bank of Australasia" q<sup>ue</sup> Dubry & Muraire.

On vient de déterminer au conseil l'appel définitif des Missionnaires qui doivent s'embarquer le 3 octobre prochain à Marseille : 3 pour la Nouvelle-Calédonie, 2 pour Fiji, 1 pour Océanie Centrale, 1 pour Samoa et 1 pour les îles du Sud d'Australie.

Voilà nos collèges en vacances pour la plupart, sauf deux qui se sortiront qu'il 30. Les succès des examens sont généralement

très satisfaisants. — Rubenau ne recevra pas nos Frères à la rentrée : malgré les instances de l'évêque de Viviers et les sympathies fortvenues manifestées du clergé ardéchois, la décision prise l'an dernier par nos supérieurs reste ferme et le P. Doyen l'exécute en ce moment en fermant la maison pour remettre les clefs aux Basiliens qui nous avaient précédés et qui nous succèdent.

Sur les instances d'un évêque de la Colombie brésilienne nos Frères vont tenter l'organisation d'un collège dans cette région, avec le concours des petits Frères de Marie : 8 petits frères de Marie viennent partiellement avec nos 3 confrères. On verra par cette expérience quel développement on donnera à cette œuvre dans l'avenir.

Que nous dire encore ? que si l'hiver a été rigoureux, les chaleurs actuelles ne laissent rien à désirer pour ceux qui aiment les températures de fours crématoires. On rôtit le jour, on étrappe la nuit.

Les Carmélites de Sydney disent ne pas avoir reçu une caisse de fleurs artificielles expédiée le 3 août 1894 et contenue dans la boîte P.S. 3542. — Prière de voir avec le P. Muraire ce qu'est devenue

cette caissette, car la Donatrice n'est pas contente et nous adresse des reproches.

Les deux Caisses sont arrivées,  
l'une a été remise à M<sup>me</sup> des Groues, et l'autre expédiée au P. Briand à Verdalaïs.  
Le paquet destiné par M<sup>me</sup> de la Mission de  
d'Alepata à M<sup>me</sup> Noailly a été renvoyé.

Adieu, cher bon Père, à bientôt;  
agitez mes meilleures sentiments

G. Ferrier  
Dott.

P.D. Prière de faire passer quarante francs les notes et factures des Caisse à Fidji en raison des douanes très exigeantes.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

, le 2 juillet 1895

Mon Révérend et bien cher Père,

Une forte migraine qui vient de saisir le P. Horraine me met dans la douce obligation de vous écrire pour vous annoncer la mort du P. Beauger. Ce religieux est mort subitement, lundi matin, vers les 11<sup>h</sup> ½. Depuis longtemps on prévoyait ce malheur, cependant rien ne faisait supposer qu'il arriverait ce jour-là. Le matin il avait dit la messe avec plus de facilité que de coutume; à 11<sup>h</sup> ½ il avait causé longuement avec le P. de Miyolla; ce n'est qu'au moment du dîner que, ne le voyant pas descendre, on monta chez lui et qu'on le trouva mort. Cette mort a dû être foudroyante. Le seul autre du P. Delouys c'est le deuxième cas de mort subite en deux jours: n'est-ce pas effrayant?

Laissez-moi profiter de l'occasion pour vous offrir mes compléments au sujet de votre nomination à la procure de Sydney. Le P. Hervé a dû le faire en mon nom, mais je suis bien sûr de le faire moi-même.  
On vous a confié là un poste de dévouement (et parut que notre procure n'est rien en comparaison de la vôtre); je vous en félicite et je m'en réjouis pour nos missionnaires. Les services que vous leur rendrez leur donneront du courage; grâce à vos bonnes ils mettront plus de zèle à remplir leur devoir apostolique: si la tâche est rude, que de minutes elle vous fera acquérir!  
Pour moi, je m'appliquerai à vous faciliter cette tâche autant que possible, si l'obéissance me renvoie à la procure après mon second noviciat. En attendant je vous promets de ne pas vous oublier dans mes faibles prières, quand je serai dans la solitude de la Nyttière.

quelques nouvelles au courant de la plume.

Le P. Chartel est supérieur de l'externat de Paris et le P. Boyer d'Aulnay directeur. Le P. Bermond va fonder une école apostolique de Santa Fé, en Italie. La nouvelle maison de Colombie (je ne sais trop en quoi elle consiste) se composera des P.P. Rouquier, Félix, supérieur, Gauchain et Gandy. Le P. Reynaud de Coulon succède au P. Laboradour dans la direction des Hospitaliers. Vullers - Le P. Bonny de Rochefort va le remplacer à Coulon

Vous sarez sans doute qu'on a quitté Aulnay. La manifestation du jour des fêtes a été très sympathique. Le P. Bia, en partant, emportant l'estime et l'affection du clergé. Le P. Baylot dit-on deviendrait directeur à Senlis.

Permettez-moi de clore ici ma lettre, car le courrier va partir; j'ai été pressé trop tard. Mais au passage laissez-moi vous priez de donner mon plus respectueux et plus affectueux bonjour au P. Mouraire. Veuillez lui dire que je recommande mon second noviciat à ses prières et à celles de sa Garde d'honneur.

Proyez-moi toujours, mon Cher frère, votre bien affectionné et bien dévoué Confère

G. Regis  
sm

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 16 aout 1895

Bien cher Père,

Deux mots seulement par ce courrier pour vous annoncer que le 13 aout j'ai fait expédié à Landes en "Bank of Australasia" £. 900. dont on doit créditer le compte Amberg & Muraire; par prochain courrier je vous enverrai le duplicata du chèque dont vous recevrez directement première.

Je voulais faire l'envoi huit jours plus tôt, mais le change sur Landes était tellement élevé que j'attendis d'un jour à l'autre la baisse du taux du chèque. Il est encore très haut 25.30. Dès qu'il aura baissé autour de 25.25, je vous enverrai un second chèque de £. 800: dans une huitaine de jours environ, comme je l'espérai. Si le taux restait haut, j'enverrais quand même, après que vous

soyez argente pour le 1<sup>er</sup> de Septembre

Je trouve que mes maux de tête  
me poursuivent ces temps-ci avec une  
tenacité fort désagréable : ils me quittent  
peu et sont intenses : je vous laisse à  
penser comme c'est facile de faire des  
lettres dans ces états. Excusez moi  
d'ne et agréez du moins l'assurance  
de mes affectueux sentiments

Harriet  
Fatto

Joint une note oubliée pour le commis de Fidji  
au P. de Marzan, prire de la faire parvenir

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

Lyon 29 Septembre 1895

Pere S. Guillemin  
Sydney

Bien Cher Pere,

J'ai reçu ce matin votre courrier de  
fin Juillet et ne vous pas manqué la  
malle de Marseille pour vous enoyer de  
nos nouvelles. J'ai préféré ne pas enoyer  
mes courriels envoyés par Brindisi, car  
la malle française étant, dit-on, beaucoup plus  
rapide, je ne voulais pas risquer de vous  
adresser des connaissances qui seraient arrivées  
après la marchandise (ce qui a en lien précédent),  
malgré mon désir, les notes n'étaient pas prêtes  
pour vous être expédiées le 26 Aout.

Donc, je vous adresse sans ce pli le  
renouvellement et les notes de l'expédition de laissé  
le 3 Septembre. Je profite de votre note relative  
aux douanes (de plus en plus difficiles) de Fidji pour  
ajouter à la note facture le prix du fret de  
Marseille à Fidji.

Quant aux Caisse de N<sup>e</sup> Zelande  
que je veux faire de réexpédier, il est convenu  
depuis longtemps que vous m'envoyez la  
note des frais de réexpédition et que je la  
porterais directement en compte de la N<sup>e</sup> Zelande.  
Par ce moyen je vous éviterai toute difficulté  
de remboursement : car à la réception de votre  
note je vous créditerai et débiterai la N<sup>e</sup> Zelande  
de la somme des frais.

Sans ce pli je vous envoie deux  
jolis billets roses, l'un de £. 900,  
l'autre de £. 800, afin que vous soyiez  
argente pour la fin du trimestre. Mais  
le change est toujours très élevé : les £. 900  
sont à 25.31 ; le dernier envoi de £. 800  
est à 25.30. Depuis, le change s'est encore  
élévé.

Pendant que j'essaie ~~de recueillir~~ de recueire notre  
demande d'honoraires de Messrs. j'aurai la  
satisfaction de recevoir du Conseil de la Propagande  
de la foi un certain nombre d'honoraires dont  
je m'empêne de vous faire part. Ils deviennent  
de plus en plus rares ; à ce point que les  
Évêques donnent dans leurs Diocèses des  
défenses de les faire acquitter en faveur de dits honoraires.

J'en demande de tous côtés : la Foi Guinnesay  
a dela peine à recueillir la quantité suffisante  
pour mes Fois de France. - En tout cas  
soyez assuré que je vous adresserai toutes  
que je le pourrai. Mais non tant que je le  
voudrai.

Donc, veuillez prendre note qu'à ce jour  
2 Septembre je vous fais remise au cté E. Duby de:  
600 francs pour honoraires de 600 Messrs à 1.<sup>er</sup>  
83.<sup>75</sup> francs pour hon<sup>2<sup>e</sup></sup> de 67 Messrs à 1.<sup>er</sup> 25  
1800. francs pour hon<sup>2<sup>e</sup></sup> de 1200 Messrs à 1.<sup>er</sup> 50.

Nous continuons <sup>l'ambit</sup> la série des chaleurs  
torrides : aujourd'hui cependant il y a del air  
mais dell'air qui nous arrive du midi et nous  
cuill au lieu de nous enfoncer. Pétionne, dans  
3 mois nous ne nous plaindrons pas de l'excès  
de chaleur.

Les allées et venues des Pères en vacance, qui  
passent par Lyon en viennent à informer  
de leur nouvelle position sociale, sont constantes  
ce jours-ci. On ne signale pas trop de malades  
en ce moment dans la Société.

Nos sept Missions au Départ (3 Octobre)  
ont passé par Lyon, depuis leurs meurs.

et sont en ce moment en bon air à la Négligie où ils se recueillent, et feront une bonne retraite avant de s'embarquer. Pendant ce temps les Discours préparent les tronçons, font les malles et expédieront les bagages à Marseille.

Voici les noms des passagers et leurs destinations.  
Pou N<sup>e</sup>-Calédonie - Le Pére Ferratoy et Morel

Pou Fidji { Le Pére Guillet et Vilaine  
Une centaine de bœufs également

Ces cinq personnes prendront des billets directos pour Nouméa  
Pou l'Océanie Centrale - le Pére Faivre

Dans Samoa le Pére Englebert  
Pour la mission des Maoris après un détour - le Pére Lacroix

Ces 3 finiront leurs billets que jusqu'à Sydney :  
je vous pris donc d'avance de les accueillir  
et de leur procurer le passage pour leurs missions respectives.

Bonne note est prise de vos commissions  
reçues ce matin, le P. Régis vient de sortir en  
ville pour y faire la commande.

Agitez bien cher Fréd, la sincère  
assurance de mes affectueux sentiments

J. Ferrier  
A. Dab

Lyon 14 Septembre 1895.

Fr. D. Guillermim  
Sydney

Deux mots seulement dans  
les quelques minutes qui me restent  
avant le départ du courrier de Brindisi.

Je vous envoie la lettre de faire par  
du Péris du Dr Corrampy qui une  
maladie d'entraînement a déterminé. Il  
a eu souffris beaucoup et longtemps. Je  
n'ai pas de détails sur ses derniers  
moments, mais je sais qu'il était  
admirablement résigné.

On continue actuellement à la  
procéder les préparatifs de l'expédition  
au départ du 3 octobre prochain (7 Péres et une  
soeur du C.O.) Pendant qu'on fait leurs malles  
les Missionnaires sont à la Négligie dans le  
accueilement.

Priez de bien monsieur  
à bientôt les notes de l'expédition  
en préparation -  
Excusez ma hâte; bien à vous  
cordialement

J. Gerow  
DRP

Lyon 20 Septembre 1895

Res. P. Guillemin  
Sydney

Bien cher Père,

J'envoie sous ce pli les notes  
et le connaissement des colis que nous avons  
expédiés par le paquebot du 3 Octobre. Bien que  
nous ayons confié aux Missionnaires un très  
nombre d'articles à porter à leurs Missions  
respectives, il restait encore un nombre respectable  
de colis qui auraient coûté plus cher en excédent  
de bagages qu'en marchandises. D'ailleurs les  
Messageries n'ont déclaré très ouvertement qu'aucune  
follement qu'elles ne pouvoient accepter à titre de  
bagages autre chose que les malles contenant les effets  
des passagers.

Les Pères destinés à la Nouvelle-Zélande (P. Laurain, )  
à Samoa (P. Englebert) et à Tonga (P. Faivre) qui  
débarqueront à Sydney pourront se charger des colis  
destinés à ces centres si les Cie des paquebots qui les feront venir

sont plus courantes, ce qui arrive assez  
ordinairement dans les bureaux centraux des  
O.S.

Les chers Missionnaires font en ce  
moment leur retraite à St Chamond; la  
cérémonie du départ aura lieu le 27 et  
ils partiront pour La Leyre, Bondy, Montbel.  
j'rai les attendre à Marseille pour leur  
donner le dernier adieu au bateau.

En même temps que ce départ nous  
vons à nous occuper de celui de 3 Pères  
(P. Félix Rongos, P. Gauvin, et P. Gandy) qui se  
rendent en Colombie dans le courant d'Octobre.

Et par surcroit le bon P. Algis fait ses  
préparatifs pour laisser tout en ordre et se  
rendre à La Seyne où il va commencer le  
5 Octobre ses six mois de second noviciat.

Pour l'ay me donner quelques uns pour  
m'aider durant mon absence j'ellai bien  
demandé; mais !! la diétette est grande et je  
crains d'être obligé de faire seul toute la  
besogne durant 6 mois. On fera ce qu'on  
pourra, et nos Missionnaires seront  
indulgents en attendant et ne s'iront pas

ni des retards, ni des expéditions plus  
hâtivement faites.

Donc vous ne verrez pas en  
passant les 2 Pères destinés à la Calédonie  
les 2 Pères destinés à Fidji ainsi que le  
Père Dr E.O. qui part en compagnie du frère en  
cela belle voie d'île de Samoa. Mais pour leurs  
affaires en Calédonie ; Ces cinq voyageurs ont  
leur billet direct pour Nouméa : les 3 autres  
vous demanderont l'hospitalité de quelques jours  
à La Seyne.

Parmi les nouvelles récentes je vous  
signale la satisfaction des Frères de La Leyre qui  
malgré de grandes difficultés ont pu faire  
recevoir 3 de leurs élèves à l'école navale  
sur onze admisibles. Car nous ne devons pas  
ignorer que plus on va, plus on serre la corde  
pour les élèves sortants de maisons religieuses.

En ce moment les retraites sont bien dans les  
diverses maisons, et les rentrées des collèges  
s'annoncent généralement bonnes et nombreuses.

J'ai en indirectement des nouvelles  
du P. Dubry à son départ de Samoa pour  
Rouge, mais il n'a pas écrit depuis

longtemps.

Bon accueil est réservé à la triste question sur le service de la Province des frères de Sydney pour St Germain avec les 3 envois que je vous ai fait dans le trimestre, vous savez de quoi faire face aux demandes toujours plus nombreuses dans les premiers trimestres. - J'envoie quand je pourrai dresser et vous envoyer les comptes du trimestre ; ces derniers que je transmets que je serai seul à faire : prenez patience.

Bis, à vous cordialement

J. Horio  
L.M.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

Lyon 18 octobre 1895.

Bis, cher Père Aubry

Ettes, vous de retour à Sydney de votre long voyage ? Je l'espère, et voilà pourquoi j'ose empreinte de répondre à votre bonne lettre écrite de Tonga. J'ai fait parvenir à votre bon frère la partie qui lui était destinée et viens par quelques lignes brèves répondre à une demande que vous me faites.

Vous me dites qu'il faudrait reprendre la filière de la Procure de Sydney pour faire viser toutes les demandes de commission dressées à Lyon. - Je vous avoue qu'après mure réflexion je ne vois pas entant grave la nécessité de cette mesure si les règlements locaux sont observés.

Or cette année même j'ai écrit à M. Blanzy, le priant de prendre à cet effet une mesure énergique, qu'il m'a promis de prendre

Dont voici la teneur :

Dans chaque Mission le Supérieur ou le  
Per désigné par M<sup>me</sup> i est obligé doit recevoir et  
communiquer des commandes faites au Procure,  
aucune exécution n'aura lieu sans une  
commande qui ne portera pas l'autorisation  
du Supérieur.

Ce le Supérieur comme il convient, demeure  
responsable des permissions qu'il donne et  
qui pourraient dépasser le cadre : c'est à lui qu'il  
aurait à s'adresser le cas échéant.

Bien va-t-il sans ce rapport à Fiji,  
à Samoa, à Wallis à Tonga. Il ne reste que  
Vavau et Haapai sujet à caution... Mais si  
on suivait la règle, et que ces deux stations fassent  
l'envie de faire viser leurs demandes à Maofaga,  
et que Maofaga soit responsable de l'étude des comptes  
il n'y ait pas.

J'vois au contraire bien des inconvenients  
à tout centraliser à Sydney dans l'ordre actuelles  
actuelles ; c'est d'intéresser les Supérieurs locaux  
et diminuer leur autorité.

Vraiment pour deux personnalités telles  
que la veine de prendre une mesure

centralisatrice aussi radicale que vous  
la souhaitez. Celle n'est pas ma manière  
de voir.

Pratiquement vous pouvez être assuré  
que depuis un affûtoir sur les fonds de  
Vavau et Haapai j'ai en refusé les commandes,  
en plus des motifs indirects concernant ce  
scénario de l'impossibilité de faire leur commission.

Vous remarquerez toutefois que l'un et l'autre  
ont reçu de leurs familles des secours qui  
permettent de repousser toutes trop sévères  
pour les petites commissions.

J'vous écris au grand galop de ma  
plume, et vous prie d'être indulgent à mon  
endroit jusqu'à la fin d'avril. Le Père  
Régis est parti pour la Nouvelle Calédonie au  
mois de second noviciat, et je reste seul à  
la Procure : c'est assez vous dire qu'il ne  
faut que je sois malade si je veux me  
tirer à bonne fin. Priez pour moi et me  
croirez toujours bien votre très affectueux

J. Joffroy  
s.d.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

18 Octobre 1895

Bien cher Fr. Guillomin,

J'vous envoie sous cepli le relevé des comptes du trimestre écoulé. J'envisage finit le travail et j'ai hâte de vous le faire passer.

J'en suis tranquille en vous sachant garni d'argent pour faire aux plus pressants appels : je continuerai, mais plus modestement dans ce trimestre, sans quoi nous verrions bientôt le fond de la caisse.

Comme je le pressentais, je suis seul à la Procure depuis près de 15 jours, et resterai probablement seul à tout faire jusqu'en milieu d'avril.

Croyez donc qu'il est de mon économie, et de celles dans l'exécution des commandes, et de celles possibles, etc. etc. bref. Croyez indulgent pour ma pauvre donne pas fort déserte et d'après de faire la besogne de deux vaillants : et priez pour moi.

Ci-joint diverses notes. La semaine prochaine

l'expédition. ( Reflexion faite devant d'écrire  
au G. Murain, celui envoie directement toutes  
les notes que je comptais mettre sous votre  
pli à son adresse.)

Le G. Briand nous écrit pour nous  
prié de vous demander les 4 volumes de  
la Théologie affective de Poile que nous avions  
gardé, dépareillés; il a les autres volumes et voudrait  
avoir l'ouvrage complet. Même demande relative  
à un Thesaurus Biblique en texte anglais qu'il  
désirerait beaucoup avoir.

La R.V. Aubry sera-t-il de retour quand ma  
lettre arrivera? j'espere. Cet pourquoi j'ai  
écrit deux mots qui d'ailleurs ne pressent pas  
et peuvent attendre son arrivée.

Bien à vous cordialement

H. Ferrier  
Sde

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 25 Octobre 1895

Rev. Fr. Guillermey  
Sydney

Bien cher Père

Dans ce pli je vous adresse les connaissances et notes de ma expédition de Caïros qui partira le 3 Nov<sup>embre</sup> de Marseille. J'ai fait faire sur mon connaissance spécial pour la série VV. le Dr Marien m'aient déclaré que les douaniers l'exigeaient pour percevoir des droits sur l'expédition. C'est bien fort ! Veuillez faire parvenir avec les caisses les notes et connaissance à Fidji.

J'ai joint à votre adresse une caisse N<sup>o</sup> 2 destinée au R. b. Poste trop peu importante pour payer seule un minimum de fret pour Wellington. dont le coût est de 50 francs.

Une note vous annonce 400 francs pour honoraire de 400 francs à l'<sup>1<sup>re</sup> accus de M. D. de Rochefort dans le courant de cette semaine. Comme c'est difficile d'en trouver maintenant en France</sup>

L'hiver a commencé à se montrer  
Dimanche passé par une gelée de -3° à -4°  
suffisante pour griller beaucoup de plantes.  
Depuis ce moment on se chauffe & on s'y  
déplace à ces Messieurs de St-Sulpice qui,  
dit-on, s'allument leur feu qui n'en bouscuent.  
Quelques grippes sont le résultat de cette  
apparition de l'hiver. Ici le Dr. Michelin garde  
la chambre avec un gros rhume.

D'ailleurs rien de bien nouveau:  
ma solitude se continue et je tâche  
de faire face à la besogne sans trop  
apportes de retard.

Adieu, bien les Père jésuites  
écrive à M<sup>r</sup> Frayse : et vous me  
permettrez, sans urgence à laisser passer  
la malle de Marseille sans vous donner  
de mes nouvelles, car à la même  
époque il me faudra pourvoir aux  
courriers de San Francisco & de Vancouver  
Bien à vous de cœur

J. Garnier  
(Signature)

Lyon 22 Novembre 1895

Prix F. Guillemin  
Sydney,

Prix Cher Père,

Comme le demandant j'ai bien reçu votre lettre me portant un renseignement de deux sacs consignés par Directeur des Messag. Marit. à Marseille. L'un des caisses était destinée à Nantes. celle que on envoiait à T. Rondel m'a été remise très gentillement, après avoir subi tous les retard et les centaines habituées des douanes etc. Je grand' crainte que les caisses destinées au Dr A<sup>r</sup> Père Général, et qui, sans doute, vont arriver à Marseille à la fin de ce mois, n'échouent aussi remises à Lyon que le 20 ou 21 Décembre en l'espérance de la fête. Je ferai mon possible pour faire activer, mais ce n'est pas commode au travers des rongages et engrangage de toutes les administrations par

lesquelles il vaut passer les colis. Le détail des frais de la côte coquilles du P. Andel tient tout une page pour me dire que chaque bureau des Administrations diverses à payer l'un 25 centimes, l'autre 50 ; un autre 1.50 etc. Que c'est bien la bureaucratie !

Dans ce pli je vous envoie les notes et facture de douane des Caisses que va charger la "Ville de la Côte" à votre adresse. Je n'ai pas encore reçu les commandements, et je crains que les avoirs qui après le départ du courrier. Je vous les adresserai la semaine prochaine.

Dans la semaine j'ai fait expédier à "Bank of Australasia" à Londres la somme de £. 900. à l'ordre de Mess<sup>rs</sup> Aubry & Mervier. Je ne pense pas recevoir le duplicate du chèque avant le départ de ce courrier : vous l'aurez la semaine prochaine. Le change a un peu baissé à 25.23. Je compte vous faire un nouvel envoi moins important de £. 6 à 500 très prochainement.

Ce n'est pas trop mal dans nos

régions. Le temps qui s'était mis brusquement à l'hiver fin Octobre, a eu un regain d'été pour la fin Martin.

Le Dr Blegis s'occupe au recueillement et à la solitudine à la Maylie. La transition a été un peu brusque. Le fardeau que reste en entier, je demeure seul : par moment c'est bien lourd pour mes forces.

Nous avons emporté deux bonnes volumes bien noués : l'un est le second volume de l'Historie du P. Coly, l'autre est un premier volume des Annales de nos Missions dont on reprend la publication à l'origine.

Je suppose que le Chez Félix Aubry est en retour à Sydney, je vous prie de lui présenter mes affectueux sentiments : je lui écrirai une autre fois, il me faut faire par force économie de correspondance.

Bien à vous, chez Félix Guillenay et à tous ceux mes meilleurs profonds hommages et services



S. L. Je reçois les commandes et les instructions  
du R. D'Aubry par son envoi courriel.

SOCIÉTÉ DE MARIE

27 Décembre 1895

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

— — —

Bien cher Père Guillemin,  
Comment faire pour vous dire en quelques minutes  
tout ce que j'ai à vous dire ? Bonzairos -  
Ci-joint, notes et connaissances de l'expédition  
vers "Polynésie". Lettres diverses etc.  
Mille regrets de n'avoir pu composer des caisses  
pour les destinations diverses : le peu d'importance  
m'a obligé à tout grouper et à nous donner  
l'embarras de la réexpédition.

Et la fête du 19 : il est bien juste que je  
vous en parle, nous y avons eu une partie  
très large, et le Père A. Félix a été très touché  
d'apprendre tout ce que vous aviez fait pour  
la préparer. - La caisse est arrivée justement la  
veille à Lyon : nous nous sommes fait démarcher sur  
les marchés ; rien n'arrivait : enfin, on l'a presque  
vraiment de force aux douanes pour l'emporter  
à St Troj. Le lendemain, jour de la fête, grande  
exhibition : tout arrivé à peu près en bon état  
tenant à l'album. Il a été moins heureux

il n'est arrivé que depuis 3 jours, et  
je beaucoup souffre durant le voyage.  
Je l'ai envoié bien au fr<sup>e</sup> R<sup>e</sup>. Jaid, ne pouvant  
le porter moi-même, car j'espérais de passer 48  
heures en très forte migraine. Albany  
magnifiques excellentes idée; le P. Général  
sera certainement très satisfait.

Vesta qui as veux chercher les lettres  
et j'en fais que commence ! Il faut  
clôturer ton gré malgré nous ne pas  
manquer Brondini.

Avant-veau appris la mort de  
G. Henry à Jefferson dans le premier  
jour de Decembre; j'espérais si  
n'a pensé l'Amérique à nous prévenir.

Bacquey done ma tâche : il finit  
mes comptes : mais pas encore pas  
le prochain courrier.

Molle affectuum sentimento in R. P. Brady  
ex am. Ferè de Sydney

Batey a dans de cœur

J. Gervais 24

Le Hubay

+ St. Tôy - le 28 mai

Mon cher et bien cher Père,

Je suis heureux de vous annoncer  
qu'enfin il nous a été possible de  
satisfaire à votre demande. Si vous avez  
renseigné d'avoir un ou deux Frères  
Coadjuteurs jeunes, robustes et bons  
diplét.

Les frères Laurent, bouton, exempté de l'armée  
militaire, age de 22 ans, habiteur aux  
barreaux intérieurs et auquel une très  
estimable, d'une piété et d'une recti-  
té sans faille, solide, d'un caractère  
sociable et aimé d'un grand bon  
esprit, demandé le meilleur garanties  
de nomination.

Admet, du dieu, d'aujus, pour  
une barreau intérieur et, autrement que  
son siège au Noviciat l'a promis, à l'

culteur &c. la religion, d'un excellent caractère, très fidèle à ses œuvres de piété et d'une nature qui paraît solide, offrant malgré sa jeunesse, une bonne expérience de morale.

Le principal motif qui nous a poussés à invoyer ce jeune frère à Sydney, c'est aussi de le faire bénéficier de l'art. 3d. de la loi-militaire ainsi concue : En temps de paix le jeune "gous" qui avant l'âge de ses neuf ans a résidé, ou est établi dans un pays à l'étranger, sera d'origine et qui y a occupé une situation régulière jusqu'à l'âge de 18 ans de Consul de France, il n'a pas à dépasser le service militaire pour régulariser sa situation. Il lui suffit de faire une demande au Consul de faire accepter l'accord de l'Etat-major.

Il devra justifier de leur situation chaque année.

S'il entre en France avant l'âge de trente ans, il devra accomplir le service civil suivi de la partie loi. Sans toutefois pour autant

laisser le drapier au delà de l'âge de 30 ans. Ils sont ensuite soumis à toutes les obligations de la classe à laquelle ils appartiennent. S'ils rentrent après l'âge de 30 ans, ils devront faire face aux obligations de leur classe.

Pendant le service de leur établissement à l'étranger, ils pourront également se débrouiller dans la France plus des trois mois, et faire le même droit qu'en France.

En outre nous voulons bien aussi noter que si l'ami de ce jeune frère à Sydney fait auprès du Consul de France les démarches nécessaires pour régulariser sa situation. Il lui suffit de faire une demande au Consul de faire accepter l'accord de l'Etat-major.

Ce jeune frère s'embarquera à Marseille le 26 avril, par le bateau du R. P. Gouet.

Nous espérons qu'il va faire de bonnes études et que son frère nous montrera souvent les dernières nouvelles de cette nation.

S. C. L. Lais, Pour nous ong son bout  
comme l'état, que a mesme l'opposition  
de la police au commencement de Février  
et que le mort tout doucement des suites  
de cette bouleversée opération, le procureur  
de la Litigation de la maison de Ville Marie,  
s'autre de la police dans cette maison  
de Lais Gallant, Rigard et Godinot, que  
la rend au moins momentanément impossible à  
abriter les lieux que voudraient y faire le  
Second noviciat ou aumonier bœuf. Beaucoup  
affaire corporellement et spirituellement.  
C'est pourquoi il m'a crié Je vous demande  
veille meilleure combinaison sans priver indigne  
de son employé, en dehors de Ville Marie, les lieux  
Gallant et Rigard. Le S. Gallant pourroit-il  
être occupé dans un des vicinats du Centre ou  
dans celui de N<sup>e</sup> Caldonie? Le S. Rigard  
pourroit-il profiter en N<sup>e</sup> St-Jeanne, ou dans  
un autre collège d'origine en Angleterre?  
O. Lippoth que le S. Beauchamp a commandé  
et ultimement reçue à St. Michel, que devenir  
le S. Godinot?

Vous me raconterez mon opinion et des lieux  
de la meilleure échelle de celle ville dont  
vous trouvez à l'endroit des nécesses, c'est  
le Beauchamp que j'ai été pris de vous dire  
aujourd'hui une opposition le mort de M. Bonaparte  
et cela... Très difficile à juger. Le bon et méchant  
en un, il n'y a pas dans un chose à risque qui n'ait  
quelque chance. Il va même à l'assaut.

S.C. SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 4 Janvier 1896

Rev. Fr. Guillenin

Sydney

Mon bien cher Père,

J'envoie deux tristes lettres de faire part des morts du Père Ghénest et Jeantet. J'en donne les détails au R. Fr. Aubry. Prière de les communiquer aux Pères de Sydney et de faire parvenir la nouvelle aux Pères de Fidji, Wallis et Futuna, et Bonga. J'envoie directement en N.-de-Caledonie et en New-Zélande, et j'arriverai à Samoa par Sav. Franciscus au milieu du mois.

Je crois avoir oublié plusieurs choses dans ma lettre précédente :

1<sup>o</sup>. Vous avez dû recevoir par la poste des Calendriers du C.O.; ils sont destinés aux frères coadjuteurs et aux Sœurs du C.O. des divers vicariats en dehors de la N.-de-Caledonie qui a été servie directement.

2<sup>o</sup>. Une caisse supplémentaire a été expédiée à votre adresse pour le Rer. Fr. Olivier de Bonga; assuré des bandages tertiaires et des médicaments commandés

BUREAU DE MARIAGE

de Bourg chez un spécialiste de Paris,  
la caisse est arrivée en retard. J'adprie  
M<sup>e</sup> David mes expéditions de l'affaire partis  
par petits colis sans connaissances. Je  
crains qu'il n'arrive pas en bon état; j'ai  
prévenu le P. Ollier de ne pas faire à l'avance  
ce genre de commande, et dehors de la  
Procure, car il s'oppose ou n'oppose pas à ce que je  
veux faire, on a l'avis de mauvaises conditions  
car on ne sait pas prendre les précautions nécessaires  
d'emballage pour le transport. J'y ai fait  
à Lyon. Dans le cas présent, tout ce qu'il a pu  
pour prévenir le plus possible les accidents de  
route, mais déjà deux places étaient brisées  
dans le transport de Paris à Lyon.

Quelques mots d'explication à votre  
bonne lettre du 25 Novembre.

1<sup>o</sup>. Merci de m'avoir prévenu du changement  
de direction de la route Sydney - Fidji. - Depuis  
trois ans sur les instances de M<sup>e</sup> Vidal et  
le bienveillant accueillement de M<sup>e</sup> Frayssé  
on avait pris le parti d'envoyer jusqu'à Nouméa  
les Pères qui ont été destinés à Fidji.

2<sup>o</sup>. Quant au change, laissez-moi vous dire  
que les Pères qui ont emporté de la monnaie française

se rendant ailleurs qu'en Calédonie, l'ont emportée  
un peu en contrebande : j'ai voulu fermer  
les yeux. Ils devaient régulièrement me remettre  
tout le portefeuille à leur compte ce qu'ils pouvoient  
avoir reçu en deniers dorés à Vanuatu et la bague

Quant à leur voyage, ils avaient en monnaie  
anglaise le nécessaire ; je l'avais changé moi-même  
à Marseille pour leur remettre : voyez les comptes.  
Pour ceux qui se rendent à Fidji je leur ai  
remis à chacun £.12 en billets en anglais ;  
plus un billet de 50 francs français pour les  
brevets éventuels durant leur traversée de  
Marseille à Sydney.

J'avais remis £.14 au P. Lacroix pour son  
voyage de Sydney à Wellington en or anglais.

3<sup>o</sup>. Je suis absolument désole de la défaite  
des honorables Messieurs : j'essais de faire de nouvelles  
démarches : on m'a promis de m'apporter quand qu'en  
aurai ; mais partout la discrimination est plus que  
sensible ; même en plein Lyon, nous avons du  
mal à trouver le suffisant pour la maison.

4<sup>o</sup>. Quant aux erreurs de chiffres

Perren de 1 franc au préjudice de la Procure de Lyon est  
réelle à la page 137 : laissez-la courir pour cette fois.

— La seconde signalée n'est pas une erreur, à  
l'administration centrale des Messageries on se montre  
intraitable sur la nationalité des partants : le  
français d'origine ou droit à une remise de 30% sur

La pénitence d'aujourd'hui fait de cela monnaie que l'on  
à plein tarif : mais les étrangers anglais, allemands etc.  
n'ont droit qu'à 10%. Voilà pourquoi le Dr. Anglais  
a payé un peu plus cher que les autres.

Je communiquerai au Dr. Briant nos  
bonnes explications : s'il n'est pas content, il  
sera difficile.

— Une commission un peu... bête, mais  
qui m'a étonné et me rappelle. Il s'agit de procurer à  
la Sœur infirmière du Carmel de Marquetteville des  
plots en terre pour y faire cuire du bouillon destiné  
à ses malades. On voulait les expédier de France  
J'ai fait observer que l'emballage et le port seraient hors  
de proportion avec la valeur des ustensiles. Alors, ma charge  
de les faire acheter à Sydney. Vuilly je fais faire et me  
prévenir, je vous rembourserai : je pense que l'en 3 ferme  
l'affaire.

Adieu, bien cher Père, je vous renouvelle  
mes meilleurs sentiments.



SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 31 Janvier 1896.

— — — Rev. P.M. Aubry

Sydney

Bien cher Père,

J'ai reçu votre lettre de fin Novembre  
et comme j'allais y répondre, j'ai été à  
l'improviste obligé de m'absenter durant  
une quinzaine de jours. J'arrive juste à  
temps pour expédier le courrier de Marseille,  
et dare-dare je fais des lettres un peu  
partout.

Si j'abord à vous annoncer la  
mort d'un de vos anciens professeurs, le  
P. Klein qui est mort à Verdalaïs après  
une assez longue maladie. Puisque je  
n'ose pas en avouer un plus grand nombre à vous,  
annonceras pas prochain courrier, car de toute  
parts on signale des malades.

Après cette mauvaise, une bonne : j'ai eu  
le plaisir d'embrasser sur les deux jambes,  
en votre nom de votre part, votre che-

SOCIÉTÉ DE MAGIE

Frère Michel qui a fait ce voyage  
derniers en retraite à Paris où j'ellai  
vu. Il va bien, et j'ai été heureux  
de lui donner de vos nouvelles que je  
venais de recevoir fraîchement.

Mais arrivons à la question  
Procure qui a fait l'objet de votre dernière  
lettre. Que n'avez-vous parlé plus tôt  
plus clairement et j'aurais répondu  
de même : en somme nous ne nous  
sommes pas compris sur le fond de  
la question.

J'ai toujours cru que nous ne  
vouliez parler que du cas particulier  
concernant la Procure centrale de Lyon, et  
ma réponse n'a porté que sur ce  
seul point.

Vous me dites maintenant que les Frères  
commandent directement en Nouvelle-Zélande, en  
Australie, à Fidji en Calédonie, voire  
même à des fournisseurs de Sydney, sans  
passer par la Procure de Sydney qui est  
obligée de payer. La question est toute  
différente. et je n'ai pas besoin d'une

grande consultation pour vous répondre  
carrièvement que c'est un abus absolument  
inadmissible. Je ne connaissais aucunement  
cette manière de faire, et je vous approuve  
pleinement en coupant court à cet abus.

La première règle est : que celui qui commande,  
paie la commande livrée. Si donc les Frères veulent  
faire des commandes en dehors de la Procure de Sydney  
dans vos régions, qu'ils paient directement ce qu'ils  
ont commandé. Cela est élémentaire, autrement on se  
livre pieds et poings liés entre les mains des fournisseurs.  
Refusez donc le paiement de toute facture que l'on  
vous présentera, si vous-même n'avez commandé  
les fournitures.

La seule objection que l'on  
puisse nous faire est basée sur la lenteur des  
communications de certains îles avec Sydney :  
ainsi, par exemple, Wallis s'efforce de commander  
à Fidji ou à Calédonie par l'occasion d'un navire  
qui à son retour apportera la marchandise plus  
ou moins pressante, sans avoir pu préalablement  
vous priser de le faire. Cette objection est pratiquement  
spécialement et fondée : elle peut même, dans l'occasion,  
devenir une nécessité. À cela j'ose voir qu'une  
réponse : agir malin mode. Dans la nécessité :

mais en temps ordinaire, on payer soi-même la commande que l'on fait après liaison, ou mieux s'adresser à la Procure de Sydney pour faire la fourniture. Dans tous les cas, aucune commande ne doit être faite sans l'autorisation de celui qui a l'autorité pour permettre ou refuser, c'est à dire du Supérieur local. — Or d'après les règles que vous suivez, le Supérieur local doit connaître à chaque trimestre la situation financière de ses frères à Sydney, et par suite, permettre ou refuser, en connaissance de cause.

Petit à petit vous arriverez, j'en suis convaincu, à régulariser les choses et à corriger les audacités qui vont trop aisement de l'avant.

Les commandes faites ces temps derniers à la Procure centrale de Lyon directement n'ont pas le même caractère : elles sont la plupart du temps de peu d'importance, si quelques unes étaient de valeur plus élevée, elles étaient sollicitées et garanties par les briques qui pouvaient en répondre. Beaucoup d'entre elles n'avaient procuré qu'en France, et enfin plusieurs étaient garanties et converties par les familles en les amis. Le P. Guillemin fait allusion à divers envois sans prendre garde à la façon dont ils étaient convertis. L'envoi d'ornements fait dernièrement au P. Olivaux était concerté avec sa sœur qui avait dans les lieux officiels de l'Olivier que je lui choisissais etc., etc.

(2)

### SOCIÉTÉ DE MARIE

#### PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

D'ailleurs la Procure de Lyon conservant toujours la source des allocations et des dons est dans une situation qui doit lui maintenir au besoin le recours direct des Missionnaires, mais à une double condition : 1<sup>e</sup> que la Procure de Sydney lui communiquera temps en temps les situations et les tendances 2<sup>e</sup> que les Supérieurs locaux seront régulièrement tenus au courant de la situation financière de leurs inférieurs. 3<sup>e</sup> (condition sine qua non) Que toute demande sera dûment autorisée par le Supérieur local.

Depuis plus de 20 ans que je suis à la Procure, j'ai vu venir bien des commandes, et il en est rarement résulté des difficultés : je me suis vraiment pas de raison pour apprivoiser avec la mère-patrie et le centre de la Société des relations qui sont déjà bien rares et deviendraient nulles s'il n'y avait pas cette nécessité d'y recourir et qui à l'occurrence fournit quelques rares nouvelles.

D'autre part, nous n'avons pas changé le mode d'envoi d'argent : les livres sont là qui en font foi depuis plus de 20 ans. — La seule chose qui ait changé et qui vraiment nous a occasionné des ennuis à Sydney, c'est l'établissement de magasins

français d'objets du culte. Le P. Joly avait auparavant un stock pour fournir les évêques et prêtres d'Australie; lequel stock a été entretenu sans donner les résultats antérieurs. Je ne puis rien prédire sur l'avenir de la maison actuelle; mais viendrait-elle à sombre que d'autres lui succéderaient. Je crois d'ailleurs que nos missions se contentent généralement des dons qui leur sont envoyés de France en objets du culte. Il faudrait donc aviser à écouler meliiori modo les articles que nous avons en magasin, en Nouvelle-Zélande par exemple ou en Australie, sans les sacrifices toutefois <sup>(a)</sup> ~~qui nous~~

J'aurais beaucoup de peine à toucher en rapport à votre lettre et à celle du cher Père Guillotin écrite sur votre conseil en date du 16 Décembre; mais je suis vraiment débordé par tout ce que j'ai à faire. Aussi bien, tout ce parait ~~jean~~ <sup>bon</sup> de résumer en quelques mots:

1. Ne pas payer les commandes que vous n'avez pas faites
2. Être ferme pour ne pas laisser échapper un passif sans cependant être trop sévère pour de petites sommes que le trimestre suivant peut compenser.

3. Être plus particulièrement ferme pour ceux qui ont la tendance d'aller trop devant; et plus encore pour ceux dont les achats seraient pas justifiés par le besoin réel.

4. Insister pour que les supérieurs locaux soient vraiment responsables (moralement) des commandes de leurs inférieurs qu'ils ont le devoir d'apprecier. Et pour qu'ils ne puissent pas arguer d'ignorance, leur envoyer à eux, comme je suis persuadé que vous le faites, les comptes trimestriels.

Sur ce point la seule difficulté pratique peut venir de l'Océanie Centrale en raison de la dispersion des îles; mais il me semble que cette difficulté est plutôt une question de personnes qui doit l'arrêter.

Le P. Olier doit prendre la responsabilité de Tonga et ses dépendances Haapai et Vavau — le P. Henquet nommé à Wallis doit la prendre dans cette île. Enfin à Futuna il faut instruire le P. Leumont de ce qu'il doit et ne doit pas faire sous la supervision du P. Grubbs.

5. Quant à Padjis, il y a 2 choses dont il faut tenir compte, les personnes et les finances; les personnes qui administrent les finances sont actuellement impatients et ont une tendance

Depuis longtemps à voulaient administrer elles-mêmes leurs finances, sans passer par Sydney. Il y aurait en cela un grave danger, malgré les meilleures intentions du monde. J'ai écrit de nombreuses lettres, très affirmatives sur ce point et déclarant que le Conseil Supérieur n'y consentirait pas. J'ai écrit dernièrement encore une très longue lettre pour leur faire bien comprendre qu'on ne leur enverra pas au-delà de ce qu'ils devraient recevoir, et que ce n'est qu'une question d'ordre pour eux à échelonner leurs échéances, pour ne pas exiger du premier coup l'épuisement de leur budget.

Sur sujet de Tréjibi, le P. Guillemin insinue dans sa dernière lettre qui il a vu par les factures qui lui ont passé entre mains que la Drague de Lyon faitait beaucoup de commandes faites directement. Cela serait vrai que je n'y verrais d'autre mal que celui de réduire les sommes qui doivent être envoyées de Sydney à Tréjibi. Mais cela n'est pas exact : le bon Père Guillemin a pris pour des fournitures, les factures de douane que je suis obligé de faire pour les objets donnés à la Mission. Il vérifiera l'exactitude de mes affirmations.

D'autre part et pour terminer cette longue

lettre, je tiens essentiellement à vous affirmer que je serai toujours le premier à soutenir votre sage impulsion pour la mise en bon ordre des mesures financières que vous prendrez dans votre ressort. Si je maintiens le recours direct à la Procure de Lyon, c'est que je crois de mon devoir <sup>de</sup> ~~de~~ conserver cette indépendance, mais, vous pouvez être assuré que je veillerai d'assez près que possible pour favoriser le recours plus direct à Sydney, en tous les articles qui se pourraient trouver à Sydney; d'ailleurs la simple inspection des comptes durant ces dernières années vous confirmera dans cette idée. Donnez-moi la peine de les suivre, et vous verrez que tous les articles commandés directement étaient : on donnait par des familles ou amis et que la recette retrouvable avant ou après la dépense (j'ajoute tout figurant en compte, recettes et dépenses quant il s'agit de dons pour acquérir un objet), on ne pouvait de procurer sur place à Sydney, et généralement de peu de valeur.

Il m'est arrivé plusieurs fois, pour des commandes assez importantes, que le Supérieur local m'affirme avoir sur les lieux par des denrées ou conscriptions la somme qui doit couvrir la dépense ; dans ces

"conditions j'irai". — Dans d'autres  
au contraire, j'ai employé des prétentes pour  
ne pas faire certaines acquisitions que me  
paraissaient onéreuses et pas justifiées.

Ma ligne de conduite loin de chercher à  
vous paralyser est au contraire de développer  
l'amélioration financière que vous vous efforcez  
de réglementer régulièrement. Veuillez, je vous  
en prire étudier de près les comptes, et encore  
une fois vous verrez qu'à la fin de l'yr  
je vous paralyse pas, et que tout se réduit  
en dehors des dons à un chiffre très restreint.

Je crains que vous n'ayez avec le Fis  
Guillermey une idée préconçue sur l'importance  
des transactions directes; veuillez la faire cesser.

Et d'ailleurs ce procédé employé de nous  
envoyer chaque trimestre les comptes est  
précisément créé pour vous fixer sur les  
sommes dépensées à Sydney. Cela me fait penser  
que je n'ai pas encore pu faire le relevé des  
comptes du trimestre écoulé fin Décembre; je  
peux le faire la semaine prochaine.

Si donc nous les uns les autres tout  
en ne cherchant que le bien général. Soyez

précis et formez au besoin en affaires,  
mais ne soyons pas uniquement raides, et  
tâchons d'améliorer par la conviction et  
l'affection les petits défauts mutuels que nous  
possérons, rencontrés d'ici là plus ou  
moins saillants en désaccord selon ces  
circonstances.

Ma lettre est assez longue, pour que  
le bon Père Guillermey me dispense de répondre  
à sa dernière lettre, à ce que je fais à vous qui  
sans doute lui en donnerez communication.

Je prends bonne note de ses commissions,  
toutefois, sans nouvel avis, je l'enverrai pas  
l'alcool de menthe et l'huile de Mélisse, déjà  
commandés et expédiés.

Je pense que le Père Guillaud de Tonga enverra  
une nouvelle commande de ses cloches; je  
n'y ai rien compris, sa commande directe n'étant  
pas conforme à une offre reçue par l'intermédiaire  
du P. Guillermey; je n'ai rien fait et l'aurai répondu  
de demander à nouveau à Sydney; car il est que  
dès la réception de sa lettre, je n'avais pas connaissance  
de la commande du P. Guillermey qui avait été inscrite  
par le P. Péjot et que je ne crois pas avoir reçue.

Le G. Guillemin me demande 2 cloches de 80 à 100 francs pour le Guitta ; ce sont de vrais petits grelots d'une 20aine de kilos. Peut-être il m'a semblé que le Guitta les voulait beaucoup plus fortes. J'attendrai plus ample information.

Les Morses continuent à être très rares. Ci-joint la liste des celles que j'ai pu recueillir dans le mois. On m'en a promis une bonne série qui arrivera je pense à fin juillet à Mars. Je vous en visserai de suite.

Ci-joint notes et renseignements des envois de 2 févries par "Armand Béhic". Impossible de trouver la valeur d'une caisse pour quelques menus objets destinés à Wallis, Futuna, Fiji et N<sup>e</sup> Zélande ; je vous les adresserai avec prière de réexpédition.

Le courrier de Vancouver paraissant être très irrégulier, je vous envoie ces lettres pour Wallis ; j'y joins 2 autres pour Tonga.

De tout cœur je vous envoie la nouvelle et sincère assurance de mes très affectueux sentiments, vos prières à offrir au bon souvenir de chez le G. Guillemin.

J. Guérin  
Roma

La semaine prochaine j'envirai à Londres de l'argent pour vous  
et Bank of Australasia £. 75. 800.

(2)

Post scriptum

Il me vient une bonne idée, et je m'empresse de vous la communiquer : je crois vous l'avoir déjà soumise à votre départ,

Avez-vous fait l'inventaire complet de votre stock en objets du culte et autres ? Si l'il n'est pas fait, priez le P. Guillemin de le faire et de m'en y adresser une copie.

Alors, si je reçois commande directe d'un article que je vois inscrit dans votre inventaire, je ne l'achète pas, mais je vous envoie l'ordre de l'adresser à celui qui le demande.

Veuillez donc m'envoyer cette liste le plus tôt possible, et la renouveler de temps en temps si l'événement se fait.

Je pourrai même m'en servir dans le cas des dons que l'on me chargerait de procurer à nos Missions.

Mais pour ne pas commettre de méprises, telle que l'inventaire soit exact, assez détaillé pour que je m'y reconnaissse et avec les prix.

Je compte sur vous, comptez sur moi

Lyon Samedi matin 8 février 96.

Prix chez Pere Aubry

Brindisi va partir, je n'ai  
que le temps de mettre sens pli le  
relevé de votre compte acheté et de  
vous l'adresser.

J'ai envoyé à Londres le 3 de ce mois  
L. 800 pour vous être transmis en  
un chèque à ordre Aubry & Lurier sur  
Bank of Australasia. Je n'ai pas  
encore reçu le duplicata.

J'ai porté à votre compte Courant Janvier  
6000 francs de la N<sup>me</sup> Calabria, comme il a été  
convenu; dont une partie en intérêts 6%  
et une partie en amortissement selon la feuille  
que je vous avais envoyée l'an dernier.

Le G.R. Père a subi cette semaine une opération  
qui a bien réussi; il va aussi bien que  
possible, sans fièvre, et pourra dans une 15<sup>e</sup> ou  
18<sup>e</sup> jours reprendre ses occupations.

L'heure me presse et je m'

J. Herriat  
A.A.

La duplicité arrive, je l'assure dans ce qui

Lyon 22 février 1896

Rever. P. Guilleminy  
Lydney

Bien cher Père

Où m'a apporté les connaissances prugne à la dernière heure du coursier de Brindisi, en hâte j'ai fait les notes d'expédition et vous envoie le tout, sauf tout les animaux pour ne pas manquer le train qui va passer à Lyon pour rejoindre la malle de Brindisi.

Les notes sont sans facture; impossible d'en dresser une quelconque avec des bibelots sans valeur qui composent les gâteries en grande majorité: j'espère que vous n'aurez point de difficultés à Lydney - Bien pour toujours.

Dites-moi donc, bien cher Père Guilleminy, avec quelle lunette noire, vous avez lu ma lettre du 2 Décembre. Je vous en supplie, telle les prenez plus, car elles ont absolument transformé la couleur de mes peintures: j'étais si j'ai toujours été si loin de vous faire un reproche de cette faute! moi qui savais qu'elles étaient magnifiques

et le promoteur de ces envois, comme je  
me suis fait mon devoir de me plaindre de ce déclasse-  
ment à l'Am. Rév. Fév. ; je ne regrette pas une chose  
c'était de ne pouvoir donner à votre excellente  
intention toute la réalisation qu'elle méritait,  
et méritait, craignant que les caisses n'arriveraient  
pas pour la fete.

J'envoie en supplément, cher R. Guillemin,  
ne prenez plus vos burlettes noires pour  
une fois : je suis obligé d'écrire très  
rapidement sans pouvoir donner toute la  
forme à mes idées : il peut m'échapper  
beaucoup de mots plus ou moins clairs,  
mais grand vous me connaissez bien à fond  
vous saurez que si quelquefois mes expressions  
sont un peu la sarcasmatique exagérée qui  
me fatigue beaucoup physiquement, le fond du  
cœur n'a aucunement changé : mes dents  
ne roulent jamais mortes. Veilliez à être  
bien persuadé pour le passé et vous servir de cette  
base à l'interprétation pour l'avenir.

Mes très affectueux sentiments au  
cher Félix Dubry, n'ayant pu le  
rencontrer depuis hier

J'envoie confié mon mot à Meneau.  
J'ay attendu très prochainement ma grosse  
remise que m'a promise la Propagande Fév. 25.  
Ce sera encore à noter à N. D. de l'affrage  
pour le F. Muraille.

De tous coeur j'envoie envoi  
mes sentiments d'affection et d'amitié

J. Servier  
25/2/00

L'opération qu'on a faite dernièrement  
au Dr R. Fév. Générale a très bien réussi ;  
les forces avancent petit à petit.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 29 février 1895.

Bien cher Père Aubry

Si je réponds à votre lettre qui me demandait  
mon avis sur la demande du R.P. Broyer<sup>2</sup>. J'ai en  
l'intention de le faire, toutefois de l'avoir fait, j'ai  
hâte de vous offrir ma manière de voir sur ce  
sujet.

Le R.P. Broyer demande en résumé que M<sup>r</sup> Lamaze  
veuille bien considérer en fait et dans ses conséquences  
pecuniaires, l'échange du P. Englert envoyé à Samoa  
contre le P. Henquel placé à Wallis. Le Vicaire de  
l'Océanie Centrale supportera les frais de transfert  
et du voyage d'Europe du P. Englert; celui de Samoa  
n'aurait qu'à donner au P. Henquel la somme nécessaire  
pour son transfert à Wallis.

Je suis personnellement incliné à cet arrangement  
que j'estime équitable. Quant au mode à employer  
pour le faire, je crois que le seul à employer  
est de proposer cet arrangement à l'amiable  
à Monseigneur Lamaze. Je ne doute pas que Sa  
Grâce accède à votre démarche: nous

DOUILLET DE MARIE

MUSÉE DU BOIS DE VINCENNES

avez pour la faire toute autorité et  
toute facilité.

Si, contre toute attente, M<sup>r</sup> Granden s'y  
opposait, on pourrait vous votre demande portez  
la question au Conseil des B.<sup>s</sup> P.<sup>s</sup> P.<sup>s</sup>. Mais avons  
la réponse de M<sup>r</sup> Granden à votre lettre, il  
me paraît inutile et pénible à Monseigneur  
de faire tenches d'autorité une question qui une  
simple démarche courtoise peut faire tenches  
à l'amiable.

J'envoie renvoie la lettre du T. Broque qui  
peut vous servir.

Les nouvelles de la santé du P.<sup>r</sup> R.<sup>s</sup> -  
Tou contournent à l'Améliorée petit à petit.  
Il est encore dans une chambre chez les Soeurs  
de Ste Marthe à Lyon, et le temps lui donne que  
son médecin lui permette de retourner à  
St<sup>e</sup> Troy. Ses forces reviennent mais lentement,  
et on ne peut que brièvement causer affaires.

Le courrier de Vancouver parvenant de  
plus en plus irrégulier et sujet aux pertes des  
courriers, j'envoie envoie quelques lettres pour Wallis  
nos priant de leur donner la direction.

N'ayant que quelques notes pour Fiji, j'envoie les

confie également vous prions d'en prendre  
connaissance pour les fonds que l'on vous  
demanderont en retour, quand vous les aurez  
fait parvenir aux destinataires.

La semaine prochaine (Lundi 2 Mars) je vous  
envoie par "Bank of Australasia" £. 700. que  
vous recevez dans le premier jour d'avril; je ne sais si  
j'aurai le duplicata pour le courrier du 7 mars, en tout  
cas, vous saurez que la somme est en route.

J'attends toujours le gros paquet d'honoraires  
de Nîmes promis par la Propagation de la foi: le  
mariage du secrétaire est la cause du retard: en  
attendant, j'ai pu en recueillir 400 de la semaine  
que je vous signale en hâte. — Les honoraires se raffinant  
partant, nous faisons très inquiétude pour l'avenir:  
les évêques en France ont déjà pris des mesures  
 sévères pour empêcher la sortie du dicté des honoraires  
recueillis. —

J'aurai dû souhaiter, ce jour de cette semaine, la  
bonne année à ma Mère à M. Chauvet (aujourd'hui trop  
tôt) elle m'a beaucoup demandé de vos nouvelles,  
et s'est informé si dans mon village fait des récoltes  
de coquilles dans vos boutiques: j'ai du souper que je  
n'avais encore rien reçu; est-ce que cela viendra ?? j'en ouvre  
plus en parlant, j'en pens de votre cause del'envoi. — Un

travail sur la Calédonie, et sur le chantier : St. D. Montbrouzey  
m'a promis, et j'ai reçu boy accueil des hautes personnalités spéciales  
de Paris et de Londres. — La faune des environs de Sydney  
(marines et terrestre) me fait défaut, s'il vous est possible  
de m'en procurer sans me faire plaisir.

Adieu, mon bon Cher Père et veuillez  
agréer la nouvelle et sincère assurance  
de mes très affectueux sentiments, vous  
priant d'agréer une part en bas J. Guillot.

J. Hervey  
Datto

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

Lyon 6 Mars 1896

Bien Cher Père Aubry.

Per et boy : c'est ce que je vais m'efforcer  
de réaliser en vous écrivant aujourd'hui.

La Propagation de la foi m'a remis hier  
les intentions de Messes promises, je m'empresse  
de vous faire part de ce que j'ai versé à votre  
compte ; à vous de les répartir :

1500 Messes	à 1 <sup>t</sup> .	f. 1500.
231 Messes	à 1. <sup>25</sup>	f. 288.75
2884 Messes	à 1. <sup>50</sup>	f. 4326..
500 Messes	à 2 <sup>t</sup>	f. 1000..
6 Messes	à 3 <sup>t</sup>	f. 18..
5121 Messes (en total)	à tenir	f. 7132.75

J'attends le duplicata à l'équivalent de £. 700.  
que j'aurai fait expédier Lundi 2 courant par  
Bank of Australasia à Londres ; si l'arrive pas à temps  
vous pourrez faire même réclamation à Bangalore.

Le P. Broges m'a écrit que M<sup>me</sup> Vidal était à Apia le 28 Janvier en compagnie des Frères Nicolas et Pronges : vous devez penser si les commentaires allaients leurs trains sur cette visite que & certains considéraient comme prise de possession du Vicariat. D'autres disent que M<sup>me</sup> était à Apia pour venir en France : j'en ai reçu aucune lettre à ce sujet, autre que celle du P. Broger. Si donc M<sup>me</sup> Vidal est en route, veuillez faire passer à sa mission les hommages de Marie. Dela note ci-jointe, supposant que M<sup>me</sup> les fait reçusses ..

L'Italie vient de recevoir des abyssins une leçon dont elle devrait profiter : les Belinghieri qui ~~avaient vaincu~~ les Italiens étaient ceux des Zouaves pontificaux qu'il avait désarmés ou volés et revendus à ces nègres. Une révolution parallèle à la notre de 93 est à redouter en Italie en ce moment : on est très inquiet.

A bientôt, Cher Père Aubry, et bien droiture

J. Servais

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 11 Mars 1896 -

Bien Cher Père,

Le dernier courrier arrive lundi de cette semaine m'a rapporté votre lettre du 30 Janvier et l'annonce d'une caisse de provenance inconnue que vous me faites parvenir. La dite caisse est en douane à Lyon, comme je viens de l'apprendre par note de l'administration.

Je suppose que cette inconnue est la caisse annoncée par le P. Ollivaud au Bas P. Père Général dans une lettre du mois d'Aout derniers, et doras le P. Général on a déjà plusieurs fois demandé des nouvelles. On s'imagine trop facilement en France que les caisses suivent les lettres ; pour moi après longue expérience je suis devenu patient sur ce rapport, ayant attendu jusqu'à trois ans des caisses confiées à des baleiniers. Ces autres de ce genre ne comptant pas bien entendre celles qui ne sont point arrivées.

Je vous envoie la lettre enfance  
part du décès du Père Bléneau qui vient  
de s'éteindre à La Nouvelle. Sa mort a été  
un véritable délivrance, car ce pauvre Père  
était absolument réduit dans dernière infirmité.  
A part de très rares moments de lucidité,  
son enfance était complète ; et ses paupières  
entraillées ouvertes par des hernies qu'il ne  
pouvait plus comprimer.

Veuillez avoir l'obligeance de communiquer  
cette nouvelle à nos Pères de Sydney, de Fiji,  
de Wallis et Futuna : par le courrier de  
San Francisco j'aviserai les autres, et ce  
matin même j'écris au Nouvelle-Calédonie.

Il est temps que le Père Bléneau  
dans son second noviciat (encore un mois de patience)  
je suis à bout de forces. Veuillez offrir  
au chef Père Dubug mes excellents sentiments, et  
en agriter une bonne part pour nous.

Bdry à vous cordialement



Ci-joint des cartes annotées pour le P. Comé et pour  
le P. Bertrand, priés de faire parvenir.

Encore aucune nouvelle de l'arrivée plus  
en moins prochain de M. Vidal.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon . 28 Mars 1896.

Prix Ch. Père Guillermier,  
J'ouvre écrits pour ne pas envoyer les notes ci-jointes  
sans un affectueux bonjour à votre adresse mais ma  
tête se refuse à nous fournir my courriels. Il est vraiment  
temps que le second Noviciat d'et. P. Regis d'achève, je suis à  
tout effort. — Nous avons 2 gros malades dans la  
maison, le P. Goyot, provincial (unflusing & position), le P. Meiches  
par une nouvelle crise de sa fatigue chronique : ils vont un peu  
meilleur. — Le Dr La Pommardière vient de s'éteindre à Lu Dugne.  
On dit le P. Ruel bientôt à Boulogne.

On vous prépare pour le paquebot du 26 Avril prochain  
2 frères coadjuteurs pour Sydney. — Les deux autres du  
C. O. R. partiront plus tard.

Les frères coadjuteurs sont jeunes et doivent faire constater leur  
présence à Sydney avant l'âge de la conscription militaire. D'ailleurs, je  
ne doute pas qu'il vous ait instruit de l'ordre de ce qu'il y aura  
à faire.

Bien à vous de cœur

J. Guérin

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 17 avril 1896

Mon bien Ch. Père Guillermier,

J'ai reçu cette semaine votre bonne lettre  
du 9 Mars, et ne me suis point d'autant formalisé  
de votre silence de 6 semaines. Je sais que vous avez  
des occupations et que vous vous y livrez avec  
beaucoup de zèle ; je vous en félicite et m'en réjouis.  
Vos lettres seront toujours les bienvenues, mais ne  
vous croyez point obligé à m'écrire partout les  
paquebots : je connais trop la vie des Procureurs  
pour savoir que ce n'est pas possible. Il y a  
de même pour moi, avec une raison personnelle  
aggravante, c'est que ma pauvre tête me cause  
souvent de grosses douleurs me rendant impossible  
toute occupation. Ce temps-ci surtout, soit  
à la suite d'un surcroît de mes occupations durant  
le semestre écoulé, soit en raison des temps  
extrêmement arides que nous traversons et qui  
est une grande influence sur mes fatigues, je ne  
suis pas bien à faire grand chose, et moins

des lettres. Si j'en ouvre quand même, c'est à la condition bien établie entre nous deux que vous ne regarderez de trop près ni le fond ni la forme, mais seulement le cœur qui tient à vous faire plaisir.

Le P. Régis est enfin arrivé et a repris son travail par le règlement des comptes du trimestre écoulé ; il achève ce moment de recopier les pages des livres et je vous les enverrai par prochain courrier. Il a fait le modeste fournitement des 2 frères condamnés qui vont partir décidément pour Sydney le 26 de ce mois d'août le soir 2 bons frères, jeunes mais fermables si me semble, et désireux de bien faire ; ils arriveront donc à Sydney quelques jours après cette lettre, veuillez leur réservrer bon accueil.

Vous me signalez l'arrivée probable de M<sup>me</sup> Vidal autour du 26 Août, s'il a pu prendre le paquebot du 25 Mars. Je peins que le P. Régis nous le ramènera de Marseille où la grandeur arrive à cette époque.

Ce que vous me signalez de la commande directe du P. Hérit à Sydney, doit recevoir, comme j'aurai écrit au P. Aubry la même réponse que je fais en France : je refuse de payer ce que je n'ai pas commandé ; c'est élémentaire, et c'est d'autant la volonté que m'avait exprimée le Ch<sup>r</sup>. Le Général dans un cas où j'étais tenu de prendre sur moi au refus de paiement en circonstances analogues.

Le R<sup>e</sup>. Père Général va bien mieux, il reprend ses forces et ne souffre plus comme avant son opération. Le P. Guy provincial de Lyon qui a une flaque de poitrine est bien remis. Quant au bon Père Michelin, il baisse de plus en plus, et les médecins le considèrent comme perdu. Veuillez appartenir sa nièce D<sup>r</sup> M<sup>me</sup> Delphine, avec les aménagements que vous croirez opportuns. Le délit de ce bon Père est assez fréquent, l'anémie du cervicain est très avancée, mais sa constitution étant très robuste nous pouvons encore le conserver quelque temps.

J'envoie quelques lettres sans réplique pour Wallis et Fidji ; je crois que la voie de Vancouver ne va plus, car je reçois des lettres d'une façon absolument irrégulière.

Passez prochainement, j'envoie envoi enverso note et connaissances d'aujourd'hui

de caisses faire cette semaine : les commandes ne sont pas encore faites. Il y aura une série de caisses pour des Missionnaires d'Ouckland : ne sachant comment les faire parvenir directement, j'ai compté sur votre bienveillance et votre savoir faire, je vous lais adresse à Sydney, nous prendrons d'abord faire la réexpédition, où il y a des frais, les mettre au compte du P. Bognet qui envoie ses livres demandés par ces Missionnaires, et nous faire connaître pour que je les poste en compte.

Les meilleurs sentiments aussi à Dr. Aubry et à vous la sincère assurance de mon affectueux et de mon entier dévouement

J. Gerow  
J. H. Ma

Lyon 26 avril 1896.

Prix Cher Fr<sup>r</sup> Aubry,

Le P<sup>r</sup> Mochin qui était gravement atteint depuis longtemps, s'est éteint hier au soir tranquillement, après nous avoir baignés les jours précédents par ses sentiments si foisonnante et d'affection, vraiment fraternelle. La veille dans l'après midi, on avait fait la recommandation de l'âme ; mais étrangement à l'opinion des médecins il passa encore toute la nuit et la journée d'hier une éteignoir qui vers les 6 heures du soir. Toutefois je n'eus pas qu'il eût en grande connaissance gardé les dernières 24 heures.

Thivillez avait l'obligeance d'annoncer cette triste nouvelle à M<sup>r</sup> Marie Delphine et lui dire que tous les jours M<sup>r</sup> le Curé de P. Bourganeau et ses neveux rendaient passes de longs moments au malade. Dites lui aussi à elle et à toutes les deux, on le p. de l'occasion qu'il m'a recommandé spécialement de leur faire savoir qu'il comptait évidemment et beaucoup sur leurs prières.

Veuillez très spécialement en communiquer la nouvelle à Fidji, n'ayant pas le temps d'écrire aujourd'hui à cette mission, à Wallis et Futuna pour laquelle je crains d'attendre trop longtemps l'avis par le même courrier en dé de Caledonie. De San Francisco dans 15 jours je serai à Apia et Tonga.

À propos d'Apia, il paraît d'après le journal des Missions catholiques pour ce matin qu'à la nomination du R. P. Broys au Vicariat Apostolique de Samoa est signée et pourvue par bref.

Si vous levez je vous envoie à relire les comptes du trimestre, et vous annoncez qu'avant hier 22 Mars j'ai fait expédier sur Londres à la "Bank of Australasia" les fonds pour vous faire adresser un nouveau chèque de £. 800.

Le P. Régis est parti hier en soixante-dix accompagnant les 2 frères qui s'embarquent dimanche à Marseille pour Villa Maria. Selon les instructions que vous avez du recevoir de M. le P. Fay. Ils sont jeunes, une

ardeur, mais gentils et préparés sans complexe; pourra qu'il ne leur laisse pas trop les brides sur le couils vous rendront je pense de vrais services : l'un deux connaît assez la culture de la vigne pour vous être utile.

Voilà bien longtemps que vous me n'avez donné de vos nouvelles ; vous comptez beaucoup sur le P. Guillenin, c'est très bien, mais vous savez bien que vos bonnes lettres (à côté des affaires) me font tous plaisir ! Pour moi, j'aurais assez fatigué ces temps-ci, et des suites de mes 6 mois de solitude, et des temps très orageux que nous traversons : ma tête me fait beaucoup souffrir.

Le P. Régis en accompagnant les frères à Marseille a mission ? Attende le paquebot à Australie, et de nous ramener M. H. Vidal, s'il se trouve sur le dit paquebot, ce dont les derniers courriers n'ont pas nous donner l'assurance.

Le P. General va réellement mener depuis l'opératice, et n'est l'appareil très gênant, pour

la marche qu'il est obligé de reporter  
aujourd'hui, il reprendrait plus vite  
les forces et pouvait au peu sortir  
à faire un peu d'exercice.

Il me faut encore faire assister le  
comité de Caldonia et de la ville d'Auckland, je  
vous quitte alors chez eux pour y faire et  
recever la nouvelle assurance des  
meilleurs sentiments de mon affectueux  
devenement

J. Guillemin  
Doll

9.2 Veuillez prendre bonne note que  
le 15 Avril j'envoie à votre compte 305 francs pour 305  
écus à 1-

Yoy 26 Avril 1896.

Priez cher Fré Guillemin  
Deux envois m'envoyer les  
connaissances et notes, qui je l'espere vous  
arriveront avant le paquebot, car je suppose  
qu'en touchant l'australie les lettres prennent  
le chemin de fer.

Une envoi confié à l'un des frères qui partent  
contient divers objets dont vous trouverez la liste  
ci-incluse.

L'expédition la plus gênante pour vous, ce  
qui je regrette de n'avoir pas vous écrit, et la  
réception des caisses de livres aux Missionnaires  
d'Auckland. Voici à nouveau les adresses  
que m'a fait envoyer le Fr. Loges.

1 caisse pour le Rev. P. Smiers à Waiki Baypo  
South of Auckland -

1 boîte pour le Rev. J. Holliehook à Matata  
Bay of Plenty.

2 caisses pour le Rev. P. Kreymborg à Rotomua  
2 caisses pour le Rev. P. Lightfoot à Whangaroa  
North of Auckland

2 cartes pour le P. F. Lightfoot à  
Rawene Hokianga (North of Auckland)  
J'envoie renouvelée que tous les frais dans  
un compte du P. Cognet, il suffira que vous  
les signalez pour que j'en croûte votre  
compte.

Depuis le dernier courrier nous  
avons perdu hier dans la soirée le P. Gedney  
j'en envoie la lettre de faire faire au P. G. Lamy  
en lui adressant les comptes du trimestre.  
J'en avoue au même temps mon achèvement  
£. 800 que j'ai commandé vêtements sur  
Londres et Sydney pour "Bank of Australasia".

Le P. Régis est parti hier aussi pour  
accompagner les frères jusqu'à Sydney, ils  
reviendront s'embarquer à Marseille Dimanche;  
il a mission d'y attendre l'arrivée du pape et  
de Sydney qui pourrait l'après les probabilités que  
laisserent entrevoir les derniers courriers, nous emener  
au P. Vital.

Le journal des Missions Catholiques nous  
a appris ce matin en nouvelles de la Propagande  
que le St. Père aurait signé un bref nommant le  
P. P. Droyer Vicaire Apostolique des Nezgatous.

J'en sais si à Ste Foy, où a déjà reçu le  
bref - on si à Rome où l'a adressé à Apia : je n'ai  
pu me rendre à Ste Foy ces temps-ci, les temps  
très orageux qui nous traversons m'ayant beaucoup  
fatigué. J'aurai probablement quelques jours  
Assistants demain à l'enterrement. Mais la  
nomination doit être considérée comme faite lorsque  
cas les nouvelles fournies à M<sup>r</sup>. Morel, le vicarum  
ordinationem in Cardinal Triefel.

On vient, cher Fr<sup>r</sup> Guillotin  
et recevez l'assurance de mes affectueux  
sentiments.

G. Guérard  
Paris

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON , ce 8 Mai 1896

Mon Révéré Père,

Une absence du P. Hervier me fournit l'occasion d'entrer de nouveau en relations avec vous. Il va sans dire que je la saisie avec bonheur.

Sous ce pli je vous adhose le duplicate d'un chèque que le P. Hervier vous a envoyé avant de quitter Lyon. Il est de £ 100.

C'est bien par erreur que les 6 manuels du C.O. ont été portés au compte de Sydney. Le P. Hervier a reçu les indications données par le P. Thomas qui avait fait l'envoi, mais ces indications étaient fausses. En réalité les manuels étaient pour le P. Cognet. L'erreur sera corrigée dans le compte prochain.

La facture de douane des meubles du S. Louis était

également écrivie : c'est six volumes seulement qui étaient expédiés et qui devaient l'être. Si le P. Henrion en a facturé douze, c'est probablement parce qu'außerdem il en expédiait ce nombre et qu'habituellement le paquet est nécessaire tel qu'il nous arrive de Coulounie, sans être ouvert. Il n'y avait erreur que vis-à-vis des douaniers ; si je ne me trompe, les livres ne paient pas de droits d'entrée par conséquent l'erreur n'aura pas de conséquences.

Quant aux offres de la 9<sup>e</sup> Famille et de la médaille miraculeuse, je ne vous en dis rien ; il me semble que le P. Henrion m'a assuré les avoir renvoyées par la poste.

Vous avez dû recevoir un nombre considérable de menses que le P. Henrion vous a envoyées en mars ; en voici quelques autres qui nous ont été donnés tout récemment :

2 mai	31 <sup>er</sup>	25 menses	à 1 <sup>er</sup> 25	le tout au compte
5 ..	10 <sup>er</sup> 18 <sup>er</sup>	10 <sup>er</sup> 18 menses	à 1 <sup>er</sup>	
..	33 <sup>er</sup>	222 menses	à 1 <sup>er</sup> 50	
..	10 <sup>er</sup> 4 <sup>er</sup>	65 menses	à 1 <sup>er</sup> 60	
..	32 ..	16 menses	à 2 <sup>er</sup>	

Nous attendons avec impatience M<sup>o</sup> Violal ; il y a si longtemps qu'il s'annonce ! Je ne sais ce que la Grandeur et le P. Henrion décideront touchant l'envoi immédiat des dons qui sont faits à la mission de Tafpi ; on attend que vous admettiez ci-dessous la liste des sommes que j'ai reçues depuis l'envoi du dernier compte : il faut bien obligier

ses confins quand on le peut pour sans que personne en souffre. Cela augmentera bien un peu les occupations des Boumous mais ils sont si habitués à ne pas compter. Dom j'ai reçu pour ce qui me concerne :

8 Avril	don au P. Robert	100 <sup>er</sup>
17 ..	25 menses au P. Lorrain	50 <sup>r</sup>
18 ..	50 menses au P. Bourquel & Calme	100 <sup>r</sup>
18 ..	don au P. Bertheux	150 <sup>r</sup>
5 mai	don au même	75 <sup>r</sup>
"	don à M <sup>o</sup> Violal	1 <sup>r</sup>

Encore une mort à vous annoncer, celle du bon P. Nougi, dédicé à la Sagne où il était au repos depuis plusieurs années. Il est mort après avoir reçu les derniers sacrements avec beaucoup d'édification, préférant quitter ce monde plutôt que d'endurer les souffrances qui étaient devenues son lot. Ces souffrances, en effet, étaient devenues continues et elles paraissaient devoir augmenter encore : la mort aura été pour lui une délivrance.

Vous avez dû recevoir les deux Frères qui ont quitté Marseille le 26 dernier. Ce sont d'excellents enfants, peu puînés d'âge et de caractère. J'espire qu'ils vous rendront de grands services à la condition qu'on s'occupe d'eux bien sérieusement. Veuillez bien leur offrir mes amitiés et leur dire que tous ce qu'ils ont laissé leur sera expédié bientôt prochain.

Nous annoncerez-vous bientôt l'arrivée de M<sup>e</sup> Broyer?  
Je l'espere. On lui fera bon accueil.

Pas de nouvelles en ce moment. Le C.R. Père croit que la Propagande attend l'arrivée de M<sup>e</sup> Vidal pour prendre son avis sur la question des Salomon et régler l'affaire.

Veuillez présenter mon affectueux respect au R.P. Hurau,  
mes amitiés aux P.P. Huault et Godoret, et agréer pour nous  
l'assurance de mes sentiments respectueusement affectueux  
et disouis

G. Broyer  
s.m.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

, le 16 Mai 1896

Mon Révéré Père,

Je vous adresse sous ce pli les connaissances notoires  
et factures de l'expédition que j'ai faite lundi.

Aien de bien nouveau à Lyon sinon que le P. Petitabac,  
notre nouveau supérieur, nous est arrivé ce matin.

Le P. Hennier est toujours absent.

Pas de nouvelle encore de M<sup>e</sup> Vidal.

Vous excuserez ma brièveté: je suis seul, obligé d'écrire de  
divers côtés, et le courrier va partir.

Votre bien respectueusement affectueux et dévoué

G. Regis

J.M.

Lyon 23 Mai 1896

Rev. Fr. Guillermey  
Sydney

Bien cher Père,

Nous attendons toujours M<sup>me</sup> Vidal sans autre nouvelle que l'annonce probable de son départ de Sydney au 7 avril. Ces retards, ces incertitudes fatiguent beaucoup de personnes, notamment le très Rev. Père Général qui attendait M<sup>me</sup> à date fine, en conséquence des lettres où il annonçait son arrivée, est très peiné de tous les contre-temps occasionnés par ce retard. Il est également très surpris et peiné que de Sydney M<sup>me</sup> n'ait pas pris du retard si M<sup>me</sup> n'a pu partir le 7 avril; et s'il est parti le 7 qui n'ait pas fait connaître le lieu de débarquement. - Vous dire le nombre de lettres de demandes des Evêques ou autres personnes reçues depuis 2 mois, relatives à l'arrivée annoncée depuis trop longtemps de M<sup>me</sup> Vidal, serait presque impossible : et jugez de l'étendue

quand nous répondons que nous ignorons  
ordre le départ. Je pense que l'arrivée du  
prochain paquebot français attendu à Marseille  
demain ou Lundi va mettre fin à ces incertitudes.  
Surtout si M<sup>e</sup> arrive j'en serai heureusement  
pour nous che Père Général qui souffrant encore  
de ses infirmités physiques, voit ses projets d'ordination  
des nos séminaristes, et de visites de séminaires ajournés  
et compromis par ces retards.

Le 20 de ce mois j'ai fait admettre par  
"Bank of Australasia" de Londres un nouveau  
digne de £. 750.0f. Aubry & Marivaux vous  
recevez incessamment le premiers avis, le  
duplicata ne m'est pas encore parvenu.

Li-joint notes de quelques honoraires des  
Messes recueillies dans la semaine.

Li-joint encore note pour le P. Rouges dont  
veuillez prendre connaissance.

Je crois qu'à l'avenir je prendrai le parti le  
plus rationnel de vous envoyer toutes les  
notes où j'annoncer des dons reçus, surtout  
pour Tidji : car vous pouvez en prendre  
connaissance et vous servir de cette information

dans les envois d'argent que vous avez à faire.

Le b<sup>r</sup> Père Régis a dû nous envoyer  
par Brindisi Samdi dernier les notes  
et connaissances de l'expédition de ce mois.  
En vous donnant les principales nouvelles  
il n'a dû vous dire que j'étais absent depuis  
une quinzaine de jours, envoyé en Angleterre par le P. P.  
pour une affaire spéciale.

La prochaine moitié de Juin nous portera le  
3<sup>e</sup> volume de l'Histoire de notre R. P. Fondation :  
il vient de sortir des presses, et on relie les exemplaires  
destinés à nos Missions. Il traite des Missions  
d'Océanie.

Au revoir, bien Ch<sup>r</sup> Père, à la  
semaine prochaine probablement : agréez mes  
sentiments d'affection dévouement

J. Herbin  
Lalle

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 12 Juin 1896.

Bien cher Père Guillermier,

Donnez que je n'ai pas de chance en que  
J'ai bien mauvaise tête : vendredi dernier j'étais  
résolu à passer ma journée au courrier à Sydney,  
Fiji, etc.... c'est au lit qu'il a fallu bien gré malgré  
la consacrer. Ce matin je me munis de ma plume  
et j'attaque hardiment le courrier pour la N<sup>e</sup> Calédonie :  
oui, mais pendant que je le faisais une migraine  
aux aiglets faisait le siège de ma tête et me  
voilà bien bâti à vous écrire sans pousser ni  
penser, ni quoi regarder sur mon papier.  
Si vous ne connaissez pas la vraie migraine, je  
m'en fiche, ne liez aucune connaissance  
avec elle, nous auriez trop sujet de nous  
en repenter. — Avec cela me voilà en retard  
ris à ris de tout le monde ! Je vous prie d'excuse  
que j'y passe. 2.3 fois par semaine je me  
trouve assanti par ce vilain mal. Excusez-moi  
pour nous et à l'occasion pour ceux qui  
se plaintraient de mon silence

J'aurais envie donc en place de mon chargement de notes, de lettres etc., & tâchez de dissoudre le tout.

M. Vidal est arrivé à Lyon le Mercredi de la Pentecôte en très bonne santé; depuis ce temps, à part quelques heures consacrées au Rec. Général, il est en tournées pour le moment tournée pastorale de Fréjus et Boulogne pour confirmation et remplacement dell'evêque malade - On l'attend Dimanche à Lyon pour les fêtes de Fourvière (Consécration de la basilique) Il partira de suite après pour Rodez, Nantes, Angers, Paris, Metz etc. etc.

Merci de votre bonne lettre que vous aviez confiée à M<sup>e</sup> en compagnie d'autre fort intéressante pour nos archives. Merci de l'aimable envie de votre portrait.

J'envoie quitté, je n'y vois plus rien  
Troyes un moins mes sentiments  
les plus affectueux.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 26 Juin 1896

Bien cher Père Guillenin,

J'ai mis par vous l'ordre fait le jeudi soir  
français de Dimanche dernier : j'attendai notre  
lettre de M<sup>r</sup> Vidal qu'il devait m'adresser pour  
vous faire parvenir avec explications ; le  
lendemain j'ai appris que la Grandeur veau avait  
adressé directement le courrier. Et puis sans plus  
honte, je vous dirais qu'après avoir fait quelques  
lettres pour la Calédonie, ma tête fatiguée demanda  
grâce. Ce soit dit entre parenthèses, ma pauvre  
tête est fort méchante ces temps-ci avec la saison  
orageuse : elle batte avec le baromètre pour  
contrarier tous mes projets.

J'ai fait diriger sur "Bank of Australia"  
à Londres £. 400 que l'on doit envoyer à Lyon  
en chèque à Ordre Rubry & Kursie ; j'espère  
recevoir le duplicata pour le prochain courrier.  
Sur ce £. 400, la somme de 900 francs soit environ £. 360

## SOCIÉTÉ DE MARIE

est destinée au Vicaire ecclésiaque par l'allocution de la Ste Enfance versé ces jours derniers.

Monsigneur étant pressé de ses emplois nous a écrit à ce sujet, de sorte qu'ils ne resteront pas longtemps dans notre Caisse.

Monsigneur Vidal est partie pour une tournée de Grands Séminaires commençant avec lui pour l'accompagner le P. Greigo. Cette absence apportera un petit retard au règlement <sup>trimestriel</sup> des comptes; j'en pourrai vous en envoyer le relevé qui vers le milieu de Juillet.

Les journaux vous ont appris les belles fêtes de Genève; j'en ai joint comme nous, par la lecture des journaux, en nos familles, et tente m'intéresser de me rendre à ces solennités. M. Vidal est parti le soir même de la consécration de la basilique pour Phalezine.

Le collège de La Seine est dans la joie de ses succès aux premiers examens d'admissibilité à l'Ecole Navale: sur 16 présents, 12 à 14 ont été déclarés admissibles, dont 6 dans les 70 premiers. Si les examens d'admission donnent une aussi belle proportion, le succès sera extraordinaire.

Le Fr. R<sup>e</sup> P. Gérard est venu dîner avant hier avec nous à Puglata; il va aussi bientôt que possible et commence à faire quelques petites sorties en chemin des pèlerins. Il désire vivement se rendre à Rome cet été avec M<sup>me</sup> Vidal, et nous souhaitons qu'il puisse accomplir son projet.

M. P. Brogo s'est fait dernièrement courrier de San Francisco, annonçant son départ de Samoa par le milieu de Juillet; mais il ne doit pas s'y participer par San Francisco (ce que j'estime préférable) en passant par Sydney.

Nous attendons aussi dans l'été M<sup>me</sup> Redwood. — Mais quelques à la fin, mon départ de Missionnaire voilà de l'occupation pour la docume jusqu'à l'hiver.

Agiez, mon bien cher Père, la nouvelle et sincère assurance mon affectueux dévouement

J. J. Germain  
Père

P.S. J'ai commandé à la librairie pour le prochain papier deux exemplaires des deux vies du Cardinal d'Algérie et un autre du Guibert qui viennent de paraître. Monst. Lestivou à V. la Maré où le Dr Murgue réclame toutes les nouveautés en ce genre.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 3 Juillet 1896.

Rev<sup>o</sup>. S. Guillotin

Bien Cher Père

Je vous adresse sans ce pli le duplicate  
du chèque de £. 100. annoncé par précédente  
lettre et j'y joins toute une série  
de lettres pour Wallis que veux-tu  
faire parvenir meliori modo, en  
attendant que nous puissions nous  
donner une voie certaine pour nous  
éviter la peine de la correspondance. Peut-être  
présent le service fait par Fidji nous a  
occasionné un désagrément par la  
voie très irrégulière de Vancouver. Savez-vous  
si ce service a pris un peu de régularité?  
A Landes on le donne peu absolument régulier.

J'ai bien reçu votre télégramme concernant  
la mort du pauvre Père Barriol; le jour même vendredi  
27 juil., obligé de passer ma journée en lit en

raison d'une très forte maladie, my  
de nos prières de Puyferrat en l'obligance de  
faire et d'expédier les lettres de faire part.

Le Père Regis est toujours absent,  
accompagnant M<sup>me</sup> Vidal.

Prier, cibions nouveau dans la semaine.  
C'est heureux, car on vient de me faire  
d'accompagner aujourd'hui un ecclésiastique de  
l'Acadie qui vient faire des commandes de  
vases sacrés ; je n'ai pas refusé et j'en ai  
pour ma soirée. C'est pourquoi  
j'ai hâte de clore ce matin mon  
courriel en vous envoyant de tout  
cœur mes sentiments d'affection  
d'éternellement



SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 17 Juillet 1896

Bien cher Père Guillemin,

Sans cepli je vous envoie les notes et connaissances de l'expédition par le paquebot du 19. Impossible à y joindre le relevé des comptes du trimestre. Pour diverses raisons, nous n'avons pu achever les comptes cette semaine; d'ailleurs la chaleur étagée était telle qu'il n'était pas prudent de passer de journées en courses. La fraîcheur est un peu revenue depuis hier: mais les services urgents à rendre aux Pères et scolastiques de passage ne manquent pas: tout droit on arrive à la Procure des Missions, transformée depuis longtemps en agence à tout faire. Prenez donc my patience et les comptes arriveront.

J'envoie écrits ces quelques lignes ce soit exigeant de m'envoyer vous écrire demain: demandé à St Troys dès le matin, il est bien

MIRAM 31 ET 1002

possible que je sois obligé de passer  
une partie de la journée.

J'ai reçu ce matin deux lettres de  
M<sup>r</sup> Brogier : la première en date du 15 juillet  
m'annonce son arrivée en France via  
Sydney pour la fin du mois d'Aout. La  
seconde en date du 17 juillet me dit que recevra  
le jour même une lettre de M<sup>r</sup> Redwood qui  
compte sur lui pour compagnon de voyage  
en France via San Francisco, il se décide  
à partir le 15 juillet pour l'Amérique en  
très aimable compagnie de sa grâce ; et par  
suite ne passera pas Sydney qui à son retour  
en France.

M<sup>r</sup> Vidal doit être aujourd'hui à St Etienne  
à son retour des frontières du Cardinal Bourret.  
On l'attend à Ste Foy demain soir pour  
y faire Dimanche l'ordination de plusieurs  
scolastiques venus de Santa Fé (Italie) par avion.  
Je crains qu'il ne soit obligé d'ajourner en moins  
d'un mois son voyage à Rome. Pourrait-il  
me faire partie avec les Missionnaires en automne ?  
je me le demande, et ne sais trop comment

on pourra tout combiner. Je m'attends  
à plusieurs départs échelonnés.

On traitera demain à Ste Foy, j'espère,  
l'appel des jeunes Pères qui ont fait leur demande  
pour nos missions ; je souhaite apprendre  
si ils sont nombreux et tous sans tous rapports.

Edien, chez Dieu Guillomin, agréez  
l'assurance de mes affectueux  
sentiments.

J. Guérin  
A.D.

Samedi soir 18 Juillet — Nous venons  
d'apprendre la mort à St Marcel du P. Bouris  
qui a succombé à un dernier attaque ;  
il était à peu près dans l'enfance depuis  
plusieurs années. Nerville en faire part  
au Père de Fiji, Wallis et Futuna.

Je crois qu'il a l'intention de venir  
envoier encore à l'automne un autre  
jeune frère coadjuteur, qui pourra planter  
après l'ordination. Être Wright dans les îles  
du Pacifique sera bien avec des Pères en nombre  
encore indéterminé et le taux de S.O. pour la <sup>1<sup>re</sup></sup>  
Calédonie et Fiji : il est probable qu'ils prendront

le paquebot du 11 Octobre.

Une bonne nouvelle Collation  
de la Propagation de la foi arrive : ce  
pour les années communes que l'an dernier.  
Quand je le compte du trimestre arrêté, je  
vous enverrai le reliquat et je commencerai  
les environs de la nouvelle année.

En hâte je vous adresse mes  
affectionnes respectueuses



Lyon 24 Juillet 1896.

Bien cher Père Guillemin,

J'ouï hâte de vous dire que le relevé des comptes du trimestre écoulé au 30 Juin dans le P. Régis vient d'achever la copie.

J'comptais vous remettre en même temps un duplicata d'un chèque de £. 800 que j'ai vous ai fait dresser par "Bank of Australasia" de Londres, l'envoi a dû être fait le 2 de Juillet de Londres, à l'ordre et adresse de Mess<sup>rs</sup> Aubry & Muraire. A la dernière heure du courrier ce duplicata n'a pas encore arrivé.

J'ai payé aux frères de St Genis votre traite en faveur du fr. Philophe.

Ci-joint quelques notes pour divers. Quelques trop rares Messes; impossible de faire plus.

Le P. Contloignes que je voyais bien en passant (il avait été mandé à La Fay pour une affaire urgente) me disait qu'à Verdolais, l'archevêque de Bordeaux avait interdit aux Pères de faire passer en dehors du diocèse

les honoraires de Messes reçus dans les pèlerinages.  
C'est partant la même chose. On m'a dit  
qu'en certain diocèse la dîsette est si grande  
qu'on accepte des Messes à 25 centimes ;  
il est certain qu'on en a offert à 50 centimes  
à la Propagat. de la Foi.

M. Vidal a fait Dimanche dernier  
une ordination à St. Troy : est reparti le Lundi  
matin : a reparaîtu le Jeudi et s'est remis en  
chemin jeudi le soir même pour Angers  
etc., etc. : il ne doit repasser à Lyon que  
dans les premiers jours d'Aout. Trépide mais  
heureusement bien portant.

A bientôt, cher Fr. Guillemin  
et bise à tous ce cœur

J. Jardies  
Mme

Les succès de nos collèges pour les examens sont  
très beaux généralement : à l'Alphonse 23 admis sur  
25 présents : à La Seyne 14 sur 16  
en Philosophie.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

31 Juillet 1896

Bien cher Fr Guillemin

Dans ce pli j'envoie avec le  
duplicata du chèque de L 800 que vous  
m'avez annoncé par présent courrier.

J'y joins une lettre pour Wallis et  
une pour Fortune.

On dit que le Fr. Michel Wattier est nommé  
Provincial d'Angleterre en même temps que supérieur  
de St Anne de Londres : il a été fait à ce sujet  
en compagnie des R. P. Loteries, se cernant à son  
poste. Dans quelques jours, je pense, on apprendra  
les nominations, notamment du Provincial de  
Paris qui a fini son temps.

M. Vidal annonce de Paris son arrivée à Lyon  
pour demain matin ; je pense qu'il passera en  
soins la journée, ayant trois cérémonies à présider  
le Dimanche dans Lyon ; mais je suppose qu'il reprendra  
son vol dès Lundi matin.

SOCIÉTÉ DE MARIE

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Bernard, 4

LYON

ce 7 tout 1896

Le Père Père Général continue d'aller,  
aussi bien que possible, et certainement mieux  
qu'il n'a été depuis quatre ans.

A l'instant je reçois 60 francs  
pour 40 (quarante francs) que j'inscris  
à votre compte : veuillez en prendre bonne  
note.

Je joins envoi dupliqué une note et une  
lettre pour Frédéric.

En hâte je termine sans enterrer  
de tout cœur mes meilleures salutations

J. Février  
D.D.

Mon Révérend et bien cher Père.

Le P. Hervier parti avant-hier pour la campagne  
devait rentrer ce matin. Comme il n'est pas venu,  
je conclus qu'il a été pris par la migraine, et, en  
son absence, je vous envoie les notes d'expédition  
que je viens de terminer. Je me rappelle, en effet,  
qui autrefois le P. Neurais disait les avoirs avant  
l'arrivée du bateau qui portait les marchandises.  
de la sorte vous les aurez.

Merci, bien chers Pères, des bonnes paroles que  
vous me donnez dans votre dernière lettre. Vous avez  
bonne raison de dire que nous sommes exposés à  
recevoir plus de coups de balais que de coups  
d'encensoir. Je fais de mon mieux, à Lyon pour faire

plaisir aux confins de Paris, et les commissions qu'ils me donnent doublent presque mes occupations de procureur. De grandes fatigues et des frais assez élevés de correspondance sont tout le bénéfice que j'en retire. Priez-vous que, malgré cela, il en est qui m'accusent de spéculer sur eux et d'enrichir la procure à leurs dépens? Vrai; à tout prendre, il vaut mieux travailler pour le bon Dieu.

J'ai bien reçu la lettre que vous avez eu la bonté de m'écrire à la Neflire. Si je ne vous ai pas répondu pour vous faire connaître le nom de l'auteur de la vie du P. Collin, c'est que je laissais à soin du P. Hervier. Ayant lu votre lettre, il ne pourrait manquer de vous dire un mot à ce sujet. J'ai les au P. Jeautin, l'auteur en question, les quelques mots qui s'adressaient à lui; et les récapitula avec plaisir mais n'osait d'croire à publier son nom. Hélas! et ne devait pas acheter l'œuvre qu'il avait si bien commencée.

Le P. Hervier vous remerciera sans doute de la peine que vous avez pris pour leur faire connaître l'arrivée de M<sup>r</sup> Tropp, mais pour cette fois, votre peine n'aura pas été aussi utile qu'elle aurait pu être. La Grandeur en effet nous annonçait par le dernier courrier qu'elle arriverait par l'Amérique, en

compagnie de M<sup>r</sup> Redwood.

M<sup>r</sup> Sidal rend en ce moment la Lorraine avec le P. Ouelles comme socius. J'ai eu l'avantage de remplir ce rôle pendant trois semaines, durant une tournée en Bretagne.

Voudrez-vous avoir l'obligeance de faire parvenir à leurs destinataires les deux cartes ci-jointes et de faire suivre les sommes qu'elles annoncent? Il a été versé au P. Guillet pour le P. Guillet mais peut-être le P. Hervier vous en a-t-il prévenu.

Dans quelques jours va commencer le grand bras-de-bas, il faut un provincial à Paris, un supérieur à Senlis et un autre à Valenciennes, un directeur du second noviciat; bientôt, je l'espere, on aura des nouvelles à vous communiquer.

Le P. Walters est provincial d'Angleterre; et supérieur de l'<sup>a</sup> Ann; le P. Moulkern supérieur de Daugny; le P. Janisson devant curé de Van Beur. C'est tout ce que nous savons d'officiel pour le quart-d'heure.

Vous avez dû recevoir trois boîtes de petits pecos calcaires. Comme nous n'avions rien à vous envoyer par le messagerie, je les ai confiés à la poste, afin de ne pas vous faire attendre trop longtemps un remède qui vous fera tant de bien.

Veuillez renvoyer le fr. Laurent de sa bonne lettre

et lui dirai que je lui répondrai par le prochain courrier.

Je vous cours à la hâte afin de ne pas manquer le courrier. Vous voudrez bien excuser ce que ma lettre pourraient avoîr de défautives.

Veuillez me rappeler au bon souvenir des Confins et accepter pour vous l'assurance de mes sentiments affectueux et dévoués.

G. Regis  
J.M.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 14 Aout 1896

Bien Cher Fré Guillemin,

Le Fré Régis vous a envoyé la semaine dernière les notes sur le connaissances de l'expédition : pour ce concier je vous envoie quelques lettres à faire parvenir.

Il nous signale deux notes de dans pour Fidji. M<sup>r</sup>. Vidal m'écrivit de Differs où il est en charge de notre Ecole Apostolique) que le Fr. Nicolas devait prochainement verser cinq mille francs pour le terrain acheté à Savu, il nous prie de voulons bien faire parvenir cette somme au Fr. Nicolas, y affectant les 5 mille francs versés par Jeuller par la Propag. de la foi, comme secours extraordinaire.

Pour que vous puissiez faire face, j'ai commandé avant hier à la "Bank of Australasia" de Landes un chèque de £. 700, sur 17.643.50 francs, et comme le Fr. Dubry est absent nous le recevrons à l'ordre Guillemin & Labey. Voilà donc £. 1500 envoyés dans ces 3 dernières semaines, pour les plus pressantes nécessités de fin Septembre.

Le courrier de Toulouse qui arrive ce matin m'annonce le départ d'Afrique de M<sup>r</sup> Broges pour le même prochain que les lettres. Quelle sera la durée de ses pérégrinations aux Etats-Unis en compagnie de M<sup>r</sup> Redwood ? tel est le problème à résoudre pour connaître son arrivée en France.

M<sup>r</sup> Vidal continue ses tournées et m'annonce qu'il se repassera à Lyon que dans les premiers jours de Septembre.

La nouvelle du jour est la nomination du Fr. Dumas (Supérieur de Poiron) au provincialat de Paris.

Je vous quitte pour envoyer cette lettre à écrire en Nouvelle Calédonie et en Nouvelle Zelande.

Bien à vous de cœur



Lyon 28 aout 1898.

Prix Cher Père Guillermo

J'ai tout juste le courage de mettre l'adresse au pli que je vous envoie via Brindisi : une grosse migraine me paralyse la tête : j'attends cependant à vous envoier le duplicata du billet annoncé.

Le P. Régis accompagne dans Lyon le frère du P. Ginisty (secrétaire à l'ordre de Rodez) : vendredi il a été Confirme à Sydney qu'il se porte très bien, et très aimablement en passant par Lyon, est venue nous visiter.

M. M. Vidal est toujours en courses ; M. H. Broger m'a écrit depuis Francfort qu'il pensait arriver à Lyon une premiers jours de Septembre.

Je vous quitte, je ne sais que du feu de ce que Pedra

D'accord avec ce

J. Régis  
24

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon le Septembre 1896.

Bien Cher Père Guillomin.

J'ose ce pli j'avoue envoyer le connaissances  
et les notes d'une grosse expédition de  
caisses qui partent de Marseille le 13 de  
ce mois. J'y ai joint une petite caisse pour  
le P. Cognet n'ayant pas un cubage suffisant  
pour affronter le minimum d'effet (50 francs) pour  
l'expédition directe en ~~la~~ Hollande. Vouso  
me donnerez vos frais de réexpédition dans  
je vous écrirai à la réception de votre  
réponse.

A ce pli j'ajoute une lettre pour le Père  
Alivaz : c'est son réponse à la consultation  
médicale qu'il m'a chargé d'faire pour ses  
infirmités bien gênantes et pénitentes. Des  
à la cause que je lui adresse sont les médicaments  
du traitement qu'il doit suivre. Je préfère  
jusqu'à nouvel avis de votre poste employer notre  
admirable intermédiaire pour les lettres en testi-  
-nement de Wallis et Futuna ; je redoute la perte

PARIS DU 15 OCTOBRE

on en moins les retards des envois directs  
tant que les voies de communication ne seront  
pas ouvertes comme en France.

L'huile d'olive que j'avais envoyée  
provient des environs de Montbel par  
l'intermédiaire du Père Guigou, économe  
de Montbel : l'huile doit être bien naturelle  
et bonne; mais je me méfie des  
emballages, malgré toutes les recommandations  
faites. Je remarque par les notes reçues que  
l'emballage de ce paquet est très volumineux;  
veuillez bien donner des nouvelles car je  
crois qu'il y aura des modifications à faire  
à l'avenir sur ce point pour éviter un  
frêt inutile. Dites-moi ce que vous pensez  
qu'il soit mieux de faire pour l'envoi de  
l'huile, qu'enfin les Magasins ne veulent pas  
accepter.

Nous attendons toujours l'arrivée  
en France de M<sup>e</sup> Brugel. Quant à M<sup>e</sup> Vidal  
j'admire son intrépidité que rien ne lasse,  
et sa santé que rien ne fatigue. Il n'a pas  
reparé à Lyon depuis un mois, donc  
doit y revenir que pour une visite d'

Ste-Péy dans le milieu de Septembre. Alors  
il compte faire ses préparatifs de départ pour Rome  
où le Dr. R<sup>e</sup> Général se propose de l'accompagner.

Nous nous occupons des préparatifs  
d'un départ pour le 11 Octobre : il comprendra  
2 pères pour la N<sup>e</sup> Calédonie, 1 ou 2 pour Fiji  
et peut-être 1 pour Samoa. Avec les deux partent  
1 frère confesseur de 18 ans pour Sydney (dans les  
mêmes conditions que les précédents). deux Soeurs du S.O.R.  
pour la N<sup>e</sup> Calédonie et deux autres pour Fiji.

Sur mon avis contradictoire j'avais pris  
soin de réservé leur accès à cette caravane  
apostolique que vous recevez vers le milieu de  
Novembre. A part les destinataires pour la N<sup>e</sup>  
Calédonie, les autres s'arrêteront à Sydney pour  
y prendre des bateaux à votre choix.

Il serait possible qu'un Père et un scolaire que  
destinés à Meance partent en même temps.

Le Dr. Père Général est à Paris installant  
le P. Dumas, nouveau Provincial, et le P. Paul Robic, supérieur  
à Senlis. Le P. de Mijolla nous a quittés à notre  
grand regret pour se rendre supérieur à Valence.

J'attends le retour du R.P. Général par l'adresse  
télégraphique dont vous me parlez dans votre dernière  
lettre. En France ce poste d'adresse n'est pas facultatif.

Il y a un abonnement d'au moins 60 francs  
par an à payer à l'administration : Si cette  
mesure est adoptée par le G. Alin (qui tient à  
donner lui-même ces actes d'autorisation) je vous  
le signalerai.

Ainsi que l'avez fait, et agréez en  
sincère assurance de mon affectueux dévouement

G. Jarry  
Castelnau

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

Lyon 11 Septembre 1876.

Bien cher Père Guillemin,

J'ai bien reçu votre dernière lettre du 3 Août  
me annonçant une triste déf<sup>re</sup> 5928.50 et j'envie  
de Procureur des Petits Frères de Marie à St-Joris.  
Soyez assuré que j'ferai promptement honneur.

Le Père Olivain qui a une peine blanche de  
voies dérobées et de s'attirer des reproches de votre  
part, m'a écrit de Wallis qu'il a reçu du nouveau  
Président une somme de mille francs à faire passer  
en France; mais il me supplie very différer le  
paiement jusqu'en Janvier prochain, dans la  
crainte d'encourrir votre blâme. Or le Monsieur  
à qui est dû cet argent avait été prévenu quinze  
jours avant moi, par le Président lui-même ; et  
est austère citoyen républicain, conseiller général et faisait  
déjà tapage auprès du R<sup>e</sup> Père Général, ne comprenant  
pas qu'ayant lui, reçu avis de Wallis depuis quinze jours,  
qu'on devait lui verser une somme de mille francs,  
on ou se mettait pas en devoir de la lui payer. Donc  
couper court à toute explication que le Monsieur  
on n'aurait pas comprise de la part des curés, il lui

ai envoié son billet de mille francs dans  
le versement figurera au compte de ce  
trimestre. Voilà tout écrit.

Que n'avez-vous parlé plus tôt, cy me  
donnant moins au le P. Dubry la cause qui  
vous rendait difficile la prise de possession  
des cheques à l'ordre Dubry & Maraire. Je  
me m'en doutais aucunement et je continuai  
sur la formule convenue autrefois, ne supposant  
aucune difficulté pour nous à encasser ces sommes  
dont l'un en l'autre des totalités résidantes auparavant  
de vous. Vous avez vu venir par le bâton  
du cheque que je vous étais en mesure de faire mais  
à votre désir en apprenant la difficulté que  
j'ignorais.

Monsieur Breyer est arrivé  
à Lyon le 7 de ce mois au soir. La santé  
est excellente, mais le pauvre Monsieur a  
vraiment bossé d'être nippé des pieds à la tête.  
Nous nous en occupons. Le 29 arrivée j'aurai  
si remis votre lettre que le courrier avertira l'expéditeur  
de la peine; je me suis très occupé de lui; je  
n'espère plus qu'un miracle; prions le P. B. d'essayer  
de le faire.

Monsieur Vidal annoncé pour  
ce soir son arrivée à Lyon. Le bœuf R. Drie  
Gobet a été rentré dans la journée à Ste  
Foy. J'aurai voyage à Paris, Chartres, Montlouis, Domzay  
nous nous enverrions à Ste Foy.

Nous préferons actuellement le départ du  
11 Octobre lorsque vous annoncerez sans ma  
précédente lettre : il faut que les malles et  
les caisses soient emballées et expédiées à  
Marseille avant le 28 de ce mois.

J'en suis pas plus fortuné que vous  
en monnaie du P. Dubry : je ne compte plus  
les mois : sa plume doit être cassée ou son  
encre évaporée sur son papier moyen.

Bonne réception sera faite aux caisses  
que vous nous annoncerez en destination de  
M. W. Breyer. J'ai seen ces jours-ci  
seulement les 2 qui venaient de Wallis pour  
le P. Bégin; il faut toujours compter près de  
trois semaines pour l'arrivée à Lyon des caisses  
venant de Marseille. D'abord le déchargement ne  
se fait que dans la 1<sup>re</sup> quinzaine de l'arrivée du navire;  
les agents prennent leur temps pour faire l'expédition  
par chemin de fer petite voie; les distances  
augmentent le retard; enfin le compte des 3 semaines.

Merci de toutes vos peines et soins  
pour ces expéditions.

Bonne note est prise des tubes collyre pour  
le Dr Le Pennec, et des enveloppes pour la pocure.  
vous recevez le tout par la prochaine malle  
du 11 Octobre.

Ci-joint une petite note pour le Dr. King  
à Juba et dont tout ce que j'ai reçu dans  
la dernière.

Réfugé, bien chez Père Guilleney  
et recevez la nouvelle assurance de  
mon affectueux et sincèrement votre voeux  
d'être de tout cœur

Affectionné  
P. D.

P.S. Je m'aperçois que ma bontade contre le monsieur  
conseiller général est d'autant moins fondée que je ne le  
connais aucunement; c'est peut-être bien un excellent chrétien  
mais qui a le malheur (c'est certain) d'habiter l'Auvergne;  
et dans ce pays on ne badine pas sur la question d'argent.  
Donc mettons que je n'ai rien dit sinon que le Monsieur  
habite l'Auvergne, qu'il est Docteur (médecin, je pense) Maire  
de son pays et conseiller général, et qu'enfin toute sa batterie  
(c'est son nom) habitera que vous deux aviez le droit d'attaquer une bourse.  
Je suis un peu bâti aujourd'hui; je tente tout le plaisir de garder tout ça pour vous  
et de brûler ma lettre; je vous en prie pour ma part de l'achever à Wallis.

Lyon 2 Octobre 1896.

Rec. P. A. Guilleney  
Sydney

Bien cher Père

Le moment du départ des Missionnaires  
s'approche: on a fait et expédié à Marseille  
dans la semaine les nombreuses malles, caisses  
et colis de tout genre: ce n'a pas été une petite  
affaire. Malgré la bonne volonté, impossible  
d'avoir pu faire les écritures et les notes pour  
les envoyer par ce courrier précurseur: à notre  
grand regret, nous sommes obligés d'attendre  
et de les confier aux Missionnaires. Préparez-vous  
seulement au débarquement en rapport avec  
le nombre des gens qui s'arrêteront à Sydney.

Voici donc définitivement les passagers:  
pour Noumea Pères Le Fur et Fouace.

2 Soeurs du Br.O.P. Pichot et Diogiet en passage pour Fiji  
pour Sydney Pichot et Diogiet en passage pour Fiji  
frère scolaire Menard et Guérard et pour Meance  
frère conjoint Alexandre pour Sydney  
2 Soeurs du Br.O.P. en passage pour Fiji  
1 Soeur 2<sup>e</sup> (Mélanie) en passage pour Apia.

Done 10 personnes qui ne feront que vous donner le bonjour et continueront leur voyage sur le même navire

Et 7 personnes qui se recommanderont à vos bons soins pour être rembarquées :

2 pour Meancee

4 pour Fidji

1 pour Apia via Fidji ou Nouvelle Zélande selon la plus grande opportunité (n'est pas transporté sans)

J'ai bien reçu votre bonne dernière lettre du 14 Aout. Ce que vous me dites de Fidji était absolument ma manière de voir ; c'est pourquoi j'ai tenu que pour la garde des intérêts de la Mission, elle dépense toujours de la Procuré de Sydney, malgré les désirs manifestés de recevoir directement les fonds de Lyon : on aurait ouvert deux issues trop faciles à la dépense. J'ai dû payer une dette de 10000 francs pour épouser un emprunt fait à Fidji à une maison anglaise : j'ai hâte de vous en avertir : c'est bien de payer ses dettes, mais mieux vaut ne pas en faire. J'écris une lettre au Fr. Maria, que vous pourrez lire ceci dans

avant de l'envoyer. Il lui signale mes craintes pour l'avancée, en même temps que les intentions formelles de l'Ordre de la Propagation de la foi relativement aux violences des missionnaires. — Le versement de dix mille francs que j'ai été obligé de faire bientôt à contre cœur ne se renouvellera pas, je l'espère, car je ne veux pas entrer dans la voie des confirments. Nous allons voir comment on se tirera d'affaire dans cette missive pendante avec cette somme de moins. En tout cas, je vous recommande de ne pas faire d'avances si on arrive au déconvoit avant le mois d'Aout ou Septembre prochain ; et si on fait d'autres emprunts je parlerai et au besoin ferai partie l'entorité.

Vous me parlez de désir d'une plus grande centralisation à la Procuré de Sydney, et vous accompagnez cette manifestation de vos deux de très bonnes raisons. Je ne regrette qu'une chose, c'est que vous m'en parlez d'une façon absolument vague et indéterminée ; j'aurai besoin de points précis pour vous répondre et du moins provoquer des décisions. Faites-moi donc avec le Fr. Brubrig, le formulaire de ce que vous dites, et je vous promets de poser les questions et de tirer les réponses formulées au conseil Supérieur, seul compétent avec le très Fr. Père en ces décisions à prendre.

Les Caisses destinées à M<sup>r</sup> Broyer sont arrivées ces jours derniers : merci.

Les honoraires de Messrs sont introuvable. On m'en a fait espérer quelques uns en Octobre. J'ai bien dit à M<sup>r</sup> Vidal dans sa tournée. J'en sollicite et vous faire venir ; je ne sais ce qu'il aura fait.

M<sup>r</sup> Vidal est à Rome avec le b<sup>r</sup> N<sup>r</sup>. Telle une lettre reçue aujourd'hui m'annonce que les affaires des Salomon ne sont pas encore faites, il y a une divergence de manière d'agir qui ne facilite pas l'issue de la question. Personnellement je redoute beaucoup cette nouvelle révolution si elle nous est imposée : c'est une impression tenace qui me pousse vaincre : le national seul pourra en triompher tout nous manque argent et objets. C'est sans doute pour cela que Dieu interviendra : lui et lui seul peut nous donner ce qui nous manque, ô Il le désire pour sa gloire.

M<sup>r</sup> Broyer se prépare à son consécration qui aura lieu définitivement le 25 Octobre dans la Cathédrale de Fourvière. — Quelque nouvelle du P. Aubry depuis.... j'en ai presque plus de mois. — Bidons bien Chr Père et arquez mes meilleures sentiments que je vous envoie de tout coeur.

Le compte du trimestre sera très retardé : impossible de tout faire à la fois.

J. Gervais

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 30 Octobre 1896

Bien cher Père Guillemin,

Quel plaisir j'en ai envie de ne pas vous écrire aujourd'hui tant je suis las et peu réveillant. Mais j'en ai une petite grâce à demander contre ce devoir : après la belle fête qui nous avons eue Dimanche dernier et dont nous attendons la nouvelle

La journée a été exceptionnellement ensoleillée au milieu d'une période de pluies désastreuses. Le matin à 8<sup>h</sup> le brouillard convoquait à la cérémonie les nombreux amis de M<sup>r</sup> Broger et de la Société qui se pressaient d'appréhender ce place dans la magnifique Basilique de Fourvière. Monseigneur Coutillier le sympathique archevêque de Lyon, malgré sa frèle santé a pu faire toutes les cérémonies et chanté la Messe du Sacré : il était assisté de M<sup>r</sup> Redwood et de M<sup>r</sup> Vidal, arrivés tous les deux la veille. Le très R<sup>d</sup> Père était aussi la veille arrivé de Rome en bonne santé, et portant à l'ay grand nombre de Pères ~~pour aider à la grande réunion~~ chargé

Les services de St Foy faisaient partie de  
celles des postulants des 3 Rivières. Les frères  
de St Genis, sur la demande de M. l'archevêque de Lyon  
avaient envoyé un groupe bien choisi de juvénats  
pour aider la Mission. On résuma une belle fête  
Mariste aux pieds de N.D. de Fourvière.

A 10<sup>h</sup> 1/2 la messe était terminée et  
50 invités parmi les notables de l'échiquier, 200  
Conseil de la Propagation, de l'Orbi et de nos supérieurs,  
etc descendirent la colline pour se réunir à  
nouveau dans notre église de Puylata où notre  
serviteur cuisinait depuis le matin. Tous  
ont bien passé.

Le lendemain je laissai à P. Dugay  
à surveiller les expéditions de cuisine; les préparatifs  
de la fête avaient enlevé l'apéritif qui  
manquait. Mais c'est un travail fort peu intéressant.

M. Broyer est encore auprès de nous  
il va se rendre demain à St Chomed pour officier  
pontificalement en collège pour la Bénédiction. De  
là la Grange, il va se rendre à Bourg, Ladeuze,  
Montmel et Rome. La santé est très bonne.

M. Redwood va et vient dans la région  
Lyonnaise; je ne connais pas ses intentions  
de séjour, car il réside à St Foy et les manœuvres

tempore que nous avons rendue les visites  
et les communications plus rares.

M. Vidal est reparti pour une nouvelle  
tournée: commence par Agen et remontera dans  
le Nord, pour se rendre à Lyon que dans  
le mois de Décembre.

A la réception de cette lettre je pense  
que P. Cabry sera de retour à Sydney,  
je vous prie donc de lui offrir tous mes  
meilleurs sentiments.

Les comptes <sup>du trimestre qui</sup> ne sont pas encore achèvés, je vous  
envoie sciemment ces notes et connaissances  
de l'expédition prochaine du 8 Novembre. Vous  
devez supposer ce qu'est la droiture en ces temps-ci  
et de quelle activité il faut s'armer pour l'affronter.  
Jurez pas trop des alliges tout ce qu'il faut recueillir  
à vous: Missionnaire parti pour l'Océanie le 11 Octobre  
(note à régler après le départ); 3 Missionnaires partant  
pour la Colombie le 7 Novembre; 3 Ecclésiastes  
chaque des courses et des commissions pressantes  
etc. etc. Et nous n'avons pas comme nous de gars de  
service ou de bons coadjuteurs pour nous aider. Il faut faire  
nous-mêmes toutes les courses.

J'ose espérer que j'ai bien fait de faire de Messes  
et de dans ~~de~~ de nos vêtements prendre bonne et

et que vous ferez suivre aux intéressés

J'espère aussi de nouvelle chose dans les premiers  
jours de Novembre; on m'a à propos: je vous enverrai  
de leurs réactions. -- Les meilleures que M<sup>e</sup> Vidal  
a recueilli pour Fidji vous soulageront d'autant.

Je vous écris à tort et à travers; excusez-moi  
chez eux, Dieu.

Il paraît que nous avons été l'objet d'une vaste  
mystification dans les publications des D<sup>r</sup> Bataille, L<sup>r</sup> Boët  
et Miss Langley: l'ancien affirme que tout est sorti  
de la même officine: on parle en ce moment des lanternes  
dans ce repaire pour élucider à fond la question.

Je ne pense pas que M<sup>e</sup> Vidal parle avant le mois  
d'août: on aura le temps de recevoir le rapport du Dr. Dubois.  
M<sup>e</sup> Broys ne partira qu'en Mars ou Avril, je suppose.

Il s'est glissé une méprise au moment des départs des deux  
M<sup>m</sup>s de Grone: il manque à M<sup>e</sup> de leur remettre comme argues  
d'époche ce qu'il leur avait donné à Boulogne: cela paraîtra  
en compte: en attendant les P<sup>rs</sup>, on a fait dû <sup>au</sup> honneur un peu d'argent  
vous rectifier le tout sur le compte.

Ordinalement, que faire Guillermo, c'est ce que je vous  
de cœur

J. Hervier

La dernière laisse envoyée par vos soins à M<sup>e</sup> Broys  
est arrivée en France

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 7 Nov<sup>re</sup> 1896

Bien cher Père Guillermiz,

Leurs ce pli je vous envoie Recesvé des comptes du trimestre écoulé que nous avons prolongé du 1<sup>er</sup> Juillet au 15 Octobre afin d'y comprendre le départ des Missionnaires.

Le Père Rosario vient de l'acheminer grande hâte pour prendre le train qui l'emmène à Rome via Gourdon pour y accompagner M<sup>r</sup> Beroyer. Je ne garantis pas qu'il y est pas quelques inexactitudes : en tout cas j'en ai pas le temps de le résoudre et c'est trop long. Et puis il me faut faire les copies des comptes de N<sup>o</sup> 1 Calédonie et N<sup>o</sup> 2 Afrique.

Nous avons en encore une dernière très mauvaise nouvelle : bien qu'il y accompagnent la gare les Pères qui vont s'embarquer à Marseille pour la Colombie, grand voyage de 2 mois ! Il leur faudra faire leurs préparatifs ces jours derniers et grande rapidité, les bateaux et conturrières étant sur le dock.

Me voilà seul pour 6 semaines ; j'essayerai ce que je pourrai, mais ne saurais pas surpris de ne pas voir aucun d'expéditions de caisses par le paquebot de Décembre, je ne pourrais faire avec ces tristes arrières écritures en tout genre que je me vois contraint d'atterrir un peu plus tôt, pourvu que ma santé ne me crée pas de trop fréquentes migraines.

J'envoie comme imprimés un paquet d'une note du P. Raffin concernant l'expiratio[n] de pouvoirs de bénédiction, veuillez la communiquer aux Pères de Sydney, de Wallis et de Futuna : je l'envirai directement aux autres missions.

Co-joint une note d'hommes de Messes reçus cette semaine, c'est un peu à pointre. J'envoie diverses notes destinées à Papeete.

M<sup>me</sup> Redouard ne tardera pas à rentrer à se rendre à Rome : M<sup>me</sup> il<sup>t</sup> Fog <sup>lors</sup> temps-ci, et vient fréquemment <sup>lors</sup> venir à Lyon.

On poursuit la campagne d'éclaircissement des questions Bœuf, Bataille et Diana Vaughan : il y a en dans ces publications une colossale fumisterie dont il importe de dégager l'vérité.

Je ne pense pas que M<sup>me</sup> Vidal parte de Marseille avant le 1<sup>er</sup> février, bien qu'il ait manifesté l'intention de s'embarquer le 3 Janvier : il doit emmener avec lui deux personnes qui pourront faire fonction de diverses de constructeur etc. Je ne pense pas qu'il emmène de prêtre avec lui, sans toutefois un Monsieur Bouilly, professeur de théologie au Mans, qui a commencé son noviciat en Septembre.

M<sup>me</sup> Broges ne tardera pas à suivre le même chemin et s'embarquer, je le suppose en Mars ou avril au plus tard.

Nous attendons la nouvelle de l'arrivée du P. Aubry à Sydney, et aussi le rapport des aviseurs à Fidji, j'espère qu'il l'aure préparé et envoyé quam primus.

Adieu, bien, Mr Redouard Dieu, agroy me gentiment l'affection de son serviteur

G. Broies  
G. S. D.

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS  
Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon, 20 Novembre 1896

Bien cher Père Guillomin,

Dans ce pli je vous dirai quelques notes et des lettres en faire part de la mort de notre Père Rucl qui a succombé à un asthme qui depuis longtemps l'avait mis en danger prochain.

De la Nouvelle on nous annonce que le Père Jouve est au plus mal : il habite à Lyon, il y a un mois et à sa figure j'en donne pas pour plus de trois mois de vie ; je souhaite encore me tromper.

J'ai bien reçu devant hier la longue lettre du P. Aubry arrivée à moi par notre intermédiaire. Le règlement des comptabilités Fijianes fait par le cher Père Violette ne souffre aucune difficulté. J'en suis moralement sûr ; ces M<sup>s</sup> n'avaient déjà dit il y a plusieurs mois qu'il était heureux de voir les notes passées par la Discrète de Sydney après que la procureure de Sydney fut faire parvenir les sommes aux destinataires.

Je ne puis encore aujourd'hui écrire  
au chevalier Broby, j'ouvrirai pris par les  
causes urgentes. Il n'a que quelques minutes  
à consacrer au courrier d'aujourd'hui.

Je vous renvoie mon belle et bon chèque  
de £. 800 que je vous ai commandé à Londres  
en "Bank of Australasia". Vous le recevrez immédiatement  
et dans la huitaine j'espère le faire suivre  
d'un autre de £. 6 à 700.

M<sup>r</sup> Redwood est parti pour Rome via  
Turin — M<sup>r</sup> Broges est parti avec M<sup>r</sup> Regis  
pour la même destination via Gênes.

M<sup>r</sup> Vidal est toujours dans le nord. Il n'est  
pas encore question de son départ : j'suppose  
donc qu'il n'aura pas bien avant le 1<sup>er</sup> février.

Bisay à vous de tout cœur



SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Gym 27 Novembre 1846

Bien cher Père Guillotin,

Je reçois le duplicata du chèque de L. 800 dont j'avois  
eu annoncé l'envoi par précédents courriers, j'ai hâte de  
vous l'envoyer par le courrier qui va partir. J'en  
profite pour vous annoncer qu'en date d'hier 26 Nov<sup>bre</sup>  
j'ai fait expédier en "Bank of Australasia" à Londres une  
nouvelle somme de L. 700 que l'on doit vous faire  
parvenir par chèque. — Vous aurez au moins  
L. 1500 pour les débuts de la nouvelle année et pour  
laquelle je vous renouvelle mes meilleures  
souhaits.

Ci-joint une note pour le Dr Dignes, et  
à dessus je vais prendre en hâte mes souliers pour  
porter ma lettre et la poste et me rendre chez un notaire  
qui m'attend à soix.

Bontes mes sincères affectueuses cordiales à vous et au  
des Pères des Aubry

J. Guérin  
J. S. D.

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS  
Montée St-Barthélemy, 4  
LYON

Lyon 5 Décembre 1896

Bien cher Père Guillemin,

Encore un décis préven à vous annoncer celui du Père Jouve qui s'est éteint bien saintement à La Neglièce. Veuillez en donner connaissance aux Pères de Sydney, de Wallis et Futuna et faire parvenir à Fidji la 2<sup>e</sup> cette défaite port ci-incluse.

Nous sommes inquiets de la santé du P. Coulouigner; on craint une affection grave de l'estomac. J'ai été personnellement très frappé de sa mauvaise figure aux fêtes du Sacré de M<sup>r</sup> Broyer. Priez et faites prier pour les deux qui l'ont connu à Sydney.

Conscupli je vous adufe le duplicata du second chèque annoncé par ma dernière lettre.

M<sup>r</sup> Vidal qui est venu à Lyon pour la fête de St François d'Assise, a prêché à la Messe solennelle de l'heure de la Propagation de la Foi.

Le Grandeur m'a remis pour vous  
prié de le transmettre à Fîji :  
1000 francs pour l'oraison de mille Messes  
5000 francs pour le P. Nicolaï à Suva.

Je n'ai pas pu les envoyer encore à Londres  
pour prendre un chèque à votre nom, mais je le ferai  
prochainement et vous pourrez envoyer ces sommes,  
en provenant les Pères, je compte sur vous.

Il paraît que le départ de M<sup>me</sup> Vidal est  
encore ajourné au 1<sup>er</sup> Mars : le R<sup>e</sup> Père Louis  
ayant manifesté le désir de le garder jusqu'à ce  
que les questions pendantes des Salomon nient  
été traitées avec la propagande. Rien n'est encore  
fini.

Le Père Faivre m'a envoyé une somme de  
50 francs pour l'achat d'une selle pour son  
neveu de Tonga. Il me dit qu'il vous a écrit  
pour lui faire cet achat à Sydney.

Une double lettre de M<sup>me</sup> Broquel et du R<sup>e</sup> Père  
m'annonce leur retour de Rome à petites journées  
pour le 11 de ce mois. A leur arrivée le R<sup>e</sup> Père  
aura à s'occuper des expéditions et des établissements  
des comptes du trimestre.

M<sup>me</sup> Vidal a dû recevoir du R<sup>e</sup> Père  
Superieur Général la confirmation des décisions prises  
par le R<sup>e</sup> Père Aubry en sujet de la comptabilité des  
Vicariats. Le R<sup>e</sup> Père s'y est chargé, approuvant  
le maniement fait par l'Visiteur.

Vous si je souhaite la bonne année,  
je ne me le rappelle plus, en tout cas bise  
répétée placent, et étant cœur je vous  
adresse mes meilleures souhaits

Bien à vous de tout.

J. Jerviel  
D.M.

P.S. M<sup>me</sup> Vidal m'apporte 500 francs comme  
premiers résultats de ses quêtes en faveur du  
Carmel de Sydney: prière d'en faire parvenir  
cette somme à leurs destinataires.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon, 18 Décembre 1866.

Bien cher Père Guillemin,

M. Broga et le P. Réjis sont de retour de Rome en bonne santé, assez satisfaits de leur voyage malgré le temps pluvieux. M. Broga va finir la correction des épreuves de son Catéchisme, et commencer après le jour d'aujourd'hui une tournée en France et en Allemagne. Il compte partir via Marseille et Sydney le 28 février. Le pourra-t-il? Aura-t-il un ou 2 missionnaires comme il le désire ??

M. Vidal est toujours en route, mais il m'a envoyé une bonne nouvelle que j'ai hâte de vous transmettre : il vient de recevoir un don de dix mille francs qui lui permet de se libérer de sa dette pour l'achat de terrain. Je vais envoyer l'argent à Londres et vous le ferai passer en chèque à votre ordre, par la Bank of Australasia. - Dans ce pli je vous renvoie

Duplicata des cheques annoncés par  
précédent courrier.

M<sup>r</sup>. Vidal lui aussi compte s'embarger  
le 28 février avec un Père-novice-prieur et un  
ou 2 simili-conjurateurs laïcs ; des dit annas  
avec 1 ou 2 sacros du St. Nom de Marie ?

M<sup>r</sup>. Piedwood n'est pas encore de retour  
de Rome ; j'ignore ses projets.

Sous ce pli je vous remets une bonne  
série d'honoraires de Messes reçus ces temps  
derniers. Comme M<sup>r</sup>. Vidal en r. de son côté  
reconnilli pour son Vicariat, vous devrez en  
avoir bien suffisamment. Mais comme ils  
ont toujours de plus en plus rares, j'les vous  
toujours avec empressement.

Rien de tout nouveau dans notre  
région, sinon un temps extrêmement orageux  
sur les côtes de l'Océan et de la Méditerranée  
qui a sa répercussion dans l'intérieur de  
la France et nous uneie des bousquages  
indéfinis et de la pluie. La gelée n'a pas  
encore perdu.

Mes affectueux sentiments enduisés de luby.

et agréé pour vous, bien cher Père,  
la sincère assurance de mon affectueux  
estonnement

J. Herrié  
Pdt

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS  
Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 2 Janvier 1897

Bien cher Père Guillomin,

Le 1<sup>er</sup> jour de l'an (avec ses antécédents et ses conséquents) est-il aussi tyannique à Sydney qu'en France? Si oui, vous m'excuserez, un peu beaucoup: en ces moments-là on souhaiterait être Chartreux pour avoir un peu de pain, surtout quand on est obligé de cahoter après soi une migraine persistante depuis Noël.

La dernière lettre du P. Aubry adressée à M<sup>r</sup> Broges 2 jours après son retour à Sydney, ne me laisse aucun espoir de lui adresser mes bonjons par ce courrier, car il doit être en Nouvelle-Gélande à prêcher des retraites.

J'envisage donc tout le courrier, y compris une lettre importante adressée par M<sup>r</sup> Broges au Père Visitateur.

Dans ce pli vous trouverez le duplicate de la carte de L. 100 annoncée par précédent

LIBRAirie DE MARIE

convois, somme recueillie par M<sup>r</sup> Vidal  
et destinée à payer ses dettes à Fidji.

Vous ai-je annoncé la mort du  
jeune Ghobi, (aspirant probatur S. M.) ayant fait  
en vœu l'obéissance, décédé le 18 Décembre à  
Lyon, dans sa famille, à 21 ans, d'une maladie de  
poitrine?

Je joins à ce pli 2 lettres pour Wallis  
et 2 pour Fidji, et sur ce vous embrassent  
cordialement de tout cœur

J. Ferrier

Quelle idée nos jeunes Missionnaires ont-ils  
eu de vivre en Grapistes à bord succéder  
à moi? Ils savoient bien cependant qu'ils n'étoient  
pas même tenus à l'abstинence du vendredi.

Lyon 15 Janvier 1897.

Bien cher Père Guillemin,

quelques mots seulement en vous  
adressant le relevé des comptes du trimestre.  
Je serai court pour ne pas désoberir à mes  
docteurs qui m'a soumis à un traitement afin  
d'enrayer une éclat de fatigue qui me tenait  
en perpétuelle migraine. J'espère que grâce à mon  
acciduité au traitement je pourrai bientôt reprendre  
de l'activité de service.

D'ailleurs rien de nouveau à signaler.

Bien à vous cordialement

J. Ferrier  
Wallis

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

, ce 22 Janvier 1897

Mon Bien-aimé et bien cher Père,

Le P. Marquier, que des malaises continuels prennent depuis quelque temps, ayant dû aller se reposer à l'<sup>1<sup>e</sup></sup> Chamonix, je viens à sa place vous envoyer les notes, factures, et renseignement de notre dernière expédition. Vous le trouverez sous ce pli. J'ai hâte de vous les envoyer aujourd'hui parce que je crois me rappeler que le P. Marquier devrait les avoir avant l'arrivée du bateau qui amène les colis.

Dans les comptes du dernier trimestre que vous avez dû recevoir vous avez sans doute trouvé quelques deniers perdus pour lesquels vous n'avez pas avisé. J'avoue tellement à faire, ces derniers temps, que je n'ai pas avoué à tout de temps. S'il y a lieu, veuillez réparer mes oubliés sans trop

de retard. Aujourd'hui je vous annone un don de 100<sup>0</sup>  
pour le P. Couillet; veuillez le lui faire parvenir.

N'en de bien nouveau dans la Société sénior que le  
P. Coulombe ne va pas bien son parle d'un cancer  
intérieur.

Jeunez-moi de ne pas vous écrire plus longuement,  
mais je suis seul et pourtant il me faut suffire à tout:  
expédition lundi, courrier de San-Francisco mercredi et  
de Bruxelles aujourd'hui; il faut forcément être courtois.

Bonne année pour vous et les Confins de Sydney,  
sans oublier les deux jeunes Frères Meure de nos vœux  
que m'a transmis le P. Herbin.

Votre bien affectionné et bien dévoué

G. Regn,

sm

Lyon 19 février 1897

Bien cher Père Guillemin,

Je vous envoie sans coblé les notes sur  
connaissances de l'envoi du 28 février; le  
P. Régis a la soin de mettre aux notes de Fidji  
les compléments exigés par la douane.

On m'a dit que, vu l'importance du  
chargement du précédent paquebot, notre envoi de  
Janvier était encore à Marseille attendant son  
chargement dans celui du 28 février; nous recevrons  
probablement tout à la fois.

Par celui du 28 Mars, j'ai le plaisir de vous  
annoncer un départ très honorable. Nos Frères,  
sont décidés à parti ensemble, emmenant avec  
eux chacun leur caravane apostolique  
M. M. Redwood avec un frère  
M. M. Vidal, avec un Missionnaire, deux auxiliaires  
laïcs, plus ou moins frères coadjuteurs, et deux frères Marist,  
M. M. Broges avec un missionnaire et un frère  
Mariste enseignant.

M. M. Vidal aura sans doute beaucoup de caisses  
et malles; j'les souhaite pleines doré ou d'argent.

Il vient d'être décidé que M<sup>r</sup> Vidal sera chargé de faire les fondations de la Mission nouvelle que Rome nous impose dans les Iles Salomon Anglaises. Il fournira les 1<sup>er</sup> Missionnaires et ira les installer.

— Les Comptes de cette nouvelle Mission (pourront) qu'la Prop<sup>e</sup>. de la foi nous allons juger chose seront séparées distinctes à la Procuré de Sydney.

— Que de choses à nous dire. — j'y ai la lettre tellement garnie que dans la crainte de les oublier j'vais les consigner à l'aventurant comme faites d'ixres :

— Ci-joint lettre de faire part de la mort du P. Lampila. Décédé cette semaine à St. Marcel ; il a pu se préparer en pleine connaissance de ses faits de tous nos Pères. — Prière de visiter Sydney, Fiji, Wallis et Futuna.

— Très mauvaises nouvelles du P. Lemoignier qui baisse de plus en plus et rapidement à Verdclais.

— Ci-joint : note des Messes reçues dans ces jours derniers par le R.P. Aubry et le P. Bertrand.

— Bon billet de bourse pour le P. Nicolas

— Que devient le R.P. Aubry ? est-il de retours du Maoriland ?

— Pendant que j'y pense, ayant donc l'obligance de lui demander à cher Père Visiteur, ce qu'il aurait fait d'une petite caisse confiée à son passager à Fratina par les frères Marteau, M<sup>r</sup> Lazarus et qui contenait des coquilles spécialement recherchées selon les instructions que j'avais données. Je regretterais qu'il fût égarée. Si vous l'avez, faites-la moi parvenir ; mais sans obligeance de contourn avec d'autres coquilles ; car je risquerai de faire des révises dans les descriptions scientifiques éventuelles.

— Je viens de m'apercevoir que je n'ai pas encore envoyé de fonds pour fin Mars ; j'allai oublié. Je m'élèverai proposer de le faire la semaine dernière. Je vais immédiatement envoyer à Londres £. 800 à la "Bank of Australasia" afin qu'en vous envoie de suite un chèque à l'ordre Guillermo J. Aubry. Vous pourrez y compter, je vais faire la lettre. — La lettre est faite — Le premier chèque sera suivri à huitaine d'uy entre de £. 51600, je ne puis encore le préciser : les prochains départs vont me renseigner.

— Nos frères continuent leurs tournées : M<sup>r</sup> Broys reviendra le premiers à Syg, vers le 5 Mars. M<sup>r</sup> Vidal

est retourné en Bretagne : il doit prochainement se rendre à Londres avec M<sup>r</sup> Redwood : la mort du Gouvernement de Fiji améliorera peut-être la situation, puisez-moi faire rapporter la loi sur les écoles.

— M<sup>r</sup> Feillet est résolu, paraît-il, à retourner en Nouvelle Calédonie par le paquebot l'Oréon : la missie sera obligée de redoubler de patience et de prudence à moins que le Gouvernement lui-même ne revienne à sa première manière.

— La période hivernale qui nous traverse, sans être froide, est humide et entraîne à sa suite un fort cortège de grippes, bronchites etc... Nos sapéum ne vont pas trop mal cependant, et le Dr R<sup>e</sup> Père Etienne a surpris tout le monde même les médecins par le regain d'entrain et de jeunesse qui l'anime : il va et vient de St-Troy à Paylata, à Pariste ne souffrant que de la gêne réelle résultant de l'opération des deux dernières.

Edouard, mon Père : je vous écris pour vous et le Dr Dubrey : il est de retour. Veuillez agréer tous les deux la sincère assurance de mon affectueux dévouement

J. Garnier  
D. A. H.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 27 Janvier 1847.

Bien cher Père Guillemin,

J'vous envoie sous ce pli le duplicata du chèque de £ 800 que j'eusse ai annoncé la semaine dernière. Avant hier 25. j'ai fait adresser à Londres à Bank of Australasia une somme de £ 500 dont vous recevrez le 1<sup>er</sup> chèque rapidement et dont j'eusse ferai parvenir duplicata par prochain courrier.

Une nouvelle Lettre de St-Marie Madeline de Futeira me demande ce que je pense de l'envoi de la crissette coquille au confié au Dr D'Aubray, sur les recherches spéciales qu'elle a fait faire. Je serais contrarié que cet envoi fut égaré et j'eussons prie, cher bon Père, d'apporter vos étains à la recherche et me la faire parvenir.

Les descriptions scientifiques d'un grand nombre d'espèces nouvelles et inconnues de coquilles de la N<sup>e</sup> Calédonie et spécialement de Lifou, me donnent assez de mal; mais d'autre part je sais la satisfaction qu'en éprouvent le Dr Montagu et d'autres qui se sont occupés de celle partie.

SOCIETE DE L'AMERIQUE

et je crois faire bonne œuvre de Société en  
poursuivant ce travail contre les Ministres  
protestants de Lyon qui semblaient vouloir ~~se~~  
réserver le monopole de la science dans leurs  
journées.

Rien de bien nouveau à vous signaler  
depuis la semaine dernière. Le P. Régis est allé  
rejoindre M. Broges à Montluçon. Nos  
missionnaires de l'Angleterre s'y sont commencés  
leurs missions sur leur carême; le maïs va  
être vide. Quarante Pères Maristes prêchent le  
carême dans Lyon: en tête le P. Petitot qui prêche  
à la cathédrale sur la demande insistance de notre  
Archevêque.

Depuis le commencement de cette lettre j'ai été  
prise par une série de visites successives  
qui ont absorbé mon temps. Je vous quitte  
en vain adressant tous mes meilleures salutations

J. Ferrié  
Mme.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 1<sup>er</sup> Mars 1897

Père du Père Guillemin

J'ai reçu avant hier notre bonne lettre du 29 Janvier et ses nouvelles. J'ai sorti à votre compte un remboursement des frais de recouvrement de l'assise pour la Nouvelle-Guinée.

J'avais envoyé dupliques du chèque annoncé par précédent courrier, avec cela toute une série de notes relatives aux honoraires de Messes et dons recueillis ces jours derniers.

Les billets de passage pour le 28 Mars sont définitivement entre nos mains, pour Sydney :

M<sup>r</sup>. Redwood avec un prêtre irlandais

M<sup>r</sup>. Vidal { avec un Père, 2 simili-frères conjoints et 2 sœurs Maristes pour l'hôpital de Louhaka

M<sup>r</sup>. Broger avec un Père et 1 frère Mariste enseignant

Préparez l'avance du logement pour héberger toute cette caravane apostolique.

En ce moment on fait des courses, des malles, des ballots en tout genre, pendant que nos 3 Evêques vont à travers le monde à faire leurs édifices.

C'est tout ce que les Procureurs ont  
T'intéressant à nous communiquer.

Le prochain courrier nous portera connaissances  
et notes de l'expédition en mois qui va me plus  
confier à la caravane qui est surchargée de colis  
entre mesures et sera obligé d'en consigner  
une partie en marchandises -

Le pauvre Père Conloqure baisse de  
plus en plus. M<sup>r</sup> Broges qui l'a vu  
dernièrement m'a dit que ce n'était plus  
qu'un cadavre qui n'alimentait très différemment.

J'espère que le cher Père Rubry de  
retours de la N<sup>e</sup> d'Islande est en bonne santé  
meilleur lui offre tous mes meilleurs  
sentiments .

Broges , voilà cher Père la nouvelle  
assurance de mon affectueux dévouement

Yves  
Laroche

Lyon, le 19 Mars 1897

Mon Révérend Père,

Le P Horvier est parti hier matin pour l'Chamond où  
sa mère venait d'avoir une attaque. Je n'ai pas de  
nouvelles aujourd'hui, mais une dépêche arrivée après son  
départ et que lui disait de venir pourra bien que la situation  
est grave. Veuillez la recommander aux prières des Confesseurs.

Je viens de recevoir certaines sommes:

200<sup>fr</sup> pour le P. Prin

150<sup>fr</sup> pour le P. Bertheux

3000<sup>fr</sup> de M<sup>me</sup> Vidal pour le Carmel de Sydney

50<sup>fr</sup> pour le P. Rouquier

20<sup>fr</sup> pour le P. Rebent

Veuillez avoir l'obligeance de les faire passer sans retard à  
leur destinataire; vous savez que nous avons à faire à des  
affamés.

M<sup>me</sup> Vidal vient encore de me remettre pour lui 650<sup>fr</sup>.

Il me dit qu'il a remis au P. Horvier, ces jours derniers 350<sup>fr</sup>.

J'en sais si vous en avez été avisé mais cependant  
Monsieur ne peut nous tromper. Il faut donc croire  
à son avis que nous puissions le faire à sa disposition pour  
le moment de son passage à Sydney. Il voudra avec  
vous faire savoir ce qu'il doit contacter à Sydney. Par que  
le P. M. sera de retour je lui ferai connaître que  
vous avez des lettres sommantes pour qu'il lesvoie et gomme  
à nouveau cette cause si le juge approuve.

Nous venons de perdre un jeune Confé, le p. Valletti  
mort à S. Nicola. Il était postulant mais il ne l'était  
pas quand il partit pour l'Australie. Il paraît que  
plusieurs de ses Confé ont atteint du même mal que  
lui, sans être aussi avancé. Les supérieurs demandent bien  
vouloir au deux premiers supposés que leur sont confiés.

Par la télégramme le R. P. Noumaine reçut les plaintes  
que l'avis a demandé. On les a confiés à M<sup>e</sup> Vidal,  
comme bagage pour qu'il puisse les faire mettre dans  
la charrette forte pendant le traversée.

Je vous prie de ne pas vous écrire plus longuement  
mais je suis seul et mon expédition de lundi, fait un  
bagage, coûte 10.5 iols. que d'écrivives à faire!

Veuillez me rappeler au bon souvenir des Confé et  
me croire toujours votre bien affectueux et bien dévoué

G. Rego  
cam

Le courrier de San Francisco étant parti cette semaine,  
je joins à cette lettre de faire part celles de Tonga et Samoa,  
afin de ne pas les retarder de quatre semaines. Vous avez  
aussi des courriers faire ces îles.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

— — — , le 25 Mars 1897

Mon cher et bien cher Père,

Le P. Horne est toujours pris de sa maladie; c'est dommage que vous vouliez encore aujourd'hui pour nous envoyer les connaissances, notes & factures de notre dernière expédition: vous les trouverez sous ce pli.

Dans ma dernière lettre je vous parlais, je crois, de l'envoi parvenu 20° au P. Reheret, à Navrèlagi. Depuis j'ai reçu de lui un petit mot me demandant les sommes que nous avions remises à Lyon à son départ. En parcourant les comptes du 3<sup>e</sup> trimestre 96 je trouve que ces sommes s'élevaient à 420°. Si vous ne les lui avez pas encore envoyées veuillez nous l'obligeance de le faire.

M<sup>o</sup> Vidal m'a encore remis 400°; j'ai reçu 200° pour le P. Pun et 50° pour le P. Rougier. Voudrez-vous bien à la

disposition de la Grandeur à qui lui envoient et envoient le  
ville ~~au~~ aux destinataires?

Après de longues et vives souffrances le P. Lantayne a  
fini par céder et est mort le 20 mars. Vous trouverez  
d'ailleurs sous ce pli la lettre de faire-part.

La mort du P. Horvat est toujours entre la vie et la  
mort. Tant hier le dieu maléfique que les médecins ne lui  
donnaient aucun espoir. Hier il est sorti peu mourir. Si la  
pauvre malade devait demeurer paralysé il n'aurait mieux  
que Dieu le rappeler à lui.

En ce moment la cérémonie de descente à l'Église par  
les amis pour faire le couvercle, nous partons ce soir pour  
Bruxelles à huit

Bien monsieur notre bien respectueusement affectueu-  
s'ement à vous

G. Rega

sm

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

, le 2 Avril 1897

Mon Réverend et bien cher Père,

Je vous adresse sous ce pli quelques notes et quelques lettres que le P. Horvat me charge de vous envoyer en vous priant de vouloir bien les faire passer à leurs destinataires. Le Père est revenue hier passé deux heures à Puyplat. Sa mère allait mieux; on commençait à espérer lorsque l'avant-dernière nuit fut mauvaise et prononça les craintes des jours précédents qui arrivèrent.<sup>1. 2.</sup> On eut mal le cœur, mais si cette pauvre dame devait demeurer paralysie, il vaudrait bien mieux que Dieu la rappelât à lui.

Les voyageurs du Polynésien ont dû vous arriver; j'espére

que l'ont étaient tous en parfaite santé.

Avec de bien nouveau à Lyon. A Montlucor le P. Garde inspire toujours de l'inquiétude. Il tombe, débor, dans la maladie du P. Perre : fatigues du cœur avec enflure des jambes opprime et impossibilité de demeurer couché.

J'ai prié le P. Herin de vous préparer un cheque pour combler le vide que fera sans doute M<sup>e</sup> Vital à votre caisse. Il sera exacté de bonne grâce mais le pécule ne pourra être prêté que pour le prochain courrier. Je vous l'envirrai donc la semaine prochaine.

Un catalogue de la maison Giltz, comprenant toutes les pièces de la maison peut vendre à Sydney me serait extrêmement utile. Avez-vous l'obligeance de vous en procurer un et de me l'envoyer ? Je vous en serais bien reconnaissant.

Je m'occupe en ce moment des comptes du premier trimestre ; si vous ne veult me déranger, je compte les faire pour vendredi prochain et vous les envoyer le jour même.

A bientôt donc, mon Reverend Père. En attendant veuillez me croire toujours

votre bien affectionné et bien dévoué

G. Reig

sm

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 9 Avril 1897.

Rev. Fr. Guillemin  
Sydney

Bien cher Frére,

Sur ce pli, je vous envoie de bonnes choses : un duplicata de chèque de £. 600 que je vous ai fait dresser de Londres immédiatement après le départ de nos 3 Soudans, afin de ne point vous laisser en souffrance s'ils mettaient votre caisse au pillage. Prochainement je renouvelerai mon envoi et le porterai à £. 700, et continuerai jusqu'à l'épuisement de la caisse pour le mois de Juillet où elle doit se remplir à nouveau.

Ci-joint une liste d'honoraires de messes du 5 avril Fiji et Samoa en ayant déjà reçu une part que Nos Seigneurs Vidal et Poroyer avaient notée avant leur départ.

Vous trouverez aussi deux notes pour faire passer à Fiji avec des chèques pour les intéressés si vous continuez le mode que vous m'avez signalé.

SOCIÉTÉ DE MARIE

Le P. Régis a été admirable de dévouement  
dans les circonstances pénibles qui me sont  
venues au moment du départ de nos  
frères. Ma chère Mère va mieux maintenant,  
bien qu'ayant paralysie d'un côté tous entier,  
et je puis reprendre ma part des travaux de  
la Précure. Il me tarde d'avoir de bonnes  
nouvelles de la traversée de nos chers voyageurs  
regrettant toujours de n'assister pas leur donner  
un dernier adieu. Si nos Seigneurs Vidal  
et Broyer sont encore à Sydney, veuillez  
en leur renouvelant mes regards, leur offrir  
mes remerciements pour leurs précieuses  
prières qui nous ont conservé ma chère  
Mère, et leur présenter le nouvel hommage  
de mes sentiments de respect et d'entier dévouement.

Je vous quitte, bien cher Père, et vous  
renouvelle de cœur la sincère assurance  
de mes sentiments affectueux

J. Joffre  
Fecit

P.S. Le Fr. Régis vient d'achever le relais de  
ce trimestriel, je vous l'adresse

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 16 Avril 1897.

Bien cher Père Guillermo,

Je m'empresse de vous envoier sous ce pli le<sup>le</sup> connaissances et les notes d'expédition des caisses chargées pour Sydney sur l'Arman Bélic le 25 avril.

J'y joins une feuille complémentaire au relevé des comptes trimestriels que le P. Régis avait oublié.

Vous trouverez 2 lettres de Dici de 2 frères coadjuteurs dont veuillez communiquer la nouvelle aux missionnaires de Sydney et à Waller et Frères. Les autres ont été adressées directement.

Deux nouvelles sommes ont été remises dans la semaine pour Fiji :

l'une de 70 francs pour le P. Picherit.

L'autre de 50 francs pour le P. Grillot.

Les destinataires sont avisés, veuillez faire parvenir le montant selon votre bonne habitude.

Très de bien nouveau, depuis vendredi  
dernier.

De tant que je vous renouvelle  
mes meilleurs sentiments d'affection  
et d'avenement

G. Guérard

Lyon, le 30 juillet 1891

M. R.P. Guillemin

Mon Révend et bien cher Père,

Je m'empresse de répondre par retour des courriers  
à votre bonne lettre du 22 Mars afin de dissiper au  
plus tôt les inquiétudes qui avaient fait naître en vous des  
comptes du dernier bilanste 96. M<sup>e</sup> Violal, qui a été mis  
au courant hier soir ou ce matin, l'aura peut-être fait pour  
ce qui le concerne; en tout cas vous ne serez sans doute  
pas fâché de me voir confirmer ces dires et je les  
confirme pleinement. Les sommes de 6000<sup>0</sup> et les mille  
honoraires de mens, versés deux fois, ne font pas double  
emploi; ils ont bien été reçus à deux reprise différentes  
et vous pourrez sans crainte les verser à la caisse de  
l'Idap qui sans doute en recevrait bien d'autres. Il en

est de même des 50 réus en 1<sup>er</sup> et 2<sup>me</sup> pour le 1<sup>er</sup> Campagne  
quant aux 50<sup>es</sup> du 1<sup>er</sup> Vendéen vous pouvez les lui offrir  
de nouveau et il peut les reçoir en toute sécurité de  
conscience : il ne fuit pas non plus double emploie. Ceux  
qui ont été portés au compte de hydrogène ont été remis par  
le Bureau Central de Lyon qui l'a fait par écrit sans  
doute mais qui ne l'a pas moins fait visuellement. Ceux  
qui ont été portés aux comptes d'Assurances ont été remis par  
le Bureau de Paris qui est particulièrement chargé de ce qui  
regarde les îles du Sud. Pour le tout donc deux sommes  
vraiment distinctes et qui reviennent toutes deux au 1<sup>er</sup> Vendéen.

La Ville de la Rotonde vous aura sûrement porté le  
caisse que l'Artillerie avait laissé à Marseille. J'apprécie  
le fait, par hasard, au Bureau des Merchandises de Lyon, j'y ai  
de ma mémoire et de mon souvenir il y avait dans cet envoi  
du papier pour l'impression de l'écho, papier qui faisait  
qu'il allait plus directement à M<sup>e</sup> Brayer et pour lequel j'avais  
du faire un connaissance spécial. Comment cela est-il  
arrivé ? Je ne puis m'en rendre compte. Le caisse étaient  
entièrement arrivé à Marseille longtemps avant le départ  
du paquebot, nous n'étions donc pas en retard. On m'a fait  
de nombreuses trouées que le navire devait emporter, mais  
cela fut à obligez à démonter le petit jeu vignole. En tout  
cas il n'y a qu'à sincérité devant le fait accompli, le  
cas étant pris et la Compagnie étant dans son droit.

Vous serez heureux d'apprendre que j'ai pu vous obtenir  
de la Compagnie d'Assurances la somme de 192 £ 00 pour  
vous dédommager des bouteilles d'huile qui étaient cassées dans  
votre caisse de l'an passé. Nous n'avons pas le droit à  
un remboursement et on nous l'a fait remarquer pour ne  
pas engager l'assuré, mais comme nous n'en réclamions jamais  
rien, on a bien voulu accepter gracieusement et favorablement  
notre demande. C'est toujours autant de gagne. Vous voudrez  
bien en faire profiter les Conféries des îles qui ayant acheté  
de l'huile ont ainsi pu se préférer du dommage.

Nos chers Croquis et les missionnaires que les  
accompagnaient ont été sous votre aérienne bâti sous un ciel  
j'espère qu'ils étaient tous en bonne santé. Voulez Croquis  
en quittant le navire que pour eux était envoi le Stame  
ils n'auront pas tardé à trouver des difficultés. N° 1 est  
trouvent sa caisse presque vide malgré ses envois, sera bien  
quelque peu embarrassé. Heureusement que, si mes convictions ne  
me trompent pas, le total de ses recettes en France nous  
échappe. Quant à M<sup>e</sup> Brayer, la question Godenot va bien  
lui créer des ennuis. Et sa caisse qui est vide aussi ? Ne vous  
effrayez pas trop de ce dernier point. Nous avons à leur une  
quinzaine de mille francs qui figureront sur le prochain  
compte et peut-être en recouvrerons-nous des autres de l'école.  
Du moins on le leur a promis et j'espère bien que la  
promesse sera tenue.

Nous avons fêté solennellement, avant hier, le P<sup>r</sup> R. Chard; c'est le P<sup>r</sup> Pére qui a chanté la messe. Sa santé se maintient toujours très bonne.

Il paraît que nous allons avoir deux nouvelles maisons en Amérique, l'une à Atlanta, l'autre à Brunswick.

Et le vicariat de Sedon! Néanmoins il va suivre jusqu'au P. Chataignier a quitté l'Orne pour aller, au moins provisoirement, prêcher à l'installation.

Le P. Viollet est au milieu de nous depuis huit jours. Il a déjà commencé le dossier de la cause de béatification du P. Champagnat en même temps et va préparer les pièces pour introduire la cause du P. Colin.

Quand vous en aurez le loisir, si vous voullez bien m'expliquer comment se tiennent les comptes de l'Op., je vous en serai reconnaissant. Que fait la caisse des vaticans? quelle somme est affectée à cette caisse? de quoi se compose la caisse du Vicariat? comment procédez-vous pour les dons faits aux missionnaires? A l'occasion ces renseignements pourraient m'être utiles.

Toujours me rappeler au bon souvenir du P. Thivault, votre vicaire, et agréer pour vous, bien cher Père, l'assurance de mes sentiments affectueux et dévoués en A. L.

G. Regn,  
4 m.

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 7 Mai 1897.

Pas. F. Guillermoz

Sydney

Prix Ch. Piu,

Vous envoi jevers adreus avec des lettres à faire suivre, une série de notes relatives aux honoraire de Messes ou dons reçus ces jeurs derniers.

Ci-joint duplicate du chèque de £ 800 annoncé par précédent courrier.

La France entière est sous l'émois causé par l'énorme incendie du Grand Bazar de Charité de Paris où l'on compte plus de 150 victimes parmi la haute aristocratie : 120 morts actuellement, et un grand nombre de blessés ou brûlés qui pourront succomber aux suites de cette catastrophe.

Le Piu bardieu se rend à Verdala où il est nommé Supérieur Curé.

Prix de l'air nouveau ? villes, sinon que la lune rousse nous donne des orages avec un refroidissement très fort de la température.

SOCIÉTÉ DE MARIE

MISSIONS DE LA RÉGION

Les dernières nouvelles reçues de Nouvelle  
Zélande nous apprennent que le navire  
qui vient de Colombo. D'autre part nous avons appris  
par télégramme l'arrivedate à Sydney : je  
souhaite que les voyageurs viennent débarqué en parfaite  
santé.

Veuillez offrir mes affectueux sentiments  
au Père Autry et recevoir la sincère assurance  
de mon très dévouement

J. Geronim  
O.P.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 14 mai 97.

Bien cher Père,

Dans ce pli je vous adresse le communiqué et les notes d'expédition de notre envoi mensuel par "Australia" devant quitter Marseille le 23 Mai.

J'y joins une note d'honoraires de Messes recueillis durant la semaine. soit 646 Messes pour une somme de 896 francs.

Une note pour le P. de Marzen lui annonce la réception d'une somme de 800 francs à lui faire parvenir. J'ai reçu 175 francs l'autre jour par le P. Bonn. Bouquet.

Ce matin, j'ai fait diriger sur "Bank of Australia" de Londres la somme de L. 600 pour y être transformée en my chèque à l'ordre Guillomin & Aubry du Sydney. Donc en 3 envois depuis le 1<sup>er</sup> avril je vous ai fait parvenir L. 2000. Mais comme en raison des deux faits à Nos Seigneurs de Samoa et de Tadji et versés entre nos mains à Lyon, il y a encore un assez fort solde, autant que j'en puis juger par à peu près, de semaine en semaine jusqu'à fin mai, je compte vous

SOCIÉTÉ DE MVRÉE  
ASSOCIATION DES MÉTIERS

adresser tout L. 1500 à nouveau, soit 800 la  
semaine prochaine et 700 la suivante. Vous pourrez  
y compter pour vos échéances de fin Juin et premiers  
jours de Juillet.

Un dernier moment une nouvelle lettre arrive  
pour le T. Rouges avec 25 francs que je vous  
prie de joindre à la somme précédemment annoncée.

Rien de nouveau sinon un froid pénétrant  
qui a causé bien des dégâts à la végétation  
et des rhumes aux gens. Le G. A. du Général  
est toujours grippé.

De ce en vous envoie mes affectueux  
sentiments



SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 22 Mai 1897

Prix cher Père Guillermín,  
Sous ce pli je vous envoie duplicité  
du chèque de £. 600 annoncé par précédent  
courrier. En date 2 Avis j'ai fait envoyer  
en Bank of Australasia de Londres la somme de  
£ 800 qui vous parviendront par le courrier  
suivant.

Nous avons reçu Mardi matin à 6<sup>h</sup> 1/2 . avis  
le 18 Mai, la dépêche nous annonçant la mort du  
vénérable Fr. Montrouzier: j'ai pu immédiatement  
dire la St. Messe pour le repos de son âme, et dans  
la journée toutes les lettres de faire part ont été  
envoyées.

Hier le connex de San Francisco nous apprenait  
par une lettre du Fr. Oliva la mort de la Sœur  
Marie Josephine, décédée le 12 avril, 5 semaines  
après sa soeur. C'est une double perte sérieuse  
pour Tonga et difficile à remplacer.

LE 14. 10. 1918

Le f. R<sup>e</sup> Père Général va mieux, la grippe commence à céder. Nous avons eu un temps extrêmement orageux et variable; aux gelées de la fin de la semaine dernière ont brusquement succédé des chaleurs de 25 à 30 degrés. De là ouragans, tempêtes, tonnerres, grêles, pluie etc., toutes intenses font désagréables pour les gens-baromètres, (entre autres nos ondes).

Le P. Nicolet nous quitte demain pour retourner à Rome: il emporte ses pleines réalisations de documents pour introduire la cause de notre vénérable Fondateur. Les cardinaux qui ont étudié les dossiers de la cause du P. Chateaigne ont été si frappés de la physionomie du P. Delanoy qu'ils ont dit au P. Nicolet d'introduire la cause sans plus tarder. Faites-lui faire des miracles à notre bon Père Collet, afin d'accélérer la marche du procès.

On va activer l'installation de la maison de Pordic (Morbihan) pour qu'elle soit prête à recevoir les novices de la province de Paris à la rentrée d'octobre. Le P. Chateaigne y a été envoyé dans ce but: il paraît très satisfait de la situation.

Orez, bien sûr pour mes meilleures intentions que je vous envoie de cœur

J. Harvey  
abbé

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 28 Mai 1897

Bien cher Père Guillotin,

À la dernière heure je reçois le duplicate  
du chèque de £. 800 annoncé tel précédent  
courrier : je vous l'adresse en date, y  
joignant des lettres arrivées pour les  
Missionnaires de l'Océanie Centrale.

Avez-vous des communications pour les  
Vina entre que la poste de Génou? Je vous  
envoie une belle violine en 2 Tonnes dans  
laquelle je lui annone 200 francs que j'ai  
reçus.

Bien de nouveau. Je vous en  
mes meilleurs sentiments

J. Horne

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon le Juin 1849

Bien cher Père,

Le 2 de ce mois de Juin j'ai envoié à Londres £. 500 en "Bank of Australasia" pour vous être transmis par chèque à Sydney. Je n'ais trop ce qui restera en caisse à la fin du mois, après les règlements du trimestre; mais ce que j'aurai je vous l'enverrai à cette époque en attendant les renouvellementes prévues.

Vous ayez avisé en temps opportun d'une remise d'honoraires de Messes en date du 13 Mai, contenant :  
85 francs pour honoraire de 85 Messes  
750 francs pour honoraire de 500 Messes.  
Je ne me rappelle plus si je vous ai adressé l'avis, veuillez ressouvenir et faire acquitter.

Aujourd'hui j'ai encore quelques honoraires reçus dans la semaine. Plusieurs d'entre eux ont une désignation spéciale. Les destinataires ne sont pas avisés, j'ai compté sur votre obligeance pour le faire en leur transmettant ces sommes.

Je vous remets donc cette note générale que viennent

de relever le P. Régis sur nos livres.

Le dernier courrier m'a apporté cette  
demaine votre lettre du 23 Août avec l'annonce  
de l'envoi que vous avez bien voulu me faire  
de la caisse contenant 3 caissettes de coquilles. Je  
vous en exprime ma sincère reconnaissance  
et j'espére qu'elle arrivera en bon port. J'ai  
reçu avis de mon entrée en douane de Lyon  
et le P. Régis est allé ce soir la dégager.

Vous m'apprenez que nos chers frères  
ont la petite vérole dans leur vaisseau : j'espère  
que une prochaine lettre nous dira qui aucun de  
nos chers passagers n'a reçu sa visite, et  
qu'ils ont pu faire leur entrée à Sydney sans  
une trop longue station sanitaire au lazaret.

Dans mes précédentes lettres je vous parlais  
de l'hiver que nous avions ramené la bâche rouge ;  
l'été n'a pas tardé à lui succéder et nous sommes  
en pleine chaleur avec accompagnement incroyable  
en ces conditions de grêle et d'orages.

Agitez, bien cher Père l'assurance de mes affectueux  
sentiments

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 11 Juin 1897.

Bien cher Père,

Les notes de l'expédition ne sont pas prêtes aujourd'hui, nous ne pourrons vous les adresser que par le navire qui emportera les Caisses Samedi prochain : j'attache de vous ce présent pour que vous me soyez pas inquiet.

J'en profite pour vous adresser diverses lettres arrivées ces jours derniers, entre autres une pour Gonja qui a enlevé la malle de Sig Francesco.

Ayant aimé dire que le Fr. Jabolay devait se rendre prochainement à Sydney, je vous remets sans cepli une lettre qui lui est destinée.

Ci-joint vous trouverez le duplicata du chèque de £. 500 annoncé par précédent courrier.

J'ai reçu dans la semaine 250 honoraires à Mons à 1<sup>er</sup> porté au compte de la Procure de Sydney.

SOCIÉTÉ DE MARSEILLE

À l'instant je reçois du Dr Laurent  
de Paris la note ci-jointe qui étais  
accompagnée d'un billet de mille francs  
à destination de M<sup>r</sup> Lamaze. J'ignore  
si ce sont des Messes, je le suppose cependant  
Veuillez en prévenir sa Grandeur en lui  
faisant passer la dite note.

Agitez, bien Ch<sup>e</sup>z moi, mes  
sentiments à l'affection de monsieur

J. Gervais  
Dobie

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 19 Juin 1897

Mon cher Père,

J'envoie envoie les notes et l'annuaire de l'expédition de ce mois de Juin à ton maintien. J'occupe des règlements des comptes du trimestre qui clôture l'année de l'allocation.

J'ai payé hier la traite de M<sup>e</sup> Vidal avec fraude St Genis Laval, je ne puis encore me rendre compte si elle n'a pas fait un décaissement sur la Trésorerie de Sydney, ou tous les avoirs que j'ai faits et les règlements du trimestre : j'espère que non.

Fin Avril j'ai reçu le compte de l'agent de change ayant rendu des titres que m'avait remis M<sup>e</sup> Vidal ; comme la Grandeur est à court d'argent, veuillez prendre note avant le relevé des cts du trimestre, qui il a de cette vente une somme de f. 3681.20 à mon avoir, en date du 30 Avril, comme que vous pourrez lui envoier. Je penserai ailleurs, qui après la réception des cts du trimestre Janvier - Mars, et les envoies d'argent qu'il faut accompagnés et bussés, vous enverrai. Je satisfais à ta demande instant de Fidji, opération

compte de M<sup>r</sup>. Dugay je crois que le P<sup>r</sup> Régis n'a  
réglé qu'avec peine, mais son règlement doit néan-  
semble largement couvrir le déficit qui peut se  
trouver à Sydney.

J'ai lu votre lettre au P<sup>r</sup> Régis et je daigne vous  
avouer en toute sincérité que personnellement je n'aurai  
pas osé prêter et retenir pour la Procure de  
Sydney les sommes quittées par le Carmel. Je  
sais bien que ces religieuses nous devront et  
beaucoup; mais le procédé paraît si odieux  
et va soulever de telle réclamation que j'aurais  
essayé d'un procédé différent. Je crains que si des  
réclamations sont adressées au R.R. Général, ou que ce  
soyez blâmé il n'aurait pas tant une manière moins  
commune de rentrer dans vos fonds.

Sur ce point je vous adresse une lettre et faire  
part du décès d'un scolastique préfet qui est mort  
à Lynn d'une maladie grave (néphrite tuberculeuse);  
il était venu se faire soigner par mon maître de  
l'hôtel-Dieu qui m'a fait confier le mal.  
Veuillez en prévenir les Soeurs de Sydney, qui d'après les  
décrets du dernier Chapitre devraient tous déquitter une  
Messe pour le défunt. Les missions sont prévues, aux  
Wallis et Futuna auxquelles je me prie de donner avis.

Les séries orageuses se continuent avec des  
alternances de chaleurs excessives et de basses températures.  
Les tempéramens les plus vaillants sont éprouvés,  
je vous laisse à penser ce que souffrent les  
patraques.

Agreez, bien cher Père la meilleure  
assurance de mes sentiments affectueux

C. Horvath  
abb

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 2 Juillet 1897-

Bien cher Père,

Je vous envoie le relevé des comptes  
du trimestre que nous avons pu dresser  
au terme exact. En les faisant je me suis  
aperçue que votre avis s'était accru en cours  
de route, et de suite je vous ai fait parvenir  
L. 800 par la voie ordinaire. Vous pourrez les  
réclamer à la "Bank of Australasia" qui doit en être  
avisée, bien que je n'aie pas encore reçu de  
Londres la seconde de changes.

Nous avons perdu dans la semaine le Père  
Rouanet qui a succombé à une flaque de phtisie.  
Veuillez en présenter les Psaumes de Sydney et ceux de  
Wallis et Futuna, j'envoie directement les autres  
de part aux autres missions.

Le dernier courrier m'a bien apporté vos  
comptes sur les Carmélites et la mission de Fiji.  
Quant à ma première, je vous ai dit dernièrement

ma manière de voir toute personnelle; j'ignore si on a écrit à Sté Foy sur ce sujet; on ne m'en a rien dit. Quant aux comptes de Fidji je ne puis m'expliquer pourquoi les comptes dits "Vicariats" sont contraints de subir le ralentissement que cela imposeraient un peu plus dans le compte dit "Vicariat". Il me semble que depuis l'arrangement fait par le R.P. Aubry, ils devraient être privilégiés et servir avant tous autres, du moment où ils sont en actif: c'est au compte mis à découvert à attendre son tour et sa convertiture.

Vous avez sans doute des raisons qui à distance et sans explications je ne sais pas; je redoute aucunement que vous n'ayez grand soin d'éviter toute cause de mécontentement de la part des missionnaires qui, dans ce qu'il y a de nos missions ont peut-être plus besoin que d'autres, et sont peut-être aussi plus portés à se plaindre. D'ailleurs les allocations prochaines vont tout remettre en ordre et alors vous pourrez équilibrer les divers comptes et les faire dans leurs proportions: car je crois reconnaître que l'excédent du compte "Vicariat" vient de loin et devrait être antécédent à la mesure qui a pris le R.P. Aubry.

On m'a annoncé aujourd'hui un versement

de 4.750 francs de la Propagande pour les Salomon. D'autre part le P. Colomb m'écrivit de Paris qu'il a reçu de la Sté Enfance 10.000 francs pour Fidji: 2.000 francs pour l'Académie Centrale et 500 francs seulement pour les Missionnaires. Je n'ai pas reçu l'argent, le Père attend sans doute une occasion pour me le faire tenir.

J'ai reçu 185.25 francs de Mme Ronquier le 85.25 m'arrivent à l'instant.

La semaine prochaine on nous fera le envoi de Caïre.

Nous avons des chaleurs dignes de l'Australie: de 28 à 30 degrés constants dans nos chambres et sans air ou avec un brouillard: aussi les orages sont-ils fréquents et produisent de grande dégâts.

M. Grimes est arrivé en bonne santé: il ne s'est arrêté que deux jours à Sté Foy: il est parti pour l'Inde.

Le Père de la Ségne sont heureux & leurs successeurs 16 élèves sur 17 présentés sont admissibles à l'Ecole Navale: espérons que la proportion sera aussi bonne dans l'admission.

Adieu, Cher Père, à la semaine prochaine, et bien à vous le cœur

J. J. Servais  
R.D.A.

Lyon, le 9 Juillet 1897

Mon Cher et bien-cher Père,

Le P. Henrion ayant à traiter une affaire importante qui lui prend tout son temps, ne pourra vous écrire aujourd'hui et il me charge de le faire à sa place. J'accepte d'autant plus volontiers que j'ai à vous remettre de diverses choses, particulièrement des catalogues Gille que vous avez eu l'obligeance de m'envoyer et que j'ai bien reçus. Avec eux j'espère qu'il me sera plus facile de contenter nos Compagnes de N<sup>e</sup> Zélande; suivant je pourrai leur faire des économies sérieuses.

Sous ce pli vous trouverez les connaissances, notes et factures des caisses que vous portera le "Polynésien". Rien de particulier à vous signaler à ce sujet. Laissez moi pourtant vous demander si les douanes fidjiennes sont satisfaites des factures que je leur fais mandément.

Ici nous ne savons rien, le P. Marion n'gardant bien de jamais rien nous dire; peut être est-ce vous plus heureux.

Par le relais du comte du P. Vichat que vous m'avez envoyé je vos bien que ce n'est pas votre faute si cela pas touché plus tôt les fonds particuliers qui lui revenaient. Le P. Marion, sans doute, aura eu sa croix à se ou bien il aura dépensé ailleurs l'argent que vous lui avez envoyé et alors il n'aura pu rien verser au missionnaire, mais alors pourquoi tomber sur les pauvres pauvres! Cela m'amène à vous dire un mot du malheur qui régne à Fiji et des raisons qui sont propres contre nous. Vous devrez sans nul doute être au courant de tout cela et savoir que nous n'y sommes pas en odeur de sainteté. Voici sous un moyen de remédier à cet état de chose. Je vous avoue que pour ma part je l'adopterai tout de suite tant il est dur de voir souffrir enutilement des Confîes, à qui la nécessité impose déjà tant de sacrifices. Il me semble que si on leur envoyait directement les dons qui leur sont destinés et à mesure qu'ils le sont; si on leur versait intégralement le statique, laissant aux seuls caisses du Vicariat et de Monseigneur le soin de se balancer si l'une ou l'autre était en défaut, il me semble, dès-p., que personne n'aurait alors à se plaindre. Pour cela il faudra

assurément que vous cesseriez en cas de guerre faire face à ces dérives envois mais cette condition doit être habituellement remplie. Les dons extraordinaires reçus cette année et l'abattement du P. Henrion qui devait arroter sa mère si gravement malade sont des circonstances toutes particulières qui ont mis un peu de désordre dans l'envoi des fonds mais qui n'existent plus. Normalement tout va reprendre la régularité habituelle et les fonds ne vous manqueront pas.

Je vous remercie d'avoir attiré mon attention sur le change de monnaie au départ des missionnaires. M<sup>e</sup> Vidal insiste tant pour qu'on lui envoie directement à Fiji des billets de banque français d'autre part il y a tant de facilité à échanger la monnaie à bord du bateau français que je n'aurais jamais cru le change si élevé. Nous ne voilà prévenus et désormais j'agirai en conséquence.

Au mois d'octobre, si rien ne vient modifier la décision prises, nous vous enverrons sept missionnaires dont 1 pour Wallis, 3 pour Samoa, 1 pour Fiji et 2 pour Calédonie. Il y aura aussi trois religieuses dont 2 pour Samoa et une pour Calédonie.

L'ordination de Montbel a eu lieu le jour de St Pierre. Il y a eu huit prêtres dont cinq doient partir pour les missions -- 1 Santa Toda trois autres ont été

ordinnes le 4 juillet. Il resterait bien peu de sujets à la disposition des Provinciales de Lyon et de Paris tel n'y aurait quelques prêtres qui vont terminer leur noviciat. - En Amerique, 6 prêtres ont été ordonnés en mai ou juin mais ils restent tous dans le Nouveau Monde. J'ai du vous dire ou vous avez du apprendre d'ailleurs qu'on avait fondé en ce pays deux nouvelles maisons l'une à Atlanta, l'autre à Brunswick, dans la Géorgie je crois. Le collège de Jefferson mis tel le P. Bagin, a vu augmenter cette année le nombre de ses élèves et on compte sur une bonne recrue l'an prochain. Vous sarez sans doute que c'est le P. Chouzenier qui en est supérieur; tout le monde est satisfait de cette nomination sauf celui qui en est sujet.

A la Seyne, 16 mariés sur 17 ont été admis. Le total était en proportion quel succès!!

Nos élections au chapitre provincial sont terminées. Il nous sera peut-être agréable de connaître les noms des élus les voici: P.P. Ternay, Alphonse Bonny, Chatel, David, Deniau, Duclot, Toucheyrand, Gay, Mancellin, Hannion, Hinault, Lefèvre, Michel, Molins, Monfalt, Nogues, Plazenet, Rieu, et ce qui va bien amuser ceux qui le connaissent.... vote secrétaire.

Savou, mon bien cher Père, veuillez me rappeler au bon souvenir des Confères et croirez-moi toujours votre bien affectionné et bien dévoué

G. Regis  
J.M.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 17 Juillet 1897.

Rev. P. Aubry  
Sydney

Mon bien cher Père,

J'ai reçu avec un vrai plaisir votre lettre du 6 Juin; il me semblait que je ne reconnaîtrais plus votre écriture. Mais cette fois vous m'avez donné à lire, et longuement. La lettre destinée à notre frère m'a fait veiller un peu, tant elle m'intéressait, mais elle est reportée le lendemain pour Sanlis, une prière à notre cher frère de nous la retourner quand il l'aura lue et relu.

Je vous remercie des nouvelles que vous me donnez et de M<sup>e</sup> Faillet à son passage et du P. Gabonay. Je suis très satisfait d'apprendre que le P. Gallais doit se rendre à Christchurch, et souhaite qu'il puisse s'y éclater en dominant un peu son caractère. J'ai appris à St. Bry que les nouvelles de Godinet étaient moins bonnes qu'au passage de M<sup>r</sup> Dugay. Je me suis trop

ce qu'il va devenir; pourvu qu'il ne se trouve pas trop aux Samoa où il est autorisé à se rendre pour y régler ses affaires avant d'aller je ne sais où!

Je suis surpris qu'il ne nous ait pas écrit de St. Tropez; je pense que la chose est faite maintenant et qu'il nous a répondu: mais j'en ai pas été mis au courant.

Vous me dites que les affaires financières ne se relèvent pas: je vous conseille de faire préparer par le Dr Guillaumin un rapport très détaillé donnant l'inventaire de nos divers placements et de nos charges, afin de proposer au Conseil une étude spéciale du conseil des finances de la Société qui puisse suivre le désir vous donner des conseils à l'appui; ou au moins être bien éclairé sur notre situation.

Il faudra aussi songer à faire préparer par les diverses missions des Etats sur leurs possessions en terrains, leurs ressources et leurs charges. C'est cela qui est nécessaire pour nous donner une note vraie sur l'ensemble et guider dans les répartitions des allocations

afin qu'elles soient vraiment faites au profit des besoins réels. Vous seul pouvez faire ça chose, et c'est de votre devoir de nous éclairer. Car en entendant chacun en particulier, on ne peut se faire une idée exacte, chacun prétant pour sa cause, trouve que le voisin reçoit trop et lui pas assez.

Les allocations de l'année ont été faites et versées au compte avant pied 15 juillet: elles sont en diminution ~~de 40%~~ <sup>de 20%</sup> de l'année précédente, en raison d'une diminution de recettes pour l'essentiel dans l'année écoulée. Elles sont de: pour l'Océanie Centrale 43 328 francs pour Samoa 15 193 francs pour Fidji 65 826 francs Procure de Sydney 13 753 francs Pour les Salomon, l'Allocation extraordinaire a été anticipée et versée dans le courant de Mars. pour la N. Calédonie & N.-Hébrides 87 440 francs

Le conseil d'appel pour les départs a eu lieu la semaine dernière: le départ a été fixé au 10 Octobre et voici les noms des désignés: pour Fidji : J. Gabanneau avec le Dr. Méaud de Lassence pour Samoa : P.P. Pochon, Châtelat, et Guyot pour Wallis : P. Coma

pour la N<sup>e</sup> Calédonie : P. P. Méridier et Biston.

Grâce à nous du S.O.R. partent en même temps,  
2 pour Samoa et 1 pour la N<sup>e</sup> Calédonie.

J' ai été obligé d'interrrompre ma  
lettre pour aller faire une visite urgente  
au sujet d'un père que nous tâchons d'obtenir  
en faveur du F. Pionnier aux Hébrides. C sera  
une bonne fortune pour sa mission si nous  
pouvons le dérocher.

Adieu cher Fr<sup>r</sup> Aubry, je me hâte  
et informe sans ce pli tout ce que je trouverai  
en destination de Sydney.

Aux vôtres de tout cœur



Hier j'ai donné ordre d'envoyer à "Bank of Australasia"  
de Londres £. 800 à ordre Guillain & Aubry en Sydney.  
Dans huit jours un second envoi de £. 700 suivra le  
premier. Vous formez y compte.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

R. D Guillemin,

, le 17 Juillet 1897

Mon Révéré et bien cher Père.

Ce n'est ni par erreur ni pour empêcher à la  
Procure de Sydney les dépenses de N<sup>e</sup> Zélande que  
j'ai porté au compte du R.P. Aubry l'abonnement du  
P. Martin aux Annales de S<sup>r</sup> Joseph. J'ai agi ainsi sur  
l'ordre formel du P. Visiteur qui nous disait avoir reçu  
la somme du P. Martin, l'étonnement qu'il a manifesté  
semblerait prouver qu'il l'a oublié, mais le fait n'en  
est pas moins exact.

Ils sont donc mauvais payeurs les Nés-Zélandais? Je  
saurais bien que le R.P. Provincial avait de la peine à  
se faire rembourser les avances que nous faisions aux biens  
de la province, mais je ne soupçonne pas que les  
particuliers pour qui vous faites des dépenses puissent faire

des difficultés pour les soldats. Dans quel siècle vivons-nous?

Je vous remercie des renseignements que vous m'avez donnés touchant la malle de Vancouver; veuillez les compléter en me indiquant, à l'occasion, le jour de son départ de Sydney.

Je vous remercie également de vos explications sur la comptabilité de Pidgeon. Je vois clair maintenant.

Votre question concernant les rectifications à l'Ordo ont été soumises au P. Nicolet; elle est revenue fait à propos car le Procureur facile l'<sup>e</sup> siège dont j'espérais en ce moment l'approbation pour 1898.

J'ai une arrière facture

\$ 150<sup>0</sup> pour 70 mètres à 2<sup>r</sup>

\$ 160<sup>50</sup> - 107 mètres à 1<sup>r</sup> 50

que j'ai porté au compte du R. I. Dubry. Veuillez en prendre note.

Ton de bien particulier dans la Société depuis ma dernière lettre. Les élections pour le chapitre provincial de Paris ont eu lieu. Je n'ai pas la liste officielle, mais voici quelques noms qu'on m'a amenué être sortis : R. J. Chastel, Boyer, Cottet, Veyre, Mondon, Faure, Chovet, Barret, Lennungen, Hazezet, Santasille.

Les grandes conseils commencent à l<sup>e</sup> foiz; à bientôt par conséquent d'intéressantes nouvelles.

Veuillez me croire toujours, mon bien cher Rie,

votre bien affectueux et bien dévoué Confidante

G. Regn  
sm

✓ Très de faire faire au P. Guillet, à Pidgeon 50<sup>r</sup> pour une intention de mme

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

, le 30 Juillet 1897.

Mon Révérend et bien cher Père,

Encore une réclamation de Trop. Le 17 mars dernier  
je recevais 50° pour le P. Rouquier et le 25 mars je  
recevais 30 autres francs pour lui. Il me semble que  
sur l'enveloppe que la lettre qui les lui annonçait  
je vous avais prié de les lui faire parvenir mais  
peut-être ne me suis-je pas exprimé assez clairement  
et vous n'avez pas compris. Cependant est-il que le  
missionnaire de Rova n'a rien reçu, alors qu'une  
somme annoncée postérieurement par le P. Herve  
lui est parvenue. Voudriez-vous avoir l'obligeance de  
savoir ce qu'il en est, et, si cela dépend de vous de lui

faire parvenir cette somme?

Savez-vous comment se comporte le nouveau gouverneur de Toul? Ici, nous rien avons pas la moindre nouvelle. Le dernier courrier ne nous a rien parlé de M<sup>e</sup> Vidal et pourtant je sais qu'il a écrit en France sans doute il nous écrit régulier de ce que ses caisses sont vides. C'est bien fâcheux, mais que faire?

Après le Propre pour bénitier, voilà que nous allons avoir le Propre pour messe. Si C. R. Rie régale l'affaire avec Namur. On en feraut deux éditions: une pour l'en l'ordinaire et l'en-fille; l'autre pour le petit-en-l' et l'en-l'. Et tout cela à nos frais d'ail suivi que nous en serons les définitives.

A la Sygne on compte avoir 4 manuscrits définitivement reçus parmi ceux que ont passé l'oral à Paris.

Le P. Nicot a tenu compte de vos observations touchant l'ordo. J'ai pu m'en convaincre. L'autre jour, en corrigeant les épreuves.

Les Provinciales de Lyon et de Paris ont des entourages presque tous les jours, mais rien n'a transpiré encore. Les nouvelles seront donc pour plus tard.

Brevez moi toujours votre bien affectionné et dévoué  
Confid.

G. Regn.  
1<sup>m</sup>

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 30 Juillet 97

Prix, cher Père Guillotin,

Je vous adresse le duplicate du chèque de £. 700 annoncé par précédent courrier. Les deux chèques <sup>derniers</sup> faisant ensemble £. 1500 représentent my peu plus du quart de l'allocation de la Propagation de la foi pour les missions qui ont leurs comptes centralisés à Sydney (sans compter les sommes allouées pour frais de départ). Néanmoins en raison des dons, messes et avances que vous êtes obligé de faire, il convient que vous soyiez plus largement muni, et dans la huitaine, je vous ferai adresser un nouveau chèque de £. 600.

Prix le nouveau à ma connaissance, sinon que bâtement j'aimerai pour droit attaqué de la crampede des écrivains et qui me gêne considérablement pour écrire. Excusez-moi et recevez mes meilleures sentiments

G. Ferrier  
A. B.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 9 aout 1897.

Mon Père Cher Père,

Le P. Algis est à la retraite de St Chamond, et  
enjourd'hui, jeudi du couvent, toutes les affaires  
plus urgentes les unes que les autres se sont  
filé à se donner rendez-vous chez moi.

Je te hâte de venir envoyer les notes d'expédition  
qu'héureusement le P. Algis avait acceptées avant  
de partir. J'y joins une note de Messier  
reconnues ces jours derniers.

Le P. Godinot ayant écrit au R. Depoin de  
lui faire parvenir ses lettres d'ordination, on m'a  
chargé de vous faire parvenir une feuille avec  
prière de la remettre au R. Aubry, pour qu'il l'envoie  
à M. Vidal qui la lui retournera, et il  
se chargera de faire parvenir ou de remettre la  
dite feuille au P. Godinot. On a envoyé par le  
courrier de San Francisco à M. Lamaze une autre  
feuille pour le sous-diacanat en même; prière de  
la lui faire réclamer.

J'apprends à l'instant la mort d'un

de nos frères, le Père Auguste Burrel  
qui est décédé à La Réunion le 10 octobre, l'an dernier  
pas d'autre détail : je pense que ce Père qui  
était à Rome dans l'année, se trouvait en vacances  
dans sa famille où il est mort. Je vous serai  
reconnaissant de voulois bien en prévenir  
les Pères de Sydney, de Fidji, de Wallis  
et Futuna ; j'envirai Tonga et Samoa par  
le prochain courrier de San Francisco.

Vous trouverez les renseignements sur son éducation  
sa profession à la page 8 de l'Index.

Excusez ma hâte et agrégez la  
nouvelle assurance de mes affectueux  
sentiments

J. Garnier  
Ottawa

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 14 Octobre 1897.

Bien cher Père,

Je vous que deux notes et deux lettres  
les concernant à vous dire pour Fidji.  
Le courrier n'a pas été abondant cette  
semaine. Et les nouvelles le sont  
peut-être encore moins. Des allants  
et venants à l'occasion des chapitres provinciaux  
qui vont s'ouvrir animent un peu la vieille  
maison de Puyly. La série des orages se  
continuant et rendant la saison extrêmement  
fâcheuse pour les gens-baromètres comme moi.

Les nominations et les mutations ne seront  
connues que plus tard.

On parle pour le moment de rendre  
à Pélley une partie du scolasticat, en y  
installant les deux premières années.

Voilà à peu près le bilan de mon reportage  
de la semaine. D'ailleurs, nous savons que

j'ai peu d'aptitude pour le métier de reporter; j'apprends les nouvelles alors qu'elles ont fait le tour de la Société et quelquefois du monde.

En espérant être plus heureux à un prochain courrier je vous envoie de tout cœur mes meilleures sentiments

J. Jervis  
1844

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 20 Aout 1897.

Bien Cher Père Guillemin,

Encore une mort à nous apprendre :

Le R.P. Firmin Loubier, professeur au Collège St-Marie de Lyon est décédé le 16 Aout dans la 65<sup>e</sup> année de son âge et la 31<sup>e</sup> de sa profession religieuse.

Dangerusement malade depuis quelque temps, il s'attendait à une alerte subite. Ne pouvant plus dire la Pt<sup>e</sup> Messe, il recevait chaque matin Notre Seigneur : il préparait lui-même la table dans sa chambre, et un confesseur lui portait le St Sacrement de grand matin. Lundi matin, à l'<sup>h</sup> 1/2 le Père qui ouvre la chambre ne voit point la table préparée, et se détournant aperçoit le pauvre R. Loubier à genoux devant sa chaise ; il était mort depuis quatre heures environ et estimé le médecin. C'était un saint religieux aimé et vénéré de tous ceux qui l'ont connu.

Veuillez avoir l'obligeance de faire conoître sa mort à nos Confesseurs de Sydney, de Fidji

de Wallis et de Futuna.

Le P. Regis est en train de chapitre la province de Lyon dans la réunion qui a lieu à St Chamond. On ne sait pas encore quand on en prononcera la clôture : ils ont commencé Mardi matin les réunions, j'estime qu'ils auront achevé leur travail dans deux ou trois jours. Heureusement les grosses chaleurs ont pris fin à la suite d'orages successifs ; le temps est moins épinière pour une réunion de travail.

On signale plusieurs Confesseurs malades ou fatigués assez sérieusement : entre autres le P. Nicobet à Rome : où ce succès de fièvre, ou insolation, quoiqu'il en soit, on s'inquiète.

Le R.C. Raffy vient de partir pour une tournée de visite en Angleterre : on dit qu'il est chargé de se rendre de l'au Etats-Unis pour faire la visite de nos maisons, sur la demande instantanée des Pères qui ont estimé une visite plus utile celle-ci qu'une réunion de chapitre.

Les rumeurs relatives aux changements et aux nominations commencent à circuler : c'est le moment ; mais ces rumeurs n'ont encore aucun valeur, puisque les nominations ne sont pas faites

on divise nos séances jusqu'à la retraite de Septembre. On dit toutefois que les mutations seront nombreuses.

Nos missionnaires désignés pour le départ du 10 Octobre ne sont pas encore de retour de leurs visites aux familles. On les attend incessamment à St Foy où ils devraient passer le mois de Septembre.

Une nouvelle assez importante que je viens d'entendre, mais dont je ne puis absolument garantir la vérité, c'est que le P. Dixie, supérieur du grand Séminaire de Moulins serait nommé Maître des novices à St Foy, en remplacement du P. Duval envoyé au nouveau noviciat de Redon.

Votre les nouvelles de la semaine.

Les 600 Livres Sterling dont je vous ai annoncé l'envoi prochain par précédent courrier, partent pour Londres Demain 21 Aout : si nous en étions privés, à la réception de ce courrier, nous ferions fond sur l'annonce que je vous en fais : le chèque sera signé à notre ordre le 23 Aout à la Bank of Australasia.

Agitez bien les Pois, la sincère assurance de mes affectueux sentiments

J. J. Ferri  
Fath

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 27. Avril 1917.

Bien cher Père Guillerme,

Dans ce pli je vous adresse la dédicace  
du cheque de L. 600 annuncié par précédent courrier.  
J'y joins une liste des honoraire de Messes recueillis  
ces jours derniers pour les missions qui dépendent  
de la Province de Lyon.

Je vous confie aussi une liste des dons recueillis  
ces temps derniers pour M<sup>me</sup> Vidal en destination  
de la Mission des Iles Salomon. Veuillez lui faire  
parvenir la note et le montant.

Le R. P. Gérald est parti pour la Bretagne,  
se faisant accompagner du P. Dado qui s'est installé  
maître des novices du Noviciat de Redon. Le P. Favier  
remplace à St-Troy le P. Dado il sera en même temps  
Supérieur de la maison. On dit que le P. Doinier  
quitte la Province de Lyon avec son external pour  
aller dans la province de Paris; sa destination n'est  
pas connue. On parle du P. Roger qui sera  
Directeur de l'Assey-Doris pour l'apôtre à l'extérieure de Lyon.

Je ne sais pas d'autres nouvelles sinon  
la guérison du Fr. Nicolet qui a écrit lui-même  
pour recouvrer sur sa maladie promptement  
terminée

A bientôt cher Fré Guillotin  
et recevez la nouvelle assurance de  
mon affectueux dévouement

J. Pervier  
Abb

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS  
Montée St-Barthélemy, 4  
LYON

Lyon 3 Septembre 1897-

Bien cher Père

Le Fr. Régis vient d'achever les notes de l'expédition par "Australien" du 12 de ce mois, je vous les advoie sous ce pli avec le connaissance.

Le Fr. Lestre est si content de vous faire la réexpédition des colis, qu'il m'a prié de me servir de votre aimable intermédiaire pour la répartition des colis aux divers destinataires de la Nouvelle Zélande. Vous en trouverez plusieurs dans cet envoi.

Nous venons d'avoir 24 heures d'orage terrifiant par la continuité des éclats de foudre et l'abondance de pluie qui est tombée. Les inondations sont à redouter. Ces orages à cette époque sont ordinairement le casse-cou de l'été ; les chaleurs vont disparaître.

Priez de nouveau depuis Vendredi dernier, les nominations et mutations restent toujours

secrètes à la seule exception de celles que  
je vous ai signalées.

De Tifji on nous annonce les  
élus pour l'installation de la nouvelle mission,  
et l'on parle du départ pour la fin de septembre.

La question de la partie allemande des Salomé  
que l'on a offerte à M<sup>r</sup> Broges est moins  
avancée : cependant on espère à Rome  
et à Berlin que l'entente aboutira. Mais  
les fonds, où les trouvera-t-on, si déjà nous  
ne sommes pas certains d'obtenir une allocation  
pour les Salomé Anglais de la part de la  
Propagation de la foi ? La Divine Providence  
y pourvoira, puisque Rome nous dit  
d'aller de l'avant.

Agitez, bien cher Père mes sentiments  
d'affection et dévouement

J. Savatier  
abb.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 11 Septembre 1897

Bien cher Père

Je vous envoie une carte d'honoraires de personnes que je désire de recevoir aujourd'hui même, veuillez leur faire leur accueil comme toujours.

Le courrier de ce matin m'a apporté une lettre du P. Rongier Emmanuel qui se plaint que le P. Marroy lui retient sur son viatique les sommes qu'il reçoit directement en don de votre part. J'ai bien vu qu'il s'agissait simplement d'une affaire de comptabilité, et que le trimestre suivant lui rendrait ce que le précédent avait rogné : toutefois, je crois qu'il pourra trouver quelques procédés moins disgracieux, et vous prie de les étudier avec le P. Marroy, pour éviter autant que possible le malaise.

Le Père Niclet qui est arrivé ce matin de Rome, nous a apporté une bonne nouvelle. Le Saint Père aurait manifesté le désir que, pour

les fêtes projetées à Rome pour l'année 1900  
on procédera à la canonisation des Brébeuf et  
Chanel, Petayre, Laballe, et de la B.<sup>e</sup> Marguerite Marie  
avec une ou deux autres. On pense que son désir  
manifesté va faire presser les procédures devant  
la Congrégation : car il n'y a pas de temps à perdre  
si l'on veut être prêt. Puisse ce grand désir  
de tous devenir une réalité à l'époque très  
prochaine du grand jubilé séculaire.

Prix de bien nouveau, encore dans  
les mutations : le P. Boyer auguste est arrivé  
pour prendre le supérieurat de l'Externat de  
Lyon. Le P. Denies ne soit pas encore où il sera  
placé dans la province de Paris. On dit  
que nos écoles apostoliques doivent cette année  
fournir 17 novices ; ce serait bien beau, surtout  
qu'ils sont bons. Mais ce sont les paroisses économies  
qui patissent : toutes nos caisses sont à sec,  
et si la St<sup>e</sup> Vierge n'y met pas ses deux mains  
je ne sais vraiment comment on pourra  
enporter l'accroissement du nombre des novices,  
scolastiques et juvénistes.

Agnez, bien, Chère Mère, la sincère  
essence de mes affectueux sentiments.

P.S. A la dernière heure, le P. Régis me  
remet une note pour vous de dons  
d'orans et de messes. Veuillez en prendre bonne  
communication et en donner avis aux intéressés  
que je n'ai pas le temps de présenter.

J'apprends que le Collège de La Seyne  
compte cinq élèves définitivement reçus à  
l'école de marine : c'est un beau succès.

Yves  
Dore

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélémy, 4

LYON

, le 5<sup>e</sup> Septembre 1897

Mon Révérend et bien cher Père,

Le P. Hervier est à Paris depuis lundi matin pour essayer d'arranger les affaires de Calédonie; cela me vaut le plaisir de vous envoyer à sa place les connaissances, notes et factures de notre dernière expédition; vous les trouverez sous ce pli. Ne vous étonnez pas de n'y rien voir pour la N.<sup>e</sup> Zélande: je les ai envoyées (les notes et factures) au P. Perbie, directement, parce qu'il me les a demandées et qu'elles ne doivent pas vous être nécessaires. Je ferai de même chaque fois que je pourrai les avoir prises pour le couvent de San Francisco; quand je ne le pourrai pas, je les prendrai aux autres et le P. Hervier vous les adressera.

Je vous remercie des conséquemment que vous mez

bien voulu me donner dans votre lettre du 23 aout et que je saurai utilement. Vous faites bien d'envoyer directement aux missionnaires les dons que leur sont faits; c'est pour que le moyen de les avoir. Quels curieux procédés on a dans cette mission de Pelpili! Et que de malheur ils doivent créer!

Sous ce pli vous trouverez une lettre pour le P. Louannec annonçant 600<sup>o</sup> que j'ai reçus et une carte pour le P. Guillet pour que j'ai reçu 20<sup>o</sup>. Vous voudrez bien les faire parvenir à leurs destinataires avec les sommes que leur ressemblent.

Puis que votre cousin ne soit pas à ce, comme en l'absence du P. Bertrand au mois de mars, je vous ai fait préparer un chequin avant son départ. J'espère qu'il pourra prendre ce courrier; la semaine prochaine je vous en enverrai le duplicata.

Où j'envoie quelques imprimes pour le P. Nouvelain et une lettre pour leur Marie Denys que je vous prie de garder jusqu'à son arrivée. Je vous lèvre le 1<sup>er</sup> octobre mais le bateau est rappelé pour venir au nouveau secours de la santé de M<sup>e</sup> des Groues. Veuillez rigoureusement garder cela pour vous; vous comprenez combien de têtes chantreraient à cette nouvelle. Le P. Hubay et nous sommes les seuls à le savoir.

Dans huit jours nous allons vous envoyer les

missionnaires, bien sûr de ceux qui devaient aller à Samoa et de retarder son départ pour cause de santé, mais il a été remplacé par le P. Hills qui est envoyé en N<sup>e</sup> Hollande. C'est donc sept missionnaires et trois bateaux que vous arriveront par la "Ville de la Côte".

Le R.P. Raffin doit arriver demain en Antiqua où il va faire la visite des maisons de la Société.

Le P. Boyer remplace le P. Dénier à l'estaminet de Lyon. - Le P. Bermond est supérieur de Belley où on a établi la philosophie. On compte sur une quarantaine de novices à St. Fay et une vingtaine à le Bourgoin. A cause du manque de ryens, on dit que le second noviciat ne comptera que deux ou trois Confir. Voilà bien les seules nouvelles de plus, si tant est qu'il n'y aient des nouvelles.

Croix moi toujours votre bien affectueux et dévoué Confir

G. Rizet  
J.m.

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 8 Octobre 1897

Bien cher Père,

Deux mots seulement en vous adressant par le poste le duplicata du chèque de L. 800 annoncé par précédent courrier.

J'arrive de Paris où j'ai passé dix jours pour les affaires de N<sup>e</sup> Calédonie : J'ai fait un gros courrier aujourd'hui et demain matin je pars pour Marseille assisté au départ de nos 17 missionnaires et 3 familles.

Le Dr. Hill qui se rend au collège de St. Patrick à Wellington a pris à la dernière heure la place du Dr. Guyot qui est resté en France quelques mois pour raison de santé.

Je confirme, paquet de lettres aux Pères, elles sont destinées aux Missionnaires des Salomons.

La note de l'archidiocèse ci-jointe est pour le P. Bourreire.

J'espère que les affaires de Calédonie s'arrangeront il y aura en plus de tout que de cause. On pense que M. Feller ne restera pas longtemps à son poste actuel.

Parce que ma hâte exagérez la sincère  
assurance de mes affectueux sentiments

J. J. Perier

Notre Provincial de Lyon est bien fatigué :  
il va descendre dans le midi.

SOCIÉTÉ DE MARIE  
PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 32 Octobre 1897

Bien cher Père Guillemin

J'envoie dans ce pli de quoi vous donnez un gros travail à écrire, après le départ de nos Missionnaires. Le bon Père Régis vient d'achever ce volumineux relevé des comptes trimestriels que j'ai hâte de vous faire parvenir.

Je souhaite apprendre que la traversée de nos voyageurs a été heureuse : les premières nouvelles signées du Pdt. Seign. nous ont rassurés sur les premières journées.

Nous n'avons pas encore reçu de Marseille les caisses annoncées par votre dernière lettre : à leur arrivée, elles seront réexpédiées à leurs divers destinataires.

Hier soir et ce matin, nous avons reçus deux annonces de décès : l'une de Lyon, nous faisant part de la mort du fr. scolastique prof. Louis Viallefont, malade depuis longtemps ; l'autre à droite de Brookland (Etats-Unis) nous communiquant le décès du fr. scolastique prof. Louray Bécel.

La mauvaise saison qui commence ne vautelle pas

multipliez les deces de nos Confrères ? Vont bien  
les résistantes, car nous comptons un certain nombre  
de malades. Outre autres notre Provincial de Léon  
le R.P. Goyet, qui est très gravement atteint de  
phthisie tuberculeuse galopante sous la complication  
du diabète. Le D<sup>r</sup> Brugis qui l'a vu dernièrement  
a déclaré ne pouvoir le traiter, le mal avec sa complication  
rendant toute inoculation de vaccin très dangereuse.  
On a emmené le malade à St. Marcel, et nous n'ignorons  
que le dénouement soit très rapide.

La maladie de M<sup>me</sup> des Groues est très grave; il est probable  
qu'elle n'atteindra pas la fin de l'année. Veuillez je vous  
en prie en prévenir le R<sup>t</sup> Aubry et vous entendre avec  
lui pour communiquer aux Missions cette nouvelle. Les  
mesures que l'on a prises et que le R<sup>t</sup> Aubry connaît, atténuent  
l'effet que pourra produire cette perte à prévoir. Veuillez  
donc vous entendre à ce sujet, afin d'éviter qu'à cette  
occasion les têtes ne s'échanfent. Pour moi j'ai gardé  
le silence jusqu'à ce jour par prudence.

Je ne puis écrire au R<sup>t</sup> Aubry aujourd'hui :  
j'ai été assez fatigué par une fièvre continue ces  
jours derniers, j'avais un peu mieux ce matin,  
mais je sens que je ne puis pas écrire  
longuement.

Oserai-je vous prêter d'une commission auprès  
du bon fr<sup>r</sup> Jardinier de Villa Maria qui est parti l'an  
dernier et dont le fr<sup>r</sup> m'échappe. Il m'a fait adresser  
par la Sœur Dolphine une belle caisse d'escargots. J'ai  
été fort touché de son attention et lui remercie cordialement.  
Mais voilà où la guigne nous poursuit. Les escargots  
des environs de Sydney sont classés comme fort intéressants.  
Pourquoi faut-il que la race blanche envahissante qui  
détruit le noir où elle arrive ait produit ces mêmes  
~~reverges~~ juqu'aux îles? Et cependant c'est la  
vérité pure. Les escargots accueillis par le fr<sup>r</sup> sont  
exactement les mêmes que ceux d'Europe: l'Helix aspersa  
qui, inconnue en Australie il y a 20 ans, y doit être  
maintenant abondante au point de refouler les autres  
espèces. Je trouve en effet dans l'ovni du fr<sup>r</sup> qui ne  
contient que des coquilles de cette espèce. — Qu'il ne  
se décourage pas le brave fr<sup>r</sup>, mais qu'il va en chercher  
d'autres, et il doit certainement en trouver quelques unes  
avant qu'elles ne se retrouvent toutes devant et envahissent  
d'un nouveau genre.

Bien à vous cher Père et de tout cœur

J. J. Jaurès  
216

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

, ce 5<sup>me</sup> 9<sup>me</sup> 1897

au R.P. Guillamen

Mon Réverend et bien cher Père,

Certainement je suis satisfait, très satisfait de tout ce que vous avez fait pour Tchji et je vous en remercie du fond du cœur. Ce n'est pas que j'y sois personnellement plus intéressé que d'autres, mais il m'en coûtaît de voir souffrir les pauvres missionnaires quand il y avait moyen de leur éviter ces souffrances. Maintenant nous avons fait plus que ce qu'il était possible de faire. S'ils vivent encore, on les laissera cuer et on se bouchera les oreilles, tant pis pour eux si on ne les entend pas quand ils mériteraient d'être entendus.

Dans la caisse P.S. 4483 que nous vous envoyons j'ai  
du mettre quelques livres adressés aux P.P. Macinader, Atta  
Chatellet, Comst. Comme quelques uns de ces Pères changent  
évidemment de destination j'ai pensé que le meilleur  
moyen de leur faire parvenir rapidement ces livres  
était de vous les adresser.

A côté des flacons de menthe piperita vous trouvez  
deux autres flacons dont notre pharmacien vous fait  
hommage. C'est un de ses produits; l'autre qui est  
excellent et bon qui n'est pas à déclarer il vous le  
laisserait à 10<sup>e</sup> meilleur marché que le piperita. C'est le  
cas de vous dire, comme le réclame à goutte et compagny  
Si vous êtes satisfait vous pourrez adopter cette marque  
pour l'avenuir. Pour aujourd'hui je m'en suis tenu  
strictement à votre commande.

Vous trouverez sous ce pli une liste de recettes  
que j'ai faite depuis le départ des comptes. Vous  
voudrez bien faire parvenir à l'chein des intérêts ce  
que l'on devra. J'ai tenu à faire passer par vous  
les recettes de M<sup>me</sup> Vidal afin que vous voyez si l'y a lieu  
de les faire suivre peut-être la Grandeur a-t-elle  
chez vous des dépenses que vous avez bien aimé de voir  
équilibrer par ces recettes.

Nous venons d'apprendre la mort du P. Wright, décédé  
le 2<sup>e</sup> 9<sup>th</sup> à Jefferson. Avez-vous été emporté par la fièvre

jaune? Je ne sais mais elle régne en ces parages et le  
collège a du breveté ses élèves.

Notre P. Provincial est toujours bien mal. Le C.R. Sois  
est allé le voir à St. Marie; le cher malade a écrit que  
celle visite l'avait répondu consolé, mais en même temps avouant  
qu'il aurait fait connaître son état tel qu'il est c'est  
possible. Les médecins ne pensent pas qu'il aille plus loin  
que l'hiver.

M<sup>me</sup> des Grous est toujours mal aussi. Cependant ces  
jours derniers on pouvait constater un peu de mieux. Elle  
mange avec appétit et peut garder ce qu'elle prend: il n'en  
était pas ainsi auparavant. quel bon prêtre que celui  
de la santé! que Dieu nous le garde!

Le P. Denivé est aumônier de religieuses à Paris. Il est  
la même chez les Soeurs de Bon Secours rue du Regard et  
confesse les Soeurs de St. Marie. Il paraît bien content.

Avon de bien nouveau à Lyon en ce moment. La  
rentrée de nos collèges s'est faite dans des conditions  
généralement bonnes.

Projetez-moi toujours mon bien cher Père, votre bien  
affectionné et dévoué Confesseur

G. Rigot /  
s.m.

Cher Père Guillermoz

Je comptais vous écrire aujourd'hui et  
j'ai été accroché si bien qui arrive à la soirée  
qu'au lieu de deux lettres j'en fais une page blanche  
sur la lettre du P. Régis pour vous adresser  
quelques lignes.

Ci-joint une série de notes et de lettres à  
faire parvenir. Je vous recommande la lettre à  
M. H. Vidal que je suppose envoi à Sydney et une  
lettre du P. Lahaye de la part du P. Monfart qui va  
presso d'hey recevoir la réponse : enfin une  
lettre de sa mère à Mme Marie Denysse qui je  
pense ne tardera pas à être à Sydney où  
elle pourra en prendre connaissance.

Sur les 2 listes de dons et Mme vous trouvez l'une  
par l'autre le complément de ce qu'il nous avons reçu : pour aller  
plus vite, souvent je prie le P. Régis d'inscrire ces dons  
en Mme que je reçois et que je le prie d'encaisser et de  
porter en compte : nos deux listes se réunissent à la  
fin de chaque trimestre : de là parfois ces doubles notes mais  
qui ne peuvent pas faire double emploi, sans être en cause  
de perdre.

Arrivez bien cher Père, las sincères assurances de  
mon affectueux dévouement

J. J. Germain

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 26 Nov<sup>re</sup> - 97.

Bien Cher Père Guillermoz

Ma journée a été prise dès le matin :  
en hâte devant moi le canier contenant  
diverses notes et lettre avec le commandement  
de l'expédition.

Vous y trouverez une pièce de la profession  
du P. Bonilla que je vous prie de la faire  
défaire remplis des dates et signatures  
et devront être retournés au R. P. Raffig.  
pour le secrétariat.

Bien de nouveau.

P. Hey à vous de coeur

J. J. Germain

SOCIÉTÉ DE MARIE

PROCURE DES MISSIONS

Montée St-Barthélemy, 4

LYON

Lyon 4 Dec<sup>re</sup> 97

Bien cher Père Guillermiz,

Dans ce pli j'envoie adressé au pli pour M<sup>tr</sup> Vidal, une lettre pour le P. Aubry, un poème du P. Haquel et des notes qui vous font connaître les sommes exactissimes annoncées pour Fidji, le Salomon, etc.

Par dessous tout je vous envoie mes meilleurs souhaits d'excellente année. point T ennuis de procure et un gros mérite pour le Paradis! ces deux choses me vont guère, ou plutôt vont trop ensemble pour que ma voeu se réalise selon mes désirs pour vous; mais au moins que les embarras soient moindres et les profits spirituels plus gros.

Sur ce je vous quitte et nous embrassons tout cœur pour aller au Calidone où l'on m'attend ce soir.

Bien votre de cœur J. Ferrier  
J. Ferrier  
dth

OMPA 383.

---

C.3.

CONTINUES.

---

D.1.3

CONTINUES ON

OMPA 384.

ARCHIVES  
OF THE  
OCEANIA MARIST PROVINCE

SUVA

\*\*\*\*\*

FILMED FOR  
OMPA SUVA

**END**